

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

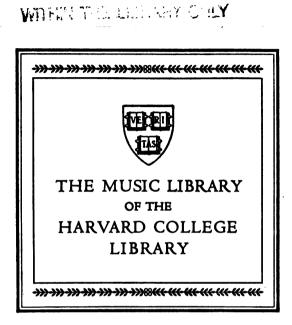
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





THIS FORM IN SUN USE

Digitized by Google



.

.

•



•

•

١



•



.

.

.

.

1





•

.

U.S.

~

•

.

Reme Musicale.

TOME IV.

Digitized by Google

IMPRIMERIE DE TROUVÉ ET COMPAGNIE,

BUE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES, Nº 16.

REVUE



PUBLIÉE

PAR M. F. J. FÉTIS,

PROFESSEUR DE COMPOSITION A L'ÉCOLE ROYALE DE MUSIQUE, ET MERIOTEÉCARE DE CET ÉTABLISSEMENT.

DEUXIÈME ANNÉE. - TOME IV.



Paris,

AU BUREAU DU JOURNAL, RUE BLEUE, N° 6; ALEX. MESNIER, PLACE DE LA BOURSE.

1829.

Digitized by Google

Digitized by Google

HARVARD UNIVERSITY DEC 2 1957 EDA KUHN LGEB MUSIC LIBRARY

Mus 17.4.5(4)

REVUE MUSICALE

PUBLIÉE PAR M. FÉTIS,

PROFESSEUR DE CONPOSITION A L'ÉCOLE ROYALE DE MUSIQUE , ET BIBLIOTHÉCAIBE DE CET ÉTABLISSEMENT.

ÉTAT ACTUEL DE LA MUSIQUE

A Maples 1,

PAR M. KANDLER.

Les Italiens sont bien plus remarquables par ce qu'ils ont 666, par ce qu'ils pourreient être, que par ce qu'ils sont maintenant. M^{me} DE STARE ; Coriane.

La question, si la musique doit agir davantage sur la vie intérieure que sur la vie extérieure des hommes, serait l'objet de recherches très intéressantes. On ne saurait nier le charme que la musique répand sur notre existence, et les plaisirs qu'elle nous cause; aussi ce fut de tout temps le but des hommes distingués de perfectionner le riche domaine de l'art, afin d'obtenir par une meilleure culture de plus beaux fruits, et élever la vie vers une plus haute région.

Si de nos jours on a tant de fois sacrifié la valeur intrinsèque à l'éclat extérieur, quelquefois même d'une manière peu convenable : si les compositeurs actuels négligent acouvent à dessein la vérité, fondamentale, cherchant à chatouiller nos sens avec une affeutation poussée au plus

(1) Traduit et extrait de l'écrit périodique intitulé Cacilia. Nous avons cru devoir resserrer cette notice en la réduisant à peu près aux faits.

(Note du rédacteur.)

4º VOL.

hant dégré, sois preuve que le soleil de l'horizon musical est quelquefois obscurci par les brouillards; mais le devoir, et l'estime des vrais admirateurs de cet art qui voient les choses comme elles sont, et qui jugent sévèrement, doivent nous déterminer à faire briller la vérité.

Commençons par l'Opéra, comme la partie la plus riche et la plus importante de la musique de nos jours. C'est à l'Opéra que cet art doit toute sa force intensive et extensive, que la musique d'église possédait seule autrefois.

En parlant de l'état actuel de l'Opéra (qui est peut-être dans son plus haut point) nous ne pouvons pas manquer de jeter un coup d'œil rapide sur les productions du grand maître !.. Car c'est ici que *Rossini* obtint ses plus beaux succès et commença à régner presque seul sur tous les théatres de l'Italie et de l'Europe.

Rossini s'était acquis déjà une grande réputation dans la haute Italie par les opéras de Demetrio. la Pietra di paragone, Tancredi, #Italiana in Algieri, Aureliano in Palmira, il Turco in Italia, etc., lorsque, en 1815, il vint à Naples pour de nouveaux triomphes. Le premier onéra qu'il écrivit pour le théâtre de S. Carlo fut, Blisabella Regina d'Inghillerra. Get opéra eut un succes entraordinaire, tant par le style brillant et plein de feu, que par des formes nouvelles (dont on n'apercevait pas encore les fréquentes répétitions) et par une parfaite execution où brillaient les jeunes talens de Min Coloran et Derdunelli ,' du : célèbre : ténor David, :et du rare bariton Nozzari'. Les Napolitains ont reconnu dans Ressini l'homme que hus beau pays devait captiver bientob d'en effet, si Yonns' (comme le disait Schubart de Naumann) voulait avoir un maître de chapelle, son choix tombenait infaillibiement sur Rossiei, tant ses chants délicieux avaient de obarme. Aussi a-t-il reçu des preuves sans nombre de la plus haute faveur du public napolitain; un an inter

(1) Il parsif que la voix de Norzari, qui était autrefais un ténor élevé, s'est transformée avec le temps en bariton.

(Note du rédacter).)

décret du duc de Noia, intendant des thédires royaux. reconnait dans les termes les plus flatteurs sa supériorité sur tous ses devandiers, et l'engage à éceire désormais dans le même style pour le tentro mussione (c'est ainsi sue les Italiens appellent le thédire S. Carlo).

Tant de témoignages de l'admiration générale n'ont pu le détourner d'écrive une farce (en été 18.16.) dans le style le plus has, sous le titre de la Gasesla, dans laquelle ses lauriers furcat un moment compromis; mais heureusement il avait deix le difinito d'Otello dans son portefeuille, et deux mois lui ont suffi pour enfanter ce chefd'œuvre de tragédie-lyrique, comme l'appellent les Italiens 4. Le style de cet opéra diffère beaucoup de selui d'Elisabeth : il y a ici plus de vérité dramatique, plus de développement dans les idées, et une profondeur qui pénètre et fail daitre des impressions vives et fortes: Tousles critiques déposèrent leurs armes après vet suvrage; le seul Zingarelli Ignait encore le champ, et prétendit que les beautés qu'on y tronve sont purement accidentelles. Quoi qu'il en soit . Rossini recut de pouveaux témoignages de l'admiration de l'intendant des théâtres royaux, qui, nour l'engager à rester à Naples, le nomma directeur des. sheatres S. Carlo et del Fondo ; mais Rossini y porta lamene insoueiance qu'ila montrée depuis lors au théatre i.. t atalien de Paris · 10 · · · ·

En 1817 il donpà son Armido, qui ne justifia pas l'attente du public; cet opéra fut écrit dans le style de Jomolis, doat il avait, probablement la partition sous les yeux; aussi le succès en fut de pourte durée. Mais sa réputation, que ses adversaires lui disputaient vivement, n'y perdit rion. L'anuée suivante, il fit une petite excursion à Rome pour y donner Adstaide di Borgogne, au-théâtre Argentina; de retour à Naples, il écrivit Mosé, qui fut misen scène et oblint un succès prodigioux; car indépetidam-

(1) Oblico, quoiqu'il ait eu béaucoup de détracteurs en Allemagne, y est considéré comme son plus hel ouvrage.

Section 20 18 1

('Nois de traducteur.)

Digitized by Google

ment des recettes très considérables qu'il produisit, sa musique devint la seule qu'on chantait alors dans toute l'Italie. On n'a jamais vu s'élever l'enthousiasme à ce point: les louanges retentissaient de toutes parts sur son génie et sur l'incomparable production pleine d'originalité et de vie qui venait de couronner ses travaux. Vers la fin de la même année 1818, une farce, Adina, destinée pour le théatre de St-Charles de Lisbonne, bien payée, mais sans importance. precedu Ricciardo e Zoraide, qui eut aussi un grand succès et mit en délire général tous les connaisseurs et non connaisseurs: c'est alors qu'a paru la fameuse épitre de Cimarosa, datée des Champs-Elysées, qui élevait sa musique jusqu'aux nues et le plaçait au rang des plus grands génies dont l'Italie peut se glorifier. L'interprète de l'amour (Paisiella), le tendre et passionné Piccini, jettent des cris de joie en voyant cet ouvrage, et se hâtent d'en faire des éloges aux Dieux. Durante et Jomelli sont dans une discussion sur les deux actes de cet opéra. Quelques reproches lui sont adressés relatifs à ses chants, ainsi que différentes observations qui ne nous intéressent pas plus que Rossini lui-même. . . . :

Eu 1819, Ermione fut écrit pour le théâtre S. Carlo, dans le même style; mais cet opéra a produit peu d'effet. Il partit aussitôt après pour Venise, où son Eduardo e Cristina fut monté. Cette composition n'avait que plusieurs morceaux nouveaux; le reste fut pris de ses autres opéras.

En automue de la même année, il écrivit pour le théâtre S. Carlo, la Donna del Lago, qui, par ses beautés originales, lui a valu de nouveaux lauriers. En 1820 il partit pour Milan, où il fit représenter son opéra de *Bianca e Faliero*, et retourna à Naples pour écrire *Maomette*, qui eut peu de succès. Cependant les attaques des journaux lui avaient fait mettre plus de correction, dans cet ouvrage que dans ses autres opéras. Après un court repos, il partit pour Rome (1821), où il donna *Corradino*, qui eut un succès contesté. Mais l'une de ses productions les plus remarquables fut enfantée dans le même temps : il s'agit de Zelmira, qui est considérée comme la plus satisfaisante de ses compositions, sous le rapport de l'invention et de la manière dont les idées ingénieuses sont développées¹. Cependant, dans la Semiramide, qui lui succéda bientôt au théâtre de la Fenice, à Venise, son génie s'est élevé encore plus haut.

Si nous voulons juger avec impartialité toutes les célèbres compositions de cet homme de génie, et l'action de sa musique sur la culture de la musique de nos jours, nous verrons que l'influence de sa musique a agi peut-être aussi puissamment sur les masses, pendant-les deux derniers lustres, que le génie militaire d'un autre homme extraordinaire opéra de changemens sur son siècle. Un auteur spirituel l'a dit d'une manière fort piquante dans la Gazette musicale de Berlin. C'est de ce point de vue que doit être regardée la révolution opérée par Rossini sur la musique à Naples, ainsi que ses nouveaux résultats. Quand on songe que dans les églises, dans les concerts et dans les salons l'ancienne musique a été bannie, ne pouvant pas résister aux brillans succès de la nouvelle, on doit convenir, avec les Italiens, que c'est aux progrès du temps et aux exigences toujours croissantes des nouvelles générations qu'on doit l'attribuer.

> Ossi, muscoli, nervi, e fibre, sangue, Tutto è moderno in noi; moderne teste Han' moderni cervelli 2.

comme l'a dit une femme-poète célèbre dans la haute Italie³.

Piccini, Sacchini, Sarti, Cimarosa, Paisiello, Zingarelli, etc., ont dû céder après que l'expérience et les querelles entre les classiques et les romantiques ont démontré que le beau idéal doit varier et changer, pour ainsi dire, de forme à chaque nouvelle génération. Lors-

(1) Ce jugement n'est pas celui qu'on a porté en France de cet opéra. (Note du rédacteur.)

(3) Les os, les muscles, les nerfs, les fibres et le sang, tout est nouveau chez nous; nouvelles têtes, nous avons des cerveaux neufs.

(3) Albarelli Vordoni.



qu'on voit, même en Allemagne, donner la préférence à l'ardent Rossini sur le grand Mozart, et dans la capitale d'Autriche, à Vienne, les classiques compositions de Beethoven faire place aux brillans colifichets de Moschetes, Czerny, etc., ne peut-on pas dire avec la chanson:

> Ebbe nelle arti Il suo gusto ogni età, volge una ruota Tempi e costumi. — Un di rosorgeranno I Cimarosa, i Sarti! in tanto io lodo Musica di cannoni e bombarde '.

Or, puisque notre génération et le temps où nous vivons conservent peu de goût pour les études sérieuses et profondes, ct prêtent leur appui aux spirituelles productions de l'artiste célèbre, examinons si la culture de la musique à Naples y a gagné ou perdu.

Nous serions injustes envers nous-mêmes de méconnaître, par une admiration mal entendue des temps anciens, les progrès que nous avons faits en dépit de tous les rigoristes. Le coloris musical a gagné considérablement dans les nouveaux opéras de Rossini; il n'en est pas de même du dessin. Si nous considérons les meilleures compositions de ce maître, nous y trouvons un trésor de fraicheur, de suavité, et souvent une finesse inconnue auparavant en musique, et partout une teinte locale jeune et ardente, de grands effets calculés pour émouvoir à quelque prix que ce soit. Tels sont les progrès qu'il a fait faire à l'art, et sur lesquels tous les critiques sont d'accord. Quant à l'exactitude classique du dessin que nous cherchons dans l'expression musicale et dans la langue dramatique, il faut convenir que l'époque précédente est supérieure de beauçoup à la nôtre, parce qu'on y a fait des études solides et suivies.

Mais on ne saurait nier que nous trouvons dans les compositions de *Rossini* autant d'exemples frappans et inimitables de l'art d'exprimer nos sensations, et même, pour

(1) • Chaque Age à son goût dans les arts; une roue tourne avec le temps et les usages : un jour reviendront les Gimarosa et les Sarti; en attendant, j'aime la musique avec les canous et les bombes. » l'esthétique, autant de morceaux magnifiques qui peuvent servir de modèle comme on en tirait auparavant des œuvres des grands maîtres d'Italie, tels que Pergelèse, Leo, Hasse, Mayo, Piccini, Sacchini, Sarti, Cimarosa, Géuck, Mozart, etc.

Mais comme, en peinture, un tableau dont le coloris est brillant et le dessin exquis n'est pas parfait, si l'ensemble n'est pas entièrement perfectionné par une conception créatrice, de même, en musique, il est incontestable que malgré la supériorité de quelques parties des opéras de *Rossini*, le tout manque plus ou moins de profondeur, de conséquence, de réflexion, de développement, et du fini d'un grand mattre. Au milieu de beautés du premier ordre, il y a des négligences impardonnables, ce qui n'empêche pas que le monde ne le mette à la tête des compositeurs, mais ce qui pourra priver ses ouvrages d'une longue existence.

(La suite au numéro prochain.)

VARIETÉS.

SUR LES CHANTEURS ALLEMANDS.

BASSES.

M. GENN. Quoique ce comique original et toujours súr de plaire ne pense guère lui-même à se ranger parmi les basses, attendu que la nature ne l'a pas doué de moyens bien riches sous ce rapport, nous devons cependant lui donner une place ici; car ses attributions sont fort importantes et remplies par lui à la satisfaction générale dans la comédie burlesque à ariettes, dans le vaudeville, dans l'operetto, et même quelquefois, par exception, dans l'opéra. Sa manière originale de soncevoir un rôle et de le rendre,

Digitized by Google

l'esprit et la verve qui le distinguent, comme acteur, et en font à bon droit un favori du public, caractérisent aussi sa manière d'exécuter de petites mélodies, et impriment à beaucoup de ses rôles un cachet particulier. Nous en avons dit assez sur lui comme chanteur; mais comme acteur, il mériterait d'être apprécié plus longuement.

M. HILDEBRANDT. Une grande figure qui n'est pas désagréable, qui se meut d'un air assez maniéré, et sait cependant se faire valoir à côté de beaucoup d'autres, un organe assez puissant et élendu, sonore dans le médium. réunis à une certaine aisance sur la scène, forment la somme un peu mince des avantages de cet artiste. Ses défauts sont ceux que nous rencontrons cent fois et presque partout, et dont, pour cette raison, nous ne parlons presque plus, c'est-à-dire aucune surcté dans l'intonation, pas de fini dans le portamento, ni de légèreté ni de rondeur dans les ornemens; vocalisation très défectueuse, et partant. défaut de netteté dans la prononciation; passage très désagréable de la voix de poitrine au fausset; aucun égard aux proportions de volume que doit avoir la voix selon qu'elle domine ou qu'elle accompagne; absence de nuances pour les piano, forte, crescendo, decrescendo, en un mot, très peu d'école. M. Hildebrandt n'est pourtant point un chanteur à dédaigner, surtout aussi long-temps que les véritables chanteurs seront aves rarissimæ sur les théâtres d'Allemagne, et qu'on se montrera content pourvu que le tympan n'ait pas été déchiré et que les yeux aient eu quelque satisfaction.

M. LIST. N'est-ce point une erreur? M. List avec cette voix agréable et bien timbrée de *Baritenor* que nous avons entendue avec grand plaisir même dans quelques parties de premier ténor, classé dans la catégorie des basses? Sans doute ainsi l'a voulu le caprice du destin des théâtres Allemands, car ce même ténor List paraît depuis long-temps plus fréquemment dans des rôles de bariton, et même de véritable basse, que dans ceux de second ténor, pour lesquels la nature lui adonné tant d'avantages, et où luimême a paru prendre plaisir par l'adresse et la variété de

talent dont il a fait preuve. Comme tel, M. List est d'autant plus précieux, que sa force et son éclat remédient à un mal presque général, le mutisme des voix intermédiaires dans les grands morceaux d'ensemble, avantage qui n'est complètement apprécié que là où l'on est accoutumé à iouir d'une harmonie pure et complète; et c'est une antisfaction qui, malheureusement, sur trop de théâtres, est négligée de manière à blesser l'oreille des connaisseurs.

M. MEIXNEB. La voix agréable de ce chanteur, qui monte facilement, convient parfaitement à l'exécution des parties comiques et même sérieuses dans le vaudeville, la comédie mélée de chaut et l'opéra-comique léger, mais ne paraît avoir ni assez de timbre ni assez de travail pour de plus grandes compositions. Il a a fait preuve d'un talent d'acteur fort remarquable, non-seulement dans les rôles comiques, mais encore dans le sérieux et même dans le tragique. Il a surtout l'art de mettre, dans les situations comiques, son jeu, l'expression de sa physionomie et son chant en parfaite harmonie. Sans être autrement remarquable, il est de ces artistes utiles sans lesquels il n'y a pour les théâtres pas d'ensemble possible, partant, pas d'effet total, et c'est là le résultat que devraient ambitionner toutes les entreprises dramatiques, et qu'elles obtiendraient sans se ruiner, et sans dépendre, d'une manière trop souvent préçaire, des supériorités théatrales.

M. PREISSINGER est un bon musicien avec une voix étendue, forte dans certaines cordes, et certainement sonore, mais qui ne plaît pas à toutes les oreilles. Son éducation musicale ne paraît pas être autant le produit d'études spéciales que le résultat d'une expérience pratique qui lui a donné l'occasion d'entendre beaucoupide bons chanteurs, et d'imiter leurs manières. Il est certain qu'il ne se ressemble jamais, et que ses différentes manières de concevoir ses rôles formant un pasticcio où l'on reconnaît successivement Fischer, Weinmüller, Forti, Spitzeder, Lablache, Ambrogi, etc., et qu'il parvient rarement à on faire un tout bien juni. Aussi cet artiste intelligent peut-il, dans certains momens. exciter de vifs applaudissemens, com-

4º VOL.

binen dans certaines parties des effets remarquables, et se faire considérer comme une bonne acquisition pour tous les théâtres; mais il ne produira jamais cet effet éléctrique et ce charme magique qu'on ne peut attendre que d'un naturel original et oréateur. Malheurensement cette originalité n'est pas une marchandise qu'on puisse acheter, ni un problème qu'on puisse espérer de résoudre à force d'étude. Là où elle existe, elle agit si virtuellement que le plus grand libertinage d'imagination ne peut parvenir à l'étouffor.

1

M. REICHEL est doué d'un extérieur agréable et imposant. et d'une voix d'une étendue extraordinaire, quoique d'un genre tout particulier, car elle tient presque de la contre-basse : elle fait d'aillours bon effet, et se distingue par un timbre bien prononcé dans le médium ainsi que par une souplesse et une volubilité rares. Un zèle peu commun et de bonnes études la lui ont fait étendre depuis te contre si & (une seconde majeure au-dessous du bourdon du violoncelle) jusqu'au sol du tenor, et lui ont fait acquérir une unité régulière et une facilité presque égale dans toute l'étendue des trois registres. Reichel est en outre musicien-né, ne manque pas de qualités sous le rapport du jeu, et possède un zèle infatigable. Mais trop faible pour résister à l'entraînement du moment et à la séduction de la variété, trop jeune pour distinguer ce qui, dans le système moderne du chant, est un progrès et une véritable conquête, d'avec ce qui n'est qu'une aberration du goût et de la mode, ou le défaut brillant de quelque grand chanteur, il s'est laissé entraîner par le torrent de l'époque, et pourrait bien finir par échouer.

L'Allemagne et l'Italie ont offert dans les derniers temps quelques phénomènes de ce genre, qui, se distinguant d'aillours par d'autres brillantes qualités, out acquis sine réputation care et bien méritée. La foule doit, en effet, être surprise, éblouie momentanément, quand un artiste, méritant d'ailleurs ce nom, déploie sa facilité remissulement dans les cordes de la basse et du bariton, mais fait dans le même moment des incursions heureuses dans le champ du tenor sans rien faire sentir de désagréable et sans forcer les limites de la nature. On peut au reste considérer comme une amélioration des temps modernes de déponitier la voix de la basse de la roideur, de la rudesse et de la monotonie qui étaient autrefois ses attributs.

Il devait arriver aussi qu'à une époque d'activité si grande dans les esprits, au lieu de se borner à un progrès, on fit un écart d'un extrême à l'autre. et qu'en remplaçat une erreur de l'art par une erreur nouvelle; la vérité et le milieu proprement dit ne se laissent apercevoir qu'avec le temps et après les momens de lutte et d'égarement.

Si une force pénétrante, mais sauvage, imposante, mais rude, étalt autrefois l'idole des bassistes, ils sacrifient aujourd'hui au mauvais goût d'une douceur sans caractère, et d'un style de bravoure qui ne devrait être que l'attribut du tenor. Cette méthode doit ruiner promptement leur organe, de même que leur ancienne manière leur rendait inabordables la pureté et la méthode. La basse pent ci doit, comme toute autre voix, s'approprier sa part de la magin de l'art, mais elle doit toujours rester basse.

Sans doute en trouve en Allemagne peu de bassistes qui pourraient, comme M. Reichel, exécuter avec tant de pureté des cantilènes gracieuses, et soutenir à-la-fois un ensemble avec autant de précision et de férmeté. Sa bravoureest riche et fleurie, mais il n'a pas l'énergie de maint autre chanteur, et le feu intime lui manque également. Son exécution du rôle de Tancrède pourrait être considérée comme un chef-d'œuvre, si une partie de contralto, chantée par une basse, n'était pas une barbarie égale à celle du rôle de Tamino confié à un soprano, fût-it le plus magnifique connu.

BIOGRAPHIE.

AGOSTINO (Paul), né à Vallerano, en 1593, fut élève de Gio. Bernardin Nanini, et successivement organiste de

Sainte-Marie Transtevère, de Saint-Laurent in Damaso. et en dernier lieu de Saint-Pierre de Rome, place dans laquelle il succéda à Fr. Soriano. Il a composé beaucoup de messes, de psaumes et de motets à quatre, cing et six chœurs, qui sont pleins de recherches et d'un profond savoir; il mourut à Rome, en 1620, âgé de 36 ans, et fut enterré dans l'église de Saint-Michel. Il eut une fille qui épousa Fr. Foggia, son élève. Les auteurs du Dictionnaire historique des Musiciens (Paris, 1810) ont fait. sur ce maître, d'après Laborde, une cumulation d'erreurs: ils le nomment Agostini, placent l'épuque de sa vie vers 1660, et le font mourir dans un âge avancé. Hawkins (A general Hist. of Mus. t 4, p. 79), et Forkel (Mus. Bibl., t. 11, p. 206), sont aussi dans l'erreur en le faisant élève de Palestrina, car ce grand maître mourut en 1594, un an après la naissance d'Agostino i.

Antoine Liberati fait un éloge pompeux d'Agostino (Lettere ad Ovid. Persapegi, p. 27): « Fu Paolo Agos-• tino, dit-il, uno de piu spiritosi e vivaci ingegni, che « abbia havuto la musica a' nostri tempi in ogni genere « di compositione harmonica, di contrappunti, e di ca-« noni; e tra le altre sue opere meravigliose, fece sentire • nella basilica de S. Pietro, nel tempo ch' egli vi fu maes-• tro di cappella, diverse modulationi a quattro, a sei, et « otto chori reali, et alcune, che si potevano cantare à « guattro, overo sei chori reali senza diminuire, o sner-« vare l'harmonia, con istupore di tutta Roma; e se non « moriva nel fiore della sua virilità, havrebbe maggior-« mente fatto stupire tutto il mondo; e se fosse lecito si « potria con ragion dira di lui : consumatus in brevi, ex-« plevit tempora multa. » On a imprimé de cet auteur quatre livres de messes à quatre et cinq voix, et salmi della Madonna, Magnificat, Hinno, Antifone, et Motetti a 3 voci. Roma. Le P. Martini nous a conservé un Agnus Dei d'Agostino, à huit voix (Sagg. Fond. Prat. di contr. fug., t. 2, p. 295), qui est véritablement un chefd'œuvre de science.

A. Adami da Bolsena a donné la notice et le portrait de



ce maltre dans ses Osservazioni per ben regolare il coro dei cantori della capella pontifice. Hawkins a reproduit le portrait, t. 4, de son Histoire de la musique.

NOUVELLES DE PARIS.

ACADEMIE ROYALE DE MUSIQUE.

Début de DARADIE le jeune dans la VESTALE. — Nouvelle disposition de l'orchestre.

En Italie, les chanteurs font souvent leur première apparition dans un opéra nouveau : cet usage me semble favorable à leur talent; car n'ayant point de comparaison à craindre, ils n'out point de tradition à respecter, et peuvent se livrer à leurs inspirations sans crainte de blesser les souvenirs du public. Il est vrai qu'ils sont quelquefois compromis par la chute de l'ouvrage; mais les spectateurs italiens ont le bon esprit de faire la part de chacun : il n'est pas rare de voir applaudir le virtuose pendant qu'on siffle le *maestro*.

En France, les usages de théâtre s'opposent à ce que l'attention de l'auditoire se partage entre la pièce et l'auteur; et comme il est plus difficile de juger par abstraction que par comparaison, c'est ce dérnier système qu'on adopte pour celui qui aborde un rôle connu, et qui n'y fait pas oublier ses prédécesseurs, ou qui du moins ne rappelle pas leur talent au spectateur : celui - ci ne lui fera pas grace d'un appogiature.

Lays, qui a établi le rôle de *Cinna* dans la *Vestale*, n'était pas un chanteur bien habile; mais il eut autrefois une voix superbe, et cet avantage a rendu le public exigeant sur ceux qui se chargent de le remplacer aujourd'hui. Dabadie l'ainé est satisfaisant dans son emploi; il n'en est pas de même de son frère. Ce jeune homme avait



fait concevoir quelques espérances lorsqu'il commença ses études; mais un défaut essentiel s'est manifesté en lui dès son premier début: c'est de chanter radicalement faux, c'est-à-dire trop haut, ce qui est un mal sans remède. L'émotion excessive produit quelquefois cet effet; mais momentanément, et non pas pendant toute la durée d'un rôle. Ou je me trompe fort, ou Dabadie le jeune sera forcé de renoucer à une carrière où il ést permis d'être médiocre, mais où il n'y a pas d'espoir lorsqu'on met au supplice les oreilles des spectateurs. Le défaut d'organisation que je signale est d'autant plus fâcheux que la voix de ce jeune homme est d'une assez belle qualité, et que son physique est convenable. Mon intention n'est pas de le désespérer : je dis seulement mes craintes.

— Dans un article de *la Revus musicale*, j'ai examin é s'il est plus avantageux de se servir du violon que du bâton de mesure pour diriger l'exécution musicale à l'Opéra; cette question vient d'être décidée par une commission composée de nos premiers compositeurs, et le violon l'a emporté. J'avais parlé de la difficulté de bien diriger lea chœurs, qui se meuvent et qui prennent part à l'action, en éloignant le chef d'orchestre de la rampe; ou y a pourva en établissant un des chefs du chant au pupitre où se trouvent maintenant MM. Habeneck et Valentin. Ce chef, sans battre la mesure, indiquera les mouvemens et les entrées, C'est, dit-on, M. Hérold qui sera chargé de ce sojn.

On dit aussi qu'un piano sera place dans l'orchestre, comme au Théâtre-Italien J'avoue que je ne comprends pas l'utilité de cette innovation, à moins qu'on n'ait l'intention d'établir dans quelques ouvrages nouveaux un récitatif libre comme dans l'opéra bouffe italien; qar le piano ne sert pas dans le récitatif accompagné. Dans Otetto, dans Semiramide, et en général dans ses ouvrages sérieux, Rossini a fait un régitatif accompagné de tout l'orchestre, où le piano n'a point de part.

Pendant qu'on est en train de réformer, on patle aussi d'ajouter une quatrième corde à la contrebasse; mais en continuant d'accorder par quintes, comme ou l'a fait juqu'ici, en sorte que la quatrième corde serait ut grave. Il me semple qu'on an gagnera rien à cèla, tandis que l'accord par quartes, dont j'ai parlé en reudant compte de la méthode de M. Hause, rendrait le doigté plus facile et diminuerait beaucoup les mouvemens. La crainte de se remettre à l'étude arrête les anciens professours; mais c'est une considération qui ne doit jamais empêcher de faire ce qui est utile, car les générations passent vite et les choses restent. Il y a une classe de coutrebasse à l'École royale; on peut y former les élèves par la méthode que je propose, et dans dix ans on ne jouera plus que la contrebasse à quatre cordes dans les orchestres de Paris.

THÉATRES

DE L'OPÉRA-COMIQUE ET DE L'ODÉON.

C'est avec une lenteur excessive que ces deux théâtres, dont l'existence est intimement liée au sort de la musique en France, se réorganisent. Des difficultés de tout genre se sont opposées à cette réorganisation pendant plusieurs mois ; elles paraissent être levées pour l'Opéra-Comique ; mais il n'en est pas de même pour l'Odéon.

Au moyen de la régularisation et de la garantie de leurs pensions, ainsi que du remboursement de leurs fonds sociaux et de l'acquittement des dettes du théâtre, les comédiens sociétaires de l'Opera-Comiquo ont donné leur adhésion pure et simple à la dissolution de leur Société, et au transport du privilège à des entrepreneurs qui gérerout ce spectacle dans leur intérêt particulier. Au moment où j'écris, ces entrepreneurs ne sont pas encore connus, mais on nomme concurremment M. Ducis, neveu du poète de ce nom, et la Société de MM. Javal, banquiers. D'après le bruit public, le premier aurait obtenu le privilége, et déjà la salle nouvelle aurait été achetée par les capitalistes, ses co-sociétaires. Quelques personnes assurent au contraire que la chose est encore incertaine : toutefois on ne tardera pas à connaître la vérité, car la position actuelle est intolérable, et M. l'intendant de la liste civile est intéressé à faire cesser au plutôt cet état de choses.

Quel que soit l'entrepreneur, s'il veut prospérer dans son entreprise, il faut qu'il se persuade que le meilleur moyen pour y parvenir est d'améliorer beaucoup l'exécution musicale, qui, généralement, est peu satisfaisante à l'Opéra-Comigue, et qui ne répond pas à l'état de perfectionnement actuel de l'art, ni aux exigeances du public. Sans réduire les pièces à la condition des informes 62bretti italiens, il faut qu'il mette en première ligne la musique, et qu'il cherche dans ses effets des élémens de succès qu'il ne trouverait plus dans l'art de jouer la comédie, art qui s'est prodigiousement affaibli depuis que le théâtre a perdu les acteurs qui faisaient les délices du public il y a trente ans. D'ailleurs, le goût de ce même public s'est beaucoup perfectionné, sous le rapport musical, depuis cette époque. Il ne se contenterait plus d'entendre de jolis couplets ou des chansonnettes dits avec esprit; il lui faut quelque chose de plus fort, même aux théâtres de vaudevilles, qui ont pris la place de l'ancien opéra comique.

Une réforme complète est indispensable, et l'on ne saurait trop se hâter de la faire. Celui qui l'entreprendra et qui parviendra à l'exécuter, en retirera non-seulement des avantages pécuniaires, mais de la gloire. Le moment est favorable, il faut en profiter.

Il y a trois semaines, les arrangemens relatifs à l'Odéon semblaient terminés. M. Lemétheyer, régisseur actuel de l'Opéra-Comique, en prenait la direction, se chargeait de l'acquittement des dettes moyennant la concession d'y jouer tous les genres, et surtout l'opéra-comique nouveau, et le théâtre allait ouvrir; mais lorsqu'il a fallu régularisér l'acte définitif, des difficultés se sont élevées, et M. Lemétheyer s'est retiré. On parle maintenant d'un entrepreneur qui bannirait la musique de l'Odéon, et qui en ferait comme autrefois un théâtre destiné à la comédie et à la tragédie. Autant vaudrait, je pense, le laisser fermé, car jamais ce genre n'aura assez d'attrait pour captiver l'attention publique.

— Une réunion d'amateurs a exécuté, le dimanche 20 du mois de juillet, dans l'église de Ville. d'Avray, une messe dont la musique était composée par M⁻ de Saint-Michel. Cette messe contient plusieurs morceaux d'un effet agréable; le Laudamus, le Crucifixus et l'Agnus Dei, surtout, sont écrits d'un style gracieux et même avec quelque vigueur. Mais notre impartialité nous force à faire un reproche à quelques-uns des autres morceaux; c'est de s'écarter du rhythme et de la couleur convenables à la musique religieuse. La première partie a été exécutée avec soin et précision; mais vers la fin on sentait la fatigue et le défaut d'attention. En somme, la composition et l'exécution ont offert un ensemble satisfaisant.

Nous ne terminerons pas sans faire remarquer que depuis quelque temps des Sociétés d'amateurs se réunissent pour exécuter dans quelques églises de Paris et des environs, des messes en musique de différens auteurs. On doit les louer de leur zèle et leur rendre des actions de grace, s'ils parviennent ainsi à propager le goût de la bonne musique religieuse, et à faire sentir tout ce qu'il y a de misérable dans la pitoyable exécution musicale dans les églises de la France.

— On nous prie d'insérer la note suivante sur les pianos *harmonicordes* de la fabrique de MM. Klepfer et compagnie, rue du faubourg poissonnière, n° 5:

« Les instrumens auxquels M. Klepfer donne le nom d'harmonicordes contiennent 7 octaves, c'est-à-dire une quarte au grave et une quinte à l'aigu de plus que les pianos ordinaires à 6 octaves, et ne le cèdent'à aucun autre instrument pour la force et la qualité du son. Nous pouvons citer à l'appui de notre assertion le rapport très favorable de MM. Cherubini, Adam, Pradher et Zimmerman, chargés par l'École royale de l'examen de ces instrumens, et le témoignage de MM. Rossini, Hummel, Herz, Pixis, Litz et autres pianistes distingués.»

» Par leur constuction ces instrumens se distinguent de ceux sortis des autres fabriques, en ce que la table d'harmonie étant placée *au-dessus des cordes et du chevalet*, n'a besoin d'aucune ouverture pour le passage des marteaux et procure par conséquent une plus grande quantité de sons. Un autre avantage de ce mode de construction, est que les marteaux en frappant la corde, au lieu de l'éloigner du chevalet, tendent au contraire à l'en rapprocher comme sur le violon et le violoncelle, ce qui rend les sons plus purs et plus distincts. »

• Ces instrumens, dont les détails extérieurs sont très soignés, ne sont pas d'un prix plus élevé que les pianos ordinaires. •

— La fête annuelle de la Villette a fourni à M. le Maire de cette commune l'occasion d'ouvrir, comme l'ansée dernière, un concours de musique militaire auquel les divers régimens de la garnison de Paris ont pris part. Ces sortes de solennités musicales, dès long-temps en usage dans les Pays-Bas et dans le nord de la France, y ont multiplié les corps de musique militaire dans les villes et même dans les villages. Le désir d'obtenir le prix, désir partagé par toute la commune, fait que chaque ville, chaque village, se préparent dès long-temps pour le concours; les répétitions se multiplient, le goût se perfectionne, et le moindre paysan devient un bon musicien, principalement dans le royaume des Pay-Bas.

Il serait à désirer que ces sortes de concours se multipliassent en France; notre musique militaire, généralement faible et peu exercée, y gagnerait beaucoup. Autrefois les corps de musique attachés aux régimens étaient soldés aux frais des officiers; la plupart des colonels attachaient de l'importance à ce qu'ils fussent les meilleurs possibles, et faisaient les dépenses nécessaires; mais depuis la restauration, l'entretien de ces corps est aux frais de l'état, et le ministre de la guerre n'accorde que neuf mille fraues à chaque régiment pour cet objet. Sur vingt-sept musiciens dont se compose leur corps de musique, dix-huit sont des soldats auxquels on reconnaît quelque disposition, et qu'on occupe à cet objet, au lieu de leur apprendre l'exercice; il n'y a done que neuf musiciens payés : ce sont presque les seuls qui connaissent la nusique; les autres ne vont que par routine et à force de répétitions, Aussi la condition des maîtres de musique estelle fort pénible. Il n'y a que les régimens de la garde royale qui, ayant des moyens plus considérables, ont des musiques nombreuses et bien exercées.

Le concours de musique militaire de la Villette se divisait en deux sections, l'une de musique de cuivre ou de cavalerie, l'autre de musique d'infanterie. Plusieurs médailles d'or et d'argent devaient être distribuées dans chaque section. Les divers régimens qui ont concouru sont : dans la première section, les chasseurs de la garde, le train d'artillerie de la garde et la gendarmerie de Paris; dans la seconde, le 11° régiment de ligne, le 12°, le 26° et le 64°. Le sort a décidé de l'ordre dans lequel ces corps devaient se faire entendre.

Une foule immense environnait le bassin de la Villette : de grands bateaux, décorés avec élégance, contenaient une société choisie; d'autres étaient destinés aux musiciens, et parmi les embarcations légères qui voguaient sur le bassin, on remarquait celle du jury, composé de MM. Berr, Fétis, Guillou, Meifred et Panseron:

Le concours a commencé par la musique de cavalerie. Le jury, tout en rendant justice aux progrès que la musique de la gendarmerie a faits depuis l'année dernière, a remarqué que ce corps dénature son institution par le mélange de plusieurs instrumens qui n'appartiennent pas à la musique de cuivre. Il était en effet singulier d'y voir figurer une contrebasse. L'exécution manque d'aillents de fermeté. La musique du train n'est pas non plus exactement une musique de cavalerie, puisqu'on y trouve un hauthois et des clarinettes; mais le jury a été fort satisfait du fini et de la précision qui règnent dans l'ensemble de

١

ce corps. Quant à la musique des chasseurs de la garde, elle remplissait les conditions du concours avec toute l'exactitude possible, car on n'y trouve que des trompettes à clefs, des cornets, des cors, des trompettes ordinaires, des trombones et des ophicléides. A ce mérite, elle joint celui d'une exécution excellente qui n'a pas laissé un instant le jury dans l'indécision. La première médaille d'or lui a été décernée. MM. les membres du jury ont cru cependant qu'il était juste de récompenser le talent d'ensemble qui est très remarquable dans la musique du train : il a demandé et obtenu de M. le maire qu'une seconde médaille d'or lui fût décernée. La musique de la gendarmerie a obtenu une médaille d'encouragement.

Si le jury avait eu à prononcer sur le mérite absolu des corps de musique d'infanterie, aucun d'eux n'aurait obtenu le premier prix, car on ne peut se dissimuler que leur exécution est bien incorrecte, et que plusieurs parties, telles que les clarinettes, sont très défectueuses; mais telle n'était point la mission qu'il avait à remplir : il ne devait juger que du mérite relatif, et la profusion de médailles que M. le maire avait mis à sa disposition lui faisait en quelque sorte un devoir de l'indulgence. Il a donc accordé une médaille d'or à la musique du 11° régiment de ligne, une médaille d'argent au 64°, et deux médailles d'encouragement aux 12° et sô° régimens.

Un feu d'artifice d'un très bel effet, représentant le combat de Navarrin, a terminé la fête.

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

PALERNE. Théâtre Carolino. Un nouvel opéra de Donizetti vient d'être représenté sur ce théâtre sous le titre de Otto mesi in due ore : il est tombé à plat. Les chanteurs étaient Boccacini, tenore; Mosca, idem; Scalesi, basso cantante; Cunaldi, buffo comico; et M^{nee} Funch et Peracchi, prime donne. La composition très faible de cette troupe chantante, est, dit-on, la cause principale de la chute de l'opéra nouveau.

MILAN. Ronconi, chanteur de l'ancienne école, s'est fait entendre dans l'église de S. Vittore de Falegnami, le jour de le décolation de saint Jean-Bapliste, dans divers morceaux du maître, de chapelle Bonfichi. La musique et le virtuose ont fait une vive impression sur les assistans.

L'ouverture de la saison d'été s'est faite le 5 de ce mois, non par l'Esule di Roma, de Donizetti, mais par le dernier opéra de Pacini, I cavalieri di Valenza. Une indisposition de Lablache a forcé l'administration de faire ce changement dans ses dispositions. Le peu de succès de la partition de Pacini ne permettant pas de la faire entendre en entier, on en donnait tantôt le deuxième acte. tantôt le deuxième du Matrimonio segreto, tantôt l'Otello avec le ballet de Serafini, li Portator d'acqua.

Enfin le 12, l'Esule di Roma a paru sur la scène. Quoique cette composition ne soit pas de nature à exciter l'enthousiasme, on y a cependant entendu avec plaisir un trio, un duo, et un grand air (Tardi, tardi, il piè là Volgi), que M^{an} Meric-Lalande a chanté superienrement. Lablache n'était point encore rétabli de son indisposition, et n'a pu se montrer avec tous ses avantages. Winter s'est surpassé. Le public a témolgné sa satisfaction aux chanteurs en les rappelant deux fois sur la scène.

- Ge moment est celui des engagemens podr les diverses saisons de l'année théâtrale', et c'est celui où le mouve; ment des chanteurs d'une ville à l'autre prend ordinairement le plus d'activité. Voici quelques-unes des mutations qui sont venues à notre connaissance.

Jean-Baptiste V, erger, tenere, après avoir terminé son engagement à Génes, s'est rendu à Rome, où il passera les mois de juillet et d'août. De là il ira à Bologne au comu mencement de septembre, pour y chanter au théâtre Comunate. Au carnaval, il chantera à Venise au théâtre della Fonice.

Le 3 de ce mois, Antoine Tamburini était à Bolegne;

.

il se rendait à Naples, où il est engagé avec Barbaja jusqu'en 1830.

La compagnie Broechi, qui avait l'entreprise du théatre d'Angennes, à Turin, a achevé son bail le 4; on ne dit pas quel sera l'entrepreneur pour la saison prochaine.

M² Giovannina Devecchi, prima donna qui est de retour de Vienne, est engagée pour les théâtres de Naples avec l'entreprise Barbaja.

Dominique Coselli, basse chantante, se trouve à Milan, d'où il doit se rendre à Parme, sa patrie, pour y passer une partie de l'été, en attendant ses débuts à Bologne. Dans cet intervalle, il se rendra aux désirs de Generali, maître de chapelle de la cathédrale de Novarre, qui l'a invité à embellir de son chant la fête patronale de cette ville.

Le basso cantante du théâtre Carlo Felice, de Gênes, au carnaval prochain et au printemps suivant, sera César Badiali.

A Trieste, Giuditta Grisi sera prima donna assoluta à l'automne prochain. Dans le carnaval 1828-29, Amalie Brambilla remplira le même emploi. On représentera sur le théâtre de cette ville un opéra nouveau de Pacini.

L'entreprise de l'Opéra de Vicence vient d'être confiée à M. Camillo Ciretti. Les opéras désignés pour la foire d'été sont : 1° Giulietta e Romeo de Vaccai; 2° la Donna del lago. Les chauteurs engagés sont : Seraphine Rubini, prima donna; Thérèse Belloc, primo musico; Jean David, premier tenore, pour la Donna del lago; Jean-Joseph Giordana, académicien philarmonique de Bologne, premier tenore dans Giulietta e Romeo, et Rodrigo dans la Donna del lago, Pierre Giani et Pierre Anzilioni, premières basses, Angiola Bazzi, seconda donna, et Fracollini, deuxième tenore.

Pour l'automne prochain, on annonce la rentrée de M^{**} Favelli au théâtre della Scala, à Milan; M^{**} Clétie Pastoriest engagée pour le même emploi dans la même saison. Au carnaval, le premier tenore sera Dominique Reina. Barbaja a cédé pour la foire prochaine à l'entreprise de Crémone le tenore Gentili, qui est engagé pour les théâtres royaux de Naples.

VARSOVIE (juin 1828). Le célèbre Hummel vient de donner dans cette capitale plusieurs concerts qui ont produit beaucoup d'effet. Tous les vrais amateurs et connaisseurs de la musique se sont porfés en foule à son premier concert, qui fut donné au Théâtre royal. On a trouvé sa manière de toucher le piano simple, mais large et pure. Les critiques ne sont pas d'accord sur les improvisations de M. Hummel, qui furent longues et froides; mais ils parlent avec beaucoup d'éloges de plusieurs nouveaux morceaux de sa composition exécutés par lui, et notamment d'un concerto qui est digne de porter son nom.

ANNONCES.

Grand quatuor pour deux violons, alto et basse, composé par Nicolo Paganini : prix, 9 fr.

A Paris, chez Launer, successeur de Carli, éditeur de la Collection complette des opéras de Rossini, boulevard Montmartre, nº 14.

L'éclat du nom de Paganini ne peut manquer d'attirer l'attention des amateurs sur ce morceau curieux, qui fut originairement composé pour violon, alto, guitare et basse. Quoique d'un style brillant, il n'est pas d'une difficulté telle que les amateurs ne puissent le jouer. Le menuet et l'adagio nous ont paru les morceaux les plus remarquables.

--- Quadrille de contredanses pour le piano avec accompagnement de violon ou flûte et flageolet *ad-libitum*, dédié à M¹¹ M. Taglioni, et tiré des plus jolis pas de ses débuts, par J. B. Tolbecque, chef d'orchestre des bals de la cour : prix, 3 fr. 75 c.

A Paris, chez Launer, etc. (Voyez l'adresse ci-dessus.) - Les Rencontres, ou le même roman, opéra-comique en trois actes, musique de MM. Catrufo et le Miere de Corvey, airs, rondeaux, romance, bolero, duos et quatuors arrangés avec accompaguement de piano.

A Paris, chez Lemoine ainé, successeur de Cousineau, rue Dauphine nº 32.

Tous les morceaux sont en vente.

the state

·.

3

Trois pièces de société pour la guitare, composées et dédiées à Mⁿ Paulian, par Ferdinand Sor; op. 33 : prix, 4 fr. 50 c.

Au magasin de musique de A. Meissonnier, boulevard Montmartre, nº 25.

-Le vaillant Ogier, romance héroique et sentimentale, dédiée aux cœurs sensibles, paroles de M. *** mises en musique avec accompagnement de piano par Endrès. Prix : 1 fr. 50 c.

-La plus jolie, romance, paroles de ***, mise en musique avec accompagnement de piano par Endrès. Prix : 2 fr.

A Paris, chez Henry Lemoine, professeur de piano, éditeur et marchand de musique, rue de l'Echelle, nº 9.

. .

.

3 : ..



. 1

1 ...

RECHERCHES

SUR LA MUSIQUE ANCIENNE.

Découverte, dans les manuscrits d'Anistips-QUINTLIEN, qui existent à la Bibliothèque du Roi, d'une notation musicale grecque de la plus haute antiquité, notation inconnue jusqu'à ce jour, et antérieure de plusieurs siècles à celle qu'on attribue à Pythagore.

TROINÈME ARTICLE 1.

SI nous examinous avec soin cette antique notation dont nous avons fait connaître les caractères et les proportions gardées entre les cordes qu'elle représente, plusieurs particularités remarquables nous porteront à croire que, dans le principe, cette notation n'avait pas été établie pour exprimer toutes les cordes des quatre espèces de diatonique rapportées par Aristide. Nous voyous premièrement l'octave grave de cette notation disposée par un intervalle de quart de ton entre chacune de ses cordes. tandis que la seconde octave est disposée par demi-tons: 2º les lettres qui, dans la première octave, représentent les quarts de tons, sont presque toutes les mêmes que celles qui servent aux demi-tons, à cela près qu'elles sont tournées différemment; et les notes qui ne sont qu'à un demi-ton l'une de l'autre, dans ce que nous appelons le genre diatonique et le genre chromatique, sont aussi souvent les mêmes, sauf leur forme ou leur position; 3° les anciens n'ont point employé dans cette notation les lettres XI (Ξ) , THÊTA (Θ) , PHI (G), et CHI (X), inventées, dit-on, par Palamède à la guerre de Troie, ni le ZETA (Z) et le PSI (*), inventés par Simonide, tandis qu'on y voit, figurer l'ETA (H), imparfait il est vrai, et l'OMEGA (Ω) , inventés aussi par ce même Simonide, qui, au rap-

(1) Voyez la Revue musicale, tom. 111, p. 433-441 et 481-491. 4" VOL. 3

Digitized by Google

port d'Eusèbe, florissait vers la cinquante - cinquième olympiade, ou environ 558 ans avant l'ère vulgaire.

Si nous recherchons la cause de la distribution des cordes de la première octave, par quarts de ton, tandis que la seconde n'est divisée que par demi - tons, nous la trouverons dans la nécessité où les anciens auront été d'avoir une notation particulière pour un genre qui devenait alors en usage, mais probablement pour les seuls érudits, parce qu'il eut été d'une exécution trop difficile pour un certain nombre d'individus chantant ou exécutant simultanément. Ce genre nouveau exigeait donc que des caractères spéciaux en représentassent les diverses cordes. L'opinion que nous émettons ici est fondée sur un passage de Plutarque, tiré de son Dialogue sur la musique, où cet auteur affirme, d'après le témoignage des musiciens de son temps, et principalement d'après celui d'Aristoxène, qui écrivait plus de trois siècles avant lui, qu'Olympe était regardé comme l'auteur du genre enharmonique. « Car, «avant lui (dit Plutarque) toutes les musiques étaient renfermées dans les deux genres diatonique et chroma-« tique. On conjecture (poursuit Plutarque) qu'Olympe « parvint à cette découverte par quelques moyens tels que « celui-ci. Olympe, en parcourant de l'aigu au grave les « divers sons de la flûte, selon le genre diatonique, et cou-« duisant souvent la modulation jusqu'à la parypate (ou « deuxième son), tantôt en partant de la paramèse (ou « cinquième son), tantôt en partant de la mèse (ou qua-«trième son), et passant par-dessus le lichanos (ou troi-«sième son), sentit l'agrément de cet usage, et plein « d'admitation pour le système de chant construit sui-« vant cette analogie, il y donna son approbation et y com. « posa sur le ton dorien, ne mélant dans cette composi-« tion rien qui fût particulier au genre diatonique ni au «genre chromatique: mais mettant seulement quelque « chose qui tenait de l'enharmonique. Tels furent chez lui « les essais de ces sortes de chants 1. »

Ce détail de l'opération mélodique que fit Olympe pour constituer un troisième genre, c'est-à-dire l'enharmonique, est énoncé trop expressément par Plutarque pour permettre de douter du procédé de l'inventeur. On peut donc conjecturer qu'Olympe et ses successeurs ayant pratiqué cette modulation comme un troisième genre, appelé par eux genre enharmonique, c'est-à-dire, bien harmonieux. et voulant en faciliter l'usage, le premier soin qu'ils durent prendre aura été la démonstration et les moyens écrits pour son exécution, tels que ceux qui existaient pour les deux autres genres. Or la démonstration et la notation de l'enharmonique ne pouvait avoir lieu sans les caractères ou notes propres à exprimer chacune des nouvelles cordes qui le constituaient. Mais comme, avant la découverte du genre enharmonique, le diatonique et le chromatique, au rapport de Plutarque, étaient déjà en usage, il est probable qu'Olympe, ou ses disciples, se servirent de la notation de ces deux genres, en y ajoutant les notes pour le nouveau genre, et prenant les mêmes lettres qui servaient déjà de notes pour le diatonique et le chromatique, ils n'eurent besoin que d'y faire de faibles changemens pour les employer aussi dans le genre enharmonique, ce que démontrent les diverses positions des mêmes lettres, comme on le voit dans la notation enharmonique (planche 2°), où les notes noires qui représentent les quarts de tons, à l'exception du b si et du si, sont les mêmes, à la notation près, que celles qui expriment les demi-tons.

Quant à la disposition de la seconde octave, qui n'est distribuée que par demi- tons, tandis que la première est divisée par quarts de ton, nous pensons qu'on en peut donner pour raison que ces anciens théoriciens avaient assez d'une octave ainsi distribuée enharmoniquement pour se porter dans la pratique, soit à la quarte ou à la quinte, ou à l'octave plus haut, soit même à telle place qu'ils voulaient du diapason général des voix et des instrumens; pour exécuter les mélodies composées dans ce genre². Si l'on observe que Plutarque dit qu'Olympe composa des chants enharmoniques dans le mode dorien, on sera couvaincu que le genre enharmonique, de sa nature

Digitized by Google

grave et exigeant un mouvement lent, ne pouvail convenir qu'à des chants susceptibles d'exprimer des sentimens religieux, tristes, nobles et affectueux, sentimens qui demandent une exécution grave et tranquille. Or ces espèces de chant, chez les Grecs, étaient composés dans les cordes graves ou médiaires du système de chaque mode. Il n'était donc nécessaire que d'avoir une seule octave de ce genre, et la preuve en est que, même de nos jours, nous voyons que les nuances des inflexions de la voix sont bien plus seusibles et plus facilement appréciées dans le grave ou le médium des voix, que dans les cordes aiguës qui sont moins agréables à l'oreille.

Passant à la seconde remarque, qui porte sur les mêmes caractères qu'on trouve employés plusieurs fois, mais dans des positions différentes, nous apercevons que, dans la première octave de l'échelle du genre diatonique, les deux demi-tons sont exprimés avec les mêmes lettres, comme on le voit (planche 5.) Dans le genre chromatique on apercoit encore une analogie frappante entre les caraclères des trois cordes qui suivent la première de chaque tetracorde, et qui sont à un demi-ton l'une de l'autre. Cette même analogie existe aussi dans le genre enharmonique. où chaque corde qui n'est qu'à un quart de ton en-dessous de celle existent déjà dans le genre chromatique, a pour note le même caractère, mais posé différemment, comme on le voit dans l'exemple, planche 2. Il faut cependant excepter les deux quarts de ton b si et si, comme nous l'avons déjà dit, parce que la lettre rho ou omicron avec un trait ajouté, qui représente les notes bsi, a si et ut, avaient déjà un triple emploi dans le genre chromatique. Il est évident, d'après la disposition de cette notation enharmonique, que l'on aura adopté les caractères qui existaient déjà pour le genre chromatique plutôt que d'en créer de nouveaux; il ne s'agissait que de les rendre propres à exprimer aussi les notes du genre enharmonique, et pour cela on aura imaginé la différence de position, comme on avait déjà fait pour les genres diatonique et chromatique.

La troisième et dernière remarque qu'on peut faire sur cette notation n'est pas la moins importante. car c'est d'après l'examen des lettres qui la composent que nous crovons qu'il est possible de découvrir, à peu près, l'ancienneté des caractères de cette notation enharmonique antique. Les anciens Grecs, qui ont concú cette manière de rendre les sons sensibles à l'intelligence au moyen de caractères qui les représentent, auraient-ils négligés d'employer les lettres Ξ , Θ , Φ , X, Z, +, s'ils les eussent connues? et l'éta, que l'on voit figurer dans cette notation, cet éta toujourstronqué et jamais dans sa forme ordinaire, n'étaitil pas alors plutôt une forme particulière de l'epsilon dont les anciens se seraient servi généralement, ne voulant employer que les lettres les plus susceptibles de variations dans les formes 3? Nous voyons, en effet, le gamma, le delta. l'epsilon. le lambda et le sigma, employés d'autant de manières qu'il paraît possible, tandis qu'on ne voit point figurer dans cette notation le béta, l'iota, le kappa, le nu, l'upsilon et les lettres doubles citées cidessus. Ne peut-on pas présumer, en considérant attentivement tous ces caractères, que le béta, l'iota, le kanpa, le nu et l'upsilon n'ont pas été choisis pour faire partie des notes à cause de leur ressemblance dans les formes avec les autres lettres et du peu de variations qu'ils offraient? cet omega n'est-il pas aussi une forme particulière de l'omicron, ou même un sigma renversé ou couché et mal conformé dans les manuscrits? Nous devons laisser aux hellénistes à débattre cette opinion : mais, d'après ces diverses observations, il nous paraît constant que cette notation antique aura été formée pour exprimer d'abord les genres diatonique et chromatique qui, dans le principe, étaient renfermés dans ce que les plus anciens Grecs appelaient l'harmonique. Cette série de caractères aura donc été établie d'après un choix fait parmi les seize lettres que Cadmus apporta de Phénicie en Grèce, l'an 1519 ou environ avant J.-C., et Olympe le Mysien, qui florissait avant la guerre de Troie, n'aura fait qu'adapter les mêmes lettres aux cordes enharmoniques, comme plus haut nous l'avons démontré 4.

Maintenant que nous avons fait connaître la plus ancienne notation musicale parvenue jusqu'à nous, mais qui a dû être abandonnée par la suite à cause du peu d'emploi du genre enharmonique et du choix que l'on fit de l'ordre alphabétique pour la nouvelle notation attribuée à Pythagore, nous devons examiner les modes musicaux primitifs, et donner connaissance des changemens opérés dans ces types constitutifs de mélodie, selon les progrès que l'art musical faisait avec le temps, et surtout en raison du besoin d'innover, de varier et de plaire; car la nouveauté en musique a été de tout temps le but que se sont proposé, non-seulement les compositeurs qui voulaient plaire généralement, mais encore les théoriciens qui s'efforçaient de reculer les bornes de l'art.

Nous avons essayé de démontrer, par la nature des caractères et par leur disposition générale et particulière, que cette notation antique, dont nous venons de parler, a dû exister même avant le temps d'Olympe. Or, comme une échelle générale des cordes d'un système complet de musique ne peut-être établie sans être formée des échelles particulières à chaque système qu'embrasse le système général, nous devons en conclure que les modes musicaux sont encore plus anciens que cettte notation ou que toute autre notation plus ancienne, s'il était possible d'en découvrir une.

Tous les auteurs de Traités sur la musique, et généralement les musiciens de tous les temps, ont entendu par le terme de *mode musical* une certaiue disposition de sons prise d'après une corde considérée comme point fixe, autour duquel les notes ou cordes qui lui sont agrégées, et qui forment et déterminent la mélodie, circulent et viennent se reposer après une ou plusieurs phrases mélodiques.

Le genre diatonique, qui procède par tons et par demitons, est tellement naturel à l'homme, que l'homme n'a pu l'inventer comme, par la suite, il a inventé les genres chromatique et enharmonique. Primitivement, il n'avait en son pouvoir que l'étude des sons donnés naturellement par tous les corps qui peuvent en former d'appréciables à l'oreille, et ces sons ne pouvant être que dans le genre diatonique, les organcs de l'homme n'étant pas encore disposés à l'appréciation des sons émis hors de ce genre, le premier type de modulation que les anciens ont pu former aura dû être un système renfermant quatre cordes, parce qu'au-delà de ces quatre cordes, toutes celles qui sont ajoutées ne peuvent qu'être semblables aux quatre premières, quant à leur disposition.

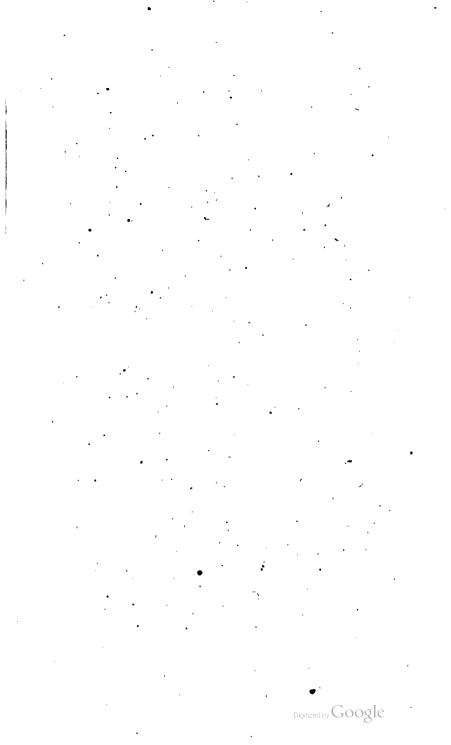
Rechercher l'origine du tétracorde au moven des fables débitées par les anciens sur l'invention de la musique. serait une puérilité dont de graves auteurs n'ont pas été exempts, mais que la saine critique doit repousser, en considérant avec les théoriciens le genre diatonique comme aussi ancien que l'homme, en raison de la nature de ce genre et de la facilité de son exécution. En observant la succession qui existe entre plusieurs sons, les anciens auront senti que deux cordes de suite ne pouvaient former qu'un mode non défini, parce que deux cordes ne donnent point un caractère à la modulation, quoiqu'il seit possible d'en former deux successions différentes, comme mi fa et re mi; mais si l'on prend trois cordes successives, la modulation se trouve déterminée en ce qu'elle peut être définie par les trois seuls types de mélodies que donnent le demi-ton et le ton, ou deux tons de suite, comme: mi fa sol, mi fa # sol, mi fa # sol #; aussi ces trois dispositions ont-elles été l'origine de tous ces modes, et principalement des trois modes primitifs, les plus anciens usités en Grèce, savoir : le phrygien, le dorien et le lydien⁶.

Les chants des hymnes, des odes et des rapsodies, composés dans ces modes, n'auront dû embrasser d'abord que les trois dispositions de ces trois cordes, ou tout au plus une quatrième corde ajoutée en dessous ou en dessus de celles- ci; car, même de nos jours, nous connaissons des airs, des chants et des fragmens de modulations qui n'en emploient pas d'avantage. * Mais ces trois types de mélodie une fois déterminés, l'extension du nombre des cordes successives dans la modulation aura été la conséquence nécessaire de la variélé qu'exige continuellement l'art musical, et la musique vocale et instrumentale ne dut pas rester long-temps dans des bornes aussi étroites. Le tétracorde, ce système de quatre cordes consécutives renfermant les trois types de modulation défini, n'aura pas tardé à être reconnu comme principe ou basse générale de tout système et de toute modulation, parce que les cordes extrêmes de chacune des trois dispositions qu'on en peut faire sont invariables, comme dans l'exemple (planche 5 n° 2.) Ces cordes extrêmes étant considérées par les anciens comme termes de toutes les dispositions mélodiques qu'il était possible d'inventer, le tétracorde devint l'échelle théorique et pratique de la science musicale; et en cela ces anciens maîtres ont connu, posé et adopté le seul système fixe, immuable et donné par la nature, système auquel se rapportent tous les autres, ainsi que les modes, leurs genres et toutes les mélodies qu'ils péuvent embrasser, quels que puissent en être les modifications infinies.

Cependant cet impérieux besoin de toujours innover en musique incita de plus en plus les compositeurs des nomes ou airs à admettre un plus grand nombre de cordes, et nous voyons que, déjà du temps d'Olympe, le système général de musique était composé de l'Eplacorde, c'està-dire de sept cordes diatoniques comprises dans l'étendue de deux Tétracordes conjoints. Mais ces additions de cordes donnaient plus de moyens propres à l'étendue des voix et des instrumens pour la composition des diverses mélodies, sans que pour cela le système primitif dût changer, parce que le second Tétracorde ajouté au premier n'en était que la répétition à une quarte plus élevée ou plus grave, comme on le voit (planche 5, nº 1). Ce n'était donc plus que dans l'addition de nouvelles cordes ou dans la disposition de celles renfermées dans le tétracorde qu'il était possible de faire des innovations, et comme de nouvelles cordes

Pl.5.

Nº1. Exemple des quatre Espèces, de la Division harmonique des anciens grecs dont parle Aristide Première Espèce . Seconde Espèce. Troisième Espèce. Quatrième Espèce. 12 4 Disposition Phrygienne. Disposition Dorienne. Disposition Lydienne. N°3. HEPTACORDE Hypate. Parypate. Lichanos Tribe . .OCTACORDE Parypate Lichanos. MRSE. Hypate Paramese. Trite. Paranete. Nete N:4 Reptacordes du Mode Phrygien primitif Système gr Tétracorde hypat Tetrac. mes Reptacordes du Mode Dorien primiti Système on Tetrac. hypat. Tetrac. meson Tetrac meson. Tetrac Synem Reptacordes du Mode Lydien *lien primitif.* Systême aigu Système gran 10 + + h Tetrac. hypate Tetrac. meson Tetrac meson. Tetrac. Symem.



ne changeaient rien au système, les novateurs durent chercher à introduire de nouveaux genres de modulation plutôt que de pousser la multiplicité des cordes à un point de gravité ou d'acuité que la voix humaine n'aurait pu atteindre. Nous ferons voir par la suite comment ils procédèrent à cette recherche.

PERNE.

NOTES.

(1) Voyez le Dialogne de Plutarque sur la musique, traduit en français, avec des remarques de Burette, Mém. de l'Adadémie des Inscriptions et belles-lettres, in-4°, tom. viii, et in-12, tom. xiv; Remarques sur le Dialogue de Plutarque touchant la musique, in-4°, tomes x, xiii, xv et xvii, et in-12, tomes xiv, xix, xxiii et xxvi. C'est encore faute d'avoir connu le système harmonique des anciens Grecs, système qui renfermait les trois genres formés par la suite de celui-ci, comme nous l'avons démontré, que Burette dit ici, en parlant de l'opération d'Olympe, « ne «mêlant dans cette composition rien qui fût particulier au genre diatonique ni au genre chromatique, mais mettant seulement quelque «chose de l'enharmonique. » Burette disait : Mais mottant seulement quelque chose de l'harmonique, comme le dit le texte alla oude rou rie appeviaç, et au lieu de tels furent les essais de ces sortes de chants, que Burette donne pour rendre είναι δ'άυτῶ τὰ πρῶτα τῶν ἐναρμονίων τοιαῦτα. il devait dire: Tels furent chez lui ces premiers essais de chants enharmoniques.

(2) G'est par ces différentes raisons que nous avons établi les exemples de ces modes anciens, dans lesquels il y avait des cordes retranchées selon le système grave et le système aigu.

(3) On croit que Simonide prit l'epsilon carré pour l'êta, ou E long, parce qu'étant obligé avant cela de mettre deux EE; ces deux lettres, tournées l'une contre l'autre EI, sont presque la figure de l'êta H, ce qui peut nous porter à croire que l'epsilon était de forme carrée tout aussi bien que de forme ronde, ainsi que le démontre cette notation antique (*Voyez* la Grammaire grecque de Port-Royal; Paris, 1658).

(4) Les curieuses remarques de Burette, sur Olympe l'ancien et Olympe le jeune, ainsi que les recherches qu'a faites ce savant académicien sur la musique et les musiciens de la haute antiquité, sont de la plus grande importance pour obtenir des connaissances étendues et positives sur l'état de la musique, depuis cet ancien Olympe jusqu'au temps de Pythagore, auquel se rapporte la présente dissertation.

(5) Plutarque, d'après le témoignage de Clément d'Alexandrie, attribue l'invention du mode dorien à Tamyris, qui vivait avant la guerre de Troie. La Chronique de Paros attribue celle du mode phrygien à

4" VOL.

4

Hyagnis, père de Marsyas, qui florissait sous le règne d'Érichtonius, roi d'Athènes, environ 1050 ans avant J.-C., et Torrèbe fut le premier qui fit entendre le mode lydien, au rapport de Denis l'Iambe, que Plutarque cite comme autorité.

(6) Le chant grégorien nous offre tous les modes et modulations que les anciens ont pu pratiquer dans le genre diatonique, modulations de deux, trois, quatre et jusqu'à onze ou douze cordes prises dans tous les tons ou modes, retranchemens, emplois partiels de certaines cordes, repos formés sur les cordes essentielles, expression tirée de l'essence des modes et de la nature des intervalles, le chant grégorien possède toutes ces facultés que nous ferons connaître lorsque nous parlerons de la mélodie des anciens, et qu'il est inutile de rapporter ici. Nous ne devons cependant pas omettre de dire aux détracteurs de cette espèce de musique, qu'avec raison Rousseau regarde comme un reste bien précieux de la musique ancienne, que, si le chant grégorien n'était pas dépourvu de son shythme, s'il était exécuté par des voix de ténor ou de basse qui chantassent les intervalles dans leurs justes proportions et dans le diapason de chaque mode, si ces mêmes voix donnaient des inflexions masicales et prosodiques aux phrases et aux tournures mélodiques ; enfa si des chanteurs faisaient les demi-tons sous-entendus dans les finales où ils doivent exister, on verrait ces destructeurs du plain-chant qui, avec une espèce de raison, décrient si fort une telle musique, le plus souvent insoutenable à entendre en raison de sa mauvaise exécution, on les verrait, disons-nous, l'apprécier autant qu'ils peuvent la détester, et ils en reconnaîtraient les beautés, une fois dégagés de ce préjugé qui leur fait considérer le chant grégorien comme un reste de la barbarie où les arts ont été plongés dans le moyen-âge.

ÉCOLE ROYALE DE MUSIQUE.

Concours annuels.

S'il était nécessaire de démontrer l'utilité des institutions qui ont pour objet l'éducation publique, en quelque genre que ce soit, il suffirait de jeter un coup d'œil sur le dépérissement de l'art musical en Italie, depuis trente ans, époque de la décadence des conservatoires et des églises, et de comparer ensuite ce dépérissement avec l'état florissant du même art en France. Certes, la nature a doté les Italiens d'une organisation bien plus riche, bien

Digitized by Google

plus favorable à la culture des arts que les Français! Un climat délicieux, un ciel ardent et de grands souvenirs tendent continuellement à exalter l'imagination des premiers, tandis que les perfectionnemens successifs de la raison des autres semblent devoir produire l'effet contraire. Cependant, les dons naturels, si libéralement accordés aux Italiens, n'ont pu opposer que de faibles obstacles à la langueur qui règne maintenant parmi eux dans toutes les parties de la musique, et les Français, au contraire, se sont continuellement élevés à une condition meilieure, musicalement parlant. D'où vient cela? de l'anéantissement des écoles d'un côté, pendant qu'il s'en élevait de l'autre; car les Italiens d'aujourd'hui sont organisés de la même manière que ceux des époques où l'Europe entière était remplie de leurs compositeurs et de leurs virtuoses, où chaque ville de l'Italie offrait un ensemble de talens tel qu'on en aurait en vain cherché un semblable dans toute la France : enfin, où tous les styles de la musique étaient cultivés avec une supériorité incontestable, et les Français ne sont pas plus heurensement disposés maintenant pour être musiciens qu'ils ne l'étaient au temps de Rameau.

La France seule, aujourd'hui, possède une École, c'està-dire, un système complet d'enseignement et une doctrine. Des conservatoires existent encore à Milan, à Naples et même à Bergame : l'Allemagne possède les mêmes avantages, à Vienne, à Prague, et l'école de Fasch et de Zelter subsiste encore à Berlin; mais il manque dans tout cela l'unité de doctrine, l'ensemble, l'école enfin qu'on remarque en France. Les Italiens n'ont été de grands théoriciens qu'au temps de Zarlin. Depuis lors, jusqu'à la fin du dix-huitième siècle, l'enseignement se perpétuait par de honnes traditions plutôt que par de bons ouvrages élémentaires et par des perfectionnemens de méthodes: mais ces traditions suffisaient parce qu'elles étaient le résultat d'un sentiment exquis et d'observations bien faites. Elles étaient d'ailleurs les mêmes dans toute l'Italie, et l'on enseignait de la même manière à Bologne, à Venise

et à Naples. Sous le rapport du chant, les méthodes de Gizzi, de Bernacchi et de Porpora étaient identiques; les dispositions naturelles des individus produisaient seules les différences dans les talens. Aujourd'hui, l'on chercherait en vain la liaison des principes professés dans les diverses écoles. Comme il n'y a plus de véritable science, chacun s'en fait une à sa guise, ou plutôt ce qu'on enseigne ne mérile plus ce nom. Avec le P. Martini et Sarti, la véritable science de la composition est morte, ou du moins elle était déjà bien affaiblie entre les mains de leurs élèves '. Il suffit de jeter les yeux sur ce qu'on a publié des travaux de Mattei pour voir que le style s'était déjà bien relâché : cependant Mattei était un aigle en comparaison de ses successeurs. Quant à l'art du chant, il se borne maintenant à celui des fioritures ; enfin tout a dégénéré. Mais ce qui rend le mal incurable, c'est que les Italiens ne s'apercoivent pas de cette décadence, et qu'ils n'imaginent rien de mieux que ce qu'ils ont.

L'Allemagne se trouve dans une position à peu près semblable : bien qu'elle possède encore quelques hommes de mérite, et qu'elle ait des conservatoires dans plusieurs villes, elle n'a point d'école proprement dite, parce au'elle manque d'unité de doctrine et de quelques chefs d'un assez grand nom pour lui imprimer un mouvement auelconque. Fatiguée des beautés qu'elle a admirées pendant un demi-siècle, elle est à la recherche de nouveautés dont le besoin lui fait admettre des bizarreries destructives de tout principe. De l'aveu de leurs critiques, elle n'a point d'école de chant, quoiqu'elle ait produit depuis peu de temps deux ou trois cantatrices distinguées, telles que M¹¹ Sontag et Schechner. Malgré ses succès et sa facilité, la première fait apercevoir à chaque instant les défauts de son éducation musicale; la seconde possède un bon sentiment musical qu'elle ne doit qu'à la nature. Il y a ce-

(1) Je n'ai pas besoin d'avertir que j'excepte M. Cherubini, qui fut élève de Sarti, et qui, au mérite d'un grand compositeur, joint celui d'être l'un des plus savans musiciens qui aient jamais existé. C'est à lui que la France doit les progrès qu'elle a faits dans la science musicale. pendant plus de ressources en Allemagne qu'en Italie pour rendre à la musique l'éclat qu'elle eut autrefois, parce que la nation joint à un sentiment naturel de l'harmonie la faculté de réfléchir et une certaine activité de travail qui ne sont pas les traits distinctifs du caractère italien, et qui sont nécessaires pour améliorer quoique ce soit.

Autrefois, la science en musique était en France comme une espèce de mystère qu'il était donné à peu de personnes de pénétrer : et de plus, cette science était fausse. Des préjugés de toute espèces étaient répandus, non-seulement dans les provinces, mais à Paris, sur la doctrine et sur le goût. L'établissement du conservatoire, la manifestation des vrais principes dans de bons ouvrages élémentaires, et l'émulation ont, en peu de temps, changé tout cela. Une crise politique vint ensuite compromettre l'existence de cette école, et fit sentir ses funestes effets pendant plusieurs années. Mais tout à coup le même zèle, la même activité, ont reparu, et de nouveau, les plus heureux résultats sont le prix des soins prodigués aux élèves par les professeurs. Plusieurs parties de l'art se sont même perfectionnées, en peu de temps, d'une manière fort remarquable; tels sont l'harmonie et les justrumens à vent. On est frappé d'étonnement en voyant le nombre considérable de jeunes personnes et de simples musiciens d'orchestre qui écrivent l'harmonie à quatre parties avec élégance et pureté, et qui accompagnent avec facilité sur le clavier, la basse chiffrée, et même sans chiffres. Ces améliorations sont d'autant plus heureuses que ces élèves se répandent ensuite dans la société, et, devenus professeurs à leur tour, y popularisent le goût de ces choses qui y étaient autrefois inconnues, et qui contribuent tant à perfectionner le sentiment musical. Les départemens eux-mêmes en recueillent le fruit, car la difficulté de se faire à Paris une existence sortable, oblige beaucoup de jeunes musiciens à se fixer dans les principales villes de France. C'est ainsi qu'avec le temps et avec moins de dispositions naturelles pour la musique que les Allemands et les Italiens, la na-

Ì

tion française deviendra probablement plus musicienne,

Les concours annuels de l'École royale de musique ont commencé le 5 de ce mois. Les élèves d'harmonie, de contre-point et de fugue, enfermés en loge dès le matin. ont satisfait aux conditions du programme, qui étaient pour les uns de mettre une harmonie à quatre parties sur une basse donnée, et de placer une basse avec son harmonie sur un chant donné; et pour les autres, de faire une fugue à quatre parties et à deux ou trois sujets sur un thème donné. Le concours d'harmonie et d'accompagnement, qui se divise en deux sections, l'une pour les femmes, et l'autre pour les hommes, a continué le lendemain 4, par l'accompagnement à première vue d'une basse chiffrée, sur le clavier, et d'un morceau de partition d'opéra. Dans la section des femmes, le concours fut assez satisfaisant pour que le juri ait cru deveir partager le premier prix entre M¹¹ Croisilles, élève de M¹¹ Moudru, et Mu. Bordes, élève de M. Halevy. Le second prix a été également partagé entre Miles Mazelin et Carbeault, toutes deux élèves de M. Halevy.

La section des hommes ne présentait que deux concurrens, MM. Lécoupey et Rosselen, élèves de M. Dourlen. Le premier prix a été décerné à M. Lecoupey; le second, à M. Rosselen. Le premier de ces jeunes gens écrit et accompagne d'une manière distinguée; il a déjà toute la fermeté d'un professeur.

Malgré les difficultés du genre, le concours de contrepoint et fugue a été très satisfaisant. Une fugue à quatre parties et à deux sujets, écrite avec une élégance et une facilité remarquables, a fait décerner le premier prix à M. Millault, élève de M. Fétis. M. Lefebvre, élève de M. Reicha, qui a écrit aussi une fort bonne fugue sur le même sujet, a obtenu le second prix.

C'est ici le lieu de parler du concours pour le grand prix de l'Institut, puisque les concurrens sont tous élèves de l'École royale. Ce concours, dont le sujet était une cantate avec orchestre, a été jugé définitivement samedi 2, par toutes les sections de l'académie réunies. M. Despréaux, élève de MM. Berton et Fétis, a obtruu lepremier grand prix. La section de musique, composée de MM. Cherubini, Lesueur, Catel et Boieldieu, avait décerné le second grand prix à M. Nargeot, élève de M. Reicha; MM. les peintres, sculpteurs, architectes et graveurs, composant les aptres sections de l'académie, ont réformé ce jugement, et ont accordé le premier second prix à M. Berlioz, élève de M. Lesueur. La cantate de M. Despréaux sera exécutée à la séance publique de l'Institut, le 4 octobre prochain.

Pour la première fois, un concours pour la contre-basse a été ouvert cette année à l'École royale. M. Chénié, qui depuis un an enseigne à jouer de cet instrument, et qui a introduit dans sa classe l'osage de l'archet italien, a déjà obtenu des résultats satisfaisans. On a remarqué que ses élèves attaquent la corde avec vigueur et netteté. L'un d'enx, M. Guillion jeune, a obtenu le second prix. Le jury a décidé qu'il n'y avait pas lieu d'en décerner un premier.

L'activité qui règne maintenant dans les classes de solfére de l'École, et les progrès que les élèves ont fait dépuis un an sont tels que le nombre des élèves présentés au concours était de trente-treis. De pareils résultats sont du plus grand intérêt pour toutes les autres parties de l'art; car une connaissance approfondie du solfège peut seule apprendre à lire la musique avec facilité et former de véritables musiciens. J'ai eu l'occasion de remarquer que pour avoir négligé pendant quelque temps cette partie casentielle de l'enseignement, on a jeté dans les orchestres des instrumentistes qui ne sont que des lecteurs médiocres, et que l'exécution générale en a reçe un notable dommage. Grace à l'élan nouveau que le bel établissement confié aux soins de M. Chérubini vient de prendre, il n'en sera plus de même à l'avenir. Ce qui le prouve c'est la quantité de prix que le jury s'est vu force de décerner pour être juste envers tous les concurrens.

Le concours se divisait en deux sections; l'ane pour les demoiselles, l'antre pour les jeunes gens. Dans la première, il y a cu six premiers prix, qui ont été décernés aux élèves dont les noms suivent : 1° M¹¹ Rouflette, élève de M¹¹ Clau vel; 2° M¹¹ Charlet, élève de M¹¹ Vallet-Saint-Fal; 3° M¹¹ Steinmets, élève de M¹¹ Millin; 4° M¹¹ Barbe, élève de M¹¹ Clavel; 5° M¹¹ Letellier, élève de M¹¹ Croisilles; 6° M¹¹ Journot, élève de M¹¹ Falker.

Le second prix a été également partagé entre six personnes, qui sont M¹⁰ Theresa et Rosina Andrieu, élèves de M¹⁰ Vallet-Saint-Fal, M¹⁰ Trutat et Granges, élèves de M¹⁰ Clavel, M¹⁰ Hervy, élève de M¹⁰ Goblin, et M¹⁰ Laurent, élève de M¹⁰ Millin.

Quatre accessits ont été décernés à M^{1100} Drake, élève de M^{110} Croisilles, Deberc, élève de M^{110} Millin, Noel, élève de M^{110} Goblin, et Michel élève de M^{110} Falker.

Le concours des hommes a été moins riche; le premier prix a été accordé à M. Marmontel, élève de M. Amédée; le second prix a été partagé entre MM. Harmant et Alkan 3°, élèves de MM. Gasse et Amédée. M. Croisilles, élève de M. Goblin, a obtenu un accessit.

La harpe n'est point un instrument classique : c'est ainsi du moins qu'on en avait jugé lorsque l'on organisa le Conservatoire. Depuis lors on a cru devoir établir dans l'École royale un professeur de cet instrument. Peut être n'a-t-on pas eu tort, car la harpe est aujourd'hui d'un grand usage au théâtre, et il est utile qu'on en joue le mieux possible. Malheureusement les résultats n'ont pas répondu jusqu'ici aux intentions bénévoles de l'autorité, car depuis plusieurs années que la classe de harpe existe, le jury a toujours décidé à chaque concours qu'il n'y avait pas lieu de décerner de premier prix. Il en a été de même cette année, et M. Godefroy, élève de MM. Naderman frères, n'a obtenu qu'un second prix.

Une inconvenance qui se renouvelle trop souvent, malgré lesaverti ssemens du directeur de l'École royale, a donné lieu à une petite scène qui, j'espère, servira d'utile leçon. Partout où le public est admis sans y être appelé par un droit, il doit se soumettre aux règles qui lui sont prescrites, surtout si ces règles sont fondées en raison. Or, rien n'est plus raisonnable que l'obligation de garder le silence quand il s'agit d'écouter, et de s'interdire des marques d'approbation ou d'improbation qui ne peuvent être flatteuses pour certains concurrens qu'en devenant cruelles pour d'autres, et qui d'ailleurs sembleraient manifester l'intention d'approuver ou d'infirmer les jugemens de ceux qui ont mission pour juger. Cependant quelques jeunes gens, qui recoivent leur éducation dans les classes de l'école, et qui ne sont admis dans la salle des concours que par bienveillance, se permettent chaque année des éclats scandaleux qui compromettent la dignité du jury et qui troublent ses opérations. Cet abus s'étant renouvelé le 6 de ce mois pendant le concours de harpe. M. Chérubini a pris la sage résolution de terminer ce concours à huisclos dans le foyer de la grand'salle, et d'en proclamer seulement le résultat au public. La séance, redevenue publique pour le concours de vocalisation, n'a plus été troublée.

La vocalisation, partie essentielle de l'art du chant, puisqu'elle a pour objet la mise de voix, la réunion et l'égalité des registres, la respiration, le phrasé et l'articulation, la vocalisation, dis-je, s'était montrée bien faible dans les concours précédens, moins par le défaut de bons professeurs que par celui de l'élément indispensable, c'est-àdire des voix et de l'organisation physique et morale des élèves. Il y a une amélioration sensible cette année, et surtout il y a des espérances pour l'avenir.

Bien qu'une émotion excessive ait dominé la plupart des demoiselles qui se sont présentées à ce concours, on a remarqué de bonnes qualités dans M^{uee} Barré, Michel et Thévenard. Je dois leur dire cependant qu'il leur reste beaucoup à travailler. M^{ue} Barré par exemple, qui possède un bon sentiment de musique, jette souvent sa voix avec négligence. Toutes ces demoiselles ont d'ailleurs un mauvais *tritle*, ce qui démontre qu'elles ont mal étudié les principes de l'articulation. Parmi les hommes, M. Hurteaux s'est distingué par une voix de basse pure, pénétrante, par un bon trille, et par la facilité qu'il a d'adoucir les sons. Malheureusement il est peu musicien et il y a peu d'espoir qu'il le devieune davantage. La voix de ténor de M. Delsarte n'est pas d'une bonne qualité; mais comme il n'est point encore absolument hors de la mue, on ne peut décider si elle ne s'améliorera pas.

Le jury a décidé qu'il n'y avait pas lieu à décerner un premier prix. Le second a été partagé entre M¹⁰ Barré, élève de M¹⁰ Maillard, M. Delsarte, élève de M. de Garaudé, Hurteaux, élève de M. Henry, et M¹¹⁰ Michel, élève du même professeur. L'accessit a été accordé à M¹¹⁰ Thévenard, élève de M¹⁰ Maillard.

FÉTIS.

NOUVELLES DE PARIS.

Les répétitions du Comte Ory se continuent avec activité à l'Académie royale de Musique. Il paraît que M. Scribe n'a conservé de son ancienne pièce que le sujet et le titre : du reste la coupe de l'ouvrage, la conduite de l'intrigue et les incidens sont, dit-on, absolument différens. Quant à la musique, les morceaux que Rossini a empruntés à la partition du Viaggio a Reims, sont l'introduction, l'air de M^{an} Cinti-Damoreau, le morceau à quatorze voix, et le duo chanté par M^{an} Pasta et Donzelli. Tout le reste a été composé expressément pour le Comte Ory. On présume que cet ouvrage sera représenté vers le 1^{an} septembre.

- L'état déplorable où s'est trouvé l'Opéra-Comique depuis plusieurs mois n'a point permis d'y monter des ouvrages nouveaux, quoique plusieurs opéras importans soient prêts. On cite parmi ceux-ci Gérard de Nevers, musique de M. Carafa, Les Deux Nuits, de Boieldieu, et un opéra en trois actes de M. Auber, dont le titre est un mystère. Il faut espérer que l'état de choses qui oblige ces compositeurs à garder leur ouvrage en portefeuille cessera bientôt.

- Au Théâtre Italien, un avenir brillant se prépare; M^{as} Mallibran est engagée pour le mois d'octobre, et tout porte à eroire qu'on entendra cette grande cantatrice avec M^u· Sontag dans les mêmes ouvrages. Il ne manquera que Lablache, Rubini, et des pièces nouvelles, pour faire de ce théâtre le Paradis terrestre de la musique.

En attendant les représentations productives que M. Laurent se prépare, il s'apprête à nous donner *Tancredi* avec M⁻⁻ Adelina Catalani (*La Cognata della Famosa*, comme disent les Italiens), et M⁻⁻ Schutz, qui arrive de Londres. Puisse M⁻⁻ Catalani être plus heureuse dans son rôle d'*Amenaide* que dans l'*Italiana in Algeri*! Quant à M⁻⁻ Schutz, elle a déjà joué le rôle de Tancrède sans succès à ce théâtre; mais depuis lors, elle s'est fait une réputation parmi les médecins et les avocats du faubourg Saint-Germain.

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

LISDONNE. Les troubles qui agitent le Portugal ont pris un caractère trop sérieux pour que les correspondances qui n'ont pour objet que les arts et le théâtre soient fort actives; on ne sera donc pas étonné si les nouvelles que nous donnons aujourd'hui sont un peu vieilles.

Le 19 juin M¹⁰ Demeri (maintenant M²⁰ Glossop) a débuté ainsi que Vaccani, basso eantante, dans l'opéra intitulé 16 posto abbandonato. Il est difficile de décider si les acteurs et la pièce ont satisfait le public, ou s'il les a entendus avec indifférence, car la salle était presque vide, la plupart des habitans distingués de cette capitale n'osant s'exposer à être insulté le soir dans les rues par la populace. Cette soirée n'a donc fait aucune sensation. On peut en dire à peu près autant du Crociato, dans lequet le tenore Magnani a joué le rôle du grand maître des Chevaliers de Rhodes. Il est presque impossible qu'un théâtre Italien subsiste à Lisbonne si la situation politique de cette ville et du reste du Portugal n'éprouve pas quelque modification. Le spectacle est souvent interrompu par des scenes violentes qui ne sont point propres à exciter le zèle ni à développer le talent des chanteurs.

MADRID. L'opéra Italien qui, jusqu'ici, avait été placé au théâtre de la Croce, est passé à celui de Santo-Pedro. La dernière représentation au premier de ces théâtres a eu lieu le 28 juin pour le début du jeune De Velo dans Zadige Astartea, opéra de Vaccai. La pièce a fait peu de plaisir, mais on a admiré la beauté de la voix du débutant. Une émotion extraordinaire l'empêcha de montrer tout son talent dans les premières représentations; mais à la troisième il chanta avec plus d'assurance, et se fit beaucoup applaudir. Le ténore Pasini et le basso cantante Benetti parurent aussi dans la même pièce; ils ont cu peu de succès.

NAPLES. Le 6 juillet, anniversaire de la naissance de la reine, un opéra nouveau de Conti a été représenté pour la première fois sur le théâtre S. Charles. Cet ouvrage a pour titre *Alexi*. Il n'a point été écrit entièrement par Conti : une indisposition très grave survenue à ce compositeur ne lui a pas permis de pousser son travail au-delà de la troisième scène du second acte : c'est Vaccai qui a terminé la partition. Cette composition a paru troplongue et a été écoutée froidement.

MILAN. Le prince héréditaire de Saxe, qui se trouve ici depuis quelques jours, a visité, dans la journée du 16 juillet, le Conservatoire de musique avec plusieurs personnes de sa suite. Il était accompagné par le marquis Paolo d'Adda, Chambellan de S. M. l'Empereur d'Autriche. Basili, censeur de l'établissement, lui en fit connaître tous les détails.

Après avoir visité la classe du maître de chant Secchi. et y avoir entendu chanter un duo de Basili par deux élèves • nommés Casannova et Forini, le prince est entré dans la bibliothèque où il a rencontré Alex. Rolla et son élève Ferrara. Celui-ci exécuta des variations de manière à mériter les éloges du prince royal et de sa suite.

L'Esule di Roma de Donizetti n'a pas tardé à fatiguer les amateurs par scs réminiscences de Rossini et d'autres compositeurs, et déjà la salle se trouve à peu près vide quand on le joue. Il est certain que de pareils ouvrages ne peuvent être admis sur un théâtre *di Cartello* que dans un temps de décadence semblable à celui-ci. Autrefois le public en aurait fait justice à la première représentation.

M¹⁰ Pauline Sicard, qui fut pendant trois ans première cantatrice au théâtre de Lisbonne, et qui s'est fait entendre sans succès à Paris dans divers concerts, au printemps dernier, est en ce moment à Milan, ainsi que les *bassi cantanti* Finaglia et Paltoni, qui n'ont point d'engagement.

Le Crociato sera représenté à la foire prochaine à Crémone; les rôles seront distribués de la manière suivante : Palmide, Émilie Richelmi; Armando, Thérèse-Belloc; Adriani di Montfort, Pietro Gentili, Felicia, Angelique Martinelli, Aladino, Carlo Leoni.

Pacini écrit, pour le théâtre de Trieste, un opérá qui a pour titre: I Crociati a Totemaide. Il sera représenté l'automne prochain, qui commencera vers le 20 septembre. Les acteurs seront Giuditta Grisi, prima donna, Francesco Piermarini, premier ténor, Rosa Mariani, primo musico, et Luciano Mariani, primo basso cantante.

VIENNE. Théâtre de Léopoldstadt. Un nouvel opéra féerie, intitulé : Sylphide das See-Fraulein (la Fille de la Mer), a été représenté au bénéfice de M⁻⁺ Teresa Krones. Le poème est d'une dame; la musique a été composée par M. Dreschsler. On y trouve peu d'originalité; cependant elle est vive, agréable, et a été fort applaudie.

Un autre ouvrage du même compositeur, intitulé: der Tausendsasa, a été repris avec succès. L'ouverture est pleine de chants heureux qui doivent la préserver de l'oubli.

Théâtre Josephstadt. On a donné à ce théâtre la reprise d'un ouvrage en cinq actes, intitulé : Schlummre, Traume, und Erkenne (Sommeil, Rève et Savoir); la pièce est de Vander-Velde; la musique du chevalier de Seyfried. Cet opéra avait été représenté il y a environ dix ans, sans nom d'auteur; mais, grace aux nombreux chaugemens qu'on y a fait, il peut aujourd'hui passer pour une pièce nouvelle. La musique et le poème méritent des éloges.

Les amateurs de pantomimes ont été très satisfaits de die goldene Feder (la Plume d'or). La musique de cet ouvrage a été composée par MM. Clément et Riotte; elle est vive, légère, et bien adaptée au sujet.

Parmi les nombreux concerts qui ont été donnés, il s'en est trouvé plusieurs qui étaient fort bien composés. A l'un d'eux, M. Link a exécuté un nouveau pot-pourri sur l'Bel-Harmonica, instrument récemment inventé par M. Reinlein. Cet instrument, qui est d'un effet agréable, manque de force dans une salle un peu spacieuse. Une fantaisie pour piano et violon, composée par Schubert, a mérité des éloges unanimes, et une symphonie nouvelle de Horzalka s'est fait remarquer par la clarté du plan, une grande chaleur et la connaissance des effets d'instrumentation. Mais, de tous les concerts qui ont eu lieu dans la saison, les plus intéressans furent ceux donnés par Bernard Romberg, fils du célèbre compositeur de ce nom. Le premier offrait un attrait bien puissant à la curiosité publique; on y a exécuté la dernière symphonie de Beethoven, achetée à la vente du compositeur, par Haslinger. Ainsi que toutes les compositions de son auteur, elle abonde en beautés supérieures qu'on ne peut apprécier à une première, ni même à une seconde audition.

L'Oratorio de Jephté, de Hændel, a été donné au bénéfice de l'institution des veuves et des orphelins. L'exécution, qui a été des plus satisfaisantes, sous tous les rapports, était dirigée par le conseiller de Mœsel, lequel avait arrangé plusieurs accompagnemens de ce bel ouvrage.

On a aussi fait entendre la *Création*, de Haydu, au bénéfice de pauvres musiciens : l'exécution n'a rien laissé à désirer.

BERLIN, Théâtre royal. Les Abencérages, de Chérubini, continuent à jouir de la faveur publique. On peut dire, avec vérité, que cet ouvrage a gagné à être représenté ici.



En 1826, pendant le séjour de Spontini à Paris, Chérubini lui confia le manuscrit de sa partition pour la faire représenter à Berlin. En même temps M. Chérubini, avec la candeur et la modestie qui distinguent le vrai mérite, autorisa M. Spontini à faire les changemens et les modidifications qu'il pourrait juger convenables. Profitant de cette permission, avec toute la discrétion possible, M. Spontini, pendant le cours des répétitions, a retranché quelques récitatifs et resserré quelques morceaux d'ensemble, dans la persuasion que l'ouvrage gagnerait à ces légers changemens, et tous les vrais connaisseurs ont applaudi à son jugement.

FRANCFORT SUR LE MEIN. Depuis quelque temps Ferdinand Ries a fixé sa résidence dans cette ville. Il y a terminé son grand opéra, auquel il travaillait depuis longtemps, et qui bientôt sera livré au jugement du public. Cet habile compositeur en a fait entendre quelques morceaux dans des concerts donnés au bénéfice de quelques musiciens de ses amis, et ils ont vivement excité le désir d'entendre le reste. Quelques connaisseurs, qui ont eu l'avantage de voir la partition, assurent que depuis le commencement jusqu'à la fin, elle abonde en mélodies heureuses, et qu'à tous égards elle doit faire honneur à la scène allemande. On cite, au premier acte, un air passionné ponr soprano, un trio et un quatuor; au second. une romance d'un genre original, et, dans le troisième. un superbe duo. Les chœurs et les morceaux d'ensemble sont aussi très beaux, et le finale est écrit, dit-on, dans un style large et original; cet opéra est intitulé Die Rauberbrant (la Fiancée du Voleur). On assure qu'il est extrêmement intéressant.

GOTTINGEN. Pendant une longue privation d'une troupe régulière pour représenter des opéras, M. Heinroth a fait tous ses efforts pour entretenir le goût de la musique. Avec le secours de M. Jacobi, il est parvenu à organiser un concert d'amateurs composé de douze violons, trois violes, deux violoncelles, deux contre-basses, deux flûtes, deux hautbois, deux clarinettes, deux bassons, deux cors, deux trompettes et timbales. On y a exécuté les chefs-d'œuvre de Mozart, Haendél, Haydn et Beethoven, d'une manière très satisfaisante. Une très belle salle de concert, bâtie par souscription, vient d'être achevée.

L'Académie de musique va toujours prospérant; on lui doit plusieurs bons exécutans, tant pour les chœurs que pour les solos.

Le docteur Krause en a fait un cours de leçons sur l'histoire et sur la théorie de la musique, qui a obtenu beaucoup de succès; ces leçons ont eu l'approbation de tous les connaisseurs, elles vont être publiées par souscription.

ANNONCES.

Caprice et variations pour le piano sur des motifs de Rossini, dédiés à M. le comte de Blome, chambellan de S. M. le roi de Danemarck, etc., par Albert Sowinski; op. 10. prix : 6 fr.

-- Les charmes de la campagne, polonaises pastorales, dédiées à M^{me} la comtesse de Grabowska née comtesse de Béthisy, par Albert Sowinski; op. 11. prix : 5 fr.

Paris, Hanry, éditeur de musique, rue neuve des petits champs, nº 17.

- Douze valses allemandes arrangées pour flûte ou violon et guitare; prix : 4 fr. 50 c.

-- Adelaide, ballade à une voix de L. Van Beethoven, arrangée pour la guitare par J. B. W.; prix : 3 fr.

-- Trois rondeaux faciles sur des motifs des opéras de Rossini, arrangés pour le piano-forté, et dédiés à M. Théodore Benazet, par Henri Karr; op. 223. prix: 6 fr.

--- Quadrille allemand pour le piano-forte, avec accompagnement de violon, ou flûte ou flageolet, composé par Baudoin; 2^e livraison de soirées allemandes; prix : 4 fr. 50 c., le même en quatuor; 3 fr. 75 c.

Ces quatre derniers morceaux se trouvent à Paris, chez les fils de B. Schott, place des Italiens, n° 1, à Mayence, chez les mêmes, à Anvers, chez A. Scholt.

Digitized by Google

ÉTAT ACTUEL DE LA MUSIQUE

A Naples,

PAR M. KANDLER.

SUITE .

Naples possède cinq grands théâtres, où on joue des opéras et des comédies, et deux petits, où on donne des farces pour le peuple.

1º Le théâtre de S. Carlo. Les proportions colossales et la magnificence de la construction intérieure de ce théâtre, appelé par les Napolitains Theatro massimo, surpassent tout ce qui existe en ce genre en Europe. Cependant on avoue que plusieurs nouveaux théâtres de la presqu'ile, ainsi que de l'étranger, lui sont supérieurs sous les rapports du goût, de l'élégance, et peut-être de la solidité. L'extérieur de S. Carlo n'a rien qui le distingue d'un bâtiment ordinaire, et rien ne fait pressentir l'impression qu'on éprouve tout d'un coup en entrant au parter re. Le plafond, peint à fresque, est tout ce qu'il y a de mieux sons le rapport de l'art ; mais il ne peut être bien vu que lorsque la salle est extraordinairement éclairée. Sept rangs de loges sont ornés avec toute la magnificence et le luxe possibles; l'or y brille de toutes parts, Ces loges imposantes par leur nombre et leur grandeur, au milieu desquelles brille celle du roi, ne ressemblent point, pour leurs dispositions, à celles des autres théâtres de l'Europe. Non moins digne de remarque est le rideau, qui paraît être l'ouvrage d'un grand artiste ; l'avant-scène, que nous avons eu plusieurs fois l'occasion de voir dans sa plus grande extension, est beaucoup moins grande que celle du théâtre della Scala, à Milan. Le théâtre proprement dit est, par

(1) Voyez la *Revue musicale*, t. 1v, p. 1^{ve}. 4° VOL.

5

son étendue et son aspect, hors de toute comparaison avec tout ce qu'on voit ailleurs en ce genre.

2° Théâtre del Fondo. Ce théâtre est sous la même direction que S. Carlo, mais il est loin de celui-ci pour la grandeur et le luxe. On le compte parmi les plus élégans : sous le rapport d'acoustique il est excellent ; aussi la direction de S. Carlo y fait-elle donner souvent les opéras montés pour ce théâtre, principalement les opéras bouffes, avec de petits ballets comiques; toutefois Otello fut écrit d'origine pour le théâtre del Fondo.

3° Teatro nuovo. Plus petit que le précédent, il sert à donner alternativement des opéras bouffes et des comédies.

4° Teatro de' Fiorentini. Celui-ci est encore plus petit, mais il est très gracieux, et la manière agréable dont il est éclairé en fait un joli salon de société. Depuis long-temps il possède une excellente troupe de comédiens, et deux des plus célèbres acteurs d'Italie, Marini et Vestris, dont la compagnie porte le nom. Autrefois, on donnait aussi des opéras à ce théâtre, et, en 1816, Rossini y fit représenter une farce (*la Gazzetta*), qui n'eut pas de succès.

5° Le théâtre San-Ferdinando ressemble beaucoup au Teatro nuovo; il est rarement ouvert.

6° Teatro S. Carlino, et 7° Teatro Fenice. Ces deux théâtres sont destinés particulièrement pour le peuple. On y donne quelquefois deux représentations par jour pour éviter la foule qui s'y porte ordinairement. Le théâtre della Fenice, situé dans la partie basse de la ville, ne donne que de petits opéras-comiques pour le peuple; ce sont des espèces de farces musicales, qui sont propres à faire connaître l'esprit original de la musique napolitaine. Il serait bon de joindre ici quelques airs populaires de Naples, qui ont un cachet d'originalité et qui ne manquent pas d'intérêt sous le rapport de l'art; ils ont un genre d'expression qui leur est propre, et dont on ne peut pas se faire idée sans les avoir entendus; l'exécution de ces airs se maintient par la tradition '.

(1) Nous donnerons ccs airs dans la collection des chants nationaux que nous préparons. (Note du rédacters.) Parmi les orchestres de Naples, on distingue celui de S. Carlo, qui est supérieur à tous les autres. Il est dirigé par Festa (époux de la cantatrice qu'on a entendue autrefois à Paris), qui s'est fait beaucoup de réputation par l'exécution vigoureuse des opéras de Rossini. Cet orchestre est toujours bon, mais Festa vieillit; un chef plus jeune et plus énergique le rendrait peut-être excellent. Les morceaux détachés, rarement les opéras entiers, sont quelquefois rendus avec autant de force, de précision, d'ensemble, d'expression et de feu, qu'on pourrait en trouver dans les meilleurs orchestres de Paris.

DES CONCERTS.

Après l'opéra, viennent les concerts. Mais comment parler d'une chose qui n'a lieu que fort rarement ?- Si quelques-uns des artistes nationaux ou étrangers en yeulent donner, ils rencontrent mille obstacles pour obtenir l'autorisation du Gouvernement, pour trouver un local convenable, un misérable orchestre, etc., etc. Et que de chances ne courent-ils pas encore après tout cela pour réussir, s'ils n'ont pas la réputation d'une Catalani ou d'un Paganini ! Les concerts des théâtres no vont pas mieux. Il y a peu d'années qu'on a essayé de donner ici la création de Haydu; mais l'exécution en fut tellement faible et négligée, que par indulgence, nous croyons devoir n'en point parler. Le public n'a pu se faire idée de ce chef-d'œuvre, qui est perdu pour l'Italie. A Naples on ne va au théâtre que pour l'opéra, dont on jonit à son aise, et au-delà duquel on ne concoit rien qui soit digne d'attention.

)

On accorde plus de faveur aux réunions particulières qui sont très fréquentées de tous les *dilettanti*, et dont l'état est plus satisfaisant.

Comme nous nous proposons de faire plus tard une mention honorable de tous les amateurs de cette ville, nous nous bornerons à présent à des considérations générales sur le dilettantisme.

Le dilettantisme s'est élevé beaucoup plus haut à

HARVARD UNIVERSITY Google EDA KUHN LOEB MUSIC LIBRARY Naples que dans les autres villes d'Italie (Milan excepté) Par le dilettantisme, nous entendons cet amour effréné de la nouveauté qui agite les amateurs vulgaires, et qui est le caractère distinctif du goût de ce siècle. Torrent impétueux qui renverse tout, qui détruit tout, le dilettantisme fait oublier ce qui est essentiellement grand, véritablement beau, et ce qui a hâté les progrès de l'art.

Parmi les salons particuliers, nous n'en avons pu trouver qu'un seul où l'on pouvait entendre quelquefois de la bonne musique d'église de Zingarelli, et de la musique dramatique de Jomelli, et quatre ou cinq où l'on exécutait de la bonne musique instrumentale de Mozart, de Haydn, de Beethoven, de Hummel, Dussek, etc. Il est pénible de dire qu'on avait pesé au trébuchet le mérite de ces grands maîtres dont les ouvrages disparaissent peu à peu des réunions musicales pour faire place au bruit des compositions modernes.

Dans les soirées de la princesse Belmonte-Spinelli, qui ont lieu une fois par semaine, on entend avec les morceaux favoris des opéras en vogue quelques morceaux de Beethoven et de Dussek pour le piano, avec accompagnement : mais la société s'y livre tellement à la conversation, que nous avons pris le parti d'y renoncer après la troisième réunion, parce que nous n'avons pu rien entendre.

Les concerts des nobles (Casino de Nobili) ont lieu chaque mois en hiver; on y entend l'orchestre et les chanteurs du théâtre royal. Parmi les meilleurs morceaux que nous y avons distingués, nous citerons un *nonetto* en *fa* de Mozart, dont le sujet a été pris d'une sonate à 4 mains de ce compositeur; un septuor de Beethoven, plusieurs symphonies de Joseph Haydn, très bien exécutées, quelques petits duos, entre autres celui de Cherubini, *Solitario bosco ombroso*, chanté par S. Lipparini et M¹⁰ Comelli Rubini; enfin un Terzetto de Paer. Mais le peu d'intérêt que la société accorde à cette sorte de musique, fait que les causeries et les conversations ne cessent jamais. Cependant, si Casaciello, bouffe napolitain de la nouvelle école, se met à dire un air piquant (*dolce piccante*), comme disent les Italiens, aussitôt le silence se rétablit, et rien ne saurait troubler l'attention avec laquelle il est écouté, ni exprimer l'enthousiasme avec lequel il est applaudi.

Nous avons assisté souvent aux petites réunions musicales, comme celle du colonel Pignalverd, pour le chant; celle de donna Gaetana Morena, pour les quatuors de violon, et les morceaux de flûte, de Berbiguier; celle de Rafaelli Liberatori, dont la femme touche agréablement du piano, et où on trouve les amateurs les plus distingués de la capitale. Nous avons encore entendu dans la maison du conseiller Rogales ⁴, gouverneur du Collége royal de Musique, deux *Stabat Mater* de Zinganelli, dont l'exécution fut très satisfaisante.

Le premier de ces Stabat est à guatre parties, avec accompagnement de deux violons, alto et basse, paroles du chevalier Ricci : Stava ahi madre in mar di pianto ! etc. Ce morce au émeut jusqu'aux larmes en plusieurs endroits. Le nom du compositeur, penseur profond, est au - dessus de tout éloge. La connaissance intime qu'il s'est faite des ressources les plus puissantes de l'art musical, lui assure l'empire sur tous les cœurs. Quoiqu'il ait peu d'invention. les récitatifs sont travaillés de main de maître : dans les airs le texte est rendu avec une chaleur et une vérité dramatique supérieures. Dans les morceaux à plusieurs voix on distingue beaucoup d'esprit musical, de sentiment ingénieux, que l'expérience a affermi, surtout dans la fugue qui sert de finale : Dal mio strale al fin dio sciolto, où le thème très simple est traité et développé avec toutes les ressources de l'art. Les compositions de ce dernier rejeton de l'excellente école de Naples, resteront toujours comme un trésor pour l'histoire de l'art.

Parmi les chanteurs, M. Pauzini occupe le premier rang : excellent musicien, qui a compris son art, sa puissance est forte et irrésistible. La partie du contralto est

(1) Traducteur de l'ode d'Anacréon à Safo.

souvent chantée par la nièce du maître de la maison, M. Lucca, amateur très distingué, s'est chargé du ténor: la partiede la basse, quoique la tâche la plus difficile, a été remplie par l'auteur de ces pages, comme ami de la maison, et du compositeur lui-même. Le second Stabat Mater, à deux voix, soprano et allo, avec accompagnement de violoncelle, paroles du même : qual dolor, qual pena atroce, mentre pende in Filio in croce, etc., produit moins de sensation que le premier; peut-être y a-t-il un peu de monotonie dans son plan. Pour nous, nous donnons la préférence au Stabat à quatre parties, qui, selon nous, porte plus au cœur, quoique celui à deux parties mérite beaucoup d'estime sous le rapport de la science. La société était très brillante, et l'exécution a fait honneur au cardinal Ruffo, comme un des plus zélés protecteurs de l'art musical.

MUSIQUE MILITAIRE.

Pour compléter les détails de l'état de la musique de ce pays, nous ne pouvons manquer de parler de la musique militaire, qui y appartient essentiellement, quoique rarement elle fait à elle seule une catégorie séparée. On conçoit aisément qu'il ne s'agit pas ici de cette musique militaire qui consiste en exécution des morceaux tirés des opéras et des ballets. Un pareil pot-pourri ne mérite guère l'attention de l'homme de goût; mais de la musique caractéristique originale, qui enflamme le courage, élève l'ame, et porte le soldat aux plus grandes actions. Si nous ne sommes pas tout-à fait satisfait de nos recherches, nous devons dire cependant ce que nous avons pu y trouver sous ce rapport.

Après la dissolution de l'armée napolitaine, en 1821, tous les corps se sont séparés de façon qu'il n'est resté qu'un seul orchestre dans la garde royale qui fait actuellement le service; cet orchestre était toujours considéré comme un des meilleurs de l'armée, et comme nous avons eu plus d'une fois l'occasion de l'entendre, nous l'avons réellement trouvé très bien organisé.

Ì

MUSIQUE D'ÉGLISE.

Or qui comincian le dolenti note.-

La musique sacrée est entièrement perdue pour les Italiens de nos jours. Pendant l'été, nous avons assisté avec assiduité à toutes les fêtes d'église à Naples : elles y sont très nombreuses et très importantes. Nous nous sommes trouvé partout où nous avons pu seulement espérer d'entendre quelque chose de bon, en fait de musique religieuse; mais c'était une peine perdue, et rien ne saurait nous déterminer à recommencer cette épreuve. Qui pourra reconnaître la patrie des Scarlati, Vinci, Pergolesi, Leo. Durante, Caffaro, après avair entendu les fatras qu'on y joue maintenant? Oui oserait, sans offenser leurs ombres immortelles, louer ces colifichets qui succèdent à présent au style grandiose et religieux de l'ancienne musique d'église ? Si on demande aux compositeurs actuels les causes de cette décadence, ils répondent dans toute la sincérité de leur ame, et avec assurance : « Nous écrivons pour le • public, qui ne veut que cette musique; nos églises res-· teraient abaudonnées si nous hasardious de remettre en vogue le style de nos prédécesseurs. » On a tellement perdu le sentiment du beau et du sublime, qu'on est devenu incapable de sentir et de concevoir la musique d'autrefois.

Ce que nous avons pu entendre de mieux en fait de musique d'église, fut 1° les 24 et 25 juillet, à l'église de Saint-Giacomo; 2° le 15 août, à la chapelle du roi, pour la fête de la sainte Vierge.

Le jour de Saint-Jacques, toute la musique était de G. Tritto, premier maître de chapelle de S. M.; le 13 août, de Luigi Mosca, second maître de ladite chapelle. Tritto est un habile contrapuntiste, versé dans la connaissance de la musique ancienne, et capable d'éorire dans le genre sérieux avec beaucoup d'effet. Il ne manque que de brillant dans l'instrumentation : les effets d'harmonie et des instrumens étaient pour lui una terra incognita. Il fait promener ses violons et ses instrumens à vent dans des ritournelles peu intéressantes, et ne sait pas utiliser son orchestre dans l'accompagnement. Quelquefois il passe au style théâtral, et finit d'une manière commune.

Luigi Mosca, qui, par ses rares qualités, jouissait d'une grande considération ', avait aussi des connaissances très étendues en musique, et ne cédait pas beaucoup à Tritto; même il instrumentait avec plus de goût que ce dernier : ses compositions sont bien écrites pour les chanteurs, et produisent beaucoup d'effet.

Le personnel de l'orchestre et des chanteurs de la cour se compose de beaucoup d'hommes de mérite et d'anciens serviteurs. L'orchestra est dirigé par Festa. L'organiste Parisi mérite une mention honorable, pour son jeu savant et plein d'harmonie. Il nous a rappelé souvent le célèbre Sommer, organiste de la cour de Vienne; c'est le plus grand éloge que nous puissions faire de ses talens.

Les vèpres ont commencé par une énergique symphonie, probablement de Tritto, suivie d'un *Dixit* nouvellement composé par le même auteur, mais dont l'introduction était trop longue. Le premier verset fut chanté par le jeune castrat Villani, qui a produit au commencement quelque effet, par une bonne intonation et un timbre agréable, mais qui n'a pu se soutenir jusqu'à la fin, à cause de la faiblesse de sa voix et du manque de diction de son chant.

Le second verset : Virgo virtutis, chanté par le jeune ténor Gorgiali, a produit peu d'effet aussi, parce que ce chanteur, qui ne manquait pas de culture, avait peu de voix et se servait trop des *fioriture*. Le terzetto Juravit Domine, chanté par deux castrats et le tenor Nozzari, a produit une sensation agréable sur les auditeurs. Le soprano Tarquini, ágé de trente-six ans, nous a paru supérieur à tout ce que nous avons pu entendre en ce genre, sans excepter Crescentini et Marchesi. Sa voix est d'une beauté et d'une pureté incomparables; son école n'est pas tout-à-fait irréprochable; il manque d'accent dans l'exé-

(1) Cet éloge de Mosca ne nous paraît pas justifié par ce que nous connaissons de ses compositions.

(Note du rédacteur.)

· Digitized by Google

cution, et son trille n'est pas assez ferme. Nozzari a surchargé son chant de passages de bravoure qui ne convenaient guère à l'auguste enceinte où il se trouvait. Judicavit me fut chanté par Tarquini, avec accompagnement obligé de clarinette et de basson, et donna l'occasion à ce chanteur de faire briller son beau talent.

Le dernier verset: Gloria patri, que Nozzari a'dit, nous a paru un véritable contrc-sens rempli de réminiscences théâtrales et de motifs de danse; heureusement qu'il contenait une bonne fugue, à la fin de laquelle l'auteur s'est montré en grand compositeur, et qui nous a décidé à nous étendre sur cet ouvrage, qui sera peut-être son dernier '. A peine la première partie était finie que le public se mit à sortir; quelques personnes seulement sont restées jusqu'à la fin. Nous avons entendu encore un superbe Magnificat en la mineur de L. Leo, qui nous a paru digne de cet auteur. L'exécution manquait d'ensemble, peut-être par la singulière distribution de l'orchestre, placé dans deux longues tribunes, de facon que les musiciens ne se vovaient guère et n'allaient pas ensemble. A la chapelle du roi, l'orchestre était disposé en fer à cheval, avant le directeur au milieu, et l'exécution était plus satisfaisante.

Le 25 juillet, on a célébré une fête solennelle dans la même église; une messe et trois motets de Tritto étaient ce qu'il y avait de mieux; mais ces ouvrages avaient les qualités et les défauts de *Dixit*, dont nous venons de parler.

Le 15 août, on exécuta une messe de Louis Mosca. Cette messe n'est pas un ouvrage de premier ordre, mais il contient des beautés qui la placent dans le nombre des bonnes compositions de ce genre. L'auteur y a évité le défaut local du pays, qui est de tomber toujours dans le style théâtral. Les idées sont simples, claires, se tiennent, et se suivent bien. Mosca, quoiqu'il n'égale pas Tritto en contrepoint, est au-dessus de ces compositeurs du jour qui traitent tous les genres de la même manière.

(1) En effet, Tritto est mort peu de temps après que ceci fut écrit.

(Note du rédacteur.) 6

4º VOL.

57

Digitized by Google

Notre impartialité cependant nous prescrit de dire la vérité, et de ne pas déguiser que Mosca ne nous paraît pas être à la hauteur du véritable style d'église, qui se manifeste toujours par la simplicité et l'élévation des sentimens religieux; mais c'est quelque chose que de résister au torrent.

Avant de terminer, nous voulons donner à nos lecteurs l'état du personnel de la chapelle royale, qui est, comme on va le voir:

CHANTEURS.

4 Castrats (deux sopranos et deux altos).

4 Ténors.

4 Basses-tailles.

Sans compter les solos ci-dessus mentionnés.

INSTRUMENTISTES.

6 Premiers violons, conduits par Festa.

6 Seconds violons, conduits par Giuliano.

2 Altos.

2 Hautbois.

2 Clarinettes.

2 Bassons.

2 Cors.

2 Trompettes.

3 Violoncelles.

1 Basse.

2 Organistes, qui font le service chacun à leur tour.

Rossini, pendant son séjour à Naples, avait composé une messe pour l'église de Saint-Ferdinand, où elle fut exécutée. Cet ouvrage, qui ne lui a coûté que deux jours de travail, se ressent beaucoup de cette précipitation, et n'a rien au-dessus du médiocre.

(La suite à l'un des numéros prochains.)

ÉCOLE ROYALE DE MUSIQUE.

Concours annuels.

SUITE.

Jeudi, 7 de ce mois, les concours de l'École royale de musique ont continué pour le violoncelle et le chant, dans la grande salle, en présence du public qui, cette fois, s'est conformé aux réglemens.

L'école de Duport, comme celle de Janson et de Berthaut, brillait surtout par la beauté du son. Entre les mains de ces artistes, le violoncelle était un instrument majestueux et noble, dont les fonctions étaient principalement de chanter avec ame. Depuis lors, les violoncellistes ont appris à multiplier et à vaincre de plus grandes difficultés; mais il me semble que ce qu'ils ont gagné d'un côté, sous le rapport de la prestesse de l'archet, ils l'ont perdu de l'autre, quant à la qualité du son. M. Max. Bohrer même ne me paraît pas à l'abri de tout reproche à cet égard; je ne crois cependant pas que ces deux qualités s'excluent l'une l'autre. Dans les traits les plus difficiles, on parviendrait à tirer du son si l'on s'y exerçait avec soin, et si l'on travaillait les troisième et quatrième cordes avec énergie.

Le défaut de sonorité dont je viens de parler, m'a paru très considérable dans les élèves qui se sont présentés au concours cette année. Il a sans doute été pris *e*n considération par le jury, puisque celui-ci a décidé qu'il n'y avait pas lieu à décerner de premier prix. Toutefois, il est juste de dire que le jeu de ces élèves est en général net et sage, que le maniement de leur archet paraît facile et qu'ils phrasent bien. Un triomphe complet les attend l'année prochaine s'ils acquièrent dans l'intervalle un style plus large et un son plus volumineux. N'y ayant point eu de premier prix, le second a été partagé entre M. Charles Thomas, élève de M. Norblin, et Tilmant jeune, élève de M. Vaslin. M. Boisseau, élève de M. Norblin, a obtenu un accessit.

Le concours de chant est toujours attendu avec impatience, car c'est en lui qu'on cherche des cspérances pour l'avenir de nos théâtres lyriques. Par un hasard qu'il est difficile d'expliquer, aucun sujet du premier ordre ne s'était présenté dans les classes depuis plusieurs années, en sorte que les concours avaient plutôt fait naître le découragement que donné l'espoir de renouveler avantageusement nos chauteurs. Quoique le jury n'ait pas jugé cette année qu'il y eut lieu d'accorder un premier prix, on a pu voir que les ressources sont devenues plus réelles, et que l'avenir se présente sous un aspect plus satisfaisant que dans les années précédentes. Ce qui existe dans les classes, mais qu'on n'a point entendu, n'est pas moins rassurant. Plusieurs voix réelles s'y trouvent maintenant réunies, et n'ont besoin, pour paraître, que du temps nécessaire aux études. M. Banderali n'ayant pris possession de ses fonctions de professeur de chant que depuis peu de mois, n'a pu rien fournir pour le concours de cette année, car on ne peut former un chanteur que par de longues études; les talens de ce genre ne s'improvisent pas. Il faut donc encore attendre; mais cette fois, du moins, tout porte à croire que ce ne sera pas en vain.

Je dois signaler un abus qui se présente chaque année, et qu'il serait temps de faire disparaître : je veux parler de la manie qu'ont plusieurs professeurs de ne faire chanter que des airs italiens à des jeunes gens qui sont destinés à devenir des chanteurs français. L'autorité a cru devoir appeler en France un professeur de chantitalien : à la bonne heure; que sa classe soit le refuge de tous les Français qui se destinent à faire usage de leurs talens dans les pays étrangers; mais que du moins les autres professeurs consentent à préparer des ressources pour nos théâtres. La langue française présente dans le chant des difficultés d'articulation qu'on ne peut vaincre que par un long travail : aussi remarque-t-on que tous les élèves qui ont été formés par des maîtres de chant italien ont une mauvaise prononciation. Ajoutez à cela que les professeurs français ne connaissent pas assez la langue italienne pour enseigner à la chanter comme il faut. Dans le fait, leurs élèves prononcent aussi mal l'italien que le français lorsqu'on les habitue à ne chanter que de la musique italienne.

Parmi les élèves qui se sont présentés au concours se trouvait une demoiselle Alvarez, qui a une voix de contralto assez puissante. En voulant augmenter son volume de son, cette jeune personne pousse sa voix avec effort et de la manière la plus vicieuse. Il en résulte qu'il est souvent au-dessus du ton, ce qui s'appelle chanter faux dans toute la force du terme. Du reste, M^{u*} Alvarez a beaucoup à travailler pour apprendre à phraser son chant, au lieu de le jeter par hachures, comme elle fait presque toujours. Sa vocalisation est aussi bien mauvaise.

M. Hurteaux, comme je l'ai dit en parlant du concours de vocalisation, a une voix de basse pure, pénétrante, et de l'ame. J'ose prédire qu'il sera un chanteur s'il travaille avec soin, et s'il veut tout ce qu'il peut. Il a très passablement chanté l'air du *Siège de Corinthe, Chef d'un peuple*, etc. En lui accordant un second prix en partage, le jury lui a montré ce qu'il pense de ses moyens, et ce qu'il attend de ses efforts.

 $M^{\mu \bullet}$ Tuelle est une de ces cantatrices en herbe qui ne daignent point chanter d'airs français, et qui cependant sont loin de bien chanter ceux des opéras italiens. Cette jeune personne ayant de la voix et de la facilité, il me semble qu'elle peut mieux employer ses facultés qu'elle ne l'a fait au concours. Ce n'est point en surchargeant de traits inutiles une phrase de chant qu'ou prouve son habileté. Les choses ne sont bonnes que lorsqu'on les fait à propos. Il y a souvent plus de mérite à dire avec simplicité quelques mesures dans leur véritable caractère, et à respirer à propos, que dans un fatras de traits incohérens. Je parle un langage sévère à M¹⁰ Tuelle, parce qu'elle a des moyens réels qu'elle peut utilement employer. Elle a partagé le second prix.

M¹¹• Miller chante agréablement; sa prononciation française est bonne; ses inflexions sont souvent heureuses; mais sa voix est bien faible; je dirai presque insuffisante : ce qu'elle fait entendre est joli; mais ce n'est pour ainsi dire que du chant en miniature. M¹¹• Miller a obtenu un second prix en partage. Je pense qu'elle ne pourra jamais aller au-delà.

La séance de lundi, 11, était destinée aux instrumens à vent. La classe de clarinette n'a rien offert qui méritât l'attention du jury ni de l'assemblée. La France est incontestablement dans un état d'infériorité à l'égard de l'Allemagne, sous le rapport de cet instrument. Il est temps qu'elle en sorte, et que les élèves apprennent à jouer avec justesse, à respirer à propos, à phraser, à adoucir le son, et surtout à éviter les accidens qu'on nomme *couacs*, en se servant d'anches plus faibles. Il faudrait aussi éviter de gâter le goût de ces jeunes gens, ce qui ne peut manquer d'arriver si on continue à leur faire jouer de la musique détestable, comme le morceau du dernier concours. Il y a des concertos de Baermann, qui sont très bons et qui sont propres à former leur talent; pourquoi ne les leur fait-on pas étudier?

Les cors étaient faibles aussi cette année. Forcés d'entrer dans la musique des régimens, pour vivre ou pour échapper à la conscription, ces jeunes gens gâtent leur talent, donnent à leur qualité de son une teinte cuivreuse et perdent la sûreté de l'intonation. C'est un mal très considérable, auquel il est difficile d'apporter du remède. Un second prix seulement a été décerné à M. Valgalier, élève de M. Dauprat.

Un second prix seulement a été aussi accordé au jeune Vallière, élève de M. Vogt, pour le hautbois; mais cette fois ce n'est que par prudence que le jury n'en a point décerné de premier. En considérant l'extrême jeunesse de cet élève (il n'est âgé que de douze ans), on a pensé qu'il fallait laisser mûrir l'admirable talent de cet enfant entre les mains de son habile maître, et que ce serait peut-être l'anéantir que de le livrer à lui-même trop tôt. M. Triebert, de la même classe, a obtenu un accessit.

Quatre bassons se sont fait entendre; tous ont de grands défauts qu'ils ne rachètent point par des qualités remarquables. Ces défauts sont principalement de manquer de justesse et de style. M. Petit, élève de M. Gebaur, a obtenu un second prix : c'est de l'indulgence.

Le concours de flûte a offert un talent extrêmement remarquable dans la personne de M. Dorus, jeune virtuose qui s'est formé par les soins constans de M. Guillou, jequel s'est montré pour lui non-seulement un maître, mais un père. C'est à cet habile professeur que la plupart des orchestres de Paris sont redevables des flûtistes distingués qui y brillent. Le jeune Dorus s'est placé dès son début au premier rang parmi ceux-ci par la beauté de sa qualité de son, la pureté de son embouchure, l'ensemble de ses doigts et de son coup de langue dans les difficultés, et l'élégance de son style. Espérons qu'il ne s'arrêtera pas en si beau chemin, et qu'il sentira qu'un artiste n'est jamais arrivé au point où il peut atteindre.

Une tâche difficile était réservée au jury chargé de prononcer sur l'habileté mécanique de quinze pianistes, tous fort habiles dans le mécanisme; car, hélas l ce n'est plus que de cela qu'il est question quand il s'agit du piano. Le morceau choisi pour le concours des demoiselles était la fantaisie de M. Kalkbrenner, qui est connu sous le nom de *Effusio musica*. Huit concurrentes s'étaient présentées pour disputer le prix : à la rectitude de la pose de la main, à la facilité du doigté, il était facile de voir qu'elles étaient toutes redevables de leur instruction au respectable M. Adam. Trois d'entre elles ont partagé le premier prix : ce sont M^{III} Carbeault, Darroux et Sarrauton. La première a réuni l'unanimité des votes : elle méritait cette distinction. Le second prix a été partagé entre M^{IIII} Rodolphe et Mazelin.

Le concerto en rémineur de M. Kalkbrenner a été le

sujet du concours des jeunes gens. Parmi sept concurrens, le jury a surtout distingué M. Codine, qui avait obtenu le second prix l'année dernière, et le jeune Chollet, petit prodige, sorti, comme le premier, de la classe de M. Zimmerman. Le premier prix a été partagé entre eux. Il n'y a point eu de second prix.

Rien de plus brillant que le concours de violon. Les violonistes furent de tous temps la gloire du Conservatoire; cette gloire se perpétue. Deux élèves, MM. Artot et Millault, ont joué comme des professeurs. Le premier s'est montré dans toute la séduction des dons naturels les plus heureux; le second, qui ne paraît pas jouir d'une facilité aussi prodigieuse, s'est appuyé sur les principes d'une école parfaite, et a pu lutter sans désavantage. Le premier prix leur a été partagé. M. Artot est élève de M. Auguste Kreutzer; c'est dans la classe de M. Baillot que M. Millault a puisé son instruction. Un second prix, fort brillamment disputé, a été partagé entre M. Amé, élève de M. Baillot, et M. Masset, élève de M. Habeneck.

C'est par cette séance remarquable que les concours ont été terminés cette année. En somme, ils ont été satisfaisans. Il y a progrès dans l'école en quelques parties, parce qu'il y a augmentation d'émulation. Le feu sacré est rallumé : il ne s'agit plus que de l'entretenir.

En rendant compte dans la dernière livraison du jugement de l'académie royale des beaux-arts, j'ai oublié de dire qu'un deuxième second grand prix de composition musicale a été accordé à M. Nargeot : je m'empresse de réparer cette erreur.

FÉTIS.

NOUVELLES DES DÉPARTEMENS.

On doit de la reconnaissance à tous les hommes de bieu qui consacrent leur fortune et leur temps à perfectionner les hommes par l'éducation. Or, rien n'est plus propre à conduire à la civilisation que le goût de la musique. Ce n'est donc pas un médiocre service à rendre à l'humanité que de la populariser. Il est remarquable que nos départemens les plus riches et les plus avancés en civilisation (ceux du Nord et de l'Ouest), sont aussi ceux où la musique est cultivée avec le plus de succès.

Pénétré de cette idée, M. Moulin, libraire à Rennes, a conçu le projet de fonder une école de musique religieuse dans cette ville, et a mis ce projet à exécution au mois de mars dernier. Loin d'en vouloir faire une spéculation, M. Moulin consacre à cette institution une partie de sa fortune. Il ne se contente pas de donner aux enfans une éducation gratuite, il accorde même à ces enfans une indemnité pour le temps qu'ils emploient à l'étude du solfège et du chant. Un pareil désintéressement est bien rare; puisse-t-il être imité !

De toutes les anciennes provinces de France, la Bretagne est une de celles où l'art musical est le moins cultivé. Le chant, tel qu'on l'exécute dans les églises, est affreux, car chacun prenant le ton selon la nature et la portée de sa voix, chante au diapason qui lui convient, en sorte qu'il n'est pas rare d'entendre le même chant exécuté à la fois à la tierce, à la guarte et à la guinte. On peut juger quelle cacophonie en résulte, et ce que peut être l'organisation musicale du peuple breton. C'est pour mettre un terme à de pareilles horreurs que M. Moulin vient d'instituer son école de musique religieuse. Déjà plus de cinquante élèves lui ont été fournis par les écoles primaires, sur plus de deux cent cinquante qu'il a essayés. On peut espérer que d'ici à deux ou trois ans cette utile institution donnera de bons résultats. Honneur au citoyen zélé qui donne ce bel exemple, et qui n'espère ni ne désire d'autre récompense que d'être utile !

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

١

DARMSTADT. M. Chelard, arrivé nouvellement de Munich en cette ville, a eu l'honneur d'être présenté à S. A. le grand-duc, qui a daigné l'accueillir de la manière la plus flatteuse. Après avoir entretenu M. Chelard sur son opéra de *Macbeth*, et l'avoir félicité sur le succès qu'il venait d'obtenir à Munich, ce prince, qu'on peut appeler à juste titre *la providence des artistes*, a parcouru la partition, dont il a paru fort satisfait, et a donné des ordres pour qu'on s'occupât de la mise en scène de cet ouvrage sur le théâtre de la cour. S. A. a fait ensuite remettre à M. Chelard un témoignage de sa munificence. Ce compositeur doit se rendre à Berlin en quittant Darmstadt.

--- Les nouvelles théâtrales d'Italie offrent ordinairement peu d'intérêt pendant la saison d'été; mais elles ont été rarement si stériles que cette année. Voici ce que nous en avons recueilli jusqu'ici.

A Palerme, la chute de l'opéra de Donizetti: Otto mese in due ore, a obligé l'entrepreneur de monter promptement un ancien ouvrage, et c'est la Carites qui a obtenu la préférence. Les chanteurs qui ont paru sont M¹¹ Hazzon (Diégo), Boccacini (Alfonso), et Mosca (Rodrigo). Le public a remarqué dans cet ouvrage deux duos qu'il a applaudis.

Pendant la foire de Sinigaglia, on joue l'Otollo, qui est distribué de la manière suivante : Otollo (Tacchinardi), Rodrigo (Jean-Baptiste Gennero), et Desdemona (Amalie Brambilla). On s'accorde à donner des éloges à la manière dont ces chanteurs s'acquittent de leur emploi.

A Padoue, on a joué, le 15 juillet, Semiramide, où la signora Annette Parlamagni a chanté le rôle principal. M^{ue} Lauretti Fanna, jouait Arsace, le basso cantante, Moncada remplissait le rôle d'Assur, et Paolo Ziglioli celui d'Idreno. Moncada a été fort applaudi et méritait de l'être; mais la Parlamagni était indisposée, γ n'a pu donner que des preuves de bonne volonté.

Matilde di Sabran a été jouée à Udine, le 16, par la Dardanelli, la Pedrotti et Gummirato (Corradino). Ce dernier s'est fait vivement applaudir dans son air de sortie et dans l'air du second acte. On a aussi distingué la Pedrotti, dans sa cavatine et dans son duo avec Dardanelli: No, Matilde, non morai.

M^{me} Adelaïde Rinaldi, cantatrice nouvellement arrivée d'Odessa, s'est fait entendre à Venise, dans un concert de la société *Apollinea*, et a été applaudie dans plusieurs morceaux.

A Milan, on s'est décidé à donner au théâtre della Scala l'opéra de Gnecco : la Prova d'un opera seria. Cet ouvrage a dû être joué le 30 juillet. M^m Fanni Corri Paltoni y doit être la prima donna.

LONDARS⁴. Le comité, chargé d'organiser la fête musicale de Manchester, a offert mille livres sterling à Mil. Sontag pour y chanter pendant quatre jours, et cent livres à M. Pixis pour l'accompagner. Cette somme de mille livres sterlings n'a point paru suffisante à M¹¹ Sontag; cent livres sterlings à peu près par morçeau lui semblaient indignes d'elle ! Cependant, comme les fêtes de Manchester et celles d'York se trouvaient très rapprochées l'une de l'autre, et que M¹¹ Sontag pouvait chanter aux uns et aux autres dans l'espace d'une dizaine de jours, elle proposa de s'engager pour les deux villes ensemble, moyennant la somme de 2,300 liv. pour elle, et 400 liv. pour M. Pixis; mais le comité de York avait déjà concluun autre engagement, et la proposition de M¹¹ Sontag n'a pu'être acceptée. Ainsi donc, si York y avait accédé, Manchester aurait terminé à des conditions si exorbitantes; deux mille cinq cents livres sterl. pour une ou deux douzaines d'airs! On peut demander aux membres du comite de Manchester s'ils ont réfléchi au nombre d'infortunés qu'on pourrait soulager avec une pareille somme ! Je oonnais la

(1) Cet article est extrait de l'Harmonicon, juillet, nº 7.

réponse d'avance : « Les fonds provenant de ces fêtes sont destinés aux pauvres. » Cela est vrai, mais peut-on supposer qu'en prodiguant l'argent d'une manière aussi irréfléchie, on trouve beaucoup de bénéfice lorsque les fêtes sont terminées ? Elles ont été instituées dans un but très louable, et pendant long-temps elles ont été dirigées de manière à produire d'heureux résultats; mais si l'on voulait se jeter dans des dépenses aussi inconsidérées que celle dont il est question, sous le prétexte d'une *institution de charité*, on appauvrirait le pays pour remplir la poche de quelques étrangers avides.

La troisième représentation au bénéfice de M^u• Sontag a complétement échoué, malgré l'intérêt qu'elle présentait aux amateurs. A peine la recette a-t-elle pu couvrir les frais.

Les derniers concerts à bénéfice qui ont été donnés dans la saison dernière à Londres sont ceux de Velluti, des frères Herrmann de Munich, de M. Mori, de M. Vogt, de Pio Cianchettini, de Minasi, de M^{me} Schutz, de M. de Bériot, de M. et M^{me} Puzzi, des frères Bohrer, de M. Begrez, et de M. Torry.

A l'exception d'une fantaisie pour le cor, qui fut exécutée par M. Plott, la matinée musicale de Velluti, qui eut lieu à Argill-Rooms, le 26 mai, était entièrement composée de chant. Velluti y a chanté un air de Mercadante, Sorgete, amici cari, un duo de Nicolini avec M^{me} Pasta, et un autre duo de Rossini, Questo cor, avec M^{me} Caradori. Curioni, Pelligrini, M^{mes} Pasta et Caradori y ont aussi chanté chacun un air. L'assemblée était nombreuse et brillante.

Il n'en fut pas de même du concert des frères Herrmann, qui fut donné dans la même matinée à *Willis-Rooms*, car il y avait fort peu de monde. Les pièces vocales de ces chanteurs ont eu peu de succès en Angleterre. Un flûtiste irlandais, nommé M. Cuddy, s'est fait applaudir à ce concert dans une fantaisie.

M. Mori est un violoniste aimé des Anglais; son concert qui eut lieu le 30 mai à Argill-Rooms, fut très brillant. Il y joua un concerto de Mayseder, et une concertante avec M. Moschelès : ccs morceaux furent très applaudis. Le jour suivant, M. Vogt a donné sa matinée dans la même salle. Il y avait réuni les talens de M. Cramer sur le piano, de MM. Labarre et de Bériot sur la harpe et sur le violon, de MM. Curioni, Begrez, de Begnis, Zuchelli, et de M^{mes} Stockhausen et Schutz.

Le 6 juin, a eu lieu la matinée musicale de M.º Pio Cianchettini, où l'on entendit le bénéficiaire, MM. Labarre, Mori et Huerta. La partie vocale était confiée à M⁻⁻⁻ Caradori, à miss Cianchettini et à M. Torri. Le 9, M⁻⁻⁻ Schutz réunit dans la salle d'Argyll-Roomsles talens de M⁻⁻⁻ Pasta et Sontag, ainsi que ceux de MM. Moschelès, Pixis, Bohrer, Spagnoletti et Mori. La recette fut très considérable.

Le 18, M. de Bériot, secondé par M¹¹ Sontag, M^{mer} Stockhausen et Schutz, et M. Labarre, a donné une matinée charmante, où il s'est fait entendre dans un rondo de Viotti, dans un air varié de sa composition, et dans son duo pour harpe et violon sur des motifs de *Motse*. M^{me} Stockhausen a chanté un de ses airs suisses, et M^{me} Schutz un air allemand. M. Oury dirigeait l'orchestre, et M. Labarre tenait le piano.

Le concert de M. et M^{me} Puzzi, qui eut lieu le 11, fut surtout remarquable par le chant. On y entendit M^{mee} Pasta, Sontag, Morin, Stockhausen, Brambilla, Puzzi, et MM. Curioni, Zuchelli, de Bégnis, Begrez, Pellegrini, etc. M. Puzzi y a exécuté un trio pour cor, harpe et violon, avec MM. Labarre et de Bériot.

Quoique le concert de M. Bohrer fût sous le patronage de quatre membres de la famille royale, il n'avait point attiré une brillante assemblée. Les chanteurs étaient à peu près les mêmes qu'aux concerts précédens. M^{me} Max. Bohrer, qu'on n'a point entendue à Paris, a joué un trio de Beethoven pour le piano, et des variations de sa composition sur l'air, *The Swiss-Boy*.

M. Begrez est depuis long-temps en faveur près de la haute société anglaise qu'on nomme la *fushion* : aussi ses concerts sont-ils ordinairement fort brillans. Élève du Conservatoire de France, et en particulier de Garat, cet artiste ne s'est cependant point élevé, comme chanteur, au-dessus du médiocre; mais c'est un homme de bonne compagnie, qui a pris les manières anglaises et qui plaît aux ladys. A l'exception de M¹¹ Sontag, tous les chanteurs étrangers se trouvaient réunis à ce concert, qui eut lieu le 18 juin. M. Stockhausen y a joué de la harpe, M. de Bériot, du violon, et M. Scappa, du piano. L'assemblée était nombreuse, quoique le prix du billet fût d'une guinée.

Le concert de M. Torri (20 juin) fut le dernier de la saison; ce furent encore les mêmes chanteurs, auxquels il faut ajouter M¹⁰ Sontag, qui en firent les honneurs. On y entendit aussi MM. de Bériot, Labarre, Torri et Sedlacek.

On voit que si les concerts à bénéfice sont nombreux à Paris, dans la saison, ce n'est rien en comparaison de ceux de Londres, puisque ceux-ci se succèdent pendant près de deux mois, à un ou deux jours de distance; souvent même il y en a plusieurs dans la même journée. Telles sont les ressources de ce pays qu'elles semblent inépuisables pour les artistes. Mais il ne suffit pas que ceux-ci aient du talent, il faut qu'ils soient protégés par guelque famille puissante, car sur cette terre de la liberté tout se fait par le patronage. Là, l'homme de talent n'est point accueilli avec ces égards qu'on lui prodigue en France. et qui rehaussent s' dignité : l'estime des Anglais ne se manifeste que par l'or qu'ils donnent. J'ai vu de grands artistes qui s'accommodaient fort de cette manière d'être estimés, et qui se vengeaient du reste en se moquant des fashionables.

CORRESPONDANCE.

Paris, 8 août 1826.

A M. FÉTIS, rédacteur de la Revue musicale.

Monsieur,

J'ai lu avec plaisir, dans un des derniers numéros de la Revue musicale, que dans les concerts que M. Hummel vient de donner à Varsovie, il a fait entendre un nouveau concerto de sa composition, que l'on cite comme un ouvrage très remarquable. Permettez-moi d'annoncer, par votre organe, aux nombreux admirateurs du talent de M. Hummel, que ce concerto est ma propriété, l'ayant acquis de l'auteur en même temps que sa grande méthode de piano, et que devant recevoir incessamment le manuscrit, je m'empresserai de le livrer au graveur pour en faire jouir le public.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

A. FARRENC, Professeur et éditeur de musique, et l'an de vos abonnés.

ANNONCES.

L. Spohr, Piétro d'Albano, opéra romantique en deux actes, partition réduite pour piano.

On vend les morceaux séparés.

D° Le même ouvrage arrangé pour piano seul.

D° Ouverture du même opéra, arrangée à quatre mains pour le piano.

D° Idem. A grand orchestre.

Digitized by Google

D° Idem. Arrangée en harmonie.

D° Deuxième double quatuor pour 4 violons, et 2 altos ; et 2 violoncelles; op. 77.

D° Le même ouvrage arrangé en quintet to pour pianoforté, 2 violons, alto et violoncelle. Idem, en quatuor pour 2 violons, alto et basse. Idem, pour piano seul. Idem pour piano à quatre mains.

D° Troisième symphonie à grand orchestre. Idem pour piano seul. Idem pour piano à quatre mains.

A Berlin, chez Schlesinger, libraire et marchand de musique. A Paris, chez Maurice Schlesinger, éditeur de musique, rue de Richelieu, nº 97.

--Grand quatuor pour deux violons, alto et violoncelle, dédié à M. Auguste Kreutzer, de la chapelle du roi, et professeur à l'École royale de musique, par Joseph Clavel, professeur adjoint à l'École royale de musique; op. 6. Prix : 6 fr.

Paris, J. Frey, éditeur de musique, place des Victoires, nº 8.

M. Clavel paraît avoir étudié avec fruit les ouvrages des grands compositeurs du genre instrumental. L'ouvrage que nous annonçons prouve qu'il a acquis des connaissances positives dans ce genre. L'andante y le menuet et le morceau final surtout, sont d'un bon caractère et d'une bonne facture. Le premier morceau nous a paru moins heureusement conçu; il est coupé de beaucoup de détails qui ne manquent pas d'un certain intérêt, mais qui auraient besoin d'être entremèlés de phrases de chant plus gracieuses et plus larges. Le travail des parties est nécessaire dans le style du quatuor, mais il faut éviter qu'il tombe dans la sécherease.



SUR LA RÉORGANISATION DÉFINITIVE

De l'Opéra-Comique.

A peine le titre de cet article est sorti de ma plume, et je m'étonne de l'avoir écrit. Est-ce bien le mot de réorganisation que' j'ai voulu employer? Et si je ne me suis pas trompé, suis-je bien préparé à toutes les rumeurs qui vont s'élever contre moi? Qu'est-ce donc qu'on réorganise, me demandera l'ancien sociétaire qu'on écarte de ce qu'il avait regardé jusqu'ici comme sa propriété, et qui voit son revenu converti en une pension insuffisante pour son existence? Osez-vous bien parler de réorganisation, s'écriera le pensionnaire dont l'engagement n'est pas respecté, ou le modeste employé qui n'a point à regretter les superfluités du luxe, mais le strict nécessaire qui l'empéchait de mourir de faim? Ou servez-vous d'un mot qui ne soit pas pour nous une insulte, ou du moins expliquez-nous le sens que vous attachez à celui-là!

Voilà ce qu'on pourra me dire, voici ce que je répondrai : Naguère, ma voix retentit à diverses reprises en faveur des jeunes musiciens que le gouvernement élève à grands frais, et qui, faute d'occasions pour employer leurs talens, trainent ensuite une existence ignorée. Je demandais l'établissement d'un second théâtre d'opéra-comi que. Que fites-vous alors? Vous invoquâtes votre privilége, vous vous crûtes menacés de perdre votre palladium ; et rien ne fut négligé pour conjurer ce fantôme de second théâtre dont vous vous faisiez une image terrible. Tout réussit au gré de vos souhaits, et l'autorité décida que s'il est permis de multiplier les théâtres de vaudeville et de mélodrame, dont les produits sont comme non avenus, sous le rapport de la littérature et des arts, il ne l'est pas d'accorder des ressources plus étendues aux poètes, awx musiciens, aux chanteurs, dont les succès tournent au

4º VOL.

profit de la gloire nationale. Qui vous eut dit alors que ce second théâtre, que je demandais au nom des compositeurs, serait un jour votre plus ferme appui, aurait passé près de vous pour un extravagant? Cependant, s'il existait, il serait aujourd'hui votre refuge: que dis-je? par cela même que vous pourriez aller ailleurs, on ne voudrait pas vous laisser sortir.

Les priviléges sont comme la censure : excellens qu'ils sont en apparence, pour ceux qui les exploitent à leur profit, il ne s'agit que de les conserver; mais c'est là le difficile. Mille circonstances peuvent les faise passer en d'autres mains; alors celui qui les défendair s'élève contre leurs entrayes; alors seulement on sent les avantages du droit commun qui protége chacun également, sans distinction et sans acception de personnes. L'expérience seule peut vous éclairer à cet égard; encore n'est-elle pas toujours profitable. Il est peu d'acteurs qui n'aient maudit cent fois les journaux dont l'aiguillon les contraint à tenir les veux ouverts sur leurs défauts, et qui mêlent quelquefois d'on dienses personnalités à de justes critiques. Les sociétaires de l'Opéra-Comique n'avaient pas été des derniers à souhaiter que la censure vlut à leur secours, en imposant silence à ces journaux incommodes. Qu'arriva-t-il? la censure fut établie; mais, dans le même moment, une audacieuse spoliation, protégée par le silence forcé de la presse périodique, vint priver ces mêmes sociétaires de leurs droits, et prépara, par des désordres incalculables, l'état de choses qui ne pouvait avoir pour terme que la réorganisation (puisqu'il faut que je me serve de ce mot) dont quelques uns sont maintenant, victimes. Alors on regretta cette liberté de la presse contre laquelle on lançait auparavant l'anathème, et l'en reconnut qu'il faut se soumettre aux inconvéniens des choses utiles pour en recueillir les avantages. Hoursuscement il se trouva quelques écrivains courageux dont la voix généreuse prit la défense des opprimés; l'autorité fut éclairée, et tout rontra momentanément dans l'ordre.

· Cequi se passe aujourd'hui a beaucoup d'analogie avce

les circonstances que je viens de oiter. Sans parler de l'art musical, dont ceux qui font et défont les théâtres ne s'occupent guère, les comédiens ont du voir que, malgré toutes les raisons qu'ils ont alléguées pour qu'il n'v cût qu'un seul théâtre d'opéra-comique, on en peut citer aussi qui démontrent la nécessité qu'il y en ait un second. Celui-là serait utile à tout le monde, même aux privilégiés. Mais si l'un n'était pas sans espoir de voir disparaître les obstacles qui s'opposent à son existence, cet espoir vient de s'évanouir, sinon pour toujours, au moins pour longtemps: car si l'on en croit les nouveaux privilégiés, leur privilège porte textuellement que l'autorité s'interdit d'en accorder aucun autre pour le même genre de spectacle pendant toute la durée de celui-là, c'est-à-dire, pendant trente ans. Quoique le fait paraisse peu croyable, il est facile de démontrer que l'autorité s'est vue dans la nécessité d'en agir ainsi. Il faut pour cela, reprendre les choses de plus haut.

Il y eut une époque où vingt-six théatres existaient à Paris : tous étaient dans la prospérité, ou du moins se soutenaient, parce qu'on ne s'était point encore habitué aux dépenses énormes qui écrasent aujourd'hui les entreprises dramatiques. Parmi ces théatres, on en trouvait six où l'on jouait l'opéra-comique. Ce fui alors, comme je l'ai dit ailleurs, que les compositeurs français se distinguèrent le plus, et qu'ils fondèrent la réputation de leur école. Ce fut aussi à la même époque que la plupart des actcurs, que nous avons vus briller pendant vingt-cing ans, se formèrent. Bonaparte vint et réduisit à sept le nombre des théâires, sous le prétexte de protéger le goût de la littérature et d'empêcher une concurrence dangereuse pour les entrepreneurs; car il est remarquable que ce sont toujours ces motifs qu'on allègue lorsqu'on refuse la liberté des théatres. Comment voulez vous, dit-on, que des entreprises dramatiques dont le nombre n'est pas limité puissent se soutenir et faire de bonnes affaires? belles raisons! comme si un théâtre n'était pas une véritable maison de commerce, et comme si l'on empêchait qu'il s'établit un trop grand nombre de marchands de draps, de nouveautés, ou d'épiceries, sous le prétexte qu'ils se nuiraient mutuellement. Il y aurait des théâtres en faillite? Qu'importe, et depuis quand le gouvernement se charge-t-il de prévenir la déconfiture des négocians? En pressant le principe de la restriction, on arrive aux maîtrises, aux obstacles de tout genre opposés à l'industrie : que dis-je? ou en vient à la nécessité de noyer une partie des populations trop considérables qui, évidemment, gêne l'autre.

Ce n'est que de la liberté que naît l'industrie. Ayez plusieurs théâtres pour le même genre de spectacle, ils se rendront meilleurs, par la nécessité de piquer la curiosité du public et de l'attirer à eux. Alors, vous aurez des acteurs, des chanteurs, des compositeurs, des poètes, des décorateurs qui auront du talent. L'émulation fera ce que ne peuvent faire ni les subventions, ni les priviléges : elle préviendra la ruine de l'art dramatiqne, et oréera des ressources pour l'avenir. Que si un théâtre, ou même plusieurs sont mal administrés et finissent par être en faillite, laissez les autres profiter de l'exemple, et fiez-vous-en à l'intérêt particulier, qui calcule mieux ce qui lui convient que vous ne pourriez le faire.

Ne craignez pas, d'ailleurs, qu'on abuse de cette liberté d'élever des théâtres nouveaux. Il y a chez les capitalistes un instinct de l'intérêt bien entendu qui les défend contre l'excès de production. S'il y a des momens d'erreur et d'engouement à cet égard, on en revient bientôt à ce qui est raisonnable. En définitive, il faut que l'argent produise intérêt; c'est cette considération qui fait qu'avec le temps tout prend une juste mesure dans la société. Quant à ceux qui se trompent et qui font de mauvaises spéculations, ce sont leurs affaires, et non celles du gouvernement ou de l'autorité. Si une cntreprise tourne mal, hé bien ! on l'apandonnera, et l'on fera maison nette.

Maison nette. Voilà le seul moyen de recommencer sur nouveaux frais et sur de meilleures bases, quand on reconnaît les erreurs qui ont été commises. Supposons qu'un

marchand yeuille louer une boutique, et qu'on ne consente à lui faire bail gu'à la condition qu'il paiera les dettes de son prédécesseur : quels que soient les avantages de l'emplacement, si cet homme est assez imprudent pour accepter de pareilles charges, elles l'accableront, et luimême sera bientôt dans la même position que celui dont il aura pris la place. Telle est cependant l'histoire de la concession de l'Opéra-Comique par privilége. C'était aussi par privilège qu'il existait auparavant ; mais comme on ne fait guère de concessions libres de toute redevance, avec ce privilége il avait fallu prendre les préfets du palais, les commissaires impériaux, les gentilshommes de la chambre, les directeurs, etc. D'abord, ce furent des protecteurs, puis on en vint aux administrateurs, et l'on finit par les dissipateurs. On avait vécu d'illusions ; on s'était reconnu un capital qu'on n'avait pas fourni ; on s'était fait des pensions sans avoir de caisse pour les payer; on avait pris à bail une salle à titre onéreux, et tellement onéreux qu'on ne pouvait la quitter sans payer aux propriétaires une lourde indemnité, et sans racheter d'eux tout le matériel qu'on avait établi soi-même et à ses frais; de plus, on se réveille un jour avec quatre ou cinq cent mille fr. de dettes criardes. On croyait n'avoir de relations qu'avec le caissier, et c'est aux huissiers qu'il faut avoir affaire.

Ce n'est pas tout : une salle nouvelle a été construite sur des terrains achetés par l'autorité à ceux qui les avaient acquis d'elle, mais avec cette différence qu'elle les paie quatre ou cinq fois plus cher qu'elle ne les avait vendus. Cette salle coûte des sommes énormes et gêne fort l'intentendant-général de la liste civile : comment sortira-t-on de tous ces embarras? Eh l vraiment, rien de plus simple : on *donnera* le privilége de l'Opéra-Comique pour trente ans, et l'on imposera seulement au concessionnaire la légère obligation de payer la salle, de liquider les fonds sociaux, d'assurer les pensions qui ne s'élèvent qu'à la somme annuelle d'environ *cent soixante mille francs*, de payer les quatre ou cinq cent mille francs de dettes, d'indemniser les propriétaires de l'ancienne salle, et de M. Ducis est donc directour de l'Opéra-Comique aux conditions que je viens de dire, et je doute que beaucoup de gens envient son sort; mais cafe il a accepté sa position . et dans le fait ce sont ses affaires et non les nôtres. Il ne deviendra justiciable de la critique que du moment où il mettra au jour le résultat de ses opérations ; jasque là, il est libre et ne doit compte qu'à ses capitalistes. Bornons-nous donc à dire ce qui intéresse le publie dans le nouvel ordre de choses qui se prépare, c'est-à-dire ce que nous avons appris concernant la composition de la troupe qu'on lui offrira bientôt. Je ne repondrais pas erre tout cela fût de la plus grande exactitude. En matière de théâtre, ce qui est vrai le matin cesse de l'être le soir. L'intérieur des coulisses est le pays des métamorphoses. La position de chacun varie d'heure en heure, et avec elle les opinions et jusqu'aux physionomies prennent un aspect différent. Tel acteur qui disait beaucoup de mal de son directeur à midi, fait l'éloge de ses qualités deux heures après; tel autre, qui lui semblait dévoué, devient tout à coup son ennemi. Les deux mobiles de toutes ces passions sont l'argent et l'amour-propre. Les acteurs ne diffèrent des autres hommes qu'en ce que, placés dans un contact continuel d'intérêts de l'un ou de l'autre genre, leur sensibilité est plus souvent excitée et partant plus irritable. A cela près, bonnes gens, et qu'on peut diriger plus facilement qu'on ne croit, pourvu qu'on s'y prenne avec quelque adresse.

Pour en venir à mon conte, car j'ai bien peur que ce ne soit que de l'histoire fort incertaine, ou dit que les comédiens ayant signé l'acte de dissolution de leur société, M. Ducis se trouva sans acteurs à la prise de possession de son administration; mais le même jour son secrétaire écrivit aux anciens sociétaires pour leur faire part des propositions qu'on voulait leur faire. Elles consistaient pour les uns en six mille francs d'appointemens fixes et des feux, en quatre mille francs pour les autres, le tout calculé d'après l'idée que le directeur s'était faite de leur mérite respectif. Ces offres étaient accompagnées d'une déclaration portant que les acteurs qui ne les accepteraient pas ne seraient plus admis à l'avenir à l'Opéra-Comique. Il paraît qu'elle ne fut pas aussi bien accueillie qu'on l'avait esperé, et qu'on se vit obligé de doubler à peu près le tarif qu'on avait établi d'abord, sous peine de se trouver avec une belle salle, mais sans troupe chantante.

Voici le nom des acteurs que l'on dit être engagés jusqu'à ce jour : Chollet, Vizentiui, Feréol, Valère, Lemonnier, Damoreau, Moreau, acteur qu'on a vu autrefois au Gymnase dramatique, M⁻⁻⁻ Prader, Rigaut, Prévost, et Boulanger. Ponchard a, dit-on; refusé de s'engager et doit voyager pendant un az; Huet, Lafeuillade et madame Paul n'ont point reçu de propositions du nouveau directeur. Le premier de ces acteurs passera peut-être au Theâtre-Français; le second ira à Bruxelles. On nomme Martin et M⁻⁻⁻ Lemonnier parmi les anciens sociétaires qui reparaftront sur la scène pendant un temps plus ou moins long, et même on assure que Dérivis fera partie de la nouvelle troupe.

Quant aux pensionnaires, dont les appointemens avaient été très élevés pendant les troubles de 1827, il paraît que le nouveau directeur ne reconnaît pas leurs engagemens; mais cenx-ci lui rendent la pareille en ue reconnaissant pas M. Duris; ils ont formé une opposition juridique à tout ce qui vient de se faire, et le procès est entamé. Il se pourrait qu'il fût quelque peu scandaleux, et qu'il donnât lieu à quelques débats dont tout le monde ne sera pas satisfait. On sait que ces pensionnaires sont MM. Tilly, Thianny, Firmin, Guiaud, Leclere, Génot, Cavé, M- Casimir et M¹¹ Colon.

Le temps nécessaire à la formation de la troupe, et le besoin de rendre l'ancienne salle au moins habitable jusqu'à ce que la nouvelle soit achevée, ont obligé M. Ducis à faire une clôture dont la durée n'est pas connue positivement, quoiqu'on annonce l'ouverture du théâre pour le 15 septembre. Avant que celle-ci ait lieu, il est nécessaire que le nouveau directeur fasse un traité avec les auteurs, car l'article 5 de la loi du 19 janvier 1791, lui ininterdit de jouer leurs pièces sans en avoir reçu d'eux l'autorisation. Cet article est ainsi conçu :

• Les ouvrages des auteurs vivans ne pourront être ro-• présentés sur aucun théâtre public, dans toute l'étendue • de la France, sans le consentement formel et par écrit • des auteurs, sous peine de confiscation du produit total • des représentations, au profit des auteurs. »

Le décret de l'assemblée nationale, en date du 19 juillet de la même année, la loi du 25 prairial an 111, le décret impérial du 8 juin 1806, et la circulaire du ministre de l'intérieur aux préfets, en date du 12 octobre 1812, ont confirmé depuis lors les dispositions de cet article.

Un décret impérial a fixé la quotité du droit que paient les entrepreneurs de théâtres des départemens aux auteurs, en raison de la population des villes; mais les conventions sont demeurées libres entre les auteurs et les directeurs de la capitale. Aussi, lors de la réunion des acteurs des théâtres Feydeau et Favart, en l'an x, un traité fut fait entre eux et les compositeurs et poètes qui avaient des ouvrages aux deux théâtres. Tout y fut prévu, la quotité des droits pécuniaires, les entrées, les billets, la lecture des ouvrages, leur mise en scène, la distribution des rôles et le droit de retirer les pièces. Ce traité, qui avait pour base la société, telle qu'elle existait alors, a du tomber avec elle : il est donc devenu indispensable d'en faire un autre.

Sur la demande de la commission des auteurs, la société



générale de ceux - ci a été convoquée et s'est assemblée mardi, 19 de ce mois. Les auteurs se sont engagés, sur l'honneur, les uns envers les autres, à ne point faire de traités particuliers avec le nouveau directeur de l'Opéra-Comique, et à se conformer au traité général qui doit être fait immédiatement. L'assemblée a nommé une commission à laquelle elle a donné plein ponvoir de discuter et de rédiger les bases de ce traité : cette commission, nommée au scrutin, se compose de MM. Auber, Boieldieu, Catel, Delrieu, Dupaty, Fétis, Moreau, Planard et Scribe.

J'examinerai dans un autre article ce qui concerne la réorganisation sous le rapport de l'exécution, partie importante, trop négligée depuis long - temps à l'Opéra-Comique.

FÉTIS.

NOUVELLES DE PARIS.

ACADÉMIE ROYALE DE MUSIQUE. Première représentation du Comte Orn,

OPERA EN DEUX ACTES,

Paroles de MM. Scribe et DELESTRE-POIRSON, musique de M. Rossini.

Ce n'est pas un événement de peu d'importance dans les fastes dramatiques que la réunion de deux célébrités telles que celles de MM. Scribe et Rossini, pour la production d'un ouvrage lyrique. Avec deux noms semblables le succès est connu d'avance. Personne ne songe à s'informer si les vers du poète sont spirituels; aucun doute ne s'élève sur le talent du musicien. Nul ne vient avec l'intention de juger, car le jugement est déjà porté. Tel est le privilége qu'on acquiert par des triomphes nombreux et mérités : il est la juste récompense du talent.

4" VOL.

8

J'ai eu plusieurs fois occasion de parler du Comte Ory lorsqu'on forma le projet de l'arranger en opéra. Le bruit s'était alors répandu que cet ouvrage ne serait autre chose qu'un ancien vaudeville de M. Scribe sur lequel on parodierait la musique de l'opéra de circonstance Il Viaggio a Reims, que Rossini avait écrit à l'occasion du sacre du roi. Je dis alors franchement ma pensée. Il me semblait qu'il était peu digne de deux hommes tels que MM. Scribe et Rossini de se réunir pour faire un pasticcio sur un vaudeville, et cela pour le premier théâtre de la nation. Selon ma coutume j'exprimai ma pensée sans ménagement. parce que je pense qu'il n'y en a point à garder, même avec ses amis, quand il s'agit de dire ce qu'on croit la vérité. Plus tard, j'appris qu'on m'avait induit en erreur : que la pièce nouvelle n'avait de rapport avec l'ancienne que par le sujet; qu'on n'avait eu d'autre but en l'arrangeant que d'utiliser une musique fort belle qu'on n'avait point assez entendue, car l'opéra italien n'avait eu que trois représentations; enfin, que Rossini, échauffé par les situations musicales qu'il avait trouvées dans l'ouvrage, avait écrit beaucoup plus de morceaux nouveaux qu'il n'avait eu le dessein de le faire. Je fis connaître au public cette nouvelle version, et je pris le parti d'attendre pour juger de tout cela par moi-même. En définitive, les faits n'étaient exacts ni d'un côté ni de l'autre. C'est ce qu'on verra par l'analyse suivante.

En 1816, MM. Scribe et Poirson donnèrent au théâtre du Vaudeville un acte dont le sujet était tiré de la ballade si connue du *Comte Ory*. La pièce paraît faible aujourd'hui, lorsqu'on la compare aux bons ouvrages du fécond et spirituel auteur d'une foule de productions charmantes; mais on y trouve cependant des traits heureux qui décèlent déjà beaucoup de tact et de goût. Elle eut du succès.

J'ai dit que ce vaudeville n'avait qu'un acte: cela était insuffisant pour placer tous les beaux morceaux du Voyage à Reims. M. Scribe conçut donc le projet d'ajouter un actu à celui qui existait déjà; mais pour cela il fallait faire d'assez notables changemens à celui qui devait devenir le

Digitized by Google

second : c'est ce que M. Scribe a fait en se proposant surtout de servir avantageusement les intérêts du musicien plutôt que de chercher à faire une bonne pièce. Un couplet de l'ancien vaudeville fournit le sujet du premier acte de l'opéra. Voici ce couplet :

> Quoi! répond elle à l'ermite, Dans votre pieux séjour, Par vos soins on guérit-vite Du mal que l'on nomme amour? Ma fille, venez, courage! Alors le cœur plein d'emoi, Lise entre dans l'ermitage; Mais jugez de son effroi: Ge saint anachorète, Ge dévot, ce prophète; C'était lui, c'est encore lui, C'est le comte Ory.

Près du château de Formoustier, résidence habituelle d'une jeune veuve, que le comte Ory n'a pu voir sans en devenir amoureux, est un ermitage où ce fléau de la vertu des femmes s'est retiré, dans l'espoir de pénétrer au château. Une robe d'ermite, des cheveux et une barbe grise le rendent méconnaissable à tous les yeux. Raimbaud, chevalier, compagnon des folies du comte, l'a suivi dans ce lieu sous un autre déguisement, et s'est chargé d'épier les occasions favorables pour servir ses amours.

Ainsi que le dit la chanson, tout le canton vient consulter le pieux ermite : il accueille les jeunes filles, et finit par leur promettre des maris; il se charge, en faveur des paysans, de rendre leurs femmes sages; il guérit les maux inconnus; enfin c'est un homme précieux que tout le monde aime dans le pays.

Cependant le gouverneur du comte Ory, que la disparution de son élève inquiète, le cherche avec une partie de sa cour et le jeune page Isolier, cousin de la comtesse de Formoustier et fort amourcux d'elle. Celui-ci, dans l'espoir de voir sa belle parente, couduit le gouverneur près de son château dans le moment où une foule de jeunes filles descend de l'ermitage en chantant les qualités de l'ermite. Le gouverneur présume que le saint homme n'est autre que le comte, et bientôt il n'en doute plus lorsqu'il apprend que c'est depuis huit jours, époqué où il a disparu, que Fermite habite dans le pays. Il s'éloigne pour chercher son escorte, afin de forcer le comte à le suivre.

Resté seul, le page se trouve en présence de l'ermite qui le reconnaît aussitôt, et lui fait confidence de son amour pour la comtesse de Formoustier. Mais comment pénétrer dans le château? aucun homme n'y est reçu. Il avait imaginé un moyen, mais il lui paraît trop téméraire.

LE COMTE.

• Parlez...parlez, jouvenceau.

ISOLIER.

« Je voulais d'une pèlerine

« Prenant la cape et le manteau,

« M'introduire dans ce château, »

LE COMTE.

- "Bien! bien...le moyen est nouveau. (à part.):
- « On peut s'en servir, j'imagine. »

On conçoit quel est le plan du comte : il se promet de mettre à profit la confidence de son page si son déguisement actuel ne peut lui servir.

La comtesse vient consulter l'ermite sur une langueur qu'elle ne peut bannir. Le comte lui dit qu'il faut qu'elle aime. C'est bien ce qu'elle fait; mais l'objet de son amour est le page Isolier, et ce n'est pas ce que veut le comte. Pendant qu'il cherche à perdre son rival dans l'esprit de la comtesse, son gouverneur revient avec son escorte; le comte est reconnu, et prend gaiment son parti sur sa mésaventure. Ainsi se termine le premier acte.

Le second, sauf quelques changemens dans la disposition des scènes, est à peu près l'ancienné pièce. Le théâtre représente l'intérieur du château. La comtesse et les dames de sa suite s'y occupent d'ouvrages de broderies et de tapisserie. L'orage gronde, et des pèlerins chantent à la porte pour obtenir l'hospitalité. Dame Ragonde, vénérable suivante de la comtesse, va leur ouvrir, et revient annoucer

1 . 1 . . .

que ce sont de pauvres pelerines qui a'ont échappé qu'avec peine aux poursuites du comte Ory et de ses chevaliers. --- , Combien sont-elles ? - Quatorze. - C'est beaucoup; mais on n'en doit pas moins leur prodiguer tous les secours.

On devine que ces pelerines ne sont autres que le comte. et ses compagnons de plaisir. On leur sert des fruits et du laitage, ce qui est bien frugal pour de pareils convives; mais l'un d'eux a trouvé du vin excellent, et tous lui font fête dès qu'ils sont restés seuls. Ils boivent, chantent, et se livrent à la gaîté la plus folle. Mais bientôt le retour de la comtesse et de ses femmes les oblige à reprendre un extérieur plus modeste. On les conduit dans leur appartement. et le comte Ory est placé près de la chambre de la com-... tesse. Celle-ci se dispose à se livrer au sommeil quand la cloche du château se fait entendre. C'est le page Isolier, qui vient annoncer que le frère de la contesse et les maris de ses dames d'honneur sont de retour de la Palestine, et qu'ils arriveront à minuit. Lui-même est hientôt instruit du séjour des pèlerines dans le château., Leur nombre et les détails qu'on lui donne ne lui laissent point de doute; il instruit la comtesse et ses femmes de ce que sout ces pèlerines. Le danger est pressant. Isolier promet de défendre celle qu'il aime. On se retire, et le page reste seul avec sa maîtresse dans l'obscurité. Le comte, guidé par son amour, s'approche de la comtesse ; mais au lieu d'elle c'est son page qu'il embrasse. Tout à coup l'on entend le son des trompettes qui annonce le retour des croisés : on apporte des lumières. Les compagnons du comte Ory paraissent dans une galerie où ils sont prisonniers; le comte apprend qu'il a été joué par son page, demande merci pour ses chevaliers, et se retire avec eux par une porte secrète. Alors on ouvre la grande porte du château; les maris retrouvent leurs femmes, qui n'ont point reçu d'hommes depuiseing ans, et la comtesse est unie à celui qu'elle aime, par son frère.

Dans l'arrangement de cette pièce, M. Scribe n'a eu qu'un but; celui de fournir des occasions de musique à Rossini. En faisant taire son nom malgré le succès, il a prouvé le peu d'importance qu'il attache à ce canevas : il ne faut donc pas en mettre plus que lui dans l'examen des défauts qu'il n'a pu éviter. Le plus grand, selon moi, est de manquer à la fois d'intérêt et de véritable gaité. De l'intérêt, on sent qu'un pareil sujet n'en comporte pas; de la gaité, on ne peut en chercher que dans les situations ou dans le dialogue. Or les situations sont trop uniformes pour qu'elles puissent l'inspirer, puisqu'il s'agit seulement d'un homme qui se déguise pour séduire une femme, et le récitatif est peu propre à faire ressortir ce qu'il ya de piquant dans le dialogue.

Le défaut inhérent aux sujets de la nature du comte Ory, c'est qu'on ne peut représenter ce qui en fait le fond. Il faut en quelque sorte louvoyer, et chercher à faire deviner ce qu'on ne peut dire. L'intention du poète n'est pas toujours saisie par le public, et dès lors l'action languit. Souvent même, l'impossibilité de s'expliquer ou de laisser voir ce qu'il faudrait montrer engendre des contre-sens et des absurdités. Par exemple, que le comte Ory, dans la ballade, fasse une orgie dans le couvent avec ses compagnons, cela est naturel, car ces messieurs n'ont point envie de passer pour des saints aux yeux des nonnes qu'ils traitent sans façon; mais dans la pièce, il s'agit de surprendre la comtesse, de l'enlever, de... On me comprend. Il est important de ne pas l'éclairer sur le danger qu'elle court; il n'est donc pas possible de supposer que le comte Ory soit assez ennemi de lui-même pour se livrer à des éclats qui doivent la désabuser, et il n'est pas probable que quatorze hommes qui chantent à pleine voix sous les voûtes sonores d'un château n'y soient pas entendus. Cette invraisemblance a frappé tout le monde.

Le premier acte est un hors-d'œuvre, mais on ne doit pas s'en plaindre puisque, tel qu'il est, il a permis de placer avantageusement les plus beaux morceaux du *Viaggio a Reims*. Seulement il serait à désirer qu'on y coupât quelques longueurs. La représentation a duré près de deux heures et demie, quoique l'entre-acte ait été fort court: c'est trop pour deux actes, dont le sujet est si léger. Venons à la musique.

Digitized by Google

long-temps on désire que B

Depuis long-temps on désire que Rossini écrive un opéra nouveau et vierge pour la scène française. Il y a peut-être plus de vanité pationale que de véritable amour de la musique dans ce désir ; car, quoi que fasse ce compositenr extraordinaire, il n'imaginera rien de plus beau que Moise. Il est vrai qu'on espère qu'il modifiera son style pour les exigences de nos conventions dramatiques, et que ses innovations réveilleront nos sensations émoussées par un usage immodéré de sa nusique italienne. Les morceaux qu'il a écrits expressément pour le Siége de Corinthe, pour Moise, et ceux qu'il vient de composer pour le Comte Ory, prouvent d'ailleurs que son esprit pénétrant et flexible a saisi le caractère convenable à la musique française. Mais d'un autre côté le travail a cessé d'être un plaisir pour lui; il aime le repos, et il est bien difficile qu'il ne cherche point à utiliser dans ses ouvrages nouveaux quelques anciens morceaux peu connus.

On pourrait, à la rigueur, considérer la musique du Comte Ory comme une production nouvelle, puisque le plus grand nombre des morceaux qu'on y trouve a été composé expressément pour cet ouvrage, et puisque les autres appartiennent à un opéra italien qui n'a été entendu que de peu de personnes. Cependant il faut avouer que Rossini s'y montre en général plus affectionné aux formes de sa manière primitive que dans ses derniers ouvrages. Les crescendo, les cabalettes, les répétitions symétriques des phrases y sont plus sensibles; soit qu'il ait considéré ces choses comme plus appropriées au style de l'Opéra-Comique auquel appartient le genre de l'ouvrage, soit qu'il ait manqué de temps pour les supprimer dans ce qu'il a emprunté au Viaggio a Reims.

Les morceaux qui ont été parodiés sont : 1° l'introduction jusqu'à la scène du gouverneur et du page; 2° l'air de la comtesse, une lente souffrance; cet air était chanté par M^m Damoreau, alors M¹⁰ Cinti, dans il Viaggio a Reims; 3° le finale du premier acte, qui est formé avec le quatuor dicesimo de cet opéra; 4° le duo chanté par Adolphe Nourrit, et M^m Damoreau, Ah! quel respect,

Digitized by Google

madame, qui était chanté dans la même pièce par Douzelli et M^{an} Pasta.

Parmi les autres morceaux que j'ai cru reconnaître aussi est le duo d'*Isolier* et du *Comte Ory, une Dame du haut* parage, un fragment chanté par Levasseur, dans la scène cinquième du premier acte, sur ces paroles :

« Lui qu'on adore,

, *,*

- Lui qu'on implore,
- « Serait-ce encore
- « Le comte Ory ?

et enfin la marche de la comtesse et de sa suite, au premier acte, que je crois avoir été tirée d'Eduardo e Cristina.

Tout le reste a été composé expressément pour l'ouvrage. J'ai surtout remarqué l'air de Levasseur, veiller sans cesse, où le compositeur a trouvé moyen de présenter la belle voix du chanteur dans ses cordes les plus favorables; toute l'introduction du second acte, qui est ravissante, le chœur des chevaliers : ah ! la bonne folie, le morceau des buveurs :

> • Qu'il avait de bon vin, • Le seigneur Chatelain!

et enfin le trio : à la faveur de cette nuit obscure.

Une prodigieuse variété d'effets, de moyens d'instrumentation neufs et piquans, et de combinaisons élégantes, se font remarquer dans cette production du plus beau génie musical de cette époque. Tout y est facile pour les " chapteurs, tout y fait briller naturellement leurs qualités. On sent partout un air de maître, une puissance de talent qui domine et maîtrise l'auditoire. Personne ne peut rester indifférent ou distrait en écoutant cette musique. Elle '1' est pénétrante, incisive, et commande l'attention de ceux mêmes dont elle ne satisfait pas le gout. Il est peu de morceaux où l'on ne trouve quelque chose qui remue les sens, et plusieurs, tels que le quatuor dicesimo', et l'introduction du second actessont parlaits d'un bout à l'autre. Que si l'on me demande s'il y a beaucoup's d'idees noui i ja sakhala · 1 to ser a his

.

velles, des choses inconnues et qui sortent de la manière de Rossini dans son nouvel ouvrage, je repondrai franchement que non : du moins ne l'ai - je pas remarque. C'est toujours Rossini: mais Rossini se modifiant en homme de beaucoup d'esprit et en musicien qui produit à volonté les effets dont il a besoin. Je crois l'avoir deja dit, il n'a jamais existé de grands musiciens qui n'aient eu un cachet particulier résultant de leur manière d'être habituelle. On ne pourrait essayer de le changer sans cesser d'être soimême, et sans se faire le copiste d'un autre. La nature n'accorde aux individus les mieux organisés qu'un certain nombre d'idées particulières plus ou moins considérable. Qu'on les dépense en peu d'années, ou dans le cours d'une longue vie, peu importe : quand le cercle en est parcouru, il faut recommencer. Heureux ceux qui, comme Rossini, ont été traités en enfans gatés, à qui l'on ne refuse rien de ce qui peut être donné. Que pourrait-il ajouter à sa gloire ? que pourrait - il faire qui rendit sa réputation plus universelle? Toutes les faveurs de la nature, toutes celles de la fortune, qu'un artiste peut raisonnablement désirer, lui ont été prodiguées; qu'il en jouisse en paix; qu'il multiplie nos plaisirs en multipliant ses ouvrages; mais ne soyons pas injustes et n'exigeons pas qu'il soit plus qu'un homme. Sa part est assez belle.

Rien de plus satisfaisant que l'exécution vocale du nouvel opéra! Adolphe Nourrit s'y est montré vraiment parfait. Il est impossible de chanter avec plus de goût, plus de suavité qu'il ne l'a fait dans toute la durée de son rôle. Je ne finirais pas si je voulais citer les traits où il a mérité les applaudissemeus du public. Il phrase à merveille, et sait donner à sa voix une seduction irrésistible. Ses progrès out été très remarquables sous tous les rapports depuis deux ans. J'ajouterai que comme acteur il montre une intelligence peu commune; son jeu a de la finesse ou de la véhémence à propos. Enfin, il me paraît étre le sujet le plus distingué qu'il y ait eu à l'Opéra depuis qué je fréquente ce spéctacle.

Mª Damoreau chante aussi avec une perfection rare,

Digitized by Google

mais sa manière est plus uniforme. Si elle pouvait varier davantage son style, et surtout mettre quelquefois plus d'energie dans son accent, personne ne l'emporterait sur elle.

Levasseur, basse admirable à qui il ne manque que de la chaleur pour n'avoir point de rival, Levasseur, dis-je, a supérieurement chanté son air du premier acte. Le timbre de sa voix, doux et fort à la fois, se prête à toutes les modifications du son. Il est peu de chanteurs de son emploi qui pourraient exécuter le trait descendant de ces paroles :

• Du gouverneur

« D'un grand seigneur.

où il tient le *la* pour descendre ensuite sur le contre *fe* avec une force de son qui domine l'orchestre. Ses *fioritu*res sont de bon goût, et il les exécute avec facilité.

La voix de contralto de M^{ue} Mori fait un très bon effet dans tous les morceaux où elle se fait entendre. Si cette cantatrice pouvait perdre un peu de sa mollesse habituelle, elle pourrait prétendre aux plus beaux succès. Dabadie prononce bien, et a fort bien dit son air note et parole, dans ce lieu solitaire, qui n'a pas eu tout le succès qu'il méritait, peut-être parce qu'il rappelle trop par sa coupe ce qu'on nomme dans nos vaudevilles des couplets de facture.

C'est avec beaucoup de plaisir que je signale un talent qui était en quelque sorte resté inconnu jusqu'à ce jour, et qui vient tout à coup de prendre une place distinguée : je veux parler de M¹¹ Javureck qui a joué et chanté à merveille le rôle du page *Isotier*. Sa voix a du mordant, et en même temps de la flexibilité ; sa prononciation est nette et sa personne est très agréable. Au théâtre surtout il est vrai qu'il n'y a que le premier pas qui coûte. Le voilà fait ; M¹¹ Javureck n'a plus qu'une carrière facile à parcourir.

Enfin, pour terminer ce que j'avais à dire sur l'exécution, je dois parler de l'effet qu'ont produit le quatuor dicesimo et les autres morceaux d'ensemble des che-

90

valiers, morceaux dans lesquels, outre les chanteurs que je viens de nommer, Alexis Dupont, Ferdinand Prévost, Massol et Dabadie jeune ont chanté avec une justesse inattaquable et un ensemble parfait.

Pour la première fois l'orchestre était dirigé avec le violon, et la disposition avait été changée. Soit que les musiciens n'aient pas encore contracté l'habitude de ces nouveautés, soit qu'ils n'eussent point fait assez de répétitions, l'exécution n'a pas été irréprochable.

Tous les détails de la mise en scène du comte Ory ont été très soignés. La vérité des costumes, des accessoires et des décorations ne laisse rien à désirer.

Il faut que le nouvel entrepreneur de l'Opera-Comique y preune garde : c'est une véritable invasion sur son domaine que M. Lubbert vient de faire. Ce n'est pas avec une exécution négligée qu'il pourra lutter contre la perfection de masses et de détails que l'Opéra vient d'offrir dans un ouvrage de genre que l'on pourra lutter contre lui. Placé entre l'Opéra qui lui prend son genre élevé, et le Gymnase qui joue dans ses vaudevilles des pièces musicales plus fortes que celles qu'on faisait autrefois, il faudra que l'Opéra Comique fasse de grands efforts pour résister sans désavantage.

FÉTIS.

Digitized by Google

-- M[®] Pasta est en ce moment à Paris, et se dispose à partir pour l'Italie. On avait espéré qu'elle donnerait quelques représentations au théâtre Italien, mais elle n'a point accédé aux propositions qui lui ont été faites.

- De retour de son voyage en Angleterre, M^u Sontag a fait hier sa rentrée dans la *Donna del Lago*; nous rendrons compte de cette représentation.

- Le célèbre violoniste M. Rode, est en ce moment à Paris. Il est descendu à l'hôtel du Congrès, rue de Rivoli.

- C'est par une erreur que nous avons indiqué le prix du *Messie de Haendel*, publié par M. Gasse à 36 fr.; il est de 45 fr.

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

NAPLES. L'Alexi, opéra nouveau dont nous avons annoncé la mise en scène, n'a obtenu que deux 'représentations au théâtre Saint-Charles.

La Tosi, qui est arrivée à Naples depuis quelques jours, doit débuter au même théâtre dans *Bianca e Gernando* de Bellini.

Le 19 faillet dernier, M^{11e} Bonini a paru pour la dernière fois dans le rôle de *Semiramide* : elle s'est rendue ensuite à Bergame, où elle est engagée.

On annonce pour le 19 août, jour anniversaire de la naissance du Roi, un ballet allégorique nouveau composé par le chorégraphe Salvator Taglioni.

Parmi les opéras qui seront représentés l'automne prochain, on cite la Giovanna d'Arco de Vaccai.

Barbaia a cédé le ténor David à l'entreprise du théâtre Valle, à Rome, pour les mois de septembre, octobre et novembre, moyennant la somme de trois mille ducats.

La première apparition de Tamburini au théâtre del Fondo a eu lieu, le 15 juillet, dans le rôle de Dandini de la Concrontola : son succès a été complet. Après la représentation, le public l'a appelé sur la scène ainsi que Rubini, et Louis Pacini. Le même soir, un ballet intitulé la Simia brasiliana, a réussi.

Les chanteurs Timoléon Alexander et Lauretti, ont eu du succès au théâtre Nuovo dans la Cenerentola. Le 17 juillet Perugini et M^m Angélique Gandolfo, amateur, ont parusur le ménie théâtre.

Le jeune ténor Manzi est mort à Naples, le 27 juillet, à la suite d'un coup de sang.

PALERME. Dans le mois dernier, on a représenté dans cette ville la *Caritea*. Boccacini, qui a chanté le rôle d'*Alfonso*, et Hazzon, qui remplissait celui de *Diego*, se

Digitized by Google

sont fait vivement applaudir; mais M^{III} Funch n'a eu que peu de succès dans le personnage de *Caritea*.

VICENCE. L'entreprise de l'opéra de cette ville n'est point heureuse cette année. Elle a fait représenter, le 26 juillet, *Giulietta e Romeo* de Vaccai et le ballet de *Gabrietta de* Vergy; mais sans aucun succès. La salle était presque vide à la première représentation. Les habitans de Vicence sont maintenant moins occupés des soins du théâtre que de suivre des processions occasionnées par une sécheresse excessive dont il n'y a point eu d'exemple dans le pays. M^{=**} Belloc et Rubini ont eu quelques applaudissemens dans le premier acte de *Giulietta*; mais il n'en fut pas de même dans le second. Au reste il paraît que l'entrepreneur avait mis beaucoup de négligence dans la mise en scène et dans les accessoires. L'opéra et le ballet sont tombés de compagnie pour ne plus se relever.

BRESCIA. Gli Arabi nelle Gallie, opéra de Pacini, et la Fédra, ballet nouveau de Monticini, viennent d'exciter dans cette ville un enthousiasme dont il y a peu d'exemples. Nous attendons des détails sur les chanteurs et sur l'effet de la représentation.

Como. On dit que M⁼ Pasta vient de faire l'acquisition d'une terre dans ce beau pays, et qu'elle doit y passer la fin de l'été. M. Meric-Lalande se dispose aussi à se rendre dans cette ville, qui est renommée par la beauté du site et la salubrité des environs. Cette habile cantatrice a chanté pour la dernière fois sur le théâtre de la Scala, le 31 juillet. L'état de grossesse où elle se trouve l'oblige à se retirer de la scène pour quelques mois, et à faire succéder le repos aux fatigues du théâtre. Elle a fait ses adieux aux habitans de Milan dans l'Esule de Roma, et a chanté de manière à augmenter les regrets des amateurs, principalement dans un adagio chante par elle et par Lablache et Winter. Le public ravi a redemandé ce morceau, quí a été répété avec la même perfection. On peut juger de l'enthousiasme qu'elle a excité par ce passage, extrait du journal de musique J teatri :

«. . . . Il publico concentro tutti suoi applausi in

« quella, ch'egli starà tanto tempo senza ascoltara. Il fer-• vore suscitatosi dopo la sua grande aria finale e le varia-« zioní da lei in guisa angelica modulate é inarrabile. E un « battere universale di mani e molte e molte voci per due • volte la riechiamerono. Ella unica in simil momento era « lo scopo, la cura di tutti i pensieri. Non ci saremmo « mai saziati de rivederla. Fortunato *Bellini* che la rido-« nerà al nostro extusíasmo! Egli e ben degno di scrivere « per colei, che i nostri cuori, prima delle medaglia or « coniate a suo onore, acclamorono regina del canto. »

MILAN. Le 2 de ce mois (août), a reparu sur la scène de la Scala l'opéra intitulé la prova d'un opera seria, musique de Gnecco, qui fut écrit originairement pour ce théâtre, et qui fut joué pour la première fois dans l'automne de 1805. Repris ensuite dans l'été de 1800 au théâtre Canobbiona, et en 1816 au théâtre Re, il a toujours eu du succès, moins par la nouveauté des idées que par l'effet magique de l'ancienne disposition bouffe des morceaux. disposition qui fait le mérite principal de quelques comnositeurs italiens, et qui a suffi long-temps pour leur procurer du succès. Mais le public habitué depuis lors à entendre la musique riche d'idées, brillante d'harmonie, piquante d'effets et scintillante d'esprit du maître de Pesaro, n'a plus retrouvé dans la partition de Gnecco le charme qui lui semblait y être autrefois; il a applaudi quelques morceaux; mais ses applaudissemens s'adressaient plutôt aux acteurs qu'au musicien.

On avait remarqué autrefois dans cette pièce le talent des chanteurs Verni, Ranfagna, et de M^{mo} Smalz, puis de Louis Sirletti, de Lipparini et de sa femme; cette fois, Lablache et M^{mo} Corri Paltoní ont cu les honneurs de la représentation. Le premier est, comme on sait, le bouffe chantant le plus parfait de nos jours. Il est peu de morceaux de son rôle où il n'ait excité les applaudissemens. La prononciation de M^{mo} Corri-Paltoni n'a 'pas toute la netteté, tout le mordant nécessaire pour l'exécution de la musique bouffe; mais sa vocalisation est facile, et son chant est agréable. Elle a montré principalement son habileté mécanique dans les variations de Rode qu'on a autrefois arrangées pour M^m Catalani, et qu'elle a ajoutées à l'ouvrage de Gnecco. En somme, il est vraisemblable que *la prova d'un opera seria* ne pourra pas occuper long-temps la scène, et qu'on sera contraint à donner quelque autre chose pour remplir la saison.

M^m Favelli est arrivée à Milan, où elle doit re mplacer M^m Méric-Lalande. Cette cantatrice qu'on a vue à Paris se trainer sans succès sur le théâtre Italien, a acquis depuis lors de la réputation, et même du talent, dit-on. Il paraît qu'elle se fera entendre dans *il Sacrifizio di Jefte*, dont la musique est l'une des dernières productions du génie de Generali.

Le jeune Jean-Baptiste Montresor, ténor, est maintenant à Milan, sans engagement. Il arrive de Lisbonne, où il a obtenu les plus grands succès. Peut-être l'administration du théâtre Italien de Paris devrait-elle profiter de cette occasion pour remplir le vide de cet emploi, vide qui se fait sentir chaque jour davantage par l'affaiblissement des moyens de Bordogni. Montrésor est fils de la fameuse Malanotte, l'une des plus grandes cantatrices de l'Italie.

Le nouvel opéra de Nicolini, l'*Ilda d'Avenel*, a dû être représenté sur le théâtre de Bergame, le 12 de ce mois. M⁻⁻ Bonini y doit tenir l'emploi de *prima donna*.

A 'Alexandrie, l'opéra qui a été choisi pour la saison prochaine, est la Gioventu di Enrico V, musique de Pacini, Les chanteurs seront Scraphine Rubini, prima donna soprano, Joséphine Merola, prima donna contralto, Benedetto Torri, primo basso cantante, et Spada, buffo comico. On ne connaît point encore le nom du ténor.

GÈNES. Carnaval de 1828-29. On ne pas dit quel sera l'ouvrage qu'on représentera, mais les chanteurs seront Marianne Lewis, prima donna, Rose Marianni, primo musico, Pierre Gentili, primo tenore, César Badiali et Lucien Mariani, primi bassi. Au printemps de 1829, il y aura quelques changemens dans la composition de cette troupe : la prima donna sera M⁻⁻ Justine Casagli, et le premier bouffe comique Philippe Ricci. A Ferrare, les principaux chanteurs qui sont engagés pour le carnaval prochain sont la Dardanelli, prima donna, Félix Rossi, primo tenore, Benoît Torri, primo buffo cantante, et Philippe Ricci, primo buffo comico.

AVIS.

Au moment où l'Allemagne étonnée admire le talent de Paganini, et que la France espère bientôt posséder le célèbre violoniste, M. Pacini, éditeur de musique, boulevard des Italiens, nº 11, rappelle à MM. les amateurs et professeurs de cet instrument, qu'il a publié plusieurs ouvrages de cet habile artiste, savoir : douze sonates, trois airs variés sur la quatrième corde, et vingt-quatre caprices ou études, dans lesquels on trouve une infinité de traits, de passages et de coups d'archets nouveaux. M. Pacini possède, en manuscrit original, un duo que Paganini exécute seul, avec une adresse qui tient du prodige, en chantant avec l'archet et en faisant une grande quantité de notes ; pendant ce temps, il s'accompagne pizziccato, de manière que l'on croit entendre deux instrumens distincts. Cet ouvrage, que l'éditeur appelle une merveille de Paganini, est sous presse, et se vendra 2 fr. M. Pacini publiera tout ce que M. Paganini a composé. (Article communiqué.)



DE L'ACTION PHYSIQUE DE LA MUSIQUE.

L'influence de la musique sur les affections de l'ame est trop connue pour qu'il soit nécessaire d'en démontrer la réalité. Mais, outre cette puissance morale, qu'elle possède incontestablement, on est forcé de lui en reconnaître une autre par laquelle elle agit sur les organes physiques, non-seulement de l'homme, mais des animaux. Le rhythme du tambour, par exemple, et en général, toute musique fortement cadencée, invite tous les êtres organisés à des mouvemens réguliers et mesurés, abstraction faite des formes de la mélodie et des combinaisons de l'harmonie. Je me propose d'examiner ici quelques - uns des faits les plus remarquables de l'action physique de cet art, dont toutes les ressources ne sont pas encore connues.

- Hors certains cas, dont j'aurai occasion de parler par la suite, l'action des sens sur l'ame, et de l'ame sur les sens, est tellement réciproque et combinée, qu'il est difficile de discerner dans les effets produits par la musique ce qui est le fruit de l'éducation et des idées acquises; de ce qui est le résultat immédiat de la sensation. Chez les animaux, ces effets sont évidemment physiques, car ne se liant à aucune des idées de conservation, qui sont le principe de toutes celles qu'ils peuvent acquérir, cet art agit inopinément sur eux, et sans réveiller de souvenirs. En eux, la musique n'est et ne peut être qu'une sensation; mais les sensations de cette espèce produisent des effets si divers et si singuliers, qu'il est curieux de les examiner dans les faits qui ont été recueillis par les observateurs. Les animaux domestiques étant ceux qui offrent les faits les plus connus, c'est par eux que je commencerai.

Les chiens éprouvent naturellement une sensation très vive à l'audition de la musique. Dans les grandes villes, où 4º vol.

Q

les occasions d'en entendre se présentent souvent à eux. cette sensation s'affaiblit peu à peu, au point de s'anéantir presque entièrement : mais ceux qu'on tient renfermés. ou ceux qui habitent des lieux solitaires, conservent leur excessive sensibilité musicale. Déterminer quelle est la nature de ce qu'ils éprouvent n'est pas facile ; cependant quelques physiologistes assurent que les cris et les hurlemens poussés par le chien, lorsque la musique frappe son oreille, est une expression de douleur; d'où il fandrait. conclure que le son blesse le nerf auditif de ces animaux. Ce qui pout confirmer cette assertion, c'est que ceux qui. sont libres dans leurs mouvemens fuient des qu'ils entendent quelque instrument. Qu a va des chiens qu'on avait accoutamés à se tenir couchés et immobiles, comme s'ils étaient morts, et que le bruit du cauon n'aurait pas tiré-de leur position, fant leur obéissance était absolue, et qui, à l'audition d'un instrument de musique, poussaient des gémissemens sourds qu'ils cherchaient en vain à élouffer. Un de ces animaux avait conservé un souvenir si vif des impressions qu'il recevait de la musique, qu'il se mettait à hurler des qu'il voyait loucher un vielan, et longtemps avant que le son parvînt à son oreille. Enfin de docteur Méad rapporte l'histoire d'un chien eui mourut de douleur ou de plaisir parce qu'on l'avait obligé à éconter long-temps une musique qui lui faisait pousser des cris aigus. On cite d'autres animaux morts pour la même cause : de ce nombre sont les chouettes. Les chats minulont aussi quélquefois en écontant le son des instrumenst mais cet exemple est plus rare que celui du ori des chiens:

D'un autre oôté, on sait avec quel plaisir les oineaux, et particulièrement le serin, écoutent les airs qu'on leur fait entendre : aux premiers sons, celui-ci s'approche de l'instrument, et, muet, immobile, attend que l'air soit fini; puis, il bat de l'aite, comme pour témoigner sa satisfaction. Le cheval est aussi fort sensible à la musique, et marque par ses mouvemens qu'il en comprend parfaitement le rhythme. La trompette, et on général les instrumens de cuivre, paraissent lui plaire plus que les suires. Dans les carousels et les tournois, les chevaux dansaient en cadence au son des instrumens. Les animaux du genve antilope ont à cet égard la même organisation que les chevaux. Dans quelques contrées de l'Allemagne et dans le Tyrol, les chasseurs savent attirer les cerfs en chantant, et les biches en jouant de la flûte. On remarque le même penchant dans les animaux rongeurs, et particulièrement dans les castors et les rats Bourdelot assure avoir vu danser huit de ces derniers sur la corde, au son des instrumens, à la Foire Saint-Germain.

La puissance du son et de ses combinaisons se fait remarquer même chez les reptiles et les insectes. Par exemple, le lézard peut passer pour le dilettante par excellence entre tous les animaux. Il aime beaucoup la chaleur et se chauffe volontiers aux rayons du soleil. Si, lorsqu'il goûte ce plaisir, une voix on un instrument se fait entendre. on le voit aussitôt témoigner par tous ses mouvemens combien cette sensation lui est agréable. Il se tourne et se tient tantôt sur le dos, tantôt sur le ventre où sur le côté. comme pour exposer toutes les parties de son corps à l'action du fluide sonore qui le charme. Mais il est connaisseur et n'admet pas comme bonne toute espèce de musique. Les voix dures ou rauques, les sons criards, ou la musique bruyante lui déplaisent. Pour le satisfaire il faut employer le mezza-voce et choisir des mouvemens leuts. On a vu un de ces animaux, qui paraissait être fort âgé, sortir du trou qu'il occupait dans un vieux mur, dès qu'on jouait l'adagio en fa du quatuor en ut de Mozart. et venir savourer la délicieuse harmonie de ce morceau. Lorsqu'on était arrivé à la fin, et dès qu'on avait fait silence, le lézard reprenait lentement le chemin de sa demeure ; mais si l'on recommençait le même morceau, il s'arrétait, écoutait un instant pour s'assurer qu'il ne se trompait pas, et revenait ensuite prendre sa première place. Aucune autre pièce de musique ne produisait le même effet sur lui. Le P. Labat, dans sa description de la Martinique, rapporte une anecdote à peu près semblable.

Quelques voyageurs assurent que l'on adoucit la féro-

cité de l'énorme serpent à sonnettes de la Gúyane, par le son d'un flageolet, ou par un sifflement convenable. On en dit autant de la redoutable vipère, fer-de-lance, de la Martinique. M. de Châteaubriant assure positivement, dans son voyage au Haut-Canada, avoir vu un serpent à sonnettes, furieux, qui avait pénétré jusque dans son campement, se calmer au son d'une flûte, et s'éloigner en suivant le musicien qui le charmait.

L'arraignée est, de tous les insectes, celui qui paraît être le plus sensible à la musique. On la voit descendre le long de ses fils et s'approcher rapidement de l'endroit d'où partent les sons. Là, elle se fixe et reste quelquefois immobile pendant plusieurs heures. Des prisonniers ont apprivoisé ces petits animaux de cette manière.

Parmi les phénomènes de cette nature, il n'en est pas de plus remarquable que celui qui a été observé sur deux éléphans de la ménagerie royale de Paris. C'est par lui que je terminerai ces observations sur l'effet physique de la musique à l'égard des animaux. J'ai tiré ces détails de la Décade philosophique, où ils ont été consignés par monsieur Toscan.

Ces deux éléphaus, l'un mâle, l'autre femelle, dont il ne reste plus que les squelettes, ont fourni la preuve bien remarquable de l'influence que la musique peut exercer sur ces êtres sensibles, et sur le développement de leur instinct et de leurs facultés physiques. L'on sait que l'éléphant, ce géant du règne animal, n'éprouve que très tard, c'est-à-dire vers sa vingt-cinquième année, les effets de l'amour, surlout lorsque, réduit à l'esclavage, il habite nos climats septentrionaux, si différens de celui où la nature le fait naître. Les éléphans dont il est question pouvaient avoir seize ou dix-sept ans, et n'étaient pas près de sentir cet aiguillon qui porte les êtres animés à la reproduction. L'époque où ils devaient obéir à la loi générale fut devancée par le pouvoir de l'harmonie : elle fit naître chez ces animaux une foule de sensations nouvelles, et ce trouble des sens, ces transports dont la nature n'avait point encore marqué le moment,

Un concert leur fut donné, le 10 prairial an vi. Toutes les mesures avaient été prises pour assurer l'effet de cette curieuse épreuve. Une libre communication était établie entre les deux loges, afin de laisser à ces animaux toute la liberté de leurs mouvemens. On avait pratiqué au plafond de la galerie sous laquelle se trouvait cette loge réunie, une trape autour de laquelle était disposé un orchestre, rangé hors de la vue des éléphans. Des musiciens distingués vinrent y prendre place, et lorsque tout fut prêt, que les instrumens furent accordés, on leva doucemeut la trape pendant que le cornac occupait les éléphans en leur distribuant quelques alimens. Un profond silence se fit autour d'eux, et le concert commenca. Aussitôt, Hanz et Parkie (c'est ainsi que s'appelaient les deux éléphans), frappés par ces accords, cessèrent de manger pour courir vers le lieu d'où partaient les sons. Ils témoignèrent alors, par des mouvemens divers, par des gestes et des attitudes variés, la surprise que leur causait cette nouveauté. Tout devint d'abord pour eux un sujet d'inquiétude et d'agitation. Tantôt on les voyait tourner autour de la trape, se soulever sur leurs pieds de derrière, et chercher, avec leur trompe, à palper cette harmonie invisible; tantôt ils promenaient leurs regards inquiets sur les spectateurs, puis venaient caresser leur fidèle cornac, et semblaient lui demander ce que signifiait tout cela, et ce qui devait en résulter pour eux. Voyant enfin que tout restait dans l'ordre, et que leur sureté n'était point compromise, ils s'abandonnèrent avec sécurité aux vives impressions qui leur étaient communiquées.

Ce fut alors que l'on put apprécier, dans toute leur étendue, les effets de la musique sur ces animaux. Chaque air nouveau exécuté par l'orchestre, chaque morceau, dont le motif différait assez du morceau précédent pour être saisi par leur oreille, leur faisait éprouver une émotion nouvelle; cet effet changeait tout à coup leurs démonstrations, imprimait à leurs cris, à leurs mouvemens, une expression dont le caractère se rapprochait plus ou moins du rhythme musical. C'est ainsi que l'air de danse,

Digitized by Google

on si mineur, de l'Iphigénie en Tauride de Gluck, les mit dans une agitation extrême ; ils semblaient suivre par leur allure, tantôt précipitée, tantôt ralentie, par leurs mouvemens tantôt brusques, tantôt moelleux, les variations de caractère des phrases. Souvent ils mordaient les barreaux de leur loge, les étreignaient avec leur trompe, les pressaient du poids de leur corps. Leurs cris percans, leurs sifflemens aigus étaient des signes de leur allégresse, et attestaient la profonde impression qu'ils recevaient. Tout à coup cette vive agitation s'est calmée, et leur émotion a change d'objet sous l'influence de l'air si tendre et si mélodieux. O ma tendre musette ! exécuté en ut mineur sur le basson seul, et sans accompagnement. Le son mélancolique de cet instrument parut leur faire éprouver une sorte d'enchantement. Ils marchaient quelques pas. puis ils s'arrêtaient pour éconter; ils venaient ensuite se placer sous l'orchestre, agitaient doucement leur trompe, comme pour aspirer ces émanalions amoureuses. Pendant toute la durée de cet air, il ne leur échappa aucun cri; ils paraissaient n'être accessibles qu'à des émotions d'une mollesse et d'une volupté ineffable. Leurs mouvemens étaient leuts, mesurés, et participaient de la nature du chant. Tous deux cependant n'étaient point également émus; Hanz parut moins sensible aux charmes de cette mélodie, mais elle excita chez Parkie les sensations les plus vives, les transports les plus passionnés. Ce fut en vain qu'elle chercha, par ses caresses, par tous les moyens qui étaient en son pouvoir, à faire partager son ivresse à son indifférent compagnon. Hanz fut sourd à ce langage expressif qu'il ne connaissait point encore.

Soudain cette scène muette prit un caractère d'emportement et de désordre aux accens gais et vifs de l'air : Ah! ça ira, exécuté en ré par tout l'orchestre. Leurs mouvemens, leurs cris de joie, tout en eux prit le caractère tumultueux de la musique, et l'on eût dit qu'ils étaient contraiots d'obéir à son rhythme. La femelle redoublait ses sollicitations, et sa passion paraissait s'accroître de plus en plus : il n'était guère de provocations qu'elle n'imaginat pour faire nattre la même ardeur chez son froid amant.

La musique avait cessé de se faire entendre, et Parkie continuait de se livrer à ses transports amoureux, lorsque la douce harmonie de deux voix humaines vint enfin calmer son délire. Elle se modéra soudain, et demeura biontôt dans une immobilité parfaite : le morceau qu'on chantait était celui de Dardanus, Mânes plaintifs !

Immédiatement après l'orchestre ayant joué pour la seconde fois l'air, Ahl ca ira, avec le seule hangement du ton de re enfla, les deux éléphans témojanerent la plus grande indifférence; mais après avoir joné quelques autres morceaux qui produisaient sur eux des effets plus ou moins marqués, l'orchestre, ayant procéclé à une troisième reprise de l'air Ah! oa ira, exécuté en re comme la première fois, leur indifférence fit place aux démonstrations les plus actives. La femelle surtout etait dans une agitation extrême ; elle trottait, sautait en cadence, mélant aux sons des voix et des instrumens des accens semblables à ceux d'une trompette, et qui se trouvaient souvent en accord avec l'harmonie générale. Ses agaceries devinrent de plus en plus pressantes, elle provequait Hanz par tous les points sensibles de son corps, et on lui vit prendre certaines attitudes qui ne laissèrent aucuns doutes sur la nature de ses sensations.

On interrompit un instant le concert, et en le reprit ensuite par de houveaux airs et de nouveaux instrumens. Cette seconde partie fut donnée à la vue des éléphants et à deux pas de leur loge. L'on a vu que, jusqu'à présent, la musique n'avait point produit sur le mâte estte exaltation ni ce délire qu'on avait remarqué chez la femelle; mais le moment élait arrivé où Hanz devait à son tour ressentir le pouvoir magique de l'harmonie. La musette de Ning, jouée sur la clarinette seule, fut le signal de sa défaite. A peine le son de cet instrument sut-il frappé son oveille, qu'il cheroba à découvrir d'où il partait. Il s'arréta vis-à-wis de l'instrument qui lui procurait de si délicieuses sensations, et là, attentif, immebile, il écoutait avec une sorte de ravissement; bientôt il ne fut, plus maître de se contenir; des signes non équivoques décélèrent son émotion; mais ces sensations ardentes n'eurent aucun résultat, parce que trop novice eucore, il n'en devinait pas l'objet.

La clarinette passa ensuite, sans interruption, à la romance, O ma tendre musette! et cet instrument continuà d'électriser Hanz; mais le charme parut s'éclipser tout à coup lorsque l'orchestre répéta, pour la quatrième fois, l'air Ah! ça ira. Tous deux montrèrent alors la même indifférence, et furent également insensibles aux sons du cor, qu'ils n'avaient point encore entendu seul, et par lequel on termina l'expérience. Sans doute qu'alors leurs organes, fatiguée par un trop long exercice, n'étaient plus suscptibles de se prêler aux impressions qu'ils avaient d'abord ressenties.

Tout ce qui vient d'être rapporté sur cette expérience mérite de fixer notre attention. D'abord, je ferai remarquer que la sensation se développe, chez les animaux dont il s'agit, avec bien plus d'énergie que chez les hommes. De quelque sensibilité que ceux-ci soient doués, ils n'éproaveront jamais les transports que l'on a vus se manifester dans les deux éléphans, et je ne sache pas que la musique ait produit sur aucun individu de l'espèce humaine l'effet d'un aphrodisiaque. En vain dirait-on que l'étonnement et l'ignorance des causes accroît la sensation; l'étonnement ni l'ignorance ne sauraient produire le résultat dont il s'agit.

Il est à remarquer aussi que ce n'est pas seulement le rhythme qui agissait sur les éléphans de la ménagerie, car le même air, joué dans un autre ton que celui qui les avait émus, les laissait indifférens. Ce n'était pas non plus le caractère plus ou moins éclatant d'un ton qui seul faisait naître leurs sensations, puisque plusieurs airs joués dans le même ton ne produisaient pas des effets analogues. Il fallait donc qu'il y eût, sinon discernement, au moins perception de la combinaison de ces choses, et sensation distincte bien qu'irréfléchie.

Digitized by Google

- Homere's Platon yet, chezies modernes, Laurent Valle. Shakespeare, Porta, et quelques autres, ont considéré les hommes qui sont insensibles à la musique comme des êtres imparfaits. Un pareil défaut d'organisation est plus commun qu'on ne croit généralement. Bien qu'on ait recu de la nature des dispositions plus ou moins heureuses pour cet art, il est certain que l'éducation entre pour beaucoup dans les sensations qu'il fait naître, et c'est ce qui me paraît nous distinguer des animaux, chez qui ces mêmes sensations ne sont qu'une conséquence de la conformation. Il n'est pas rare de voir des hommes de beaucoup d'esprit et d'instruction non-seulement ne point éprouver de plaisir à écouter de la musique, mais n'en recevoir d'autre sensation que celle d'un bruit importun. Cependant, l'histoire nous apprend que tous ceux qui se sont fait un grand nom, en quelque genre que ce soit, ont aimé cet art.

L'action de la musique, comme moyen curatif dans certaines affections qui ont pour principes une douleur profonde, où l'aberration des facultés de l'esprit a été essayée avec succès dans une foule de circonstances; mais, dans ces occasions, cette action me paraît n'être pas seulement physique; ce ne sont pas, comme chez les animaux, les sens seulement qui sont ébranlés; l'ame partage l'émotion, et l'art agit avec autant de force sur le moral que sur le physique. Parmi tous les faits qu'on pourrait citer de cette influence de la musique sur la santé, je choisis les anecdotes suivantes.

La princesse Belmonte venait de perdre son mari; un mois s'était écoulé sans qu'elle proférat une seule plainte et versat une seule larme. Un poids affreux l'opressait: elle était mourante. Vers la chute du jour, on portait la malade dans ses jardins magnifiques; mais l'aspect de la nature était sans charme pour elle, et ne pouvait lui procurer le moindre soulagement. Raff, le plus grand chanteur de l'Allemagne, passait alors à Naples pour la première fois, voulant voir ces jardins, célèbres par leur beauté. Une des femmes de la princesse ayant eu connais-

4" VOL. .

10

sance de la présence de ce grand artiste, voului ensayer l'effet de la musique sur la santé de sa maîtresse, et pria Raff de chanter près du bosquet où elle se trouvait. Y ayant consenti, il choisit un air de Rolli, qui commence par ces paroles : solitario bosco ombroso. Sa voix pure et touchante, la mélodie simple, mais expressive de ce petit air, les paroles, parfaitement adaptées aux lieux et aux circonstances, tout cela produisit un tel effet sur les organes de la princesse, que ses larmes coulèrent en abondance. Elles ne s'arrêtèrent point pendant plusieurs jours, et ce fut ce qui sauva la malade.

L'autre anecdote est relative à l'aliénation mentale de Philippe V, roi d'Espagne. On sait que ce prince était tombé dans une mélancolie qui lui faisait négliger nonseulement les devoirs de son gouvernement, mais même le soin de sa personne. La reine voulait essayer l'effet de la musique sur son époux, et profita de l'arrivée de Farinelli, à Madrid, pour exécuter son projet. Ce qu'elle avait prévu arriva; la voix de ce chanteur admirable produisit un tel effet sur Philippe qu'il parut sortir tout à coup d'un long rève, et qu'il consentit à se laisser raser et habiller, ce qui n'avait pas eu lieu depuis long-temps. On pourrait multiplier les exemples de pareilles cures opérées par la musique.

La confiance des anciens dans les vertus thérapeutiques de cet art, allait fort loin. Homère, Plutarque, Théophraste, Galien, étaient persuadés qu'elle guérissait de la peste, des rhumatismes et des piqures de reptiles. Quelques modernes ont aussi donné dans cette exagération; tels étaient Diemerbroeck, Bonnet, Baglivi, Kircher, Haffenreffer et Desault, qui attribuent à la musique la guérison de la phthisie, de la goutte, de la peste, de l'hydrophobie, et de la morsure des animaux venimeux. C'est étendre beaucoup trop la puissance de la musique que de lui attribuer de pareils miracles. L'action principale de cet art opère sur le genre nerveux; et l'on peut concevoir que les maladies qui en dépendent peuvent être calmées par le chaut ou le son des instrumens; mais if serait peu raisonnable de lui supposer une puissance plus étendue. Ainsi l'on ne peut croire à la guérison de la peste par la; mais il est permis d'ajouter foi à ce que rapporte Dodart, dans l'histoire de l'Académie des Sciences, d'un jeune musicien qui fut guéri d'une fièvre violente par un concert qu'on lui donna dans sa chambre.

Un autre fait rapporté par un médecin de Paris (M. Bourdois de la Mothe), paraîtrait moins croyable s'il n'était attesté par un homme de l'art aussi distingué. Il donnait des soins à une jeune dame atteinte d'une fièvre qui présentait les symptômes les plus graves. Les secours de l'art les plus judicieux ne purent calmer les accidens, et le dix-huitième jour la malade touchait à son heure suprême. M. Bourdois, en sortant d'auprès de la malade, apercut une harpe dans le salon, 'et conçut le projet de se servir de la musique comme dernier moyen. Une harpiste fut appelée, et pinca près du lit divers morceaux d'expression. Déjà cette expérience durait depuis près d'une demiheure sans que la musique eut produit l'effet qu'on en espérait : heureusement on ne se lassait pas. Après guarante minutes, l'habile observateur remarqua que la respiration devenait plus distincte, plus accélérée; bientôt les mouvemens de la poitrine devinrent en quelque sorte isochrones aux temps de la mesure. La musicienne redoubla d'ardeur, une chaleur vivifiante se distribua dans tous les membres, le pouls s'éleva, se régularisa; de profonds soupirs s'échappaient de la poitrine, qui paraissait comme oppressée; tout à coup le sang jaillit du nez, et après une hémorrhagie d'environ huit ouces de sang, la malade reprit la parole : peu de jours après, elle était convalescente. Le recueil d'observations de médecine clinique, publié en 1811, par le docteur Désessarts, présente un fait à peu près semblable.

Le charlatanisme qui s'empare de tout, et qui gâte tout, a voulu faire de la musique un remède universel, témoin la *musique panacée* de J.-B. Porta, dans laquelle il affirme que des instrumens, faits avec le bois de plantes médicinales, produisent une musique empreinte des pro-

priétés relatives à ces bois, laquelle guérit les maladies où ils sont recommandes comme des moyens efficaces. La musique faisait anciennement partie de la médecine magique, astrologique et theosophique. C'est encore à ce charlatanisme qu'il faut atribuer la fable de l'efficacité de la musique contre la morsure de la tarentule. Les médecins les plus recommandables ont été trompés long-temps par cette erreur singulfère. Baglivi lui-même, quoique place favorablement pour vérifier les faits, a été dupe de sa crédulité et de son incurie. Haffenreffer a consacré un long chapitre de son ouvrage intiulé : Nosodochium in quo outis affectus traduntur curandi, à l'exposition très sérieuse des différentes pratiques musicales les plus convenables, contre la piqure de la tarentule; presque tous les livres de médecine de son temps renferment des détails sur ce sujet, et l'on a plus de vingt dissertations qui v sont spécialement consacrées. L'une des plus développées est celle d'Hermann Grube, qui a pour titre : De situ tarentulæ, et vi musices in eius curatione, conjecturæ physica-medicæ (Francfort, 1679, in-8.). Si l'on en croit tous les auteurs qui ont écrit sur ce sujet, la tarentule'. espèce d'araignée qui se trouve particulièrement dans le rovaume de Naples, laisse après sa piqure un venin qui n'agit qu'au bout d'un temps plus ou moins prolongé. Lorsque ce venin commence à agir, les malades tombent dans un délire qui les fait courir et danser incessamment: la musique, en les excitant à sauter et à danser, leur procure d'abondantes transpirations qui se terminent par leur guérison. Le fait est que des charlatans ont souvent fait usage de la crédulité populaire à ce sujet pour en faire leur profit; mais les recherches de médecins philosophes ont démontré la fausseté de la cure et même de la maladie.

L'action physique de la musique la plus réelle est celle qui résulte du rhythme sur les masses, soit au'théâtre, soit dans les travaux militaires. Dans cette action le moral prend peu de part. C'est un effet qu'on éprouve et qui imprime au corps un mouvement déterminé, quelle que soit la disposition de l'esprit. Dans toute autre circonstance, l'art musical n'agit sur les sens que comme sur des agens qui transmettent à l'ame les impressions qu'ils reçoivent; celle-oi s'en empare, et ses émotions absorbent bientôt notre attention. C'est par cette transformation de la seusation que la musique contribue tant à notre bonheur; car si son action était purement physique, elle serait peu durable. Les facultés des sens, pris isolément, sont bornées; celles de l'ame sont inépuisables.

On a beaucoup écrit sur l'usage de la musique comme moyen curatif: les ouvrages les plus remarquables sur ce sujet sont ceux dont les titres suivent:

LIPPIUS, Dissertatio de musica. Vilteb., 1609.

REGRIER, Ergo musica in morbis efficax. Paris, 1624.

MEDERRA (Édouard), Inaudita philosophia de viribus musicæ (In nova phil. et medecina), in-8°. Ulissip., 1650).

FRANCUS, Dissertatio de musica. Heidelberg, 1672.

LORSCHER, Dissertatio de Saülo per musicam curato. Vitteb., 1688.

ETTMOLLER, Dissertatio de effectibus musicæ in hominem, in-4°. Leipsick, 1714.

ALBRECHT. (J. Wilh.), Tractatus physicus de effectibus musices in corpus animatum. Leipsick., 1734, in-8°.

NICOLAI, Verbindung der musick mit der Artzneygelahrtheit, Halle, 1745.

WIDDER, Dissertatio de affectibus ope musices excitandis, augendis et moderandis. Groningue, 1751.

VAN SWIETEN, De musicæ in medicina influxu atque utilitate. Leido, 1773.

Malovin, Dissertatio au adsanitatem musica? in quæst. n. 16. Paris, 1733.

- Ergo ad sanitatem musica. Paris, 1777.

SPRENCEL, Dissertatio de musicæ artis cum medicina connubio. Halle, 1800.

Rogen (J. L.), Tentamen de vi soni et musicæ in corpus humanum; in-8°: Avignon, 1758.

Cet ouvrage a été traduit en français par Sainte-Marie. Lyon, 1803. DE LA GRANCE (P. A.), Essai sur la musique, considérée dans ses rapports avec la médecine, in-4°. Paris, 1804.

LA MARCHE (Jean-Baptiste), Essai sur la musique, considérée dans ses rapports avec la médecine, in-4°. Paris, 1815.

FÉTIS.

NOUVELLES DE PARIS.

THEATRE ROYAL ITALIEN.

Rentrée de M¹¹• SORTAG. — La DONNA DEL LAGO. — La GENERENTOLA.

Le succès des chanteurs au théâtre est sujet à des vicissitudes et dépend autant des circonstances que de leur talent. M¹¹ Sontag en est une preuve évidente. Lorsqu'elle arriva de l'Allemagne au mois de janvier dernier, on était privé depuis long-temps du théâtre Italien d'une prima donna qui eut assez de talent pour remplacer celles qu'on avait perdues, et l'on savait qu'elle seule pouvait alors bien seconder M^m Pisaroni dans certains ouvrages. Elle parut faible à son début dans le rôle de Desdemona; mais elle reprit tous ses avantages dans le Barbier, dans la Donna del Lago et dans la Cenerentola. Un concert d'éloges retentit de toutes parts; de nombreux amis soignèrent un succès, qui les intéressait d'autant plus comme compatriotes, qu'il était une espèce de triomphe arraché par l'Allemagne à l'Italie. Ce succès d'ailleurs était mérité par une exécution qui rachetait par son fini et sa perfection ce qui lui manguait de chaleur et d'inspiration. Rien de plus délicat, de plus coquet, de plus mignard que la cavatine du Barbier, ou les variations de la Donna del Lago, telles que Mⁿ Sontag les chantait alors. Il n'est pas étonnant que la salle du théâtre Italien ait été assiégée par

Digitized by Google

la foule pendant toute cette époque du séjour de M^u Sontag en France.

Cependant, s'îl est doux d'être applaudi, il ne l'est pas moins de fonder son indépendance par la fortune. Ouoique largement payée à Paris, Mª Sontag comprit qu'elle poutvai l'être davantage à Londres; elle avait droit à un congé, elle voulut en jouir. J'ignore si les résultats de son voyage ont été aussi avantageux qu'elle l'espérait; mais voici ce que je sais Le séjour de M= Mallibran en France offrait à l'administration du théâtre Italien les moyens de combler le vide que M". Sontag laissait dans sa troupe; elle en profita. On sait quels furent les succès de cette cantatrice étonnante. D'abord méconnue par le public qui n'était pas préparé à sa manière originale de comprendre et d'établir ses rôles, ni aux formes si nouvelles de son chant, elle parvint à le vaincre insensiblement, et à faire nattre des transports qui allèrent à la fin jusqu'au délire. En quittant la scène pour prendre un repos dont elle avait grand besoin, elle laissa des regrets qui ne pouvaient être calmés que par l'assurance qu'on la reversait, assurance que le public a reçue par la nouvelle de son engagement pour l'automne prochain. Dès lors, toutes les idées se sont fixées sur l'époque de sa rentrée, qui est devenue le point de mire. Tout ce qui doit se passer d'ici là n'est considéré par les amateurs que comme étant d'un intérêt secondaire. En abandonnant ses succès pour courir après la fortune, M^u• Sontag a donc préparé elle-même le public à la revoir avec une sorte d'indifférence. Dans le fait, les vides nombreux de la salle attestent que cette cantatrice a perdu la vogue. Ce n'est plus cet empressement, cette ardeur du passé; on dirait même que les amis de M⁴⁰ Sontag n'ont plus la même ferveur, la même conviction, le même dévouement.

Mais voici qui est pire que tout cela : M¹⁰ Sontag ne chante plus aussi bien. Je ne sais si les brouillards de la Tamise ont exercé quelque maligne influence sur sa voix, si son goût a souffert quelque atteinte sous un climat qui n'est pas favorable aux arts, ou si sa santé est altérée, comme on le dit; mais il est certain qu'on ne retrouve plus en elle la même sûreté d'intonation, la même légèreté dans les fioritures, ni la même délicatesse de manière. Elle force le volume de sa voix, qui est suffisant, tandis qu'elle faisait le contraire autrefois. Il en résulte qu'il lui arrive souvent d'être au-dessus du ton, défaut capital qui, si elle n'y prend garde, lui fora perdre tous ses avantages.

i

A l'exception du trait Oh! syombra, omai, que Mⁱⁿ Sontag a tonjours rétréci en le précipitant, elle disait bien autrefois la cavatine Oh! matutini albori; mais, dans les deux représentations de cet ouvrage, où elle a repart, sa voix était mal assurée dans ce morceau. En cherchant à lui donner de la fermeté par ses efforts, elle a privé de sa grace naturelle ce chant gracieux et plein de couleur. Le duo Sei gia sposs a été mal chanté par la cantatrice, et surtout par ce pauvre Bordogni, qui décidément ne peut plus aller.

Dans le second acte M¹¹ Sontag s'est un peu remise; copendant il s'en faut de beaucoup qu'elle ait dit aussi bien son duo avec M^{**} Pisaroni qu'elle ne le disait avant son départ. L'exécution du beau quatuor de *Bignea* e Fatiaro a laissé aussi beaucoup à désirer; il n'y avait point d'ensemble, point de fini : il est vrai qu'il n'y a rien à espérer d'un morceau semblable avec un chanteur comme Santini, qui se tire quelquefois passablement d'un air, mais qui est insupportable dans un morceau d'ensemble. Pour terminer ce qui concerne M¹¹ Sontag, je suis forcé de dire que dans les variations finales même, où elle était autrefois si brillante, elle n'a point trouvé sa vocalisation de rossignol. Espérons que quelques mois de séjour en France lui rendront la volonté de sa voix, et toutes ses agréables qualitéa.

M⁻⁻ Pisaroni est la colonne sur qui repose l'exécution de la Donna del Lago. Elle y déploie sa supériorité de talent accoutumée; je crois même que dans aucun rôle elle ue s'élève à une si grande hauteur que dans la première scène, et dans colle du bel air où elle dit avec tant d'énergie le trait fato crudel. Qu'il faut de talent réel pour lutter sans désavantage, comme cette cantatrice l'a fajt jusqu'ici, avec la jeunesse, la fratcheur de voix et le brillant des virtuoses qu'on lui a opposées ! Malheureusement ce beau talent est borne à un si petit nombre de rôles qu'il est difficile que nous puissions le conserver long-temps si l'on n'écrit quelque ouvrage nouveau pour l'employer.

Le rôle de Rodrigo n'est pas un des meilleurs de Donzelli; Santini est dans celui de Douglas ce qu'il est toujours, c'est-à-dire un homme qui a une belle voix, mais qui ne sait pas chanter. De tout cela, il en résulte un ensemble peu satisfaisant.

Dans la Cenerentola, Mⁿ. Sontag a paru mieux disposéé que dans la Donna del Lago; elle a bien chanté son duo avec Ramiro, ainsi que le grand air final. Zuchelli a fait sa rentrée par don Magnifico de cet ouvrage; il s'en est fort bien acquitté. Il va nous débarrasser de Santini dans quelques pièces : c'est quelque chose.

- Le succès du comte Ory s'est confirmé dans les deuxième et troisième représentations. Quelques coupures faites à propes ont rendu la marche de l'ouvrage plus rapide, et font mieux ressortir les beautés répandues dans les morceaux de musique. Cette nonvelle production du génie qui, à trente-six ans, a fondé l'une des plus étonnantes renommées qu'il y ait jamais eu dans l'art musical, n'est pas exempte de défauts; mais les beautés y sont la partie dominante. Ces défauts d'ailleurs sont de ceux que Rossini pourra éviter quand il le vondra, puisqu'ils ne consistent que dans des reminiscences, tant de ses propres ouvrages que de ceux de quelques autres, compositeurs, ct dans des négligences de style, qui ne proviennent que du peu d'importance qu'il y attache. Le comte Ory brille d'ailleurs par une exécution vocale très remarquable, et par cela même est destiné à varier agréablement le répertoire de l'Académie royale de musique.

Puisque j'en suis sur l'exécution, je dois dire qu'après avoir suivi attentivement deux répétitions générales et trois représentations du nouvel opéra, je me suis convaincu qu'il y a un défaut considérable dans la nouvelle disposition de l'orchestre; non que je n'approuve la direction au violon : mais en placant au pupitre un des chefs du chant pour diriger les voix dans les morceaux d'ensemble et dans les chœurs, on ne s'est pas apercu qu'on établissait deux chefs qui, mus par des impressions différentes, donnent des mouvemens divers et se contrarient. Avant écouté d'abord l'exécution à l'entrée de l'orchestre, et m'étant apercu du défaut d'ensemble du théâtre et de l'orchestre, je crus d'abord que ce n'était qu'un effet d'acoustique; mais à la troisième représentation, je me plaçai à l'entrée de l'amphithéâtre, en face de la scène et conséquemment au milieu de la salle, et là je vis distinctement MM. Habeneck et Herold battre en plusieurs endroits deux mesures différentes. Celle de M. Hérold était sensiblement plus lente que celle de M. Habeneck. Je suis persuadé qu'il faut, au lieu d'un second chef placé dans l'orchestre, avoir un souffleur comme dans les autres théâtres, et le mettre dans une niche comme on a coutume de le faire, de manière à ce qu'il ne soit vu que des acteurs. J'appelle sur ce fait l'attention de M. Lubbert et de MM. Habeneck et Hérold.

- M. Labarre, notre célèbre harpiste, est de retour de Londres, où il a obtenu de brillans succès pendant l'hiver dernier. Il doit passer quelques mois dans la capitale avant d'entreprendre un voyage qu'il projette.

- Les affaires relatives à la réorganisation du théâtre de l'Odéon ne se présentent pas sous un jour favorable. Les artistes, dont on compromet ainsi l'existence, sont au désespoir. Il me semble que l'autorité devait ou laisser la liberté entière des théâtres, ou s'en occuper d'une manière plus efficace.

FÉTIS.

Digitized by Google

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

BERLIN. Quelques débuts ont eu lieu au Théâtre Royal dans les derniers mois. On a remarqué particulièrement Mⁿ• Roser, de Vienne, qui a joué avec beaucoup de succès dans le Freischütz, dans la Flute enchantée, dans Don Juan, dans la Dame Blanche, dans la Famille suisse et dans les Deux Journées. La voix de cette cantatrice est un mezzo soprano vigoureux et sonore; elle unit à un extérieur agréable le talent de la scène, et quoiqu'elle ne possède ni le sentiment profond de M^u Schechner. ni l'agilité de gosier de M¹⁰ Sontag, elle serait une acquisition précieuse pour le théâtre de cette capitale : malheureusement ses prétentions sont trop élevées pour qu'on puisse espérer qu'elle soit engagée. Les rôles où elle a eu le plus de succès sont ceux d'Emmeline dans la Famille suisse, d'Anna dans la Dame Blanche, d'Adèle dans le Concert à la Cour, et surtout de Sesto, dans la Clemenza di Tito.

Parmi les autres débutans, on a distingué M. Preisinger, qui s'est fait entendre dans le Barbier et dans le Concert à la cour; M. Wolterech, qui a chanté assez bien le rôle du comte Almaviva, et M. Beiting, de Manheim, ténor qui possède une bonne voix, et qui s'est fait applaudir dans le rôle de Georges de la Dame Blanche, ainsi que dans celui de Tito. Une demoiselle Flache s'est aussi fait entendre dans le personnage de Vitellia, de la Clemenza di Tito, mais sans succès : ce rôle difficile était au-dessus de ses forces.

M. Hindle, contrebassiste de Vienne, a donné un concert à l'académie de chant, où il a fait admirer son talent dans des variations sur le thème, Oh cara memoria !

Théâtre Kanigstadt. Un nouvel opéra d'Eberwein, intitulé Léonore, vient d'être joué avec succès à ce thé àtre. On attribue en partie la réussite de l'ouvrage au talent de M¹¹ Haitzinger.

L'Obéron de Weber, dont il avait été fait quelques répétitions au mois de mai; n'avant pu par diverses circonstances être joué à ce théâtre, le directeur, M. Blum, a mis en scène l'ancien opéra du même nom, dont la musique avait été composée par Wranitzky, et l'a rajeuni en y introduisant quelques morceaux de Mozart, de Spohr, de Blum et de Mercadante, et en retranchant d'autres morceaux de la partition originale qui manquent d'intérêt dramatique. Les talens supérieurs de M. Tibaldi comme cantatrice, et Spilz, comme actrice, llagilité, de voix de M. Bamberger, le prodige d'un enfant de onzei ans, Marianne Bamberger, qui a joué le rôle d'Obéron et chanté un air de bravoure de Wranitzky de la manière la. plus surprenante, et cufin la beaute des décorations, ont contribué à faire de cette pièce un spectacle magnifique, qui attire la foule. 1. 1°.

DEESDE. De tout temps les princes souverains de l'Allemagne ont cultive la musique, non comme un art frivole, digne tout au plus d'occuper l'oisiveté de quelques momens, mais sérieusement et comme pourraient le faire, des musiciens de profession. L'empereur Charles VI écri-, vait d'un style pur et correct des fugues et d'autres pièces d'un genre difficile, aussi Fux lui disait-il qu'il était digne d'étre maître de chapelle. Frédéric II, roi de Prusse, composa une partie de la musique qu'il exécutait sur la flute; sa sœur, la princesse Amélie, a écrit plusieurs opéras qui ont été imprimés et qui annoncent un talent distingué. On connaît les œuvres du prince Ferdinand, qui fut tué si malheureusement dans la campagne de 1806; S. M. l'empereur d'Autriche joue fort bien du violon, et exécute tous les jours des guatuors et des trios de Beethoven ou de Mozart; S. A. le grand duc de Darmstadt possède une instruction profonde dans toutes les parties de la musique, et dirige elle-même tous les détails de sa chapelle et de son théâtre; enfin voici un opéra nouveau qu'on vient de représenter sur le théâtre de la cour de

Dresde, et dont la musique a été composée par le roi actuellement régnant.

Cet ouvrage est intitulé *la Nascita del Sole*. Le prince l'avait écrit autrefois pour la naissance du prince Frédéric, et les principaux morceaux avaient été exécutés alors dans les appartemens de la cour. La suavité de la mélodie avait été admirée, même parmi les musiciens; mais les développemens que l'instrumentation a reçue depuis quelques années, ent obligé l'auguste compositeur à refaire une partie de sa partition. M¹¹ Schiasetti, M²² Pallazzesi, M²² Veltheim et Zezi, ont été chargés des rôles principaux dans la nouvelle exécution, et s'en sont fort bien acquittés. Le roi assista à la dernière répétition générale, et voulut bien donner des éleges à tous les artistes qui ont rivalisé de zèle. Dans les entre-actes, on a fait entendre des pièces instrumentales du maître de chapelle, M. Reiseger.

Le nouvel opéra de Wolfram, le Normand sur le trône de la Sicile, n'a pas eu tout le succès qu'on avait espéré; on a été forcé de lui substituer l'Obéron de Weber.

L'Etisabeth et le Crociato ont été bien exécutés au théâtre Italien; mais à Dresde comme à Paris, on désire d'entendre quelque nouveauté.

BARCELONNE. Deux cantatrices partagent la faveur du public au théâtre Italien de cette ville; l'une est M^{ne} Eckerin, l'autre M^{ne} Medard. Les *dilettanti* ne sont pas d'accord sur leur mérite, et se divisent en eckerlinistes et en *Médardistes*. Malheureusement pour ceux-ci, l'objet de leur prédilection, en s'efforçant de leur plaire, a fait tant d'efforts dans la *Caritea* de Mercadante, qu'elle en a perdu momentanément la voix. Cet accident a obligé l'entrepreneur à substituer à cet opéra *Pietro il grande*, de Vaccai, où M^{ne} Eckerlin a été chargée du rôle principal.

NAPLES. La reprise de Bianca e Gernando, de Bellini, au théâtre Saint-Charles, a eu le même succès qu'il avait eu la première fois qu'il fut joué dans cette ville. Les rôles principaux ont été chantés par Rubini, Tamburini et M^{μ} Tosi. On avait essayé, à la première représentation, d'introduire dans l'ouvrage un duo de Raimondi; mais ce morceau a été mal accueilli, et a dû disparaître aux représentations suivantes. Quelques nouveaux morceaux ont été ajoutés par Bellini à son ancienne partition, et ont été fort goûtés. L'exécution a été bonne, tant de la part des chanteurs que de celle de l'orchestre. Un solo de clarinette, exécuté par M. Rapp avec un rare talent, a excité l'enthousiasme du public.

PARNE. Après avoir été fermé pendant plus d'un mois, contre l'usage, le théâtre duçal a été ouvert de nouveau le 26 juillet, par *le Barbier de Séville*, qui, certes, n'est pas une nouveauté pour les habitans de cette ville, mais qui a cependant été écouté avec plaisir.

Les principaux acteurs de la troupe actuelle sont M⁻⁻ Francesca Fontemaggi Mililotti, prima donna, André Pini, primo tenoro, Philippi Spada, buffo comico, et Joseph Paltrinieri, basso cantante. D'après le compte rendu de leur talent, il ne paraît pas qu'aucun d'eux s'élève au-dessus du médiocre.

Deux ouvrages doivent succéder au Barbier : l'un est Carlotta e Wether, de Coccia, l'autre, nouvellement écrit, est la Salvezza inaspettata, dont la musique a été composée par Mililotti, Napolitain, mari de la prima donna.

MILIN. Aucune nouveauté n'a succédé à la Prova d'un opera seria au théâtre de la Scala; mais on attend sous peu de jours un nouvel opéra de Coccia, et la Jefti de Generali, qui sera représenté pour la rentrée de la Favelli.

Au théâtre Carcano on a donné le 8 août une cantate du maestro Bulgarelli, intitulé Pygmalione. On remarque dans cette partition, dit un journaliste italien, une science profonde du contrepoint; mais quoique cette science soit fort belle en elle-même, elle ne suffit pas pour l'effet dramatique. Cette critique est fort juste.

Le jeune Sivori, qu'on a entendu à Paris l'hiver dernier, avec étonnement, est en ce moment à Milan, où il donne des concerts avec beaucoup de succès. Il s'y est fait vivement applaudir dans un concerto de Kreutzer, et dans un grand duo de Mayseder pour piano et violon. Ce dernier morceau a donné l'occasion d'entendre un autre jeune virtuose, élève du Conservatoire impérial, François Bonoldi, fils de Claude Bonoldi, chanteur, qu'on a entendu au théaire Italien de Paris, il y a quelques années. Camille Sivori a terminé son second concert par un air varié de Fontaine.

Un autre concert, donné le 7 août, a offert aux habitans de Milan une singularité dont il y a peu d'exemples, celle d'une demoiselle qui joue de la flûte : cette jeune personne se nomme M¹¹ Lorenzina Mayer. Elle s'est fait entendre dans un concerto de Monteleone, et dans des variations sur un thème de Rossini. Il paraît que le choix de ses morceaux n'a pas eu plus de succès que son exécution.

ANNONCES.

L'a cinquième numéro du journal l'Écho lyrique vient de paraître; il se compose de Soyez heureux, romance à deux voix de Panseron.

Mon tour ne viendra-t-il jamais? romance de Bruguière, et un air d'Éléonore, musique de M. Paër.

Le prix de l'abonnement pour un an est de 25 francs pour la France, et 28 francs pour l'Étranger. On s'abonne à Paris, chez Pacini, boulevard des Italiens, n° 11; et à Génève, chez M. Grast, grande rue, n° 207.

- Méthode pour connaître le ton dans lequel on est, ou pour savoir ce qu'il faut à la clef dans tous les tons; rédigée par Ch. Guillet, prix, 75 c.

- Deux marches pour le piano, dediées à M¹¹ Sophie Fery, par Pixis, prix 5 fr.

A Paris, chez Henri Lemoine, professeur de piano, éditeur et marchand de musique, rue de l'Échelle, n°9.

— Mira superbo, terzetto eseguito delle signore Pisaroni e Ferlotti e dal signor Botticelli nell'opera Eu/emio di Messina, musica del signor Carafa Paris, Launer, successeur de Carli, éditeur des opéras de Rossini, boulevard Montmartre, nº 14.

Ce trio est écrit pour soprano, contralto et basse. Parmi les opéras de M. Carafa, *Eufemio di Messina* est un de ceux qui ont obtenu le plus de succès. On y trouve un duo d'un grand effet, qui fut chanté par David et M⁻⁻ Pisaroni, et le trio que nous annonçons. Ces deux morceaux sont également convenables pour les concerts et pour les salons.

-Kuhlau, sonate pour piano et violon; op. 6.6 fr.

Idem, variations pour piano et violon, sur un thème d'Euryanthe de Weber; op. 63. 7 fr. 50 c.

Idem, grand quatuor pour piano, violon, alto et violoncelle; op. 50. 15 fr.

-Hummel, douze valses brillantes, à la Sontag, pour piano; op. 112. 4 fr. 50 c.

- Pixis, grand concerto pour le piano, avec accom pagnement d'orchestre, dédié à S. A. R. l'Impératrice d'Autriche; op. 100: pour piano seul, 12 fr.; pour piano et quatuor; 18 fr.; pour piano et orchestre, 24 fr.

Idem, grand quintetto pour piano, violon, alto, violoncelle et contrebasse, 15 fr.

Paris, Farrenc, éditeur de musique, rue des Petits-Augustins, nº 13.

ERRATA.

Diverses circonstances ayant empêché le rédacteur de revoir les épreuves de la dernière livraison de la *Revue musicale*, il s'y est glissé des fautes considérables qu'il est nécessaire de corriger.

Pages 87, 88 et 90, au lieu de quatuor dicesimo, qu'on trouve en plasieurs endroits, il faut lire quatuor dicesimino.

Page 91, on trouve cette phrase: « Ce n'est pas avec une exécution « négligée qu'il pourra lutter contre la perfection de masses et de détails « que l'Opéra vient d'offrir dans un ouvrage de genre que l'on pourra « lutter contre lui. » Il faut supprimer les six derniers mots qui ne forment aucun sens.

Page 94, ligne 1re, au lieu de ascoltara, lisez ascoltare.

Même page, ligue 5, au lieu de riechiamerono, lisez richiamerono. Même page, ligne 9, au lieu de delle medaglia, lisez delle medaglie.

VARIÉTÉS.

DERNIÈRES DISCUSSIONS

A L'OCCASION DU REQUIEM DE MOZART.

Les disputes des savans et des artistes sont fort ennuyeuses pour cette partie la plus nombreuse du public qui a le bon esprit de ne demander à l'art que des résultats, et pénibles pour les personnes mêmes que leur amour de la science ou de l'art engage à s'enquérir avec soin de tous ses moyens. Généralement, dans de pareilles disputes, la forme emporte tellement le fonds qu'on finit par oublier l'objet primitif de la discussion, et qu'une suite d'attaques et de ripostes toutes personnelles viennent affliger ceux qui aiment à se figurer les artistes dégagés des influences terrestres les plus déplorables. C'est ce qui est arrivé au sujet du *Requiem* de Mozart.

Plusieurs savans allemands, plusieurs contemporains de ce grand homme avaient révoqué en doute l'authenticité de cet ouvrage en tant qu'il fut attribué tout entier à l'auteur dont il porte le nom. D'autres savans, regardant cette attaque comme propre à affaiblir la vénération qu'on devait au grand maître, et craignant peut-être qu'on ne s'autorisât d'une première réussite pour venir remettre en question la filation d'autres chefs-d'œuvre, se prononcèrent avec force pour le *statu quo* des assertions. L'on en vint aux preuves, et l'on a pu voir dans la *Revue musicale* qu'il est devenu constant pour les défendeurs comme pour les demandeurs qu'une partie plus ou moins considérable du *Requiem* n'était pas de la main de Mozart. C'était donc sur le plus ou le moins que pouvait encore

(1) Tome 1°, p. 25-30. Idem, p. 447-454. 4° VOL.

131

s'établir la dispute qui continua en effet, avec d'autant plus de chaleur, comme c'est l'ordinaire en pareil cas. que l'objet offre désormais moins de prise. Les gens qui ne voient dans l'art que les jouissances qu'il procure, et qui pensent avec raison, que le Requiem, tel qu'il nous est parvenu, est encore un ouvrage admirable, se seraient trouvés satisfaits qu'on eût corrigé quelques complémens maladroits ou rétabli dans leur pureté les passages falsifiés, mais la nation savante ne se contente pas à si peu de frais. Des hommes qui se sont habitués à concentrer sur un seul point la majeure partie de leurs affections et de leurs sympathies, et y ont subordonné toutes leurs habitudes, se font une grande affaire de ce qui n'est que peu de chose ou un rien imperceptible pour la masse même des véritables amateurs conviés à jouir. Delà l'irascibilité des savans quand on porte la main sur un système ou sur des travaux qui font partie intégrante de l'univers qu'ils se sont créé. Toute la fourmilière est en émoi, et gare à l'imprudent : des atteintes ouisantes le feront repentir de sa témérité.

M. Godefroy de Weber, rédacteur de la Caecilia. peut être regardé comme le chef des assaillans dans l'affaire du Requiem. C'est aussi sur lui que se sont dirigés les coups les plus sensibles. Il n'a pas été ménagé depuis trois ans par les défenseurs du statu quo à la tête desqueis s'est placé M. Stadler de Vienne. Le langage n'a pas toujours été de part et d'autre, aussi mesuré qu'il devait l'être. Si M. de Weber, piqué par les tracasseries de ses adversaires, s'est laissé aller à des assertions peut-être trop vives, au moins dans la forme, ceux-ci ne sont pas restés en arrière, et se sont fait des armes de tout. M. Stadler, entre autres. qui avait fait une brochure contre M. G. de Weber. et l'avait envoyée, comme c'est l'usage à tous les savans, et à tous ceux de ses amis que la chose intéressait, recut en réponse de Beethowen, à deux époques différentes. deux lettres à ce sujet, dont le fac simile vient d'être publié en Allemagne, et qui sont devenues le sujet de la discussion dont nous entretenous anjourd'hui nos lecteurs,

Digitized by Google

N. G. de Weber, qui crut voir dans ces lettres et dans leur publication, des personnalités blamables, les a reproduites et accompagnées de réflexions insérées au n° 20 de la Cæcilia, dans un article intitule Pamphlet sur G. de Weber par MM. Beethoven et Stadler. Il y attribue le ton de blame pris par Beethowen dans la première de ces lettres, (car de l'aveu même des savans allemands, la seconde est illisible), au ressentiment causé par la critique franche qu'il avait faite dans les dernières années, des aberrations musicales qu'on remarquait dans les productions les plus récentes de Beethoven, et d'un autre côté, à la complaisance que celui-ci avait cru devoir, en cette occasion, témoigner pour les opinious de M. Stadler : le blâme est donc rejeté tout entier, par lui sur ce dernier. On aurait puoroire l'affaire terminée de ce côté : mais voici venir un médiateur (M. Marx) au ton grave et solennel, qui, dans la Gazette musicale de Berlin. nº 16 de la 5º année. déplore profondément l'humeur injuste témoignée par M. G. de Weber à l'occasion de ces lettres, et le blame hautement de les avoir qualifiées de pamphlet. Les injures, dit-il, n'y sont pas réelles : Beethoven y donne presque raison de fait à M. G. de Weber; enfin, elles n'étaient pas destinées à être publiées, et il ne saurait assez s'étonner qu'un jurisconsulte aussi distingué que M. G. de Weber (il est avocat général de la cour de cassation), ait pu produire comme pièces probantes deux lettres écrites pour des intérêts d'amitié, toutes mutilées et illisibles en partie. Il croirait le respect dû aux grands hommes étrangement compromis aux veux de la multitude, si on laissait passer de pareils procedés, et c'est pour cette raison qu'il s'est vu obligé de se placer momentanément avec les adversaires de M. G. de Weber dont il honore d'ailleurs le caractère et la science.

M. G. de Weber peu touché par le ton de la réprimande, répond en dernier lieu (*Cæcilia*, n° 30) que; pour couper court aux inconvénances et aux personnalités dont on l'a aceablé, il ne répondra dorénavant plus rien. Co parti est excellent : il est fâcheux qu'il n'ait pas été adopté plus tôt. Gela n'aurait pas empêché le savant auteur de livrer au monde musical le résultat de ses recherches et de ses conjectures sur le *Requiem*, objet primitif et comme on l'a vu, fort oublié, de cette dispute. Au milieu de cette discussion, qui, nous aimons à l'espérer, aura été la dernière, nous ne trouvons qu'un seul fait qui ait vraiment nuit au *Requiem*, et nous nous empressons de le faire connaître à nos lecteurs.

M. G. de Weber avait dit que le solo de basson dans le tuba mirum, lui paraissait une falsification évidente. M. André avait, en conséquence, dans son édition si curieuse du Requiem, indiqué ce passage comme douteux. M. Bierey, directeur actuel du théâtre de Breslau, et contemporain de Mozart, écrit à M. André que le passage est en effet falsifié, et qu'il a été témoin du fait. Al'époque ou la maison Breitkopfet Haertel publia cet ouvrage, le maître de chapelle Bernard Müller de Weimar, qui se trouvait à Leipzig, fut chargé d'en diriger la publication, et d'en revoir les manuscrits. Il montra un jour à M. Bierey, avec qui il était lié, celui du tuba msrum en lui disant : « Voyez donc ce que Mozart exige ici d'un trombone tenor. « Il est impossible de l'exécuter ainsi. Je vais faire « faire par le basson ce passage qui serait impraticable ; » et il le fit en effet. M. G. de Weber s'autorise avec raison de cet exemple pour soutenir qu'on a pu se permettre, et qu'on s'est réellement permis d'autres altérations de cette nature.

BIOGRAPHIE.

BRAHAM (JEAN), célèbre chanteur, dont le nom véritable est Abraham, est né à Londres, vers 1774, de parensjuifs. Resté orphelin dans sa plus tendre enfance, il fut confié aux soins de Leoni, habile chanteur Italien. A l'âge de dix ans, il fit son premier début au Théâtre-Royal; sa voix était si sonore et si étendue qu'il pouvait chanter facilement plu-

Digitized by Google

sieurs airs de bravoure qui avaient été composé pour Mª Marat. Mais l'époque du changement de voix arriva et l'empêcha de paraître en public; malheureusement ce fut précisément au moment où Léoni fut forcé de guitter l'Angleterre, par suite du mauvais état de ses affaires. Braham se trouva donc une seconde fois dans l'abandon. Son talent et sa bonne conduite lui procurèrent un azile dans la famille de Goldsmidt. Protégé par cette famille respectable. il devint professeur de piano. Sa voix commençait à reprendre du timbre lorsqu'il rencontra le célèbre flutiste Ashe, dans une réunion musicale; celui-ci lui conseilla d'accepter un engagement pour la saison suivante à Bath. Braham v consentit promptement, se rendit dans cette ville, et y fit son début, en 1794, dans les concerts dirigés par Rauzzini. Cegrand musicien connût bientôt tout ce que présentait de ressources une voix et une intelligence musicales telles que celles de Braham; il se chargea de lui donner des lecons, qu'il continua pendant trois ans, et vit ses soins couronnés par le plus grand succès.

Au printems de 1706, Braham fut engagé par Storace pour le théâtre de Drury-Lane : il y chanta dans l'opéra de Mahmoud, et recut du public les applaudissemens les plus mérités. Dans la saison suivante, il parût au Théâtre-Italien, et son succès alla toujours croissant. Mais peu satisfait de lui-même, tant qu'il lui restait quelque chose à apprendre, il se détermina à voyager en Italie, pour se perfectionner dans l'art du chant. Arrivé à Paris, il s'y arrêta pendant huit mois, et y donna des concerts qui furent très suivis, malgré le prix élevé des billets. Le premier engagement qu'il accepta en Italie fut à Florence. De là, il alla à Milan et à Gênes. Il séjourna quelque temps dans cette dernière ville, et y étudia la composition sous la direction d'Isola. Pendant qu'il était à Gênes, il recut plusieurs propositions de la part des directeurs du théâtre de Saint-. Charles, à Naples; mais l'état de trouble ou était alors ce royaume les lui fit toutes rejetter. Il se dirigea sur Livourne, Venise, Trieste, et enfin se rendit à Hambourg.

Sollicité vivement de tetourner dans sa patrie, il rompit

les engagemens qu'il avait à Milan et à Vienne, et débuta, en 1801, au théâtre de Covent-Garden dans l'Opéra the Chains of the heart de Rieve et Mazzinghi. Depuis cette époque il a toujours continué d'occuper le premier rang parmi les chanteurs anglais : nul n'a jamais chanté aussi bien que lui la musique de Hœndel, et particulièrement l'air Deeper and Deeper still, dans lequel il arrachait des larmes de tous les auditeurs. Il a joué au Théâtre du roi depuis 1806 jusqu'en 1816, avec M^{ans} Billington, Grassini et Fodor. En 1809, il fut engagé au théâtre royal de Dublin, avec des avantages qui n'avaient été accordés à personne : Deux mille tivres sterling pour quints représentations. Cependant le directeur fut si content de son marché, qu'à l'expiration il en contracta un autre pour trente six représentations au même taux.

Braham est cité aussi comme un compositeur agréable; il a écrit beaucoup d'airs fort jolis; Sa Death of Nolson est devenue populaire. Il a écrit aussi plusieurs opéras parmi lesquels on remarque : 1° The Cabinet; 2° The Engtise fleet; 3° Thirty Thousand; 4° Out of place; 5° Family Quarrels; 6° The paragraph; Kais; 7° Americans; 8° The Devit's Bridge; 9° False Alarms; 10° Zuma; 11° Navensky, etc. Braham ne chante plus maintenant que dans les concerts et les oratorios: il jouit d'une fortune considérable.

CORRESPONDANCE.

Reims, 27 août 1828.

A Monsieur le rédacteur de la Revue musicale.

Monsieur,

Une discussion s'est élevée entre plusieurs musiciens de cette ville, au sujet des changemens de mesure qu'on trouve quelquefois dans les anciennes musiques, sans indication de mouvement. Il y en a qui prétendent, et je suis de leur avis, que si une mesure à $\frac{6}{4}$ succède à une mesure à quatre temps, les noires ont la même valeur dans cette mesure à $\frac{6}{4}$ que les blanches dans la mesure à quatre tems; ou bien que si une mesure à $\frac{3}{8}$ succède à une mesure à $\frac{3}{4}$, les croches ont la même valeur dans la première que les noires dans l'autre; et notre avis est que le mouvement ne change pas.

Nos antagonistes disent que cela ne se peut pas, parce qu'il n'y aurait pas de motif pour changer de mesure, si ce n'était que pour augmenter de moitié la valeur des notes, et qu'il faut bien que les compositeurs aient eu des raisons pour le faire. Ils prétendent, d'après cela, que lorsqu'on n'a pas indiqué le mouvement au changement de mesure, c'est qu'on a jugé que le changement de mouvement était indiqué suffisamment par celui de mesure.

Dans l'impossibilité de nous accorder, nous sommes convenus de nous en rapporter à vous, monsieur, dont la science est si utile aux musiciens des départemens, qui n'ont pas comme ceux de Paris les moyens de s'éclairer sur ce qui les intéresse.

J'ai l'honneur d'être, votre très humble et obrissant servieur,

BAISSIÈRE.

RÉPONSE.

Je saisirai toujours avec empressement les occasion de dissiper les doutes de MM. les professeurs sur les différens points de théorie ou de pratique qui ne leur paraîtront pas suffisamment éclaircis par les livres élémentaires; et je pense qu'en remplissant ce devoir, je ne ferai que completter l'utilité de la Revue musicale.

Dans cette occasion, M Baissière et ses partisans auraient pu s'appuyer de l'autorité du solfège du Conservatoire qui décide la question en leur faveur. Toutefois, ils n'y auraient point trouvé de réponse à l'objection très forte de leurs adversaires, parce que le comité du Conservatoire,

198 en rédigeant les leçons de changemens de mesures, n'a envisagé qu'un côté de la question. Je m'explique.

Il fut un temps où l'on ne séparait point les signes de la musique pour en rendre la lecture plus facile. A cette époque, il n'y avait jamais de variations de mouvement dans le cours d'un morceau, quoiqu'on y trouvât à chaque instant de nouveaux signes de mesure. Ces signes étaient différens de ceux dont on se sert aujourd'hui, et avaient plutôt pour objet de marguer une certaine proportion avec d'autres signes, que de déterminer la manière dont il fallait battre la mesure. Aussi n'était-il pas rare de voir une partie écrite dans une mesure pendant que la partie qui l'accompagne est écrite dans une autre. Quelquefois même. les guatre parties d'un morceau à quatre voix étaient écrites dans quatre mesures différentes, et ces mesures n'étaient, comme je viens de le dire, que des signes de proportions. Les signes qui servaient à déterminer leurs rapports étaient de trois espèces : on les appelait signes de temps, signes de prolation, et signes de proportion.

Plus tard, lorsque ces anciens signes eurent disparu pour faire place à des combinaisons plus simples et plus raisonnables, et lorsque toutes les parties d'un morceau furent écrites dans une mesure uniforme, les compositeurs, par une espèce de pédantisme, et sans réfléchir que le changement de mesure qui n'est point motivé par une variation de mouvement est inutile et fastidieux, ces compositeurs, dis-je, conservèrent ces changemens de mesure qu'ils avaient trouvés dans l'ancienne musique, et qui n'avaient plus d'objet dans le nouveau système de notation. C'est ce qui a été développé dans le solfège du Conservatoire, et ce qui se trouve conforme à l'opinion de M. Baissière et de ses amis.

Mais à l'époque où la musique instrumentale ne se composait que d'airs de caractères, tels que les gigues, sarabandes, courantes', pavannes, allemandes, etc., chacun de ces airs avait une mesure et un mouvement qui lui était propre. Tout le monde connaissait ces mesures et ces mouvemens. parce que depuis le commencement du dix-septième siècle, jusqu'au milieu du dix-huitième, c'est-à-dire depuis Frescobaldi et Samuel Scheide, jusqu'à Rameau, Hændel et Couperin, tous les compositeurs avaient écrit dans ce style; or, quand il arrivait que dans le cours d'un morceau, tel qu'une fantaisie, une gigue devait succéder à un autre air d'un caractère plus grave ; il suffisait de marquer le signe de la mesure de cet air avec son nom, ou même sans le nom, pour que chagun sût le mouvement qu'il fallait lui donner, et sans qu'on fût obligé de mettre en tête les mots d'allegro, allegretto, andante, etc., qui ont été généralement adoptés depuis lors. On concoit que dans ce système, la différence de mesure ne transformait pas toujours les noires en blanches, les croches en noires, ou réciproquement. Il y avait des nuances de mouvement qui appartenaient à chaque caractère d'air, et qui étaient suffisamment indiqués par le signe de la mesure.

En résumé, dans la musique vocale ancienne, où l'on trouve des changemens de mesure sans indication de variation de mouvement, la durée des notes se ralentit ou se presse de moitié, sans que le mouvement cesse, à moins que les mots *a capella* ne soient écrits au-dessus d'une mesure à deux temps composée de notes longues, ce qui indique un mouvement rapide où les rondes ont à peine la durée des noires dans une mesure ordinaire. Dans la musique instrumentale, il faut avoir égard au caractère des airs. Les gigues et les courantes, par exemple, sont d'un mouvement très vif; les pavannes et les sarabandes doivent être joués dans un mouvement modéré : les menuets indiquent un mouvement lent.

Telles sont les explications qui me paraissent pouvoir être données des variations de mesure qu'on remarque dans l'ancienne musique.

FÉTIS.

4º VOL.

Digitized by Google

1 1

NOUVELLES DE PARIS.

Plusieurs circonstances contribuent à mettre la musique dans un état de stagnation plus sensible dans le cours de cet été que dans les années précédentes. A l'exception du *comte Ory*, aucune nouveauté dramatique n'a paru depuis plusieurs mois. La clôture forcée des théâtres de l'Odéon et de l'Opéra-Comique a paralysé le génie des musiciens, et l'avenir incertain de ces établissemens n'est pas propre à ranimer leur verve. D'un autre côté, point de concerts, point de réunions musicales. Chacun profite du repos que lui offrent les vacances pour aller se délasser à la campagne des travaux du reste de l'année. Cette saison est la moins féconde en événemens; et pour avoir des nouvelles, il faudrait en faire.

—Au Théâtre-Italien, le retour de M^{II} Sontag nous a rendu la Donna del Lago, et la Censrentola, que nous avons entendues de reste; elle devait paraître samedi dernier dans la Gazza Ladra où on ne l'a point encore entendue; mais la représentation n'a point eu lieu; on l'a renvoyée au mardi suivant; le temps nous manque pour en rendre compte, et nous sommes obligés de renvoyer l'article qui la concerne à la livraison prochaine.

On répète, dit-on, la *Matille* de Coccia, pour l'offrir aux *dilettanti* dans le courant de la semaine prochaine. Lenom de l'auteur ne promet pas une composition bien forte; mais l'ouvrage coupera du moins l'uniformité du répertoire dont on fatigue le public depuis si loug-temps.

— Les répétitions viennent de recommencer au théâtre de l'Opëra-Comique; il ne s'agit point encore de nouveautés, mais d'une troupe nouvelle qu'on doit façonner aux anciens ouvrages. Il paraît que l'ouverture se fera par *la Dame Blanche*, où l'on entendra Damoreau dans le rôle de Georges, et d'autres débutans dans les autres rôles

Digitized by Google

principaux et accessoires. Les journaux annoncent la première représentation comme devant avoir lieu samedi prochain: il y a sans doute erreur dans ce bruit, car M. Ducis n'ayant point encore traité avec les auteurs, n'a point de répertoire. Ponchard, Lafeuillade, Valère. Visentini, ni M^{me} Boulanger ne font partie de la troupe nouvellement organisée. Le bruit se répand même que M^{me} Pradher négocie avec l'administration du théâtre de Madame. Parmi les nouveaux acteurs engagés, on cite Moreau-Sainti, ancien acteur du Gymnase, qui arrive de Lyon, Syrant, qu'on a entendu à l'Odéon et quí vient du Havre, Boulard, de l'Odéon, et Camille, qui était si plaisant au théâtre des Nouveautés, dans le rôle de Bazile des Noces de Figaro. —Meyerbeer est en ce moment à Spa, d'où il se rendra à Paris, vers le milieu du mois d'octobre.

-- Rossini a quitté Paris pour se retirer à la compagne, où il va travailler à son opéra de Guillaume Tell.

— Aux deux dernières représentations de l'Opéra, on en est revenu à l'ancienne distribution de l'orchestre, et l'on a abandonné la direction par le violon pour le bâton de mesure. Il me semble que ces sortes de fluctuations produisent un mauvais effet, tant sur le public que sur les artistes. On ne peut douter que l'on n'ait réfléchi sur le changement qui s'était opéré dans cette distribution, lors de la première représentation du *Comte Ory*, et qu'on n'ait consulté des hommes habiles à décider cette question : on pouvait donc s'y tenir, en modifiant ce qui aurait paru n'être pas convenable, au lieu de s'effrayer de l'irrégularité de quelques passages de l'exécution d'un ouvrage nouveau. Que si l'on n'était point en mesure pour les autres opéras, faute de copie d'une partie de violon directeur, on aurait pu attendre qu'on le fût pour faire le changement.

J'ai dit, dans la livraison précédente, les défauts que j'ai remarqués dans l'exécution du Comte Ory, défauts d'ensemble assez considérables : ils n'ont point disparu dans le changement de disposition qu'on 'vient d'adopter, car à la représentation de mercredi dernier, l'orchestre ne marchait pas dans une mesure uniforme avec les acteurs, et le défaut d'ensemble se faisait remarquer aux mêmes endroits qu'aux représentations précédentes. Je crois que cet ouvrage n'a pas été répété assez long-temps. Il est nécessaire de laisser mûrir un ouvrage dans la tête des acteurs et des choristes lorsqu'il renferme beaucoup de chœurs et de morceaux d'ensemble : il n'y a que ceux qui n'exigent que peu d'acteurs qu'on peut enlever en quelques répetitions. Je serais fort étonné si l'on arrivait jamais à un ensemble parfait dans le *Comte Ory*.

NOUVELLES DES DÉPARTEMENS.

On lit ce qui suit dans l'Écho du Nord, en date du 27 août:

• Un ancien préjugé que, jusqu'à présent, on avait vainement combattu, nous attachait en esclaves aux seules productions littéraires et musicales qui paraissaient à Paris : rien de bon, rien de supportable ne pouvait être produit ailleurs. Lyon est la première des vibles de province qui se soit affranchie de cette absurde servitude. Le succès des ouvrages arrangés par M. Castil-Blaze, celui tout récent des Riwaux d'eux-mêmes, mis en opéra, et de vingt autres pièces, sont venus détruire cette erreur. La plupart des autres grandes villes ont suivi cet exemple : la direction du théâtre de Lille vient aussi d'imiter cette heureuse innovation, qui devient d'autant plus nécessaire que la clôture des théâtres de Feydeau et de l'Odéon nous privera peut-être encore long-temps d'opéras nouveaux.

• L'une des plus jolies comédies de M. Alexandre Duval (les Projets de Mariags), vient d'être représentée sur notre théâtre, arrangée en opéra-comique. La musique, qui est de deux amateurs de cette ville, a généralement fait plaisir : l'ouverture, d'une facture brillante et légère, de jolis couplets fort bien chantés par Mme Paul Loth, deux duos, un air chanté par Foignet, un trio et un quintetto sont les morceaux qui ont été remarqués et applaudis.

« Nous devons le dire avec peine, mais cependant avec vérité, la première représentation de cet ouvrage a ressemblé à une répétition générale; car une partie des acteurs chargés des rôles principaux, n'étant pas sûrs de leur mémoire, avaient joué et chanté avec une froideur et une nonchalance d'autant plus impardonnables que le poème, qui pétille d'esprit et de gaîté, demandait à être débité avec chaleur et vivagité; mais à la seconde représentation, ils ont pris une revanche complète : la pièce, de son côté, n'a fait qu'y gagner, et cet ouvrage, dont le succès est maintenant assuré, pourra varier agréablement le répertoire.

• Il nous a paru que les auteurs de la partition ont peut-être respecté trop religieusement le poème : cela jette de la lenteur dans la marche de l'action et donne quelquefois à la musique une couleur vague ; cegendant nous croyons que c'est un sort inhérent à toutes les comédies mises en opéras.

« La musique de cette pièce fait bien augurer du talent des auteurs ; l'instrumentation en est correcte et gracieuse : elle rappelle parfois la manière de Rossini, et les motifs en sont piquans et heureux.

• M^m• Paul Loth s'est montrée bonne comédienne dans le rôle de Rosaline; Foiguet a joué et chanté avec verve celui de Pedro. Un duo qui, à la première représentation, avait passé inaperçu, mieux chanté par lui et M^{lo} Cervetta à la seconde, a obtenu de justes applaudissemens. Margaillan, qui eut l'occasion de déployer sa belle voix dans un andante, en a reçu également. Émeric et Annet sont bien placés dans les rôles de Germensey et de Belmont. Il est malheureux que le duo de la fin, qui nous a semblé être un des plus jolis morceaux, soit écrit trop haut pour la voix de ce dernier. Enfin l'orchestre, bien nourri et conduit avec plus de chaleur et surtout avec un mouvement plus vif, a mérité sa part dans les éloges. »

On ne peut qu'applaudir aux efforts des amateurs, dont la noble émulation a pour objet de rendre la musique plus florissante dans les départemens. Plusieurs fois nous avons exprimé nos regrets que toutes les ressources de la France, en ce qui concerne cet art, fussent concentrées dans la capitale; et nous persistons à croire que cette concentration est une des causes principales de la pénurie de compositeurs, de chanteurs et d'acteurs qui cause la ruine des théâtres.

En réfléchissant sur cet objet, nous avons cru découvrir les moyens de faire cesser un état de choses si funeste aux progrès de la musique et de l'art dramatique; nous les proposons avec confiance à l'autorité, persuadés que M. le ministre de l'intérieur s'empressera d'accueillir nos idées s'il en reconnaît la justesse.

Plusieurs membres de la Chambre des députés se sont élevés avec force, dans les années précédentes, contre la subvention accordée aux théâtres royaux, et ont fait remarquer qu'il y a une sorte d'injustice à obliger les habitans des provinces à contribuer aux plaisirs de ceux de la capitale, tandis qu'on ne fait rien pour les leurs : il faut avouer que leurs plaintes n'étaient pas dénuées de fondcment. Je sais qu'on leur objectait que la subvention a moins pour objet les plaisirs des Parisiens que la splendeur des arts; mais, outre que les avantages attachés a cette subvention sont au moins compensés par les entraves qui l'accompagnent; outre qu'elle a presque toujours été la proie de deux ou trois personnes, au lieu de tourner véritablement au profit de la musique ou de l'art dramatique en général, on peut facilement démontrer que la concentration est un mauvais moyen de former des compositeurs, des acteurs et des chanteurs.

Il n'y a qu'un théâtre d'opéra comigue à Paris. On y représente environ dix ou douze ouvrages par an; trois ou quatre de ceux-ci surnagent à peine, et ces trois ou quatre pièces sont la seule ressource des directeurs de spectacles des départemens. Or, on ne trouve pas, même dans les plus grandes villes, une population immense et sans cesse renaissante, comme à Paris, pour fournir une longue carrière à chaque pièce : après cinq ou six représentations, les meilleures sont usées; il faut les laisser reposer jusqu'à l'année suivante, en sorte que les entrepreneurs ne peuvent espérer de se soutenir qu'au moyen des ressources abondantes qui leur sont offeries par les nombreux théâtres de vaudeville et de mélodrame. Il en résulte que les acteurs sont forcés de jouer tous les genres, et gâtent leur goût en chantant de misérables couplets, au lieu de se former par des exercices continuels sur de meilleure musique.

D'un autre côté, les jeunes musiciens, bornés à un seul théâtre, où ils ne peuvent pénétrer qu'avec peine, ne produisent que de loin en loin, froidement et sans enthousiasme, parce qu'ils sont presque sans espoir, au lieu d'être tenus dans une sphère de continuelle activité, comme ils le seraient s'ils pouvaient faire représenter leurs ouvrages dès qu'ils soraient achevées. Il nous semble qu'on pourrait remédier à tout cela en accordant à cinq ou six villes principales de France une portion de la subvention, pour faire composer et représenter trois ou quatre opéras chaque année. Cette dépense serait peu considérable.

Supposons qu'on adoptat ce projet, et qu'on choisit Bordeaox , Marseitle , Rouen , Nantes , Lille et Strasbourg, vour v faire représenter des opéras nouveaux; voici quelle serait la dépense spéciale occasionnée par la composition et lareprésentation de ces ouvrages. Il n'est pas de pensionnaire du gouvernement atti, à son retour d'Italie ou d'Allemagne, ne consentit à écrire la musique d'une pièce en trois actés pour 2,000 francé, et à se transporter dans la ville où elle devrait être représentée, pour en diriger les répétitions. La certitude de toucher des droits d'auteur dans toutes les villes de France, si l'ouvrage avait du succès; l'espoir de vendre la partition, ou du moins les morceaux les plus remarquables, à quelque marchand de musique, celui de se faire connaître avantageusement et de se procurer des succès plus importans dans la capitale. hui féraient considérer comme une bonne fortune toutes les propositions qu'on lui feruit à ce sujet. Les poètes ne manqueraient pas non plus qui, pour une somme de 1000 fr. et leurs droits d'auteurs, se chargeraient d'écrire les libretti.

Aux 3,000 francs que coûteraient la composition de chaque opéra, il faudrait ajouter environ 500 fr. pour les frais de copie de musique, en tout 3,500 francs. Les décorations et costumes d'une pièce semblable n'étant pas plus coûteux que ce qu'il faut faire pour un opéra représenté à Paris, ne doivent pas être portés en compte.

On pourrait facilement donner trois ouvrages nouveaux de cette espèce dans chaque ville, ce qui ferait une dépense annuelle de 10,500 francs, et, pour les six villes indiquées, de 65,000 francs. Pour cette somme de peu d'importance, on aurait chaque année dix-huit opéras nouveaux écrits par les jeunes musiciens pour lesquels le gouvernement fait des dépenses en pure perte, dans l'ordre actuel des choses; l'art musical y gagnerait en général, et chaque ville, en particutier, en tirerait de grands avantages.

Digitized by Google

Les acteurs deviendraient aussi meilleurs, car, étant continuellement dirigés par des musiciens instruits, ils perfectionneraient leur méthode de chant et épureraient leur goût. Parmi les ouvrages de cette nature il s'en trouverait sans doute qui offriraient des chances de succès pour la capitale, et ce serait une ressource pour le directeur de l'Opéra-Comique, dans les circonstances où il n'aurait rien de prêt. Enfin, tout le monde y gagnerait.

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

LONDRES. Le Duc de Gloucester, chancelier de l'université, ayant annoncé l'intention de visiter Cambridge, les gouverneurs de l'hôpital d'Addenbrooke se déterminèrent à donner une grande fête musicale à cette occasion. Le comité chargé de l'organisation de cette fête engagea M¹¹ Sontag, miss Stephen, M^{me} Caradori Allan, mistris W. Knyvett, M^m Braham, Vaughan, W. Knyvett, Edward Taylor Bellamy, et de Begnis. L'orchestre était composé des premiers talens de Londres, tels que M^m Lindley, Dragonetti, Ashley, etc. Il était dirigé par H. Cramer. M. Pixis y a exécuté plusieurs fantaisies sur le piano. On a donné trois concerts. Le premier, samedi 28 juin, le second, lundi 30, et mardi 1^{er} juillet.

Le lundi et le mardi matin, on a exécuté dans l'église de Sainte-Marie, le *Messie* et un choix de musique sacrée. En général, les chanteurs se sont distingués, dans ces trois concerts, composés en grande partie de musique de Mozart, de Rossini, de Mercadante, de Meyerbeer, de Weber, etc. Braham s'est surpassé dans la scène d'*Oberon*; il semblait inspiré par le compositeur même. Il est impossible de réunir plus de goût, de grâce et d'énergie, que n'en possède cet habile chanteur. Quant à miss Stephen, on doit lui reprocher de n'avoir chanté que des

Digitized by Google

ballades, musique de chambre très agréable, mais qui se trouve être tout-à-fait déplacée dans un grand concert. Cette charmante cantatrice a un grand défaut; elle est trop modeste. Un peu de cette présomption, dont quelques étrangers sont si abondamment pourvus, la placerait sur une ligne très honorable.

Il faut maintenant parler de M¹¹* Sontag, et dire franchement notre opinion sur cette intéressante étrangère, sans nous laisser entraîner par les louanges exagérées dont l'accablent ses prétendus amis. Mue Sontag possède certainement un grand talent; cependant, il faut l'avouer, son exécution n'a rien qui touche le oœur. Elle n'excite pas la moindre émotion; et n'inspire jamais le plus léger désir d'entendre répéter ce qu'elle vient de chanter, quoique cela soit parfaitement exécuté. La scène du Freischutz, chantée en allemand par une bonne cantatrice, n'a jamais manqué son effet en Angleterre. M¹¹ Sontag l'a très bien chantée, mais elle n'y a ajouté aucunes beautés nouvelles, et dussions-nous être accusés de barbarisme, nous dirons que cet air nous a fait tout autant de plaisir, chanté par miss Paton, notre compatriote. On peut en dire autant de toute la musique exécutée par Mⁿ. Sontag, a l'exception des variations de Rode. Dans ce morceau elle est vraiment extraordinaire, et surpasse tout ce qu'on peut attendre d'elle. Elle était engagée pour chanter dans deux concerts seulement, et pour cela on lui a donné trois cents livres sterling. Elle a pourtant consenti à chanter dans l'église Sainte-Marie un air de la mort de Jésus, de Gran ; cela était tout-à-fait une faveur, car son engagement était exclusivement pour deux soirées. M. Pixis était engagé pour 50 livres. Nous ne pouvons que condamner des prix si exagérés, et désirer qu'on devienne à l'avenir moins exigeant d'une part, et moins prodigue de l'autre.

Les étrangers ne sont arrivés à la ville que le dimanche, en sorte que le concert du samedi a été peu brillant; mais le lundi et le mardi, la salle était complètement remplie.

| On sera peut-être bien aise de trouver ici l'état des | dé- |
|---|-----|
| penses et des recettes tirés de Cambridge cronicle. | |

| Total de la recette des trois concerts. | | 1681 l. 10 s. » d. | |
|---|-------|--------------------|----------------|
| Id. Des deux séances de musique re- | | | |
| ligieuse | 951 | 9 | 6 . |
| Id. De la vente des livrets | 194 | 19 | 6 |
| TOTAL | 2827 | 19 | » . |
| Prix des principaux chanteurs | 11431 | . » s | l's di |
| Id. Des chœurs | 260 | -8 | » |
| Id. De l'orchestre. | 715 | 10 | 11 |
| Id. Du D. Whitfield professeur de l'u- | • | | • |
| niversité qui dirigeait la fête | 241 | 10 | » [.] |
| Frais d'impression pour les affiches, | | • | • |
| avertissemens, etc | 120 | 7 | 2 |
| Mémoire du charpentier | 90 | 18 | » |
| Frais divers | 168 | ີ | 8 |
| Total de la recette | _2827 | 19 | * |
| Id. De la dépense | 2740 | 16 | 7 |
| ⁻ Bénéfice net | 87 | • 2 | 5 |

A quoi il faut ajouter ce qui est provenu des bals, de la quête faite au sermon et de quelques dons, ce qui fait en tout un hénéfice de 484 l. 14 s. 3 d.

HANÔVRE. La Donna det Lago, traduite en allemand, vient d'être représenté pour la première fois dans cette ville, et y a obtenu un grand succès. Le rôle d'Elena fut mieux joué que chanté par M¹¹⁰ Groux; mais M^{m0} Schmid fut admirable dans celui de Malcolm, et excita un enthousiasme général. Rauscher, Sedelmayer et Grill, étaient chargés de représenter les personnages de Riccardo, Duglas et Rodrigo: il s'en sont bien acquittés.

— La Gazette Musicale de Leipsick, nº 31, annonce que Paganini, dont la santé est dans un état déplorable, s'est confié aux soins du célèbre médecin militaire Maren-

Digitized by Google

zeller, lequel l'a soumis au traitement homéopatique de Hanemann. La Gazette de Vienne, du 12 août dernier, fait connaître que ce brillant artiste est parti pour les bains de Carlsbad, en Bohême. On voit que tous les bruits répandus sur son *incognito* à Paris sont dénués de fondement.

MADRID. Les opéras qui ont paru sur la scène italienne, jusqu'au commencement du mois d'août, sont : il Barone di Dolsheim, la Cenerentola, l'Inaganno Felice, Semiramide, Zadig e Astartea, de Vaccai, la Donna Selvaggia, de Coccia, et la Donna del Lago. Tous ces ouvrages ont eu un succès plus ou moins brillant. Parmi les chanteurs, Galli, Benetti, Pasini, M^{ner} Albini et Cesari, sont en possession de la faveur du public. La jeune De Velo, que nous avons transformée en ténore, par erreur (Revue Musicale, tom. 1v, page 44), n'a paru que dans Zadig e Astartea. Si elle peut se débarasser de la crainte excessive qu'elle éprouve continuellement, elle pourra se faire applaudir par la beauté de sa voix et la sûreté de sa méthode.

LISBONNE. Malgré les troubles politiques dont cette capitale a été tourmentée, le théatre italien n'a pas cessé d'être ouvert. Le *Crociato* et le *Barbier* y sont joués alternativement, mais sans beaucoup de succès, M^{me} Demeri continue de plaire aux amateurs. L'opéra de Carafa, *Gabriella di Vergi*, a du paraître sur la scène dans le mois dernier. La direction du théâtre va passer des mains de l'entrepreneur Marara dans celles de M^{me} Bruni.

NAPLES. Théâtre del Fondo. Le 3 août, Gianni di Calais, nouvelle partition du genre semiserio, musique de Donizetti, a paru sur la scène pour la première fois. Il paraît que cet ouvrage est très faible, et n'augmentera pas la pelite réputation de son auteur. Un air, supérieurement chanté par Tamburini, est à peu près tout ce qu'on y a remarqué.

BERGAME. L'Ilda d'Avenel, nouvel opéra de Nicolini, a paru pour la première fois sur la scène le 14 août. Les paroles de cet ouvrage sont de Gaetano Rossi. On a retrouvé le talent de l'auteur de Mitridate, du Trajano, du Conte di Lennox, de l'Annibale in Bitinia, de Cesare nelle Gallie. et d'autres ouvrages renommés, dans quelquesuns des morceaux de cette nouvelle production. On cite particulièrement l'introduction, l'air de Fergusto : a te aloria, a te salute, - Patria amata, chanté par Bonoldi, l'air Ilda, tu l'Ami! chanté par M^m Bonini, le duo entre Valtero (Mathilde Maffei) et Illa: Ilda tu piangi? L'air de Riccardo (Mª Festa Maffei, mère de la débutante Matilde Maffei), et la beauté des chœurs. Le duo entre Fergusto et Valtero, Ho già compagni e intrepidi, a été aussi remarqué, ainsi que celui de Riccardo et Ilda, E talor nei squardi suoi, et le double chœur des Écossais et des Normands qui prépare un beau finale, dont l'adagio a été considéré comme un chef-d'œuvre de mélodie et d'harmonie. Un passage assez étendu de ce finale, qui a une grande analogie avec le Guardo don Bartolo. du Barbier, a causé une espèce de rumeur dans la salle : mais on a découvert que ce passage est tiré du beau quatuor de l'opéra Baldovino, qui fut écrit par le même Nicolini, trente ans avant le Barbier.

Une indisposition subite et assez grave de M^m Festa Maffei, survenue après le finale du premier acte, a obligé l'entrepreneur a renvoyer l'exécution du second acte à une autre soirée; mais le public n'attendit pas long-temps, car la seconde représentation de l'ouvrage eut lieu le lendemain, 15. Le succès du premier acte fut confirmé dans cette représentation, ct le second plut encore davantage que le premier. Aussitôt que les détails nous serout parvenus, nous en rendrons compte.

Bonoldi, M^{an} Bonini et Festa Maffei se sont distinguées dans l'exécution de cet ouvrage. L'orchestre, bien qu'il fût composé d'artistes recommandables et dirigé par le célèbre violoniste *Rovelli* n'a pas produit l'effet qu'on espérait.

NOVABBE. Depuis un an environ, Generali est devenu maftre de chapelle de la cathédrale de cette ville. Ce maître célèbre a voulu marquer sa prise de possession de son emploi dans l'occasion qui lui était oflerte par la fête annuelle de la Vierge, qui se célèbre avec pompe dans cette ville, le 15 août : et pour cela, il a composé la musique sacrée qui fut exécutée avec une perfection rare, sous sa direction, dans les journées des 14, 15 et 16. Il n'avait rien négligé pour que cette exécution fût digne de la solennité. Lasagua, professeur de basson à Gênes; le célèbre clarinetliste Ernest Cavallini, de Milan; les deux frères Daelli, hautboistes, également de Milan, le basso cantante Cosselli, de Parme, et le ténor de Capitani, avaient été engagés par Generali à se joindre aux membres de la chapelle de Saint-Gaudence et à ceux de la cathédrale. A cette réunion d'artistes furent encore ajoutés vingt-quatre enfans de l'Institut musical, qui doit son existence à Generali même. De cet ensemble est resulté un effet musical tel qu'on n'en avait point entendu depuis long-temps en Italie.

La messe solennelle et les vépres composés par Generali pour cette circonstance ont excité le plus vif enthousiasme. Le Gloria in excelsis, le Dixit Dominus, le Laudate pueri, et le Magnificat ont paru des morceaux du premier ordre. Mais l'Incarnatus est de la messe solennelle causa surtout un plaisir si vif aux habitans de Novarre, et à ceux des environs qui étaient au concours pour cette fête, que des applaudissemens unanimes se firent entendre comme dans une représentation théâtrale, et sans respect pour la majesté du lieu.

Après ce triomphe, Generali s'est rendu à Milan pour y diriger la mise en scène de sa partition de *Jefte*, qui doit être exécutée au théâtre de *la Scala*, au commencement du mois de septembre. A cet ouvrage succéda l'*Ajo nell' imbarrazzo*, de Donizetti, où doit débuter M¹⁰ Clelia Pastori, qui vient de Rome; l'on aura ensuite une nouvelle partition de Coccia.

Le mouvement des artistes chantans pour les saisons prochaines continue à s'organiser.

M. Clorindi Corradi, prima donna contralto, est engagée pour les théâtres de Bologne et de Parme, qui sont sous la direction d'André Bandini, et ce pour trois ans, à dater du 20 mars 1829.

La troupe chantante, actuellement établie à Odessa, se compose de M^{ans} Anne Cardani, prima donna, Adélaïde Mariconi, primo contratto, et de Henri Molinelli, premier ténor, Girolamo Donati Condetti, premier bouffe comique, François Desiro, primo basso cantante, Angela Riva, prima donna in genere, et de Joseph Ghirlandi, primo basso in genere.

A Trieste, ou aura pour l'automne prochain Violante Camporesi, comme prima donna, Rose Mariani, primo musico, François Piermarini, premier ténor; Lucien Mariani, primo basso, Charles Poggiali, autre primo basso, Josephine Marioni, et M^{me} Annoni, comme secondes femmes.

Le premier opéra qui sera représenté dans cette ville sera Gli Arabi nelle Gallie; le second, la Caritea; le troisième sera un nouvel ouvrage de Pacini intitulé: I Crociati in Tolemaïde.

Pour l'ouverture du nouveau théâtre de Parme, l'entrepreneur a engagé M^{me} Meric-Lalande, et Lablache.

Le primo buffo Joseph Frezzolini est parti d'Orviette pour Turin.

Le fameux Velluti est de retour de Londres à Milan : il va se rendre aux eaux de Recoaro pour rétablir sa santé.

Le tenor Angelo Quadri est mort à Sienne, sa patrie, le 20 juillet.

ROME. Nous avons manqué de renseignemens jusqu'ici, sur les opéras nouveaux qui avaient été représentés dans le cours de l'année au théâtre de cette ville; le 20° numéro du journal I Teatri, contient à ce sujet les détails suivans :

La Civetta in apparenza, farce du maestro Gambale, a réussi.

I Taglialegna di Dombar, qui est la même chose que Marie Stuart, opéra du maëstro Grazioli, a eu beaucoup de succès. Les principaux acteurs ont été la Boccabadati, Verger, Zuccoli et Cosseli.

Digitized by Google

La sposa Persiana, opéra de Gambale, n'est pas tombé. Il était chanté par la Monticelli, M^{me} Manfredini, Verger, Zuccoli etGiordani.

La Fidelta in pericolo, farce du maestro Veephioli, a réussi. La Monticelli, Verger, Zuccoli et Giordani y ont chanté.

L'Innocenza in Periglio ossia Bartholomeo della Cavalla, du maestro Carlo Conti, a été fort bien accueilli. Les principaux chanteurs étaient la Boccabadati, Verger, Zuccoli et Giordani.

La Sciooca per Astuzia, opéra de Gambale, a fait un naufrage complet. « La musique en était écrite d'une ma-« nière si dure et bizarre, dit le correspondant du journa-« liste, que la Boccabadati pleurait de dépit d'être obigée « de la chanter. Le public, en ayant pitié, se mit à crier : « basta, basta (assez, assez.), en sorte qu'elle n'acheva « pas le rondo qui termine la pièce. Ce morceau ne fut « point chanté à la seconde représentation, et à la troi-« sième, l'opéra fut exilé de la scène.

ANNONCES.

Deux airs variés pour la clarinette par Ricaud, avec accompagnement de piano, 3 fr. 75 c., et avec orchestre, 7 fr. 50 c.; œuvres 6 et 7 de cet auteur. Les variations en sont très brillantes; elles ont obtenu beaucoup de succès dans plusieurs concerts : à Paris chez Pacini.

-- Le 6⁻⁻⁻ cahier de la 12⁻⁻⁻ année du troubadour ambulant, journal de guitare, vient de paraître; il contient *I4* me fallait aimer encore; divin sommeil; le cyprès; reviendrait-elle, nocturne de M. Paër : et l'amante, rondeau brillant composé pae Moretti : le prix de l'abonnement pour 60 morceaux est de 15 fr. pour Paris et 18 fr. franco pour les départemens. On s'abonne au magasin de Pacini, éditeur des opéras de Rossini, boulevard des Italiens, n° 11. - N° 1, en re mineur, des douze grands concertos de W. A. Mozart, arrangés pour piano seul ou avec accompagnement de flûte, violon et violoncelle, par J. N. Hummel. Prix, avec accompagnement, 15 fr.; pour piano seul, 9 fr.

A Paris, chez les fils de B. Schott, place des Italiens, nº 1; à Mayence, chez les mêmes; à Anvers, chez A. Schott.

- Charles Rummel, rondeau en forme de valse pour piano, op. 66. Prix, 4 fr. 50 c.

Ce morceau étant également arrangé, par l'auteur, à quatre mains et pour deux pianos, peut s'exécuter en même temps à deux, à quatre et à six mains, et plus à volonté.

Aux mêmes adresses.

-- Thème favori varié pour le piano, et dédié à madame la marquise d'Ambly, par C. L. Rhein; op. 30. Prix: 6 fr. A Paris, chez Zetter, rue du Faubourg-Poissonnière, n° 3.



ÉTAT ACTUEL DE LA MUSIQUE

A Naples 1

PAR M. KANDLER,

17

TROISIÈME ET DERNIER ARTICLE.

COLLÉGE ROYAL DE MUSIQUE DE SAINT-SÉBASTIEN.

La réunion des conservatoires de Saint-Onuphre et de la Pieta, sons le titre de Lieco filarmonico, a donné naissance à ce collége. De semblables réunions avaient déjà eu lieu en 1797, entre les conservatoires de S. Maria de Loreto et de S. Onufrio; et celui des Poveri di Giesu Christo, le plus fertile et le plus renommé de tous, avait pris en 1791 le titre de La Pieta de Turchini. Tous ces conservatoires étaient dans la plus complète décadence au moment de la dernière réorganisation.

Aujourd'hui le collége, qui depuis 1818 a pris le titre de Conservatoire royal, compte 110 élèves pensionnaires, et 100 externes. Il est sous la direction de trois gouverneurs, qui sont le duc de Noia, le conseiller de cassation de' Rogatis, et le chevalier Marinelli. Le premier est chargé de l'éducation musicale; le second s'occupe de la littérature et des mœurs; le troisième, de l'administration matérielle et de la comptabilité. La direction des bâtimens appartient au recteur, qui a sous ses ordres un vice-recteur et des préfets. Nic. Zingarelli est chargé de la direction de la musique. Ce compositeur a été rappelé de Rome en 1813 pour occuper ce poste. Il est fâcheux qu'un artiste si recommandable par ses talens et par ses qualités sociales, se soit montré indifférent à la prospérité de l'établissement confié à ses soins; mais ce fait n'est que trop

(1) Voyez la Revue musicale, tom, 17, p. 1-7 et 49-58. 4° VOL. 13 certain. Aucun service réel n'a été rendu par lui à l'école qu'il dirige. Il se borne à y mener une vie commode et tranquille, ne s'occupant que de la lecture des livres saints, et paráissant même disposé à se faire prêtre. D'ailleurs, rempli de préjugés, il ne permet point à ses élèves d'étudier les ouvrages des compositeurs de l'école moderne, et montre surtout la plus grande aversion pour la musique de Mozart et de ses imitateurs.

Les meilleurs élèves sortis de ce conservatoire sont Manfroce, mort très jeune, mais qui donnait de grandes espérances; Mercadante, qui s'est fait connaître par de nombreuses compositions, et Bellinzi, qui a débuté avec succès par son opéra du Pirata.

On trouve au Conservatoire des professeurs pour toutes les parties de la musique, savoir :

1° Un professeur de contre-point. Tritto en remplissait les fonctions ; mais il est mort depuis quelques années, et n'a point été remplacé.

2° Un professeur d'accompagnement. C'est maintenant Gio. Furno, également actif et habile.

3° Un professeur de piano. D. Giuseppe Elia, bon maître, quoique son exécution soit peu brillante.

4° Un professeur de chant. Louis Mosca, compositeur de musique dramatique et sacrée, et second maître de la chapelle du roi, en remplissait autrefois les fonctions; mais il est mort depuis quelques années, et a été remplacé par Crescentini.

5° Le professeur de solfège est D. Giov, Salenis.

6º Il existe dans l'école deux professeurs de violon, qui sont : D. Domenico Carabella et Ant. Ciarretella.

7° Ant. Guida est professeur de violoncelle.

8º Le professeur de hautbois est Felice Ferrazano.

9° Celui de flûte est Pasquale Buongiorni.

10° Celui de trompette, M. Rupp.

11° Celui de basson, M. Moriz.

12º Celui de cor, D. Giuseppe Ercolano.

Tous ces professeurs enseignent par les méthodes des anciens conservatoires, sans tenir compte des progrès qui ont pu être faits depuis lors. Ces préjugés donnent lieu à beaucoup de controverses entre les partisans des anciens usages et ceux des nouveautés; il n'y a que Crescentini qui ait adopté la méthode du Conservatoire de Paris.

Outre les professeurs qui viennent d'être nommés, il y a des maîtres de belles-lettres pour l'éducation aesthétique des élèves; mais les progrès de ceux-ci sont insignifians. Ces élèves peuvent rester au Conservatoire jusqu'à l'âge de vingt-deux ans, et même plus long-temps si, commedisciples honoraires (Atunni onorari), ils donnent des leçons dans les classes d'externes.

L'institut des demoiselles qui dépend du collège de musique contient vingt-quatre élèves auxquelles on enseigne le chant et le piano. Leurs professeurs sont MM. Parisi et Cimarosa, fils du célèbre compositeur de ce nom.

Une ordonnance royale du mois de septembre 1817, a apporté une amélioration notable dans la constitution dece collége, en établissant des classes d'élèves externes, dont le but est de préparer par l'examen préalable les personnes des deux sexes qui veulent entrer au Conservatoire et se livrer exclusivement à l'étude de la musique, dans quelque genre que ce soit : le nombre des élèves est fixé à cent, 70 garçons et 30 jeunes filles.

Les élèves les plus remarquables, pour le piano et le chant, qui sont sortis du Conservatoire depuis sa réorganisation en 1818, sont : Louis Birago, mort depuis; Paul Cimarosa, Charles Conti, tous les deux estimés et recherchés; Louis Lablache, une des plus belles bassestailles de notre époque; Raphaël Dario, Mexandra Basti et Jaseph Cicimarra, tenors pleins de goût '.

COMPOSITEURS DE LA COUR.

1° Nic. Zingarelli (Voyez ce qui le concerne ci-dessus et dans les articles précédens).

(1) Le traducteur a cru devoir se borner aux faits qui peuvent intéresser l'histoire de l'art, et supprimer ici un passage assez étendu qui ne contient qu'une espèce d'allocution de l'auteur aux Napolitains, sur l'état de décadence ou ils ont laissé tomber la musique.

(Note du rédacteur.)

2º Giac. Tritto, mort depuis peu d'années.

3º Giac. Rossini (Voyez les articles précédens).

4° Louis Mosca, dont il a été parlé à l'article de la musique d'église. Comme compositeur dramatique, il a survécu à sa réputation.

5° Pierre Raimondi, sicilien, établi depuis long-temps à Naples. On à de lui plusicurs opéras et ballets. Il possède dans le genre sérieux des connaissances estimables, dont nous avons vu des preuves suffisantes, et qu'on trouve aussi dans ses opéras. Il lui manque sculement de l'imagination, qui est une chose essentielle dans l'art dramatique.

6° Giac. Cordella, élève de Paísiello, a écrit dix opéras et trois farces. Le style bouffe est celui dans lequel il rénssit le mieux. Son opéra, Gli Aventurieri, qu'il a écrit en 1825, pour le théâtre Canobiana, à Mitan, lui a fait beaucoup d'honneur, et lui a valu un engagement avantageux à Barcelonne. Lo Sposo di Provincia, qu'il a éomposé pour le théâtre Argentina, à Rome, en 1821, y a été reçu avec beaucoup d'applaudissemens. Le mérite principal de Cordella consiste à bien conduire et développer ses idées.

Les autres compositeurs et virtuoses les plus distingués sont :

7° Sylvestre Palma, qui a écrit quelques opéras avec assez de bonheur; mais son style est trop lâche.

8° Louis Capotorti. Il passe pour un harmoniste de l'école de Durante; mais ses compositions n'annoncent pas des connaissances bien élevées.

9° Joseph Dedonatis, bon contrapuntiste. Il est du petit nombre des organistes qui connaissent le véritable style fugué.

10° François Lanza, virtuose sur le piano, et professeur de cet instrument. Il a beaucoup voyagé, et s'est fait connaître avantageusement par ses compositions en Angleterre, en France et en Italie.

11° Charles Assenzio, espagnol, est meilleur compositeurq u'exécutant. C'est un homme d'esprit.

Digitized by Google

12' Paul Cimarosa, excellent profemeur et virtuese, n'a pas le génie de son père; mais il réunit à beaucoup de talent pour le chant, une méthode claire et facile pour enseigner.

13° L'organiste Parisi mérite d'être mentiouné avec éloge parmi les professeurs de piano.

14° Ruggi, bon contrapuntiste et professeur de chant, a écrit des canzonettes napolitaines fort originales, qui jouissent à l'étranger d'une espèce de célébrité '.

15° Consatvi, chauteur distingué et bon professeur possède un répertoire de fioritures qui lui sont propres, et dont il orne sa musique.

16° De Sanctis, a la réputation d'être bon harmouiste et professeur de chant recommandable.

17° Joseph Festa, directeur d'orchestre à S. Chartes et à la chapelle du roi; il entend fort bien la nature de ses fonctions ainsi que la régie d'un théâtre². Le musicien allemand Nissel a accusé Festa de lui avoir volé des quatuors de violon, qu'il a fait graver sous son nom, chez Girard, à Naples.

Les principaux artistes de la chapelle royale et de l'orchestre de Saint-Charles sont :

18º Onorio de Vito,

19° Ant. Giarctelli, bons violonistes et directeurs d'orchestre.

20° N. Zeffirini,

21° N. Fenzi,

22° Ant. Guida,

23. Charles Lovere,

24° Pierre Lovere, sont les meilleurs violoncellistes. Quand Fenzi est en voyage, Guida passe pour le plus habile.

(1) Ruggi possède d'assez grandes connaissances pour enseigner le contrepoint au conservatoire de Naples. Il est singulier qu'on n'ait pas pensé à lui, à la mort de Tritto.

(Note du traducteur.)

(a) C'est par erreur que nons avons dit que cet artiste est le mari de Mes Pesta ; Joseph Festa est le frère de la cantatrice.

(Note du rédacteur.)

25° Vincenzo Marra,

26º D. Vecchini,

27° D. Zaboli, Excellens contre-bassistes; Marra est le plus célèbre.

28° Joseph Calegari, premier corniste à Saint-Charles. 29° Joseph Ercolani, un des meilleurs cornistes de Naples, et en même temps compositeur.

30° Michel Rupp,

31° André Sébastiani,

32° Ferdinand Sébastiani,

33° D. Buonuomo, très bons clarinettistes. Le premier est professeur au Conservatoire, et occupe la première place à Saint-Charles.

34° Albani.

35° N. Giuliani.

36° D. Terrazani, hautboïstes: les deux premiers sont les plus habiles.

37° Josué Fiore, première flute à Saint-Charles et à la chapelle royale.

38° Scherer, allemand, excellent flûtiste et compositeur agreable.

39° Pasquale Buongiorno est considéré à Naples comme un talent supérieur sur la flûte; il excelle surtout sur la petite flûte.

DES AMATEURS.

Parmi les compositeurs qui appartienment à la classe des dilettanti, le chevalier Corigliano de Rignano occupe la première place; ses principales compositions ont été gravées à Florence, à Rome et à Naples, sous le titre de Lira sentimentale.

Carlo Saccente a écrit, il y a quelques années, un opéra intitulé Aganodocca; mais cet ouvrage n'a pas eu de succès.

Marcello Perrino, ex-recteur du Conservatoire, et bon théoricien, a publié plusieurs brochures sur la musique, et entre autres un ouvrage sous ce titre : Osservazioni sul conto; Naples, 1810, qui a obtenu l'approbation de Zingarelli.

L'abbé Jules Visconti et Philippe d'Abadesse se sont distingués, le premier par des airs agréables, le second par ses compositions sacrées.

Le premier de tous les amateurs de Naples est D. Joseph Sigismondo, âgé de 88 ans, archiviste du collége royal de musique, qui fut élève de Porpora, ami et contemporain de Jomelli, de Piccini, de Sacchini, de Cimarosa et de Paisiello. Il a étudié à fond la théorie et la pratique de la musique, ainsi que dans la littérature de cet art. C'est à lui que nous devons les renseignemens les plus authentiques sur l'histoire de la musique dans ce pays. Le plus grand service qu'il rend maintenant à l'art musical, est de communiquer à ses élèves les morceaux classiques inédits des meilleurs maîtres italiens.

Parmi les pianistes de Naples, le chevalier Galeata est le plus fort. MM. Joseph Galluron, Micheron, Marchesino Sterlich, le chevalier della Valle et le chevalier Puoti, sont aussi très habiles. Parmi les dames, la signora Liberatori, la jeune Thérèse de Fortis, et la signora Andreatini, tiennent la première place. M⁼¹¹ Lantloffi, Corcione, Charlotte Hestermann et le baron della Posta, accompagnent fort bien la partition.

Naples est riche en cantatrices distinguées. La notice en serait longue : nous nous bornerons à indiquer les plus remarquables. Les trois sœurs *Pignalverd*, dont l'afnée est élève de M. Sigismondo, ont des connaissances étendues dans la musique et un beau talent pour le chant. La signora *Pauzini* s'est fait une réputation par la manière dont elle exécute les deux Stabat de Zingarelli; les deux sœurs Catalani, et surtout Louisa, ont de grandes voix et chantent avec beaucoup de goût. Le mezzo soprano de M⁻⁻ Picciola est d'une qualité pure et métallique; la signora Rafaetlina Ferri possède une charmante voix de soprano, et chante avec un goût parfait; enfin, l'habileté de M⁻⁻ Theresa Cadolini dans les passages de bravoure est extraordinaire, et surpasse tout ce que nous avons entendu. Le nombre des amateurs pour le chant est moins considérable parmi les hommes. Les ténors De Lucca, Vatentini, Dario, et les basses Cirio et Guarino passent pour les meilleurs.

Les violonistes ne sont pas rares parmi les amateurs de Naples : les plus remarquables nous ont paru être le duc de Saviano et S. Carlo del Pozzo, principalement pour l'exécution des quatuors et la direction d'un orchestre. Après eux on trouve, soit pour le violon ou pour l'alto, Ferdinand Cipolla, De Rogatis, B. Vestris, Vino. Fasella et Seraf. Castronuevo.

Parmi les flûtistes, le chevalier Joseph Capocelatro se distingue par un talent extraordinaire; le capitaine Bourcard a beaucoup de délicatesse dans l'exécution; le lieutenant-colonel Marsiglia possède aussi un talent distingué; enfin, nous avons entendu un jeune homme de Strasbourg, nommé Boucher, qui nous a paru être destiné à se faire une grande réputation.

FACTEURS D'INSTRUMENS.

Parmi les facteurs de piano-forte, il en est deux qui se disputent le premier rang : Molitor né allemand, et Demeglio indigène. Abstraction faite de toute préférence pour mes compatriotes, je suis d'avis que Molitor l'emporte sur son rival. Ses relations avec les meilleurs fabricans de Vienne, dont les instrumens qu'il fait venir au fur et mesure lui révèlent, année par anuée, les améliorations successivement introduites, ces relations, disonsnous, lui donnent sur tous ses rivaux des avantages incontestables, quoiqu'on ne puisse nier que Demeatio ne perd pas de temps à se les approprier ensuite. Cependant il ne peut guère se mettre de niveau avec son rival que loraque celui-ci a reçu de Vienne avis de quelques nouvelles inventions. Quant à la faculté créatrice, aucun des deux ne la possède; ce ne sont que des éclectriques qui ont appris à distinguer ce qui, au-delà des monts, peut convenir au public qu'ils se sont chargés de satisfaire.

Les instrumeus faits par Molitor, dans les dix dernières années, sont solides et durables. Ils ont, quand on les a joués quelque temps, un son rond et plein, qui les rend particulièrement favorables au jeu lié, et tiennent, ainsi que je le sais par expérience, parfaitement l'accord. Pour ce qui est de l'élégance extérieure, ils ne le cèdent en rien à ceux de Vienne. Depuis la mort de Gustard, Prussien de beaucoup de mérite, Molitor est considéré comme le premier facteur de Naples. Il est né à Trèves, et demeure depuis 30 ans à Naples, Strada solita, magno cavallo.

Auprès de beaucoup de Napolitains, Demeglio obtient la préférence, parce que le mécanisme de ses instrumens se prête du premier abord au jeu brillant, et parce que, dans les plus neufs, le son est tout de suite mélodieux, et n'exige pas, pour être produit, un aussi grand emploi de force que ceux de Molitor. Ils ne se distinguent pas par la durée, et ne tiennent particulièrement pastrès long-temps l'accord. Je ne prétends pas cependant abaisser leur mégite, et quand j'aurai dit que Clementi, Cramer, Hummel, préféreraient, pour jouer dans un concert, un piano de Molitor, tandis que Ries, Moscheles et Lanza, choisiraient un instrument de Demeglio, j'aurai, je crois, donné, sans partialité, une idée véritable du mérite relatif des instrumens de ces deux facteurs. Demeglio demeure Strada S.-Catterina di Sienna.

Après eux, vient Hedrig, Hongrois de nation. Il était ouvrier chez Molitor, qui le considère comme le second facteur de Naples. J'ai entendu dans les ateliers et dans plusieurs maisons particulières des instrumens de cet artiste, qui, en raison de la qualité du son et de différens autres avantages mécaniques, méritent une attention particulière. Ils sont calculés pour l'effet, et me paraissent réunir, quoiqu'à un degré un peu inférieur, les avantages qu'on remarque dans les instrumens des deux maîtres sus nommés. Ses ateliers sont *Contrada Larga*, *Monte Calvario*. Comme il fait de fréquens voyages en Allemagne, il s'est substitué son frère pour la conduite de sa maison

Je dois faire aussi mention de Romano, autre élève de 4° vol. 14 Molitor. Il travaille sans ouvriers, ce qui borno son débit, et condamne jusqu'à présent son nom à l'obscurité. Il demeure Contrada S.-Liborio-alla-Carità.

On m'avait indiqué comme facteurs de pianos un certain de Paolo, Palermitain, et Ulrich. Je n'ai trouvé ches le premier que des meubles et des glaces, et quelques ustensiles propres à réparer les orgues; et le second ne m'a paru qu'un ébéniste, et un revendeur qui fait venir de Vienne des instrumens à bon marché, les répare, les vernit, et les vend comme siens.

En somme, on compte à Naples environ dix-huit facteurs, qui, à l'exception des premiers que j'ai nommés, sont fort insignifians, et dont les produits ne peuvent dépasser les frontières du royaume des Deux-Siciles.

Le seul facteur d'orgues existant à Naples, don Francesen, qu'on regarde généralement comme médiocre, n'a pas excité assez mon intérêt pour que je cherchasse à le connaître. Il paraît cependant avoir beaucoup d'occupation.

Parmi les fabricans de violons, les trois Gagliani, Nicolo, (Galata-dell'Ospidaletto), Antonio. (Sedilo di Porte,) et Giovanni (Fontana Medina), sont, avec le mattre Trappani, les plus renommés. Mais leurs instrumens ne se distinguent par aucune qualité particulière et se ressemblent tous.

On cite particulièrement parmi les fabricans de guitares, les deux Gennaro, dont le plus habile a ses ateliars Strada S.-Giacomo, nº 42. Je suis allé souvent chez lui, mais je n'ai jamais pu y trouver un seul instrument terminé; la raison en est, dit-il, qu'il ne travaille que sur commande. Je le priai alors de m'en envoyer chez moi, à mesure qu'il en aurait d'achevés, ge à quoi il consentit. J'en ai ainsi essayé six, dont augune ne m'a paru justifier la haute réputation des guitares de Naples. Vinacoi est un artiste inférieur; les autres sont au-dessous de la médiocrité.

Le premier facteur d'instrumens à vent est Cristoforo Custodi, (*Contrada S.-Catterina-in-Chiaja*). Tons les instrumens à vent, particulièrement les hassons, sont jei d'une qualité supérieure et fort recherchés, même par '

٠.

musicions des régimens, antrichiens; mais les flètes et les clarmettes de Custodi le cèdent à celles de Panormo, (Strada S.-Bartaiomes) regardé comme le premier artiste en ce genre à Naples.

Parmi le petit ponibre d'autres fabricans, André Windhocher, mérite une mention particulière pour ses flutes sanores et ses piccolo.

Je termineraj en parlant de l'unique facteur de harpes (suisse de nation) qui existe à Naples, et qui, attendu que cet instrument n'y est presque pas cultivé, ne parait pas y faire de bonnes affaires.²

CORRESPONDANCE.

Monsieur le rédacteur de la Revue musicale.

Monsieur,

Permettez-moi de vectifier une erreur qui s'est glissée dans un des derniers numéros de la Revue musicale, celui qui a paru le 15 du mois dernier. On y lit, dans un article qui me concerne, que, loin de me contenter de donner aux enfans (qui fréquentent mon école de musique religieuse) une éducation gratuite, j'accorde même à ces enfans une indomnité pour le temps qu'ils em-

(1) Ce que dit ici M. Kandler nons étonne d'autant plus que M. Sebastiani n'était pourçu à son arrivée à Paris que d'une clarinette dont nos artistes n'auraient pas donné 6 fr. Dès qu'il connut celles de nos futhiers, 11 changea la sienne.

(Note du redacteur.)

. . .

(2) M. Kandler a terminé sa Notice sur l'état actuel de la musique à Naples, par un catalogue des compositeurs les plus célèbres qui ent pris naissance dans cette ville; mais comme nous avons déjà donné des renseignemens sur ce sujet en plusieurs endroits de la *Reque musicale*, nous avons éru devoir supprimer cette partie de son travail.

the second second

(Note du Redacteur.)

Digitized by Google

ploient à 6' étude du solfège et du chant. La vérité est, monsieur, que je me contente de donner aux enfans l'éducation musicale, et que j'ai seulement promis de distribuer quelques récompenses, qui consisteront en livres ou en morceaux de musique, à ceux des élèves qui se distingueraient par leur application et leur progrès. Mes moyens de fortune ne me permettraient pas de leur accorder une indemnité que d'ailleurs ni euxui le urs parens ne songent à réclamer.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre très humble et obéissant serviteur,

MOULIN.

Libraire à Rennes et momentanément à Paris. Peris, 6 septembre 1838:

NOUVELLES DE PARIS.

Suverture du Bheatre de l'Opera-Comique,

LA DAME BLANGER. --- JOSEPH. --- LES ACTEURS. L'ORCHESTER.

Les longues clôtures de théâtres sont calamiteuses pour les entrepreneurs, les auteurs, les acteurs, les musiciens de l'orchestre, et tons ceux qui y sont employés, en quelque genre que ce soit; aussi l'autorité qui s'est chargée bénévolement du soin d'en administrer quelques-uns, ou du moins de les protéger, devrait-elle y regarder à deux fois avant d'en venir à cette extrémité. Par exemple, ce qui arrive à l'Odéon est un véritable désastre pour une foule d'artistes recommandables, qui, en contractant des engagemens avec le directeur de ce théâtre, ont dû se croire à l'abri d'un pareil événement, puisqu'ils avaient affaire à un homme choisi par le gouvernement, et qui possedait sa confiance au point qu'on lui donnait un privilége et une subvention. Cependant cet homme est en faillite, le théâtre est fermé, tout le monde souffre, et lorsqu'il suffisait d'un simple acte extra-judiciaire et d'un délai de trois jours pour mettre fin à un pareil état de choses, on le laisse se perpétuer depuis près de trois mois. Sans les priviléges, tout cela n'arriverait pas; mais le *laisser-faire* est ce que l'autorité a le plus de peine à comprendre.

Des événemens plus compliqués ont amené la clôture du Théâtre de l'Opéra - Comigue. Là, les intérêts étaient très divers, et les arrangemens difficiles à prendre : enfin tout s'est terminé. De nouveaux engagemens ayant été faits, la clôture ne portait plus préjudice qu'au directeur et aux auteurs, ensorte que la position était absolument différente de celle de l'Odéon. Était-il plus avantageux d'attendre qu'on eut une troupe complette et des nouveautés à faire representer, pour faire l'ouverture du théatre, que de se hater avec les ressources qu'on possédait ? Voilà ce qu'il est difficile de décider. Avec de faibles chanteurs et des pièces usées, il y a peu de produits à espérer; mais avec un personnel nombreux, qu'on paie et qu'on n'emploie pas, il y a des pertes journalières fort considérables. C'est être placé entre deux écueils également dangereux.

Toutefois, je pense que l'avantage de sauver quelques écus ne peut être mis en comparaison avec l'effet morat qui doit résulter d'une *exhibition* pire que ce qu'on connaissait; le public n'entre guère dans les détails d'administration; il ne voit que les résultats. Une clôture entratne pour lui l'idée de restauration, de perfectionnement, et il n'aime point à être déçu dans ses espérances. Tout cela pesé, je pense qu'il aurait été plus avantageux pour M. Ducis de prolonger sa clôture jusqu'à ce qu'it eût rassemblé tous les sujets dont il a besoin, et jusqu'à ce qu'il eût eu deux pièces nouvelles, l'une en trois actes, l'autre en un, prête sà être représentées. Quoi qu'it en soit, prenons les choses comme elles sont, et voyons quet a été l'effet général de l'ouverture.

Ne pouvant disposer de sa nouvelle salle avant les mois de janvier ou de février, le directeur s'est va force de restaurer un peu l'angienne pour y faire son début. On ne s'attendait pas à y trouver du luxe : ce qu'on a fait en la rendant plus propre est tout ce qu'on désirait. Le premier aspect aurait done dù disposer à l'indulgence ; cependant une certaine opposition qui s'est manifestée des le commencement, a fait reconnattre, dans une partie du public, des dispositions hostiles, qui n'attendaient gatune circonstance favorable pour se développer. Quelques intonnations douteuses, quelques sons d'une mauvaise qualité, lui ont bientôt fourni l'occasion d'exercer sa rigueur contre Lomonnier', dans le rondeau : Aimable et belle. Cette rigueur était injuste, car si Lemonnier n'est voint un chanteur distingué. il s'est montré comédien intolligent dans toute la pièce, et a fort bien joué la gratide scène des deux époux. C'est à la maladresse des applaudissemens donnés mal à propos qu'il faut sans doute attribuer en cette occasion l'humeur du public contre un neteur qu'il aime.

L'objet important, dans cette soirée, était de juger deux acteurs nouveaux que le directeur offrait en compensation, de ceux qu'on a perdus. Aussi attendait-on la Dame Blanche avec impatience. En disant deux actours nouvemux, je me trompe, car Damoreau était attaché au Théatre de l'Opéra-Comique, il y a environ neuf ans. Il avait alors, moins d'embonpoint qu'aujourd'hui, et paraissait plus. propre à jouer les jeunes amoureux; mais le peu de sureté de son intonation et l'inégalité de sa voix ne l'avaient pas mis en faveur auprès du parterre, et quelquefois il éprouvait ce qu'on nomme, en termes de coulisses, du désagrément. Il prit le parti de se rendre en province, et Lyon fut la ville où il s'engagea. Soit que les Lyonnais, soient moins exigeans que les Parislens, soit qu'un changement avantageux ait cu lieu dans la voix de Damoreau. il ne tarda pas à plaire au public. Peu de temps après. M. Castil-Blaze ayant naturalisé la musique de Rossini dans les départemens, par ses traductions, cet acteur se

fit une réputation dans le rôle d'Almaviva, du Barbier. Des appointemens considérables lui furent accordés. Au bout de quelques années, Bruxelles renchérit sur les avanfages qu'on lui offrait, et se l'attacha. S'il n'y justifia pas complettement toutes les espérances qu'on avait conçues, il y eut du moins du succès dans quelques rôles de son emploit, et l'y jouissait d'une position agréable lorsque son mariage avec Mⁿ Cinti le ramena à Paris.

Fai rendu compte de ses débuts à l'Opéra : on sait qu'ils ne furent point heureux. M. Ducis a cru vraisemblablement qu'ils le scraient davantage à son théâtre, car il lui a fait un engagement pour sa nouvelle troupe. Il est vrai que cet engagement porte que Damoreau jouera ce que dans nos vieilles habitudes on nomme des Philippe, c'està-dire les rôles de tenors nan chantans, espèce d'emploi qui paraltrait fort bizarre en Italie, et dont on s'accommodait en France, quand le goût de la musique y était moins perfectionne. Mais n'avant ni Ponchard ni Thianny, M. Ducis s'est vu forcé de rendre momentanément à Damoreau l'emploi qu'il jouait à Bruxelles et à Lyon, et de lui confier le rôle de Georges pour l'ouverture de son théâtre. C'était une entreprise périlleuse pour le débutant. mais qui pouvait être décisive s'il eut réussi. Malheureusement il n'en a point été ainsi, car Damorcau s'est présenté au public de l'Opéra-Comique tel qu'il était il y a neuf ans, avec cette différence qu'il est moins jeune, ce qui n'est point un avantage. Comme avant son départ, Damoreau manque de confiance, parce qu'il n'a jamais trouvé dans le public de Paris qu'un juge sévère : il suit de là qu'il ne vaut pas dans cette capitale ce qu'il vallait à Bruxelles ou à Lyon. Sa voix, comme je l'ai dit, est iné. gale, son intonation toujours douteuse. Le timbre du médium ne manque pas d'une certaine force, mais les sous de tête sont faibles et mai articulés. Le passage de la voix de poitrine à ces sons élevés est toujours tranché d'une manière désagréable, parce que Damoreau n'a point travaillé ce qu'on appelle dans l'école la voix mixte. Sa vocalisation est d'ailleurs trainante et mal articulée, et son chant, empreint d'habitudes de province, est chargé d'une foule de grupetti de mauvais goût. Il m'en coûts de traiter si sévèrement un acteur dès son début; mais je crains bieu que tous les défauts que je signale ne soient sans remède.

L'opposition qui s'était fait sentir dans la première pièce, s'est manifestée après l'air, Ah l quel plaisir d'être soldat, après le duo du premier acte, et dans divers autres endroits; mais le public a fini par prendre en pitié la situation du débutant, et quoique la ballade du troisième acte ait été chantée près d'un demi-ton trop bas, l'on a laissé finir le morceau paisiblement.

Un autre début, celui de Boulard dans le rôle de Gaveston, avait lieu dans la même soirée. Cet acteur a de beaux sons dans la partie grave de la voix ; mais il donne avec difficulté ceux du haut. L'ut même ne sort qu'avec peine sur certaines syllabes. Du reste, cette voix n'a point été travaillée, et me paraît absolument inhabile à vocaliser. C'est à l'inexpérience du chanteur qu'il faut attribuer la différence qui s'est fait remarquer dans l'effet qu'il .a produit dans le trio du second acte, et dans le finale. La partie de basse du trio ne demande que des sons, et Boulard s'est trouvé sur son terrain; aussi a-t-il été fort applaudi. Mais l'adagio du finale exige une certaine habileté de la part du chanteur, et là, il s'est trouvé en défaut. Je crois cependant qu'il sera possible d'utiliser ses beaux sons dans des ouvrages nouveaux, en les employant convenablement.

Les autres acteurs étaient connus. Féréol et M^m Rigaut ont été revus avec plaisir. Quant à Mⁿ Colon, je ne me bornerai point à dire qu'elle n'a point fait oublier M^m Boulanger; je dirai qu'elle l'a fait vivement regretter. Il est impossible de chanter avec plus de négligence, et de dénaturer davantage la musique. Presque jamais elle ne donne la note qui est écrite; elle se contente de l'à-peu près. Je doute que le compositeur soit de son avis.

M. Crémont, devenu chef-d'orchestre en remplacement de M. Fréderic Kreubé, a marqué sa prise de possession par une exécution plus soignée qu'on n'avait coutume de l'entendre à ce théâtre. Les nuances de *piano* et de *forte* ont été mieux observées, et le public a remarqué ce changement dès l'ouverture. Je ne sais cependant si la nouvelle disposition donnée à l'orchestre est fort avantageuse. Les spectateurs placés au centre de la salle peuvent trouver indifférent que les instrumens à vent soient d'un côté et les instrumens à cordes de l'autre, mais ceux qui se trouvent à droite n'entendent que les violons, et les autres n'entendent que les instrumens à vent. M. Crémont fera bien de porter son attention sur cet objet important. Je l'invite aussi à faire changer les timbales qui sont très mauvaises, et à obtenir du timbalier qu'il aille en mesure.

S'il y avait amélioration dans l'orchestre, c'était le contraire sur le théâtre; je n'ai jamais rien entendu de plus épouvantable que l'effet des chœurs dans la Dame Blanche; c'était à qui chanterait le plus faux, et chacun allait de son côté sans s'inquiéter du reste. Une pareille négligence est inexcusable, car après vingt jours de clôture, on ne peut alléguer la fatigue. Quoi que puisse faire M. Crémont, il ne pourra sauver son orchestre de l'influence d'une pareille exécution, si elle se perpétue.

Les mêmes défauts se sont fait remarquer à la reprise de Joseph. Damoreau, qui n'a point repris son emploi des Philippe, a continué ses débuts par le rôle de Joseph. Ce rôle n'exige point une voix aussi légère que celui de Georges, mais il demande un chant large et bien posé, qu'on a point trouvé dans le débutant. Les mêmes défauts dans le passage de la voix de poitrine aux sons de tête se sont faits remarquer, et ces sons de tête ont encore manqué d'accent. Est-ce la crainte qui produit cet effet sur Damoreau; je suis tenté de le croire, car il me satisfaisait davantage lorsque je l'entendais à Bruxelles.

Boulard est placé avantageusement dans le rôle de Jacob. Il s'est bien tiré des sons élevés de sa partie dans le trio du second acte.

M. Casimir, qui jouait Benjamin, a une voix char-

mante ; avec un peu de travail, cette actrice deviendrait remarquable sous le rapport du chant.

Les morceaux d'ensemble et le chœur finit du premier acte ont été bien mal exécutés; mais la prière a été mieux dite. L'orchestre m'a paru satisfaisant.

Il y avait fort peu de monde à cette reprise de Joseph.

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

Ganzs. Le vingtième numéro du journal italien intituité I Teatri, contient de nouvelles observations sur le Colombo, opera de Felice Romani, musique de Morlacchi, qui a été représenté en dernier lieu au Théâtre Carlo Folice de cette ville. Après avoir examiné la contexture du drame, le rédacteur arrive à ce qui concerne la musique, ct fait remarquer le soin que le compositeur a mis à distinguer, par une couleur locale et particulière, le chant des Espagnols et celui des indigènes de l'Amérique. Cette opposition de couleur produit les effets les plus heureux, et a beaucoup contribué au succès de l'ouvrage. C'est surtout dans le chœur de la troisième scène du premier acte, et dans celui viva, viva chi vince primièro ! que cet artifice a été heureusement employé par le compositeur.

Sous les rapports de la beauté du chant et de la contexture harmonique, les morceaux de cet opéra, qui sont cités avec le plus d'éloges, sont, dans le premier acte, le stretta de l'introduction, Patri Dei poi figli vostri, le duo entre Zilia et Camoro, l'air de Colombo, Si vi abbracia, e oblio l'errore : le duo entre Zilia et Fernando, Udrai fra poco un gemito, le chant suare de Zilia, dans la dernière scene, Ma primièra, me forite, et le finale du même acte, qui est travaillé avec beaucoup d'art.

Dans le deuxième acte on a remarqué particulièrement je duo de Colombo et de Zamoro, *la promisi alla vergine*. oppresses, une belle scène du se trouve un air avec chour, Non tentata segreta isolistis, et la vomanos de Zilia. Addio ridensi segni. Dans tous els morceaux le compositeur a montré une vigueur de talent qui rappelle la pureté de l'ancienne école, unie aux innovations de nes jours.

L'exécution vocale d'a rien laissé à désirer, et cela se conçoit facilement, puisque les principaux chanteurs étaient La Tosi (Zilia), La Lorenzani (Fernando); David (Zamore), et Tamburini (Colombo).

La feire de Novi, près de Génes, a été ouverte le 5 août, par l'opéra de Rossini, Matilde de Shabran. Le rôle de Matilde était chanté par M^m Taddei, celui d'Eduardo par M^m Fei, et celui de Corradino, par Louis Conti. Les deux cantatrices ont eu quelque suobés, principalement dans le duo: No, Matilde, non morrai; et Conti s'est fait vivement applaudir dans son air du second acte, Animas mia, Matilde.

Luiques, Gli Arabi notte Gallie, opéra de Pacini, vient d'être joué avec succès sur le théâtre de cette ville. Get ouvrage, qui avait été écrit originaléement pour le Théâtre de la Scæld, à Milan, et qui avait été accueille avec quelque froideur dans l'origine, est maintenant en réputation dans les principales villes d'Italie, et s'est relevé dans l'opinion des amateurs.

BRUXELLES. Ma Schutz donne en ce moment des représentations au grand théâtre de cette ville, et y obtient du succès. Les habitans n'ent pas bublié que c'est chez eux que cette cantatrice se fit entendre pour la première foix dans le chant français, à son arrivée d'Allemagne, mais ils ent jugé que sen talent s'est béaucoup perfectionné de puis lors, et sortont qu'elle a perdu la plus grande partie de son accent allemand. Le premier rôle qu'elle a joué est cetui de Rosine; dans le Barbier de Sérille, ou elle a chanté la cavatime de Tancrède, et une Tyrolienne qu'elle a fait aussi enfendre à Londres.

Il y a quelque chose d'inexplicable dans le succes que écte cantalrice oblient, non-seulement dans des capitales du second ordre, comme Bruxelles, mais même à Paris et à Londres, car il est certain que sa voix est malposée, que sa vocalisation est vicieuse, et que sa prononoiation est mauvaise en italien comme en français. C'est sans doute à la justesse de son intonation, et surtout à un certain accent de l'ame, qu'on trouve dans son chant, qu'il faut attribuer ce succès, qui lui a fait soutenir le parallèle, dans la dernière saison de Londres, avec mesdames Pasta et Sontag, auxquelles elle est fort inférieure.

-- Un certain M. Dapreval, tenor, vient d'être accueilli avec de vifs applaudissemens, par les Bruxellois, dans Jean de Paris, et dans le rôle de Georges de la Dame Blanche. On vante sa bonne mine, sa diction élégante et ses manières nobles. Il ne paraît pas que le chanteur soit aussi recommandable que le comédien.

— Tous les journaux des Pays - Bas sont remplis de détails sur les préparatifs des fêtes qui doivent avoir lieu à Liége pour la réception du cœur de Grétry, quinze ans après la mort de ce grand artiste. Nous croyons devoir rappeler succinctement l'origine de la translation qui occasionne ces fêtes, parce que les détails en sont peu connus, bien que les tribunaux aient eu long-temps à s'occuper de cette affaire.

. Grétry, né à Liége, le 11 février 1741, mourut à l'Ermitage, petite maison qu'il possédait à Montmorency. le 24 septembre 1813. Le 28 novembre suivant, M. Flamand Grétry, héritier du compositeur, écrivit au préfet du département de l'Ourthe et au maire de la ville de Liége, pour leur donner avis qu'il faisait hommage à cette ville du cœur de l'artiste illustre, et pour les prier de faire retirer de ses mains ce dépôt précieux avec les formes convenables. Il ne recut point de réponse. Ce ne fut que le 3 janvier 1814, que le maire, répondant à une seconde lettre . pria M. Flamand de lui adresser, par le Courrier, le cœur de Grétry, ajoutant qu'on lui en donnerait décharge. Blessé de ces formes peu convenables, M. Flamand résolut de regarder l'offre qu'il avait faite comme non avenue, et de faire élever à ses frais un monument où il renferma les restes de son parent. L'inauguration de

ce monument fut faite avec pompe, le 15 juillet 1816.

Instruite, par les journaux, de cet événement, la ville de Liége, qui jusque-là avait montré la plus grande indifférence, et qui ne s'était plus occupée de l'offre qui lui avait été faite, la ville de Liége se réveilla un instant, et demanda de nouveau qu'on lui fit l'envoi de la bolte qui renfermait le cœur de Grétry; mais, cette fois, par la diligence. Bientôt elle retomba dans la même insouciance, et M. Flamand n'en entendit plus parler jusqu'au 15 juillet 1821, jour où il reçui une lettre d'une personne qui se disait autorisée à retirer le dépôt, et qui demandait qu'on le lui confiat.

L'indifférence qu'on avait montrée jusqu'alors détermina M. Flamand à se refuser à la demande qu'on lui avait faite; un procès s'entama ; tous les degrés de juridiction furent parcourus; le procès alternativement gagné et perdu par les parties adverses, traîna en longueur, et ne fut enfin terminé que par un arrêt de la Cour royale de Paris, rendu il y a quelques mois, qui ordonna que la ville de Liége serait mise en possession du dépôt qu'elle réclamait. L'extraction de la botte qui le renfermait fut faite du monument de Montmorency, et le 7 de ce mois, à trois heures de l'après midi, les commissaires chargés d'en opérer le transport ont dû faire leur entrée dans la ville.

On s'attendait à voir affluer les étrangers à Liége pour les fêtes qui ont dû être données les 7, 8 et 9, à l'occasion de cette translation. Les appartemens de tous les hôtels, et d'une foule de maisons particulières, sont retenus. Un char de triomphe a été préparé pour porter le cœur de Grétry : la maison où cs compositeur est né a dû être or, née extérieurement, ainsi que celles qui l'entourent : toutes les rues par où le cortége devait passer ont été également décorées. Des décharges d'artilierie ont annoncé le moment de l'entrée; un feu d'artifice a été tiré le soir ; un concert exécuté par trois cents musiciens, la représentation d'une pièce de circonstance sur le théâtre de la ville, un bal, et enfin le dépôt du çœur de Grétry: dans le monument qui lui a été préparé, sont les cérémonies qui ont du remplir les trois journées des 7, 8 et 9. M. Fremolte, autour du plusieurs écrits sur des sujois nationaux, vient de publier un opasoule, en vors et en prese, intitulé : Hommage aux Mânes de Gréery, eu moment de la restitution du cœur de ce graud homme à ca patrie, arné de son partegit, suivi des réponses de l'auteur que articles du Courrier des Pays-Bas, des 3 et p août 1828, qui lui sont relatifs. Brunolles, imprimerie de Versé. Le portrait sort des presses de la lithagraphie de la cour.

L'opusquie de M. Frencile contient une Désiegce aux Amis des Arts, des Réflexions historiques sur Gritry, un Essai en vers sur la Puissance de l'Harmonis, et la réponse aux oritiques du journaliste.

- M¹¹ Santag vient d'être nommée contatrice ordinaire du roi de Prusse, avec un traitement de 5,000 thalers (environ 20,000 france).

ANNONCES.

CHNOREDE MUSICALE du journal des Debats, par M. Caster-BRACE, XXX. Addées 1820 à 1820.

L'art musical n'avait jamais eu dans les journaux fransais d'autres organes que des gens de lettres, également ignorans dans les procédés de cet art, et dans son langage, lorsque le spirituel auteur de la *Chronique musisate* du journal des *Débats* entreprit d'éclairer le goût de ses compatriotes, et d'oppeser de saines doctrines aux critiques erronées de nos aristarques quotidiens. Dans la latte inégale qui s'établit entre quelques journalistes et bais tout d'avantage resta de son côté. Il n'en pouvait étre autrements car, aux connaissances positives qui lui servaisent à battre en brêche les lieux commune et les phrises vides de sens de son adversaires, il joighait une toursure d'esprit originale, et des saillies qui rendaient see instructions anumantes.

. . .

Digitized by Google

.

On pe peut le révoquer en doute, la Chronique musicale a provoqué puissamment la révolution qui s'est faite depuis dix ans dans le goût des Français pour la musique. D'abord, ses attaques contre d'anciennes idoles, objets d'un culte peu raisonnable, furent traitées de sacriléges; on trouva sen langage un peu trop technique, et ses propositions trop hardies; mais insensiblement on s'humanisa, et l'on fiuit par adopter comme des oracles, ce qui d'abord avait été considéré commo des absurdités. Telle est au reste l'histoire de toute innovation : malgré les clameurs de la routine, le succès est toujours certain pour tout ce qui s'appuie sur la raison et la talent réel.

Il est de la destinée des journaux d'être oubliés presque aussitôt qu'ils ont paru; et quel que soit le prix des morceaux qu'on leur confie, ceux-ci deivent suivre le sort commun. Cependant on voudrait retreuver des idées qui ont attiré l'allention dans leur nouveauté, et qu'on n'a point le courage de chercher dans d'immenses recueils, qu'on ne peut d'ailleurs se procurer facilement, C'est donc une heureuse idée que l'on a eue de réunir quelquefois certaines parties apéciales des journaux, tels que les fueilletons littéraires de l'abbé Geoffroi, les articles de Duesaulx et autres, On me peut que se féliciter de voir ces exemples imités par M. Castil-Blaze, et cout porte à croire que le succès couronnera la nouvelle publication qu'it annonces.

Ce recueil contiendra tous les articles publiés dans le journal des *Débats*, et ceux que l'abondance des matières politiques n'a pas permis d'insérer : on y rétablira aussi ceux que la censure a supprimés ou tronqués.

La Chronique musicale formera trois forts volumes in-8°, caractère petit-romain. Le prix est de 12 fr. On peut ne payer chaque volume qu'au moment de sa livraison. Il faut joindre au prix principal 1 fr. 50 c. pour le port.

Ce recueil sera continué.

On souscrit chez Castil-Blaze, rue du faubourg Montmartre, n°9, près du boulevard. (Affranchir.)

- Principes élémentaires de Musique et de plain-chant,

suivis d'exemples pour faciliter l'intelligence du texte. 42 p. in-12, et 15 planches.

A Rennes, chez Moulins, libraire, rue de Toussaint, nº 14.

L'anonyme auquel on deit ce petit ouvrage en a indiqué l'objet dans l'avertissement qui le précède. « Cet exposé, « de principes, dit-il, a été entrepris pour l'usage d'une « école de musique religieuse nouvellement établie à Ren-« nes. L'auteur l'a, pour ainsi dire, puisé tout entier dans « les meilleurs ouvrages élémentaires, dont il s'est appro-« prié ce qu'il a jugé convenir au plan qu'il s'est formé. « Il a désiré être court, méthodique, et ne rien omettre « d'essentiel pour l'intelligence de la musique et du plain-« chant.»

Quant au mérite de la briéveté, on ne peut le contester à cet ouvrage; à l'égard de la méthode, elle nous paraît être suffisamment claire et simple. Il est impossible de réunir, dans un si petit nombre de pages, plus de notions utiles et propres à former le goût d'une population pour la musique.

-- Premier air varié pour violon principal, avec accompagnement de deux violons, alto, violoncelle, et contrubasse *ad libitum*, dédié à son Exc. Monseigneur le duc de San-Lorenzo de Valhermoso, comte de Benalua, par T. Hauman. Op. 1", prix 6 fr.

Paris, J. Frey, artiste de l'Académie royale de Musique, place des Victoires, nº 8.

SUR LA COUPE DES VERS LYRIQUES;

ET SUR LA DISPOSITION DES PAROLES DES DIVERS MORCEAUX DE MUSIQUE DRAMATIQUE.

On a cru long-temps que la poésie la plus belle, 1a plus harmonieuse, la plus riche en expressions pittoresques, était la plus favorable à la musique : on se trounnait étrangement. Les essais infructueux qu'on a faits pour mettre en musique les vers admirables des chœurs d'Esther et d'Athalie, ou les cantates de J. B. Rousseau, auraient da éclairer les musiciens à cet égard ; mais on s'obstinait à rejetter sur les compositeurs des défauts qui n'étaient que le résultat de la nature des choses. Lorsque la poésie a toute l'harmonie qu'on peut désirer et qui lui est propre. elle n'a besoin d'aucun secours étranger pour plaire. Si la musique qu'on y adapte est faible, loin d'ajouter à son effet, elle ne peut que le diminuer; si, au contraire, cette musique réunit toutes les qualités désirables, elle fait oublier les vers, et conséquemment leur devient nuisible.

« Chaque art, dit M. Castil-Blaze ' obtient des thismplies « qui lui appartiennent exclusivement. L'association de « plusieurs arts fait perdre, tour à tour, à chaeun d'eux « une partie de ses prérogatives, qu'il oède à l'art qui doit « le tenir sous sa domination. Celui- ci est l'objet principal : « il commande en maître, admet seulement les choses « qui peuvent lui offrir un utile secours, et s'empresse « d'exclure tout ce qui lui fait craindre une dangereuse « rivalité. »

Nons avons fait remarquer plusieurs fois dans cette revue que la musique est essentiellement un art d'émotion; il lui faut des sentimens à exprimer, comme sujets; il ne

⁽¹⁾ De l'Opéra en France, t. 2, p. 352; 2^{me} édit. Paris, 1826. 4* VOL. 15

lui faut que des mots arrangés dans un certain ordre mécanique comme moyen. Nous empruntons à l'auteur que nous venons de citer des réflexions fort justes sur ce sujet :

« La poésie réclame les pensées ingénieuses, les images varióes, et même quelquefois l'harmonie imitative. La musique ne veut que des mois ; et c'est dans leur choix et leur arrangement que réside le talent d'un auteur d'opéras. quand il s'agit du canevas exclusivement destiné au musicien. L'invention et la conduite du drame, le disierne parlé, le récitatif même, laissent un champ assez vaste à l'imagination du poète. La mélodie couvre d'un voile britlant les vers lyriques; c'est elle qui se charge de varier les couleurs et l'expression, c'est l'harmonie, avec ses grands moyens, qui seule peut et doit peindre ces images colossales qui s'élèvent trop au-dessus du domaine de la poésie. Places une description de Delille ou de Virgile même à côté de la tempête d'Iphisénie on Touride, de Gluch. ou de l'orage de Beethoven ! Qu'un poète exprime en beaux vors le trouble d'un amant, ses craintes, ses soupirs, ses regrots, sos alarmes; ce tableau, plein de sentiment et de vérité, sera justement admiré. Mais s'il s'avise de l'associer aux accords d'un habile musicien, toutes les beautés de la poésie s'évanouiront devant le charme d'un magicien plus puissant. »

Les auteurs de libretti italiens ont parfaitement compris le mécaulisme de l'opéra dans l'intérêt du musicien, et même dans celui du publie. Ils savent tailler en gros une seducet poser un morceau; mais lors qu'ils sont arrivés à la situation, ils l'abandonnent au musicien, et ne se mettent point en peine de trouver des expressions nouves et pitteresques. Il y a près de deux siècles qu'on fait desairs avec *la mia fédicita*, ou l'*affanno del mio cor*, ce qui n'a point empêché de trouver mille manières de rendre ces phrases banales, parce que l'expression du plaisir ou de la douleur est inépuésable.

A Dieu ne plaise que nous prétendieus berner le faiseur d'opéras à arranger pour le compositeur des phrases insignifiantes ou ridicules, telles que celles de quelques

opéras bouffes italiens, où les personnages, pour exprimer l'embarras de leur situation disent que leur esprit est comme un soufflet de forge, ou qu'ils croient entendre le bruit d'une cloche qui fait din din pendant que l'autre fait don don, ou bien encore que le bruit qu'il fait près d'eux est comme celui d'une corneille qui fait cra, cra, et mille autres gentilesses. Les Français récherchent trop la raison dans leurs spectacles, pour que de pareilles absurdités puissent leur plaire. Gependent il faut sinuer que ces absurdités mêmes sent favorables à la minique par la variété d'effets que le compositeur peut en titer. Ontse rappelle le succès prodigieux qu'ent dans la neuveauté le septuor du Roi Théodore, de Palsielle ; le Mernier Merte est établi sur des paroles semblables, et pérsonne de s'an approxity mome dans la traduction francaise. 294-2 110

Mais ce n'est pas settlement dans le chieix des empressions plus on moins poétiques, plus ou meins renhérohées que les poètes d'opéras français es fouriellent ; d'est suetout dans le dessein de leurs moroéque et dans la compe de sours vers.

« L'examen d'un seul morbeau, " d'une sinte plirabe suffit pour montrer à tous les yeux la chaine énorme et pesante dont la paresse ou l'ignorance de nos faiscurs de livrets accable, terrasse les musiciens français :

> Oui, c'est demain que l'hymenee, Cher Montano, va combler tous nos vœux; Oui, c'est demain que les plus tendres nœuds

Vont unir notre destinée.

* Les quatre vers musicaux réclamés partice pratrain, eussent été boiteux comme les lignes rimées qui les composent, si le tausicien, homme de goût ét de talént, n'avait pas corrigé d'abord une première faulq du bittingteur, en sépétant un mot :

Oui, c'est demain, demain que l'hyménée.

« C'est à merveille; grace à ce bis obligé, le vers de Dejeaure a gagné deux pieds qui lui manquaient. Mais si

(1) M. Castil-Blaze, de l'Opera en France, t. 2, p, 355.

cette répétition avait été impossible? Alors, dira-t-on, le compositeur aurait rempli la lacune des paroles avec un triolet exécuté par la flûte ou le hautbois; et Stéphanie, aidée de cet auxiliaire chanterait :

Oui, c'est demain, mi, re, si, la, que l'hyménée.

Beaucoup de morceaux sont plus défectueux encore que celui qui vient d'être cité. Il n'est pas rare de voir des débuts où un vers de dix syllabes est suivi d'un vers de huit, celui-ci d'un vers de sept ou d'un vers alexandrin, et ainsi de suite : en sorte que le rhythme musical se trouve haché, anéanti, et que le musicien n'a aucun moven d'effet possible. Nos plus célèbres compositeurs se sont soumis jusqu'ici à toutes ces entraves, négligeant d'instruire les poètes, ou ceux-ci s'obstinant dans une route fausse, mais plus facile à suivre. Hoffmann est à peu près le soul qui ait senti la nécessité de mettre de l'ordre dans ses vers lyriques, bien qu'il n'ait aperçu qu'une partie dumécanisme de cette espèce de poésie. Ce fut lui qui, le premier, fit usage des vers de neuf syllabes, espèce de monstre banni de la poésie ordinaire, mais qui est très utile pour la musique, parce qu'il affre deux césures régulières. En voici oun exemple :

> Je te perds — fugiti — ve espérance, L'infidè—le a rompu — tous nos nœuds; Rour calmer — s'il se peut — ma souffrance, Oublions — que je fus — trop heureux.

Hoffmann fut blamé de tous ses confrères pour avoir osé employer cette neuveauté; mais les musiciens y applaudirent.

Une des plus funestes habitudes des poètes d'opéra, est celle d'employer de préférence la rime croisée alternative, qui sera toujours l'ennemie de toute bonne mélodie. Quelques exceptions bien rares que l'on rencontre dans les opéras italiens, ne peuvent offrir un argument pour combattre cette règle générale, puisque les chanteurs ne manquent jamais d'ajouter une terminaison féminine aux mots tels que parlar, furor, cor, lorsqu'ils se trouvent à

Digitized by Google

la fin du second vers. Ils prononcent alors parlare, furore, coro, pour se conformer au dessin musical', au lieu que les compositeurs français sont obligés, dans ce cas, de placer deux notes essentielles de leur mélodie sur une seule syllabe.

Avant que la traduction de quelques-uns des meilleurs opéras italiens eût introduit en France la coupe de leurs morceaux, on ignorait généralement que la disposition la plus favorable aux inspirations du musicien est celle où trois rimes féminines pareilles sont suivies d'un vers masculin. Le soul exemple qu'on en connût était une espèce de *canzone*, en deux strophes, dans *Tarare*, de Beaumarchais. Le voici :

> Ainsi qu'une abeille, Qu'un beau jour éveille, De la fleur vermeille Attire le miel;

Un enfant fidèle, Quand Brama l'appelle, S'il prie avec zèle, Obtient tout du ciel.

On n'a pu transporter en français quelques opéras de Rossini sans se conformer à cette coupe de vers, qui est d'un usage fréquent dans la musique italienne; M. Castil-Blaze a donné l'exemple, et M. Scribe, qui, à force d'esprit, mettait quelquefois les musiciens au supplice, s'est vu contraint à faire la même chose en plusieurs endroits du *Comte Ory*, et particulièrement dans l'air de Raimbaud :

> Dans ce lieu solitaire, Propice au doux mystère, Moi qui n'ai rien à faire, Je m'étais endormi; Dans mon ame indécise, Certain goût d'entreprise, Que l'exemple autorise, Vient m'éveiller aussi, etc.

Il est à désirer que les poètes, ayant acquis l'habitude de ces rhythmes par leurs traductions, s'en servent dans leurs.

(1) Loc. cit.

t

ouvrages originaux; on verra dès lors les compositeurs français produire des mélodles plus libres et plus élégantes que celles qu'ils sont ordinairement obligés de marteller avec peine sur les hémistiches d'acier qu'on est dans l'usage de leur fournir.

La régularité de la vésure est aussi un point sur lequel un compositeur ne saurait trop insister auprès de son poète; car la musique étant essentiellement régulière dans sa marche, il faut que la poésie n'y soit point un obstaule. Quelle espèce de rhythme musical pourra jamais sortir du cerveau d'un musicien qui sera forcé de faire chanter ces vers d'Œdipe à Cotonno, monument de barbarie sous le rapport musical ?

> Le fils des dieux, le successent d'Alcide, Thésée arme aujourd'hui poot moi; Frère ennemi, frère ingrat et perfide, Etéocle, frémis d'effroi.

Les idées des poètes ont été jusqu'ici si fausses sur la coupe des vers lyriques, que ce n'est pas tonjours par défaut de soin ou par maladresse qu'ils emploient les mesures inégales et les rhythmes irréguliers; ils s'imaginent que cette alternative de grands et de petits vers, de césure tombant tantôt dans un endroit, et tantôt dans un autre, de déplacement de la rime, ils se persuadent, disons-nous, que tout cela est favorable aux musiciens, et c'est l'incurie ou l'inexpérience de ceux-ci qu'il faut accuser si cette erreur s'est prolongée. Voltaire, qui a fait de tout, même des opéras, n'en était pas exempt. Il fallait qu'il eut l'oreille bien peu musicale pour offrir à Rameau des vers semblables à ceux-ci :

> People, éveille-toi, romps tes fors, Remonte à ta grandeur promière; Comme un jour Dieu, du haut des airs, Rappelera les morts à la lumière

Du sein de la poussière, Et ranimera l'univers, Pcuple, éveille toi, romps tes fers.

La Harpe, autre sourd en musique, avait cependant senti. le ridicule de ces vers, et s'exprime ainsi à leur sujet : « Après ces trois vers de quatre pieds, un, vers de cinq, «suivi d'un vers de trois, puis deux autres vers de quatre, « et cette comparaison qui coupe la phrase à la moitié, et « cette monotonie de rimes consonnantes, quoique mas-« culines et féminines; c'est le chaos au lieu de l'harmo-« nie. Pour expliquer plus au long les raisons techniques « du manvais effet de ces diverses mesures et de laur entre-« lacement, il faudrait donner lei une leçon élémentaire « de la musique des vers, et ce serait s'étendre beaucoup « trop pour d'autres que pour des élèves de l'art dont on « voudrais intéresser l'oreille pour la former. »

Tous nos anciens opéras sont entachés plus ou moins de ce désordre de versification ; il ne faut donc pas s'étonner. si la partie rhythmique musicale est la plus faible, à l'exception de quelques morceaux dans les ouvrages des plus célèbres compositeurs de l'ancienne école, et si, en général, les airs, duos, ou autres morceaux sont d'une forme défecturense. Le génie de Gluck s'était porté vers un autre objet, qui était l'expression dramatique, et il s'y était élevé à un si haut degré de parfaction, qu'on ne songeait point à lui demander des formes musicales plus régulières; mais il n'en est pas moins vrai que si ces formes existaient dans ses productions, elles auraient encore tout l'effet de la nouveauté.

Ce n'est pas qu'il ne soit utile, indispensable même, de vavier le rhythme des vers que le compositeur doit mettre en musique. Sans la variété du mètre, le génie du musicien ne pourrait éviter une certaine monotonie de mouvement dans sa musique; mais il faut que cette variété soit régulière et que les changemens arrivent à propos. Pour celt, il est mécessaire que les poètes soient instruits des compes musicales des divers morceaux, et qu'ils les préparent par des divisions bien faites. Il y aurait encore un moyon, que je crois le meilleur, ce serait que le poète écrivit sa pièce, en indiquant seulement la place des morceaux de musique, et la laissant vide : le musicien , après s'être pénétré de la situation dramatique de chaque morceau, en ferait le plan, et présenterait au poète une es-

1

pèce de monstre, composé de vers des diverses mesures dont il aurait besoin, mais qui ne formeraient pas de sens, et celui-ci suivrait ce patron dans la facture du morceau. Je conviens qu'il en résulterait quelque gêne pour le poète, mais il ne faut pas oublier que son travail est bien moins considérable que celui du musicien dans la composition d'une pièce, et qu'il est juste d'aplanir à celui-ci des difficultés qui ne sont déjà que trop considérables.

Quelles mesures sont les meilleures pour les divers mouvemens de la musique, et quelles sont celles qu'il faut éviter? voilà les questions que les poètes ne manqueront pas de faire, et qu'il est facile de résoudre, puisque toutes les mesures sont bonnes, à l'exception du vers alexandrin, qu'il ne faut employer que dans le récitatif, à cause de sa marche trop lente. Cependant, voici les règles qu'on peut adopter, sauf quelques cas particuliers.

Les vers de dix syllabes peuvent être mis en usage dans les mouvemens modérés du début des morceaux; tels sont ceux du trio du second acte du Comte Ory:

> A la faveur de cette nuit obscure, Avançons-nous, et sans la réveiller. Il faut céder au tourment que j'endure: Amour me berce, et ne puis sommeiller.

Cependant, comme la marche de ce vers est lente, il ne faut pas en faire un fréquent usage, et surtout il faut éviter de l'employer dans de longues tirades.

Le vers de huit syllabes est le plus généralement employé; il est en effet commode pour le musicien. On le dispose ordinairement à rime croisée; lorsqu'il ne s'agit point d'un mouvement vif, cela a peu d'inconvénient; mais ce qui en a un très grand, c'est d'interrompre cet ordre pour placer, au milieu d'une tirade, ou deux rimes masculines, ou deux féminines l'une près de l'autre. Quelque soin que le poète ait pris de conserver l'unité de mesure, il suffit d'une semblable irrégularité pour jeter le désordre dans la musique et causer au musicien des embarras dont il ne se tirera qu'aux dépens du rhythme musical. Il est une autre difficulté qui devrait attirer toute l'attention du poète : c'est de ne point commencer par une consonne le vers qui suit une rime féminine, car, sans cette précaution, la syllabe muette du vers féminin devient sensible, et ce vers a effectivement une syllabe de plus que les autres. Par exemple, dans ces vers :

> Dans ce séjour calme et tranquille S'écoulent nos jours innocens; Et nous bravons dans cet asile Les entreprises des méchans.

Le premier et le troisième vers prennent dans la musique une syllabe de plus que le second et le quatrième, car quoique fasse le musicien, il ne pourra s'empêcher de dire *tranquileu* et asileu. A la vérité ce défaut est peu remarquable dans les mouvemens lents ou modérés; mais il est très-sensible dans la rapidité. Il en est de même des vers de six syllabes. Supposons qu'on veuille ajuster sur un rhythme musical vif et régulier ce passage d'une jolie chanson de Désaugiers :

> L'ombre s'évapore, Et déjà l'aurore De ses rayons dore Les toits d'alentours;

Voici le résultat qu'on obtiendra :

L'ombre s'évapor' Et dejà Pau - ro reu De ses rayons doreu Les toits d'alentour. A' VOL.

16

Digitized by Google

En définitive, ce sont quatre vers masculins dont le deuxième et le troisième ont une syllabe de plus que le premier et le quatrième : de la, point de rhythme.

Lorsqu'on ne peut commencer tous les vers par une voyelle, il faut essayer de les commencer tous par des consonnes, alors le rhythme redevient régulier, comme dans la suite du couplet.

> Les lampes pàlissent, Les maisons blanchissent, Les marchés s'emplissent: On a vu le jour.

Le rhythme de ce passage sera :

Les maisons blanchisseu Les maisons blanchisseu Les marchés s'emplisseu

Les vers de quatre, de cinq ou de six syllabes sont favorables aux mouvemens vifs; mais il faut avoir soin de les disposer par trois rimes féminines suivies d'un vers masculin; sans cette précaution, il n'y aurait pas de régularité possible dans le rhythme musical. Con'est qu'au moyen de ces vers d'un rhythme précipité qu'on peut employer beaucoup de paroles dans un morceau de musique; dès qu'on se sert de vers de *huit* ou de *dix*, il faut en être avare, et ne pas craindre les répétitions de la musique. Lorsque ces répétitions ne sont pas trop multipliées, elles augmentent l'effet au lieu de lui nuire.

Il ne suffit pas de compter les syllabes des vers pour at-

teindre à la régularité, il faut encore que la césure musicale soit exacte. Les poètes n'observent guères cette césure que dans le vers Alexandrin, ou dans celui de *dix* syllabes; Cependant il serait nécessaire que dans les vers de *huit*, elle se trouvât toujours après la troisième. Quel rhythme le musicien peut-il établir sur des vers coupés comme ceux-ci?

> Oui — de cette terre sauvage Je peindrai — les affreux déserts; On aim' — à retracer l'image Des malheurs — que l'on a soufferts.

Les règles de la poésie ne permettent pas de couper les vers de *huit* en deux parties égales, comme l'a fait Hofmann dans ceux-ci:

> Faible rival, — perfide femme, Je saurai bien — vous séparer.

Mais la musique doit passer avant les règles de la poésie, qui ne sont que d'un faible intérêt pour ce qui doit être chanté. En définitive, cette césure fait l'effet de vers de quatre non rimés; elle est excellente pour le chant.

Souvent les poètes français mettent dans leurs airs, qui sont presque tous coupés en rondeaux, une seconde partie composée de vers plus longs que les premiers, si ceuxci sont de six syllabes : c'est le contraire qu'il faut faire ; car cette seconde partie est toujours plus languissante que la première, si celle-ci est établie sur un motif heureux. Le milieu des airs doit être court autant que possible, et surtout il faut y éviter les phrases incidentes avec le plus, grand soin. Les meilleures coupes d'airs ou de duos sont celles qui renferment deux ou trois mouvemens. C'est au compositeur à traçer le plan de son morceau ; le poète doit suivre ses idées.

Tout ce qui vient d'être dit ne renferme que des aperçus qui auraient besoin d'être développés : mais les développemens sortiraient des bornes de cette publication, et demandent d'être traités dans un ouvrage ex professo. Toutefois, nous avons cru qu'il p'était point inutile d'appeler l'attention des poètes et des musiciens sur cet objet, laissant à d'autres le soin de mûrir les idées que nous avons données.

VARIÉTÉS.

Découverte d'une nouvelle Langue musicale.

Depuis long-temps M. F. Sudre, ancien élève du Conservatoire de Paris, avait conçu la possibilité de faire de la musique une langue universelle, au moyen de certaines combinaisons de sons qui deviennent des signes d'idées plus ou moins développées. On conçoit que la difficulté consiste à réunir dans une langue semblable une assez grande quantité de signes pour exprimer toutes les idées en évitant la complication. Nous ne connaissons pas encore les procédés de M. Sudre, mais nous sommes autorisés à croire qu'il a vaincu les obstacles que présentait son entreprise, car après avoir soumis son système à l'examen de l'Académie des beaux arts de l'Institut, et après avoir fait de nombreuses expériences, il a obtenu le rapport suivant, le 23 février dernier.

Paris, le 28 février 1828.

Le secrétaire perpétuel de l'académie certifie que ce qui suit est extrait du procès-verbal de la séance du samedi 25 février 1828.

RAPPORT SUR LA LANGUE MUSICALE

INVENTÉE PAR F. SUDRE.

Messieurs,

Dans votre séance du 26 janvier dernier, vous avez entendu M. Sudre. Il a eu l'honneur de vous développer le système de sa Langue musicale, de la parler sur son violon, de l'écrire avec des signes musicaux, et d'en faire faire la traduction spontanée par son élève, le jeune Deldevez, âgé de onze ans. Plusieurs expériences ont été réitérées devant vous, toutes ont réussi. L'enfant a toujours traduit ce qui lui était transmis musicalement par M. Sudre, et cette traduction a toujours été conforme à ce que plusieurs d'entre vous avaient dicté.

L'académie a désiré que sa Section de Musique fit un rapport sur l'ouvrage de M. Sudre. Votre section a pensé qu'il lui serait utile, en ce cas, de prier plusieurs membres des différentes Académies dont se compose l'Institut, de vouloir bien, pour cet examen, se réunir à elle et l'aider de leurs lumières. Notre proposition a été accueillie, et nous nous sommes réunis le lun li 18 de ce mois, dans une des salles de l'Institut. Ceté commission, dont les membres étaient MM. de Prony, Arago, le baron Fourier, Raoul-Rochette, Chérubini, Lesueur, Berton, Catel et Boieldieu, après avoir pris connaissance de tout les procédés inventés par M. Sudre, pour la formation de sa Langue musicale, et après plusieurs expériences faites et réitérées devant elle, a reconnu que l'auteur avait parfaitement atteint le but qu'il s'était proposé, celui de créer une véritable Langue musicale. La commission a dono pensé, qu'offrir aux hommes un nouveau moyen de se communiquer leurs idées, de se les transmettre à des distances éloignées, et dans l'obscurité la plus profonde, était un véritable service rendu à la société, et que surtout dans l'art de la guerre l'emploi de ce langage pourrait, en certains cas, devenir très-utile, et servir de télégraphe nocturne, dans les circonstances où souvent les corps militaires ne peuvent se communiquer les ordres nécessaires à l'exécution de tels ou tels mouvemens. Les instrumens à vent seraient presque tous propres à l'emploi de ce moven. surtout la petite clarinette, et il n'est pas de musique militaire qui n'en possède une. Il n'est pas non plus d'étatmajor, surtout en France, dans lequel on ne rencontre un officier sachant la musique; et puisqu'il nous est démon-

Digitized by Google

tré qu'en huit ou dix lecons, lorsque l'on est musicien. on peut parler et écrire la Langue de M. Sudre, et la traduire. ainsi que l'a fait devant nous le jeune Deldevez, nous sommes autorisés à croire que ce télégraphe musical pourrait s'employer facilement et utilement dans nos camps. L'officier recevrait l'ordre de son général, le traduirait musicalement, et le ferait transmettre d'une rive ou d'un camp à un autre, par l'un des musiciens de son corps. Cette expérience a été faite l'été dernier, à minuit, du pont des Arts au pont Royal, et elle a parfaitement réussi. Nous crovons devoir aussi faire remarquer à l'Académie, que nous sommes assurés qu'il sera très-facile, par le moven de la transposition musicale, d'obtenir des variétés de transmission de ce langage, semblables à celles qui sont en usage dans les correspondances diplomatiques, par chiffres, et autres signes, et de manière à prévenir les inconvéniens qui résulteraient de cette transmission donnée en signes dont tout le monde aurait l'intelligence.

La commission croit aussi que ce nouveau moyen de communication de la pensée peut offrir, dans d'autres circonstances de la vie, de grands avantages, et que le système de M. Sudre renferme en lui tous les germes d'une découverte ingéniense et utile.

Nous avons donc l'honneur de vous proposer, Messieurs, d'accorder votre approbation à notre Rapport.

Signé DE PRONT, ARAGO, Membres de 'Académie des Sciences.

> Le Baron FOURIER, de l'Académie Française; RAOUL-ROCHETTE, de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres;

CHÉRUBINI; LESUEUR, BERTON, CATEL, BOIELDIEU, Membres de l'Académie des Beaux-Arts;

H. BERTON, Rapporteur.

L'Académie adopte les conclusions de ce Rapport.

Certifié conforme :

Le Scorétaire perpétuel, Quathemere de Quincy. Nous nous empresserons de faire connaître au public les principes et le mécanisme de la Langue musicale de M. F. Sudre, aussitôt que nous aurons pu nous procurer des rensciguemens suffisans à ce sujet.

menenenenenenenenenenenenenenenen

NOUVELLES DE PARIS.

Opéra-Comique.

DÉBUTS DE MM. DUPREZ ET SIRAND.

Jusqu'à présent Feydeau n'a pas encore offert à la curiosité du public des débuts tout-à-fait neufs pour elle. Lorsque nous avons parlé dans la livraison précédente des qualités bonnes ou mauvaises qu'on trouve dans le jeu et dans le chant de MM. Damoreau et Boulard, nous n'avons rien appris à personne. Ces messieurs sont d'anciennes connaissances ; l'un d'eux a été accueilli avec indifférence. le second avec quelque plaisir. Ce bon public commence à vouloir être compté pour quelque chose; il secoue le joug que lui imposaient la vieille routine et la médiocrité. Les progrès immenses qui ont été faits à l'Académie royale de Musique sous le double rapport du mérite des chanteurs et de l'ensemble musical, ont ouvert, je ne dirai pas les yeux, mais les oreilles aux dilettanti de la rue des Colonnes. Ils ont compris que la musique des opéras comiques ne restait pâle et sans vigueur près des opéras italiens que faute de voix et de moyens d'exécution; en conséquence on n'attache plus qu'une importance tout-àfait secondaire aux rôles des Philippe, des Trial, etc. On veut de bonnes basse-tailles vibrantes et accentuées, on veut des contr'alti bien corsés et des mezzo-soprani caractérisés. Ces voix-là ne sont pas plus difficiles à trouver que d'autres, il ne s'agit que de les chercher. En attendant, Boulard du moins est une acquisition utile pour Feydeau. Ses

notes graves sont fortes et pénétrantes; elles seront d'un excellent effet dans les morceaux d'ensemble. Cet acteur a reparu samedi dans le rôle de Gaveston, de la Dame Blanche; nous avons déjà énoncé notre opinion à son égard, nous n'y ajouterons rien aujourd'hui.

Ainsi que Damoreau, Duprez a débuté par le rôle de Georges. Cet acteur sort de l'Odéon. Son physique n'est point avantageux; sa voixest médiocre, et son jeu n'a rien de remarquable; mais, outre qu'il est excellent musicien, il possède le plus beau sentiment musical qui aitpeut-être jamais été formé par la nature. Si elle avait été moins parcimonieuse de ses autres dons envers lui, on peut affirmer qu'il serait un des plus grands chanteurs du dix-huitième siècle. Du reste il a été vivement aplaudi, et l'a mérité par le goût parfait dont il â fait preuve dans presque tous les morceaux, et particulièrement dans la cavatine du second acte, et dans la ballade du troisième.

Jusqu'à présent nous n'avons vu à l'Opéra-Comique qu'une seule basse-taille et point de contr'alto ni de mezzosoprano; mais par compensation il pleut des ténors. Après Lemonnier vient Damoreau; puis c'est Duprez, ensuite c'est Sirand, qui vient tout tremblant s'essayer dans le rôle de Jean de Paris, et bientôt nous aurons Moreau-Sainti, le phénix des Ellevious de province, s'il faut en croire la renommée des coulisses. Ce pauvre Sirand était aussi le phénix de son endroit lorsqu'il jouait au théâtre du Havre. Il a dû beaucoup regretter dimanche dernier de l'avoir quitté à l'étourdie pour venir s'exposer devant le public de Paris, qui, tout bénévole qu'il soit, l'est cependant moins que celui des départemens. Sirand ne manguait pas de voix lorsqu'il était élève de l'école de M. Choron ; mais n'ayant jamais travaillé sérieusement, il n'a su en tircr parti. Dans l'état actuel des progrès de la musique en France, une voix ne suffit plus pour réussir. Sigand était si embarrassé de sou rôle, que le public, ému de son tourment, a partagé depuis le commencement jusqu'à la fin l'embarras de sa position.

On dit que l'administration de l'Opéra-Comique prépare

encore de nouveaux débuts. Si ce sont encore des tenors, espérons qu'ils seront meilleurs que Damoreau et Sirand, et qu'on nous donnera auss id'autres voix. Des basse-tailles et des contralti, voilà ce que demandent les compositeurs pour faire des partitions plus fortes et plus convenables; voilà ce qu'il faut pour mettre Feydeau dans la position que lui assigne son double titre de Théâtre royal et de Théâtre lyrique. S.

- L'essai du rôle nouveau (celui de Ninetta, dans la Gazza Ladra) n'a pas été plus favorable à M¹¹ Sontag qui ne l'avaient été ceux de la Donna del Lago, et de la Cenerentola : je crois même qu'elle y a été plus faible. Décidément la voix de cette jeune personne a éprouvé quelque altération pendant son voyage en Angleterre. Elle est trop jeune pour que ce mal puisse être durable, mais iln'est pas possible de fixer le terme où il cessera. Le Barbier avait été pour samedi dernier, puis pour mardi; on espérait que M¹¹ Sontag y prendrait sa revanche, mais un accident arrivé récemment doit l'éloigner de la scène pour quelque temps. En descendant l'escalier de l'hôtel de l'Europe, où elle demeure, elle a fait une chute déterminée. par un novau de pêche qui s'est rencontré sous ses pieds. La jeune cantatrice a roulé une dizaine de marches et a. été relevée après avoir eu le genou cruellement froissé entre deux harres de fer de la rampe; il n'y a heureusement aucune fracture. M. le docteur Koreff a été aussitôt. appelé : il a prodigué ses soins à Mⁱⁱ Sontag, dont l'état ne présente rien d'alarmant, mais qui sera forcée de rester éloignée de la scène pendant un temps plus ou moins long.

Il en résulte que l'opéra de Rossini, Matilde di Sabran (et non Matilde, opéra de Cocia, comme nous l'avions. annoncé par erreur) sera ajourné, et que les dilettanti. sont de nouveau condamnés à tourner dans leur cercle. habituel.

Digitized by Google

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

BERLER, 8 septembre. Il semble que tous les chauteurs des théâtres secondaires se soient donné rendez-vous ici. Nous les voyons défiler successivement sur le théâtre royat et sur celui de Kœnigstadt sans qu'aucan de ces hoïtes produise ue sensation particulière. Il serait trop long de les signaler tous; nous nous bornons à citer M. Sedimayr, du théâtre de Cassel; M. Fischer, du théâtre de Pesth, et M. Breiting, de celui de Manheim. Les opéras de Boieldieu, de Rossini, d'Auber, et plus rarement de Mozart, sont ceux dans lesquels :ous ces artistes paraissent aimér à se montrer de préférence.

Le théatre royal semble maintenant avoir regagné la faveur dont celui de Kœnigstadt, jouissait les années précédentes. La concurrence et l'émulation ont produit leurs résultats accoutumés : on a mis plus d'activité, et le théatre de Kœnigstadt, qui prenait autrefois l'avance sur le théâtre royal, pour le choix de ses opéras, a été prévenu par celui-ci. Depuis l'Oberon de Weber, l'ouvrage le plus remarquable qu'on y ait monté a été le Colporteur d'Onslow, qui y a été donné pour la première fois le 10 août, et a obtenuun succès complet. L'exécution a été fort satisfaisante. On a remarqué surtout Mue Schaetzel, fort jeune personne douée d'une voix pure, douce et très pénétrante. Quoiqu'elle n'ait pas encore beaucoup de force, elle a assez de talent pour émettre une quantité de voix suffisante dans tous les morceaux sans jamais crier. Mais ce qui la recommande surtout, c'est une grande sensibilité et un sentiment vrai de la musique. Elle a chanté récemment d'une manière très distinguée le rôle difficile de D. Elvire dans D. Juan.

Le théâtre de Kœnigstadt donne depuis quelque temps avecsuccès une Lampe merveilleuse, operette, ou, comme on voudra, vaudeville sans conséquence, dont la musique a été composée par Blume. Ces sortes d'ouvrages ont au moins sur ceux de l'rance l'avantage d'offrir une musique' qui, si elle n'est ni bien forte ni bien originale, est au moins torjours de la musique appropriée aux moyens de ceux qui doivent l'exécuter. On y trouve fréquemment de véritables trios, quatuors, quintetti et même des finales qui ne brillent pas toujours, comme nous venons de le dire, par une grande nouveauté d'idées; mais que l'amoureuse et le bouffe peuvent chanter juste, et qui contiennent certainement une harmonie qu'aucun personnage n'escamote pour retomber à l'unisson avec l'acteur qui fait le chant principal. Cela ne compte ni dans la science, ni dans l'art; mais cela fait plaisir.

Le jour de la fête du Roi. on a exécuté à ce théâtre, ponr la première fois. Emma d'Auber. Cet opéra, qu'on regarde généralement à Paris comme le meilleur de son auteur, a éprouvé une singulière destinée. D'un côté, la réussite à été assez complète pour que la majorité se prononçat, par des bis non équivoques, en faveur des morceaux qui plaisaient; de l'autre, l'opposition a été assez puissante pour engager une lutte dont le résultat a été l'ajournement des représentations ultérieures de l'ouvrage. Ce fait est d'autant plus singulier que la musique d'Auber est généralement fort goûtée à Berlin. Ce théâtre vient de faire une bonne acquisition dans la personne de M^{ue} Siebert, qui est revenue de Saint-Pétersbourg. Elle platt beaucoup, et quelques journaux lui promettent même, si elle continue, le destin de Mue Sontag. En revanche, l'administration va perdre M¹¹ Tébaldi, contralto fut utile, qui ne trouve pas ici assez de rôles de son emploi.

Deux concerts ont été donnés depuis quelque temps; le premier par le violoniste Mœser, qui a joué entre autres a choses des variations de Mazas; le second, qui était un concert spirituel, avait été organisé par M. Hansmann dans un but de bienfaisance. On y a exécuté le *Messie* de Haendel et deux des *Saisons* de Haydn. M. Bader et Mⁿ• Tibaldi se sont particulièrement distingués dans les solos.

- On écrit de Milan que la saison d'été s'est terminée

dans cette ville par une représentation de la Prova d'un opera seria de Gnecco. Lablache y a excité de vifs applaudissemens dans le rôle du maître de chapelle.

L'oratorio de Jefte de Generali n'a pas été heureux dans cette ville. Le rôle principal qu'on avait destiné à la Favelli, a dû, par suite d'une maladie inopinée de cette cantatrice, être confié à une autre d'un talent inférieur. Le public a cru y trouver beaucoup de réminiscences, surtout de la Sémiramide, et le retour trop fréquent de moyens qui pouvaient être neufs à l'époque où Generali les employa pour la première fois, mais dont plusieurs, tels que les fameux Crescendo, ont été répétés à satiété par Rossini, qui se les est appropriés et les a fait valoir comme des créations qui lui étaient propres.

A propos de réminiscences, la Gazette de Milan soulevait dernièrement une singulière question. Le rédacteur assurait que la marche des Grecs du Siége de Corinthe était prise, note pour note, à l'Atalia de Mayr, et il ajoutait que la romance du.Saule, d'Otello, et plusieurs autres morceaux renommés des opéras de Rossini, étaient copiés d'ouvrages anciens. On peut, pour ce qui est de la Marche des Grecs, vérifier l'assertion du journaliste; mais il n'en est pas de même du reste, et il semble qu'une accusation de cette nature a besoin d'être appuyée de preuves. D'ailleurs, ces accusations de plagiat, qu'on prodigue tant aujourd'hui, et qui sont la ressource ordinaire des gens qui ne se connaissent point en musique, sont de bien faibles argumens contre le talent d'un homme tel que Rossini.

Le jeune violoniste de 12 ans, Camillo Sivori, qu'on a entendu l'hiver dernier à Paris, a donné, en revenant dans sa ville natale, un concert à Milan et un autre à Turin; il a obtenu beaucoup de succès.

- Paganini est en ce moment aux eaux de Carlsbad, où il a donné, le 22 août, son deuxième concert.

NAPLES. Ce n'est pas sculement en France et en Allqmagne que *la Dame Blanche*, de Boieldieu, a fait fureur; le succès de cet ouvrage a été aussi complet à Naples. Nous citerons à cet égard un témoin irrécusable, Rubini, dont nous avons une lettre sous les yeux, et qui s'exprime ainsi : La Dame Blanche continue depuis deux années à « être le soutien de notre théâtre; nous l'avons remontée « différentes fois avec des sujets différens, et toujours avec « un nouveau succès. A mon retour de Vienne j'ai désiré « reparaître dans le rôle de Georges; je m'en suis félicité, « car il eût été impossible que j'eusse plus de succès dans « aucun autre. Notre Dame Blanche, M. Bonini, vient de « quitter Naples; on a de suite donné son rôle à une autre « actrice; nous sommes dans ce moment-ci en répétition; « car il est de l'intérêt de l'entreprise de ne pas interrompre « les représentations d'un opéra pour lequel le public a « une prédilection décidée. »

La lettre de Rubini est datée du 14 août.

La Dame Blanche est le premier opéra français qu'on ait représenté avec succès sur les théâtres de Naples; il y a commencement à tout: qui sait si quelque jour nos compositeurs ne rendront pas aux Italiens tout le plaisir que ceux-ci nous ont donné si long-temps?

Le 19 août, on a donné sur le théâtre Saint-Charles la première représentation de la Giovanna d'Arco, de Vaccai, dont le sort n'a point été heureux. Tous les efforts de Tamburini et de La Tosi n'ont pu sauver l'ouvrage de l'ennui qu'il inspire, et un accident ridicule est venu précipiter sa chûte. Dans la scène du second acte. où Jeanned'Arc se trouve en prison et déplore dans un grand air sa triste situation, les machinistes ne purent, après un long travail, parvenir à opérer le changement de décorations, en sorte que la cantatrice se vit forcée de se lamenter sur l'horrible sejour où elle est enfermée au milieu des magnificences d'un palais. Cela était déjà passablement grotesque, mais le chant de Mª Tosi parvint à captiver assez l'attention du public pour lui faire oublier toute autre chose. Mais vers le milieu de l'air, le mécanisme étant devenu plus facile, les machinistes ne voulurent point avoir perdu leurs efforts, et firent le changement qui devait avoir lieu au commencement de la scène. Pour le coup, il n'y eut pas moyen d'y tenir : le roi, la cour, le public et la cantatrice elle-même, se livrèrent à un rire convulsif qu'il fut impossible de calmer, et l'on fut obligé de baisser le rideau.

ANNONCES.

PROSPECTUS.

CONSERVATOIRE DE LA LYRE HARMONIQUE, fondé et dirigé par B. Pastou, ancien artiste du théâtre royal Italien, professeur de violon, d'harmonie, de guitare, etc., etc., etc. Rue des Petits-Pères n° 5, galerie Vivienne.

L'école royale de musique et de déclamation n'étant consacrée qu'à l'enseignement des jennes gens qui se destinent à suivre la carrière des beaux arts, elle n'a point pour objet de propager la musique dans toutes les classes de la société, comme le réclame le changement survenu dans nos mœurs, dans nos habitudes; changement qui tend à faire prendre à l'enseignement musical son rang dans l'instruction générale, comme on voit déjà introduire dans l'enseignement public des cours de parties de sciences, jusqu'ici professées exclusivement dans certains établissemens.

Le nouveau conservatoire de musique est spécialement fondé dans l'intérêt des amateurs de la musique et pour la propagation de ce bel art. Il sera divisé en deux classes, l'une de musique vocale, l'autre de musique instrumentale, et chacune de ces classes sera subdivisée en sections.

La classe de musique vocale sera composée de trois sections; la première pour la partie élémentaire, la seconde pour le chant proprement dit, et la troisième pour l'harmonie.

La classe de musique instrumentale comprendra huit sections dans lesquelles seront enseignés, par des professeurs habiles, le violon, le piano, la harpe, la guitare, la flûte, la basse, le cor et le basson. Les leçons seront graduées et auront lieu pour chaque nature d'instrument deux fois par semaine. Leur durée sera de deux heures.

Les leçons de musique vocale ne dureront qu'une heure et demis et auront lieu également deux fois par semaine.

Il y aura une classe de musique vocale et une classe de musique instrumentale séparées pour les dames.

Le conservatoire de la Lyre Harmonique est organisé de manière à procurer aux personnes qui désirent apprendre la musique vocale ou la musique instrumentale; les moyens d'arriver à ce but, par une méthode facile, peu dispendieuse, et à trouver dans cette étude toutes les jouissances qui ne semblaient réservées jusqu'ici qu'à la classe opulente. Celle-ci trouvera aussi dans cet établissement un sujet d'émulation qui servira ses goûts et ses plaisirs.

Pour completter l'instruction qu'on recevra dans ce conservatoire, il sera institué, sous le titre de *Cercle musical* d'émulation, des concerts où seront admis, comme exécutans, pour la partie des solos comme pour les parties d'accompagnement, les élèves du conservatoire de la lyre harmonique, et tous les amateurs de musique étrangers à l'établissement. On y exécutera tous les morceaux de musique, tant des compositeurs français que des compositeurs étrangers. On sera à même d'apprécier ainsi le genre de musique qui caractérise chaque peuple. Les jeunes compositeurs pourront faire exécuter les morceaux inédits des œuvres qu'ils destinent à entrer dans de grandes composițions et connaître ainși d'avance l'impression que leur musique aura produite sur les spectateurs en atteudant le jugement définitif du public.

Le conservatoire ouvrira le 15 novembre de chaque année dans son local, galerie Vivienne, l'entrée par la rue des Petits-Pères, n° 5.

I

Les cours dureront six mois. On pourra continuer à prendre des leçons particulières dans les autres mois, il y aura également des répétiteurs qui donneront, dans tout le cours de l'année, des leçons particulières aux élèves qui voudront hâter leurs progrès.



Le prix de chaque cours est de 100 fr., et 20 fr. pour le cercle musical d'émulation.

La simplicité des méthodes employées par M. Pastou pour l'enseignement, soit de la musique proprement dite, c'est-à-dire du solfège et de l'art de lire, soit du violon ou de la guitare; les ouvrages élémentaires qu'il a publiés. et qui se distinguent par des vues nouvelles ainsi que par l'esprit d'analyse; enfin par les soins minutieux qu'il apporte dans ses cours, soins qui sont appréciés de tous ceux qui les ont fréquentés et qui ont donné d'heureux résultats, sont déjà des garanties suffisantes de la manière vraiment utile dont le conservatoire de la lyre harmonique sera organisé, et de la bonté du choix des professeurs qui seconderont les vues du fondateur de ce nouvel établissement. Achever ce qu'il a commencé, c'est-à-dire populariser la musique dans toutes les classes de la société, et en applanir les difficultés par tous les moyens que l'expérience lui a révélé, tel est le but de M. Pastou; tels seront, on n'en peut douter, les résultats qu'il obtiendra. M. Pastou est un musicien solide et consciencieux, qui désire simplifier l'enseignement de la musique, mais qui, sachant qu'il faut tout attendre du temps pour acquérir une pratique sûre dans cet art, ne promet pas, comme tous les empyriques qui couvrent Paris de leurs affiches. d'improviser des musiciens; aussi le public ne le confond-il point avec eux : il fera tout ce qu'il est possible, il ne s'engage à rien de plus.

- Tout chemin mène à Rome, romance, musique de M. Sudre, inventeur de la langue musicale. Prix : 2 fr. avec accompagnement de piano.

-Le Tasse, romance par le même. Prix : 2 fr.

-- Les Amans tyrolions, romance et nocturne avec accompagnement de piano, par le même. Prix: 2 fr.

-- Ismalie ou l'Amour et la Mort, romance par le même. Prix: 2 fr.

- Le Loup, ronde villageoise, par le même. Prix : 2 fr. A Paris, chez l'Auteur, passage Véro-Dodat, nº 26.

SUR LA MUSIQUE

En Espagne.

LES Maures aimaient la musique et la cultivaient par principes; il existe à l'Escurial des traités manuscrits de Alfarabi et de Ali ben Alhashani sur la musique des Arabes : ces livres intéressent peu les amateurs de l'art musical. Les Maures-avaient établi une école de musique à Cordoue, et les élèves que l'on forma dans ce conservatoire firent, dit-on, les délices de l'Espagne musulmane et de l'Asie. Les Espagnols eurent le même goût que les Maures. et les imitèrent en formant des écoles où l'on professait cet art. Ils fondèrent une chaire de musique dans l'université de Salamanque, où elle existe encore. Saint Isidore de Séville est un des patriarches de l'art musical: Bartolome Ramos, andalous, après avoir été professeur de musique à Salamanque, fut appelé à Bologne, en Italie, par le pape Nicolas V, pour y remplir une chaire pareille qui venait d'être établie dans cette ville qui, depuis, acquit tant de célébrité sous le rapport de l'enseignement de l'art musical. Il y publia un traité qui fut imprimé deux fois en 1484¹. Antonio Cabezon, de Madrid, Angela Sigé, dame de Tolède, écrivirent sur le même su-

(1) L'auteur a été induit en erreur : c'est en 1482 que le livre de Ramos de Pereja fut imprimé. Il est intitulé : De musica tractatus, sive musica practica. Bononiæ, dum eam ibid. publice legeret, impressa xu maii 1482. La deuxième édition parut 25 jours après, avec cette addition su titre : Editio altera aliguantulum mutata. Bononiæ, due 5 jun. 1482. Ramos attaquait la doctrine de Gui d'Arezzo dans cet ouvrage; Nicolas Burci de Parme prit obaudement la défense du moine Arétin, dans un libelle violent. Ramos ne répondit point; mais Spataro, son élève, publia, en 1491, une apologie de ses principes qui provoqua une autre réponse fort mordante de Gafforio.

(Note du rédacteur.)

17

4º vol.

Digitized by Google

jet dans le siècle suivant. Nassaré ⁴, Lorente, leur succédèrent. Le traité de Nassaré l'emporta sur tous les ouvrages de ses contemporains, et servit à former les meilleurs maîtres de chapelle de l'Espagne. Rodriguez Hita s'occupa à faire disparaître une infinité d'anciens préjugés; il composa, dans un style nouveau, et fit un traité que son exactitude et son laconisme ont rendu précieux: il le dédia au célèbre Farinelli qui était alors à Madrid, où le roi Philippe V l'avait appelé. Cet ouvrage, soutenu par la protection que ce chanteur excellent lui avait accordée, obtint le plus grand succès, et triompha des efforts des vieux doctrinaires, qui l'avaient fait bannir des colléges comme une œuvre entachée d'hérésie².

Le long séjour de Carlo Broschi, dit Farinelli, à la cour de Madrid. contribua beaucoup aux progrès de l'art musical en Espagne. Ce sopraniste excellent jouissait 'd'un immense crédit, qu'il employa toujours en faveur des artistes que ses exemples et ses leçons avaient ramenés dans la bonne route. Quoique l'histoire de Farinelli soit connue. on me pardonnera d'en rappeler ici les faits qui se rapportent à son séjour en Espagne. Le roi Philippe V le fit venir à sa cour, et lui donna guarante mille francs par an. Ce virtuose chantait devant Philippe et la reine Elisabeth depuis dix ans, lorsque ce prince tomba dans une mélancolie profonde, qui lui faisait négliger les soins de son royaume. Retiré dans son cabinet, il laissa croître sa barbe, ne voulut plus paraître au conseil, et se tint éloigné de toute société pendant plus de six mois. La reine avait tenté bien des moyens pour le guérir, aucun n'avait réussi; le reclus à longue barbe s'obstinait à rester dans sa retraite solitaire. Élisabeth pensa que le pouvoir de la mu-

(1) Paul Nassare a écrit deux ouvrages sur la musique: le premier est intitulé : Fragmentos musicos repartidos en 4 tractados, Madrid, 1700. Le second, plus important, est intitulé : Escuela di musica.

(2) On ne peut citer les écrivains espagnols sur la musique sans parler de François Salinas, de Burgos, dont le traité *De Musica libri* vii (Salamanque, 1577, in-fol.) est un des meilleurs ouvrages qui existent sur le rhythme musical. (Note du rédacteur.) sique agirait d'une manière victorieuse sur le cœur de son époux : elle fit disposer secrètement un concert près du cabinet du roi, et Farinelli chanta soudain un de ses plus beaux airs. Philippe parut d'abord frappé de surprise; il fut bientôt ému jusqu'aux larmes. A la fin du second air. il appela le virtuose, l'accabla de caresses et de complimens, et lui demanda quelle récompense il voulait, jurant de tout accorder. Farinelli pria le roi de se faire la barbe et d'aller au conseil. Enchanté d'une guérison si prompte, obtenue par un moyen si agréable, Philippe fit abattre sa barbe de capucin, courut au conseil pour y nommer Farinelli son premier ministre. Toute la cour accepta le nouveau dignitaire, bien que sa nomination pût faire douter de la parfaite gnérison du souverain qui venait d'élever un capone ou soprano à la première place de l'état. Farinelli gouverna les affaires de manière à justifier le choix de son maître, et, ce qui était plus difficile encore, il se fit aimer des grands.

Il avait le droit d'entrer chez le roi à toute heure. Il s'y rendait un jour : en passant dans la salle des gardes, le nouveau ministre entend un officier qui disait à un de ses subordonnés : « Les honneurs pleuvent sur un misérable « histrion . et moi . qui sers depuis trente ans . je suis sans « récompense. » Farinelli se plaignit au roi de ce qu'il négligeait ses serviteurs, lui fit signer sur-le-champ un brevet, et le remit en sortant à l'afficier, en lui adressant ccs mots : « Je viens de vous entendre dire que vous serviez « depuis trente ans; mais vous avez eu tort d'ajouter que «ce fût sans récompense. » En général, il n'usa de sa faveur que pour faire du bien, et trois rois d'Espagne, Philippe V. Ferdinand VI et Charles III, l'honorèrent successivement de leur protection. Lorsque ce dernier lui assura la continuation des appointemens dont il jouissait, il dit : « Je le fais d'autant plus volontiers, que Farinelli n'a ja-« mais abusé de la bienveillance ni de la munificence de « mes prédécesseurs. » L'aventure du tailleur qui donna un habit magnifique à un virtuose italien, pour avoir l satisfaction de lui entendre chanter une cavatine. est arrívée à Farinelli, qui força ensuite le tailleur mélomane à accepter le double du prix de l'habit, en lui chantant deux autres airs pour le récompenser de ce qu'il voulait bien céder à son tour en recevant de l'argent. Ce chanteur avait, de plus que les voix ordinaires, huit notes également sonores, agréables et limpides; possédant d'ailleurs la science musicale à un degré éminent et tel qu'on pouvait l'espérer du plus digne élève de Porpora.

Bails, le p. Toseo, l'abbé Eximeno, Morales, Ortiz, Remacha, se sont illustrés parmi les compositeurs et les contrepointistes de l'école espaguole. Remacha, mattre de chapelle du roi Charles IV, est mort victime de la simplicité de son cœur. Il resta à son poste lors de l'arrivée du nouveau roi Joseph Napoléon, et ne le quitta point lors du départ des Français; Ferdinand VII le chassa à son retour, et cet habile mattre en mourut de chagrin. Le maître de chapelle Ledesma, que des raisons politiques éloignèrent de sa patrie, est en ce moment en Angleterre où il professe son art avec distinction. Les Espagnols réclament l'invention du tempérament et de la bâsse continue. Le premier a été découvert par Bartholomé Ramos; la seconde par Jean-Luiz Viana, que plusieurs écrivains nomment Ludovico Viadana, le croyant italien ⁴.

Il n'y a d'autres compositeurs en Espagne que les maîtres de chapelle; ils n'écrivent que de la musique religieuse. La chapelle du roi est nombreuse et très bien dotée; toutes les places s'y donnent au concours, per oposicion; il en est de même dans les cathédrales. On y a généralement beaucoup de goût pour la musique; le piano remplace déjà la guitare dans quelques villés; on chante l'italien de préférence à l'espagnol. Les maîtres de musique attachés à chaque théâtre national composaient la musique des tonaditlas et des zarzuelas; cet usage a

(1) C'est Yriarte, auteur da poème espagnol sur la musique, qui, dans ses notes sur le troisième chant, a commis l'erreur d'attribuer à ce Luiz Viana une déconverte qui apparțient inconțestablement à Louis Viadana, de Lodi, qui fut maître de chapelle à Mantoue. (Voyez la Revue musicate, t. II, p. 13 et suiv.) cessé depuis trente ans. Il y a maintenant opéra italien à Madrid, à Barcelonne, à Séville; on y entend et l'on y applaudit avec discernement tout ce qui se compose en Europe. Le nombre des amateurs distingués est considérable en Espagne; à Madrid surtout. On y exécute la meilleure musique vocale et instrumentale des auteurs allemands, français, italiens. Boccherini a écrit tous ses quatuors et ses quintettes à Madrid, et les exécutans ont conservé les traditions que le maître avait données.

Les compositeurs vivans les plus connus sont Federici. directeur de la chapelle du roi, Juzenga son adjoint; ils sont Italiens l'un et l'autre : Doyagué, maître de chapelle et chanoine de Salamanque, génie supérieur; Nielfa, maître de chapelle de l'incarnacion à Madrid; Carnicer, qui a succédé à Mercadante dans la direction du théâtre italien de Madrid, auteur de Elena y Constantino et de Lusiñano, opéras sérieux très goûtés du public ; Carnicer est jusqu'à ce jour le seul Espagnol qui se soit consacré à ce genre de composition ; sa manière est vigoureuse et ses chants ont de la grace et de l'originalité : Moretti que ses chansons espagnoles, sa grammaire de musique et son école de guitare ont fait connaître avantageusement; Sor, Aguado, Ochoa, guitaristes du plus grand talentet com positeurs; don Viruès y Espinola, général d'armée, poète et musicien, auteur de plusieurs ouvrages de théorie musicale non encore publiés, et de beaucoup de quatuors et de symphonies ¹.

Le ténor Manuel Garcia, son fils, qui chante la basse, et sa fille M^{**} Malibran dont les premiers pas ont été marqués par des triomphes, sont Espagnols, de même que

(1) De tous les Espagnols qui ont cultivé la musique, aucun n'avait reçu de la nature un génie égal à celui de J. Chr. de Arriaga, né à Bilbao, et qui fut élève du Conservatoire de France. Ce jeune homme, qui mourut à Paris, au mois de février 1826, à l'âge de dix-neuf ans, joignait l'imagination la plus brillante à un savoir dans le contrepoint qui serait honnenr au musicien le plus expérimenté. Un seul œuvre de sa composition a été publié; il se compose de trois quatuors pour deux violons, alto et basse, où l'on trouve l'inspiration d'un musicien né pour faire une révolution dans son art. Porto, première basse du théâtre italien de Londres; M^{11.00} Albini et Amigo qui ont figuré sur la scène italienne de Paris appartiennent aussi à cette nation.

On grave la musique à Madrid et à Barcelonne; mais on ne trouve dans chacune de ces villes qu'un seul atelier de gravure établi pour contrefaire les meilleurs morceaux de chant et de piano composés par les maîtres étrangers. M.Gambaro, ancien clarinettiste de l'opéra italien de Paris, tient le principal magasin de musique de Barcelonne⁴.

Le caractère distinctif de la musique purement espagnole est la véhémence du rhythme, dans les morceaux vifs, le mouvement ternaire et le mode mineur. Le genre qui plaît le plus aux Espagnols est la romance ; ils en ont de fort jolies, le chant en est langoureux et trainant; il finit smorzando. Leurs airs gais se terminent soudainement; la tonadilla, yo que soy contra bandista, la séguidille, es el amor un ciego, la tirana, iba un triste calesero, sont des exemples connus qui peuvent donner une idée de tous les airs du même genre qui sont calqués sur le même patron. La guitare est l'instrument le plus cultivé; elle est nationale comme le chapelet et la chocolatière : cet instrument se trouve dans toutes les maisons. Les guitares espagnoles ont les cordes doubles, chaque couple est accordé à l'unisson, à l'exception du couple le plus grave, dont les deux cordes sont fixées à l'octave l'une de l'autre, tout le monde pince la guitare; un très petit nombre en joue por musica; certains rouliniers deviennent très forts. Les guitaristes aficionados se laissent croître les ongles du pouce et de l'index de la main droite afin de tirer des sons plus nets et plus forts. Ces deux doigts leur servent encore à tenir le cigarito, dont la fumée donne une teinte jaune à ces ongles d'une longueur démesurée. Le rasgado, raclé, est la manière de jouer des paysans qui font quelques accords en frottant toutes les cordes ensemble avec le pouce ou le dos de la main. Le rasgado n'est pas sans agrément lorsqu'un aficionado,

(1) Cet artiste vient de mourir dans un voyage qu'il faisait en Italie.

ou bien une aimable segnorita donne à ce jeu une variété d'expression et d'accord. Le chant des Espagnols est plein de sentiment : leurs inflexions de voix sont passionnées, et leur physionomie s'unit d'intention avec l'effet musical.

Les sérénades sont très fréquentes en Espagne; les nuits y sont si belles et les amoureux si galans! On va chanter de tendres romances sous les fenêtres de la dame de ses pensées, on réunit quelquefois plusieurs guitares, un grand nombre de voix, et la *segnorita* derrière la *cortina* écoute d'harmonieux accords, et distingue aisément la voix qui a su toucher son cœur.

Les Espagnols n'ont pas d'instrumens nationaux qui leur soient particuliers. Les castagnettes, dont leurs danseurs se servent pour marguer le rhythme du boléro ou du fandango, avec beaucoup d'adresse et d'agilité, sont connus en Provence depuis des siècles. Le galoubet et le tambourin des Biscayens sont les mêmes que ceux du midide la France. Les musettes de la Galice et de la Catalogne ressemblent aux musettes ou cornemuses du Beaujolais et de l'Auvergne. Le pandero est un tambour de basque de forme ronde ou carrée, mais c'est toujours un tambour de basque. La zambomba n'est point un instrument de musique; je puis en dire autant de la dulzayna des Valenciens. Cette flûte à bec rend des sons aigus et discordans; on en tire des cris plaintifs et percans, et l'on ne saurait exécuter une mélodie quelconque sur ce tuyau monotone, dont les résultats sonoresimitent le miaulement du chat. Les Valenciens raffolent cependant de cet instrument incommode et ridicule; il figure à leurs fêtes, à leurs processions; le viatique ne sort jamais de l'église sans être accompagné d'un nombre plus ou moins grand de flûteurs barbares qui déchirent l'oreille en sonnant de la dulzayna 4.

D'après ce qu'on vient de lire, il est facile de juger que la musique proprement dite n'étend sa domination qu'à Madrid et à Barcelonne; elle s'établit à Séville, à Cadix,

⁽¹⁾ Cette espèce de flûte était fort en usage en France dans le moyenage; on l'appelait aussi doulçaine ou dulciane.

à Tolède, à Salamanque; tout le reste de l'Espagne est encore à peu près dans l'ignorance de cet art enchanteur ⁴.

VARIÉTÉS.

SUR UN CHANT TRÈS-ANCIEN,

ET PAR OCCASION SUR UNE COLLECTION DE CHANTS NATIONAUX OUI A ÉTÉ PUBLIÉE A VARSOVIE.

Un chant populaire qui s'est conservé depuis le dixième siècle, non-seulement par des monumens authentiques; mais même dans la mémoire d'une nation, par une tradition non interrompué, est une des curlosités musicales les plus remarquables qu'on puisse citer; on serait même tenté de ranger un pareil fait parmi ces fablès dont les peuples ornent leur histoire, si lés preuves les plus convaincantes n'en démontraient l'existence inattaquable. Ce chant, que les Polonais font encore entendre dans de certaines occasions, est intitulé *Boga Rodzica*, à cause des premiers mots qu'on y trouve. Les paroles et la musique en furent composées vers 975 par Saint-Adelbert, arche-

(1) Cet article est extrait d'un ouvrage curieux et du plus grand intérêt, qui doit paraître incessamment sous le titre de Mémoires d'un Apothicaire sur la guerre d'Espagne, de 1808 à 1814; il fait partie de la collection des mémoires contemporains, publiée par le libraire Ladvocat. Événemens politiques, anecdotes inconnues jusqu'à ce jour, épisodes, aventures, malheurs inouis, scènes effroyables, galantes ou burlesques, détails sur les théâtres et la musique des Espagnols, sur les mœurs et les usages de cette nation, écrits d'une manière originale et piquante, avec une galté que l'infortune la plus affreuse n'a jamais fait tarir; tels sont les divers élèmens de succès qui se réunissent en faveur des Mémoires d'un Apothicaire. Ce pharmacien porte un nom très connu dans le monde musical, et nous aurons l'occasion de revenir sur d'autres chapitres de son ouvrage, dans lesquels la musique joue un rôle très essentiel.

Digitized by Google

veone de Gnesen ou Gnesne, ancienne capitale de la Pologne.

Adalbert, surnommé Wolthlecus, né en 939, de la famille Libicenski, qui tenait un rang dans la noblesse de la Bohême, fit ses études à Magdebourg. De retour à Prague, il fut sacré évêque. Ayant voulu réformer les mœurs du clergé de Bohême, il en fut versécuté et force de s'enfuir à Rome, où le pape Jean XV le dégagea de ses obligations envers son diocèse. Alors les Bohémiens le redemandèrent, et le reçurent avec des démonstrations de joie; mais cet accord entre l'évêque et ses diocésains ne dura pas, et saint Adalbert fut obligé de s'éloigner encore. Il prêcha la foi catholique aux Hongrois et aux Polonais, d'abord à Cracovie, ensuite à Gnesen, dont il fut fait archevêque. Il passa ensuite en Prusse pour y remplir ses fonctions apostoliques, et eut d'abord du succès à Dantzig; mais avant abordé dans une petite île, les habitans le percèrent de coups de lance, et il obtint ainsi les honneurs du martyre en 997, ou, selon d'autres, en 999. Boleslas, prince de Pologne, racheta, dit-on, son corps pour une quantité d'or d'un poids égal : c'est beaucoup d'or pour un prince de Pologne et pour cette époque. Quoi qu'il en soit, le nom d'Adalbert resta en honneur dans la Pologne; un tombeau lui fut érigé à Gnesne, et sur ce tombeau, ainsi qu'à Dombrowna sur la Warta, près de la ville de Kota, où le saint fut d'abord pasteur, on chante encore ce chant militaire de Boga Rodzica, dont il a composé les paroles et la musique. Pendant long-temps les Polonais ne marchèrent au combat qu'après avoir entonné ce chant. Gerbert, dans son traité De Cantu et musică sacrà, tom. 1", p. 348, a inséré un chant en forme de litanies, en langue esclavonne, dont Adalbert est auteur: il est aussi noté.

On sait que la langue polonaise, qui fut celle des Sarmates, est du petit nombre de ces langues mères dont l'origine se perd dans la nuit des temps, et qui ne se sont point formées par corruption de quelque autre. Les formes de cette langue sont même de telle nature qu'elles ne 18

4º VOL.

Digitized by Google

pourraient admettre l'introduction de mots ou de formes hébraïques, arabes, grecques ou latines. On ne doit done pas être étonné que cette langue se soit conservée dans sa pureté primitive, et qu'elle n'ait point varié depuis le temps d'Adalbert. Il y a plus : l'âge d'or de la littérature polonaise est précisément celui de ces siècles de barbarie où un latin dégénéré et des patois grossiers étaient les seules langues qu'on parlat dans le reste de l'Europe. Tous les grands écrivains de la Pologne ont vécu du dixième au quatorzième siècle. C'est donc un fait qui ne peut se rencontrer que parmi les peuples originaires du Nord, qu'une poésie écrite en langue vulgaire au dixième siècle, et qui est restée populaire au dix-neuvième; tel est celui que présente le chant Boga Rodzica. M. Oloff prétend qu'il a été écrit originairement dans la langue bohème¹, et ensuite traduit en polonais; mais le témoignage des plus anciens historiens dément cette opinion.

Quant à la musique, deux manuscrits très anciens nous en ont transmis la notation, telle qu'on la voit dans la planche qui est jointe à cette notice : l'un se conserve à la cathédrale de Gnesen, l'autre fait partie de la fameuse bibliothèque de Zatuski, que les Russes ont enlevée de Varsovie pour la transporter à Pétersbourg, Cette notation n'est point originale, car au temps d'Adalbert il n'en existait pas de cette nature; cependant on y voit le signe en forme de *clou*, qui appartient exclusivement à l'ancienne notation germanique, comme nos travaux encore inédits sur cette matière nous l'ont démontré ; en sorte que nous ne serions pas éloignés de croire que cette notation remonte à la fin du douzième siècle. M. John Bowring, qui a publié une traduction anglaise d'un choix de morceaux extraits des meilleurs poètes polonais², a mis en tête de son livre cette ancienne notation; malheureusement il n'a point donné en entier ce morceau curieux. A la vérité. son omission a été réparée dans la grande collection des

(1) Polnische Lieder Geschichte, p. 214.

(2) Specimens of the Polish poets; With notes and observations on the litterature of Poland. Londres, 1827, in-12.

Digitized by Google

ſ

qu'ene traduction en notation moderne, qu'on a défigurée en voulant la mesurer. Nous n'avons pas cru devoir donner cette suite qui a perdu son caractère d'authenticité. Toutefois, nous avons tiré de cette collection le chant dont il s'agit, avec les variations et les ornemens qui s'y sont introduits avec le temps, tel qu'il se chante aujourd'hui; nous avons cru que la comparaison de la mélodie originale avec les altérations qu'elle a subies, ne serait pas dépourvue d'intérêt (voyez la planche).

Nous venons de parler de la collection des chants historiques polonais; elle est intitulée : Spievy historycznez musikon i rycinami (Chants historiques, avec la musique et des gravures), par Julien-Ursin Niemcewicz, président de la société royale des amis des sciences, à Varsovie, secrétaire du royaume de Pologne, etc., 3° édition, in-8° de 573 pages. Varsovie, impr. du gouvernem. (1819).

Les Polonais sont les premiers qui ont érigé un monument semblable à la gloire de leur nation; ces chants sont destinés à célébrer les époques les plus remarquables de leur histoire, depuis les temps les plus reculés jusqu'à nos jours. L'auteur s'exprime ainsi dans sa préface : « Rappeler « à la jeunesse les hauts-faits de ses ancêtres et la gloire « de leur pays, voilà la méthode la plus efficace pour lui « inspirer l'amour de sa patrie. La société royale a de-« mandé un ouvrage qui pût remplir ce but. Selon le plan « qu'elle a tracé, on devait, pour les grandes époques de « notre histoire et pour les hauts-faits de nos grands » hommes, publier des chants en musique, avec des gra-« vures et une notice historique pour chaque chant. »

La musique qu'on trouve dans ce recueil est composée ou arrangée sur des airs nationaux par plusieurs dames polonaises ou par des compositeurs renommés dans le pays; leurs mélodies simples et touchantes sont bien adaptées aux sujets; mais il est à regretter qu'on n'ait pas conservé les chants originaux dans toute leur pureté, au moins autant que cela se pouvait. Les chants sont au nombre de trente-trois; le premier est celui du roi Piast, fondateur de la dynastie de ce nom, qui a régné en Pologne jusqu'en 1370; le dernier est consacré à la gloire du brave Joseph Poniatowsky.

LETTRE INÉDITE DE MOZART.

La Gazette musicale de Munich a publié il y a quelque temps cette lettre de Mozart dont nous offrons aujourd'hui la traduction à nos lecteurs. Indépendamment de l'intérêt qui s'attache à tout ce qui peut aider à caractériser un pareil homme, elle devient à notre avis fort curieuse par la comparaison des temps, des circonstances, des hommes et de leurs prétentions à l'époque où Mozart s'exprimait ainsi, avec ce qui se passe aujourd'hui sous nos yeux dans des conditions semblables.

Cette lettre fut adressée au baron Heribert de Dalberg, ami des arts, par le jeune artiste alors âgé de vingt-deux ans, à son passage à Mannheim, lors de son retour de Paris. à Saltzbourg, en 1778. Deux ans après, il écrivit son Idoménée à Munich. Le baron Heribert de Dalberg, frère cadet du prince primat Charles Théodore, essayait de faire à cette époque du théâtre de Mannheim le premier de l'Allemagne. Il se livrait lui-même à des travaux dramatiques et de musique scénique : on ignore jusqu'à quel point la lettre suivante peut y avoir rapport. On remarquera que l'artiste écrivait à un homme d'un rang élevé, comme à son égal, ce qui doit paraître étrange en Allemagne, surtout à cette époque.On en trouve l'explication dans ce que disent les biographes, que dès ses premiers voyages, et lorsqu'il était encore enfant, il avait manifesté cette manière indépendante qu'il conserva jusqu'à sa mort : les supériorités sociales, le rang et les dignités n'étaient rien à ses yeux, lorsqu'elles ne s'alliaient pas a des connaissances dans l'art.

«Monsieur le baron,

« J'ai déjà voulu deux fois vous faire ma visite, mais n'ai « jamais eu le bonheur de vous rencontrer: hier, à la vérité, • vous étiez chez vous, mais je n'ai pu cependant vous par-• ler! Je vous demande en conséquence pardon d'avoir à • vous importuner de quelques lignes, attendu qu'il est fort • urgent pour moi que je m'explique avec vous. Monsieur le • baron, vous me connaissez; je ne suis pas intéressé, sur-• tout quand je sais qu'il est en mon pouvoir de faire plaisir • à un si grand amateur, et à un connaisseur si véritable en • musique que vous l'êtes ! En revanche, je sais aussi que • vous n'exigeriez pas que j'eusse à éprouver un préjudice • ici : c'est pourquoi je prends la liberté de vous dire mon • dernier mot dans oette affaire, parce qu'il est impossi-• ble que je séjourne ici plus long-temps sans avoir rien • de certain.

Je m'engage, pour vingt-cinq louis d'or, à écrire un « monodrame, à demeurer encore ici pendant deux mois. «à tout mettre en ordre, à assister à toutes les répéti-«tions, etc; cependant avec cette condition que, quelque « chose qui arrive, je serai payé à la fin de janvier. Je de-« mande mes entrées au spectacle, cela va sans dire. Voyez. «monsieur le Baron, voilà tout ce que je puis faire. Sivous v faites attention, yous verrez certainement que j'agis avec «beaucoup de discrétion. Pour ce qui regarde votre opéra. eje vous assure que je voudrais de tout mon cœur le met-« tre en musique, mais je ne pourrais en vérité entrepren-« dre ce travail pour vingt-cinq louis d'or, vous l'avouerez « vous-même; car, en calculant modérément, il y aurait «encore autant à faire que pour le monodrame; et ce qui «m'en détournerait le plus, serait que, comme vous me ·l'avez dit vous-même, Gluck et Schweitzer y travaillas-« sent réellement déjà. Cependant, supposons que vous vou-• lussiezme donner cinquante louis d'or ⁴ pour cet ouvrage; en honnête homme, je vous en dissuaderais. Un opéra «sans chanteurs et sans chanteuses! que peut-on faire? • Du reste, si pendant ce temps, il paraissait qu'on put

(1) Vingt-cinq louis! cinquante louis! c'est pour de si misérables sommes que le plus beau génie de l'art musical prodiguait ses inspirations! On est plus habile aujourd'hui.

(Note du rédacteur.)

Digitized by Google

• l'exécutor, je ne me refuserais pas, par amour pour veus, • à me charger de cette besogne, quoiqu'elle ne soit pas mé-« diocre, je vous le jure sur mon houneur.

• Maintenant que je vous ai expliqué ma pensée elaire-• ment et avec sincérité, je vous prie de prendre une décl-• sion le plus promptement possible; si je pouvais en être • informé encore aujourd'hui, cela me serait fort agréa-« ble, parce que j'ai appris que quelqu'un part jeudi pre-• chain tout seul pour Munich, et que je serais bien aise • de profiter de cette occasion. En attendant, j'ai l'honneur « de demeurer avec toute considération,

Monsieur le baron, votre très obéissant serviteur, Wolfgang-Anédée Mozant,

Ce mercredi, le 24 novembre 1778.

DÉFINITION DE LA MUSIQUE

PAR EMMANUEL KANT.

• Pour ce qui regarde le sens vital de l'ouïe, il est nonseulement mis en mouvement avec une vivacité et une variété inexprimables, mais encore fortifié par la musique, qui est un jeu régulier des sensations de l'ame, et en même temps une langue de pures sensations, sans aucune idée intellectuelle⁴. Les sons, qui sont ici les tons, sont pour l'oreille ce que les couleurs sont pour la vue : ils communiquent les sensations au loin et dans un espace plus ou moins étendu, à tous ceux qui s'y trouvent, et c'est un plaisir social qui n'est diminué pour personne de ce qu'un grand nombre y prend part. » (Anthropologie, pag. 49, éd. de Kœnigsberg.)

(1) On remarquera la concordance entre cette définition, par le sage de Kœnigsberg, d'une langue de pures sensations, sans aucune idée intellectuelle, avec celle qui en a été déjà donnée par la Revue musicale, dans les articles sur la philosophie de la musique.

(Note du Rédacteur.)

BIOGRAPHIE.

BACH (Charles-Philippe-Emmanuel), deuxième fils de Jean-Sebastien', naquit à Weimar, le 14 mars 1714. On le désigne ordinairement par le nom de Bach de Berlin, parce qu'il demeura dans cotte ville pendant vingt-neuf ans. Il fit ses premières études de musique à l'École de Saint-Thomas, à Leipsick. Son père le prit ensuite sous sa direction. et lui enselgna, pendant plusieurs années, le clavecin et la composition. Pendant ce temps, H fit, à l'université de Lefpsick, un cours de jurisprudence qu'il acheva à Francfort sur l'Oder. Il fonda, dans cette dernière ville une académie de musique, dont il eut la direction, et pour laquelle il composait dans les solennités. En 1738, il se rendit à Berlin pour y professer la músiqué, et deux ans aurès il entra au service de Frédéric-le-Grand. qui venait de monter sur le trêne. Il conserva cet emploi jusqu'en 1767, où il alla, comme directeur de musique, pour y remplacer Telemann, Avant son départ, la princesse Amélie-de-Prusse, lui conféra le titre de maître de sa chapelle, en récompense de ses services. 1 17 1

Ce n'est pas sans beaucoup d'obstaeles que Charles-Philippe-Emmanuel Bach parvint à s'affranchir de l'espèce d'esclavage où il était à la cour de Prusse, pour se transporter à Hambourg. Plusieurs fois il avait demandé son congé, sans pouvoir l'obtenir : on se contentait d'augmenter ses appointemens. N'étant pas né Prussien, il semble qu'il devait être libre de se transporter où bon lui semblait; mais il s'était marié à Berlin, et dans les usages despotiques de ce temps-là, sa femme et ses enfans ne pouvaient quitter la Prusse sans la permission du gouvernement dont ils étaient les sujets. Le souvenir de ce qu'il avait souffert en cette occasion lui rendit si chère la liberté dont il jouissait à Hambourg, qu'il ne voulut jamais

Digitized by Google

200

quitter cette ville; quels que fussent les avantages que lu offraient plusieurs princes d'Allemagne, pour l'attirer à leur service. Le docteur Burney le connut en 1773; il jouissait d'une honnête aisance, mais non de toute la considération que méritaient ses talens. Accoutume comme on l'était en Allemagne au style savant, harmonieux, mais plus ou moins lourd des compositeurs de ce pays, la musique de Charles-Philipppe-Emmanuel Bach, pleine de nouveauté, de grace, de légèreté, et qui s'éloignait des formes scientifiques, ne fut pas estimée ce qu'elle valait. et ce n'est guère qu'en France, et surtout en Angleterre. qu'on sut apprécier tout son mérite. C'est cependant ce même style, perfectionné par Haydn et Mozart, qui, depuis, a charmé toute l'Europe. L'injustice de ses compatriotes fit long-temps le tourment de Bach, qui avait le sentiment de son talent. « Mais, disait-il à Burney, depuis • que j'ai cinquante ans, j'ai quitté toute ambition. Je me. « suis dit : vivons en repos, car demain il faudra mourir; « et me voilà tout réconcilié avec ma position. » Ce grand artiste mourut à Hambourg, le 14 décembre 1788. Il eut deux fils, dont l'un sujvit la carrière de la jurisprudence. et l'autre celle de la peinture : ce sont les premiers membres de la famille des Bach qui ne se soient point livrés à l'étude de la musique.

Bach possédait une belle collection de musique ancienne, de livres, d'instrumens et de portraits de musiciens; elle fut vendue en 1700, et le catalogue en fut imprimé, sous le titre : Verzeichniss des musikalischen Nachlasses des vestorbenen Capellmeisters Carl. Phil. Emmanuel Bach. Hambourg, 1790, 142 pages in-8°. On y trouve une Notice de ses compositions, imprimées et manuscrites; elles consistent : 1° en deux cent dix solos pour clavecin, composés depuis 1731 jusqu'en 1787, dont soixante-dix sont restés en manuscrits; 2° cinquante-deux concertos pour le clavecin et orchestre, composés de 1733 à 1788, dont neuf seulement ont été imprimées; 3° quarante-sept trios, partie pour clavecin et violon, partie pour flute, violon et basse, desquels vingt-sept sont encore inedits; 4° dix-huit symphonies à grand orchestre. composées de 1741 à 1776 : on n'en a imprimé que cinq; 5° douze sonates pour clavecin obligé avec accompagnement de plusieurs instrumens, dont trois seulement ont été publiées : 6° dix-neuf solos pour divers instrumens, tels que flûte, hautbois, viola da Gamba, harpe, etc. On n'a imprimé que deux de ces pièces : 7° trois quatuors pour clavecin. flûte, alto et basse, composés en 1788, et encore inédits; 8° une foule de petites pièces pour divers instrumens, imprimées et manuscrites; de plus, en manuscrit : un Magnificat, composé en 1749; un Sanctus, un Veni creator, vingt-deux cantates et motets, composés de 1768 à 1788; quatre services pour la fête de Paques, composés en 1756, 1778 et 1784; un service pour la fête de Noël, en 1775; neuf chœurs religieux avec orchestre. de 1771, 1775 et 1785; cing motets sans instrumens; une antienne à quatre voix; un gmen, idem ; une cantate de noces, en 1766; un chœur italien pour le roi de Suède. en 1770; une cantate pour une naissance, 1760; deux oratorios, 1780 et 1783; deux sérénades; un hymne de naissance en deux parties, dix-sept pièces pour des installations de prédicateur, de 1769 à 1787; deux musiques de jubilé, toujes deux en 1775; une cantate pour ténor, avec orchestre, en 1772; Selma, cantate pour soprano, avec orchestre, 1776; cinq airs, avec orchestre; quatre-vingtquinze chants imprimés et manuscrits, et une quantité considérable de chants simples ou chorals.

Le nombre des ouvrages que Bach a publiés depuis 1731, par la voie de l'impression ou de la gravure, se monte à plus de cinquante, dont voici l'indication : I. Pour le chant : 1• Melodien zu Gellerts geistlichen liedern (Mélodies pour les cantiques de Gellert). Berlin, 1754. Cet ouvrage eut, en 1784, sa cinquième édition; 2° Oden sammlung (recueil d'Odes), Berlin, 1751; 3° Anhang zu Gellerts geistlichen Oden (Appendice aux Odes réligieuses de Gellert). Berlin, 1764; 4° une foule d'airs et de chansons dans les recueils de Græf, de Kraus, de Lang, de Brietkopf, et autres ouvrages périodiques; 5° Philis et Tircis, cantate: Berlin, 1766; 6 Der wirth und die aæste (l'Hôte et les Convives). Berlin , 1766 ; 7º les Pseatinics de Cramer, Hambourg, 1774; 8º die Israeliten in der Wusten (les Israélites dans le Désert), oratorio, en partition, Hambourg, 1779; 9º sanctus, à deux chieurs, en partition; Hambourg, 1779; 10° Sturms geistliche Gesænge mit Melodien (Cantigues de Sturm, mis en musique), Hambourg, 1779; le second volume du même ouvrage a paru à Hambourg , en 1701 ; 11° Klopstsks Morgen gesang am Schæpfungs feste (Hymnes du matin, pour la fête de la Création, par Klopstock), en partition, Leinsick, 1787; 12° deux litanies à huit voix, en deux chœurs. Copenhague, 1786; 13° Ramler's Auferstehung and Himmelfahrt Jesu (la Résurrection et l'Ascension de Jésus, par Ramber), en partition, Leipsick, 1787; II. Pour le claveciu. 14° un menuet à mains croisés, Leipsick, 1731; 15° six sonates, dédiées au roi de Prusse, Nuremberg, 1742; 16° concerto peur clavecin en re, Nuremberg, 1742; 19° un idem, en si bémol, ibid. . 1753; 18° six sonates, Berlin, 1753; 19' dix sonates, dans les œuvres mélées de Haffner, Nuremberg, 1755 et 1756: 20° deux sonates et une fugue, dans le recueil de Breithoor, 1757 et 1758; 21° une fugue à deux parlies, pour clavecin, dans le recueil de fugues de Marpurg, Berlin, 1758; 22° douze petits morceaux pour clavecin. Berlin, 1758; 23° six sonates, avec des variantes dans les reprises; il y a joint une préface sur ces variantes, Berlin, 1759. Il y en. a eu une deuxième édition en 1785; 24° six sonates, Berlin, 1761; 25° six sonates, ibid., 1762; 26° concerto en mi majeur. ibid., 1763; 27° trois sonatines, avec accompagnement, de 1764 à 1765, imprimées séparément; 28° six sonates faciles, Leipsick, 1765; 29° recueil de pièces pour clavecin, Berlin, 1765; 30° douze petits morceaux à l'usage des commencans, premier recueil, Berlin, 1765; 31° deuxième recueil des mêmes, ibid., 1768; 32° six souates à l'usage des dames, 1770. Il y a eu deux éditions de cet ouvrage; l'une gravée à Amsterdam, l'autre imprimée à Riga; 33° douze petites pièces à deux et trois parties.

Hambourg, 1770; 34° Musikalisches Vierlerley (Melanges de Musique), Hambourg, 1771; 55° six concertos faciles. avec accompagnement, ibid., 1772; 36° aix sonates pour clavecin, violon et violoncelle, Berlin, 1776; 37° trois sonates, avec accompagnement de violon et violoncelle. premier recueil, Leipsick, 1776; 58° quatre sonates, idem. deuxième recueil, Leipsick, 1777; 39° six sonates pour les connaisseurs, Leipsick, 1799; 40° deuxième recueil des memes, Leipsick, 1780; 41° troisième idem, ibid., 1785; 44° sixième recueil, idem, avec des fantaisies libres, ibil., 1787: 45° sonata per il cembalo solo, Leipsick, 1785; III. Pour divers instrumens; 46° trio pour violon, en ut mineur, avec des observations, suivi d'un autre trio pour flûte, violon et basse, Nuremberg, 1751; 47° symphonie, en mi mineur, pour deux violons, alto et basse, ibid., 1759; 48° quatre symphonies à grand orchestre, Leipsick, 1780; preludio e sei sonate per organo, Berlin, 1790, gr. in-fol.; IV. Écrits sur la musique : 50° einfall, einem doppelten contrapunct in der octave von 6 tacten zu machen ohne die regeln davon zu wissen (idée pour composer un contrepoint double à l'octave, de six mesures, sans en connaître les règles), 1757, dans le troisième volume, des essais de Marpurg: 51° Versuch über die wahre Art das klavier zu spielen, mit exempeln und 18 Probstücken in 6 Sonaten (essai sur la vraie manière de toucher du clavecin, avec des exemples, et dix-huit modèles en six sonates), Berlin, 1752, in-4°, 2 vol.; la deuxième édition de cet excellent ouvrage a été publiée à Leipsick, en 1782; la troisième, en 1787, la quatrième, en 1797; rien ne peint mieux l'indifférence où l'on est en France sur les progrès de la musique, que le défaut de traduction de ce livre, beaucoup plus important que son titre ne l'annonce. Le second volume contient d'excellens principes d'accompagnement. On a publié quelques ouvrages posthumes de Bach à Berlin et à Leipsick, consistant principalement en musique de chant et de clavecin.

NOUVELLES DE PARIS.

ACADÉMIE ROYALE-DE MUSIQUE.

LES DOUBLURES. - DÉBUTS DE LAFONT.

A quoi sont bonnes les doublures dans un théâtre? A rien. Leur nom sur l'affiche est un signal de détresse qui éloigne la foule. Demandez aux caissiers; ils vous diront que les acteurs suppléans sont leurs bêtes noires; moins on les emploie, mieux vont les finances. Dès lors pourquoi les employer? avec quelques pièces de plus au répertoire, et trois ou quatre sujets de relais, on peut employer alternativement chacun d'eux dans le rôle qu'il a créé; de cette manière on a des recettes toujours rondes, et le tiers des acteurs peut se reposer sans porter préjudice aux intérêts de l'administration.

Citons quelques exemples : M¹⁴ Javureck a fait des progrès incontestables ; elle obtient des applaudissemens mérités dans le *Comte Ory* : elle est à peine suffisante dans *la Muette*. Dupont possède une des plus agréables voix de ténor qu'il soit possible d'entendre ; il figure avec succès dans la partition que nous venous de citer en dernier lieu ; tandis qu'il fait *fiasco* tout du long dans le *Siége de Corinthe*. Prévost est entendu avec plaisir dans cet opéra, et dans *Moise* il ne produit aucun effet. D'où vient cela? Les moyens de ces chanteurs ne sont-ils pas les mêmes, quel que soit le rôle qu'on leur confie ? Oui, sans doute, mais parmi les emplois que nous venons de citer, ils ont créé les uns, et dans les autres ils soutiennent une comparaison qui ne peut manquer d'être préjudiciable à leur talent.

En effet, Dupont et Nourrit ont tous les deux des voix fort remarquables; elles sont d'une égale étendue pour le nombre de notes qu'elles renferment; mais leurs registres. sont inégaux. Le chant de Nourrit est agréable, particulièrement dans les cordes élevées; celui de Dupont plaît au contraire dans le *medium*; il résulte de cette différence que les passages écrits pour l'un de ces chanteurs sont presque inexécutables pour l'autre; de là le désavantge de la position des doublures, et le peu de succès qu'ils obtiennent.

Si l'acteur Lafont, qui a débuté lundi dans la Muette, par le rôle de Masaniello, avait paru dans un emploi créé pour ses moyens, nul doute que ce jeune homme n'eut réussi complètement; car, outre l'avantage d'un physique agréable et imposant, Lafont possède une bonne voix de second ténor, parfaitement vibrante dans les notes du *medium*, et il ne manque ni d'intelligence ni d'énergie. Mais la partition de *la Muette* est écrite beaucoup trop haut pour ses moyens; il est impossible de le juger convenablement dans cet ouvrage; on peut seulement faire des conjectures.

Nous avions déjà entendu le débutant il y a quelques années. Depuis ce temps il a fait de grands progrès. Il faut qu'il continue de travailler avec zèle, s'il veut devenir utile à l'Académie royale de Musique. Ce n'est pas tout de bien poser le son, quand on chante à pleine voix; il faut savoir s'en rendre maître dans les passages où la musique n'exige du chanteur que la moitié de ses moyens; c'est alors qu'il faut répandre le charme et le moelleux de l'exécution sur les pensées du compositeur; et, il faut l'avouer. c'est dans ces momens-là que Lafont a fait preuve d'une grande inexpérience musicale. Quoi qu'il en soit, ce jeune homme, nous le répétons, a tout ce qu'il faut pour réussir; il a besoin de vocaliser pendant quelque temps avec un bon maître, afin d'égaliser sa voix et de l'assouplir convenablement. Nous reviendrons une autre fois sur le jeu de cet acteur, et nous lui conseillerons, en attendant, d'épargner les gestes arrondis qu'il fait à tous propos, et de les remplacer par des mouvemens naturels tels qu'on doit en attendre de sa physionomie énergique et de sa stature imposante. S.

Digitized by Google

NOUVELLES ETRANGÈRES.

PARME. Nous avons parlé d'une partition nouvelle d'un compositeur nommé *Mitilotti*; cet ouvrage vient d'être représenté sans succès sur le théâtre ducal, sous le titre de la *Salvezza inaspettata*. On attribue le sort défavorable de cette composition aux difficultés qu'étle renferme, et qui n'avaient point été assez étudiées. M^{me} Mililotti, *prima donna*, et le bouffe comique Spada ont seuls mérité les applaudissemens du public. Nonobstant le peu de succès de la musique, on assure qu'elle est bonne, bien conduite et riche d'effets. On cite particulièrement au premier acte un duo de deux bouffes, la cavatine de la *prima donna*, un trio et un sestetto, et au second, un autre duo des bouffes et un sestetto.

TUBIN. Matilde de Sabran a été représenté pour la première fois le 30 août sur le théâtre Carignano; l'ouvrage a été accueilli par les applaudissemens du public. M²⁰ Fischer, Frezzolini et Badiali se sont fait particulièrement remarquer. La partie de la comtesse avait été d'abord destinée à la signora Rachele Tosi; mais elle a été ensuite confiée à M¹⁰ Mariette Sacchi

On mande de Naples, en date du 1^{er} septembre, qu'à la suite du mauvais succès de l'opéra de Vaccai, on a remonté au théâtre Saint-Charles un ancien opéra de Pacini, qui a été revu avec plaisir. Fioravanti, Tamburini et sa femme, ont contribué à la réussite de cette reprise. Madame Tamburini, qui faisait son premier début dans cet ouvrage, a peu de voix, mais son jeu est agréable.

— Le roi et la reine de Sardaigne ayant visité les îles Borromées, le propriétaire de ces îles, le comte Gilbert Borromeo, leur donna une fête brillante dans l'*Isola Bella*. Un petit théâtre avait été élevé à la hâte; M. Ray, maître de chant au conservatoire impérial de Milan, y fit exécuter une cantate à grand orchestre de sa compo-

Digitized by Google

sition. Les principaux chanteurs étaient M. Marianne Lewis, le ténor Vaschetti et le *basse cantante* Stanislas Marcioni.

-On nous écrit de Barcelonne que Mu Fanny Eckerlin y fait oublier tout ce qui l'a précédée sur le théatre de cette ville, qui est cependant un de ceux où l'Italie euvoie les plus brillans sujets. M". Fanny Eckerlin a une très belle voix de contralto et de mezzo soprano, qu'elle développe avec une chaleur d'ame entrainante, et qu'une méthode parfaite dirige avec un art exquis. De la grace, du goût, et une connaissance profonde du théâtre, ajoutent un grand charme aux dons que la nature lui a prodigués. Dans le rôle d'Arsace, de la Sémiramis, de Rossini, et dans les bacchanales de Generali, M^{lle} Eckerlin a mérité les suffrages flatteurs qu'elle était habituée à recueillir sur les théâtres de Milan, Naples, Turin, Gênes et Vienne. Élève du conservatoire de Milan, M¹¹ Eckerlin recut du célèbre professeur Banderali des lecons qui lui profitèrent autant qu'elles font honneur au maître qui perfectionna sa méthode.

Le public de Barcelonne verra partir avec regret cette agréable cantatrice, digne d'aller partager sur le Théâtre Favart les palmes qui y ont été décernées aux célèbres cantatrices qui l'y ont précédées.

ANNONCES.

PUBLICATION DE MUSIQUE NOUVELLE,

Chez A. Meissonnier, éditeor des œuvres de Tulou, Sor, Giuliani, etc., boulevard Montmartre, n° 25.

Tulou. Op. 52. Variations brillantes pour flûte et piano, sur un thème de Ricciardo. Prix : 7 fr. 50 c.

Dito. Op. 53. Fantaisie pour deux flûtes et piano, sur la marche de Moise. Prix: 7 fr. 50 c.

Ferd. Sor. Trois pièces de société pour guitare; op. 37. Prix : 4 fr. 50 c.

Dito. Op. 31; six petites pièces faciles. Prix: 5 fr.

Tulou. Variations brillantes tirées de l'op. 25 de Mayseder, avec piano et quatuor. Prix : 6 fr.

Dito. Variations concertantes pour flûte et piano, tirées de l'op. 37 de Mayseder. Prix: 6 fr. H

Adolphe Miné. Quadrille de Guillaume Tell, pour piano. Prix: 3 fr 75 c.

Louise Lecomte. Le Lac, barcarole ornée d'une lithographie d'Horace Vernet. Prix : 2 fr.

Auguste Pauseron. Le chant de la Nourrice, parole s de Charles Nodier, orné d'une jolie lithographie. Pr.: 2 f. Les deux romances ci-dessus, avec accompagnement de guitare, chaque i fr.

- Berr F. 5. Duos concert. pour deux flûtes, composés et dédiés à son ami Nermel. Op. 39. Prix : 9 fr.

Rummel Ch. Rondeau en forme de valse, pour piano à quatre mains; op. 66. Prix: 5 fr.

Lagrini L. Variations brillantes sur un thème allemand, pour guitare; op. 11. Prix: 5 fr. 75 c.

Idem. Variations brillantes sur un thème de Rossini, pour guitare; op. 12. Prix: 3 fr. 75 c.

Spacth A. Récréations musicales, ou six valses progressives à quatre mains pour piano; op. 116. Prix : 6 fr.

Paris, chez les fils de B. Schott, place des Italiens, n° 1; Mayence, chez les mêmes; Anvers, chez A. Schott.

- Rondoletto pour le piano, sur la chansonnette de Panseron : Bien matin qui m'attrapera, par Ch. Chaulieu; op. 59. Prix : 4 fr. 50 c.

- Tyrolienne de madame Malibran, variée pour le piano, par le même. op. 58. Prix : 4 fr. 50 c.

— Air de Mercadante, ajouté par madame Pisaroni, dans l'opéra du *Crociato: A te riede o caro figlio.* Prix: 4 fr. 50 c.

A Paris, au magasin de musique de Pacini, éditeur des opéras de Rossini, boulevard des Italiens, n° 11.

- A vendre, un excellent hautbois de Delusse, à deux corps, en bois de Rhodes, garni en ivoire et parfaitement conservé. Il a été choisi par M. Sallentin. S'adresser chez M. S. Richault, éditeur de musique, boulevard Poissonnière, n° 16, au 1".

Digitized by Google

218

Gnesen twic go. Syna hospody - na Bi ga Craduction a F leison Esvego syna Krzcicicla e tko 20000 đ . twe ienze cie prosiemy to dac' raczy :60 200 byt Kyrie e lei son -qox is y out introduin. ody na Matkozsvolo na Ma . ry α. Boga rod napel niny mysty cito wiecze nates ustysty gto su Sisci . pozy wo cie Rayski przetyt. Kyrie elcison ly oz modly - twe no



Digitized by Google

RECHERCHES

SUR LA MUSIQUE ANCIENNE.

Découverte, dans les manuscrits d'ARISTIDE QUINTILIEN, qui existent à la Bibliothèque du Roi, d'une notation musicale grecque de la plus haute antiquité, notation inconnue jusqu'à ce jaur, oi antérieure de lusieurs siècles à celle qu'on attribue à Pythagore.

QUATBLEME ST DERNIER ASTICLE .

D'après le témoignage d'auteurs plus anciens que lui, Plutarque nous assure, ainsi que nous l'avons déjà dit, qu'Olympe inventa la disposition mélodique du tétracorde qui embrasse deux quarts de ton consécutifs, puis une tierce majeure disjointe, disposition appelée par lui genre enharmonique. Plutarque ajoute aussi que, long-temps avant Olympe, les genres diatonique et chromatique étaient en usage, et il rapporte comment ce musicien trouva ce nouveau genre : nous avons fait connaître par quel procédé. Comme Olympe vivait plus de dix siècles avant l'ère vulgaire, l'examen de ce genre et des modes musicaux de cette époque, modes qui menèrent Olympe à inventer le genre enharmonique, mérite que nous v apportions la plus scrupuleuse attention. On vient de voir que les trois modes phrygien, dorien et lydien, ont dû être en usage, même avant que la théorie du genre diatonique ne fût établie, parce qu'il est impossible que tous les chants formés dans ces trois modes ne se trouvent pas renfermés dans cette théorie. De plus, il est constant que l'heptacorde, ou système de deux tétracordes coujoints, existait avant Olympe, puisque ce n'est que d'après la division de ce système qu'il inventa et qu'il établit le genre enharmonique. Nous devons donc regarder cet heptacorde

(1) Voyez la Révue musicale, tom. 111, p. 433-441, 481-491, et tom. 1v, p. 25-34.

4° VOL.

19

comme le second système théorique et pratique de musique qui fut mis en usage, et chercher à connaître tous les moyens que les anciens en ont pu tirer.

Si Aristoxène, Plutarque et Aristide-Quintilien, qui nous ont transmis les notions que nons donnons ici de la musique de ces anciens Grecs, ne nous parlaient pas des différentes manières dont ils formaient leurs échelles modales, on pourrait croire que nous n'établissons que des conjectures sur la possibilité de leur existence; mais les diverses dispositions que les anciens Grecs ont établies, dans les modes formés des cordes que renferme l'heptacorde, prouvent qu'avant l'invention du genre enharmonique ils avaient créé un genre particulier pris dans les cordes du genre diatonique.

Aristoxène, après avoir dit que les anciens ne prirent point en considération les genres diatonique, chromatique et leurs différentes couleurs, s'explique ainsi sur ce genre particulier de mélodie : « Mais ils (les anciens) con-« nurent, dit cet auteur, un certain genre qui consistait « dans le retranchement de la troisième partie de la raison « de toute la modulation, dont la grandeur était l'octave, et « ils en faisaient l'objet de toute leur étude. » Et plus loin en parlant des cordes mobiles du tétracorde, Aristoxène ajoute : « Il existe aussi une certaine mélopée privée du « lichanos diatonique qui, loin d'être mauvaise, est ex-« cellente, ce qui d'abord ne paraît pas évident à plu-« sieurs de ceux qui se livrent maintenant à la musique, « mais qui certainement leur paraîtra telle que nous le « disons, s'ils s'en occupent après s'être accoutumés suffi-« sammen! aux premières et aux secondes (mélopées) des « anciens modes. » Ce retranchement de la troisième partie de la modulation dont parle Aristoxène était, en modulant, l'omission que l'on faisait du lichanos dans le tétracorde grave et de la trite ou de la paramèse dans le tétracorde aigu lorsque la lyre était montée de sept cordes, les deux tétracordes qu'elle rendait étant alors conjoints. Lorsqu'ensuite cet instrument fat monté de huit cordes, les deux tétracordes pouvant être conjoints ou disjoints, scion la manière dont on l'accordait, la trite accordée à un demi-ton en dessus de la mèse conservait sa dénomination si les deux tétracordes étaient conjoints; mais lorsqu'ils étaient disjoints, cette corde montée à un tou endessus de la mèse prenait alors le nom de paramèse ou hypermèse, et les cordes qui la suivaient en moutant à l'aigu s'appelaient trité, paranèse et nête, comme on le voit dans les exemples (planche 5 n° 3.)

Par ces exemples on voit aussi que ce genre qui n'admettait pas la troisième partie de la modulation n'était autre que le tétracorde privé de la corde mobile qui lui donnait son caractère mélodique. Dans ce cas la módulation ne pouvait être que dans le genre particulier qui tenait du genre diatonique dont la corde mobile était retranchée, lorsque de l'hypate à la parypate ou de la mèse à la trite il n'y avait qu'un demi-ton; mais lorsque de l'hypate à la parypate ou de la mèse à l'hyper-mèse il y avait un ton, ce genre particulier tenait alors du genre chromatique dont l'une des deux cordes mobile était également retranchée.

Ce retranchement de l'une des deux cordes mobiles du tétracorde tenait donc lieu de diversité de mode, parce que dans ces temps reculés, toute composition musicale était renfermée dans l'heptacorde ou tout au plus l'ootacorde. Les dispositions mélodiques qui tenaient du genre que par la suite on appela chromatique n'étant alors en usage que pour les érudits, les moyens de modulations ne pouvaient être que très bornés; aussi ces anciens Grecs avaient-ils beaucoup plus d'égard à l'exacte proportion des intervalles et à la disposition simultanée de la mélodie et du rhythme qu'à la multiplicité des cordes pour l'expression qu'ils voulaient donner à leurs chants.

Plutarque, dans son dialogue, nous donne les détails du retranchement que l'on faisait, du temps d'Olympe, de diverses cordes de l'heptacorde. Il nous dit que, loin que ce fût par ignorance, les anciens n'en usaient ainsi que pour obtenir une couleur différente de modulation, et il cn fut de même, par la suite, du retranchement du tétra-

corde hypatôn du mode Dorien, tétracorde que l'on ne supprimait pas dans les autres modes, et de la note dorienne ajoutée par Terpandre. Le retranchement de certaines cordes dans le système particulier de chaque mode donnait des formules de modulations qui prenaient aussi quelquefois le nom de mode, et c'est de ces divers retranchemens que le genre enharmonique prit naissance ; car Olympe, au rapport de Plutarque, le trouva en formant une modulation qui procédaft de la paramèse à la parypate ou de la mèse à l'hypate en passant par dessus le lichanos, comme on le voit dans l'exemple 2, planche 6. Cette espèce de modulation était déjà par elle-même un chant enharmonique lorsque de la parypate à l'hypate ou de la paramèse à la mése il n'y a qu'un démi-ton suivi d'une tierce majeure, parce que cet intervalle de tierce fait partie de la disposition caractéristique de ce genre, en ce qu'il ne tient point du genre diatonique ni du genre chromatique, comme Plutarque le dit formellement.

Cette nouvelle division du tétracorde, dans lequel le Lichanos diatonique était retranché, ne laissant que trois cordes, au lieu de quatre que le type de modulation avait dans les divisions diatonique et chromatique, porta Olympe à parlager en deux le demi-ton du mode Phrygien et celui du mode Lydien, comme on le voit exemple 2, planche 6. Le mode Dorien primitif n'avait point de type ou modèle onharmonique dans le tétracorde grave de l'heptacorde. parce que le demi-ton ne se trouvait pas dans les extrêmes mais au milieu des quatre cordes, comme dans l'exemple 1, planche 6. On n'en pouvait pas moins composer sur le mode Dorien dans le genre enharmonique, puisque Plutarque affirme qu'Olympe composa enharmoniquement dans ce mode; mais ce ne pouvait être alors qu'en procedant de la parypate meson à la parypate hypaton, ou de la paramèse à la parypate meson dans le système grave, ou de la nête à la paramèse dans le système aigu, comme on le voit dans les exemples 1, 2, planche 6. Il est très important de remarquer ici que cet auteur dit positivement qu'ensuite on partagea en deux le demi-ton dans

te mode Lydien et dans le Phrygien, ce qui ne pent, s'expliquer que de la manière dont nous venons d'en donner des exemples, parce que, dans le mode Lydien, le demi-ton se trouve entre les deux cordes aigués du tétracords, disposition qui est le type de la division des cordes de ce mode, de même que dans disposition du mode Phrygien le demi-ton se trouve entre les cordes graves; ce qui prouve que, lorsqu'Olympe inventa le genre enharmonique, la constitution primitive des trois modes principaux, telle que nous l'avons démontrée précédemment en parlant de l'origine de ces mêmes modes, n'avait pas encore éprouvé les divers changemens que par la suite elle subit dans la disposition de ses cordes.

Ces types des modes primitifs des anciens Grecs antérieurs à Pythagore sont aussi rapportés par Aristide Quintilien, et l'exposition qu'il fait de ces anciennes formules, déjà différentes des modes primitifs dans quelques intervalles, mais non dans l'essence primordiale de ces modes, ne laisse rien à désirer quant au retranchement dés cordes, à la manière dont elles sont disposées, au genre dont elles font partie et principalement à la conformité qui existe avec ce qu'Aristoxène et Plutarque en disent.

« On forme aussi (dit Aristide, dans le premier livre de « son traité de musique), d'autres divisions du tétracorde » qui ont été mises en usage dans les harmonies (les dis-« positions mélodiques) par les musiciens de la plus haute « antiquité, et ces harmonies tantôt complétaient l'octa-« corde, tantôt étaient plus grandes que le système de six « tons et souvent aussi elles étaient moindres; car elles « n'en prenaient pas tontes les cordes, ce dont nous di-« cons la cause par la suite. C'est ainsi donc que les an-« ciens composaient le mode Lydien d'un dièse (de « quart), d'un diton, d'un ton, d'un dièse, d'un dièse, « d'un diton et d'un dièse, ce qui formait un système « entier. Le Dorien était composé d'un ton, d'un dièse, « d'un dièse, d'un diton, d'un ton, d'un dièse, d'un • dièse et d'un diton. Ce mode surpassait d'un ton l'oc-

« taye, Le Phrygien se composait d'un ton, d'un dièse. « d'un dièse, d'un diton, d'un ton, d'un dièse, d'un dièse « et d'un ton ; ce qui formait un système complet. L'Ias-« tien était composé d'un dièse, d'un dièse, d'un diton, « d'un trihemiton (une tierce mineure) et d'un ton. L'oc-« tave surpassait donc d'un ton ce mode. Le Mixolydien « se composait de deux dièses posés de suite, d'un ton, « d'un ton, d'un dièse, d'un dièse et de trois tons, ce qui « complétait un système entier. Le mode que l'on appelle « Lydien-Synton était composé d'un dièse, d'un dièse, « d'un diton, d'un trihemiton et d'un diton; et il faut dans « tous ces modes sous-entendre que c'est du dièse enhar-« monique (ou quart de ton) dont il est question. Mais « pour plus de clarté, (poursuit Aristide) nous donnons « ici dessous les échelles des systèmes de ces modes (voyez « ces échelles, planche 7). Le divin Platon parle ainsi de « ces modes dans sa République lorsqu'il dit : Les harmo-« nies , (les modes) du Mixolydien et celles du Lydien-« Synton sont propres aux festins et trop efféminées. « Puis il poursuit en disant : il est à craindre que les « harmonies du mode Dorien et du mode Phrygien ne « te paraissent inférieures aux autres. Car c'est ainsi « que les anciens faisaient les expositions des sons des har-« monies lorsqu'ils rapportaient les effets des sons aux « mœurs données, ce dont nous traiterons par la suite. »

On voit par la disposition des cordes de ces modes ou types de modulation, que, quoique très anciens, ces modes ne durent cependant être mis en usage qu'après l'invention du genre chromatique; car cinq d'entre eux ont l'octacorde disposé selon la constitution primitive des trois modes Phrygien, Dorien et Lydien, formée d'après un assemblage des genres enharmonique et diatonique, et la seule échelle du mode Lydien-Synton, formée de l'assemblage des trois genres dans l'étendue de l'heptacorde. Il faut aussi remarquer, dans ces types de modulation ancienne, le retranchement de certaines cordes, comme dans les plus anciens modes dont nous avons parlé plus haut, ce qui prouve que, tout en inventant de nouvelles formules, les créateurs de ces nouveaux types conservaient, au milieu de leurs innovations, les propriétés et les formes antiques qui avaient été données aux anciens modes, s'effurçant de ne les modifier que pour les approprier au goût musical de leur temps. Il en était de ces échelles comme de celles de nos jours, dont les types servent à la démonstration ; mais ces types ne conservent pas dans la modulation l'ordre diatonique qui les caractérise lorsqu'on en fait l'exposition: car. lorsque nous composons en ut majeur ou en la mineur, ou tout autre mode que ce soit, nous en prenons les cordes qui nous conviennent pour en former des phrases mélodiques qui tendent à se reposer sur les cordes les plus essentielles du mode qu'elles constituent. Les échelles modales n'ont donc été de tout temps que des guides de modulations formées d'après les cordes de chaque type de théorie-pratique.

L'opinion de Platon sur les anciens modes nous fait connaître qu'ils étaient encore en usage de son temps; mais il est probable qu'Aristoxène, qui, au rapport d'Aristide Quintilien, admet une nomenclature de treize modes, considérait ces sortes d'échelles comme déjà anciennes et hors d'usage, puisqu'il n'en parle pas d'une manière ex-presse dans ses Élémens harmoniques ; d'ailleurs il suffisait que l'on retranchât les dièses enharmoniques de ces échelles pour que ces types de modulations rentrassent dans la catégorie des modes ou manières de moduler qui peuvent provenir des genres diatonique ou chromatique. Par la même raison. les retranchemens des cordes dans certains modes cessèrent par la suite d'être considérés comme autant de modulations particulières d'un même mode, et c'est ainsi qu'en raison de leurs progrès les sciences et les arts ont une foule d'objets différens qui peuvent être ramenés à un petit nombre de points principaux, dès que ces objets sont mieux connus et plus susceptibles d'être appréciés.

L'exposition d'une notation musicale, quelle qu'elle soit, est toujours incomplète, si l'on n'y joint les caractères propres à exprimer la durée des sons que les notes représentent. Nous ne devens donc pas terminer l'exposition de la plus antique notation des Gross connue maintenant, sans examiner les moyens employés par ce peuple, de tout temps favorisé de la nature, pour rendre sensibles et propres à l'exécution les divers mètres et mesures donnés aux mélodies vocales ou instrumentales.

On sait que, dans les premiers temps où la poésie concourait à la pompe des solennités religieuses, civiles et particulières, la mélodie adaptée aux hymnes, aux odes, aux cantiques, aux chansons, était en quelque sorte inhérente à ces espèces de compositions poétiques. La poésie ne pouvant exister sans mètre ni sans rhythme, il était de toute nécessité que, même dans les premiers essais qui eurent lieu dans les temps les plus reculés, le moyen de désigner la quantité métrique fût inventé, n'eût-ce été que pour déterminer dans des cas douteux la tenue des syllabes sur lesquelles la voix devait s'arrêter un peu davantage. De là vient la nécessité de classer les syllabes en tongues eten brèves, pour composer les différens mètres dont les rhythmes étaient formés, et d'avoir deux signes qui dussent désigner, l'un la tenue d'une syllabe, et l'autre sa brièveté. C'est pour cette raison que les deux premières lettres de l'alphabet furent choisles pour exprimer la quantité métrique. L'alpha représentait la syllabe brève, et le bêta la syllabe longue qui valait deux brèves. On pourrait croire qu'avec un moyen si simple adopté aussi pour exprimer la durée des sons musicaux, les anciens Grecs ne durent avoir dans leur mesure musicale que peu de variété; mais ces Grecs, qui n'établissaient rien sans que l'analyse la plus scrupulouse et le goût ne présidassent à leurs opérations, considérèrent le temps le plus court susceptible d'être apprécié comme le point dans la géométrie, c'est-à-dire, qu'au son le plus court qu'il est possible de proférer d'une manière appréciable à l'oreille, quant à sa durée jointe à l'intonation, ils donnérent le nom de temps, et de ce temps considéré comme brève par rapport aux diverses combinaisons des syllabes longues ou brèves, des sons longs ou courts, naquirent toutes les espèces de mètres ou

pieds, ou mesure musicale, dont ils composerent leur rhythme poetique et musical. Le grand nombre de combinaisons que l'on pourrait faire des principaux mètres ou pieds poétiques ou musicaux, eurent une telle influence dans la musique des plus anciens Grecs, que leur système harmonique, formé de l'ensemble des moyens pratiques de créer et d'exécuter la mélodie, fut long-temps à se développer et à prendre de l'accreissement, le rhythme étant considéré en musique, chez-les anciens Grecs, comme la partie la plus éssenfielle de cet art, et les poètes-musiciens y ayant infiniment plus d'égards qu'à la mélodie; mais il en a été de tout temps an musique comme il en est de nos jours. L'exécution instrumentale ne pouvant rester circonscrite dans des limites aussi bornées que l'était la musique vocale, asservie et subjuguée par la poésie, les musiciens instrumentistes grecs admis à concourir dans les jeux publics, ou au moins à en faire partie, secouèrent peu à peu le joug qui leur était imposé par le peu d'étendue du système musical. Cette antique rotation, ces anciens modes, ce système d'heptacorde, d'octacorde et même d'endécacorde, si bornés en considérant l'étendue que peut donner la réunion des voix d'hommes, de femmes, d'enfans, et celle de tous les instrumens de musique graves et aigus, ne purent tenir contre les diverses améliorations et les innovations importantes qui furent successivement tentées, essayées et enfin admises par les théoriciens, et principalement par les praticiens. Aussi verrons-nous par la suite que l'extension dans le nombre des cordes augmenta à un tel point, que le système harmonique, tout ayant conservé ses dispositions primitives, fut, après un certain laps de temps, totalement changé. Alors une notation nouvelle devint une nécessité indispensable ; les échelles modales, les genres et leurs diverses couleurs ou espèces fixées d'après un nouveau système général, eurent une telle influence sur les progrès de l'art et sur l'exécution vocale et instrumentale, qu'à l'époque où la nouvelle notation fut mise en usage, la musique parut ne pouvoir avancer au-délà des bornes nouvellement fixées.

4" VOL.

20

Digitized by Google

Ce sont ces améliorations, ces innovations importantes que nous essaierons de développer en nous occupant de la seconde période de l'art musical chez les anciens Grecs.

.....

CONSIDÉRATIONS

SUR LA THÉORIE DE LA MUSIQUE,

ET SUR LA MANIÈRE DONT ON L'ENSEIGNE.

PREMIER ARTICLE.

Il suffit de jeter les yeux sur la plupart des traités élémentaires de musique, et sur ce qu'on appelle les principes des solféges, pour être frappé de leur imperfection, et surtout du défaut de philosophie dont ils sont entachés. Il semble que leurs auteurs n'aient eu qu'un but, celui d'instruire la mémoire d'une certaine quantité de faits. sans se soucier d'éclairer l'esprit ni de le convaincre. La methode qu'on y suit n'est autre qu'une sorte d'empirisme qui rejette tout raisonnement et qui n'exige que de la foi. S'agit-il des premiers élémens de la langue musicale? le maître ou l'écrivain ne trouve rien à dire avant cette proposition: Il y a sept notes dans la musique ! Ce sera même beaucoup s'il n'imite pas Rodolphe, qui débute ainsi: Öù pose-t-on la cle de sol? Et remarquez que celui qui dit avec tant d'assurance : Il y a sept notes dans la musique, articule une insigne fausseté qu'il sera forcé de démentir tout à l'heure, puisqu'il en montrera une quantité beaucoup plus considérable; il ne s'apercoit pas qu'il a voulu dire qu'il y a sept noms de notes. Quant à celui qui demande sans façon où l'on pose la clé de sol, il ne s'informe pas si l'on sait ce que c'est qu'une cle, ce que c'est que sol, et ce que c'est que poser une cle. Tout le reste est traité de la même façon. Par exemplé, à propos des 'signes d'intonation, il est ordinaire d'entendre dire

:. : ·.

que le dièse hausse la note d'un demi-ton, que le bémol la baisse d'autant, et que le bécarre la remet dans son ton naturel; comme si une note était un être palpable et sensible qu'on hausse ou qu'on baisse en lui faisant monter ou descendre une échelle, ou comme si l'état de re bécarre était plus naturel que celui de re bémol ou de re dièse!

Dès long-temps ces défauts de langage, de méthode et de justesse dans les idées ont rebuté les hommes éclairés qui ont été tentés de se livrer à l'étude de la musique, et leur ont inspiré du mépris pour une science qui est cependant fort belle par ses résultats: l'art les séduit; mais l'abnégation de raisonnement, à laquelle il faut se résigner pour y être initié, les décourage.

D'un autre côté, les musiciens de profession, persuadés que ce qu'on exige d'eux est surtout de former des hommes capables de lire et d'exécuter avec facilité toute espèce de musique, convaincus qu'un long exercice peut seul donner l'habitude nécessaire pour arriver à ce résultat, que, conséquemment, l'étude de cet art difficile doit commencer dans l'enfance, et que les enfans sont peu susceptibles de fixer leur attention sur des abstractions métaphysiques, ces musiciens, dis-je, ont toujours montré la plus grande indifférence sur les perfectionnemens de méthodes qu'on leur a proposés : je me trompe; c'est de l'aversion qu'ils ont pour tout essai qui pourrait les tirer de leur routiné.

Ce n'est pas qu'on ne se soit évertué, surtout dans ces derniers temps, à trouver de nouveaux systèmes d'enseignement pour la musique; mais refaire la langue de cette science n'a point été l'objet des auteurs de ces systèmes; trouver un mode d'instruction plus expéditif était ce qu'ils voulaient; ce sont des procédés ingénieux plutôt qu'une doctrine qu'on trouve dans toutes celles qui ont été proposées depuis Pestalozzi. Parmi les auteurs de ces systèmes d'enseignement, je dois cependant excepter Galin, qui avait des idées d'un ordre plus philosophique, et qui avait entrevu les principales difficultés. Malheureusement, comme presque tous les savans qui se sont occupés de musique, Galin était peu musicien; il se trouvait arrêts à chaque pas faute d'experience, et ses recherches n'ont pas eu tout le succès qu'il en attendait. En définitive, la langue de la science musicale est encore à faire.

Ces considérations m'avaient frappé lorsque j'entrepris le solfége que j'ai publié il y a dix-huit mois. Mon premier plan fut d'attaquer le mal dans sa racine, de rechercher l'origine de nos sensations et de nos idées sur tout ce qui concerne la science des sons, afin de ranger les faits dans leur ordre naturel, de substituer des logntions exactes au langage vicieux dont on s'est servi jusqu'ici, et de rectifier les idées fausses qu'on s'était faites de la plupart des phénomènes. Ce n'était pas que je voulusse employer les formules des géomètres; la langue des calculs me paraît peu nécessaire pour l'exposé des principes de la musique, dont les fondemens sont bien plus. métaphysiques que mathématiques. Ce que je voulais, c'était un langage simple et lumineux, basé sur l'identité. des propositions. 1. 1. 1. 2

des propositions. Mais une réflexion vint tout à coup me jeter dans un grand embarras : dans ma nouvelle méthode, devais-je me servir de mon langage réformé comme d'une chose adoptée, ou devais-je discuter les raisons qui me le faisaient préférer à celui dont on s'était servi jnsque là? Dans le premier cas, je ne serais compris que de ceux qui commenceraient et qui n'auraient pas requ par avance des noțions contraires; dans le second, mon livre ne serait plus élémentaire, et je manquais mon hut. Le vis que ce que je voulais faire était le livre des professeurs qui ne lisent point, ou qui lisent peu, et que mon plan d'instruction primaire serait manqué. Le rejetai donc à un autre temps le projet de réformer la science musicale, et je me bornai à tacher de classer les faits dans leur ordre le plus naturel.

Par exemple, j'avais remarqué que dans l'enseignement ordinaire on mele toujours trois choses qui sont distinctes et indépendantes l'une de l'autre, savoir : *l'into-* nation. la durée et les signes. J'avais compris que de sette complication résultaient de grands embarras pour le maitre et d'affreuses difficultés pour l'élève. Séparer ces trois choses en autant de sections différentes, pour ne passer à l'une qu'après avoir épuisé ce qui concerne l'autre, me paraissait nécessaire non-seulement pour faciliter l'enseignement, mais aussi pour se conformer à la nature des choses. Je pris cette division pour base de mon travail, et je la suivis constamment, fant dans l'exposé des principes que dans la classification des exemples. Cela posé, j'entrai en matière en cherchaut surtout à ne point sublier de notions intermédiaires, et à rendre l'enchainement des propositions aussi identique que cela me serait possible: Qu'il me soit permis de donner une idée de la marche que je suivis, en citant, par exemple, l'introduction. 753

« La musique est l'art de communiquer à l'ame des impressions de gaité ou de mélancolie au moyen des sons diversement combinés.

«Le son est donc l'élément indispensable de la musique.

• Les qualités par lesquelles il agit sur nous sont: • l'intonation, ou la différence d'un son à un aûtre plus grave ou plus aigu; 2• la durée, qui peut être longue ou brève; 5• le degré de force où il parvient jusqu'à nous, et qu'on désigne par le nom d'intensité.

«Il y a une multitude d'intonations possibles entre le son le plus grave d'un instrument de grande dimension, comme une contro-basse, et le plus aigu d'un autre de proportions beaucoup plus petités, tel qu'un flageolet.

«Chrique intonation, prise isolement, est satisfaisante; maisl'oreille, qui transmet à l'ame les impressions du son, établit entre les diverses intonations des comparaisons de convenance ou d'inconvenance; si elles sont dans un rapport de convenances, elles lui paraissent justes; s'il y a inconvenance; elles sont fausses. De la vient qu'on dit chanter et jouer juste où faux; ce qui n'est jamais que relatif, car un son faux comparé à un autre, sera juste à l'égard d'un troisième. Or, comme un son n'est faux à l'égard d'un autre que parce qu'il est trop grave ou trop aigu, dans le premier cas, on dit qu'il est trop tras, et dans le second, qu'il est trop haut. Par analogie, ou dit chanter ou jouer trop haut ou trop bas.

« Tout ce qui concerne la classification des intonations sera l'objet d'une section de cet ouvrage.

«La durée, appliquée au son, est, comme en toute circonstance, susceptible d'être mesurée. Il y a quelquefois des sons d'une durée fort longue; en diminuant successivement cette durée dans des proportions régulières, on arrive à des sons très peu prolongés. La combinaison de toutes ces durées, qu'on appelle valeurs de temps, peut se faire de différentes manières, au moyen d'une mesure donnée, telle, par exemple, que les vibrations d'un pendule; ce régulateur s'appelle par excellence la mesure.

« Il est des individus chez lesquels la perception de la mesure se fait promptement et avec énergie; chez d'autres elle est plus lente et dans un degré plus faible; d'antres enfin ne la sentent point du tout. On dit des premiers qu'ils ont de la mesure, et des autres qu'ils en manquent.

« Tout ce qui a rapport à la mesure sera développé dans cet ouvrage.

•Quelles que fussent les lumières acquises sur l'intonation des sons, les intervalles qui les séparent, et leur durée, si toutes ces connaissances ne pouvaient se propagér que par tradition, il n'en résulterait qu'un art imparfait, peu susceptible de perfectionnement, parce qu'il ne laisserait point de monumens, et parce que ces impressions seraient fugitives comme la mémoire des hommes. Il a donc fallu, pour la musique comme pour la parole, inventer des signes auxquels on attribuât la faculté de représenter aux yeux non-seulement les sons, leur intonation, leur durée, mais aussi les silences plus ou moins longs qui s'introduisent quelquefois dans leurs combinaisons : c'est ce qu'on a fait. La collection de ces signes s'appelle *la notation de la musique*.

« Mais aucun signe ne peut nous donner par lui-même

l'idée d'intonation ou de mesure; et de même qu'on ne pourrait comprendre le son d'une lettre de l'alphabet par la seule inspection de sa forme et sans le secours de la tradition, il faut avoir recours à un instrument à sons fixes, tel que le *piano*, pour apprendre l'effet des signes d'intonation, et se servir d'un autre propre à mesurer le temps, tels qu'un chronomètre ou un métronome, pour acquérir la connaissance de la valeur des signes de durée.

• Un bon professeur remplace avantageusement ces secours artificiels, parce qu'il fait connaître en même temps le signe, sa forme, son nom, ses propriétés et les diverses circonstances qui ont quelque rapport à son usage.

« Il suit de ce qui vient d'être dit que la notion du signe est inséparable de celle de l'objet qu'il représente, et que quiconque connaît bien l'usage et la valeur des signes d'intonation et de durée, sait parfaitement la musique. »

Après avoir établi ces notions préliminaires, j'entre en matière en suivant la même marche et avèc la même simplicité. Il semble qu'il n'y a rien en cela qu' ne doive satisfaire ou qui puisse embarrasser le maître ou l'élève; cependant il a fallu toute la confiance qu'on veut bien m'accorder, pour que beaucoup de professeurs ne regrettassent pas il y a sept sortes de notes dans la musique, et où poso-t-on la clé de sol? Il en est même encore qui ne sont pas convaincus que la méthode adoptée par unoi soit la meilleure. Cela est si simple, disent-ils; cela est sitôt dit : Il y a sept notes dans la musique l' Mais l'élève ne comprend pas. — Mon Dieu ! laissez faire ! il comprendra avec le temps; d'ailleurs, pourvu qu'il sache cela par cœur, cela suffit.

Voilà ce que l'on dit : Jugez de ce qu'il en serait si l'on voulait refaire la nomenclature qui est presque toute vicieuse, et suivre une marche analytique depuis les premières notions de la science jusqu'à ses combinaisons les plus complexes! Mais si le moment n'est pas venu de traiter les ouvrages élémentaires dans ce système, rien n'empêche que je propose quelques réformes et quelques idées nouvelles dans un écrit tel que celui-ci. Les lecteurs de la *Revue musicale* y cherchent moins un amusement frivole que de l'instruction et des avertissemens sur ce qui peut contribuer aux progrès de la musique. Pourquoi donc craindrais-je d'aborder avec eux des questions délicates, et de passer pour un novateur qui veut se singulariser. Je ne veux point substituer d'autres signes à ceux qui sont connus; car, tout bien considéré, je crois que la notation de la musique, telle qu'elle existe maintenant, est beaucoup plus simple et parle plus aux yeux que toute autre qu'on pourrait proposer. C'est la synonymie qu'il faut rectifier, c'est la raison de la plupart des règles qu'il faut donner, c'est l'origine des procédés mécaniques de l'art qu'il faut découvrir. Un pareil travail me paraît digne d'intéresser tous les esprits éclairés : il sera l'objet d'une suite d'articles dans la *Revue musicale*.

NOUVELLES DE PARIS.

Depuis la retraite de Mⁿ Sontag, dont la chuie (occasionnée, comme on sait, par un noyau de pêche) paraît avoir des suites facheuses, et en attendant la rentrée de M^{-•} Malibran, le théatre de M. Laurent est livré aux langueurs de l'interrègne. En vain M^{-••} Pisaroni lui prête chaque jour le soutién de son admirable talent; elle ne peut supporter seule la pesanteur de tout l'édifice. Aussi cette salle, naguère si brillante et si peuplée, n'est-elle maintenant qu'un déscrt, dont la solitude attriste l'œil et inspire des idées mélancolíques.

Mardi dernier, l'affiche annonçait l'éternelle Italiana in Algieri, et pour glacer le courage des plus intrépides dilettanti, on les menaçait d'un morceau qui devait être exécuté entre les deux actes par un jeune pianiste de quatorze ans. L'affiche a tenu parole et le public a tenu rigueur; le parterre offrait l'aspect de ses banquettes dé-

Digitized by Google

garnies aux vingt ou tronte personnes disséminées dans les galeries et dans les loges.

Hatons - nous de le dire, le jeune Woetlitzer a exécuté d'une manière brillante et correcte des variations hérissées de difficultés. Cet intéressant enfant fait mieux qu'aunoncer des succès, il en obtient déjà, il en mérite du moins; son jeu est énergique et sage, et son doigté, déjà plein de vigueur, promet un successeur à nos habiles du jour.

M^{III} Fortunata Marinoni, qui depuis quelque temps débute *incognito* aux Italiens, paraissait mardi dans le rôle de l'épouse délaissée du ridicule pacha. Cette jeune parsonne ne possède pas des moyens fort étendus, mais sa voix est agréable et juste; elle a un bon sentiment mutcal, et sa méthode ne manque pas de correction, Mademoiselle Fortunata est d'ailleurs une jolie femme; lorsqu'elle aura acquis l'aplomb que donnant les années, et (en termes de coulisses) l'habitude des planches, elle pourra devenir très utile au théâtre de M. Laurent.

Quant à Santini, c'est un singulier aurc e mais en revanche un chanteur fort commun.

- Les débuts se succèdent à l'Opéra-Consigue, et le public de Feydeau, qui est le meilleur de tous les publics (au nombre près), ne met aucune opposition à l'envahissement de ces nouveaux venus. Mes Henry s'est estavée dans un emploi que sa sémillante devancière rendra désormais bien difficile à remain, Comme M. Henry n'est plus dans l'âge heureux où la critique peut être utile: nous lui ferons grace de la nôtre, et nous nous bornerons à déclarer, pour l'acquit de notre conspience, que ses moyens, comme actrice et comme cantatrice, de paraissent pas devoir étre d'une grande ressource pour les intérêts de la nouvelle administration. Nous en dirons presque autant à M. Désiré, sous le rapport de son taient, du moins. Cet acteur, qui se présente pour remplacer Vizentini, a souvent de bonnes intentique sectiques; mais il manque de verve et de naturel; d'ailleurs son chant est anssi médiocre que son emploi le compute en quelque sorte. Si M. Désiré travaille il peut espérer quelques succès, mais il ne nous consolera jamais de la perte de son prédécesseur.

M= Lemonnier prend l'emploi des jeunes mères'; elle a débuté mardi dernier, dans le rôle de la contesse, d'Euphrosine es Coradin, et dans celui de Lémaïde, du Casife de Bagéad. Son succès a été aussi brillant qu'on pouvait et qu'on devait l'espérer. M= Lemonnier a de l'énergie, une grande intelligence de la scène; elle possède le véritable ton de la bonne comédie, et sa voix est plus que suffisante pour son emploi. Aussi, nous le répétons, succès complet et de bon aloi.

- Lafont a continué ses débuts à l'Académie royale de Musique, dans le rôle de Masaniello. Son second essai a confirmé les éloges que nous avons cru devoir accorder à ce jeune acteur. Il a ménagé davantage la vigueur de ses notes du *medium*, pour faire ressortir plus convenablement ses cordes élevées; son chant a gagné en charme ce qu'il perdait momentanément en force. Le débutant, en adoptant les modifications qu'une critique amié lui a suggérées, a fait preuve de discernement et de bonne volonté. On peut dès lors lui prédire de véritables succès.

S.

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

NAPLES. On lit dans le n° 23, du journal dramatique et musical de Milan, intitulé *I Teatri*, que la reprise de *la Dame Blanche* vient d'obtenir le plus grand succès au théâtre Saint-Charles. Au nombre des morceaux qui ont été vivement applaudis, on cite le duo chanté par Rubini et M^{us} Sedlaceck.

Novanne. L'arrivée du roi de Sardaigne dans cette ville a donné lieu à des fêtes brillantes pour lesquels Generali a écrit une cantate oùl'on a reconnu sou mérite accoutumé, mais qui a paru un peu trop longue. Le même soir où oette cantate à été exécutée on a donné le second acte de la Sémiramide. On dit qu'on y a admiré la belle voix du basso cantante Giordani, de la Franchini, et de la Cansarelli; si cette desnière est la Cantarelli qu'on a entendue au théâtre Italien de Paris, il y a trois ans, il faut avouer que le climat de l'Italie a influé sur elle d'une manière fort heureuse, car elle n'avait alors pas plus de belle voix que de talent.

---La troupe chantante du théâtre de Pise sera composée comme il suit, au carnaval prochain : La signora Thérèse Dati, Antoine Pedruzzi, élève du maestro Tadolini, Joseph Tavani, Félix Bottelli, Zanerdi et Jean Angeloni.

Si j'en connais pas un, je veux être pendu.

A Bologue, c'est autre chose, car on y trouve des sujets distingués tels que Émilie Bonnini, prima donna, Anna Alberti et Julie Grisi, primi contratti, Jean Baptiste Verger, premier tenor, Dominique Coselli et Lucien Bianchi, primi bassi. Le directeur de la musique est le maestro Jean Tadolini, et le chef des chœurs Philippe Ferrare. Ces chœurs sont composés de trente-quatre personnes. Le premier ouvrage qu'on représentera sera l'Assedio di Corinto; le second, La Zelmira.

M[®] Hippolyte Ferlotti est à Florence, où elle est engagée pour succéder à la Maldotti. M[®] Sontini Ferlotti est partie pour la même ville, ainsi que M[®] Ronzi-de-Begnis. Celle-ci se rendra ensuite à Naples.

François Lombardi, premier bouffe comique.est engagé au théâtre de Forli, pour le carnaval prochain.

M= Camporesi, arrivant de Bologne, est passée à Milan, se rendant à Trieste.

MADAID. Une représentation donnée en présence du roi d'Espagne, au théâtre della Croce, a été composée d'une ancienne comédie du théâtre espagnol intitulée El mejor alcade el Rey, (Le meilleur alcade est le roi), et d'une. espèce de cantate composée par Rémond Carnier. On y a, entendu les chanteurs italiens Pazini, Benetti et Rossi, ainsi que M⁻⁻⁻ Albini et De Velo. Entre le quatrième et le cinquième acte de la comédie; M⁻⁻⁻ Loreto Garcia, cantatrice espagnole, qu'on a entendue au théatre Italien de Paris, a chanté le fameux air Julepe, morceau tiré de Lo Noticia Feliz, partition de Garnier.

LITTÉRATURE MUSICALE.

Mémoine sur la musique religieuse, à l'occasion du rétablissement d'un bas chœur et d'une maîtrise de chapelle dans l'église métropolitaine de Chambéry; par M. G.-M. Raymond, secrétaire perpétuel de la Société royale académique de Savoie.

Ce mémoire a été lu dans la séance du 7 mars 1828, et fait partie du 3⁼ volume des mémoires de la Société.

L'auteur, qui s'est fait connaître ayantageusement dans la littérature musicale par la publication de quelques ouvrages relatifs à la théorie de la musique, avait déja fait insérer dans le Magasin encyclepédique (août 1809, mai 1810 et août de la même année), trois morceaux sur le même sujet sous les titres suivans : 1° De la Musique dans les églises, considéréadansies rapports avec l'objet des cérémonies geligieuses, 37 pages; 2° Lettre sur l'utifité du rétablissement des Mattrises de chapelle dens les cathédrates de France, 21 pages; 3° Seconde lettre sur l'usage de la Musique dans les églises, 15 pages. L'opuscule que nous annonçons a principalement, pour objet la nécessité de respecter la prosodie latine dans la composition et dans l'exécution de la musique religieuse,

- Carluccio and signora Violina : A musical jeu d'esprit, for the benefit of violinists in the manner of Lucian. Londres, 1828, in-12, 12 pages.

Ce petit écrit, dialogué à la manière de Lucien, est une allégorie ingénicuse sur les soins qu'un violoniste

doit avoir pour son instrument. On n'y trouve pas le défaut de légèrelé qui se fait remarquer dans la plupart des plaisanteries du même genre qui ont été écrites en Angleterre.

-Ware's theoretical and practical singing instructor, etc. (Traité théorique et pratique de l'art du chant par M. Ware). Londres, 1828. L'auteur de vet ouvrage s'était fait connaître par la publication d'un autre livre relatif à la musique sous le titre de Dictionary of Musical chords.

- Arnold's art of singing, etc. (Art du chant, par Arnold). Londres, 1828, in-8°.

- Theory and practice of thorough bass simplified, by M. Corfe (Théorie et pratique de l'Harmonie simplifiée, par M. Corfe), 14° édition, Londres, 1828, Preston.

Les nombreuses éditions qui ont été faites de cet ouvrage démontrent suffisamment son mérite : c'est un des meilleurs livres anglais sur cette matière.

- An account of the grand Musical festival held to Leicester, september 4 th, sth, and 6 th. 1827, with criticals remaaks on the personners and performance (Nolice sur la grande fête musicale qui a été donnée à Leicester les 4, 5 et 6 septembre 1827, avec des remarques critiques sur les artistes et sur l'exécution), Londres, r828, Hurst, Chance et compagnie; prix, 2 sh. 6 d. (3 fr.)



ANNONCES.

Ouvrayes nouveaux publiés par E. TROUPERAS, rue de Menars, nº 3.

Rossini. Le Comte Ory, opéra en deux actes.

| fr. c. N° 1. Cavatine chantée par Adolphe Nourrit. 3 75 2. Air chanté par Levasseur. 3 75 3. Duo chanté par M ¹⁰ Jawureck et Ad. Nourrit. 5 4. Air chanté par M ¹⁰ Cinti-Damoreau. 4 50 5. Couplets extraits du finale de l'acte. 1 50 6. Duo chanté par M ¹⁰ Cinti-Damoreau et Mori. 5 75 7. Prière à quatre voix (noble châtelaine). 2 7 bis Le même morceau à deux voix. 1 50 8. Duo chanté par M ¹⁰ Cinti - Damoreau et Ad. Nourrit | Airs avec accompagnement de piano: | | • |
|---|--|-----|------|
| a. Air chanté par Levasseur | | fr | . с. |
| 3. Duo chanté par M ¹⁰ Jawureck et Ad. Nourrit. 5 4. Air chanté par M ¹⁰ Cinti-Damoreau 450 5. Couplets extraits du finale de l'acte 150 6. Duo chanté par M ¹⁰ Cinti-Damoreau et Mori. 375 7. Prière à quatre voix (noble châtelaine) | N° 1. Cavatine chantée par Adolphe Nourrit | 3 | 75 |
| 4. Air chanté par M ^m Cinti-Damoreau 4 50 5. Couplets extraits du finale de l'acte 1 50 6. Duo chanté par M ^m Cinti-Damoreau et Mori. 5 75 7. Prière à quatre voix (noble châtelaine) 2 3 7 bis Le même morceau à deux voix 1 50 8. Duo chanté par M ^m Cinti - Damoreau et Ad. Nourrit | 2. Air chanté par Levasseur | 3 | 75 |
| 4. Air chanté par M ^m Cinti-Damoreau 4 50 5. Couplets extraits du finale de l'acte 1 50 6. Duo chanté par M ^m Cinti-Damoreau et Mori. 5 75 7. Prière à quatre voix (noble châtelaine) 2 3 7 bis Le même morceau à deux voix 1 50 8. Duo chanté par M ^m Cinti - Damoreau et Ad. Nourrit | | 5 | |
| 6. Duo chanté par M ^{mov} Cinti-Damoreau et Mori. 3 75 7. Prière à quatre voix (noble châtelaine) | | 4 | 50 |
| 6. Duo chanté par M ^{mov} Cinti-Damoreau et Mori. 3 75 7. Prière à quatre voix (noble châtelaine) | 5. Couplets extraits du finale de l'acte | 1 | 50 |
| 7. Prière à quatre voix (noble châtelaine) 2 7 bis Le même morceau à deux voix 150 8. Duo chanté par M ^{mo} Cinti - Damoreau et Ad. Nourrit 5 9. Chœur à quatre voix (ah! la bonne folie). 3 75 9 bis. Le même morceau, à deux voix 2 50 10. Air chanté par M. Dabadie 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11 bis. Le même morceau, à deux voix 3 75 12. Trio chanté par M ^{mo} Cinti-Damoreau et Ja- wureck, et M. Ad. Nourrit 7 50 H. HERZ. La Guarache, le Bolero, la Tarentutle. trois airs de ballet de la Muette, pour piano, chaque. 5 » HÉROLD. 11° fantaisie pour piano, sur des motifs du Comte Ory 6 » CHAULIEU. Chantons gatment la Barcarolle, ronde pour piano, sur un motif de la Muette de Portici 6 » Idem. La marche de la Muette de Portici; | | 5 | 75 |
| 7 bis Le même morceau à deux voix. 1 50 8. Duo chanté par M ^{mo} Cinti - Damoreau et Ad. Nourrit. 5 9. Chœur à quatre voix (ah! la bonne folie). 3 75 9 bis. Le même morceau, à deux voix. 2 50 10. Air chanté par M. Dabadie. 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 5 50 12. Trio chanté par M ^{mes} Cinti-Damoreau et Ja- 750 H. HEBZ. La Guarache, le Bolero, la Tarentutle. 7 50 trois airs de ballet de la Muette, pour piano, chaque. 5 » HÉBOLD. 11° fantaisie pour piano, sur des motifs 6 » CHAULIEU. Chantons gatment la Barcarolle, 6 » ronde pour piano, sur un motif de la M | | 2 | |
| 8. Duo chanté par M ^{mo} Cinti - Damoreau et Ad. Nourrit | 7 bis Le même morceau à deux voix. | 1 | 50 |
| Nourrit | | | |
| 9 bis. Le même morceau, à deux voix 2 50 10. Air chanté par M. Dabadie | | - 5 | * |
| 9 bis. Le même morceau, à deux voix 2 50 10. Air chanté par M. Dabadie | 9. Chœur à quatre voix (ah! la bonne folie). | 3 | 75 |
| 10. Air chanté par M. Dabadie | | 2 | 50 |
| 11. Chœur à quatre voix (buvons, buvons). 4 50 11 bis. Le même morceau, à deux voix 3 75 12. Trio chanté par M ^{ass} Cinti-Damoreau et Ja- wureck, et M. Ad. Nourrit | | 4 | 50 |
| 11 bis. Le même morceau, à deux voix | | · 4 | 50 |
| 12. Trio chanté par M ^{mas} Cinti-Damoreau et Ja- wureck, et M. Ad. Nourrit | | 5 | 75 |
| wureck, et M. Ad. Nourrit. 7 50 H. HEBZ. La Guarache, le Bolero, la Tarentulle. 7 trois airs de ballet de la Muette, pour piano, chaque. 5 » HÉBOLD. 11° fantaisie pour piano, sur des motifs 6 » CHAULIEU. Chantons gatment la Barcarolle, 6 » ronde pour piano, sur un motif de la Muette de 6 » Idem. La marche de la Muette de Portici, 6 » | | | • |
| H. HERZ. La Guarache, le Bolero, la Tarentulle. trois airs de ballet de la Muette, pour piano, chaque. 5 » HÉROLD. 11° fantaisie pour piano, sur des motifs du Comte Ory | | . 7 | 50 |
| trois airs de ballet de la Muette, pour piano, chaque. 5 » Hérold. 11º fantaisie pour piano, sur des motifs du Comte Ory | - | | |
| Hérold. 11° fantaisie pour piano, sur des motifs du Comte Ory | | 5 | x |
| du Comte Ory | | | |
| CHAULIEU. Chantons gatment la Barcarolle, ronde pour piano, sur un motif de la Muette de Portici | | 6 | |
| ronde pour piano, sur un motif de la Muette de Portici | | | |
| Portici | | | |
| · | | 6 | |
| · | Idem. La marche de la Muette de Portici. | | |
| | pour piano | 5 | Ŋ |

| | fr. | c. | |
|---|------|------|---|
| FESSY. Rondo pour piano, sur la ronde de ta | | - | |
| Muatte | 6 | * | |
| ADAM. Rondo-Caprice, pour piano, sur le chœur | | | |
| du marché de la Muette | 6 | | |
| Idem. Bacchanale pour piano, sur le chœur | | | |
| des buyeurs, du Comte Ory | 5 | | |
| LABARRE. Fantaisie pour la harpe, sur la barca- | | | |
| rolle de la Muette de Portici. | 6 | | |
| Idem. Souvenirs du Wolfberg, fantaisie pour | | | |
| la harpe | 6 | * | |
| Idem. Souvenirs d'Irlande, variations pour la | | | |
| harpe. | 6 | , | |
| TULOU. Fantaisie pour la flûte, sur un air de la | - | | |
| Muette de Portici, av. accompagnement de piano. | 7 | 50 | |
| T. BERBICUTER. Op. 92. Fantaisie pour la flûte, sur | | | |
| la barcarolle de la Muette de Portici, avec accom- | | | |
| pagnement de piano | 7 | 50 | |
| Avec accompagnement d'orchestre | 10 | | |
| Idem. Six duos concertans pour deux flûtes, | | | |
| sur des motifs de Moise; 2° suite, chaque | 7 | 50 | |
| BERR. Ouverture et airs de la Muette, en har- | | | |
| monie. | | | |
| | | | |
| -BEETHOVEN. Trois quintetti, pour deux violons, | | | |
| deux altos et violoncelle, nº 1 | 7 | 50 | , |
| Extrait du premier livre de trios arrangé par | | | |
| l'auteur. | | | |
| NIEDERMEYER. Fantaisie sur le ranz des vaches | | | |
| pour le piano. op. 9 | 7 | 50 | |
| JAUCH. Fantaisie et variations sur dormez, mes | | | |
| chères amours, avec orchestre | 12 | | |
| Dº. Le même piano seul | | -50 |) |
| JAUCH. Chasse pour le piano op. 6 avec orchestre. | 9 | | , |
| D•. Idem. Piano seul | ~ | Я | , |
| A Paris, chez Pacini éditeur des opéras de R | ossi | ni . | , |
| boulevard des Italiens, n° 11. | | | |
| | | | |

941

| | ы. | €. |
|--|-----|------------|
| Léorord-Amon. Ballade russe, chantée dans Olga, | | |
| priz avec piano. | 2 | 50 |
| Avec orchestre. | 5 | 39 |
| LEDRUY. Nouvelle méthode de guitare dédiée à | | |
| son altesse royale mademoiselle d'Orléans, prix | 9 | |
| MELCHION frères. Six quatuors', pour flûte, cla- | | |
| rinette, cor et basson, nº de 1 à 6, chaque | 2 | 50 |
| VARLET. Op. 84. Trois duos faciles pour deux | | |
| guitares | 6 | |
| Dito. Op. 81. Petits moreeaux faciles pour | • | |
| guitare | 5 | |
| Dito, Op. 73. Thème italien varié Dito | - 4 | 5 0 |
| Dita. Ouverture et airs du Mariage secret, trio | | |
| pour guitare, violon et alto | 7 | 50 |
| Dita: Ouverture du Barbier de Séville pour | | |
| deux guitares. | 4 | · 50 |
| A. Paris, au magasin de musique de A. Meisso | | |
| boulevard Montmartre, nº 25. | | • |
| | | |

,

١

Pl.6.

OCTACORDES PRIMITIFS. Mode Phrygien . Système grave ₿y∕¤ carde Hupah Ŧ Hypate . Parypate . Lichanos . Hypate . Parypate . Lichanos, Man. Paran Système aigu. Hypate . Parypate . Lichanos. Mese. Paramese. Trite. Paranete. Nete . Mode Dorien. Système grave. Hyper -Tetracorde Meson Tetracorde Hypaton Hypate. Parypate . Lichanos . Hypate . Parypate . Lichanos . Mese . Pan Systême aigu Dieneugmenon Timacorde Ferracacorde Meson 끐 Hypate . Parypate . Lichanos . Mese . Paramese . Titre . Paramete . Nete. Mode Lydien . Système grave Hyper-meso Tinacorde Mes Hypati]; Hypate . Parypate Lichanos . Hypate . Parypate . Lichanos . Mese . Parame Diencugmenon B Systeme aigu Tetracorde 9: ֯ Hypate , Parypate, Lichanos. Mese . Paramèse . Titre. Paranete . Nete. N:2. dans les heptacordes primitifs. **ENHARMONIES** báti Mode Phrygien Meso . Paramèse Parypate Hypate Diton S. . O Ditter Mode Dorien. Paramèse . Parypate meso Parypate meson Parypate ٥ Mode Ingdien. Paranète. Mese . Mese . Hypate .

Nº1.



Pl.7. Exemple des six Modes anciens donnés par Aristide Quintilien Livre 1.ª page 22 de l'Édition de Meibomius et notés avec les caractères de la notation de *Prythagore* .

4 Tons Lydiens -0 Ċ R 0 Z Ξ N E L С K J Ł 2 X **C** Ton x. 2 To 1/4 Doriens. O φ С P Г Z I E Δ С L F υ Э 1 Ton 1/6 Phrygiens φ С P Г E บ Z J C Э C F υ Z 1 Ta Ton b Tona Jastiens . R τ M С I Г L. С η F 3 Tone 1 7 Micolydians T R ð **C** · P Г Z v Э · Г **C** . L F F U Tons Lydiens **F**SO Šyntons R С M ·Z 1 v Г L С η **F**



VARIÉTÉS.

M. JAGOTOT. — SON ENGREMENT UNIVERSEL APPLIQUÉ A LA MUSIQUE.

Les journaux des Pays-Bas sont remplis de détails sur la visite que M. le comte de Lasteyrie vient de faire à M. Jacetot, pour y suivre l'ensemble des procédés et des résultats de son enseignement, dit *universel*; ils assurent que de grands capitalistes songent à naturaliser cet enseignement en France.

D'un autre côté, on voit dans les mêmes journaux que M. Pottier, musicien de la chapelle du Roi de France, se trouve aussi à Louvain près de M. Jacotot, pour s'assurer de la possibilité d'appliquer l'enseignement universet à la músique, et que, charmé des résultats dont il a été le témoin, il a annoncé qu'il allait faire part de ses observations à l'établissement dont il est l'envoyé⁴. Il me semble que s'il est vrai qu'on songe à essayer en France l'application de l'enseignement universel à la musique, il n'est pas inuțile de faire connaître ce que M. Jacotot a écrit sur ce sujet, et ce que c'est que l'enseignement universel.

Buffon a dit quelque part : Le talent, c'est la patience, maxime consolante pour quiconque n'est point paresseux, mais qui semble n'être pas d'une exactitude rigoureuse; car on peut citer beaucoup d'artistes célèbres dont la paresse était incurable et qui n'ont travaillé que par boutades, tandis qu'une foule d'hommes médiocres se sont épuisés en efforts inutiles pour sortir de leur condition morale a force de travail, Toutefois on ne peut nier qu'en général on peut plus qu'on né veut, et que la patience manque d'artiste qu'on entreprend.

C'est ce principe, pris dans sa plus grande extension,

(1) On ne dit pas quel est cet établissement.

4° vol.

ţ

qui est la base du système de M. Jacotot. Selon lui, tous les hommes naissent avec les mêmes facultés, sauf la volonté, qui est prononcée chez les uns, et qui manque aux autres. Cette volonté existe-t-elle dans un enfant, mais pleine, entière, constante, employez-le à quoi vous voudrez; il sera grand peintre, grand musicien, grand poète, grand mathématicien; voire élève est-fi privé de cette volonté si nécessaire, toutes vos exhortations, vos méthodes, vos écoles, voire sévérité, seront inutiles, parce que vous n'appliquerez jamais que son corps au lieu de fixer.

On conçoit qu'il est indifférent d'appeler génie ou volante la faculté qui nous porte à nous élever sans cesse, et jus-, qu'ici M. Jacotot ne semble s'éloigner de l'apinion commune qu'en rejetant la spécialité des dispositions de l'esprit humain. Mais les conséquences de ses premières données sont élendues. Des lors que le travail et la volonté suffisent, les maîtres, les rudimens, les decompositions usitées dans les méthodes, ordinaires deviennent inutiles; recommencer sans cesse ce qu'on a entrepris et ce qu'on n'execute pas bien, est tout ce qu'il faut. Vous voulez être peintre ? voici un jableau de Raphael ou d'un autre grand peintre (car il faut accoutumer dès le commencement les yeux à pe voir que le beau), une toile, une palette, des couleurs; copiez. Mais je ne sais pas dessiner. - Ni moi non plus, repond W. Jacotot; n'importe : nous allons essayer. Après quelques heures de travail, l'élève s'arrête : Monsieur, ce barbouillage est affreux ! - Il est vrai que cela n'est pas beau ; recommençons; recommençons, yous dis-je, il p'y a pas d'autre secret,

On imagine bien qu'avec un homme comme M. Jacotot, il ne s'agit point de grammaire ni de syntaxe pour apprendre une langue. Vous voudriez savoir le latin, Voici l'Encide; lisez et traduisez. Cette methode n'est point nouvelle, caril y a long-temps que Dumarsais l'a proposée; seulement il n'allait pas jusqu'à Virgile; il se contentait de traduire Jouvency; mais M. Jacotot n'est pas homme à faire les choses à demi.

C'est le même procédé qu'il mot en usage pour la minsique, car il n'en a et ne peut en avoir qu'un. Vous voulez apprendre à jouer du violon? voici un concerto de Vieti : du piano? prenez ce concerto de Rins ou de Field. Vous ne connaissez pas les principes de la musique; mais M. Jacotot, qui va vous l'enseigner, ne sait pas la gammie, ainsi vous sorez fort à l'aise.

Tout cela parait idicule aix gens du métiér. Il est cependant cortain que les résultats obtenus par ce professeur tiennent du prodige, tant il y a de puissance dans un travail constant et consciencioux. Les journaux français se sont égayés aux dépens de M. Jacotot lorsqu'il fui quéstion pour la première fois de l'enseignement universel; mais des plaisanteries ne sont pas des raisons. Eh l qué diront les risurs, quand M. de Bériot leur affirmera qu'il n'a point eu d'autre maitre pour le violon que M. Jacotot qu'à la vérité M. de Bériot ne joue pas mai du violon, mais qu'il aurait été beaucoup plus fort, s'il en avait eu la volonté? Eh bien l MM. de Bériot et Jacotot tiennent ce langage à qui veut l'entendre.

Quoique M. Jacotot ne sache pas la musique, il à ceèpendant écrit un livre qui a pour titre : Enseignement universel. Musique. Louvain, chez F. Michel, 1824, in-12, de 295 pages. Je ne puis résister au désir de citer quelques passages de ce livre extraordinaire : c'est d'ailleurs le meilleur moyen de faire connaître M. Jacotot, sa. méthode et ses principes.

J'ouvre le livre à la page 19, et je lis :

« Parmière reçon. Faites asseoir l'enfant en face d'un.» « piano. Voilà la première leçon.

« Beaucoup de savans vous diront que ce n'est pas le métier « de tout le monde de faire asseoir un enfant en face d'un « piano. Que du choics dans un menuet ! disait Marcei : lá « position du corps, des bras, des mains, des condes, des « doigts. Il y a une infinité d'attentions délicates dont vous

« êtes tous incapables. De là les mauvaises habitudes, les

« mouvomons d'épaules, les mains en l'air qui cherchent

et accrochent gauchement les touches, les doigts qu'i
s'y collent ou les frappent lourdement comme des baguettes à ressort, en s'étendant tout d'une pièce, au
lieu de les effleurs légèrement et avec grace; ce pouce,
« éloigné de la main, se sera jamais prêt au moment on
« il doit faire son devoir; de là un jeu de tâtonnement et
« par saccades; rien de moelleux; etc., etc.»

Voilà les objections que M. Jacotot suppese qu'on lui fera: voici sa réponse. « Si vous écoutez les savans, vous « ne ferez jamais rien. Un savant est une véritable machine · à objections. Du courage, mes chers élèves; sovez hommes une fois; imitez-moi; je ne sais pas m'asseoir « avec grace en face d'un piano, et tous mes enfans n'y « font pas plus mauvaise contenance que les autres. Mais, • quand votre enfant sera assis, que lui direz-vous, de-« mande un vianiste? --- Un moment, monsieur le musicien, « s'il vous plast; je n'ai point de raison pour douter de l'in-« telligence des musiciens, mais l'expérience m'a instruit. « On a prétendu que j'étais obscur, que je rabâchais sans « cesse des choses inutiles, et que je coulais trop légère-« ment quand il était question d'expliquer la marche des • exercices. On trouve de tout dans son fivre, excepté la « méthode. Par exemple, dans le premier volume, en « parlant de la lecture, je me suis contenté de dire Ca-« lypso, Calypso ne, etc. et que l'élève répétait. Eh bien ! « un philologue m'a avoué qu'il avait eu toutes les peines « du monde à débrouiller ce chaos, et que, sans l'habitude « qu'il a de déchiffrer les vieux manuscrits, il ne se serait « jamais tiré de ce labyrinthe. »

Tout cela ne va guère au fait de la musique, mais c'est ainsi que le livre de M. Jacotot est fait d'un bout à l'autre. Rien de plus laconique que ses leçons; car après avoir supposé qu'on s'est procuré une méthode d'Adam pour le piano, et qu'on a mis sous les yeux de l'élève la première des cinquante leçons doigtées, il se borne à ces intitulés des leçons : II. LEÇON. Montrez la première note du dessus et de la basse; faites les toucher ensemble. IIF. LEÇON. Faites répéter les deux premières notes et ajoutez-y les

deux suivantes. IV. LEÇON. Faites répêter et ajouter de nouvelles notes à celles qu'on sait déjà jouer, et ainsi du reste, car toute la méthode est dans ce goût et ne peut pas être autrement. Le reste du livre est un plaidoyer fort original en faveur de l'enseignement universel.

Mais quand on sait jouer les cinquante airs de la méthode de M. Adam, on n'est pas encore un pianiste fort habile : M. Jacotot le sait, c'est pour cela qu'il fait commencer l'étude d'un concerto de Ries. A cette occasion, son dialogue avec son élève est curieux. Le voici :

• Quel age avez-vous? -- Cing ans. -- Vos doigts sont " trop courts. - Ils grandiront. - Touchez successive-« ment ces deux notes à l'octave; vous voyez bien que le « savant à raison. --- Non, non, mon cher maître, je sau-« terai: vous verrez: tenez, comme cela. — A la bonne « heure, mais plus tard vous ne pourrez pas jouer le con-« certo, vous aurez beau sauter, les notes manquent, « votre piano n'es pas assez étendu. — On m'en achetera « un. - Attendez donc. - Vous dites. mon cher maître. « qu'il ne faut jamais attendre, qu'on perd son temps avec « de telles excuses, que c'est toujours la paresse qui parle « en pareil cas. — Oui, mais que ferez-vous ? — Je jouerai « en l'air ce qui sortira de mon piano, je ramènerai « les doigts comme je ferais s'il y avait des touches, et « quand on entendra comme je joue ce que je puis jouer, • on m'en achetera un bon. - Et si on ne vous en achette « point? --- Je serai dans le cas d'Haydn; il n'avait, dites-« vous, qu'un mauvais clavecin. - Allons voilà le con-« certo de Ries; vous avez du génie, mon enfant. - Qu'est-« ce que cela, le génie, mon cher maître ? - C'est ce que • vous venez de dire ; je veux jouer sur les touches, je veux « jouer en l'air, je veux aujourd'hui, je veux demain, « toujours ; voilà le génie, selon moi. »

Eh bien ! qu'est-ce, qu'avez-vous à rire, M. Kalkbrenner ? Sauter en l'air, feindre de jouer ce qu'on ne peut attraper, jouer du piano sans savoir les principes de l'articulation des doigts, tout cela vous paraît absurde et à moi aussi; mais nous sommes ce que M. Jacotot appelle des savans, et vous savez qu'il n'a pat grande confiance en eux, bien que lui-même soit aussi un savant, un dooteur ès-lettres, docteur en droit; docteur ès-sciences; un professeur de l'Université, enfin un homme qui a passé la plus grande partie de sa vie dans l'instruction, et qui avait écrit des livres sur les sciences long-temps avant qu'il songeat à son enseignement universel. Il a prêve la plupart des objections que nous pourriens lui faire, et 'e 'est à y répondre qu'il a employé la plus grande partie de son livre; mais je ne puis le siter en entier. Nous no attiene pas les seuls qui aurions fait ces objections; l'enseignement universel est même devenu l'objet d'attaques de tout genre. Mais M. Jacoute est l'hemme qui s'effraie le moins du bruit; vpioj ce qu'il nacente à et sujet:

Il circulait sourdement dans le public qu'an homme,
à Louvain, faisait des merveilles avec des petits enfants;
que les grands ne seraient pas capables de latter avec
eux en génie; que ces petits, dont l'intelligence ne pout
« pas être développée, d'après Aristote, écrivalent comme
« les grands écrivains de France, et pensaient comme
« les grands hommes de pos jours. La grand homme a v d'abord fait sourde oreille; elle a *laissé couler*. Nous
« avons continué nos exercises, et après avoir égalé les.
« plus beaux génies de notre siècle en littérature, neus.
« avons en l'audace de les surpasser en dossin, en pein« ture, en composition et en improvisations musicales;
« inde isco de là pamphiets, calomnies, arrêt foudreyanta

Tout cela a bien l'air de charlatanisme ; cependant j'ai vu tant de gens charmés de l'essei qu'ils avalent fait de l'enseignement universel, que je suis persuadé qu'il y a quelque chose de réel dans les résultats de cette méthode. Dans l'état actuel de man ignorance sur ses effets, je conçois qu'elle peut s'appliquer heureusement à tout ce qui est rationnel ou de mémoire ; mais j'avone que je ne comprends pas, que M. Jacotet me passe ce mot, quoiqu'il ne l'aime pas, je ne comprends pas, dis-je, comment elle agit dans ce qui exige de l'enthousiasme, des modèles, un

sontiment de beau, qui ne se développe ordinairement que dans une communication constante avec les plus generals artistes, Copendant, ou y réfléchissant, M. de Bériot me revient, et je ne sais plus que dire.

Je viens d'avauen que je comprende l'application dè la méthode d'enseignement universel aux oboseveration» nelles pu de mémoire : aput le member le comprendra de même, appès avoir lu co passage du livre de Mi Jacotot.

4 Je suppose une benne mère dans la plas base classe du peuple. Sette position mallieurense (si c'est un mal-« heur) n'empéche pas d'étos homme et de sentir. On n'a spas, nedinairement : h cet diage le: désir d'être savant ; «mais on neut nouhaitera san's exche d'ambition . de savoir « lire. Notre more le nondrait peut-être point son file. Elle sn'est, point à perice d'un établissement d'enseignement « mutuel, elle n'a point d'argent pour payer un maitre ; s elle n'a guère d'amis', en , si vous le voulez, ses amis ne « savent pas lire cux-mêmes. Que faine? de vais le jui dire. r..... Mais alla ne le soura nas, puisquisile no pourvas fire « voire livre, quand même en le lui prêterait. - Tant smianz, ou no pourcones dire an moins que mon livre « l'a pervertie : c'est touiours un danger de moins : mais « vous qui saves lire, dt qui me lisez, tachez de saisir le sapa de mes parales, vous lui expliquerez le moyen de « parvenir à son but. Dites-lui : 2.3

«Motes enfant ne sait pas lire ? --- Hélas ! non. --- Désirèzs.yous bien fort qu'il puisse lire ? --- Oh! de tout mon oour; « il y a tant de circonstances où il est bon de saveir lire » pour gagner sa vie. --- il le saure, s'il est voal que vous « en sentiez le besoin. Vous connaissez vos prières; ré-« sitez-les-moi, que, je sache si vous ne faites point de « fautes en les vieitant... Glest bien. Voici, dans ce livre, « la poesaigne prière que vous avez dite; volla la seconde « et voilà la troisième. Récitez-les tous les jours, en les a regardant avec votre enfant; vous finirez par distinguer « tous les mots et toutes les syllables, et vous saurez lire « tous les autres mots, lui et vous. --- Quel bonheur ! mais « cela est-il possible ? --- Je ne puis pas vous démontrer

« que cela est possible, essayez seulement. Je reviendrat « m'assurer que vous savez lire; je vous donnerai les mêmes « prières écrites; vous saurez lire l'écriture; vous imiterez « avec une plume, et vous saurez écrire. »

On comprend l'application de cette méthode à la lectdre de la musique. On sait un, deux ou trois airs; on s'assure qu'on les chante correctement; puis on se les fait donner tout notés; on les regarde attentivement en les chantant, et l'on recommence jusqu'à ce que l'on sache bien distinguer tous les signes et leur valeur. Il y a loin de là a ma division de l'enseignement en exercices d'intonation, de mesure et de lecture des signes; mais si l'on essayait de l'enseignement universei en France, et s'il réussisualt; je consentirais volontiers à brûter mon solfége.

Toutefois il ne faut pas se persuader qu'il soit facile de renoncer à nos habitudes de paresse, et d'avoir cette vofonté ferme, seul instrument de l'enseignement universel. Ce qui nous manque, en général, c'est la conviction; et pourtséussir dans cette méthode, il la faut pleine et entière. Si jamais un professeur de musique, ou tout autre, se charge d'introduire en France cette méthode, il faudra d'abord qu'il veille sur lui-même; qu'il soit convaincu . afin de faire passer sa conviction dans l'ame de ses élèves. C'est par là que M. Jacotot a conquis la confiance de tous ceux qui se sont mis entre ses mains, Ge n'était pas son intérêt personnel qui le guidait, car il n'a jamais the un écu de ses leçons, et il ne reclierche point les places. O'est un honnête homme, un véritable philantrope qui a voulu épargner aux hommes le temps et l'argent qu'ils dissipent ordinairement pour leur instruction. Cette pensee, sa conviction et le succes l'ent soutenu. Bien que nous ne comprenious pas tous ses résultats, il me semble que ceux qui out condamné sa méthode sans l'avoir essavée ont eu tort.

Digitized by Google

S. E. C. FÉTIS. 9.

SÉANCE ANNUELLE DE L'INSTITUT

POUR LA DISTRIBUTION DES PRIX EN COMPOSITION DE MUSIQUE,

Long-temps avant l'heure fixée pour l'ouverture de la seance, une foule de curieux, de tout sexe et de tout age, montait la garde devant les portes de l'Institut royal de France. A deux heures la salle était envahie, encombrée; on se précipitait, on s'arrachait les places. La bourgeoise de la rue Saint-Denis heurtait sans facon l'élégante de la chaussée d'Antin, et la modeste capote du Palais-Royal froissait impitovablement le somptueux berret et la toque légère de M^{me} Yvernoi-Larochelle. Au premier coup d'œil on aurait pu croire que les dames seules remplissaient l'enceinte, car on n'apercevait de toutes parts que des rubans et des plumes ombrageant de charmans visages, et flottant au gré de la curiosité féminine; mais, comme l'a dit le spirituel auteur de Joconde : « Partout où il y a des bergères il v a des bergers. » Un essaim de fashionables, armés d'immenses lorgnettes, obstruait les portes et les couloirs, et devenait, en attendant l'inévitable notice, le point de mire des œillades et des tendres regards.

L'ouverture de la séance était fixée à trois heures précises; elles avaient à peine cessé de sonner que M. Quatremère de Quincy, fidèle observateur de la foi promise, s'avançait à la tribung, lançant des regards obliques sur la foule qui l'environnait, mâchant le jujube classique et déployant d'une main sûre, quoique appesantie par les années, le fatal dossier de la notice biographique... mais:

Gardons-nous de rire en ce grave sujet.

respectons l'usage antique et solennel qui veut que, chaque année, un secrétaire perpétuel donne, en forme d'oraison funèbre, quelques renseignemens sur la vie et les ouvrages d'un immortel défunt. La coutume porte ar-

4º VOL.

549

Digitized by Google

22

rêt; et l'excellent public, suivant l'usage, en paie les frais tout du long. La notice de M. Quatremère de Quincy a duré trente-cinq minutes ! Pendant ce temps-là les auditeurs, libres de penser à leurs affaires, ont gardé le silence le plus satisfaisant.

Après la notice venait le rapport sur les travaux des jeunes pensionnaires de Rome. Au lieu d'un rapport, on nous a fait un discours en trois points, dans lequel on a prouvé aux jeunes gens qu'il n'y avait rien à espérer pour eux s'ils ne s'attachaient à copier fidèlement leurs papas, et qu'enfin, hors le classique point de salut. L'orateur nous a semblé naïf; on ne dit plus maintenant ces choseslà sans rire. Du reste, dans les quelques mots qu'il a consacrés au rapport, nous avons appris avec plaisir que M. Paris, dont la cantate a été couronnée il y a deux ans, méritait de nouveaux éloges, et que ses ouvrages annoncajent aumonde musical une future célébrité.

Pendant la péroraison du rapporteur, l'orchestre préludait déjà, à la grande satisfaction des auditeurs. Une ouverture était annoncée sur le programme. Elle était de M. Ermel, élève de M. Lesueur, et pensionnaire de Rome. L'Institut a enfin compris que la séance annuelle doit être consacrée tout entière aux jeunes muses.

L'ouverture de M. Ermel a obtenu un succès d'enthousiasme. Le public, et surtout les artistes présens à cette séance, ont admiré l'élégance de style et la correction de ce charmant ouvrage, qui réunit la grace Rossinienne à l'énergie entraînante de l'école allemande. M. Ermel peut dès à présent prétendre aux plus grands succès; nous le recommaudons aux directeurs des théatres lyriques, dans leur propre intérêt plus encore que dans celui du jeune compositeur.

Maintenant il nous reste à parler de la cantate qui terminait la séance; ici noire tâche devient difficile à remplir, car M. Despréaux, qui en est l'auteur, sort de l'école de M. Fétis. Les éloges deviendraient suspects dans notre bouche, et notre oritique, quelque consciéncieuse qu'elle pnisse être, perdrait son cachet d'impartialité. Nous nous bornerons à dire que M. Despréaux a fait preuve d'un véritable talent dans l'instrumentation de son orchestre. Le premier *cantabile* est gracieux, et la voix y tient la place qu'elle devrait occuper dans tout le reste du morceau; malheureusement le jeune compositeur l'étouffe trop souvent par son harmonie.

Quand l'Institut remplacera-t-il ses cantates usées et décrépites, par des morceaux plus en rapport auec le goût du siècle? Le compositeur est gêné par les dimensions raccourcies d'un pareil morceaux; donmez-lui des ouvertures et des morceaux d'ensemble à traiter, et vous pourrez alors le juger.

S.

CORRESPONDANCE.

A M. le rédacteur de LA REVUE MUSICALE.

Monsieur,

Aucune question, qui intéresse l'enseignement de la musique, ne doit vous paraître indifférente. Professeur à un établissement chargé de propager en France l'instruction musicale, vous devez donner aux détails didactiques plus d'importance encore que les simples amis de l'art. C'est ce qui m'engage à vous présenter les réflexions suivantes :

Vous avez annoncé dans votre journal, recommandable par tant de savoir et d'indépendance, une brochure nouvelle, intitulée : Méthode pour connaître dans quel ton l'on est, ou pour savoir ce qu'il faut à la clé dans tous les tons; rédigée par Ch. Quillet⁴. Peu satisfait de tout ce que j'avais vu dans les solfèges sur cet objet, j'applaudis à l'idée de l'auteur, et je regardai comme un véritable

(1) Chez Henri Lemoine, rue de l'Échelle, nº 9.

service rendu à la science, la publication d'un traité spécial qui résolût un problème difficile à mon sens, et fixat enfin l'incertitude des élèves. Je m'empressai donc de prendre 'connaissance de la Nouvelle Méthode. Mais je fus désagréablement surpris en voyant que, loin d'être le dernier mot sur ce problème, elle était plus incomplète, et surtout beaucoup moins intelligible que les solutions ordinaires. Permettez-moi de signaler les graves défauts qui motivent mes critiques.

L'ouvrage est divisé en deux articles, qui forment ensemble deux pages d'impression. Je suis loin de me plaindre de cette concision : j'y trouverais, au contraire, un grand mérite, si elle n'était pas due à des omissions impardonnables. Le premier article traite Ju mode majeur, et se subdivise en deux sections, dont l'une a pour objet les tons désignés par les dièses, l'autre, les tons désignés par les bémols. Le défaut capital de la nouvelle théorie (défaut qui accuse peut-être un vice général dans l'enseignement de la musique), c'est d'énoncer chaque précepte comme un fait, sans en faire pénétrer le sens. loi tout est mécanique; il faut accepter la règle de confiance; la logique n'a aucune part au travail du commencant : il faut plier sous le joug de l'autorité, et non céder aux lumières de la raison. Guidé par cette sorte de matérialisme de la science. M. Quillet se hate de présenter un Tableau des tons majeurs et de leurs relatifs mineurs, espérant qu'alors toutes les difficultés seront levées. Il a raison, car lorsqu'un élève, muni de la brochure, verra à la clé trois 2, par exemple, le tableau lui apprendra infaillible: ment qu'on est en la majeur, ou en fa # mineur. C'est quelque chose. Seulement je me plains que l'auteur, nous; promettant un traité d'arithmétique, ne nous donne qu'un Barème. in a th

La règle de la première section nous apprend que te dernier dièse place à la clé est toujours la note sensible du ton dans lequel on est : à quoi, je pense, on n'a rien à dire, sinon que l'on voudrait savoir, s'il était possible, pourquoi ce fait a lieu. La règle de la deuxième section

est ainsi conçue : La note du ton est désignée par l'avantdernier bémol placé à la clé : règle malheurcuse, qui exclut le ton de fa, lequel devrait en offrir la première application. Mais c'est peu : l'auteur ne part pas d'ut majeur comme d'une espèce d'axiome d'où il déduise les autres tons : il veut prouver mathématiquement, qu'en ut majeur il ne peut y avoir ni dièse ni bémol à la clé. Voici son argumentation : en ut majeur, si naturel étant la note sensible, il ne peut y avoir de dièses à la clé; il ne peut non plus y avoir de bémols, puisque la note du ton n'est pas un bémol. Il est permis de ne pas trouver cette dialectique fort concluante. L'essence du ton de fa est analysée avec la même sagacité. Nous abandonnons la Nouvelle Méthode, pour tâcher de retrouver quelque lumière dans un sujet où elle a jeté tant d'obscurité.

Nous prenons pour point de départ la gamme d'ut, que l'on est convenu d'appeler gamme naturelle, quoiqu'elle ne soit pas plus naturelle qu'une autre; mais enfin elle a reçu ce nom, encore par ce penchant à prendre le signe pour la chose même, parce qu'elle ne souffre aucune altération de \nexists ou de \flat . Nous n'essaierons pas de dire pourquoi elle n'a ni \nexists ni \flat : on ne prouve pas un principe, mais nous dirons pourquoi les autres gammes en ont besoin.

Si tous les intervalles de la gamme étaient composés d'un ton, chaque note de la gamme naturelle pourrait être tonique indifféremment, sans le secours des # ou des b : la chose est trop claire. Mais la gamme ayant un demiton du troisième au quatrième degré, et un autre du septième au huitième, il s'ensuit que, si l'on déplace le point de départ, et que l'on veuille cepeudant entre chaque note le même intervalle que dans la gamme primitive, il faudra substituer, à certains lieux, des tons aux demi-tons, et des demi-tons aux tons.

Telle gamme conservera plus de notes de la gamme naturelle, telle antre en altérera un plus grand nombre. Examinons les cas les plus simples : offrons simultanément les gammes d'ui et de sol :

Ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut. Sol, la, si, ut, re, mi, fa, sol.

Les rapports entre les intervalles de ces deux gammes sont exactement les mêmes jusqu'au sixième degré inclusivement. Ici nous sommes arrêtés : à la vérité entre la et ut il y a un ton et demi d'intervalle, comme entre mi et sol; mais le demi-ton se trouve, dans la première gamme, du septième au huilième degré, et dans la seconde, du sixième au septième. L'équilibre sera rétabli si, dans la gamme de sol. nous élevons le septième degré d'un demiton, c'est-à-dire en introduisant un fa #. Qu'avons-nous fait ? nous avons alteré une note. Laquelle ? la sensible du ton de sol. Si nous comparions la gamme de re à la gamme de sol, nous trouverions qu'elles sont l'une à l'autre comme la gamme de sol est à la gamme d'ut : en sorte qu'une opération analogue serait nécessaire pour rectifier la gamme de re; l'ut # ferait ici la fonction du fa # dans la gamme de sol. Donc le # ou le dernier # place à la clé altère toujours la sensible; donc, en définitive, lorsque la clé est armée d'un ou de plusieurs #, la tonique est une note au-dessus du # ou du dérnier #'. Nous arrivons au même résultat que M. Quillet; mais nous pensons avoir fait comprendre ce qu'il a promulgué ex cathedra. Il a dit : croyez; nous disons : voyez.

On a sans doute été frappé de la différence des procédés qui servent à reconnaître la tonique, quand la clé à des # et quand elle a des b. Dans le premier cas, rien de plus simple, de plus facile; dans le second, rien de plus capricieux, de plus arbitraire. Une analyse plus attentive révèlera le secret de cette espèce de bizarrerie.

Comparons les deux gammes :

Ut, ré, mi, fa, sol, la, si, ut. fa, sol, la, si, ut, re, mi, fa.

deux intervalles seulement détruisent la parité du rapport. Entre *mi* et *fa* il y a un demi-ton, entre *fa* et sof il

(1) Il est inutile de parler ici du mode mineur relatif; nous n'établissons pas une théorie complète, nous cherchons une méthode. y a un ton; d'autre part, entre la et si un ton, entre si et ut un demi-ton. Obtenons donc, dans la seconde gamme, un demi-ton entre le troisième et le quatrième degrés, et un ton entre le quatrième et le cinquième; en d'autres termes, mettons un b au si. Si nous comparions la gamme de si b à celle de fu, cette comparaison nous conduirait aux mêmes résultats; donc le b ou le dernier b de la clé affectent la quatrième note du ton; donc, en définitive, torsque la clé est armée d'un ou de plusieurs b, la tonique se trouve la quatrième note au-dessous du b ou du dernier b'.

Après avoir donné la liste des différens tons avoc les divers accidens qui les constituent, l'auteur s'arrête, comme épuisé de sa course, et pourtant c'est ici que nous l'attendions, car ici seulement cominence la difficulté et le besoin d'une solution. Le croirait-on? il ne dit pas un mot des moyens de reconnaître quand le ton est *majeur* et quand il est *mineur*. On peut à peine se persuader qu'it n'ait pas traîté cette importante question. Un professeur n'ignore pas que ce doute fait bien souvent le désespoir des élèves; que s'il ne connaissait pas de bonne route pour sortir de ce labyrinthe, il fallait au moins indiquer celles que l'on indique d'ordinaîre : si elles ne mènent pas toujours au but, elles y mènent assez souvent.

Nous aurions voulu suppléer au silence de M. Quillet, et donner un criterium infaillible pour distinguer le tou majeur du mineur relatif; mais de nouvelles réflexions n'ont fait qu'ajouter à notre crainte que rien de général et de scientifique ne puisse être établi à cet égard. Si l'on nous dit que le ton mineur se reconnaît à l'altération de sa sensible, et que, dans la gamme naturelle, par exemple, si le premier sol est \sharp , on sera en la, nous répondons: 1[•], il peut se faire que dans les premières mesures d'un morceau, dans tout un morceau en la mineur, il n'y

(1) On a pu remarquer que la gamme de sol, s'accommode de la gamme d'ut dans son premier tétracorde, et altère une note dans son second; la gamme de fu, au contraire, s'accommode de la gamme d'ut dans son second tétracorde, et altère une note du premier.

ait pas de sol; 2° que le premier sol ne soit pas \sharp ; 3° en – fin (et le piège est terrible) il peut arriver que le premier sol soit \sharp , et que pourtant le ton soit ut majeur.

Si l'on nous dit que tout morceau de musique commence par une note quelconque prise dans l'ascord parfait de la tonique, nous demanderons de rendre cette indication plus précise. S'agit-il de la note ou des notes que l'on trouve souvent dans une première mesure imparfaite, ou de la première note frappée? On peut choisir, car l'assertion ne sera juste d'aucun côté.

Dans ce temps surtout, où l'apoggiature est en si grand honneur, on ne saurait énumérer toutes les notes qui peuvent être admises à la tête d'un morceau. En second lieu, l'accord parfait du ton majeur a, comme ón sait, deux notes communes avec celui du ton mineur relatif, et l'on est bien heureux si, au début d'un morceau, on rencontre précisément la troisième note (dominante du ton majeur, tonique du ton mineur) qui constitue la différence; et encore peut-on concevoir un morceau en ton majeur, dont la première note, ou la première note frappée, soit précisément la note du ton mineur relatif.

Nous ne nierons pas que les deux préceptes que nous avons critiqués ne satisfassent à un grand nombre de cas, seulement nous en montrons l'insuffisance, et nous demandons une formule générale. M. Quillet semblait nous la promettre; nous l'accusons de ne pas nous avoir tenu parole.

Frappé de cette difficulté, Rodolphe voulait la lever cu distinguant le ton mineur par un # ou un # placé avant la clé...à la sensible du ton mineur⁴. Cette tentative n'a

(1) Trouver une règle générale pour enseigner à distinguer un ton majeur de son mineur relatif est impossible, parce que la mélodie peut être souvent construite de manière que ce ne soit pas elle, mais l'harmonie qui manifeste les signes du ton; aussi remarquons-nous que toutes les méthodes qu'on a imaginées pour vaincre cette difficulté, ne sont que des applications de cas particuliers. Les musiciens de profession ne s'y trompent pas, parce que le sentiment de l'harmonie les éclaire: cela suffirait peut-être pour démontrer que la faculté de faire fa distinction dont il s'agit, appartient à un autre ordre de connaissance pas eu de succès. On est porté à se roidir contre toute innovation; ensuite les gens qui ont quelque habitude, guidés par le sentiment de la phrase musicale, reconnaissent assez généralement et assez exactement la tonique d'un morceau, en sorte que cette réforme est à peu près inutile pour ceux qui pourraient l'introduire. Il y a peu de charité dans cet oubli de la faiblesse : c'est s'opposer à ce qu'on désigne par des écriteaux les chemins d'un bois dont on sait tous les détours; c'est vouloir que les rues soient malpropres, parce qu'on a gagné un équipage.

Agréez, monsieur, l'assurance de ma haute considération,

Un Amateur.

qu'à celui du solfège. Dans le fait, on peut être excellent lecteur de musique sans la posséder, et je n'ai jamais été frappé de la nécessité de l'enseigner dans les tmités élémentaires.

Mais les esprits habitués à réfléchir sur leurs études, se révoltent à l'idée de ces mystères qu'on leur oppose, et de cette incapacité dont on les frappe. Chacun vent savoir ce qu'il fait, et s'indigne de n'agir que comme une machine. Cette considération doit suffire pour déterminer les musiciens à porter leur attention sur la difficulté qui est en question, et à ne voir dans l'incertitude des lecteurs sur les tons majeurs et mineurs relatifs qu'une défectuosité dans la manière d'écrire la musique; car il est juste d'exiger qu'une langne soit pourvue de signes suffisans pour exprimer tout ce qui est de son ressort. Je crois donc qu'on devrait adopter l'idée de Rodolphe, qui fait disparaître toute équivoque en plaçant avant la clé le signe de la note sensible des tons mineurs. Ce ne pourrait être qu'une vanité mal placée qui ferait rejeter un secours nécessaire à l'inexpérience.

(Note du rédacteur.)

Digitized by Google

NOUVELLES DE PARIS.

THEATRE ROYAL DE L'OPERA-COMIQUE. Première représentation de la Miolette, Opera-comique en trois actes.

PAROLES DE M. PLANARD, MUSIQUE DE M. CARAFA.

C'est toujours un événement important pour un théâtre lyrique que la première réprésentation d'un opéra en trois soles : dans de certaines circonstanços, son succès du sa chute décident même du sort d'une administration. Aussi directeur, poète, musicien, acteurs, décorateurs, machinistes et costumiers, y prennent-ils un intérêt d'autant plus vif que c'est sur lui que repose la fortune ou la renommée des uns et des autres. Lorsqu'on songe à la difficulté qu'éprouve maintenant un poète à découvrir ou à imaginer un sujet de pièce, après toutes celles qui ont été représentées depuis près de deux siècles, ensuite à coordonner sa fable de manière à choquer le moins possible la vraisemblance, et enfin à piquer la curiosité d'un public blase; quand on réflechit à ce qu'il faut de talent pour composer la musique, même médiocre, d'un pareil ouvrage; au temps qu'il a fallu employer à l'écrire et à le faire apprendre; lorsqu'on se rappelle enfin que la fortune d'un pauvre entrepreneur peut être quelquefois renversée ou du moins compromise par la sévérité du public; on est tenté d'appeler cette sévérité de la cruauté. Heureux dans son apparition, un opéra est un pactole qui fait couler des flots d'or dans la caisse du théatre; malheureux, non-seulement les produits sont nuls, mais les dépenses sont perdues.

Mais quoi ! le public ne va point au spectacle pour faire œuvre de charité. C'est du plaisir qu'il veut, et c'est pour

258



en avoir qu'il paie. Si on l'ennuie, il peut croire qu'on le vole et s'en facher. Lorsqu'il se fache, il y a de la maladresse à certaines personnes officienses à vouloir lui persuader qu'il a tort; on l'Irrite, et l'on finit par augmenter le mal. De là les explosions qu'on remarque quelquefois à la fin des représentations, et qui ne sont que de l'indignation comprimée. Supposons que l'on vit arriver sur la scène le régisseur, au commencement d'une première représentation, et qu'après les trois saluts d'usage, il tint ce langage aux spectateurs : « Messieurs, nous ignorons « si l'ouvrage qui va être représenté devant vous est de « nature à vous intéresser ; nous le désirons de tout notre « cœur. Mais quel que soit le jugement que vous porterez, « nous le respecterons. Vous n'entendrez donc plus, Mes-« sissurs, de ces applaudissemens salariés qui naguère « insultaient à vos arrêts ou faisaient violence à vos sen-« sations. Nous abjurdns une trop longue erreur, et nous « nous bornens à recommander à votre indulgence une « production qui n'a d'autre origine que le désir de vous « plaire. » Ou je me trompe fort, ou cette harangue serait accueillie par de vifs applaudissemens, et le public serait mis en bonne humeur.

Au reste, on se tromperait si l'on croyait qu'une pièce est perdue parce que quelques jeunes gens de mauvaise humeur se sont donnés le plaisir de la siffler à la première représentation. On peut citer beaucoup d'ouvrages qui ont eu d'abord cette infortune, et qui se sont ensuite relevés brillamment, parce qu'ils renfermaient des élémens de succès. Les Rendez-vous bourgeois, le Chaperon, les Voitures versées, etc., ont été dans ce cas. D'autres pièces, au contraire, ont été jouées jusqu'au bout sans opposition, et n'onteu cependant qu'une courte existence, malgré les efforts qu'on a fait pour les soutenir, parce qu'elles n'étaient ni amusantes, ni intéressantes, ou parce que la musique était faible. Quant aux applaudissemens, ils ne signifient plus rien, depuis qu'on les paic.

Je suais sang et cau pour voir si du Japon / Il viendrait à bon port au fait de son chapon.

Je ne suis pas si loin qu'il semble du fait de mon chapon, en parlant de la double action du public payant et du public payé sur une pièce, puisqu'il s'agit d'un ouvrage dont le succès a été contesté, mais qui pourra se relever avec quelques changemens. En voici le sujet, qui est tiré de Gérard de Nevers, joli roman du comte de Tressau, lequel l'avait emprunté à un ancien fabliau.

Gérard de Nevers, amoureux de la belle Euriant, avait su toucher son cœur, et l'hymen allait les unir. Mais il avait un rival, d'autant plus dangcreux qu'il était dédaigné. Liziard, comte de Forest, avait juré de se venger de Gérard et d'Euriant. Un hasard les conduit tous deux près de lui dans un bosquet où il s'était caché pour les épier. Là, Gérard, faisant à Euriant ses adieux pour se rendre à un tournois, lui avoue qu'il a surpris son secret un jour qu'elle était évanouie dans ses bras, et qu'il a vu la violette qui est empreinte sur son sein. Charmé de cette découverie, dont il veut tirer parti, le comte de Forest s'éloigne; mais il n'était pas seul; une jeune chanteuse ambulante a aussi entendu le secret et a vu le comte. Gérard part avec ses compagnons pour Nevers, où le tournois doit se donner, et le premier acte se termine.

Au commencement du second, Gérard est vainqueur. Euriant, invitée par la reine, vient d'arriver au palais. Elle jouit des succès de son amant; mais ce plaisir est de courte durée. Le comte de Forest, qui n'a point paru au tournois, est aussi à Nevers. L'animosité qui existe entre Gérard et lui éclate par des propos piquans; et le comte, après avoir persifflé Gérard sur sa confiance dans les femmes, se vante d'avoir possédé le cœur d'Euriant avant lui. Indigné de son audace, Gérard lui donne un démenti, alors le comte lui révèle le secret de la violette. Confondu, furieux, Gérard repousse sa maîtresse, que les cris des deux rivaux a attirée dans la galerie où se passe la scène; elle tombe évanouie dans les bras du connétable, et le second acte est termine.

Le troisième se passe dans le château de Gérard. La chanteuse y est revenue avec le jardinier, qui est amou-

reux d'elle. Ils ignorent les événemens qui ont rompu le mariage de Gérard et d'Euriant, et ils font des bouquets pour la noce. Gérard survient, pâle, défait; il remet à son iardinier deux lettres. l'une pour le connétable. à qui il révèle le fatal secret qui trouble son bonheur. l'autre pour son intendant : il se dispose à s'éloigner pour jamais. lorsqu'Euriant, dans une sorte de délire, causé par l'excès de son malheur, arrive et tombe dans les bras de Gérard, après avoir erré, seule et la nuit, dans les campagnes et les forêts qui séparent Nevers du château. Elle veut se justifier, mais Gérard ne veut rien entendre et se retire. Accablée de douleur, elle rentre dans son appartement; mais le comte de Forest, qui a réuni près de là quelques satellites, se dispose à l'enlever, lorsque le connétable arrive, accompagné de Gérard et suivi de chevaliers, de dames et de vassaux. Il fait venir Euriant, pour qu'elle se justifie; mais elle, frappée d'horreur, après avoir lu la lettre de Gérard, ne peut donner aucune explication. Tout à coup la voix de la chanteuse se fait entendre . elle répète ce que Gérard disait le matin à Euriant, lorsqu'il lui fit connaître qu'il avait découvert son secret : on lui demande l'explication de ce qu'elle chante; elle le donne en invoquant le témoignage du comte, qui a surpris comme elle cette confidence. Tout s'éclaircit, l'innocence triomphe, et le comte s'éloigne couvert de honte.

Ce sujet serait suffisant pour faire un opéra, si les préparations qu'il exige n'avaient obligé M. Planard à mettre un peu de monotonie dans le premier acte, et même dans une partie du second. Ce n'est que vers la fin de celui-ci qu'il a pu nouer son action, et cela est fâcheux, car l'attention du public se soutient difficilement si long-temps, lorsqu'elle n'est pas réveillée par quelque événement inattendu. Hen est résulté un autre inconvénient; c'est que cette disposition a forcé M. Planard à accumuler les événemens daus le troisième acte, et à lui donner des dimensions plus étendues que ne le comporte la durée ordinaire du dernier acte d'une pièce. Il me semble qu'on pourrait abréger un peu cet acte.

On retrouve dans la musique de la Violette la facilité de M. Carafa; mais quelquefois cette facilité s'abandonne un peu trop, et ne se châtie pas assez. Le premier duo. chanté par M™ Rigaut et Féréol, est joli, brillant, et favorable aux voix. Le récitatif de la scène qui suit est aussi bien senti. Le mouvement agitato, chanté par Huet, m'a paru moins heureux. Il y a de la grace dans la cantilène du duo chanté par Chollet et M¹⁰ Prévost, au premier acte : mais cette cantilène manque d'originalité, et le duo est un peu trop long. Le caractère de la scène a obligé M. Carafa à donner à l'air de Chollet une couleur un peu trop uniforme avec le jeu, et cela a nui au chant de cet air, qui est gracieux et que Chollet a bien chanté. Dans son ensemble, cette scène est trop longue, parce qu'elle manque d'oppositions. On aurait désiré que le motif des couplets chantés par M. Rigaut fût plus saillant. En général, il y a trop de couplets dans cette pièce.

Quelques morceaux du second et du troisième actès, sont d'un bon effet; l'air chanté par Boulard, avec accompagnement de cor anglais, aurait produit plus d'effet, si la voix de cet acteur n'était dure et rebelle, malgré la beauté de son timbre.

Chollet et M^m Rigaut ont fort bien chanté; M^u Prévost n'était pas bien disposée; clle a chanté sensiblement trop haut son grand air du second acte. Quant à Feréol, il a fait preuve d'intelligence musicale par la manière dont il a dit le duo du premier acte, avec M^m Rigant.

L'orchestre s'est distingué par le soin qu'il a mis dans l'exécution de cet ouvrage; mais il a souvent été contrarié par les chœurs, qui semblaient prendre à plaisir de ralentir. Cette partie essentielle de la musique est toujours fort négligée.

s.



NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

LISBONNE. Mirecki, compositeur polonais, qui a fait un long séjour à Paris, qui y a publié des éditions de Marcello et de Clari, et qui, depuis quelques années, s'est fixé en Italie, vient d'écrire pour le théâtre de Lisbonne un opéra qui a pour titre I due Forzati. Le sujet, tiré du mélodrame qui a été joué avec succès au théâtre de la Porte Saint-Martin, a été horriblement défiguré par le faiseur du libretto, et, chose rare en Italie, les vers, mai coupés et prosaïques, ont opposé des difficultés presque insurmontables au musicien. Les morceaux qui ont eté remarqués et applaudis, sous le rapport de la musique. sont, au premier acte, un air avec des chœurs chanté par la prima donna M^m Petralia; la scène et air du forcat. chanté par la basse cantante Cartagenova; un duo entre le tenor et la basse, et le finale. Dans le second acte, deux morceaux seulement ont été bien accueillis du public : ce / sont l'air du forçat, et un rondo finale fort bien chanté par M. Pétralia. Quoique la représentation ait été généralement froide, le public a appelé tous les acteurs et le maestro, à la fin de la pièce.

SévHLE. La Semiramide vient d'être représentée avec un grand succès sur le théâtre italien de cette ville. La signora Florinda Michelessi (Arsace), qui paraissait pour la première fois sur cette scène, y a retrouvé les mêmes applaudissemen saux quels elle était habituée à Cadix.

STUTTGARD. Revue du théâtre de cette ville, depuis le mois de juillet. Les opéras représentés sur le théâtre de la cour, dans ces derniers temps, sont :

1º La Ville dans la Forêt, musique de Nicolo Isouard *.

(1) Cet ouvrage est probablement un pasticio, car aucun opéra connu de Nicolo Isouard, français ou italicn, ne porte ce titre.

(Note du Rédacteur.)

Cette musique ne manque pas de mérite; mais elle a vieilli.

2° Le grand Concert de Krahwinkel, ou la Fausse Catalani, farce qui ne manque pas d'originalité, et qui obtint autrefois du succès à Vienne; malheureusement la cantatrice fit entendre des sons si réellement faux, que la première représentation fut aussi la dernière à Stuttgard.

3° Le Siège de Corinthe. Le rôle de Palmire a été une occasion de triomphe pour M¹⁰ Canzi. Pezold (Mahomet), Hambuch (Néoclès) et Benesch (Cléomène), se sont aussi fait applaudir. Toutefois les habitans de Stuttgard, vrais Allemands, enthousiastes de Mozart, de Beethoven et de Weber, et antagonistes du style de Rossini, étaient peu disposés à trouver bonne sa musique. Le maître de chapelle Lindpaintner avait été chargé, dit le journaliste qui nous fournit ces détails, de raccourcir les longueurs et les insipides répétitions qui gâtent les opéras de Rossini. Les beautés répandues dans l'ouvrage ont cependant trouvé grace devant ces auditeurs à préventions.

4° Le Crociato. Hæser y fut chargé du rôle d'Aladino; M¹¹° Canzi, plus heureuse à Stuttgard qu'à Paris; y fut accueillie par de vifs applaudissemens dans le personnage de Palmide; Hambuch, dans le rôle d'Adrien de Montfort; Pezotd, dans celui d'Elmireno, et M¹¹° Knoll (Fenicia), ont été également applaudis. L'ensemble de la musique n'a pas produit beaucoup d'effet, quoique les Allemands aient beaucoup d'estime pour Meyerbeer, l'ami de Weber. Tout en rendant justice à son mérite, ils lui reprochent d'être trop itatien; par compensation, les Italiens l'accusent d'être trop tudesque.

5° Le Concert à la Cour, musique d'Auber. Les oreilles teutoniques ne trouvent point cette musique asser forte, cependant quelques morceaux leur ont fait plaisir, et le poème leur a paru charmant. Tous les applaudissemens ont été pour M¹⁰ Canzi et pour Hæser.

| - 1 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
|--|
| Program (and a contract and a contract of the contract of the term of term |
| summer and send and set of the set of ormanico neitrigo'd set of the set of t |
| Hetter peak mine ter ny li din m (telea ye al' ac demor |
| - add at an one to the complication with a ob or the |

-

orose sol and the transmission of the solution of the L'origine des algebes p'entons moins obsense que celle de heaugoun d'autres is restions alles étaisat is connues dans l'Asient; les Egyptions ; les Porses ; las Assysions; en ont ignoré l'usage; aujourd'hui même, la Chine est le seul pays de l'Asie où l'on en trouve Les Musulmans, les Indous, et généralement les peuples orientaux, n'ont point - de clochers. Les Will's fegeres , qu'on apelle ministez , ne servent pas à certifiage, pour appeler les fidèles à la priere. ils wont d'autre ressource que le cliant des pretres. Godefroi de Bouillon avait etabli des Bloches & Jerusalem ; mais elles fusent détruites par Saladin. Quelques moines du Libán et da mont Athos ont essaye d'en avoir dans leurs couvens; 'mais ' presque' toujours' ces' essais leur! ont 'été' fonestes et ont ete la cause des persecutions qu'ils ont essuvers. The submer solution of the double of the Larta

Il po parait pas que les Grees aient fait usage de cloches avant le neuvième siècle; ce ne fut qu'en 865, qu'un dege de Venise, nomme Ursus Patriciaous, envoya les premières à l'empereur Michel. Jusque la, on ne s'était servi dans les 'églises grecques que de grandes tables de bois, sur lesquelles on frappait avec un marteau pour indiquer les heures des offices. Après l'époque qui vient d'être indiquée ; il y eur des cloches dans toutes les églises de la communion grecque, mais Mahomet II les détruisit après la prise de Constantinople, en 1452.

... C'est dans l'Occident que les cloches ont pris naissance: mais il est impossible de déterminer l'époque ni le lieu de leur invention. Les Romains se servaient de clochettes. car les fouilles qu'on a faites dans les lieux qui furent soumis à leur domination, en ont fait découvrir beaucoup; mais il n'est pas certain qu'ils se soient servis de 93

4º VOL.

grosses cloches semblables à celles de nos églises et de nos horloges, ou plutôt le contraire paraît prouvé.

L'opinion commune est que les cloches, dont les noms latins sont campanæ et note, ont été inventées à Nola ; ville de la Campanie ; mais il paraît qu'un passage d'Isidore de Séville, mal expliqué, a induit en erreur la plupart des écrivains écclesiastiques; car les anciens auteurs latins qui ent parte des cloches, se sont toujouw servis dos mots timuétum et l'insimisoutum, pour les désigner! O'est de condernier mot que Plaute se sert dans des vers :

Nunquam adepol temere tinnit tintimabilym -ul a Nisi quis illud tractat aut mover, mutani est, tadet. ob av. t fuio duo a zustasire solque est unanslaviation of

Le poète, chrétien Rufus, Festus, Aviennes, qui vivait an temps, de Théodose, parait Atre, le, premier, qui se soit servi des mois cannang at maa. Bien a'est donc moins certain que cette prising gu'an donne communément que claches AP restancels est indifférent

Du moment, que les, cloches, furent en usage dans les églises catholiques, elles devinrent un objet de vénération auguel on avait recours en beaucoup de cisconsiances. It est vrai que, pour leur donner toutes les vertus qu'on leur

e pania, apud Nolam civitatem primo inventa sunt. Unde et Nola suis « campanæ vocantur. » (Dial., c. 16, t. 13. Spicilog. Achori.)

Honoré, prêtre de l'église d'Autun, se sert d'expressions à peu près semblaties: « Mac'ousa primum in Nota Campanie sunt reperts ; ande esitchides Majora quippe van dicentur companie, à Campanie regiones e minora note, a civitate Nole Campanian, In Gam, ani, 1, 2, c; 14,2); Enfin je pourrais citer les opinions de Guillaume Durand (Ration. doun. offic.; c. 4, n. 1), de Jean Funger (Etymol. Triling, voc. Campana), de Duranti (De Ratio, cecles; 6, 22); etc. etc.; mais trais trais tous arents dembleme s'être conestituin et al.

all nihuait . on les bénissait barres les avoir préatablément baptisées. Cette cérémonie du baptime des clochesistest perpétuée jusqu'à la fin du derbier siècle : je ne sale mente si l'on n'y revient pas maintenants Autrafois, ou sonnait les cloches pour decarter ! les prages : il larivaite souvent qu'on les faisait éclater avec plus de vibionce par l'élesanlement que l'on donnait à l'air; mais cela ne corrigeait point les sonneurs de leur confiance dans l'efficielte des clookes en pareille occasion. Binsfeld, de Poliekriolet plus sieurs autres théologiens , assurent que le son des cloches empêche l'effet des maléfices et la soopération des démons Le second affirme que les sordiers confessent tous les bours que quand le diable les porte (au sabbat.) si le sonudes cloches as fait entendre , il les laisse tomber et s'enfait an plus vite !. Ce sont de ces choses dont il n'est guère parmis de douters et je crois jue mes lecteursen sont sersualles comme, stoi a contracteri nu ronigente à sist aslloli - Au quatorzième sièple ;; ili y avait des cloches à toutes les égliges et à tous les monastères, mais il n'y avait point en France d'horloges pour les faire summeral De là l'oblis gation d'entretenir sur les tours des gens qui faisaient le guet, et qui comptaient thesi houres au moven d'un sable ; pour les frapper sur les cloches avec un marteau lion était plus avancé dans la Flandre, carjon y avait de grandes montres qui indiquaient l'heurs an sonneur. Lossau'it n'y avait point de celéil pour marquer l'heure au cadrany et lorsque les gens du quet avaient oasse leur sable, les Français étaient obligés d'envoyer un messager à la ville voisine pour s'informar de l'heuret et celui-ci comptait le temps qu'il employait à revenir au moyen d'un sette sable ; tout cela tenzit aux commodités du bou-tempiloll ...Il yayait autrefois un grand lune de clochespiles vitles les gorporations, les confrériée àtoles moines les multiv pliaient avec délicesy et memployaient beaucoupidiartient.

(1) • Quadidie fatentur malefice (dit il) si guando à deemone ad con-• ventis feruntur, yel inde domum referuntur, signum campane ad con-• ventis feruntur, yel inde domum referuntur, signum campane audiae, tur, confostim adamones ipsanam bajulop spurcum const in solutur de-• jicere, et fugà trepidos dilabi. a. (4, 5, Disomisis magios itenin) suus Los Fininisies de los dispingnole se i diclinguitent: animone pateleur: gont pour le son de ostes espèce d'instrumient. Dan letvilles grinkipiles de la Belgiqué d'instrumient. Dan letvilles grinkipiles de la Belgiqué d'instrumient illanton des désize ton quinze centes etobles grandes et patieus singion dans la muit de la Boussahet, avant la suppression d'une patrie des ordres religiées, par l'empereus Joseph II. en mes singi de la foise de la Poussahet, avant la sup-

Lathlus prosecoloche i bonnue est, ie crais, celle du convent de Tratzhoi, tribu de Moscou; elle a été fundue en 1946., pan ordro de Limperatrice Blissbeth, mais wat dépens ilu bousients Elle : a coûté dia roubles par poud le metal / seulement pour la fondre. Ette a dis-huit pouces d'épaisseur, quadante-un pieds trois pouces de viréonfée remie net plac sont tronto loud the mille chod cents divied? son battant a cinq ipieds oine pouces ide disconférence. . La cant de la sonnetie la vonduit des Flathands et les. Hollandais à imaginer un instrument composé de cloches, qu'an appelle buridiotis L'origine de ces parillons est inconnuts mais unisait pa'il on existait dejà an quiniziènie siècle, Gette invention a dépérfectionnée suécessivement; et lights fin party adapter the cyliadie pointe comina calui, d'an lorgue on d'ane antiadte ; int moyen de quei la capillon, innerdes aine set also brelides avaat one liheure sonnes Mais on mension est plas dens bas Dà moment a tiba aren de bons casillours ihn falla aven de bons casillonu usurse Les earilles a composés de déax detaves dudentis à trois petaves, senson tunis ela vier et bles: pe dales. Les carillangears habiles parximent'à jouis deux parties avec his mains . on frapsanka coup de poines jui's faire la baier avec, las pieds, Cetaxensise ast tres viblent fie pendant la Hollande a ou des antistes ares distingués size la carition. On jeite glartichlierement le carillonneur de la insisted lde ville di Anisierdam "Hothoffinkveugle glaut out un grand talent: abu coulombat sing le engilens male sur Perguet

Voici ce qu'en dit Burney, qui l'entendit en 1773:

webt beer be mala traine quarter to man of the order of t

ide ville, dont il est aussi le varilionneur. C'ést un esclavage indigue d'un tel génie. Il cocupe cet emploi depuis «long-femps, car il y a été nommé à l'âge de treize ans. «Il m'avait étonné sur l'orgue, mêmé après tout ce que d'avais entendu dans le reste de l'Europe; mâis ce fut «bien autre chose dans son clocher : ma surprise fut «extrême de voir avec quelle adresse il exécutait, avec ses «deux poings, des passages qu'on ne pourrait jouer que vdificilement avec les dix doigts : trilles, batteries, traits «rapides, et même arpèges, il a tout vaincu.

«Il commença par le chant d'un psaume qui fait les «délices de leurs hautes puissances, et qu'elles Ini demandent toutes les fois qu'il y a carillon, c'est-à-dire «les mardis et les vendredis. Il fit ensuite des variations wur ce thême, avec autant de gout que d'imagination ; sipres quoi il improvisa pendant un quart-d'heure, permuadé que c'était le meilleur moyen de me plaire. J'avoue «qu'il me fit tant de plaisir, que l'oubliai et les défauts de «l'instrument, et la difficulté de le jouer. M. Pothoff ne «jouait jamais à moins de trois parties, et trouvait des effets d'une harmonie ravissante. Je n'entendis jamais «plus de variétés dans un si court espace de temps, ni sproduire des effets plus surprenants de piano. de criesscendo et de forie, sur un instrument qui paralt si pea misceptible de s'y preter. A CARACTER STRATE

«Toutéfois, on n'est pas meins une invention de barbares, et il y a de la barbarie à la perpétuer. Si M. Pothoff s'était plongé dans la bassine du docteur Dominicetti ¹ y si h'aurait pas éprouvé une transpiration plus abondante eque belle qu'é lui avait procurée ce terrible exercise. Il cavait ôté son habit, et n'avait conservé que sa chemisé edont il avait roulé les manches. Il me dit qu'il étais sobligé de se coucher aussitôt après avoir joné, afinide in «pas s'enrhumer ét pour se délasser, car souvent il était si fatigué qu'il n'avait plus la force de parler.»

Les états de Hollando avaient fait une grande. dépense

(i) Médecin qui prétendait guerir toutes les maladies par les sudortfiques. pour ce carilton de l'Hôtel-de-Ville d'Amsterdam. It avait trois octaves complètes, avec les demi-tons au clavier des mains, et deux setaves à calui des pédales. Les timbres des cloches étaient purs et argentins, et l'accord/en était parfait. Plusieurs autres villes ont aussi de forts bons carillons, et en général l'art de les fabriques est porté au plus haut point de perfection dans le pays. Plusieurs traités de leur construction ont été publiés: le meilleur est celui de Tisscher : Verhandeling van de klokken en het klokkespel: (Dissertation sur les cloches et sur le carillon).

L'art des carilleoneurs est aussi cultivé avec soin dans la Hollande; il y est en honneur. Les artistes en ce genre sont largement rétribués, et l'on a même imprimé une biographie des plus célèbres, sous ce titre : De Naamen en Woonplatsen van de Hosters, Voorzangers, Klokkenisten en Organisten van de Laatste in de Geheele unic, Amsterdam, 1767.

SUR LE LANGAGE UNIVERSEL DE LA MUSIQUE.

i.

J'ai fait connaître, dans la huitième livraison de la Revue Musicale (tome IV, p. 182), le rapport de l'Institut sur la nouvelle langue musicale de M. Sudre, et j'ai promis d'en faire connaître le mécanisme aussitêt que j'aurais acquis des renseignemens suffisans sur cet objet: mais les registres de l'académie des Beaux-Arts, que j'ai parcourus, ne m'ont point éclairé, et jusqu'ici M. Sudre n'a rien publié de ses principes ni de ses procédés. Dans l'impossibilité où je me trouve de remplir ma promesse, je crois devoir entretenir mes lecteurs d'une tentative semblable, qui'a été faite il y a environ trente ans.

Un amateur de musique, éléve de Lolli pour le violon, d'un caractère fort original, mais qui n'était pas dépourve de talent, nommé Michel de Woldemar, imagina vers 1798. un système de sténographie musicale, et une notographie ou correspondance en musique qu'il soumit à l'examen due

Digitized by Google

Twees des Arts, lequel nomma une commission pour examiner ces inventions. Cette commission, composée de Lande: de Lancel et de M. Cartier, les approuva dans un rapport qui fut lu st adopte en assemblée générale. Woldemar fit d'abord graver un grand tableau de sa sténerraphie, sous letitre de tableau mélo-tachingraphique, et fit ensuité paraltre sa notographie dans un tableau de plus petite dimension. Ces deux tableaux furent publiés chez Cousineau, éditeur de masique, rue de Thionville. Woldemar avait promis une suite à sa notographie, pour taicorrespondentos étrangère pt la déclamation notés ; mais il n'a point way sa promesse. Ses affaires s'étnient dérangées; il fut oblige de se mettre à la suite d'une troupe de conrédiens ambulans, en qualité de maître de musique, et peu de temps après il mourat à Moulins. Il était né à Orléans en 1950 y d'une famille opulente ; son nom véri-. table était Michel; mais ayant ou pour parain le maréchal de Lowendalh, celui-ci désire qu'il prit le zom de Woldemair, sous lequiel il est généralement conhu. La stanographie musicale de Woldemar est le premier essai qu'on ait fait pour écrire des phrases de musique plus ou moins longues, d'une manière abregée, au moyon de sigues de convention. Elle est antérieuse à celle que le géneral Lasallete a publice, et me paraît beaucoup plus satisfaisante. Il se servait de la portée de cing lignes. comme dass la notation ordinaire; quelquefois il y ajoutait deux ou trois lignes à une certaine distance de la portée, soit au-dessus, soit en dessons. Les signes simples des longues valeurs de notes ne présentaient pas beaucoup. d'avantages sur coux de la notation usuelle ; mais ceux des traits, des arpèges, et d'une foule de combinaisons de notes compliquées étaient heureusement concus. et offraient aux compositeurs des moyens faciles et sime -ples pour écrire rapidement leurs ouvrages. En conservait la portée., Woldemar s'était proouré le movén d'indiquer sensiblement à l'œil les extrémités des traits, c'est-à-dire, la note la plus grave et la plus haute. Une pourbe partant d'un de ces points, et passant par l'autre ; indiquait au promies comp.d'œil la forme du Inajs, pour csur qu' étaient initiés dans las étémens de cette notation. Une ligne droite allant d'une note à une autre exprimais une avirs combinaisen de sons ; une accolaile, une comple, convexe, une conclue, un angle aigu; un druit, un obtus, eta, étaient autais (de signes de combinaisons différentes sist pour vaient Bappliquer à tous les degrés de liéohelle au miyes de la portée II. est singulies que les compositents maient pas compris tous des avantages que les compositents maient tation atérier ou proces de liéohelle au moyes

Quoique Woldemar sut appliqué en nélo haskygraphie à la notegraphie., il avait été moins houreun dans la conception de cette dernière, parce qu'il avait procédé, par unquicthode inverse. En effet, dans la mélotachygraphie, il s'était proposé d'abrégor les opérations en reprétentant, par, au sout signe simple at analogue, aux counsissances acquises per la notation ardinaire, se qui de pouvait s'expité et que lo guement dans sette notation. Sa. notographie, au contraire, m'est qu'une méthode d'épellation langue étaient son élémeis. hou

Lis huit notes de la gamine sale, : (a_i, s_i) gut a_i , a_i , fag ail, op rondes, représentaient let huit premières lettres de l'alphabet A_i , B_i , C_i , D_i , E_i , F_i , G_i : H_i . La première lettres de la infimiegamme, en blanches, servait pour les lottres $J \neq I_i$, Y; lés autres potes de catte gamme représentaient M_i , L_i , M_i , N_i , O_i , P_i , Q_i . Emfinites six premières notes de la gamme gon mbies, exprimitient R_i , S_i , T_i , $U \circ Q_i$, X_j , Z_i : Use motes de même expèce indiquaient des flogbles lottres motes de même expèce indiquaient des flogbles

....Aus premier aspect, ou est frappé d'un inconvénient grave dans ce système; o'est que la même note ronde, blanche ou noire, représenté des sous différentienne pangement de clefs, inconvénient qu'iscluit sentir, soit qu'on lisé ; soit qu'on entende parler cetté langue musicalé universelle. Il fant que le lecteur pu l'interlopatéur jerte une attention extrême pour distinguer la durée comparative des notes, s'il ne veut être explosé a commettre les erreurs les plus grossières. Une notographie quelvenque n'est sutisfaisante ob autant que ses signes parlent facilement 1 11 11 -----and a second of the

Woldemar paralt avoir sent les défauts de sa prémière idée, car dans le même tableau il proposait d'appliquer le mele-tachygraphie à sa terrespondance en masique, au moven de vingt deux angles dispusés sur deux portées avec une ligne additionnelle . et renfermant' trois octaves. Cet autre alphabet était fort supérieur au prenilier.

.Le seçond defaut de ce langage musical était sa lenteur. Dans nos langaes usuelles . l'épéliation n'est qu'un moven mécanique utile pour la décomposition des mots lersqu'on apprend & live, mais gaton oublie desigue l'habitude a donné les movens de discerner les mots dans leur ensemble, et les choses en viennent au point qu'on n'a menie prosque plus le sentiment des notes. Mais dans les alphabets de Woldemar, il faut epelor, car l'intelligence la plus prompte vie parviendrait pas à fire du premier comp un mot composé d'une pertaine quantité de sons.

Enfin le défaut capital de l'invention de Woldemar: c'est qu'elle n'est point un langage universel, comme devrait l'être la musique qui est cultivée partout; c'est un alphabet applicable à toutes les langues; mais que gagnet-on à cela? Les Français, les Anglais, les Italiens, les Espagnols, les Polonais se servent d'un alphabet commun et ne s'entendent pas, parce qu'un alphabet n'est point une langue. Si profitant de la simplicité des signes de sa mélo-tachygraphie, Woldemar en eut fait l'expression de certaines illers générales, dont il aurait ensuite combiné les élémens d'une manière philosophique pour former des phrases sensibles plus ou moins étendues, on concoit l'utilité que les peuples auraient pu retirer d'une pareille découverte ; mais cette idée aurait offert de grandes difficultés à résoudre, et je pe pense pas que la portée de Woldemar eut été jusques là. Le din en de ses

Lors qu'il soumit son invention à l'examien du Lyole des ales, il presenta un enfant gefil avait initie à la convais-4° VOL. 24



sanoa dei sasi signes; ion dei dicta une ophrase prise au hassed dans (an divro) in dicta une ophrase prise au hassed dans (an divro) in dicta une ophrase prise au graphie, et l'onfant la traduisit sug-le-champ. On fat frappé de ce résultat, et l'on approuva l'invention. Avec un peu de; réflazion, ion (avrait vu qu'il.n'y avait pas plus de mérite à ce que l'anfant avait appris à faire qu'à deviner des suigmes. En un mot i on ne peuvait considéror la notegraphie de Woldeman, que comme un chiffre, dont la clef était plus facile à trouver que ne l'est celle des chiffres dont on se sert dans la diplomatie.

Il n'en est pas de même de la mélo tachygraphie du même auteur, dont les procédés pourraient être utilisés dans l'art.

Il est facheux que M. Sudre ne publie pas la grammaire de sa nouvelle langue musicale; on pourrait juger si ses principes sont plus généraux et plus philosophiques que ceux de Woldemar; dans l'incertitude où l'on est à cet égard, il faut s'en rapporter à la décision de l'institut; seulement on peut faire observer que le rapport des commissaires aurait puêtre analytique, au lieu de ne renfermer que des considérations générales dont on ne peut tirer aucune, induction.

FÉTIS.

CORRESPONDANCE.

Bourg, 8 octobre 1828.

A M. Firs, rédacteur de la Revue musicale.

Monsieur,

Vous permettez quelquefois que l'en vous adresse des questions musicales, et dans l'intérêt de l'art vous y répondez avec autant de justesse que de complaisance. Cela m'autorise à vous demander une solution, oiseuse sans

Digitized by Google

doute pour les savans, mais dont les amateurs qui vivent; comme moi, loin des sources de l'enseignement, pourrant sirer quelque profit : voici le fait.

Il s'agit de la quarte juste ; de cette maudite quarte qui . pendant tout le seizième siècle, a été un sujet de dispute pour les harmonistes. Les uns en faisaient une consonnance et les autres une dissonance. Eufin l'on est convenu, je crois, qu'elle était dissonance contre la basse et consonnance entre les parties. Jusque là point de difficulté: mais il v des dissonances qui se frappent sans préparation, et d'antres qui veulent être préparées. Comment, sous ce rapport, classe-t-on aujourd'hui cette quarte d'une nature si équivoque? D'après plusieurs méthodes et les lecons que j'ai reçues dans ma jeunesse, je m'étais accoutumé à l'employer sans préparation, excepté dans l'accord sol, ut, ré, accord dont la rudesse fait sentir le besoin qu'il a d'être préparé : mais voilà que je lis le traité de M. Reicha, et i'v trouve cette règle, à laquelle I ne donne qu'une seule exception: Il faut préparer la quarte juste par une note commune soit dans la basse, soit dans la partie supérieure. Cette règle m'a beaucoup étonné; je l'ai cherohée, mais vainement, dans les méthodes qui sont à ma connaissance et dans les souvenirs de mon éducation musicale. A défaut d'autorité, je l'ai soumise à l'examen de ma raison, et elle ne m'a pas paru rigoureusement nécessaire, parce que la dureté de la quarte juste, employée dans un accord consonnant, n'est pas assez sensible pour exiger une préparation. Il me semble même que cette règle peut blesser le principe naturel de l'harmonie. En effet, tout accord doit avoir sa résolution directe. Or, le troisième dérivé de la septième diminuée lab, si, ré, fa, ne peut pas se résoudre sans donner lieu à une quarte dont la préparation est impossible, faute d'une note commune. Voilà donc cet accord. né d'une septième fort douce et fort doux lui même, sinon supprimé, du moins très gêné dans sa marche, puisque M. Reicha, pour le sauver de la proscription et conserver sa règle, le soumet aux langueurs de la périphrase. D'autre part, il est reconnu que l'on peut faire une suite

de quartes, pourvu qu'elles soient accompagnées de la sixte. Dans ce cas, que devient la règle de M. Reicha?

J'ajouterai que les plus célèbres compositeurs offrens des exemples fréquens de l'accord la b, si, ré, fu, sauvé directement, et de la quarte juste diversement employée sans préparation.

Je vous prie donc, Monsieur, de repondre aux questions suivantes, si elles ne vous semblent pas trop inutiles:

1º La règle de M. Reicha est-elle de rigueur ?

2º La préparation par la basse est-elle une pouveauté, et, dans ce cas, est-elle admise par les professeurs?

3' Les musiciens qui ont employé la qualte juste sans préparation ont-ils fait des fantes?

Excusez, Monsieur, le peu d'importance de cette trop longue lettre, et agrées l'assurance de la considération parfaite avée la quelle j'ai l'honneur d'être, votre sérviteur.

G. de M. votre abonné.

RÉPONSE.

La question sur laquelle M.G. de M. me fait Thonneur de me consulter est en effet l'une de celles qui ont le plus occapé les musiciens depuis trois siècles, quoiqu'elle soit une des plus faciles à résoudre. Mais en cela, comme en beaucoup de choses, le savoir des habiles leur a plus servi à jeter de l'obscurité sur ce qui est clair qu'à éclairer ce qui est obscur. Examinons l'état de la question.

La quintte est-elle une dissonance? Out, disent les uns; non, s'écrient les autres! À la bonne heure; mais pour que je vous mette d'accord, dites moi vos raisons. En l'mais, cela s'entetid, me dit-on de toutes parts! Fort bien ; mais vous, Monsieur, vous l'entendez comme une dissonance, et vous, vous n'entendez qu'une consonnance; en un mot, chacun l'entend à sa manière; cherchens de meilleures raisons.

N'élés-vous pas d'accord que les intervalles produisent, par le ténversement, des intervalles de leur nature, c'està-dife que les consonnances engendrent des consonnances, et les dissonances des dissonances? — Qui, sans doute, — Il serait en effet difficile de le nigr, puisque la therea, qui est une consonnance, produit, par la renxersament, la scote, qui est aussi une consonance; el exce versa; que la seconde, qui est une dissonnance, donne quissance à la septième, autre dissonance; et vice versa. Done, la guirité, qui est une consonnance, ne peut engendrer qu'une consonnance, qui est la quarte. Et cela est si vrai, que les partisans les plus déclarés de la quarte dissonante, n'ont pu se dispenser de classer l'accord de quarte et size parmi les accords consonnans.

Cependant, dira-t-on, cet intervalle est certainement dissonant dans l'harmonie de quarte et quinte, qui est la retard de l'accord parfait de tierce et quinte; --- IL y a enc core içi un défant de rectitude, dans le langage qu'on sen marque dans presque toute la théorie de la musique. Oui, sans doute, il y a une dissonance dans, l'harmonie de quarte et quinte, mais ce n'est point une quarte; e'est une seconda, un choq de deux sons, voisins, (seul principe de dissonance di et la quinte; et voilà pourquoi, dans ce cas, la note qui est à la quarte de la hasse doit être préparée. Ce n'est point comme quarte, c'est comma seconde. Remarquez, en passant, que l'idéq fausse qu'il n'y a de dissonance que contre la hasse, a fais naître beaucoup de mauvais'systèmes d'harmonie,

La quarie est une consonnance; on n'en peut douter maisonnablement; mais c'est une consonnance de mauvaise qualité, résultat inévitable de la construction de l'échelle, divisée en deux parties inégales. Cette consonnance ne peut servir ni à une conclusion finale, ni à un repos monientanée; un même à des progressions; comme les autres intervalles. Sa marche est génée, son emploi se borne à un petit nombre de cas; et ce n'est guère que dans des cadences, ou lorsqu'élle reste immobile peur laisser agie les autres notes de l'accord, qu'elle ne choque pas l'oreille. Toutefois, il est bon de remarquer que cette faculté de se résoudre, sans faive de mouvement, est encore un des caractères de la consonnance.

Ce sont les défauts de cet intervalle qui, malgré sa qualité de consonnance, l'ont fait proscrire des anciennss. compositions, lesquelles n'avalent pas les richesses de modulations des modernes, pour attirer l'attention de Poreille et la distraire de ces mêmes défauts. De la la règle uti oblige'a he faire usage de la quarte qu'après l'avoir préparée, c'est-à-dire, après avoir fait entendre préalablement contre la basse la note dont elle est formée, sous l'aspect d'un autre intervalle. Je n'ai point sous les yeux le traite d'harmonie de mon savant collègue, M. Reicha, mais je suis persuadé qu'il n'a donné sa règle qu'à propos du style rigoureux de la fugue ou du contre-point ; et dans ce cas, elle est invariable. A l'égard du style libre de la musique moderne, et surtout de celui qu'on a mis à la. mode depuis quelques années, comme on ne se donne plus même la peine de sauver les dissonances, je ne vois pas pourquoi on se donnerait celle de préparer la quarte.

M. G. de M. demande ce que devient la règle de M. Reicha. dans une suite de quartes, accompagnée de sixtes; mais il a oublié que ces quartes n'existent du'entre les Section of the second parties supérieures.

l'espère que ces explications paraitront suffisantes à la personne qui m'a fait l'honneur de me consulter : dans le. cas contraire, je me ferai un devoir d'entrer dans de plus grands developpemens. Section 1 1993

11.1.

. •

. .::

3.14

. . .

Monsieur,

1 1 1 1 1 1 1 1 < di duie ĩ

FBTIS.

"Paris, 15 octobre 1828.

Comme il faut rendre à chacun ce qui lui appartient. je me fais un devoir de vous prévenir que la musique des finales du premier et du second actes de la Violette, dont on a paru si fortement content, est de M. Lehorne, an-. cien pensionnaire du Roi à l'académie de France, à Rome.

279

Jo suis heureux d'avoir contribué à stuirer l'attention du' publie sur ce jeune compositeur; dont j'estime beautolip ?? Ralent, stadost le mérite, comme celui de tant d'a strei jeu-t. nes gens qui parcourent la même carrière, n'a bessin que d'être uncourágé pour être senti et apprécié.

Je vous prie, monsiour, de donner la plus grande pau blicité à cette lettre et de croire, à l'assurance de ma con-il sidération la plus distinguée.

P. S. J'ai attendu Tissue des premières représentations, pour faire cette déclaration; dans l'intention de faire partager à M. Leborne plutôt ma bonne que ma mauvaise fortune. In the second de faire paries participation de faire participation de faire paries participation de faire participation de faire paries participation de faire participation de faire participation de faire paries participation de faire participat

Je suis faché que monsieur l'Amateur ; dui s'est établi juge et critique de ma Métholle pour connattre le lon dans lequel on est , etc. (voir la Nébrie Musicale ; 2 livraison d'octobre) n'ait pas pris la peine de lire la prémière page de ce petit écrit, composé seulement d'une demi-feuille d'impression ; il aurait vu, imprimé en gros caractères ; en tête de l'introduction :

«Notre intention, en rédigeant cette Méthode; a été de « réunir des principes épars dans divers livres de théorie « musicale, et en dégageant ces principes des abstrac-« tions qui leur servent de base, de les mettre à la portée « des élèves de tous fes degrés... »

Et plus loin, M. l'Amateur critique aurait lu :

« Ces principes étant bien connus, la mémoire n'aura «que peu d'efforts à faire. »: La de trège d'efforts de faire.

Is surfit donc pu comprendre que je h'avais en d'autte" but que de donnes aux élèves un moyen mécanique d'autte prendre : et epitout de résent sans efforts de mémbire ce qu'ils apprendent et oublient ordinartinent bien des

Digitized by Google

fois ... pandapt de invers de leus é ducation musicale, et il ne m'aurait pas jugé d'après l'idée qu'il s'étable service : j'avais, en la prétention de sandre un véritable service de la soience, de rémudre un problème d'flique, de dime le dernier mot sur se problème : ste soie de l'inversion de mateur : yeulant, antiques inter manage, densit se vien pénétrer de l'idée que je n'écnivais que pour des élé ser de non pour des professeurs, ou pour des musiciens que de sentiment de l'harmanie éclaire.

Je plains donc bien, sincèrement M. l'Amateur critique d'avoir pris la peine d'étaler, en pure perte, une anni vaste érudition à propos d'un pauvre petit puvrage qui n'en contient pas du tout, et je prendrai même la liberté grande de conseiller à M. l'Amateur critique de ne jamais écrire « que la troisième note de l'accord parfait, ou la « dominante du ton majeur est tonique du ton mineur « relatif: » (Page 2'6, 2' alinéa.) Il doit savoir que c'est la sus-dominante du ton majeur qui est tonique du ton mineur relatif.

Ayez la bonté, monsieur le rédaciour molitationes la présente réponse, dans un de roa grachains musiènes, et dain gnez agrées l'assurance de ma considération la plus distingués, and anon de ma considération la plus distingués, and anon de ma considération la plus disdistant l'assurance de ma considération de plus de la constant de la constant de la plus de la constant de la constant de la plus de la constant de la constant de la plus de la constant de la constant de la plus de la constant de la constant de la plus de la constant de la plus de la constant de la plus de la constant de la constant de la plus de la constant de la constant

Rady, 15 og tobre 1888. Her aller and and and and a solo and a sol

NOUVELLES DE PARIS DE CARDON DE CONTRACT

Le théâtre de l'Opéra-Comique sembles repretidro favour dans, l'opinion publique. La Kielette de MM. Planard, Carafa et "Lehonne: s'est relevé Assiéchec. qu'elle quait épropué à la promitère représentation. Quelques compares faites heureusgneut dans les longueure et une exécution

the phase in the PARS of the stand of the

Digitized by Google

plus sofghte ont contribue à ce changement de fortune. Choffer chantle avec beaucoup de grace lb 'role qu' lui est confie dans cette plèce; on désirerait seulement un peu plus de vallete dans soit style. Il affectionne particulièrement les montenieurs fents qu' lui donnent le temps de poser sa voix et de tiver parti des sons de tête; mais il faut craindre de tomber dans la monotonie lorsqu'on ne réveille pas l'attention par des traits de verve.

Le rôie d'Eurtant n'est décidement point favorable à M⁴⁶ Prévost i son jintonation, qui est ordina frement juste, ne l'est point dans son grand air du second acte : elle le chante sensiblement trop haut." Cet air n'est pas bien adapte a la scene et manque de couleur; nous croyons qu'or pomirait le supprimer sans mure a la pièce, or M⁴⁰ Prévost ne ferait qu'y gagner.

M. Caralà a déclaré que les finales du premier et du secondiacte de son opera sont de M. Leborne, ancien peuatomatre du tol' a Rome, 'ces moriedux font honneur à ce jeune compositeur, et lui procureront sans doute un poème où il trouvera l'occasion de déployer ses taiens.

Un petit dpera en un acte, qui a pour titre : le Samedo soir, el duit la musique est de M. Riffaut, est en ce moment en répétition; il sera représenté soits peu de jours. Il sera suivi d'un nouvel ouvrage en trois actés, intitule: la Finnets, ou la muse de M. Scribe s'est réuple à celle de M. Auber. On espère beaucour de cette composition qui a obtenut un tour de laveur.

M. Boieldien', n'ayant point voulu consentir à donner son opéra des *Deux muits*, 'à moins que Ponchard' n'y jouar un role important, 'll est vraisemblable que la représentation de cette pièce sera ajournée, car Ponchard passe, dit-on, au Théatre Italien. Il est facheux que les difficultés qui se sont élévées entre MM. Ducis et Ponchard ne se soitent point aplanies; la perte de ce chanteur est irréparable pour le théatre de l'Opéra-Comique. On dit que M. Boieldieu vient d'écrire en société avec M. Labarre, jeune musicien, connu par son beau talent sur la harpe, un opéra en trois actes, de M. Planard, intitulé: *le Cid*

Digitized by Google

...

d'Andalousie. On ignore si cet ouvrage sera représenté cette année. On parle aussi de la Muette, autre opéra en trois actes, de MM. de Saint-Georges et Carafai, Enfin, M. de Saint-Georges vient d'arranger le poème de Wallace, sur l'excellente musique de M. Catel, qui ajoute plusteurs, morceaux à son ancien ouvrage, et qui en retouche d'autres.

— La rentrée de M. Mallibran au Théâre Halian a été fort brillante. Le rôle de Desdemona, si favorable à la sensibilité expressive de cette grande cantatrice, a été ma nouvelle occasion de triomphe pour elle. Jamais elle n'avait en plus d'élévation dans son style; jamais elle n'avait tant ému l'auditoire. On dit que l'émotion su'elle a éprouvée elle-ménne, a été si forte, qu'elle a en que vigile le nerfs après la représentation, leuver

On a entendu ensuite M^{**} Mallibran (dans le Bartiger, et dans la Cenerentola. Bien qu'on ait reirouyé dansianus chant et dans son jeu quelques-unes des quelités qui la distinguent, on ne peut cependant s'empénher de resaunattre que la nature l'a appelée aux choses dramatiques plutôt qu'au style bouffe. M^{**} Mallibran ne s'elèva à toute la hauteur de son talent que loraqu'elle est impense et le genre comique a peu d'analogie avec son organisation.

Manuel Garcia, frère de cette virtuose et fils de l'excellent chanteur que nous avons possédé pendant plusieurs; an nées, a débuté dans le role de Figaro du Barbier, mais sans succès. Ce jeune homme est bon musicien; il n'ignore pas les principes de l'art du chant; mais sa voix est sourde, ingrate, et son jeu dépourvu, de toute expérience de la scène. Santini joue le rôle de Figaro, comme Potichinelle; mais Garcia ne sait pas même lui donner, une physionomie quelconque; il de sait sur quel pied se tenir. Nous conscillous à ce jeune homme, qui est d'ailleurs, intéressant sous plusieurs rapports, de suivre une aufre.

service, para la contra contra la contra de la que M. Boierdien viente d'entre de la contra d la contra de la

| • • | •••• | data Alfred | • | • • | ۰. | * 77 km |
|------|--------|--|-----------|--------|--------|-----------|
| **** | ****** | are and a set of the s | | متخففه | فعطنغت | |
| | 10 | an d' i Roba . | | | | 4 |
| | | NOUVEL | LES. ETR/ | ING | RBS. | 1 I |
| | : | | • | | | |

283

BARCELONE. Thédire Italien. On se rappelle que nous avons parté de la rivalité qui existe entre M¹¹ Ekerlin', contraito, et M¹² Médard, soprano, et des partisans qu'elles ont toutes deux dans le public. Cette rivalité n'a pu se soutenir dans in Semiramide; M¹¹ Ekerlin (Arsace) Tu'emporté de hante lutte sur M¹² Médard, autant par la légèreté de sa vocalisation que par la pureté de son style. Les Médardistes sont désespères.

Deux autres chanteurs attirent maintenant l'inférition : ce sont Trezzini; tenore; et Inchindo; basso cantante. Le premier est doué d'une belle voix, mais son styleest dur ét inégal; il a chanté à Turin pendant deux ans, et doit sé rendre à Parme, pour l'ouverture du nouveau théâtire. Il y chantera avec Lablache et M^{an} Méric-Lalande. Inchindo est bien en scène, et ne manque ni de voix ni de méthode. L'orchestre rivalise avec celui de Madrid, et même, dit-on, lui est supérieur.

Chimons. Théâtre della Concordia. On vient, dit un journaliste italien. de donner sur de théatre un concert. sous' le titre d'Eduardo e Cristina. A l'exception de l'introduction, des finales ;' de l'air de tenor, 'au premier acté, et de celle de la prima donna; dans le second, on avait conservé peu de chose de la la partition originale. Parmi les morceaux étrangers qu'on y avait introduits, on remarquait l'ouverture de la Scala di seta, qui n'est pas une des meilleures de Rossini, un grand air de l'Annibale in Bitinia de Nicolini, le duo de la Zelmira, et un rondo du Danao de Persiani. Le public ne s'est pas montré fort satisfait de cette mascarade musicale, dont la mise en scène était fort négligée; toutefois la Richelmi (Cristina), M^{11.} Laroche (Eduartio), et Gentili (Carlo) se sont fait applaudir par leur execution. · . . . : :::

Digitized by Google

29. 3.

MILAN. Théâtre alla Scala. It Maldicente, ossia la Bossoga des caffe, opéra de Pavesi, a été représenté sur ce théâtre, le 27 septembre dernier, mais il n'a point obtenu le succès qu'on avait espéré. L'auditeire d'gardé un silence glacial. Cet ouvrage, composé depuis long-temps, a été écrit rapidement pour un petit théâtre, et n'est pas de nature à plaire aujourd'hui. Le chant en est commun, l'instrumantation mésquine; rien enfin n'y est de pature à réveiller l'attention des spectateurs. Le beau quintetto des Trame, deluse, de Cimarosa, at le duo si piquant de Guglielmi, s oh! guardate che figura l'ont fait resportir toute la paur vreté de la partition de Pavesi, Cerdernier margean, supérieurement chanté par Lablache et par Miⁿ Ungher, a ex-, cité de vifs applaudissemens.

Lopeu de succes d'il Maldiennie afait reprendre la Generentela dans les deux soirées suivantes. M. Gorni Babtoni ya déployé beaucoup de taleuts la senvité de son chant fut telle que le public la rappela, avec enthousiasme à la fin du second acte.

La signora Santina, Fenoti fera ses débuts dava la nouvel opéra de Caccia, l'Orfano della Selva, qui sera jaus, dans le courant d'octobre, M¹¹ Clélie Basteri paraita essuite dans l'Ajo nell'imbarazzo, de Donizetti.

-Mª Méric-Lalande, qui vient de donner le jour à one fille, reparaitra sur le théatre de la Sgala, au prochain carnaval.

M^{ae} Mainvielle-Fodor se trouve en ce moment à Milan. On annonce que le climat de l'Italie a produit sur sette virtuose un effet aussi prompt que salutaire. Elle se propose de reparatire bientôt sur la scène.

On écrit de Berlin, que S. M. le roi de Prusse a, accepté la partition de Macheta sur la présentation de M. Spontini, et que S. M. a douné l'ordre de miss en scène de cet auvrage sur le théâtre rogal. Le roi a fait remettre à M. Chelard une superbe bague en diamant, accompagnée de quelques lignes signées de sa main.

- Quelques journaux allemands ont annoucé la mout du célèbre musicien Spohr, et cette nouvelle a été répétée

Digitized by Google

par des journaux français : tontelois nous doutons de la réalité d'un événément si fachenx; nous avons reçu des lettnes de Cassel, d'une date récente, qui n'en parlent pas. On sait que Spohr était maître de chapeile du duc de Hesse-Gassel. Le doute où nous sommes nous oblige à ajounner la motice nécrologique de ce compositeur, seul soutien du théâtre musical allemand, et dernier rejeton d'une écele qui a produit tant d'hommes distingués

WHANNA, Le chef de la mostère militaire. M. C. T. Thurss, a donne une soirée musicale à laquelle se sout réunies les premières familles de la ville. Outre un nouveau rondo à quatre mains, composé par Hummel, très bien enécuté, et plusidors attires nouveautés, les amateurs ont eu le plaisir d'entendre deux instrumens nouveaux. Le premier, auguel on a donne le nom de Acolosklavier. a cie invento par M. Schormann du Buttelsteds ; le seand, qui est appelé Acloine, est de l'invention de M. Esahunback, de la même ville, Súr l'un et l'autre de ces instrumens le son est predait par un courant d'air agissant sur des plaques de métal. Ce courant d'air est obtenu par des soufflets mis en mouvement de la même manière and cour do la cornomuse. Les sons ressemblent à ceux de la harpe collenne. On a accompagné avec ces instrumens la remance d'Euryantke, le reve d'Oberon, et les variations de violon de Rode. On pense qu'on pourrait se servir avec avantage de ces instrumens dans un orchestre. dans toutes les occasions où la musique doit avoir une tointe mystérieuse.

TRESTE. La schoon dernière a été îci des plus orageuses. Elle a ouvert par un nouvel ouvrage de Generali initulé : 14 diverzie Persiano, o il grandi Bazzaro di Bassora, qui est tombé sans pouveir se refever; le Sargine de Pair lai a succédé, mais cet opèra avait été si mai répété que l'exécution excita une révolte générale parmi les spectateurs, qui, n'ayant pu obtenir aucune explication salisfaisante, ont envahi l'entrée de la scène. Le signor Prividati, qui avait entrepris la direction du théatre pendant la salson, fat appeté à grands oris. Il n'ent pas le courage de paraître devant le public.irrité, et sa frayeur fut mêmé si grande, qu'ayant pris la fuite, il s'embarque à l'instant aur un véiscau prêt à partir et depuis lors on n'en a plum entendu parler. Cet, événement est facheux, car il avait commencé sa direction avec discernement. Il avait augmenté l'orchestre, et opéré plusieurs réformes hien entendues.

La conséquence de ces troubles a été nécessairement la clôture du théâtre pendant fort long-temps, et un grand nombre de chanteurs se sont vus privés de leurs moyens de subaistance. A la fin M. Bossi a eu le courage de se charger des pénibles fonctions d'*impresario*, et il a ouvert le théâtre par le *Barbiere*, dans lequel Mⁱⁱⁱ Annette Fischer a obtenu le plus brillant succès.

NAPLES. Théâtre del Fondo. La reprise de l'Agnese. l'un des chefs-d'œuvre de M. Paër, a obtenu, le mois dernier, le plus brillant succès sur cette scène. La signora Tosi, dans le rôle d'Agnese, et Tamburini dans celui d'Uberto, se sont élevés à la plus grande hauteur de talent dans les situations fortes de cette belle composition. Les duo du premier acte : Qual sepolero l a surtout excité les transports de l'assemblée, et particulièrement de LL. AA. RR. le prince et la princesse de Salerne, qui ont applaudi la musique et les chanteurs, à plusigars reprises.

TURIN, Théâtre Carignan. Le 19 septembre, la dernière représentation de Matilde de Safran, a été donnée sur cette scène. Cet ouvrage a procuré de beaux succès à M¹¹⁰ Fischer, à Badiali et à Frezzolini. Le 21, *la Camilla*, musique de Paër, a excité un enthousiasme qu'il serait difficile de décrire. La Fischer (Camilla), Badiali (duca Uberto), Regoli (Loredano), Frezzolini (Cola), la petité Louise-Moncalvo (Adolfo), Bariola (Gennaro), la Sacchi (Chleita), et Mantegazza (Lionzo), formaient un ensemble très satisfaisant.

- La Jefte, de Generali, a été froidement accueillie à Lucques.

- Pacini, se rendant à Trieste, pour y composer son opéra I Crociati in Tolemaide, a passé à Brescia, le 13 Septembre.¹ Le soir il se rendit incognito au théatre pour y assister à une représentation de son opéra de Gli Arabi nelle Gallie; mais il fut bientôt recount et appelé à grands cris sur la scène par le public.

287

PUBLICATIONS CLASSIQUES.

Méthode de Kéoloncette, à l'usage des commençans, composées de gammes majeures et minsures, montantes et descendantes de deux octaves, avec des leçons progressives doigtées dans les tons les plus usités, et avec la désignation des coups d'archet. Dédiée aux élèves, par Hus-DESPORCES, compositeur, chef d'orchestre du théâtre de S. A. R. MAPAME; membre de la Société académique des Enfans d'Apollon, etc., etc. OEuvre 56, prix, 24 fr.

Paris, chez l'auteur, rue d'Enghien, nº 38, et MM. Launer, Frey, Petit, Frère, marchands de musique.

L'auteur de cet ouvrage, considérant que la plupart des méthodes qu'on a faites pour l'instrument qu'il enseigne ont été écrites dans le but de conduire les élèves dans une direction propre à former des talens du premier ordre, mais qu'il n'en existe point d'assez concises pour les commençans, s'est proposé de remplir ce vide. Sa méthode est en effet peu volumineuse; mais elle nous a semblé repfermer tout ce qu'il est essentiel de savoir, et être rédigée avec ordre. Nous ne doutons pas que MM. les professeurs, et particulièrement ceux des départemens, ne l'adoptent pour l'usage auquel il est destiné, et nous le considérons comme un ouvrage utile, qui remplit bien son but.

ANNONCES.

Le Troubadour ambulant, journal de guitare, composé de 48 romances nouvelles et 12 pièces par année; prix 15

Digitized by Google

fr. pour Paris, 16 fr. pour la province; et aufr. pour l'étranger.

Douzième anuée, septième livraison, contenant les morceaux suivans :

1° Il ne m'aime pas comme je l'aime, musique de Fanny Kuntze.

d' L'attente, musique de Petibon.

3° Plaire et aimer, dédié à M⁻⁻ Malibran par Masini. 4° Vous aimerez mon amie, par M¹¹• Rivière.

5º Meretti la disputa, rondeau pour guitare.

Nom. Tous ces morceaux se vondent aussi séparément, à Paris, chos Pacini; éditeur des opéras de Rossini, boulevard Italien, nº 11.

La Violette, opéra-comique en 3 actes, paroles de M. Plaward, musique de M. Carafa; ouverture, airs, duos, romances, couplets, etc., arrangés avec accompagnement de piano.

| Nº 3, Que l'Air est douz, duo chante par M" Prevost |
|---|
| et Chollet. Priz |
| Nº 4, Violosse jotio, cavatine chantee par |
| Chollet |
| Nº 5, Adiou mon épouse chérie, romance |
| chantée par M ^{me} Rigaut |
| Nº 6, Un Vieux Berger, ronde chantée par |
| M. Rigaut |
| Nº 9, Je sais une Violette, couplets chantés |
| par M= Rigaut et Ferréol |
| Paris, chez M. veuve Auguste Leduc, éditeur de mu- |
| sique, rue de Richelieu, nº 78. |
| Bagatelle brillante et facile, pour le piano, sur l'air |
| du Hussard de Felsheim, par H. Lemoine. Prix. '3f c. |
| - Le Garçon suisse, variations à quatre |
| mains, par JP. Pixis 6 |
| - Je le veux bien, romance avec accompa- |
| gnement de piano, par Endrès » |
| Au bureau d'abonnement pour les partitions de musi- |
| que de piano, harpe, violon, etc., de Henry Lynnes, |
| |

que de piano, harpe,, ziolon, etc., de Henry, Lunome, editeur, marchand de musique, et d'instrumene, rue de l'Échelle-Saint-Honoré, n° 9.

Projet d'Association Musicale.

. a. 1

SOCIÉTÉ DU GYMNASE LYRIQUE.

A M. le Rédactour de la REVUE MUSICALE.

Monsieur le Rédacteur

Les honorables sentimens qui vous animent et la blenveillance que vous accordez à ceux qui débutent dans la carrière de la composition musicale, m'encouragent à vous soumettre le plan d'une association dont l'utilité ne saurait être contestée et qui mérite de fixer l'attention de vos lecteurs, puisqu'elle a pour but d'aplanir les difficultés d'une des plus belles professions du génie, et d'améliorer par consequent l'existence de ceux qui la commencent.

C'est un fait incontestable qu'il existe en France parmi les compositeurs de musique, un certain nombre de génies adolescens qui, pour se faire connaître et pour prendre place au milieu de leurs heureux devaliciers, n'attendent qu'une occasion et des encouragemens. C'est un fait également incontestable que cette occasion, si avidement sollicitée par tous, p'arrive qu'après des années d'altente, quand toute fois elle arrive, et que le découragement est le résultat presqué inévitable de l'abandon auquel sont condamnés des hommes bouillans de zèle, qui ne demandent qu'un but pour s'élancer dans la carrière, souténus comme ils le sont par le prestige de la jeunesse et par la puissance de leur imagination naissante.

L'Et cet état de choses n'obtient aucune amélioration, quoique depuis long-temps il soit l'objet de la sollicitude des hommes qui, par leur caractère et par la nature de 4° vol. 25 leurs fonctions, sont postés à oncourager les arts. En effet, c'est dans les théâtres lyriques seulement que naissent et se développent les confermités musicates. Or des directeurs de spectacles ne peuvent guère donner accès aux compositeurs inconnus, sans compromettre en quelque sorte les plaisirs du public et par suite les intérêts de leur administration. Il en réstrict que les intérêts de leur administration. Il en réstrict que les journes compositeurs sont placés dans un cercle vicieux où leur génie et leurs espépérances ne s'éteignent que trop souvent : d'un côté les directeurs refusent de tepécientes tes ouvrages d'auteurs inconnus, d'une autre part ces auteurs ne trouvent aucuu moyen de se faire connaître part de model directeurs refused.

Pour remédier à cette grave et funeste difficulté, il existe in moven qui ne peut maiquer d'obtenir la protection protectie d'un gouvernement qui sacrifie si genéreusement des sommes considerables pour l'education des jeunes artistes et des pensionnaires de nome. Ce moyan est de fonder une institution destinée à faire connaître, par des executions inusteales imposantes et convehables, les, ouvages des laureats de Rome et ceux de leurs emules. Les avaitages qui naîtraient d'une sémblable institution scraient incalculables pour les arts. Les compositeurs qui commercent leur étal y trouveraient des ressources précieuses pour se faire connaître pour le leurs envires précieuses pour se faire connaître et pour se juger eux-mêmes; ils puiseraient d'une bet honorable pour leurs les critiques du public, de puissans moyens pour se perfectionner dans la carrière de la composition. Et pour ce qui concerpe les theâtres, de quelle utilité cet établissement ne seraitil pas pour eux l Cest la que les directeurs veraient se former des successeurs à ceux qui ont illustre la scène française, c'est la qu'ils iraient chercher des compagnons de gloire au peut nombre des compositeurs qui alimentent aujourd'hui la fortune des theâtres lyriques.

aujourd'hui la fortune des théâtres lyriques. Cet établissement je veux le former. Ma position parmi les artistes me donne heureusement les moyens de correspondre et de m'entendre avec tous ceux de la capitale; j'ai trouvé dans les plus célèbres les conseils et l'appui dont

200

j'avais besoin ; je puiserai dans l'amour des arts l'énergie et l'activité dont je dois m'ariner pour arriver à mon fui Je dis l'amour des arts ; lui seut en effet m'a inspiré celle honorable entreprise, et bien loin d'être guidé par le plus léger motif d'intérêt, je suis moi-même le premier sousoripteur de la société queije désire établie : 196. 2. A

La source rightion statud a confir Des source aires ain areas recevront cinq billets d'entrée pour chaque concert, d'ést le nombre est fixé à quatre et pourra s'élever jusq u'à huit. Le local du Gymniss Lyrique, (c'est le titre de la société), est construit, dans le nouveau passage du Saumin :- il est vaste, commode, parfaitement, décoré, et il est aucentré de Paris. Les concerts seront composés de cant: Ningt; etét cutans choisis parmi les meilleurs, artistes de la réapitales les soli seront confiés aux premiars sujels des théatres lyriques et rienne sera épargné pour obtenir les plus pribliques exécutions musicales.

Ce n'est que depuis peu de jours que la souscription est ouverte, elle est déjà honorée de noms'illustres et chers aun arts. Si vous avez, Monsieur, la bonte d'inserer ma lettre dans votre estimable journal, je suis certain de frouver parmi vos lecteurs un certain nombre d'hommes. amis de la jeunesse , qui s'empresseront de s'associer à fine entreprise dont l'utilité est démontree, et dont les résultais provent exercier sur-le-champ la plus heureuse influence sur les jeunes compositeurs et sur les théâtres lyriques. Ceux pour lesquels je réclame votre bienveillance espèrent que vous ne refuserez pas de leur tendre la main dans une circonstance qui doit modifier si puissamment leurs chances de succès. Je ne suis ici que l'interprète de leurs vœux, et je serai trop heureux si je puts vous determiner alles L'ure de 5.11 accueillir.

Veuillez bien agreer l'hommage de la fraute considéra-

(1) Le rédacteur de la Revue musicule est trop dévoue mui la défet de l'art musical et des jeunes compositeurs, pour ne 1, per applitique l'idée généreuse de M. Stéphen; il la secondera de tout son pour prisert fait des vœux pour qu'elle ait d'heureux résultats. 292 tion avec laquelle j'ai l'honneur d'être, Monsieur le Rédacteur, votre très humble et très obéissant serviteur,

ante a la superior de la constante de la superior **Stéphen ;**as alter to taxa de la superior de la superior de la **ReelBlache ; nº 3.** j

P. S. Je serais très reconnaissant si vous voullez bien insérer le réglement du Gymnase Lyrique à la suite de ma lettre,

GYMNASE LYRIQUE

La société qui prend ce titre a pour but d'encouragerles jeunes compositeurs français qui n'ont point encore fait paraître leurs ouvrages sur les théâtres lyriques, et de leur offrir les moyens de se faire connaître convenablement par des exécutions musicales aussi brillantes que la capitale puisse en offrir.

RÉGLEMENT.

Ant. 1". Chaque concert sera composé de soixante-cinq instrumentistes et de cinquante-cinq chanteurs, en tout, cent vingt exécutans, qui seront choisis parmi les premiers artistes de la capitale.

2. La société du *Gymnase Lyrique* sera organisée par souscriptions annuelles.

3. On ne souscrira que pour un an, c'est-à-dire, pour la saison des concerts.

4. Le prix de la souscription est de cent francs.

5. Le montant de la souscription sera versé entre les mains du directeur de la société aussitôt qu'il l'exigera.

6. Il y aura cinquante souscripteurs au moins.

7. Les souscripteurs seront divisés en deux classes:

L'une de compositeurs et exécutans, l'autre de sociétaires amateurs.

8. On n'exécutera dans les concerts de la société que les ouvrages des artistes souscripteurs, sauf les cas d'exception prévus par les articles 19 et 20 du présent réglement.

9. Le fondateur de la société, souscripteur artiste, en

est le seal directeur. Il reçoit les demandés et les réclamations; il donne les ordres nécessaires pour le service et pour l'administration des concerts, et il est comptable envers la société des fonds qui lui sont confiés.

10. Les compositeurs sociétaires choisiront parini eux quatre commissaires.

Le preinter commissaire surveillera l'exécution musicale en ce qui concerne l'orchestre et les chœurs; il sera chargé du choix et du remplacement des musiciens; il fera les fonctions de mattre dù chant. Les partitions et les parties d'orchestre seront spécialement confiées à sa garde; il en sera responsable envers les compositeurs, qui recevront de lui un reçu au moment où ils lui livreront leurs ouvrages; ce reçu sera échangé contre une décharge après l'exécution.

Le second commissaire sera chargé de l'organisation des soli, tant pour les voix que pour les instrumens. Il en surveillera les répétitions au piano.

Le troisième commissaire sera chargé des détails du matériel : convocations écrités on verbales des musiciens, transports des instrumens, impressions de programmes, billets et affiches, surveillance des gens de service, etc.

Le quatrième commissaire fera les fonctions de secrétaire du directeur, et au besoin celles du commis à la caisse.

Les commissaires ne peuvent prendre aucune mesure administrative sans l'agrément du directeur, dont ils sont les représentans.

Le directeur pourra réunir les commissaires en conseil toutes les fois qu'il jugera que les intérêts de la société l'exigent; il indiquera l'heure et le lieu des séances.

11. Un comité sera formé pour examiner la musique à exécuter.

12. Ce comité sera organisé par les compositeurs sooiétaires.

13. La présentation des ouvrages sera faite au comité par le directeur qui s'adjoindra, pour leur examen préalable, les quatre commissaires. 14. Les comité déciders ,: après l'auditionià grand orchestre, s'il y a liquid'admettes on do rejeten l'ouvrage présenté par le directeur.

15. Le directeur mappie l'examen préalable dont il set parlé dans l'article 13 publicature successivement tous les ouvrages d'un sociétaire compositeurs: sans qu'il y, ait lieu de lui rembourser le montant de la sousonigéten de

16. Le directeurs après avpir consulté les aquimissaires arrêtera le programme de chaque concertions attentions

17, Les frais de chaque concert rerocharigiés par les commissaires rénnis au conseil de présidén par le directeur.

18. Chaque compositeur et crécettant doits présentent sa musique avec les parties popiées « marquées, de distance en distance avec des lettres formant renvoi et diment collationnées. (Ceg.dernières, clauses sont de rignour pour éviter la perte du temps, aux répétitions.).

19. Le directeur peut ordonner, l'exécution d'un morceau composé, soit par un maître étrapger, soit par un maître français mort, à la condition que ce morceau n'aura pas été exécuté publiquement en Françe.

20. Le directeur pourra autoriser, s'il le juge à propose, quelques uns des artistes exécutans les plus distingués; et qui ne seraient pas souscripteurs, à faire entendre dans les concerts de la société des morceaux qui n'auraient pas ençore été exécutés publiquement.

21. Le directeur règle la distribution des hillets et les signe seul. Le secrétaire peut les signer par délégation.

22. Les souscripteurs amateurs recentront aug, billets de parquet pour chaque séance; le prix de ces places élant de vingt-cing france pour les souscripteurs seulement, remboursers le quart de la souscription à chaque concert.

23. Les sociétaires artistes recevront, outre leun carte d'entrée personnelle, trois billets de galérie des secondes.

24. Il y aura quatre concerts. Le premier aura lieu le jeudia 16 janvier prochain, à une heure et demies dans la nouvelle salle du passage du Saymon, qui prendra le titre de la société. Les autres ségmes se suivront de quinvaine en quinzainc. 25 Le produm de la souscifplion montera à 5,000 francs, a raison de cinquaire souscifplion montera à 5,000 francs, de vhaque reolicert's eleve a 3,500 fr. de that de la tre pense sera donc de 10,000 fr., et le defieit de 5,000 Fr.1 fr y'a: toin disurder croite que des recettes des premières sentes: both biercht de la vie certaine partie de ce déficit, mais si par un concours de citentistances que le diffecteur ne peut pas prévoir et dont if ne peut répondre. les recettes de la porte étaise l'hulles; il pour at l'arrivér que les deux deraiers concerts in concours de citent l'interieur que les deux deraiers concerts in concours de citent l'inter peut repondre. les deux deraiers concerts in concours de citent l'interes que les deux deraiers concerts in concours de citent de ce les souschipteurs n'arrivér que les deux

26. Si, au contraire, les recettes', tomine il y allen de respecel, devenatent suffalites pour convirt les frais de chaqué seance ? Te hombie des boncerts pour sit aller jus gul huit je fes societaires conservératent pour ces seances supplémentairs tous les avantages de leurs suffations? (B'execution de cet airdel est conflée à la prutence des commessaires reunis en conseil et l'présides par le dirécteur.) ab no bisons l'a trochamba et d'our les

27. Chaque souscripteur artiste prend l'engagement de sonritue reputulient par son talent a l'execution des concerts, sili en est requis par le directeur.

28. Le directeur est le seul juge compétent du talent des soli, soit d'instrumens soit de chant. Nul ne pourra exéculer un solo qu'avec, son autorisation, et sans qu'on puisse se prévalois du titre de sociétaire.

30. Dans le cas où il y aurait encore des fonds en caisse, il serail ensuité alloué à chacun des artistes dont il est fait mention à l'article 27 une gratification proportionnée aux services qu'ils auront rendus. (Cette gratification sera réglée par les commissaires réunis en conseil et présidés par le directeur.)

31. Les commissaires serajent ensuite remboursés de leurs souscriptions, en tout ou en partie, par portions égales. 32. Enfin, si après ces divers remboursemens il y avait encore *foni*, chacun des sociétaires artistes serait également remboursé de sa souscription, en tout ou en partie et par portions égales de la contraction de la contraction

35, Les détails administratifs qui n'auront pas été prévus par le présent réglement, seront réglés par le directeur qui prendra l'avis des commissaires.

34. Quinze jours au plus tard après l'expiration desconcerts, le directeur présentera ses comptes avec les quittances et pièces à l'appui. La société déléguera trois de ses membres pour les examiner et pour donner dépharge an directeur au nom de la société. Au trois de la société 135. Les sociétaires compositeurs siengagent d'honneur à ne point accepter, pour l'avenir, un directeur autre que le fondateur, à moins qu'il pe renonce volontairement à

ses fonctions. 36. Lesdits sociétaires compositeurs et exécutans, par

le fait de leur souscription, acceptent les conditions du présent réglement et se soumettent à l'autorité du directeur, Fait à Paris, le 14 octobre 1828,

Le directeur de la société du Gymnass Lynique. Stéphen.

tacht no trof MOBELE DE SOUSCRIPTION.

Te soussigne d'a la pres avoir pris connaissance du réglement (ui orgabise et régit la Société du Gymnase Lyrique, constas a un faire partie pour une année, et m'engage à vesser entre les mains de M. le directeur de ledite société la somme de cent francs; montant de la soucription, aussitot qu'il m'en fera le demande. Paris, le 18

Signature du Souscripteur.

" I c dir

Mora. Gette souscription sera faite aur papier libre; elle sera écrite de la main du souscription. Ar a per mine a la provide la partir y als a la familier a conse noire filturg offall, al far the dist familier contras sufficient à dornou en singura southe la partir al inqueil far (responde d'art.)

51. United and the class subject exists a weath reaction to be under a subject on that are in the acting the products without and the class of the class of the products of the second secon

CORRESPONDANCE.

A M. le rédacteur de LA REVUE MUSICALE.

Mönsieur Caller Bride Quand on a lu, comme moi, l'ouvrage de M. Guillet et mon Quillet, on se passe bien volontiers de son estime. Mais comme j'attache beaucoup de prix à la voire, je ne puis accepter l'absurdité qu'il me prête dans sa réponse. J'ai, dit gue les accords parfaits des tons majeur et mineur avaient deux notes communes, et qu'il a fallait être bien « heureux si., au debut d'un morceau en rençontrait pré-« cisément la troisième note [dominante du ton majeur. « tonique du ton mineur) qui constitue la différence : » ce qui vent dire, je erois, que l'on est bien beureux si le morceau commence par un sol (dominant du ton majeur) ou par un la tenique du ton mineuri. Selon M. Guillet. j'ai prétendu que cette troisième note, qui constitue la différence des accords parfaits majeur et mineur i est une seule et même note, et il en preud occasion de me faire rudement la leçon. Il paraît que mon critique a besoin qu'an lui donne des conseils sur autre chose que sur la musique.

Je rous demande pardon, Monsieur, d'avoir attiré la polémique de M. Guillet, qui, à que touri, a provoiqué cette explication de ma part. Comme je n'avais pas sight mon article, je livre le pauvre amateur en auto-da-te au redoutable professeur. Je n'avais l'intention que de me justifier à vos yeux.

Agréen, Monsieur l'assurance de ma haute considération . votre tres humble et tres obeissant serviteur.

L. QUICHERAF. Agrégé de l'Académie de Paris isi Paris, 19 actobre 1828. (1) Nous ne connaissons pas l'ouvrage de M. Guillet ; en inserant dans

4" VOL.

26

07/2011

BIOGRAPHIE.

. A M. to elder of . M.

MARCHAND (Louis), organiste, qui eut une grande réputation dans son temps, naquit à Lyon le 2 fevrier 1669', et dut le jour à Jean Marchand, maître de musique, qui toi donna les premières notions de son art. Selon E. Gerber (Lexikon der Tonkünstler), et le Dictionnaire des musiciens (Paris, 1810 - 1811), Marchand, fort jeune encore et dépourvu de ressources, serait venu à Paris, où le hasard l'aurait conduit chez les jésuites, au collège de Louis-le-Grand, précisément au moment ou l'on attendait vainement l'organiste de la maison; le jeune homme offrit de le remplacer, et montra une habileté si rare pour son age, qu'il fut recu au collège et obtint les secours nécessaires pour continuer ses études. Mais Titon du Tillet, qui, en général, a fait preuve d'exactitude dans ses notices, dit que Marchand fut reçu organiste à la cathédrale de Nevers, n'ayant encore que quatorze ans, et, dix ans après, remplit la même place à celle d'Auxerre, où il sejourna cinq ou six ans; en sorte qu'il'ne serait venu à

la Rovue musicale les observations critiques auxquelles il a donné lieu, nous avons aru remplir motre devoir, parce que nous pensons que la disoussion des méthodes ne peut qu'être, utile à la science. Peut-être la sensibilité de M. Guillet s'est montrée trop susceptible dans cette occasion; à son' tour, son adversaire nous parait mettre un peu trop de vivacité dans sa réponse. On peut différer d'opinion en matière de théorie; mais l'estime que d'hounêtes gens se doivent ne saurait s'altérer à propos de dieses ou de bémols.

(1) Papillon (Bibliothèque des auteurs de Bourgegne), qui donne à Marchand les prénoms de Jean-Louis, le fait naître à Auxonne; c'est une erreur. Il a confondu notre organiste avec Louis, fils de Pierre Marchand, organiste à Auxonne, ne le 10 octobre 1679. Voyez l'acte de naissance de l'un et l'autre dans une lettre d'Amanton à Chardon de la Rochette, insérée au Magasin encycl., 1812, tom. 1V, p. 341.

Digitized by Google

Paris que vers 1697 ou même en 1698, et qu'alors seulement il aurait obtenu la place d'organiste chez les jésuites. Il l'a gardée long-temps, et la réputation qu'il s'y fit fui en procura plusieures autres : il en eut même jusqu'il cind ou six à la fois. Il obtint l'orgue de la chapelle du rol', Versailles, et fut décoré du cordon de Saint-Michel. Tout semblait conspirer à assurer sa fortune; mais son inconduite, son caractère capricieux et bizarre y mirent toujours obstacle, et il finit par se compromettre d'une mainière si grave, qu'il fut exilé de France en 1717.

Il se rendit à Dresde, et joua devant le roi de Pologne ; uui goûta son jeu au point de lui offrir la place d'organiste de la cour, avec un traitement considerable. Mais Volumier, alors maître de concert à cette cour, craignant le voisinage d'un pareil antagoniste, et désirant l'éloigner. invita secrètement L-Sébastien Bach, alors organiste du duc de Weimar, à venir à Dresde, afin de disputer la palme à Marchand. Bach s'y rendit ; 'et assista wicognitio au concert du roi, où Marchand se fit entendre dans un air français qu'il varia, et qui fut fort applaudi. Volumier invita alors Bach à se mettre au claveoin : ce grand artiste y ayant consenti, joua, dit-on, l'air et les variations de Marchand, et y en ajoura douze nouvelles, plus difficiles et plus brillantes que cefles de son rival ; après quoi il présenta à celui-ci un thème qu'il venait de noter au crayon, en Tinvitant à une lutte sur l'orgue ; mais Marchand , effigie de ce qu'il venait d'entendre, et voulant éviter une défaite complète, n'attendit point le jour fixé, et s'éloigna de Dresde en toute hate.

Tel est le récit que fait Marpurg de cette anecdote : il l'a tenait de Bach lui-même. Si l'on songe au talent prodigieux de cet homme extraordinaire, si l'on compare ses ouvrages aux misérables œuvres qui nous restent de Marchand, on ne sera point tenté de la révoquer en floute, et l'on sera seulement étonné qu'on ait songé, en Allemagne, à faire une semblable comparaison: Marchand pouvait avoir que exécution brillante, mais ses idées sont triviales, son harmonie pauvre et incorrecte ; îl n'avait d'aiffeurs gue des notions fort inexactes du style fugué, sans legned on ne saurait produire de grands effets aux l'orgue; antim il ressemblait à tous les arganistes français qui ont en de la réputation, et qui, si l'ou excepte François Couperin, appelé la grand - n'out rien laissé qui soit digne de passet à la nosterilé.

De retour à Paris, la réputation de Marchand s'ascrut au point qu'on se croyait obligé de prendre de ses lecons pour être complé parmi les gens du goat. Quoiqu'il se fit payer un louis par lecon, le nombre de ses élèves était si grand qu'on assure qu'il avait loue des annartemens dans vingt quartiers différens, ne demeurant, guère qu'un mais dans chacun, et changeant selon la convenance de ses élèves, ou plutôt selon ses caprices. Mais, quoique son revenu s'élevat de cette manière à près de dix louis par jour, il ne put suffire à ces folles dépenses, et il mourut dans la misère, la 17 fovrier 173a, Sept ans apparavant il avait été blessé au bras gauche, mais il continua néanmoins à toucher de l'orgue avec la main droite, en se seryant des pédales pour la basse, On a de lui : 1º un livre de pièces de clavecin (in-4°, Paris, Ballard, 1705); 2º deux livres de pièces de claveein, dédiés au roi, (in-4', 1518); 3° douze somates pour thite traversidre et hasse, continue; 6º un livre de pièces d'orgue, grave; 5º la musique de l'opéra: intitule Pyrame et Thiebe ; catte pièpe n'a jamais été représentée. Le portrait de Marchanda, gravé de Danuis d'après Roberta est dans la collection d'Odienvre.

25 per Electron de montante de la la

NOUVELLES DE PARIS.

Il n'est point de dilattante si dévoué à ses habitudes qui ne convienne que malgré la brillante imagination ampreinte dans la musique du Barteier, de la Cenerentalas de la Donna del Lago, d'Otatlo et de Semiramide, dix appées des mêmes jouissances non interrompues ont in ven calme son enthousfamie. S'Il osait, il defilariderat sutre chose", mais dans la crainte de se compromettre, il se borne à s'elligner sans brait du temple de ses anciens Maisirs; en attendant qu'on foi donne du nouveau. 5 must

Die wous ouw ! o'est bie mot dit. Mi Ladient 'aussi Villa dran bien da avon; mais if Poir excepte le Perille de Bellin ou'A paratt certain du'il y a de fort Belfes choses, "ce pau ve M. Laurent scruit fort embarrasse pour rouver duirs le peu de notiveautes dur ont vu le jour en flatte, depuis deux on wois and, dublique opera presentable pour les abonnes. Le public parisien n'est pas facile à comenter ; ce ne sont point this pièces à la Donizetii, à la Vaccar, et aulies musiciens de même force qui peuvent le sanskire, Les essais au on a fails de la Pastorella Feudataria et autres choses de même genre ne sont point encourageans.

Dans l'impossibilité de trouver ce nouveau qu'on lui demande, M. Laurent en fait faire, ce qui, du moins, prouve de la bonne voloute. Un jeune attleur, qui, comme lant d'autres, végétait dans une carrière où il a débute par des succes académiques, M. Balevy, s'est charge de mettre en musique un opera en trois actes, dont le sujet est pris dans le baflet de Clart. Il y a dans ce sujet assez de dramatique pour exciter la verve d'un musicién : Mª Manbran doit jouer le principal personnage ; les autres rôles sont. distribués convenablement : en voilà plus qu'il ne faut pour seassiry avec de bonne musique. Nous felhettons M. Halevy sur son entreprise. Au Théâtre Italien, point de gêne pour les développemens de la musique, point de ces convenances béatrales qui rétrécissent le domaine du musicien ; on y est au contraire dispess à lui passer toutes les licences qu'il veut prendre, pourvu qu'il les justifie par d'hourouses hispirations. Nous le repetons; clest un coup de partie pour M. Hatevy; s'il reussit; son sore asto assure. Le sacces d'ane semblable entreprise senare sesse DOIS SCHREINER DONOTABLE DOUT TE directeur du Phenties Iriffen un auf duven une roufe nouvent anis jeudes) compositeurs; mais en mene temps profitable: sol .ougog

Thy shira lifen diterique prevention, quelline licerit alle

dans les jugemens qu'on portera du nouvel opéra. D'abord l'auteur n'est pas italien; et puis on ne le connaît pas. Le dilettante, forcé de consulter son goût sans avoir la garantie d'un nom, sera fort empéché; le premier soir, il pourra donc arriver que chacun se taise pour écouter son voisin, qui ne dira mot; mais, au bout de quelque jours, les habiles auront parlé, on saura à quoi s'en tenir, et si l'ouvrage est bon, personne ne craindra de l'avouer. Remarquez que cette incertitude des jugemens impose l'obligation de monter les ouvrages avec soin et par les premiers spjets; avec des chanteurs du second ou du troisième ordre, il n'y a point de ressource pour un opéra qui n'est point soutenu par un nom imposant de musicien.

— Une indisposition prolongée de Chollet a arrêté les représentations de *la Violette* au théâtre de l'Opéra-Comique. Cette interruption est un véritable malheur pour l'entreprise, qui se voit forcée de rentrer dans son ancien répertoire et dans la nullité des recettes qui en est la conséquence. De pareils événemens sont communs dans les théâtres lyriques, et prouvent la nécessité de ne pas borner le personnel à un premier sujet pour chaque emploi. Il paraît que cette indisposition de Chollet arrête les répétitions des autres ouvrages.

COURS DE MUSIQUE DE M. PANSERON.

S. Martin .

CLASSE DE CHANT ET DE VOCALISATION, DE SOLFÉGE ET D'ACCOMPAGNEMENT DE LA PARTITION.

Les approches de l'hiver raniment les travaux des arts, et particulièrement de la musique; c'est dans cette saison qu'on regagne le temps perdu pour l'étude, et qu'on substitue les plaisirs des salons à ceux de la campagne. Partout on fait de la musique; partout on chante, on accompagne. Les amateurs ne sont pas moins jaloux de briller dans les concerts de société que les musiciens de profes-

sion : mais pour briller il faut acquérir, du talent, ou cultiver celui qu'on a. Rien de plus commode qu'un cours fait par un bon professeur pour atteindre à ce double but, maintenant surtout qu'on aime à apprendre promptement et à faire vite ce qu'on fait. Etes-vous consciencieux? Vonlez-vous savoir à fond ? Le maftre saisit votre allure et vous traite en conséquence. Ne voulez-vous que vous faire applaudir à peu de frais, et avoir l'air seulement de dechiffrer ce que vous aurez appris par cosur ? En homme qui sait son monde, le même professeur va vous donner un vernis brillant qui cachera la médiocrité de votre' savoir; il vous inculquera l'aplomb du talent, les grâces de l'état, ét depuis la romance jusqu'à la cavatine du Barbier ou de la Concrontala, depuis le nocturne jus-" qu'au duo d'Otello ou de Semiramide, vous pourrez tous ' aborder avec autant de sécurité que si vous étiez Bordogni, " pas ēlē Zucchelli ou même Mª Mallibran.

Nul n'est plus propre à opérer de ces métamorphises que M. Panseron, car il est à la fois musicien sollde et professeur fashionable. Continuellement en excécice ; il sait également bien le fond du métier et la fiorieure à la mode. Aussi ses cours ont-ils une vogue peu commune. Ils sont divisés de la manière suivante :

1º Classe de chant, de vocalisation et de solfège pour les dames, les lundi et jeudi soir, de sept à neuf heures.

2º Classe de chant, de vocalisation et de solfège pour les hommes, les mardi et vendredi de sept à neuf heures du soir.

3º Classe d'ensemble pour les dames et les hommes, les mercredi et samedi soir, de sept heures à neuf heures.

4° Classe d'accompagnement de la partition pour les 1 dames, les mardi et samedi matin, de dix heures à midi.

La durée de chaque classe sera de deux heures.

Le prix est de 25 fr. par mois pour chaque classe. Le premier mois se paie d'avance.

Les cours ouvriront lundi 3 novembre 1828.

S'adresser pour se faire inscrire, chez M. Panseron, boulevard Italien, nº 4, tous les jours avant midi.

| woodlading dischoo | nandandadddadada | مغذعه فعمنيها | Libithout | and a state |
|--------------------|---------------------|---------------|-----------|------------------|
| ennos no ar | Controlog and | e ob a sub . | a no m | 2 Data MAS |
| rad aldros M | DUYELLES | étrancèi | LPS, work | an an Aid |
| tasaastenere. | at ang <u>a i s</u> | unin aoʻnp . | t surrout | nearly refer |
| (a.a. anainen | Lies-cond | . A COLD | 199 917 | 53 St 6 15 |

Hinnynsii M. Gar: ani chantais précédérament à Laipov sich a débuis dans ceur, sille par le sole de Telasne, dans Fangand, Cantas de Spontini. Sa voir cest up hasten d'aper banna maitée son style ne mangua pas de poncé abinem jeu anno pac up acteur intelligent. Il a stá favorabinem; acqueilli par la publicaria contra contra contra contra co

Jean de Parises Atella an sta jonés anacomoch sources Oborgni Mill Hubers fille de la célèbre actrice M^m Mubers. a député dans celle dernière Bière par le nois de Kaloneu Garde a paupeu proportiou prése par le nois de Kaloneu mais genne elle éprouvait une crainte encessive i boien pas été possible de juger aver grouvait une chaine. sois in des sou falentimes au como ob a par le man end fortaire.

Munici, Mancani, alignteur, excellent, de. Raucinnen, équie, et professeur, distingué, night, de quittar deite villem aprés diz an de séjour, pour neuvenes: à Milaui. Nous ignorous s'il foit z preudra la place qui était présédent ment occupée par M. Randszoli, au anner stateire de présédent ment occupée par M. Randszoli, au anner stateire de présédent ment occupée par M. Randszoli, au anner stateire de présédent ment occupée par M. Randszoli, au anner stateire de présédent ment occupée par M. Randszoli, au anner stateire de présédent ment occupée par M. Randszoli, au anner stateire de présédent ment occupée par M. Randszoli, au anner stateire de présédent ment occupée par M. Randszoli, au anner stateire de présédent M. Schechner of M. Manalt - Rollegrini. En témoignige de leur ésting de le gener de Munichilui, ant donné une détet musicale d'adieu dans la salle de l'Odéon; cette fêta cond sistait en un gouvert qui beau cour d'élènes de professeur habile étaient rémais.

VERCELL. Le passage du rei et. de. la prine, de Santaigpe dans ceite ville, a donné lieu à des fâtes division a reprinsenté la Zeimine de Rossini. L'exécution, senérale de de de ouvrage a été satisfalsante. On cite particulièrement, avec éloge la Monticelli (Zeimine), Biuaghi (Antanare), et: la Padovani (Emmai), Les de gurs et. l'anobesterne sont également distingués par la sorreation de leur encemin. Le speciacle a commence par une cautale, gommoné ano

 \mathbf{x}_{i} of \mathbf{y}_{i} (reaction) to \mathbf{x}_{i} and \mathbf{x}_{i} (reaction) to \mathbf{x}_{i} (reaction) in the state and it is a present of the state L'écus surres plusau, méthode transcendante fermée do la réunion de plusiours requeils s offrant une série grass duée de pièges de tout gepro propres à l'étaide de icet int-

trument a par. M., Ch. H., Rink, organinto de la come abaham teur de la chambre de S. A. monseigneur le grandrane der Hesse, h. Darmstadt, tudnin dell'allamand pour servir às Benseignement des élènes de l'instântion topale de musiquer religiouses dédies à Melervigande de Lasselus encontra

--- Denailehtes Animices à Milan démontent les neuenlies de la monti de Spoht et de Paganisis, qu'on avait repandues

pounde Carnavande 1828 201 seus selle eis Amalie Bram, billa, prima donna assoluta, Jean Storti, primo tenetrem Jaan Giondanis, primo bano cansantes. Climontine have . carine minin dannas. et Dominique Bemorine. autre mist me fasse, so that the second second of the view of north

depuis pour 69 dernier ast oneurs aut bains de Cantabad the presentation of the second of the second states demodel : the eventstee franchisterester (1910)

elle, y avait parda une partie, de ses inogune ; intis l'air natal lui; on account d'energican en al en el mare el bloache -La composition de la trouve chestante ide Triester

prevacionent nar M: Fraat, ancien dave dut Gonserviteins de Milane maliant and the second of as a sha MILAN. L'Ajo nell'imhams ap de Denitetti avant ette

roue sans succès au theatre della Scala, le 8 de ce mois. on a été obligé d'y substituer le londemain le presider atté de la Genenentala, et la sacondiante da Maldiante, idui a obtenu mace auprès des spestateurs, à seuse de Kekoellent duo de Guglielmi suspériousement chan topée Mit. Ung Qn. annangeigue dill' Ferlotti, avant de paratire idanisies nouvel opéra de Cessia : débutera daut la Restatélie Foudataria, qui fut aussi son rôle de début à Paris, Le climat de la France ne convingit pas à cette captatifices

Sas.

Paris, chez Richault, éditeur de musique, boulevard Poissonnière, n°6, au premier.

La France eut autrefois des organistes renommés tels que les Couperin, Rameau, Marchand, Calviere, Daquin, et plus tard Séjas ; cependant, lorsqu'on examine les œuvres de ces artistes, on est frappé de leur médiocrité; et l'on acquiert la certitude qu'ils ont-ignoré le véritable style de l'orgue; et qu'ils n'ont du teur réputation qu'à la perféction de leur jeu et à la conhaissance profonde qu'ils avaient des réssources de l'instrumient. J'excepte cependant de cette critique Couperin, non celui qu'an a appelé le grand, mais son oncle, François Couperin'; bien supérieur à lui comme organiste, et dont j'ai vu quelques pièces manuscrittes dignes de Jean Gaspard de Kért et de Froberger.

Pour former de savans organistes, tels que l'Italie et l'Allemagne en ont possédés, il faut'des études scientifiques qu'on ne pouvait faire en France avant l'établissement du conservatoire, et ces études ont besoin d'être dirigées dans une application particulière, convenable à la nature de l'instrument. Il n'est donc point étonnant que nous n'avons point de bonne musique française pour l'orgue : mais cette pénurie est malheureusement à la fois cause et effet; faute de modèles, les organistes français restent dans la mauvaise route qui est de tradition parmi eux, et ne songeat même pas qu'on peut faire autrement. Gablieli, Frescobaldi, Scheibe, Froberger, Kerl, Buxtehude sont des noms inconnus pour eux : les œuvres immortelles de J.-S. Bach n'ont jamais frappé leurs regards, et les eussent-ils à leur disposition, ils n'eu seraient guère plus avancés, car l'excessive difficulté de ces ouvrages ne leur laisserait pas même l'espoir de les jouer un jour, n'y ayant pas été préparés par des choses plus faciles, mais d'un bon style. Martini, ancien inspecteur du Conservatoire, avait été frappé de cette considération lorsqu'il entreprit la traduc-

١

tion de l'école d'orgue de Kneclet, qu'il a donnée sans facon sous son nom. Mais il ne sut pas arranger cet ouvrage pour les orgues françaises, dont la déposition est différente des orgues allemandes; il se servit d'une foule de termes et de noms de jeux qui sont inconnus à nes organistes, en sorte que son livre ne fut d'aucune utilité. Le style de Knecht est d'ailleurs trop lâche pour être proposé comme modèle, et parmi tant de bons ouvrages, o'était mal choisir que de prendre le sien.

Après cette publication de Martini, les choses restérent dans leur état ordinaire et l'orgue ne fut pas cultivé avec plus de soin. Gependait, à mesure que la population se familiarise avec la musique, le besoin de réformer l'art des organistes se fait sentir davantage : le moment est même venu ob des jeunes gens élevés dans un meilleur système que par le passé, ayant succédé à d'anciens routiniers, désirent eux-mêmes se livrer à des études sériéuses et demandent à grands tris qu'on leur en fournisse les moyens. C'est pour satisfaire à ce désir exprimé de toutes parts, que M. Choron à conçu l'idée de publier une édition française de l'École pratique d'orgue de Rink, et c'est un véritable service qu'il vient de rendre aux organistes français.

Rink n'est point un homme de génie comme quelquesuns des grands organistes qui ont honoré l'Allemagne; mais il possède les bonnes traditions de cette belle école, et ses œuvres renferment tous les élémens d'un bon style. Élève de Kittel, qui l'avait été de J.-S. Bach, il a reçu dans sa jounesse les impressions d'une manière grande et large qu'il a seulement modernisée par l'application de quelques-unes des formes de l'harmonie moderne. La distribution de son école d'orgue est sagément conçue; l'ordonnance en est bien élémentaire, et me semble propre à conduire graduellement les jeunes organistes à aborder les grandes difficultés des ouvrages de Bach et de Hændel. Peut-être aurait-il pu traiter les trente-six premiers préludes élémentaires dans un style plus élégant, et se dispenser d'y faire entrer des marches d'harmonie devenues communes et usées; mais à cuidéfier prés, cesmames préludes sont bles gradués et d'une forme convermable. Ils sont ouivis de trante autres préludes pins étoisétés et plus, fous ; dans tous les les les misjous; et mineurs, avée l'indication des joux convenables à chacumitéux, et celuindication des joux convenables à chacumitéux, et celuindication est faite de manière à convenir seu organi fiens çaises non une aux alleman des. Cisé préla des seub ble hours

La seconde renformet une instruction abrégée sui faire de jours la pédale, et douse charab variés qu'éste intême pédale est employée. G'est ioi le lieu de faire vemai quér qu'il est temps que les facteurs d'orgues français changent la disposition de leur elavier de pédales. Jeisqu'iét, ils ent ai peu écarté les touches que tous les organisées français ons dié foncés de les jouier avec la seule pointe du pied, ou qui les oblige la détacher toures les u dét et les empêche de lies leur jet , se qui avientent l'asses de la pédale à des cas fort rares, tamés que les alleménté four avec les pieds une partie aussi travailée qu'os pourtait le faire avec la main gauthe.

La traisième partie de la méthode de Rink feuferme quinze piètes avec des changemensi de claviers pla déditrième, quinze pièces fuguées avec les mêmes changes mens; la cinquième est destinén à conduive Vélevie à la connaissance des effets de l'orgue at du jou d'expressions culta la sinieme contient des prélades et sugressions state sévères

"On netpeut que loiter une simulable dissistion privarenferma-joné les démensais le lon doctor nonjue. Und sette de l'orgin; our sen méchaisse l'aventies employ. L'auteure le loi manifécanisme; et sur son employ. L'auteure le loi manifécanisme; et sur son employ. à renvoyer à diauteur l'ont sent ble promite set torries à renvoyer à diauteur l'ont sent ble promite set torries castridile; des commission et l'organiste; 10: set bir de vonte régarer intée amission per autrature pour sets louises vegn démende de Wernie, autour d'autrature d'autration à celui de Rinks, et qu'en pour a préunie. Voiéle ce qu'en-

« Il cut été, en effet, nécessaire, comme le reconnait « l'auteur, de placer en tête de cet ouvrage, pour complé-« ter l'enseignement, ang instruction sur la structure de « l'orgue, sur le mécanisme et l'emploi de cet instrument: « Mais, comme il le déclare aussi lui-même, cette tache a « dejà eté remplie d'une manière plus ou moins satisfai-« sante par divers écrivains qui ont publié avant lui. Nous le arons examine avec altention les ouvrages durquels il « renvoie ; ils nous ont tous paru fort bien faits et dianes " de l'estime dont ils jouissent. Mais il nous a sem lité que . l'auvrage élémentaire publié par N. Werner, sous le tière * A'ffele d'orgues: au instruction à l'étude et à l'emalai « de cet instrument, possédait au plus haut dearé les «qualités que l'on peut désirer dans un oussand de ce . genre of quia dans la circonstance actuelle, divisiont « décider notre chois, Nous l'avons done fait passer dans angira langua, et naus l'avons duit exécuter dans le ""naema farmat que colui-ci, de marière à ce qu'il puisse licures as de stat de la service se service en tâte de ce verse. Apour y tenis lien d'intraduction. Dans at demicrions. Az A sounda de ses deux ouvrages , Run élémentaire , l'autre strangendant, formera on cohrs complet of segulier #d'eindes de linstrument. i jus in an an an a li realing

L'examine Appographique de l'ouvrage de Bink est belle et soignée; on ne peut que louer l'éditeur qui l'a disigés; je hui farai seulement une chiefine de par timportance; neest qu'il s'araquit partout Stemme par voir, et que ce mot, lorsqu'il s'agit de musique instrumentale signific pantie, donne, à propos de l'orgue, il designe les

Same Collins and the pairs to a state of the same

and the comparison of the second s

in a second s

and the case of the

FETIS. : Company

and a second second

an the different

1. ---

Sec. As Sugar

ANNONCES.

Fidelio, grand opéra composé par L. Van Beethoven, arrangé pour piano et violon, par Alex. Brand, deux parties, 25 fr. La première partie seule, 15 fr.; la seconde, 12 fr.

--Grand trio pour trois flûtes, composé par F. Kuhlau, op. 90. prix, 7 fr. 50 c. Paris, chez les fils de B. Schott, place des Italiens, n° 1; Mayence, chez les mêmes; Anvers, chez A. Schott.

--- Huitième fantaisie brillante pour le piano, sur deux thèmes suisses, chautés par M[®] Stockhausen, composée par Ch. Chaulieu, op. 63. priz 7 fr. 50 c.

--- Tris the last rose of summer, mélodie écossaise, précédée d'une introduction variée pour la flûte, avec accompagnement d'orchestre ou de quatuor, dédiée à sir Walter Scott, baronnet, etc. Par J. Guillou, première flûte de la chapelle du roi, flûte solo de l'Académie royale de musique, membre de l'école royale. (A défaut d'orchestre, il y a une partie de piano). OEuvre 25, quatrième air varié. Prix, avec orchestre, va fr.; avec quatuor, 9 fr.; avec acc. de piano, 6 fr.

--- Introduction et Rondo pour le piano-forté, dédié à M. Latour, pianiste du roi d'Angleterne, par Henry Karr. Prix : 5 fr. 50 c.

- La jeune Indienne, fantaisie pour le piano, dédiée à M¹⁰ Clémentine de la Morre, par Henry Karr, op. 228. Prix : 6 fr.

-- La Muette de Portici, romance dédiée à M¹¹ Noblet, par Panseron.

-L'union des Sarcelles, romance, par le même.

Tous ces ouvrages viennent d'être mis en vente chez Launer, successeur de Carli, premier éditeur de la collection complète des œuvres de Rossini, boulevard Montmartre, n° 14.

- Variations brillantes pour le piano sur un motif original, dédiées à M. J.-P. Pixis, et composées par Ch. Simonin, œuvre 5. Prix : 6 fr.

Paris, chez, Richault, éditeur de musique, boulevard Poissonnière, nº 16, au premier.

DESCRIPTIONS ETRANGERES.

the state of the state of the

Mathilde de Guise, opéra de J.-N. Hummel, arrangé pour le piano, vient d'étre publié par Peters, éditeur de musique à Leipsick, avec les paroles italiennes et allemandes.

---Satira contra el furor flarmonico, 6 mas bien contra los que desprecian el teatro espanol, su autor D. Manuel Breton de los Herreros (satire contre la manie de la musique, et contre ceux qui déprécient le théâtre espagnol, par D. Manuel Breton de los Herreros), Madrid, 1828, en la libreria de Perez.

AVIS.

a di torr

1.00 1

M.M. PLEXEL ET. COMP., éditeurs de musique, boulevard Montmartre, viennent d'acquérir la propriété du solfège de M. Fétis. Désormais, il faudra s'adresser à cette maison pour se procurer cet ouvrage. Nous profitons de l'occasion de cette annonce pour rappeler à nes lecteurs; les avantages que présente aux professeurs et aux élèves la rédaction de ce livre élémentaire.

Trouver dans l'enseignement une disposition des objets tels qu'ils se présentent naturellement à l'esprit, et qu'ils se classent sans effort dans la mémoire, est la difficulté radicale dans une science semblable à la musique, où toutes les notions paraissent complexes au premier abord. C'est cette disposition que M. Fétis a cru rencontrer dans la division de son ouvrage en trois sections principales : 1º la connaissance de l'intonation, 2º celle de la mesure ou de la division du temps; 3º la combinaison de ces deux élémens. Cette division naturelle est suivie dans le classement des leçons de solfège comme dans l'exposé des priacipes! Par exemple, pour ne point préoccuper l'attention des élèves de plusieurs difficultés simultanées, des teçons qui ont pour objet de former l'oreffic et la voix à l'intonation sont dégagées de toute considération de flivision de valeurs de temps toutes celles qui se rapportent à la connaissance des mesures et de la division des temps sont en qui : la classification des tous et des modes vicot ensuite, et l'ouvrage se termine par des exercices sur la diversité des clés.

M. Fétis s'est appliqué aussi à renformer tous les exercions dans les bornes naturelles des voix , avantage qu'on ne treuve dans aucun des anciens sollèges; enlin il a substitué un accompagnement de piano aux basses chiffrées dent les notions ne sont pas généralement répandues dans les départemens. Le succès d'un ouvrage semblable ne peut s'obtenir qu'avec le temps; mais on a lieu de croire que quand la routine et l'habitude auront été vaincues, l'usage de ce solfège deviendra général.

Le prix est de 24 francs.

- Les mêmes éditeurs mettront en vente d'ici au 16 novombre prochain, un autre ouvrage d'un genre neuf, intitule : Traité de l'accompagnement de la partition ; pir M. Pétis. Tout ce qui concerne l'art de diriger les yeux sur sur partition, d'en saisir l'ensemble, d'en concevoir l'esprit et de la traduire sur le clavier, en ayant égard la la nature de l'instrument qui remplace Torchestre ; le été traité en détail et avec soin dans cet ouvrage.

Encyclose I. Statistics in the constraint process of an decomposition of the transmission of the constraint of the second constraint the International International Constraint Statistics and the second constraint data tempistics of the constraint of the constraint of the second constraint decomposition of the constraint of the constraint of the second constraint decomposition of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the constraint of the constraint of the second constraint of the encoded of the second constraint of the second constraint of the encoded of the second constraint of the second constraint of the encoded of the second constraint of the second constraint of the second constraint of the encoded of the second constraint of the second constraint of the second constraint of the encoded of the second constraint of the second constraint of the second constraint of the encoded of the second constraint of the second constraint of the second constraint of the second constraint of the sec

LETTRE

SUR LA MUSIQUE EN ITALIS.

Un professeur de l'École royale de musique a reçu d'un de ses élèves, qui voyage en ce moment en Italie, la lettre suivante, quinous a paru contenir quelques détails intéressans sur l'état actuel de la musique italienne; nous croyons faire plaisir à nos lecteurs en transcrivant ici cette lettre, qui a été écrite par un amateur instruit et bon juge en musique.

> Rome, so septembre 1628, Naples, 4 octobre, et Rome, 11 octobre.

Vous avez désiré, mon cher maître, des détails sur la musique en Italie; comme c'est un moyen de me rappeler à votre souvenir et en même temps de m'occuper d'un art que j'aime, comme vous le savez, je m'empresse, autant que le temps me le permet, de satisfaire votre curiosité. Ma lettre, commencée à Rome, me suivra à Naples, reviendra avec moi à Rome, se grossita de tout ce que j'aurai recueilli, et de là arrivera aux bords de la Seine.

C'est à Génes, pour la promière fois, que j'ai entendu de la musique italienne. A Turin, la troupe arrivait, st alfait donner Matilde de Shabran; mais les représentations n'étaient pas encore commencées; à mon retour je pourrai y assister et vous rondre compte de l'effet de cet ouvrage. Je ne vous parle de Génes, que pour ordre, car tout y était pauvre et misérable. C'est à Lucques que j'ai entendu réellement un opéra c on y donnait *Il Trionfo delle Croce*, ouvrage de Pacini, qui m'a semblé avoir peu de mérite intrinsèque. L'orchestre, composé en très grande partie d'amateurs, suivant l'usage des villes d'Italio, du second ordre, y est assez boz; il a de la précision; la vigueur lui manque un peut les instrumens à vent, sauf la

4º VOL.

27

flute et le premier cor, sont fort médiocres. J'ai commencé dans cette ville à remarquer dans l'orchestre un usage vicieux, suivant moi, et que j'ai vu depuis se reproduire, celui adopté par la basse qui accompagne le récitatif. d'ajouter aux accords qu'il frappe des fioritures improvisées qui sont souvent fort loin d'être de bon goût, et ont le désavantage d'interrompre la marche suivie par le compositeur. Les chœurs, à Lucques', étaient fort bons, quant à la précision et à la justesse d'intonation ; mais ils sont sans aucune espèce de nuances, et tous, hommes et femmes. crient à tue-tête, même en accompagnant les airs et eu frappant les notes détachées qui soutiennent la phrase musicale que chante le musicien récitant. Cette troupe, qui jouit en Toscane d'une assez grande réputation, est bien inférieure à tout ce que nous avons eu à Paris, Une femme, la Lorenzani, qui chante le contralto. a du talent: sa voix est un peu dure, mais en général sa vocalisation est bonne, son intonation juste, et, dans sa manière, il y a du nérfet de l'action ; à tout prendre c'est un bon sujet. La prima donna, la Grisi, que l'on porte aux mestel qu'on applaudit à tout rompre ; a la voix mal posée; elle ne vocalise pas bien, elle attaque mollement la note, par consequent pas toujours juste. D'ailleurs, ses movens sont faibles, let elle est hors d'éfat de lutter contre un orchestre un peu nombreux, dans un morceau qui demanderait de la vigueur, et quant à ceux où il ne faut que de la grace, sa methode n'est pas assez sure pour qu'elle v reussisse (à mon gréadu moins). Mais en Italie on est anne estreme indulgencesserest ainsi que le premier ténor Reina, y jouit d'une réputation qu'une simple représentation inersit de fond en comble, chez nous ; c'est un homme dont je de puis rien flire, si ce n'est que je connais vingt personnes, artistenou amateurs, qui chantent mieux que mi: Le reste ne vaut pas l'honnour d'être nomme. Voilà nne troupe d'expédiée. Je:ne vous parle pas de l'ouylagelifatisur le patron de Ressini, et dans lequel j'ai trouve des chœurs bien fuits, et un entr'acte bien indiside; mais malheurousement Pacini ne l'a pas developpé ; il a eu tort. C'est une prière dont la ritournelle, sur le Corno di bassetto; annonçait quelque chose de très ban, et qui s'est borné à un air de soprano rétréei et dans couleur, et suivi d'un chœur de femmes aussi pâle que teurs robes blanches.

Avant de quitter Lucques, je crois devoir ici vous faire part d'une observation que j'ai eu occasion de faire partout ; c'est que tout le monde abuse maintenant du moven d'effet employé par Rossini en mettant la banda su'l palco; c'est à présent un bruit de grosse caisse, de cymballes, et surtout des trompettes, qui, en Halie, sont infiniment plus retontissantes que les nôtres, et qu'on emploie à profusion, soit dans les orchestres, suit dans les musiques militaires. En général elles sont fort justes, quant à l'intonation; mais, bien qu'on sonnaisse ici le système de clefs adaptées au vorps de l'instrument, et qui permettent au musicien de faire les maits, ce système est loir d'étre arrivé : à la perfection abulhôtre, et le son est téchoars criard et domine sur tout l'orchestre', qui ne peut opposer à trois ou quatre trompettes de cette force que six violons et le reste en proportion dis sonte et alle 22 al 10.4 de

AFlorence, on jone l'opéra sur deux théâtres, le thea. tre neuf, et les théâtres Goldoni .: La troupe du premier ?! qui joue Juliaita e Romeo de Vacori, ne vaut par la peine qu'on en paries on y attend avec simpressement celle que je wiens de quitter à Lucques, et que veus comaisser déjà par mon récitu Anthéstre Goldoni , jiai entendu . Tebaldo edi Leolina; le, role de Tabalilonesto chante par M. Casimir: Ney de Baris ; miesa uque de an'y serais attendu; yous la gonnaissez, il est inutile d'an parler. La prima Danna ; dont je me spis peu sousié desavoir le pom, est nom platement man vaire . quoique le parterres florentin l'ait écrasée de bravos et l'ait feit neparaître avec Mª Casimir, et Crivelli, qui chante le tener, si tontefinisi j'ose dire qu'il chante cette partie. Ce malheuneuxiCrivelli n'a plus même les débris d'un beau telent ; sa veix , qui pousse à la basse, ne peut plus s'élever.; quand il passe le mi, il fait des efforts terribles ; tous ses traits sont naturellement ramenés par lui à l'octave basse; copendant if a chanté assez franchement le duo ombre terribilis. Son air a été tout-à-fait manqué, quoiqu'il ait été obligé de re--paraître après l'avoir chanté. Au troisième acte, il y a une décoration magnifique; c'est ée que j'ai vu de mieux dans l'ouvrage; cette décoration paraît avoir inspiré M^m Gasimir, qui a fort bien dit la première partie et la fiu de sai romance.

Si à la scène j'ai trouvé peu de chose de bien, en revanche j'ai rencontré dans une jeune personne; fille do la contesse Testa, à laquelle j'ai été présenté, un des beaux talens qu'on puisse entendre. Elle est élève de Velluți et de Ceocherini, premier ténor du grand due de Toscane, que j'ai entendu fort bien chanter à une messe solensielle en musique: (Ceccherini donne seutement des leçons: et qu'ohante pas au théatre): M¹⁰. Cardine: Testa fait honneur, à ses mattres ; lelle a une voir de contr'alto magnifique, une grande et lielle expression, qu'iné tombe: pas dans la charge et ce spirit y a de mienz, c'est quitelle est très aimable outer. Mi

Ce matin, le 22, j'ai entendu a Saint Eustache vine messe en musique exécutée parisichapelle papale : Vekécutipp stait fort boand; aspendant la chanelle du soi she France yout certainen entmieux sous tora pont instrum ental et yocal, sauf l'article des castrats you nous manque inte Ges your sibrent plus que octres des femilies; et leur offet ne me semble remplace par rientillifaut les entendes pour juger de l'effet qu'elles produisents Deux de ces individue chantant le sepranoprime, et autant de soutrattes, buffisent pour balancer la puissance de moyenside six tenersiet d'autant de basses ; mais il faut les entendre & une certaine distance; de près pes vier indefinissables attaquent les nerfs. Paiençen du co matin cos momes artistes à la beatification d'une sainte à Saint Pierre ; j'al été très content de l'effet général de la musique. Je me Péserve de vous parler de la fête & Paris, il faudrait trop de détails. S IN IN

Hier soir j'ai ets au théâtre Falle entendre l'Halienna à Alger: manvaise azécution, ouverture lourdement dite: Le tenor avait des intentions masicales; mais si voix le trahissàit; il a fait des jolies choses dans son air : languin por una bella, et dans le duo. Mustafa n'est pas mauvais, mais no mérite pas de mention honorable; les femmes et les chœurs sont détestables. Au retour je vous panèrai de David et de la Zelmira, qu'on dit montée avec soin. Adiou, mon oher maître, je pars demain aquatre heures du matin pour Naples.

Naples est la ville des enchantemens; sous le rapport pittoresque, rien ne peut hif être comparé ; aussi aurai-je de longues causeries à tons en faire; maintenantie ne parle que de la musique. Au Fondo, painentendu l'Agnese de Paërassez bien montee, Tamburini et la Tosi chantaient les principaux roles. Tamburini tha fait le pros grand plaisir, sous le double rappoft du blant et de l'action dramatique, sa vola est un Baryton plutor qu'une basse ; # attaque franchement et avec facilité de mi et le fa en haut. Sa manière de phraser est très bonne et pleine de gout. Obminie acteur, il est impossible de mettre plus de verite. dans son jed; sa folle est parfaitement juste et fortement marquée sens charge; 'la Tosl'a du talent, sans doutes mais je l'ai frouvéo au déssous de saféndiation. Sa voix est presque toujours légérement au-dessous de la noto ; pourtaut ou nu peut pas dire qu'elle chante faux; c'est le je no sais quop indefinissable que vous comprendrez, je n'en doute past Blie av d'alleurs de la chaleur, et elle chanite bien, mais elle ne m'a pal fait un tres grand plaisir.

"A Sum Carta, dente l'orchestre excellent mérite une inchtion tiès honorshie, j'al considered Pirate de Bellnii, opéra absurde, ou l'on trouvé quélques fois morceaux, un'élio de sopraho et tenor, un chœur, quelques parties du finale du premier acté, et surtont un air qui termine la pièce, admirablement chânté par Rubini, que vous contraissez! Dans cet opéra, il remplit le principal rôle; sa femme, Mac Chau mel (la Contelli), le seconde assez bien, et le rôle de basse est chanté par un jeune Napolitain nommé Tatta, qui a une belle voix, mais auquel il manque bien des choses encore." Les chœutes sont bons; l'orchestre nombreux est intelligent; il accompagne fort bien; le nerf et le feu sont peut-être ce qui lui manque le plus sensiblement. Cependant je l'ai entendu depuis plusieurs fois accompagner le Siège de Corinthe, et j'ai dû revenir sur gette première opinion. Cet opéra est monté avec soin ; je l'ai vu la première fois pour la fête du roi ; Saint-Charles était ce jour-là dans toute sa splendeur; l'illumination était complète ; les loges, garnies de spectatrices éblouissantes de diamans, etc., etc. Tamburini chantait le rôle de Mahomet, Rubini celui de Néoclès, et la Tosi celui de Polmire; l'exécution a été fort, bonne... Tamburini a chanté à meryeille son; air : a Maometto intorno; venile . o figli miei. Quoique sa voix ne soit, pas extrêmement mordante dans les cordes basses, elle a cependant du corps et se fait entendre parfaitement ; il estoun peu petit cependant pour représenter le maître de l'Orient, qui devrait avoir au moins six pieds. La Tosi a chanté fort juste tout son rôle, et l'exécution générale m'a semblé fort satisfaisante. Je quitte Naples avec une bonne idée, et hien méritée, du théâtre Saint-Charles; mais j'avoue que je suis loin de le regarder, comme le font les Italiens, comme la natrie de la musique, hors de laquelle rien de bien. Nous, faisons, sinon beaucoup mieux, au, moins, d'upe facon généralement meilleure, et surtout nous avons, un ansemble qu'on ne trouve certainement pas ici. Ai côté d'an sujet distingué, on trouve dans ce pays moins que des médiocrités, et ceux-ai sont tellement pénétrés, de leur peu de mérite, qu'ils ne font aucun effort pour namener l'attention qu'on leur refuse absolument : aussi n'entendion guère que des fragmens d'opérase au not no thema

Enfini, jiai entendu hier (11 octobre) a Bome, la far meux, David dans la Zelmira, de Rossini; et "fautril la direž il ne m'a fait aucun plaisir. Sa voix semble ruines ; il ne peut plus à peine faire entendre les notes, du medium; il se réfugie dans la voix de tête, et porte tous ses traits, tous ses ornemens (dont il abuse) à l'octave aigué, de la musique du pape : la qualité de sa voix de tête étant extrêmement limbrée. Cette similitude parfaite a quelque chose de désagréable; mais ce qui l'est davantage, c'est que David est toujours au-dessous de la note, ce qui est sensible d'une manière facheuse, surtout dans le récitatif, où l'accord que frappent les basses se trouve foujours à un demi-ton plus haut que la phrase musicale qui finit. Malgré cela, les romains l'écrasent d'applaudissemens; et si je n'écrivais à un Français, je n'oserais pas proférer des blasphèmes qui me feraient lapider ici.

-- L'exécution du reste de l'ouvrage est molle, sans effet, sans aucúne espèce de vigueur, ni dans l'orchestre, ni dans tes chanteurs, ni dans les chœurs qui, hier, ont été d'une discordance à faire frémir. Nous avons été régalés d'un volo de cor anglais à la ritournelle et à l'accompagnement du premier air de Zetmire; c'était une chose incroyable; il semblait que l'artiste soufflât dans une coloquinte. Vidal (le violon), que j'ai rencontré le soir, était stupéfait d'une qualité de son de cette nature; je savais que ce brave garçon était en Italie, et j'ai été enchanté de le trouver.

Excusez-moi, mon cher maître, sur le décousu et le peu d'intérêt d'une lettre écrite ainsi à vingt reprises différentes. A mon retour à Paris, mes renseignemens de vive voix vaudront beaucoup mieux que tout le fatras que je vous envoie; mais j'ai tenu à vous écrire, et à vous pouver que je n'oublie pas les gens de Paris, ni vous surtout, qui avez toujours eu tant de bontés pour moi.

CORRESPONDANCE.

Paris, le 21 octobre 1828.

A M. le Rédacteur de la REVUE MUSICALE.

Monsieur.

Vous avez bien voulu, dans vos deux derniers numéros, vous occuper de ma *langue musicale*. Dans le dernier vous exprimez le regret que je n'aie rien publié de mes

principes ni de mes procédés, et que je me sois borné à les soumettre au jugement de l'institut.

Il me serait agréable de répondre à ce regret par l'envoi des renseignemens que vous désirez, et votre feuille serait certainement celle par la voie de laquelle il me conviendrait le plus d'entrer en communication avec les artistes et les amateurs de musique.

Ce qui ajouterait à ce désir, c'est la coincidence de mes procédés avec les améliorations dont vous juggz susceptibles les combinaisons de Woldemar, dont au reste le système (qu'il me soit dermis de le dire sans vanité) ne peut être comparé, sous le rapport de l'utilité, ni sous celuide la science, avec la *langus musicale* dont je suis l'inventeur. Mais vous avez du croire que des motifs graves avaient pu seuls me déterminer à suspendre la publicité de ma découverte, et je saisis volontiers cette octasion d'em informer le public.

Le rapport de l'institut vous aura fait connaître que la langue musicate pouvait offrir d'utiles applications à nos opérations militaires. De nouvelles études et différens essais m'ont confirmé, depuis l'époque du rapport, dans cette opinion. Dès lors l'idée d'être ntile à mon pays l'a emporté chez moi sur toute autre. J'ai mis cette idée sons les yeux de S. Exc. le ministre de la guerre, qui daigne s'en occuper en ce moment; et maintenant je dois attendre sa décision pour savoir si je puis ou non faire connaître mes procédés.

Vous apprécierez, monsieur, ma position. Maintenant j'émettrai le vœu bien sincère que l'application de la *langue musicale* à notre système militaire puisse se concilier avec le désir que j'ai de soumettre le fruit de mes travaux au jugement du public. Quoi qu'il en soit, j'espère pouvoir très prochainement dans une séance à laquelle je prierai tous nos compositeurs d'assister, faire juger au moins les résultats de mon système, si je ne puis en faire connaître le mécanisme.

Agréez, monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée,

F. SUDRE.

3.

and the standard have a the second A. M. le Rédacteur de su ARVOR MURICATE Panonyme e alternation les meses vientes and " Je suis parfaitement de votre avis, a il est permis de différer en matière de théorie; mais l'estime que d'honnétés gens se doivent ne saurait s'altérer à pronos de dièses et de hémola, »

Comme M. Quicherat, ne pence pas comme nous, j'abandonne la lice, et je déclare ici qu'il a raison et qu'il aura toujours raison avec ceus and , bomme moi , ne voudront Jat l'honneur de vous adresser cette malencontrense méthode; vous verrez, monsieur la rédacteur, qu'elle ne mérite ni l'honneur que luia fait MoiQuicherat de la tirer de Bobscurité, ni Perdes d'humfliation qu'il fut plairait de fa i droß fib i algo (faire éprouver à l'œuvre et à l'auteur.

(Voir, pour l'intelligence de cette lettre, la Revue musicale. tom. IV. livraisons FI, HS, 13, p. 251, 279, 297).

Je vous renouvelle, monsieur le rédacteur, l'assurance

de ma considération la plus distinguée. - del poi des bébenels nom no curé seruption de biglel? Guiner. con cup orthenneurer de burdt tes no de de l'actionne dans stringerer hop with so trate many an in for in the media with anee quille in deale reproduent en destimition. So gravité le met en rapport avec les céréalités du cotte civie donn it

Es redacteur de la Revue musicaje a reçu une lettre anonyme, ou l'on attaque sans mesure M. Stephen, auteur d'un projet de Gymnase lyrique, et d'un reglement pour tente société, reglement qui a été inseré dans la Trefziente Ilvraison de la Revue. Si la lettre eut été signée, et consequentment si la personne qui l'a écrite en cut pris ta responsabilité, le rédacteur fui cut donne dans ce numero la place qu'on reclame, bien qu'il ait entrepris la publication de la Revue dans le dessein d'ouvrir une tribune aux discussions utiles, plutôt que pour en faire le receptacle d'injulies et de personnalités; mais dans le silence que l'auteur de la lettre a gardé sur son nom, le ré-4º VOL. 28

dacteur creit devoir épargner à M. Stéphen une offense dont il ne pourrait lui offrir la réparation. Il espère que l'anonyme comprendra les motifs de sa réserve, et qu'il se fera connaître, ou renoncera à la pensée de publier sa leitre.

- LIVRE CHORAL

· · · · · ·

-neds'i 🕬

errer Eller

1: 27

Contenant l'Office paroissial selon l'asege de ce diacèse, noté en plainchant simplifié; dedié à S. G. Mgr. Hyacisthe, Louis de Quélen, "archévêque de Paris, pair de France, etc.; publié avec son approbation, pour servir à la délébrition de Foffice divin; par M. GRONON, directeur de l'Académic; dei Reris, étides : Fusices, maire de chapelle de l'Académic; dei Reris, étides : Fusices, maire de l'église de Sorbonne.

| (all pour l'intelligence de cale la liter, la Reene alle |
|--|
| action to a live large age of the second state |
| In vive : . on all . n. oneiour le rédectéur, l'assuance |

Malgré les critiques plus ou moins fondées dont le plainehant peut être l'objet, on est forcé de reconnaître que ce genre de chant réunit, plus que tout autre; les qualités qui le rendent propre à sa destination. Sa gravité le met en rapport avec les cérémômés du culte divin, dont it forme lui-même un des accessoires les plus importans, sa simplicité en rend l'accès on ne peut plus facile aux personnés appelées à en faire usage et parmi les unilles, il pourrait s'en rencontrer un grand nombre qui n'auraient point le temps, ou ne possederaient point les dons nécessaires pour faire avec succès les études qu'exigerait un chant d'un genre plus relevé ; enfin, quoique les élémens, peu nombreux et peu diversifiés, dont il se composé ofort forsqu'ils ont mis en œuvre par une main habile, il devient susceptible d'offrir encore suffisamment d'indérét, d'expression et de beautes.

Digitized by Google

14. 4.

-11 Si cette proposition est vraie lorsqu'il est question d'un phain-ohant bien fait et bien exécuté, il faut convetiir que de contraire a précisément lieu, quand il s'agit d'un plainhant dent la composition et l'exécution sont légalement défectueuses, comme il arrive malheureusement dans le plus. grand nombre de ces. Pour être à portée d'en juger avec discernement, surtout en ce qui regarde la composition, il est à propos d'avoir sur l'origine du plain-chant, en générale et particulièrement sur celle des chants de ce genne en usage dans les diverses églises, quelques renseignetimens que nous allons donner ici en peu de mots.

. Le plain-chant une son origine de la musique des anciens, c'est-à-dire, de celle des Romains, des Grecs et même des Hébreux! A l'époque où les premiers chrétiens voulurent introduire le chant dans les cérémonies de l'église, ils ne firent, à ce que l'on croit, autre chose que de transporter sur les textes sacrés les chants placés sur les humnes que l'on chantait en l'honneur des diéax, qu'd'autres chants composés à l'imitation de cenx-ci. fluis, par suite des révolutions qui s'opérèrent dans le rhythme oratoire, ces chants, qui originairement étaient rhytimés setou le génie des anciens idiomes ; perdirent cur-mémes, dans colle transition d'un système à l'autre, leur rhythme primitif. Louis sons, an paravant diversifiés de valear, devinrent tons ágaux en durée et donnérént haissance à un nouveau genne, de mélodie appelé plain-chant, Contus status, de l'uniformité de rhythme qui en faisait le caráctère distinctifies proprie d'étaz este de l'eta

- "Ge skant avait, dès la fin du qua trièmé siècle, sequis à peu- pets- lai-ferinso qu'il possède "encoré aujourd'hui, comme on en peut juger par ce qui reste du vecuéil formé à cette époque par saint Ambioise, archeveque de Milan, et qui s'est; dit-on, conservé jusqu'à ce jour en cette église. Mais ce n'est que deux siècles après qu'il reçuit des mains du pape saint Grégoire-le-Grandoune constitution fixe et invariable. Ce saint pontife ayant (fait ; parmi toutes les compositions de ce geuse alers connues, un choix de celles qui lai parurent les plus belles et les plus convenables, en forma pour le service de l'église un somerégulise et complet qui subsiste encore aujourd'hui sans eltération, et qui est le saulen usage à Rome et dans soutes les églises shi'en aujt les rites de gette église. Ce corps de chant cet solui guen d'après, ce qui vient d'être dit, son désigne spécialement agus la dépendiention de chant romain ou de chant grégosiene pla dépendient de chant romain ou de chant

In Vers la paque apque a clost-à-direvides les premiers temps de la propagation de la fei dans les Gaules, il s'était forméten cette contrée, dans le même esprit et d'après les mêmes procédés, un chant du même genre, mais diane tournure et d'un goût, à ce qu'il passit ; fart différens. Ce chant- qui se rementait de son origine à demi-barbare, avait été amélioré, sous les obols de la preinière dynastie dy aps rois, par l'influence et les seine de chantres vonus de Rome. Retombé par la suite dans son ancienne barbarie. il fut entièrement prosotit par les chefs de la seconde race. par Pepin et surtoutpar Gharlemagne , qui ; voulant slassurer la bienveillance et l'appai du souverais pontife, erdonna sous des peines sévères l'emploi exclusif du chant et des usages romains dans toute. l'étenduede son empiret, at employa des soins extraordinaires à la destruction de dous les usages qui différaient de ceux del lighte de Rame. -uiLe shant romains ainsi propagé dans tout l'empire d'Ocreident vers la fin du huitlème siècle, subsista pendant près rde din siècles en Brance sans y épéquver d'altégationvensibles maine lei dix huitikmes fertile i somme'l of antroin révolutions de tout genre, vit éclater, en calàini inneréweinstign dieus d'atsiner notre attention. Vere le commenamienti de ce sidole un assez grand nombre de ichapitres et de prélats franchies canvainous de la réalisé des imperfections reprochized la ditargis romaine, jugerent à propes d'en composer de nouvelles pour l'usage de leurs églipes. "Go projet stule realisé sen jun abseit grand a nombre de alie. gèsse; on compose de nonveaux ministe, de nouveauxibréviaises; :et : cette domposition eniges delle de houveaux phants, of qui fut également enéouté, an than the queo 111 Hernous appartient pas de juses du mérite de l'onération. sous to 'sapport des couvellances refigieuses! mais cempe sous devons rappeler ici, c'est que, si à l'épone de la municiation de condivors travaex, on fat ténéralemont satisfiel do la composition des pouvelles livergies, on fat cacoit plus généralement mésohtent de la composition des nouveaux chants. .« La réferme des bréviaires et « autres livres de la seinte liturgie, dit M. Poisson, eure de u Marin ngis. autour d'un traité des plus estimés sur la acomposition of composition de plant thant thi-memety «a minidans la nécessité de composer de nouveaux chants. a ingle onelle différence entre les anciens et com-ci! "C'est un fait seriain ; qu'ils ne sont point goutes par la « multitude: qu'ile révoltent les boins convaisseurs, ét qu'ile • ne produisent en effet dans les auditeurs. qu'ennuis que « froideur, aufinstvidité, » etc. 10 Galance 1

· None renvoyons le lectour à l'ouvrage cité pour prendre connaissance des reproches que l'auteur adresse aux com+ positeurs des nouveaux plains-chants. Ces reproches, fort amors et fort nembreun, nous paraissent pouvoir se resumui en ces termes : c'est que tous ces plains-chants sent autent de mutitations plus on moins informes du chant rimain, auque) chavun des nouveaux faiseurs a imprimé le cashet de sow manvais goût ou de son ignorance. i lie plain-ohant de Paris fut composé , de 1934 à 1940 et années suivantes, par l'abbé Lebouf, chanome d'Auxorre, sinsi qu'il le déclate lui-même dans un euvrage qu'il a publié sur cette matière?. L'abbé Leberuf était un hombue grave, fort éradit, fort laborioux surtout, mais de peu dé jugement, totalement dépourve de goût, d'imagination es detact. Sa composition porte l'empreinte de son caractère. Après avoir pris pour type le chant romain, dont il a générelement conservé les progressions et le style, il en a étouffé toute la mélodie sous une surcharge inutile de notes; il a sans cesse violé la prosodie, en placent des

(1) Traite théorique et pratique du Plain-chant, dans lequel on explique les vrais principes, etc. Paris, Lotlin; 1745.

(3) Traité historique et pratique sur le Chant ecclésiastighe. Paris, Heis tissant , 1981.

potes brèves sur des syliabes évidemment longues, et de longues séries de notes, au contraine, sur des syliabes essontiellement brèves. Tout son obaut, celui même des hymnes des principales fétes, est d'uné tristesse aconbiante; ce, qui, joint à la longueur interminable de ses pièces, le seud égalesbent fatigant pour quiconque est condamné, soit à l'exécutor, soit à l'entendresse de ses

Ces considérations, faisaient depuis: long-temps : désister que l'on opérat sur ce plain-chant quelque réfinne tendant à remédier à ces inconsénieus. Déjà des estais partiels avaient été, teptés : on sait qu'à la Sainte-Chapelle du Palais, les maîtres du chour avaient considérablement abrégé, par de simples radiations, le chant des répons et des traits; mais il u'existait en ce genre aucun travail suivi et complet. Une circonstance vient d'en décider l'entreprise commencée avec toutes les probabilités qui annoncent un succès général. M. Choron, qui s'occupe depuis fort long-temps de recherches aur l'amélioration du chaut de l'église, et qui remplit dans celle de la Sorbonne les fonctions de maître de la chapelle, chequé de l'excessive prolixité des plèces de chant qu'il avait à faire exécuter, a casayé de placer sur les textes de quelques-unes d'entre elles un plain-chant qui, tout en conservant les qualités constitutives du genre ; n'effrit jamais que la quantité de notes essentiellement nécessaires à la formation de la méludie et à l'énonciation du texts. Ses essais ont obtenu l'approbation universalle. Des personnes recommandables, autant pan lauri caractère et le rang qu'elles occupent dans l'administration et dans l'église, que par leur goût et par leur instruction . l'ont vivement exhorté à étendre son travail sur le corps entier de l'office. S. G. Mgr. l'archevêque de Paris, auquel il a eu l'honneur de le soumettre, l'a formellément goûté et approuvé. Il a daigné en autoriser la publication et permettre que l'ouvrage lui fût dédié et parût sous ses auspices. En conséquence, M. Choron non-seulement n'a plus hésité, mais il a encore redoublé d'ardeur pour la continuation d'une entreprise que, même en mettant à

part tous ces motifs d'encouragement, sa position lui faisait une loi de poursuivre et de conduire à son terme.

C'est ce travail dont nous amonçons aujourd'hui la publication, et dont nous affons faire connaître en peu de mots et d'une manière précise l'objet et l'étendue.

L'auteur me s'est point proposé de traiter l'office entier, l'office canental du diocèse ; cette entreprise immense eut été sans objet, puisque l'office canonial est aujourd'hui presque entièrement hers d'usage. Il s'est borné à l'office paroissial ; c'est-à-dire à cette partie de l'office des dimanches et des fêtes du rit double majeur et au-dessus. qui est chantée publiquement, et à laquelle assiste le commun des fidèles, qu'il a eu particulièrement en vue dane cette occabies. Il s'est reglé, à cet égard, sur l'Eucologe de Paris, dont il a repris toutes les pièces chantées, en placant sur chacune d'elles un chant beaucoup plus court et plus mélodieux que le plain-chant actuel, et qu'il a obtenu, soit en abrégeant celui-ci, soit en compesant un chant nouveau, lorsqu'il l'a jugé nécessaire. Ge chant n'exige du reste aucune étude particulière. et il est même genéralement plus facile que celui qui est

présentement en usage. Tout ce travail est divisé en deux parties précédées d'one introduction. L'introduction comprend toutes les parties chantées de l'ordinaire de l'office, pour la messe et les vêpres, telles que les Kirie, Gloria, etc., la psalmodie, etc. Les chants de cette portion de l'office étant

très connus et en qu'élque sorte populaires, on a jugé à propos de n'y faire aucun changement. La première partie renferme le propre du temps depuis le premier dimanche de l'Avent jusqu'au vingt-quatrième après la Pontecôte : on y a fait entrer l'office de la Semaine-Sainte en entier; la deuxième comprend le propre des Fêtes, les Mémoires et le Commun des Saints. Un appendix comprend les Messes votives, celles des

La réunion de tous ces objets formera un seul volume qui paraîtra sous le titre de *Livre Choral de Paris*, con-

morts, etc.



tenant, letc., comme on le voit en téte da ce prespectus. Il en sera fait deux éditions; l'une partative en un volume in 12 de 700 à 750 pages équivalant et destiné à tenir lieu des 3 volumes dont se composent le Graduit; partie d'été et partie d'hiver, et le Vaspéral: 10165; l'antes in-folio, à l'usage du chœur, d'environ 500 pages d'impression, propre à remplacer les Antiphen sime. Graduitit et autres livres de lutrin.

encore à ceux qui, sans les avoir formellement adoptés, en suivent d'à peu près semblables. En outre, l'auteur a l'honneur d'annoncer aux personnes que cet objet peut intéresser, qu'il consentira, moyennant des arrangemens pris de gré à gré, à opérer, dans le chant de tel office que l'on peurrait lui oppger, une réduction sémblable à celle qu'il tents d'introduire dans le chant de l'office de Paris.

Enfin il déclare encore qu'il se propose de traiter successivement, selon ce nouveau plain-ohant, l'office des principales fêtes, en contre-point facile, à trois voin, pour dessus, ténor et basse. Chaque office sera gravé séparément, et paraîtra à son tour, selon l'ordre des solennités.

Pour faire juger de la réforme qu'il a faite dans le chant de Paris, l'auteur donne ici un modèle de celui qu'il propose, comparé à l'ancien.

1 · 8. 7

المستعدية فيعدد والمستعد والمتعا

Digitized by Google

.

5. . .



329

NOUVELLES DE PARIS.

530

RENTRÉES DE M. DANOREAU, DE NOURRIT ET DE PONCHARD.

I

A l'Académie royale de musique et à l'Opéra Comique.

Les voyages et les rentrées des acteurs, des chanteurs et des danseurs de Paris, sont à la fois des moyens de fortune, et des épreuves de la puissance de leur taleste sur le public. Il ne suffit pas de revenir le front ceint des couronnes qu'on a moissonnées en province ou chez l'étranger, et la bourse garnie de preuves palpables d'une admiration solide; il faut s'assurer qu'on n'a rien perdu du charme qu'on exercait autrefois sur le public de la capitale, public oublieux et affaire s'il en fût jamais. Aussi, toute rentrée est une crise, qui se manifeste même avant que ce public soit dans la salle; car son affluence ou son absence à la porte sont le thermomètre de la réputation des rentrans. Autrefois, Melpomène, Thalie et Therpsichore étaient fort en crédit parmi nous; mais hélas l depuis deux ans, la tragédie est descendue dans la tombe, Célimène reparait sans que la vie des portiers du théatre courre le moindre danger, et Paul, en s'élançant vers la rampe, est exposé à n'apercevoir que des banquettes vides.

C'est maintenant le tour de la musique. Vive le obanteur à la mode ! Pour lui, *l'été n'a point de feus*, *l'Aiver n'a point de glace*! Toute saison est bonne pourvu qu'elle n'endommage point les cordes d'un gosier délicat. Il se peut que le nombre des connaisseurs ne soit pas plus considérable qu'autrefois; mais, évidemment, celui des amateurs est fort augmenté. Déjà le retour de M^{an} Mallibran avait comblé les déserts de Favart; voici venir Nourrit et M^{an} Damoreau qui exercent la même influence sur la vaste salle de l'Académie royale de Musique, et

Ponchard, dont le retour a troublé le sommeil quetidien des ouvreuses de Feydeau.

Dans la cràinte de répéter de fades étuges à propos du chant de rossignol de M^{an} Damoreau, je veux tui déslarer la guerre sur son Rossignol qu'elle affectionné tant d'et qu'elle a l'abominable talent de faire aimer aux Welches qui peuplent la salle de l'Opéra. Fai Ménu disait quelque fois qu'il craignait que des étrangers fussent au spectacie loraqu'on jouait certains ouvrages ji qui auraient pu leur donner une idée défavorable dus musicions français : j'avoue que j'ai la même crainte leur do joué fo Rossignot à l'Opéra, non-seulement pour de compositeur qu'a fait la musique, mais pour ceux qui l'applaudissent : Certes ; il est permis de faire de mauvaise musique; l'écuation de faire de faire de mauvaise musique; l'écuation de faire de faire de faire de mauvaise musique; l'écuation de faire de fai

Il est certains degrés du médiocre au pire.

Le pire, c'est le plat, et vous savez tous de que c'est que la musique du Rossignol ! any se vous per sale a se d'art te

Puisqu'il faut un prétexte à fredons pour la rentrée d'une cantatrice, ne pourrait-on faire autre chose que le Rossianol ? eloigner te Rossignot ? ne plus parler du Rossignol? Le Rossignol dans un boconge, comme dit le gascon des Voitures Versées, me plait fort, quoique sa musique soit blen vicille; mais il y a peu de rapports entre lui et son pseudonyme de la rue Lepelletier. Tout chansonniers que nous sommes, nous avons quelquefois meilleure grace dans nos vaudevilles que dans cette triste plaisanterie; qui a cependant le don de charmer, depuis douze ans, des oreilles Visigethes. M. Lubbert! vous, qui'êtes directeur de l'Opéra; vous, qui eutes autrefois le courage de m'écouter lorsque je vous rebattais les oreilles des règles de contre-point ou de la fugue, et qui êtes fort capable de juger le contre-point du Rossignol, ne pourriez-vous faire une pension à l'auteur, et cesser de faire chanter sa pièce? Vous ne manquerez pas de compositeur dont la galanterie s'évertuera en faveur de M. Damoreau. Boieldieu, Auber, Hérold, sont tout prêts à lui faire ce qu'elle

vouline Avon cile, cleat an plaisis! Tout dui va bida i et l'on n'est point obligé de prendre la mesure de son gesier. Je vous laisse v penser, et je viens à la rentiée de Nourrit. ... Tout charge de lauriers et d'écus, de lohaiteur. dent la voix retentit encore au estur des habitans de la Belgique . a repara dans la Mueste de Portici, sans avoir rien perdy do sa voix moelleuses de son gout parfait ni de sa chaleur antrainante. Lies spectations avaient presenti la plaisir qui les attendait , car ils étaiént accourus en lithe ! leurs capiorances n'ont point été liéques. Jamais disurrit n'à chanté avec plus de charme; jamais il ne s'est montré plus drâmatique, quoiqu'on bât apercevoir que cette restrée lui causait quelque émotion. Quoique bien jeune encore . Bourrit est, le premier qui ait complis qu'on pouvait faire autre chose à l'Opéra que de la déclamation , et qui , prenant un juste milieu entre l'expression dramatique exagérée de l'ancienne école française, et l'excès de fioritures des obanteurs italiens de nos jours, a tracé la ligne qui paraît la meilleure pour le genre de spectacle auquel il est attaché. Chaque sole qu'il établit ajoute à sa réputation, et oels doit être; car des que les compositeurs ont aperen los qualités qui le distinguent, ils out travaillé pour lui, et lui ant donné les moyens de les dévélopper. Dans l'intérêt de l'administration de l'Opéra, il lui faudrait un second in mais il ne sera pas facile à trouver. Lafond n'est pas dépeurvu de qualités; mais ce n'est pas comme double de Nourrit qu'il faut le considérer. Sa veix mixte est médiocre ; il n'a que des sons de poitrine, et ne peut conséquemment chanter les passages élevés qu'on écrit peus Nourrit, et que celui-ci exécute avec une grace remarquable. Lafond ne sera réellement bon que lorsqu'on aura égrit un rôle expressement pour lui, et dans ses moyens.

; --- M. Dueis s'est enfin conveincu par lui-même de la nécessité de traiter avec Penchard, et de no point laisser éloigner un chanteur sans lequel il scrait difficile de soutenir en ce moment l'Opéra-Comique. Je crois que M. Dueis est déjà bien loin des plans d'économie qu'il

wait adoptes pour son personne damen vriene de un entreprise; cela est sans doute facheux, car l'éctinomie -est wissf fir indyen de prosperité : mais dans l'étai spinet des chokes an n'en pourais etre autrement. J'en hinrevenu M. Ducisidans mon premier article sur son administration." Les Hosions ne sont bonnes a tien ti n'v a d'écohomie possible en matière de personnel-quiatninit union a to oboiz de plusistis sufets ; s'n y a posturio ; au contraitor, al faut subir le foug de la nécemble. Du no bout Thire preistre le change du public sur ses plaisirs; il no se vonsole de la perte d'un abtenequ'il aime, "que l'entu'on lui offre l'équivalent ou quelque choiso de mieux. Chollet. sans doutes a du talent - maisil me pouvait suffice seul au service d'an theatre ou l'on jone tous les jours. Dupne est aussi un chastonr fort distingué, mais il Par faut lasser leitemps de conquerir la faveur da pissie ?! Ponchard est indispensable. Si M. Duois veut faire des conomies. et iP doit to vouldir ; il lant qu'elles portent sur une foule de charges improductives qu'on lui a imposses, et du'il n'a acceptées que par le peu d'expérience qu'il avait des choses de theathe? Il a traite avec l'intendance ile la maison du foi, qui, sans doute, 'n'a boiht voulu user de subtrité envers lui ; qu'il repudie le son marché des enduremens trop odercux ut a serait point en son youwoh de tenir itt qu'on h'exigera point sans louis de la tiennel Gela Talt jill poutra esperer encote de prosperer un de rappolor a Topera-Consigue le publie qui se demande plupart des orgues. qu'à y venir. Janum andithire auchirean a actually Pourseard staring

320 mandien annis: Dans Kawiro an accusilly Pousisiand somme ann and en annis: Dans Kawiro an acobs; Poushard a field memory and is creater to see a not a more sorry on a serve for pouse de sorre de see a not a more sorry on a serve frit a orps is the fit asticité. It est impossible de miseux chinitée qu'il mei a dat dans berde illicitent Azos, a seine a constité qu'il mei a dat dans berde illicitent Azos, a seine a constité du more de la serve de serve a serve serve serve de serve des miseuent qu'ou seux serve a serve serve serve de serve français: Dans Picaros es Biegel, il das paintente dans de trançais: Dans Picaros es Biegel, il das paintente dans de trançais de transministic de serve a serve a serve de serve a serve a serve a serve de serve a s

depuis lang-temps l'Opéra-Comique n'avait eu cet air de fête,

١

Chollet, remis d'une indisposition de physiques jours , avait reparu quelques jours auparavant dans la Kielette, qui se maintient en faveur auprès du public.

, In T. Deum qui a été touché sampdi doraier (25 octobre) par M. Simon, organiste de l'église des Petits-Pères, avait attivé un nombreux auditeire, dans lequel on remarquait plusieurs artistes distingués de la capitale. Lossque Calvière, Daquin, et les autres organistes de la anéme époque vivaient, ces sortes de solennités se reproduisaient, souvent; mais de nos jours, elles sont rares, parce que peu d'artistes méritent de fixer l'attention du public. M. Simon est du petit nombre de ceux qui justifient l'empresement des amateurs; non que son style soit à l'abri de tout reproche, mais il rachèle par des qualités réglies les défauts de sa manière.

Rarlons d'abord des qualités. La première est la comingissance que M. Simon possède des ressources de l'instrument qu'il touche. Cet instrument est beu, mais n'étant composé que de dix-huit jeux, il, offre peu de moyens de mariétés par lui-même, et es n'est que par le mélange bien entandu de ces différens jeux 1 que l'organiste parvient. à cette avaité faisse laquelle ou no paut produire d'effet. l'armillesjoux de récits, unaflûten un hautheis et le chromorne m'ant paru excellens. Je n'en dirai par autent de la voix humaine : au reste, ce jeu est impartait dans la plupart des orgues.

archess in mapport du mácanisme, le jau de M.; Simon est huiliant, et déger; si legen même, que je suistanté de proise que le clavier de sou orgue sui d'anté fanilité mass ¡Ses idées sont d'un chant minable, jet son hirmonie, a beauçoup diétégance. Mais le hijke adopté par cet organiste est-il bien le style de l'ongue? Non ; jei dois le lui dire. Sans deute, il est nécessaire de mettre est instrument, én harmonie avec le goût du publie, et de le moderniser un peu; mais zien n'autorise à lui enlayer la magiesté que réclaiment le caractère, de sas sons pl l'objet auquel il est destiné. Sans se penfermer dans le style fuqué des anoiens organistes , on pout néanmoins faire un houreux usage des formes soientifiques et les appliquer à des mélodies naturelles. M. Simon s'est presque renfermé dans le gepre du concerto; on plutot il semblait y tomber comme malgré lui, après avoir annonce d'autres intentions. Il en résultait beaucoup de monotonie, qu'il aurait pu rompre facilement pan quelques versets on jen lie. Malbeureusement, on sent qu'il manque d'études, et que les bonnes traditions lui sont inconnues. En se livrant au travail avec une intention forme de faire le mieux possible, sans s'inquiéter de pluie à la foule ignorante, M. Simon peut espérer d'arriver à un talent, reel, car il est heureusement organise Je l'engage aussi à songer à la mesure, qu'il néglige souvent de manière à altérer sensiblement le caractère de ses phrases de chanten in in voure a protition of a transportation

zu den einen auf den einen führten auf FÉTIS. tenen führten begenen einen einen eine Statten einen einen einen einen einen einen einen einen einen bedrechten beiten einen ei

will Echoisginique, jourpal de chanti aves pland qui roinplace la journal d'Eutoripe, prizzali france pour la France, al 20 frugiontil étringen l'asanhées 7% listrisohy scontenant les morceaux suivans:

Invocation à l'harmonie, sénérade à 4
 voix par Grast.
 Aimer et plaire, romance, dédiée à M^m Mal libran, par Masini.
 Bremière composition de Rossini. Se il vuol
 a mulinara, canzonetta.
 a mulinara, canzonetta.
 a mulinara et
 Marinoni dans Romeo.
 a mulibran dans
 Romeo.
 a magasin de Pacini, éditeur des opéras de

Rossini, boulevard Italien, nº 11.

"La reine donna Marie da Gloria ? romance mise on musique avec accompagnement de plato par le chévalier Catrufo, prix: i Möthode de vocalisation propre au développement des diverses pièces de voix par le chevaller - Au bureau d'abonnement pour les partitions ; la "musique de piano, harpe, vicion, etc. de Henry Eemoine'. editeur, marchand de musique et d'instrument ; sue de Hehelle-Saint-Honerep magait or fauril on . 1. (110) 1.1- Elle, n' était pas la, romance, paroles de H. Guttinquer, musique de Charles Baudiot. Prix : 2 fr." - Mais e'est ainsi que je Veux être aimés, romante, paroles et musique des memes auteurs! Prix : 2 fr. Chaque romance est ornée d'une jolle lithographie

Paris, chez Pleyel et Comp., boulevard Montmartie. - A vendre, un excellent hauthois de Delusse, à deux corps, en bois de Rhodes, garni en ivoire et parfaitement conservé. Il a été choisi par M. Sallentin. S'adresser chez M. S. Richault, éditeur de musique, boulevard Poissonnière, n° 16, au premier.

| | 1. I voution à l'harmonie, sénérale à 4 voix par Grach |
|-----|--|
| 0G | 2. Zimer's plaire, romance, delide & Mer Mal- |
| | |
| | libran. par Masiai |
| | 5. Première composition de Rossini. Se il ruol |
| | tu mulinaere canzonetta 2 » |
| | fero d'Androuito, chaufé par amond da libran et |
| 50 | Le incui dans Romee 4 » |
| 0.0 | Mie de Nitoeri, (hants par M.ª Aanibran dans |
| | - |
| | 6 5 |
| : | A Paris an registin do Laciri, éditeur des op- |
| | Bosini, bouley, ed Hollen, we tre |

QUELQUES CONSEILS

332

DONNÉS AUX ENTAEPRENEURS DU THEATRE DE KOENIGSTADT.

A BERLIN

Par le rédacteur de la GAZETTE musicate de cette ville.

LORSQUE nous avons entretenu nos lecteurs des théa, tres de cette ville, nous avons souvent parlé de celui de Kenigstadt, où chantait Mª Sontag avant de venir 1 Paris. Les directeurs de cet établissement avaiunt des inandé au rédacteur de la Gazette musicale de Berlin. quelques avis relatifs à leur entreprise; le mémoire qui leur fut adressé en réponse, venant d'étre publié dans la Gazette musicale, nous croyons que l'opinion d'un homme qui a long-tomps reflechi sul ces matières pourra paraître intéressante à nos lecteurs, et devenir utile à toutes les entreprises du même genre en France. Nous la donnons ici dégagée de quelques développemens trap étendus, ou d'une utilité seulement locale:

CONSEILS AUX DIRECTEURS DU THÉATRE DE MOENIGSTADT.

"Le point de vue principal sous lequel on doive, considerer votre theatre, est celui d'un établissement populaire. ou national. Le publie l'a regardé dès sa naissance comme sa propriété, en opposition avec le théâtre royal, réputé theatre de la cour. Mais il faudrait bleit se garder d'entendre par le mot scone populaire un etablissement des-Liné, comme ceux de Vienne, à satisfaire exclusivement le goût des classes inférieures : vous n'auriez pas de publie # Berlin, A Vienne, ies classes supérieures s'abaissent vol lontiers pour aller chercher un plaisir facile : à Berlin au contraire les classes inférieures ont une tendance mara quée à s'élèver, et finiraient par vous quitter pour aller 29

4" VOL.

chercher les jouissances plus recherchées du théâtre royal, si vous adoptiez un genre trop bas qui, d'un autre côté, aurait l'inconvénient de détériorer l'exécution générale, et de dégrader le talent des exécutans.

« Dégagés des considérations et des influences qui dominent un théâtre royal, votre but doit être de satisfaire le von général du public, et de l'intéresser à votre entreprise, en ne negligeant aucune occasion de mahifester cette intention de votre part, comme par exemple par la - publicité. D'ailleurs pour satisfaire le public, il faut en connaître l'esprit, et pour le connaître, l'étudier, comme ont fait les poètes populaires de Vienne ; et les validevil-Estes à Paris. Le trait principal du caractère prussien est l'activité , alliée à une tendance sérieuse vers le beau el le Bon: Qt, c'est ce que le public à trouvé fusqu'à présent chez vous, au moins à un certain degré ; et ce qui a com guis sa bienveillance. Yous avez, dans la première année, établi un répertoire nombreux et varié, et dans la seconde, rassemble un excellent personnel d'opéra; les conserver tous les deux, et surtout utiliser avec habilete le second. est le problème que vous avez à resoudre. Plus vous anborterez de soint à éviter la rivalité avec le théatre royal là bu vous ne poinniez soutchir la lutte, et d'empressement à vous saisir de ce qu'il negligerait ; plus vous serez assurés de la réussite. La Part à la Princettana.

(1) Ioi se présente une application naturelle de ce-que dit le rédac. ieur de la Gazetie de Borin au théâtre de l'Opéra-Comique de Paris. Les diverses administrations qu'isé sont succèdées à ce théâtre, ont trop souvent compté sur le développement d'an certain fuxe dans la manière dont les pièces, étaient montées, soit en custumes, soit en décorations, L'Opéra-Comique ne pourra jamais lutter, avec l'Opéra sous ce rapports les éfforts qu'il farait pour y parvenir ne pourraient que causer sa suine, par les frais immensés et nutlles qu'il fandrait qu'il supportat. Que s'il se présente dans les lectures de pièces des sujets qui exigent un grand développement de imméliant ne de décorations, il fant les rejeter et les renvoyer à l'Opéra. C'est par l'exécution soignée, par vin boa, choix de personnel, par la mise en scène bien réglée, et surtout par la masique qu'il laut vouloir faire prospèrer ce théâtre; hois écia, fout sera décéption. (Nete du rédetseut.)

« Je laisse maintenant les considérations généralisis, et je vous présenter quelques idécement les défails, en commençant par les chanteurs. Il est inutile d'insister sus le prix d'un bon personnel d'opéra maisill fautrae pas perdre de vue trois chases.

« Premièrement : on doit se gatten de rensidérer in chapteurs comme l'épéra mênte, et d'anfaire le tout au lieu du moyen. Nous différons en ce point essentiellement des Méridionaux; et principalement des Italiens clui s'occupent avant tout d'intérêts personnels, de la primes donna et du prime upme. Chez nous, sauf la rare exception d'un enthousiasme semblable à celui qu'a excité M^{ne} Sontag, la chose principale est l'opéra, qui doit avoir une valeur intrinsèque. Le mérite consiste donc. meins à posséder un personnel distingué qu'à savoir l'employer habilement. En agissant ainsi, on aura moins le tisque d'être pris au dépourvu par le départ; d'un ou deux virtuoses, et la perte sera plus facile à réparer.

« Secondement : il faut n'en cousidérer aucun commo accompli et ne pas croire que le talent ne puisse se perdre, mais être convaincu que celui qui n'avance pas, recule, car l'état stationnaire engourdit les faoultés. Si les travaux solitaires peuvent quelque chose pour former des chantours, on ne pout attendre de résultats décisifs que de l'exercice de la scène. Il faut donc leur donner à chacun une occupation suffisante et variée, et surtout les essayer dans plusieurs, genres afin d'éviter qu'ils tombent dans l'uniformité et la manière d'habitude. La musique de Ros-, siui me paraît très dangereuse sous ce rapport, en ce, qu'elle ne laisse aucune individualité au talent des chanteurs, et ceci est d'autant plus sérieux, que le Rossinisme (au moins à Berlin) touche à la fin de son existence. Que des ouvrages moins bons que les siens aient une influence. plus fâcheuse encore, cela va sans dire. Je n'ai pas hesoin d'ajouter qu'un acteur qui ne se montre-que dans une seule espèce de rôles perd en outre pour le public le charme de la nouvcauté!

«Troisièmement : cherchez à vous assurer autant qua

possible la possession de vos artistes. Il ne faut pas penser. à atteindre ce but par des traitemens plus élevés qu'ailleurs. Le théâtre royal possède des ressources trop puissantes et les subventions royales lui assurent à cet égard trop de supériorité sur vous. Le moyen des contrais n'est ni suffit sant ni exempt de périls. Il faut dono chercher à retenir les artistes en intérestant leur amour pour l'art. Ouvrez. à chaodin la spisère qu'il peut désires pour ses moyeus ; et talle qu'il ne la poutrait pas trouver àillettes. Formez de sputes les individuatités un ensemble ou chacun soit sur. de paratire ce qu'il vaut, et qu'ile fasse valoir, de telle. sorte qu'il no puisse que perdre en abandonnant l'entourage qui le soutient; chfin procuréz-vous un répertoire. qui soit à vous, ainsi que les moyens de le compléter avec. svantage, afin de procurer à vos chanteurs l'espèce d'occupation qu'ils ne seraient pas surs de rencontrer ailleurs.

• La formation et l'instruction d'un bon personnel de chœurs est un objet d'une nécessité peut-être plus pressante encore. Je dois vous dire franchement que d'après l'avis des connaisseurs, ceux de votre théâtre se sont détériorés '. Il n'en faut pas chercher la cause dans un défaut de soins de voire part, mais dans l'état actuel de votre répertoire. Gette foule d'opéras de Vienne, de Paris, et de Rossini, où le chœur joue un rôle si maigre, ne leur donne aucune occasion de faire de véritables études, et comme je l'ai dit, là où il n'y a pas progrès, il y a mouvement rétrograde. L'infériorité à laquelle ils sont condamnés, surtout dans les opéras de Rossini, où ils ne, servent le plus souvent qu'à plaquer des accords sous les mélodies des premiers sujets, les décourage et les fait.

(1) La parité est encore exacte ici entre le théâtre de Kœnigstadt de Berlin et celui de l'Opéra-Comique de Paris. Les chœurs sont maintenant dans le plus pitoyable état de dégradation à ce dernier. Depuis long-temps nous ne cessons de provoquer l'attention sur cette partie importante de l'enseution; mais jusqu'ici nos avis ent été comme nuls et non avenus. Gependant il n'est pas de spectateur si peu musicien dans la salle, qui ne seit quelquefois révolté par le défaut d'ensemble et de justesse de ces chœurs.

(Noie du rédacteur.)

chanter mollement, d'autant plus qu'ils ne paraissent jamais se ratfacher à l'action. Il ne faudrait négliger auenne occasion de les mettre en mouvement sur le théâtre. La nosition qu'ils occupent actuellement sur les côtés, en deux files immobiles opposées le long des coulisses, fait que le son se perd dans les décorations, et par suite . lout Feffet des morceaux, même les plus animés, est anéanti. meilleurs chanteurs de votre théâtre de faire aux chosistes, pendant les répétitions, des observations aux quelles on serait ienu d'avoir égard. Nous avons déjà sa que les chocurs ne trouvent pas assez à apprendre dans les opéras actuels, qui ne leur offront que des choses ordinaires ga'on n'est pas sur de bien exécuter quand on n'a pas l'habitude du plus difficile. Il serait done nécessaire de leur faire étudier, concurremment avec les opéras du répertoire, de grands chœurs, des praterios et des caritates des grands maîtres, principalement de Hændet, dont les couvres me paraissent, plus que celles de tont autre, faites pour avancer l'éducation d'une masse de shanteurs qui sont toujours sûrs d'y trouver pour chaque genre de voix l'expression, la déclamation vraie et la vis dramatique, C'est ainsi que vos choristes arriveraient bientôt à surpasser ceux du théâtre royal qui les ont laissés bien loin derrière eux.

« Cette étude des chœurs, il faudrait l'employer de manière à encourager les choristes en ménageant en mêmetemps les intérêts de l'entreprise. Les concerts que vous donnez de temps à autre vous en offrisient l'occasion. On n'en devrait composer aucun sans y réserver un rôle important au chœur. On peut dire qu'il existe une surahondance de magnifiques compositions des maîtres anciens et modernes qui exciteraient l'intérêt du public. Vos concerts y gagneraient en variété, la composition en deviendrait ainsi plus facile et les solos seraient ménagés.

• Le personnel de votre orchestre mérite des éloges ; mais je ne puis vous cacher qu'il y reste encore beaucoup à désirer, et je pense que la raison principale est dans

Fabsence d'une nature d'occupation convenable: Dans faplupart des opéras français, italiens et de Vienne, Forchestre joue (à l'exception de guelques instrument sola) un si faible rôle qu'un pareil genre d'occupation ne pent pi échauffer le zèle des exécutans, ni augmenter leur habileté'. Je conseillerai donc, pour les exercer, de leur faire exécuter fréquemment des symphonies et de grandes ouvertures, non pas seulement parce que je spis persuadé de la prééminence réelle de ce genre de composition : mais parce qu'il en résultera un bien évident pour votre orchestre qui égalera bientôt celui du théâtre royal. Vous pouvez compter aussi que, lorsque les jeunes attistes seront certains d'y trouver de l'instruction, ils s'y attacheront, même avce des appointemens inférieurs. Yous trouveriez l'emploi de cette étude, ainsi que de celle des chœurs, dans les concerts que je vous conseillerais même de rendre permanens. L'état d'infériorité où sont tombés. les concerts à Berlin, les diverses difficultés qui ent entravé les bonnes intentions des artistes qui ont voulu en. donner, vous assurent des chances certaines d'un grand, succès. Vous y trouveriez le moyen de vous placer à un, haut degré dans l'estime du public, et d'intéressor l'amourpropre de vos artistes.

« J'aurais aussi à faire quelques observations toutes matérielles sur l'orchestre. Les instrumens à cordes parais-,

(1) J'avoue qu'ici je ne comprenda pas les objections du rédacteur de la Gazette musicale de Berlin. Jamais l'instrumentation des opéras n'a été aussi compliquée, et n'a présenté autant de difficulté que celle des ouvrages qui ont été écrits depuis quinze ans, soit en Italie, soit cri. France, soit même en Allemagne. Sans doute ces difficultés sont d'un, autre genre que celles qu'on peut rençontrer dans des symphonies semblables a celles de Beethoven : elles sont moins détaillées, moins minuticuses; mais d'un autre côté, elles exigent en général dans les exécutans un talent particulier que n'ont pas toujours ceux qui exécutent le mieux les symphonies; je veux parler de l'art d'accompagner avec intelligence, sans couvrir la voix des chanteurs, mais sans éteindre l'effet de, l'orchestre : piano, mais avec du son. Cet art est bien difficile, surtout quand il s'agit d'une instrumentation à la moderne, où chaque instrumentiste est en évidence.

(Note du rédacteur.) -

sent tyop faibles comparativement avec ceux à vent. Les violes tournent le dos au public, et le son va se perdre sur le théâtre; il faudrait leur faire présenter la droite à la salle. Les violoncellistes qui tiennent leur instrument presque à terre, sont de plain-pied avec le reste de l'orchestre, tandis qu'ils devraient être plus élevés,: afin que le son ne se perdit pas dans les habits des musiciens placés devant:eux : il g aurait peut-être encore d'autres essais à faire.

« Vous pourriez d'ailleurs augmenter sans frais le personnel de voire orchestres, en y admettant les amateurs distingués qui sont en grand-nombre à Berlin, jet qui se présénformient avec d'autant plus d'empressement que voirnorchestre et la musiqué qu'on y ferait annaient acquis plus de réputation par la mise à exécution des propositions que j'ai développées plus haut : bien enteudu que personne ne scrait admis sans examen. C'est ainsi que l'orchestre de Leipsick, et pendant long-temps, celui même du théâtre royal, se sont maintenus à l'état le plus complet et le plus satisfaisant.

Après nous être occupés des moyens de détail, parlons maintenant du principal, de la composition d'un riche et bon répertoire. Il ne suffirait pas d'avoir un excellent personnel, si vous n'aviez de hons ouvrages; car il se détériorerait à exécuter des choses: manvaises ou même médiocres. Il ne faut pas choses: manvaises ou même médiocres. Il ne faut pas choses: manvaises ou neme médiocres. Il ne faut pas choses d'une valeur ou trente représentations d'ouvrages faibles, à lla possibilité de renouveler les mêmes circonstances. D'ailleurs cette cantatrice elle-même a souvent désiré des rôles d'une valeur intrinsèque plus grande, et regretté que votre répertoire ne lui permit pas ceux de Donna Anna, d'Euryasthe dete.

«Mais à quelles sources faut-il puiser pour former un répérione tel que je l'entends à Paut-on espérer quelque chose des anciens opéras? Je ne le crois pas. L'action, les caractères, la mélodie, l'harmonie et l'instrumentation sont d'un temps deja bien éloigné de nous, et d'ailleurs « Les opéras français des plus intéressants out déjà été transportés sur les deux théâtres ; mais dal supérioriéé qu'ils out sous le rapport des poèmes , sour les ouvragés italions, ils la pordent du côté de l'originalité , de l'expression et de la chalour de la masiqués 199 du préssion et

« Quant aux onéras fécries de Nienne, je puis, sana exégération, dire que la partie de votre personnel qui y a été employée n'en vaudrait que mieux si che ne les avait pas exécutés. A Vienne. ces sortes d'ouvrages est vierdu le goût du publie et ruiné les entrepreneurs. Il en serait de même chez nous, si, d'après tout ce que nous venens de dire. vous n'éties convaincus de l'insuffisa ire des ressources que nous venons d'examiner, et ne preniez le parti d'enrighir surtout notre repertoire de bons opéras allemands. Mais en trouver qui ne soient déjà si comma 8:Bt d'ailleurs de théâtre royal a pour lui la possession des meilleurs , ainsi que des movens les plus riches pour l'exécution. Je vons l'ai dit : ne pouvant avoir sur cet élas blissement une supériorité pécuniaire , il vous fant celle de l'activité, et balancer l'impossibilità de sétsibuen richement de grands talens, par la formation d'un ensemble harmonique qui fera plus Beffet que la supérioshé de quelques artistes issies: Abandonnons enfin au theates

(1) Est-il bien vrai qu'on soit à Paris si loin de Berlin, sous le rap, port musical? Je crois que Pesprit national du rédacteur de la Gazetté musicale lui donne en cela des illusions qu'il sensit facile de détruire. royal ces opéras si connus, et ne negligez rien pour vous emparer sans tarder de tout ce qui sera nouveau. Lo nouveau l c'est là surtout ce qui doit distinguer votre scène; enfin, si vous n'en avez pas, faital-én aire.

Ici l'auteur du mémoire propose le moyen, en usage en France des comités des écéption pour les poèmes et la musique. Nous avons seulement remarqué qu'il conseille de laisser les compositeurs choisir à leur gré, parini les poèmes reçus, ceux qui leur conviendralent le micux. ervie madmenre & choisir que des composisours quoduront donnie des garanties par des ouvrages antérieurs. Dans le cas ou ils seraient inconnus , ils devraient prel senter au comité quelque symphomie , scenc ou suite de chœurs, après l'inspection desquelles ils pourraient être admis à travailler pour le theatre. D'un autre cote les concerts permanens dont il a été question plus haut offriraient l'occasion de faire connaître ceux de ces morceaux d'essai qui mériteraient d'être entendus, et ce serait un attrait de plus pour le public. Le comite serait compose de gens à ce connaissant , auxquels on aflioini. dnait le dinacteur, de, la scène et celui de la musique quandal s'agirait devnégenoir un poème . Pour la réception des partitions, on adjoindrait aux cannaissaurs le firetteur de la musique et le maître de concents ou le press miet violomiste. Le refus des ouvrages serait jannonoe aux alle tirs sans deducton de motify. Quant in aneur demanderait qu'on lui signifiat le refus avec motifs/il aurait à en supporter les frais, et l'auteur du memoire compte assez sur l'abondance de ce settre de reintres pour, y trouver les moyens de payer les jetons de pré-sence des connaisseurs membres du comité.

(i) Playiour metify news catalonic first de de terr de l'exactitud e d'un renseigner constant e d'un constant e constant

4 votentia un das)

30

34 A the carrie of the second

12.9 16

ef to roming or

CORRESPONDANCE.

The Berpignan gle aff octobris 1828.

M. FETIS, Rédacteur de LA REVUE MUSICILE.

Nons senez surpris, de' me voir roclamer en optabre, contre un article inséré dans une de vos livraisons du mois d'août; mais j'arrive de Barceloune où je viens de passer un an₁₁₅ c'est ici seulement que j'ai lu l'article en questions et il n'est jamais trop tard pour rendre un service, ce que je crois faire, Monsieur, en vous mettant à même de réparer une injustice que vous avez involontairement commise. Voici le fait :

Dans une notice sur le théatre italien de Barcetoine, après avoir dit que deux cantatrices, M. Eckerlin et M. Médard, se partagent la faveur du public, vous ajontez que celle-et a' fait tant d'efforts dans la Caritea de Mercaddhté, qu'elle ed a perdu la voix, et que l'empeneur a da substituer à cet opera Pieuro & Grande, de Vaccai. Il y a, Monsieur, de la part de celui qui vous a thaner, mis ces détails, inexactitude, erreur ou mauvaise feikons an jugerez par le récit des faits tels que je les ai vus, qu, mique anteudu, se passer, puisqu'il s'agit de musique '.

M^m Médand débuta à Barcelonne dans la Semiramide, et, malgré les préventions qui attendent sur ce théâtre les cantatrices françaises, elle eut un plein succes. Sa voix, qui est un soprano sfogato, parcourt sans effort.

(1) Plusieurs motifs nous ont donné lien de douter de l'exactitude des renseignemens qui nous avaient été transmis sur Mass Eckerlin et Médard, depuis que nos articles ont paru; nous saissisons volontiers l'occasion de les rectifier. Il faut remarquer, au reste, que le rédacteur du journal *I Teatri*, de Milan, a été induit en erreur comme nous.

.....

(Note du redacteur.)

main manuel it denite De blus . I " Medatd a tine bonnet methode softerest jeine ; jollet, 'et won talent est'en niogression. Met Bekerner, gest ichantait twee Motinelfon' les illes de commules : fatorist de se produire aussi comme supraniel orduitate former in this wooda the role m'etall birs dung jeht willing ton ding balaser Routes les mirtles all dene tone l'aren fat dans donie ees derangeminikt gul enwich bi near anti a totado La Carissa do Meron Antio - 10 Dictador Bill with the state of the stat waterfield to butthe Darcelottings Brava (point se presser an théâtre . les chaleurs des mois de juillet et d'aright SPranale for schemes about the line mai percented Mettard: maisterrevel byati stopen per avisi voiz que wins no under his parall when no will be told av 1990 della schiava in Bugliup, Ungicher & tehender tudentes suffrages. Il'se proparait?, quanti fai quitte Barcelonne , pour elle un nouveau triomphe, pour le public de nouweaux plaisirs; on allait bientôt la voir dans la Margherita L Anjou.

Anjou. 21141 201 201 1 101 10.5 Tout ceci, Monsieur, semblerait etre une simple affaire d'amour propre; mais la chose est, sinon plus importante, du moins plus sérieuse. M. Medard se propose, dit-on, de se rendre à Paris à la fin de son engagement, c'est-àdire, dans les premiers mois de l'année prochaine, et d'y débuter même par la Caritea. Elle a donc un très grand intérêt à ne pas subir d'avance la critique d'un journal ainni miptundus ramanivastinukomog lassidenti ilittus paste . Monálour, combine to publicise laisse presente facilentent, et Pinjestice danala quelle adus avez étéren initat à voire inoir porestate anoiner and martine modeling the second diasttant plus puistantel que watte impetialité commenden l'a point accourmanità io défice de vos grginneirs. de n II., 9715 : An beste , je ne is ni Rekerfinisteni Madardister d'aj entende cendeux dames, st. me déferidant de tout esprit de partigijihi un admires àide feis l'Italis mila Brance. il ant ane d'elles mais doute with laquelle if me some cutual de

plus valgatiers paramon notice par man greilles, mais cen préférances sont affaire de fantaisie of de louchententien an fonds meno du talent. Votre ourrespondent se inrenouge pour M= Eckerlin; erst fort bien; mais pourquei attaquer, M" Medard ?, Garantistons-mores sile or pauty de ges admirations exclusives qui ... nel nous permettant noiat de louer un artiste sans en rebaissen mille antress, tuene l'émulation, divisent des amours-propros pot muisent aux progrès de l'art en oromant le servir. Ayons des componnes nour tous les talens, des palmes pour toutes les célébrités. et en multipliant nos tributs, sachons multiplice nos plaising to the best of an and studied with subject on 1; Rorsundé que vous na vous refueres point à insérer ma lettre dans la première livraison de votre journal que vous aurez à faire paraltre, j'ai l'honneur, d'être, avec une considération distinguée, Mousigur le Rédactour votre très humble et très obéissant serviteng. in avanden altab none elle nu nouvean trionistes, pour is public de nonvaaux plaisirs; on allait bientôt la voir dans la Margherita L Aniou.

NOUVELLES DE PARIS. Tout ceci. d'amour propret stais la chose est, sinon plus importante, dire, dans les prenieus avereigen ausseobrochaine, et d'y dibuter memoyar be Carly ... Etto a done un très grand interêt à no pus subir d'avance la chilque ann journol . SPorce d'atiliser son personnel-avecun repertoine main Il Lavient a conqu le projet de tirer parti de la clistati des spectacles au in novembre pour donner un concerte, don't les chances étaient d'autant plus favorables youlaut cun autre plaisir ne devait détourner le public de s'y randre. Il ne s'agissait que de composer le programme da ce concert de manière à piquer la curiosité des amateurs; mais c'est ce que M. Laurent ne paraît pas entendre trop Biens Selonslui, un concert doit se composer de marceaux ohantes par Mm Mallibran ; Bisaroni h Blasis ; et par DonJett Bordegni , Santini , Zuchelli et Duccoli math H Ma pas compris que ces chanteurs paraissant toda les fonas devant le publie, dans des operatiqui ont beautody plus d'attrait qu'une suite d'airs ot de duos sans intérêt, on ne -pouvait compenser ce désavantage que par un choix de -morceaux bien fait, soit parmi oc qui use redonnu pour plaire davantage, soit surfout dans des compositions un oh n'a point l'occasion d'entendre ordinairement, et iui jonissent d'une réputation justement méritée? Pourquor. d'ailleurs, n'avait-on pás imaginé qu'il scrait avantageux de rompre la monotonie de ces aira et de ces duos par des · chours qu'il était d'autant plus ficile de rassembler qu'an -ue jouait à aucun théâtre? Je pourrais faire beautoup de ces questions avant qu'on me répondit d'une manière safisfalsante, et je me hate de venir à l'analyse des morceaux, après avoir constaté le vide de la plupart des loges. La première partie du concert commencait par l'ouver-

une! de l'opéra de M. Paër, I. Fuorusciti, Ce morceau, qui est d'une bonne facture, a été exécuté par l'orchestro. tant bien que mat, ou plutot ni bien nr mat. On y lemai. quait assez d'exactitude, mais ni chalcor ni linesse. Oh. sait que la partie instrumentale est toujours la plus faible aux converts du Theatre Hallen ; "aussi tient-on" peu de compte des symphonies qu'on y exècute ; il en resulte que 'les musicients se donnent peu de peine pour s'efever audessus du medlocre. Cette ouverture était suivie du duo d'Armida, de Rossint, chante par Bordoght et Mª Blasis. "L'Armitla n'a jamais ete représentée à Paris, mais le uio traine dans tous les concerts et dans tous les salons depuis pinsieurs années ; il n'a jamais été bien chiluie. en sorte qu'il s'est use avant le temps, et qu'il ne peut plus. produire d'effet. Sans y etre remarquables, Mu-Blasis et Bordogni font dlt proprement et de manière à fi inspireb wi peine ni plaisir. Venait ensuite un air do Fuoruscati. que Santini n'a pas mal chante : mais cet air ; convenable à la scène, est peu propre à faire briller un chanteur dans un concert. Santini aurait pu choisir quelque chose de plus favorable à ses moyens, qui sont assez beaux." Un jeune homme, qui a obtenu cette année le premier. prin de, flûte à l'Émple rnyala de musique, at gai donne de grap des espérances. M. Donus, élève de M. Guillou, e joué grap des espérances. M. Donus, élève de M. Guillou, e joué grap des espérances. M. Donus, élève de M. Guillou, e joué par son mattire. M. Donus possède ane houne embouchure est modifie, bien son souffle, se qui est, un avaitage inap-Drépiable. Bour bien charter sur la flûte. Maini dans l'anégripou, de son porseau, ill a manqué d'aplemblet, s'est l'aissé emporter comme un ésplier. Il doit travailler à se modéser : car j'ai remarqué que son émotion muisait à l'ensemble, de son doigté et du coup de langue, dans tes trais. Il en résultait un défaut de netteté fort remarquable adaps son jeu. l'inside sur ces défauts, pares que M. Dorus nous promet un article du premier ordre sur son instrument.

Un duo de Temistoele, de Paccini, a sucsédé au selo de flûte. Ce morceau, bien qu'il jeuisse d'une certaine réputation, set faible, comme la plupart des productions de l'auteur. Il fut chanté par M⁻ Pisaroui et par Donzelli. Dès les premiers sons, il fut facile de s'apercevoir que M⁻ Pisaroni n'étsit point en voiz, et qu'elle remplissait une obligation pour laquelle on n'avait pas consulté ses dispositions. Elle y a produit peu d'effet, mais Donzelli a quelquefois ranimé le morceau par sa chaleur peu commune. À quoi pepsait donc M, Grasset, dans le récitatif de ce duo? Il y montrait tant d'incertitude que, dans un endroit ou l'accompagnement doit frapper les accords avec force, il négligea de donner le signal, et son orchestre fut obligé de partir seul, mais avec timidité, comme une armée sans chef.

chef. Le contraire arriva dans la ritournelle de l'air de Mercadante chanté par M⁼ Mallibran, car M. Grasset attaqua seul cette ritournelle, et l'on était arrivé à la viogtième mesure avant que la plupart des violinistes eussent trouvé leur partie. Cette négligence est impardounable, car il y a un assez long intervalle entre chaque morceau pour que chacun se prépare. Le récitatif de cet air est très favorable au développement de la belle expression dramatique de M⁼ Mallibran. Presque toujours la partie vocale y est à découvert, ce qui cxige de la cantatrice une

grande sûreté d'intopation et beaucoup d'aplomb; mais M. Mallibran possède au plus haut degré toutes les qu'alités nécessaires. La voix la plus belle, la plus étendue, la plus égale, lá plus pure, Tintonation la plus parfaité, l'expression la plus vraie, le style le plus élevé et la plus grande richesse d'invention dans les fioritures, sont les moyens de séduction qu'elle a prodigués dans cet air, et qui ont assuré son triomphe. Les progrès de cette jeune virtuose tiennent du prodige. Encore deux années de travail et de réflexions sur son art, et M. Mallibran sera arrivée au plus haut point de perfection où l'on puisse atteindre dans l'art du chant ét dans l'expression 'drama' tique.

C'est une singulière idée que d'avoir imaginé de faire commencer la seconde partie de ce concert par un duo, au lieu d'employer un chœur ou un fragment de symphonie. Une pareille combinaison est ce qu'on peut concevoir de plus glacial. On ne doit pas être étonné si lé public 'est resté froid pendant la plus grande partie de ce concert, car on n'avait rien fait pour l'échanfier. Le duo dont il s'àgit est celui d'it Matrimonio segreto, se flate in corpo avete; il est sans doute excellent, mais il a le défaut d'être trop connu. Toutefois il a été bien chanté par Zuchelli 'ét par Zuccoli. Ce dernier, qu'on s'est obsliné long-temps à faire jouer ici l'émploi des bouffes chantans, pour lequel il n'est point engagé, est bien place dans celui des bouffes comiques.

Une seule innovation était faite pour piquer la curiosité du public dans ce concert; c'était Ponchard éhantant un duo italien avec M^m Pisaroni. Il était intéressant d'entendre un chanteur français aborder un style très différent de celui auquel il est accoutumé, à 'côlé d'une virtuose consommée dans ce style. Ponchard s'est tiré avec honnéilr de ce pas difficile et a soutenu sa réputation. Plusieurs passages, exécutés avec un grand ensemble par M^m Pisaroni et par lui, ont provoqué les applaudissemens de l'assemblée à plusieurs reprises. Ce duo, qui était de Pavesi, bien qu'il fût un peu décousu, était favorable au dévelop-

pement de la méthode de Ponchard. On ne peut en direautant de l'air qu'il avait choisi; cet air, qui appartient à l'emploi de Martin, ne lui convient pas, parce qu'il est presque toujours dans les cordes graves du tenor; c'est celui du premier acte de *Beniowski*. Ponchard y a produit, peu d'effet, et devait s'y attendre.

Depuis plufieurs années, le jeune Massart est en possession de la faveur du public lorsqu'il joue du violon; il la mérite par la légèreté de son archet, la prestesse de son jeu et sa justesse parfaite; mais il m'a paru avoir perdu quelque chose de la qualité de son qu'il avait autrefois. Sans y prendre garde, tous nos artistes, eu quelque genre que ce soit, font trop consister maintenant le mérite de l'execution dans un brillant mécanisine; c'est quelque chose, saus doute; mais le volume de son, l'art de chanter et l'élévation de style sont beaucoup aussi.

Les deux morecaux de chant qui terminaient le concert. étaient le duo de la Camilla, de Paër, et le quintetto d'il. Turco in Italia. Le premier a été fort bieu chanté par Donzelli, et Zuccoli y a été fort plaisant; le second aurait pu produire plus d'effet, car il est excellent. Il excitait autrefois de vifs applaudissemens, lorsque la pièce était au répertoire du Théâtre Italien; je crois qu'il a besoin d'être en scène pour produire tout son effet.

ł

3 . . **1**

1 1.

En résumé, ce concert était peu intéressant, parce que un ou deux morceaux bien exécutés ne suffisent pas pour remplir, une soirée; il semblait y aybir entre les concertans et le public un schange d'ennui qui gagnait chacun de proche en proche. J'avoue que cela ne ni a point donné le courage d'assister, au second concert qui a cu lieu le 4; le programme, moins attrayant encore que celui du prénier, ne m'offrait pas d'occasions de varier les observations dont je viens de rendre compte.

THEATRE DE L'OPERA-COMIQUE.

A l'occasion de la fête du roi, on a repris au théâtre de la rue Feydeau Le Roi et le Batelior, petit opéra en un acte, qui a eu plus de succès dans la nouveauté que les ouvrages de oirconstances n'en ont ordinairement. La musique est de MM. Halevi et Riffaut. Parani les divers morceaux de octte musique, qui, en général, est élégante, on remarque un duo, qui est le meilleur morceau de la pièce, et qui fait honneur à M. Halevi. L'éloignement de Mª Boulanger, de Lafeuillade et de Visontini, a obligé les anteurs à faire une nouvelle distribution des rôles; la pièce n'a pas gagné à ces chargemens.

Au momentou j'écris, ou se dispose à jouer la première représentation d'Un jour de réception ou le rour de province, opera en un acte, musique de M. Riffauit. Je roitdrai compte de cet ouvrage. Ba Finnele, copéra en trois. actes, lui succèdera. Cette pièce est de M. Seribe ; la musique est de M: Anber: La distribution des 'rôles' n'est pas. connue, mais on croit que Chollet et Ponchard y chanteront. Les autres auvrages dont on parle comme devant être représentés dans l'hiver, sont Les Écossais, ppéra refait sur la musique du Wallace de M. Cately La Félest 4e Combat, de M. Planard, musique de MM: Boieldien (dt. Labarre, La Muette, musique de M. Carafa; Pierre et. Gatherine, musique de M. Adam fils, etc. etc. Puissent cos nonveautés être accueillies par la succès, et ramenge à l'Opéra-Comique le public qui semble en avoir oublié le. chemin t. · FETIS ...)

and the second second

NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

FRANCFORT-SUR-LE-MEIN, Dopuis long-tomps M. Rics s'était placé au rang des planistes les plus distingués et des

· ;o

compositeurs les plus féconds pour la musique instrumentale ; mais jusqu'ici il ne s'était point essave dans le genre dramatique. Ayant passé plusieurs années en Angleterre, occupé des travaux de l'enseignement, il n'avait pu se livrer à son goût pour cette carrière, la plus attravable neur un musicien; mais, retire maintenant en Allemagne, et jouissant d'une liberté entière, il a voulu mettre à profit cette heureuse position, et le fruit de ses loisira ast un opéra qui vient d'obtenir an succès d'onthousiasme à Francfort. Cet opéra, intitulé la Fiancée du Voleur, était écrit depuis près d'an anglet déjà des morceaux extraits de la partition avaignt été entendus par de bons juges, qui s'étaient plu à rendre justice à hour mérite. Mais l'effet de la scène est souvent si différent de celui qu'on obtient au piano, que le public ne confirme pas toujours ces jugemens prématurés; ici, public et connaisseurs, tout le monde a été d'accord, et la Fiancée du Voleur a téqui tous les suffrages. Des chœurs magnifiques, des morceaux d'ensemble d'une graude facture. un profond sentiment dramatique, et, ce qui est plus rare dans l'ésple allemande moderne, des captilènes gracieuses et naturelles, ont assuré à cette production du taleut de M. Ries un des succès les plus éclatans dont il y ait en d'exemple depuis long-temps. Appelé à grands cris par les spectateurs, contre l'usage de cette partie de l'Allemegne, l'auteur de cette belle composition a paru sur la soène ; il voulait exprimer au public sa reconnaissance pour l'acoucil qu'on faisait à son ouvrage ; mais l'émotion qu'il éprenyait ne lui en la pas laissé les moyens; il n'a pu que balbutier quelques mots, qui ont été couverts par les applaudissemens les plus upanimes, a an in

On donne beaucoup d'éloges à l'exécution qui, en général, a été aussi satisfaisante qu'on pouvait le désirer. Les acteurs, les chœurs et l'orchestre ont rivalisé de zèle pour donner à *la Fiancée du Voleur* tout l'effet dont cet opéra est susceptible.

MUNICH. Un autre succès, presque aussi éclatant, vient de couronner dans cette ville les efforts du compositeur

d'un opéra qui a pour titre le Vampire. Les journaux musicaux de l'Allemagne nous ont entretenus depuis quelque temps d'un opéra de Wolfram qui a le même sitre; mais le correspondant qui nous transmet des détails sur celui dont il est question, l'attribue à M. Lindpaintner, maître de chapelle à Stuttgard. Nous ignorons s'il y a erreur, ou s'il s'agit de deux ouvrages différens. Quoi qu'il en soit, cette composition, a été accueillie avec le plus grand plaisir par les amateurs' Bavarois, qui l'ont vivement applaudie. Il est vrai que M11. Schecner a beaucoup contribué à ce succès par la manière vraiment dramatique dont elle a joné et chanté le rôle principal. Ceffe jeune cantatrice est douée d'un telent qui plaira longtemps, parce qu'il n'est pas seulement foudé sur une méthode de vocalisation plus ou moins pure, ou sur un joli timbre de voix, mais sur un sentiment vif et profond de l'expression.dramatique. 1 1 1 1 1 S

ORATORIO DE DEBBORA¹,

in a start a start a start a

a second a second second second

Cart & Barrow

. . .

PAR M. LESUEOR.

Parmi les publications liliputiennes qui encombrent là fibrairie musicale, voilà une publication gigantesque par son importance et par l'intérêt qu'elle inspire à tous les vrais amis de l'art. M. Lesueur fait paraître enfin ses œuvres religieuses, il livre à l'admiration de ses concitogens et des nations étrangères ces sublimes accords réservés jusqu'à présent pour l'oreille des rois, ces riches et puissantes combinaisons du génie dont la renommée s'étendait d'un bont à l'autre du monde musical.¹

Nous avons rendu compte de la première messe solennelle de M. Lesueur; les exemplaires en out été rapidément épuisés. L'oratorio de Debbora vient prendre sa

(1) Chez M. Frey, editeur, place des Victoires, n. 8.

AP 2

· · · · · ·

Í

ŧ

<u>: :::::,'i)</u>

1. (d) (c ?)

in most.

place; il aura le même sort. Les artistes étrangers le disputent déjà aux artistes français; le roi de Prusse enfève pour cette fois à nos princes l'honneur d'accepter la dédicace d'un chef-d'œuvre; mais le gouvernement; juioux de coopérer à une grande et utile entreprise, s'emprésse de souscrire pour dix exemplaires de toutes les œuvres réligieuses de l'illustre maître de chapelle.

L'analyse du magnifique oratorio de Debbola 'est une 'tache que nous ne pouvons nous imposer en conscience. 'La critique n'y saurait trouver place, et nes cloges, quelqu'impartiaux qu'ils puissent être, fatigueraient ceux de 'nos lecteurs qui ne connaissent point cebel duvrage. Noils alinons mieux 'les envoyer' chez l'éditeur, M. Frey; ou 'mieux encore à la chapelie du Roi. Pour ce qui nous toucerne, 'nous avons fait l'ún 'et l'aûtre, c'est-à-dire 'que nous avons fur et entendu' l'oratorio dont nous 'parlois', alin d'apprécier dignement les beautés qu'il 'réinférme.'

Citer un des morceaux de cette belle partition serait une injustice, car tous méritent d'être cités; leur genre est varié : dans le poème, l'énergie succède à la simplicité. des récits, et la douleur des vaincus fait place à l'exaltation des guerriers triemphants; là tous les genres sont également bien traités, il y a pour tous les goûts. L'introduction, qui dépeint un orage sur les bords du torrent Gison, est sombre et imposante comme les premiers braissemons de la tempète; l'air: Dux descendit de monte Thabor est élincellant de verve et de mélodie : le chour. Sic percant inimici tui, Domine est plein d'une énergie dévorante ; l'air : Surge Debbora n'est peut-être pas plus boau que tout le reste ; mais il est empreint d'une expression si touchante et d'une sensibilité si vraie, si communnicative, que, dans notre manière d'être et sans vouloir influencer d'autres opinions, ce morgeau est celui que nons préférons. Le finale de l'oratorio chanté à la chapelle du Roi par MM. Levasseur et Stéphen, termine dignement. et par des émotions toujours croissantes, l'œuvre du barde religieux. Les chants ont cessé, l'auditoire reste magnétisé dans son enthousiasme, et l'attention survit aux derpiers accords qui se perdent sous la voûte du temple.

J. Du raste, les capitales ne sont point appelées seules à jouir des chefs-d'œuvre de M. Lesueur. La musique de co mattre, bien que dépourvue d'une partie de son charmé d'axéculion, dans les provinces, n'en produit pas moins un effet, extraordinaire sur les assistans. Lors de son dernier voyage, M^{ass} la Duchesse de Berry a entendu, à la métropole de Toulouse, un *Te Daum* de M. Lesueur. Yoici ce que mande à ce sujet le journal de cette ville.

« Pendant la celébration de la messe que Manne a en tendue à la métropole, le jour de son départ. M. Lavesne, majire, de chapelle, a fait exécuter un *Te Deur*s de la composition de M. Lesueur, surintendant de la musique du Boi. Cette merveilleuse composition, quise chaule à la obspelle de S. M., pe pouvait être offerte en temps plus opportun à l'admiration de l'auditoire, qui a su l'apprécier. Cietait payer, un juste et solennel tribut d'hommages à l'immortel auteur des Bardes et de la Caverne. Sin niev roignt Linera non de l'auditoire de la Caverne de Sin composition de l'auditoire d'hommages à l'immortel auteur des Bardes et de la Caverne d'hommages de l'immortel auteur des Bardes et de la Caverne d'hommages de l'immortel auteur des Bardes et de la Caverne d'hommages de l'immortel auteur des Bardes et de la Caverne d'hommages d'hommages de l'immortel auteur des Bardes et de la Caverne d'hommages de l'immortel auteur des Bardes et de la Caverne d'hommages de la caverne de l'auteur des Bardes et de la Caverne d'hommages de la caverne d

Station sera de John Sannonna Anger Manifer Vanifer Santon S

z. Collection des Opéras de W. A. Mozarz, en partitions de piano, deuxième édition.

de niano, deuxieme cuition. Le nom de Mozart est place desormais au-dessus de la gritigne commo de l'éloge. Les siècles peuvent s'écouler, sans que Don Juan, Figaro, la Flate enchantee, Titus, aient rien à craindre pour leur renommée. Malgré les caprices de la mode, on y reviendra toujours; et quand on voudra prouver que la musique n'est point une langue passagère dont les élémens se renouvellent tous les vingtciag ans, on citera les symphonies d'Haydn et les opéras de Mozart.

Voilà le beau, le beau éternel, invariable; voilà le type fécond de tous les genres. Depuis le gracieux jusqu'au sublime, depuis le terrible jusqu'au bouffon, tout se retrouve dans cet inépuisable répertoire, dont une bibliothèque musicale et tout amateur de musique ne peuvent se passer.

"La vogue prodigieuse de la première édition garantit celle de coule edition nouvelle, qui sera tirée, avec les menes planchies que la première, sur très beau papier sein d'Amonay; des fabriques Montgolfier.

'La collection se composera de neuf livraisons, savoir :

1" Tvialson, le Nozzo di Figaro'; 2"ta Climonza di Tilo'; 3"il Flauto Magico'; 4 Don Giovanni; 5 Idomeneo'; 6 Cost fan Tutte; 5 il Soraglio; 6 Climpresatio et le Requiem; 9 Collection d'Airs, Buos, Trios, etc.; ilres de ses premiers opéras représentés en Italie.

Tous les opéras sont avec paroles itafiennes et allemandes, tels que Mozart les a écrits, et corrigés avoi mae scrupuleuse exactivade.

"Chaque livraison sera ornee d'une Nilligraphile; dont plusieurs par M. Horace Veruet. Frix de sousorifition pour chaque livraison : 18 fr., et 36 fr. sur grand papier vélin colombier. La souscription close, le prix de chaque livraison sera de 36 fr.

On souscrit, sans rien payer d'avance, chez Maurice Schlesinger, marchand de musique du Roi, rue de Richelieu, nº 97.

-Vari Autori, seconde suite d'études et morceaux de différens caractères pour le plano, publiée pour J. B. L. Désormery, prix : 12 fr.

Paris, thez Richault, editeur de musique, boulevard Poissonnière, n° 16, au premier.

Le titre de cet ouvrage indiqué suffisamment que ce recueil contient des pièces composées par plusieurs auteurs; mais ce qu'il ne dit pas, et ce qui peut exciler l'intérêt, c'est qu'à l'exception de M. Désormery, dont le faient est estimé à juste titre, et du vieux flutimandei, qu'i n'est point oublié par les connaisseurs, la plupart des composileurs qui en ont fourni les matériaux se sont fait de brillantes réputations en d'autres genres. Tels est Chabénon, qui fut de l'Académie française et de celté des inserfiftions, qui jouait fort bien du violon, et qui fut long-temps chief

ŧ

des secondes au concert des amateurs, que Saint-George dirigeait ; qui s'est fait connaître dans la littérature musicale par un Eloge de Rameau (Paris, 1764, in-12), par un livre inlitule : Observations sur la musique, et principament sur la metaphysique de l'art (Paris, 1779, in 8°), qu'il a refondu ensuite dans un autre qui a pour titre : De la musique consillerée en elle même et dans ses rapports avec la parole, les langues, la poésie et le théâtre, (Paris, 1785, m-8°), et enfin par un mémoire Sur l'introduction des accords dans la musique des anciens, qui a été inséré dans les Mémoires de l'académie des inscriptions (fom.xxxy, p. 360). M. de. Chabanon s'est fait une reputatation dans les lettres par sa traduction du Dante, et par quelques autres ouvrages. Telle est encore Mae Jacotat, dont le talent est célèbre dans la peinture sur porcelaine. Dans la collection dont il s'agit, on trouve aussi quelques morceaux composés par Mme de Villeplanche, nièce de Chabanon, et, si nous ne nous trompons, mère de M. de Villeblanche, jeune compositeur plein de talent, élève de, Weill, pour le piano, et qui perdit la vie dans la desas-treuse campagne da Moscou. La musique qu'on trouve dans ce recueil n'est point chargée de notes comme les nouveautes à la mode; mais on y trouve du chant, de l'élegance d'harmonie, et une certaine pureté de forme qu'on a trop oubliec.

- GRANO CONCERTO POSILIUME. pour le plano forte avec accompagnement d'orchestre *ad fibitum*, par Mozart, arrange à six octaves avec un point d'orgue, et exécuté à Paris, au concert de l'Ecole royale de musique, par F. Kalkbrenner. Prix, avec orchestre, 20 fr.; avec quatuor, 15 fr.; pour plano seul, 10 fr.

A Paris, chez J. Pleyel et C^{ie}, éditeurs de musique, fabricans de planos, brevetes pour les unicordes, boulevard Monimartre.

L'habitude que les planistes de l'époque actuelle ont acquise de vance les plus grandes difficultés, et celle que le public à contractée d'entendre beaucoup de notes jouces dans le mouvement le plus rapide, sont causes de Pespèce de dédain où la belle musique de l'ancienne école est tombée. Haydn et Mozart, voire même Dussek et Clementi, ne sont plus que des noms historiques pour nos virtuoses, et cela se conçoit : chacun aime à mon-, trer ce qu'il sait; or, ces messieurs savent faire béaucoup de tours de force, et il y en a peu dans la musique qu'on vient de citer ; pour en tirer parti, il faudrait savoir chanter avec expression sur le clavier, et c'est ce qu'ils ignorent complètement. On voit donc qu'il n'élait pas possible que ces vieilles sonates de Haydn, ces pauvres quatuors ou concertos de Mozart, toute cette musique gothique enfin, qui était bonne avant la révolution, fût éncore de mise aujourd'hui. Beethoven brille circore à l'orchestre; mais au plano, néant.

' Ce p'est pas qu'à la rigueur on ne trouvat les sonates, trios, quatuors ou concertos assez passables, et qu'on ne put leur donner une place après les fantaisies, les variations et les rondoletti, s'il s'y frouvait des traits brillans; mais, sans cetté condition, on ne peut les admettre, Eh. bien ! ce qu'on demande, M. Kalkbreuner vient de le faire de la manière la plus heureuse pour le concerto posthume en ut de Mozart. Sollicité de jouer aux concerts, de l'Ecole royale de musique ce même concerto, il n'a pas cru porter atteinte à sa reputation en prétant son talent à cette tâche facilé; mais il a senti qu'on pouvait, en conservant intacts les chants, la coupe des phrases et l'harmonie, donner du brillant aux traits, les moderniser et les mettre en rapport avec les exigeances du jour. Un pareil travail demandait du goût, du tact et de la discrétion; il fallait faire assez et pas trop; tout ce qu'on pourrait desirer à cet égard se trouve dans la nouvelle édition, qui joint à ces avantages celui d'offrir dans la partie de piano tous les tutti écrits et arrangés de manière que le, concerto peut être executé par le piano seul, ou avec le quatuor, ou enfin avec l'orchestre à volonte. On doit croire, pour l'honneur des amateurs de plano, que ce travail ne sera point perdu, et qu'il prendront exemple du virtuose qui l'a fait par respect et par admiration pour le grand nom de Mozart.

SUR L'HISTOIRE DE LA MUSIQUE

1. 2:

Les historiens sont, pour la plupart, des narrateurs plus ou moins exacts, qu'on estime en raison de leurs lumières ou de leur banne foi, mais qui sont presque toujours dépourvus de la pénétration nécessaire pour saisir l'ensemble de leur sujet, et pour aller au-delà des apparences. Les chroniques no maniquent pas ; mais on a peu d'histoires véritables. Lorsqu'il s'agit des peuples, le talent de peindre les mœurs et de présenter les événemens sous des coulours vraies ou vraisemblables suffit pour satisfaire le lecteur ; ce talent est fort rare; mais dans l'histoire des sciences et des arts, c'est autre chose : celui qui entreprend de l'écrire doit être aussi narrateur; mais ce n'est là qu'une faible partie de sa tache, Ne pouvant peindre à grands traits des objets vagues et indéterminés, il est forcé d'avoir recours à des analyses délicates, et de rattacher, par des analogies prises de loin, des objets en apparence étrangers l'un à l'autre. Il ne lui suffit pas de savoir beaucoup, d'avoir étudié toutes les parties de l'art dont il veut être l'historien, de connaître à fond les époques et les faits; il fant encore qu'il conçoive l'enchaînement de ces mêmes faits dans un vaste système régulier, comme l'a fait Winckelmann dans son Histoire de l'art chez les anciens. Mais ce que Winckelmann a si heureusement exécuté pour les arts du dessin, personne ne l'a fait jusqu'ici pour la musique : c'est ce qui sera démontré jusqu'à l'évidence dans l'examen que je vais faire des divers ouvrages qu'on possède sur cette matière.

Chez les Grecs, la musique avait tant d'importance, que, malgré sa simplicité, plusieurs auteurs en avaient

4° VOL

31

écrit l'histoire. Plutarque, dans son dialogue sur la musique, cite un ouvrage d'Aristoxène qui traitait non-seulement des diverses parties de cet art, mais aussi de son histoire et de celle des musiciens. Ce livre qui avait pour titre will perivit; n'est pas le Truité des élémens harmoniques dont nous avons des éditions, il est perdu comme ceux de plusieurs autres écrivains sur la même matière, dont on trouve la liste dans le Banquet des Savans d'Athénée.

Le premier, parmi les modernes, qui ait publié un livre sous le titre d'Histoire de la Musique (1) est Wolgang-Gaspard Prinz, directeur de musique et chantre à Sorau. Avant lui, Calvitz avait traité de quelques époques: principales dans ses Exercitationes Musice (2); et Schulz, ou Prætorne, zvait donné quelques details sur les instrumens, dans son Syntagma musisicum (3); mais Prinz, avait concu son plan d'une manière plus uniforme, plus suivie, et l'avait exécuté méthodiquement, autant qu'on pouvait le faire de son temps. Toutofois, si l'on excepte le chapitre qui concorne les principaux auteurs allemands de musique sacrée, aux seizième et dix-septième siècles dans le quel on trouve des renseignemens précieux, le fond de cette histoire ne peut être que de peu d'atilité. Que pourrait-on tirer en effet d'un livre dont une grande partie est employée à des recherches sur les inventeurs de la musique et des musiciens avant le déluge; à résoudre cette question : Si la musique du temps de David et de Salomon était, chorale ou mesurée, et autres choses semblables? L'obstination des commentateurs

(1) Historische Beschreibung der edlen sing-und Kling-Kunst, in Welcher derselben Ursprung und Erfindung, fortgang und Verbesserung, unterschiedlicher Gebrauch, Wunderbare Würkungen, mancherley Feinde, und zugleich berühmter Ausüber von Anfang der Welt bis auf unsere Zeit in mæglichster Kürze erzæhlt und Vorgestellt Merden, etc. Dresde, 1690, in-4°.

(2) Leipsick, 7600, in-8°.
(3) Wolfenbüttel et Wittemberg, 1614, 3 vol in-4°.

de la Bible à voujoir traiter de la musique des Hébreux, en l'absence de tout monument, et avec le seul secours de quelques textes obscurs, était un écueil contre lequel les écrivains du dix-septième siècle ve₇ naient tous échouer.

Peu de temps après que Prinz eut donné son histoire de la musique, Bontempi, maître de chapelle de l'électeur de Saxe, Jean-Georges II, fit paraître un ouvrage auquel il avait donné le titre suivant : Historia musica, nella quale si ha piena cognizione della teorica edella pratica antica della musica armonica (1); On se ferait une fausse idée de ce livre, si, d'après son titre, on le considérait comme une histoire de la musique. Ce n'est presque qu'un traité de la musique des Grecs, ou plutôt de l'échafaudage puéril des proportions du système musical de ce peuple. La manie de ces sortes de calculs a préocupé tous les théoriciens des seizième et dix-septième siècles, et a beaucoup retardé les progrès d'une théorie plus vraie et plus féconde. Au reste, la prétendue histoire de Bontempi, fût-elle mieux conçue, ne serait guères plus utile, n'ayant de rapport qu'à l'époque la moins importante de l'histoire de l'art.

Je ne connais pas la dissertation du suédois Wallerius, De antiqua et medii œvi musica (2), citée par Hülphers (3); mais il est vraisemblable que ce n'est qu'un ouvrage d'érudition dépourvu de critique, comme tous les écrits du même genre qui ont été composés à la même époque. Quant à l'Histoire de la musique et de ses effets (4), publiée par Pierre Bonnet, trésorier du parlement de Paris, elle ne mérite ni son titre, ni la moindre considération, car l'auteur était étranger à l'art dont il parle. Quelques anecdotes sur

(1) Pérouse, 1695, in-fol.

(2) Upsal, 1707.

(3) Historisk Afhandlung om musik, etc., pag. 101.

(4) Paris, 1715, in-12; Amsterdam, 1725, 2 vol. in-12; La Haye et Francfort, 1743, 4 vol. in-12. Lulli et sur la musique de son temps, est ce qu'on y trouve de plus curieux.

Le P. Martini, auteur de la première histoire générale de la musique, qui mérite véritablement ce nom (1), était doué d'un profond savoir dans la théorie de cet art, et d'une érudition immense. La bibliothèque la plus nombreuse qui ait jamais été rassemblée par un particulier, pour cet objet spécial, lui fournissait les moyens de ne rien avancer qu'il ne pût vérifier à l'instant (2): aussi les preuves et les citations ne manquentelles pas dans son ouvrage; mais, malgré les éloges que la plupart des biographes lui ont accordés, on peut affirmer qu'on n'y trouve pas l'ombre de critique, de philosophie, ni même de bon sens. Une prolixité puérile et fatigante, des redites continuelles, une crédulité sans bornes, qui admet sans examen tout ce qui est appuyé sur l'autorité des anciens, et qui, pour contenter tout le monde, le conduit à traiter deux fois fort longuement de l'origine de la musique, l'une d'après la Bible, l'autre selon les idées de l'antiquité profane; l'absence de tout plan, de tout système; tels sont les défauts principaux dont on est frappé à la lecture de ce livre. Sans doute on y trouve des choses curieuses, et des matériaux qui, bien employés, offriraient beaucoup d'intérêt; mais, tels qu'ils sont disposés, ces matériaux ne peuvent être d'aucune utilité aux lecteurs ordinaires. Le P. Martini s'était proposé de renfermer son histoire en eing volumes

(1) Storia della musica, tom. 1, 1757; tom. 2, 1770; tom. 3, 1781, in-4°: Il y en a des exemplaires in-fol.

(2) Les auteurs du Dictionnaire historique des Musiciens (Paris, 1810) ont fait, à propos de cette bibliothèque, une singulière méprise, qui a été répétée dans la Biographie universelle. A l'article Martini, on trouve ce passage : « Son » ami Bottrigari lui avait laissé sa grande bibliothèque mu-» sicale, qui contenait beaucoup d'ouvrages très-rares. » Bottrigari n'a pu être l'ami du P. Martini, car il mourut en 1609, et Martini ne vit le jour qu'en 1706, c'est-à-diré environ cent ans après le décès de son ami prétendu. in 4°; mais en suivant la marche qu'il avait adoptée, trente volumes n'auraient pas suffi, car à la fin du troisième, il n'en était encore qu'à la musique des Grecs. Après la publication de ce volume, il mourut, et laissa son livre incomplet.

Marpurg, homme supérieur, qui possédait une grande partie des qualités nécessaires pour écrire une boune histoire de la musique, effrayé sans doute à l'idée d'une semblable entreprise, n'a donné qu'une Introduction critique à l'Histoire de la Musique ancienne et moderne (1), qu'il n'a pas même achevée, car il ne dépasse point l'époque de Pythagore; en sorte que son livre offre peu d'intérêt.

L'Histoire générale, critique et philosophique de la Musique (2), par Blainville, ne mérite pas d'être citée. J'en dirais autant de l'Essai sur la Musique ancienne et moderne (3) de Laborde, si, au milieu de son désordre, des inexactitudes et des idées fausses qui y sont répandues, on ne trouvait des renseignemens utiles. Du reste, ni plan ni vues dans cette volumineuse compilation, qui n'a du son succès qu'à l'absence de tout autre ouvrage sur la même matière.

Ce n'est que comme une collection de matériaux que l'Histoire générale de la Musique de Hawkins (4), mérite quelqu'estime. Le littérateur anglais, à qui on la doit, mu par le seul desir de contribuer aux progrès de l'art, quoiqu'il ne fût que médiocrement musicien, fit des dépenses considérables pour établir cet ouvrage à ses frais, et donna ensuite toute l'édition au libraire Payne, pour en tirer le parti qui lui conviendrait. Un semblable dévouement méritait que l'ouvrage fût mieux

(1) Krittsche Einleitung in die Geschichte und Lehrsætze der alten und neuen musik. Berlin, 1759, in-4«.

(2) Paris, 1767, in-4°.

(3) Paris, 1780, 4 vol. in-4°.

(4) A general History of the Science and practice of music, in five volumes. Londres, 1776.5 vol. in-4°.

accueilli; mais il parut dans des circonstances défavorables. Burney avait aussi annoncé une histoire générale de la musique quelques années auparavant; il avait parcouru une partie de l'Europe pour rassembler ses matériaux, et s'était lié d'amitié ayec tous les artistes et tous les savans de la France, de l'Italie et de l'Allemagne; enfin, il avait publié la relation de son voyage musical, et le succès avait si bien couronné cette première entreprise, que deux éditions du voyage avaient été enlevées en un instant. On attendait avec impatience l'histoire de la musique promise par l'auteur de ce voyage. Le premier volume parut en même temps que l'ouvrage de Hawkins; il annonçait plus de méthode, et fut préféré, malgré l'intervalle de treize ans qui s'ecoula pendant la publication des autres volumes, et quoique les cinq volumes de Hawkins eussent paru à la fois. Ce dernier eut le chagrin de voir son livre repoussé par le public, pendant que celui de son compétiteur était recherché : l'un se donnait à vil prix, l'autre se payait au poids de l'or. On a reconnu, depuis lors, l'utilité'de l'ouvrage de Hawkins; il est devenu rare, et son prix a beaucoup augmenté.

Dès l'arrivée de Burney sur le continent, le plan de son histoire de la musiqué (1) était arrêté, et s'il y fit quelques légers changemens, ils lui furent suggérés plutôt par des circonstances particulières, que par des observations profondes qui auraient motivé ces modifications. Ce plan est régulier, sous le rapport chronolo gique; mais on n'y aperçoit point de ces vues élevées qui donnent à un ouvrage une supériorité marquée. Après avoir mis en œuvre, avec assez d'adresse, les matériaux qu'il avait à sa disposition, pour la musique des anciens, qui est l'objet de son premier volume, on peut dire qu'il a passé à côté de la musique du moyen-âge, antérieure au quinzième siècle, et qu'il n'a

(1) A general History of music from the Earliest ages to the present period, to Which is prefixed a dissertation on the music of the ancients. Londres, 1776–1789.4 vol. in-4°. fait que l'entrevoir. Il a mieux saisi, dans son deuxième volume, l'ensemble de la révolution opérée par les musiciens français et gallo-belges dans les quinzième et seizième siècles, et c'est à lui qu'on est redevable des lumières qu'on a acquises sur l'histoire de la musique en Angleterre, à ces mêmes époques. Il est vrai que l'histoire de Hawkins a pu lui être d'une grande utilité pour cette partie de son ouvrage. Quant aux deux derniers volumes de son livre, ils ont le défaut de n'être, d'une part, que la répétition des observations qu'if avait consignées dans la relation de son voyage; et de l'autre, de n'être qu'une espèce de gazette des représentations dramatiques aux différens théâtres de Londres. Burney avait de l'instruction, dans le sens qu'on attache communément à ce mot, c'est-à-dire! qu'il savait assez les langues anciennes et modernes, l'histoire, la chronologie, etc., pour l'objet qu'il traitait; mais, quoiqu'il fût musicien, son savoir en musique manquait de la profondeur nécessaire pour un pareil travail; il voyait superficiellement et se hatait de conclure.

Malgre; ses défauts, Phistoire générale de Burney était eo qu'on connaissait de mieux quand Forkel annonça la sienne (r). Forkel, savant profésseur à l'université de Gottingue, s'était déjà fait connaître par plusieurs ouvrages estimables, et possédait toutes les connaissances musicales nécessaires pour un pareil travail. Les ouvrages de Marpurg, de Hawkins et de Butney his farent sans doute très utiles, à cause des nombreux matériaux qu'ils renferment; mais on ne peut nier qu'il y ait dans le sien un ordre plus méthodique, un ensemble plus satisfaisant que dans celui de ses prédécesseurs. On y trouve une lecture immense, une érudition peu commune, une exactitude de faits ou de dates qui ne laisse rien à desirer. Malheureusement, ces qualités ne sont point accompagnées de the opping a strategies. Houst on and a superior (i) Allgemeine Geschichte der mustk. Leipsick, 1788-1801. 2 vol. in-4°. anni 2

l'esprit philosophique, sans lequel il ne peut exister de bonne histoire des arts. La manière de Forkel est lourde, diffuse, et dépourvue de tout autre intérêt que celui des faits. Sa marche est lente; il s'attache aux moindres détails, et les discute plutôt en philologue qu'en historien. Il y a de certaines époques dans l'histoire de la musique qui, par leur importance, doivent fixer l'attention de préférence à d'autres; mais Forkel les a traitées toutes avec un soin également minutieux, même lorsque le manque absolu de monumens le laissait livré aux simples conjectures. Ainsi, il a emplové cent douze pages in-4° à parler de la musique des Egyptiens et des Hébreux, n'ayant pour guide que des passages obscurs de la Bible, et les rêveries une foule de commentateurs. A l'époque où il écrivait. l'expédition de l'armée française en Egypte n'avait point eu lieu, et n'avait pas encore livre à l'attention de l'Europe ces trésors de monumens, de faits et d'observations qui ont été consignés dans le bel ouvrage de la Description de l'Egypte, publiée aux frais du Gouvernement français. Les musées égyptiens de Turin et de Paris n'existeient pas; les hyppogées de Thèbes, qui renferment tant d'élémens d'instruction sur l'Egypte, n'étaient point ouvertes; MM. Burkhardt, Belzoni, Gau, Caillaut et Drovetti n'avaient point encore arraché de cette terre classique les monumens dont ils ont inondé l'Europe, ni enrichi l'histoire de leurs observations; M, Villoteau n'evait pas public son beau travail sur la musique de l'Egypte, travail entres pris sur les lieux; M. Champollion jeune n'avait pas encore découvert les élémens du système hiérogliphiques ceux de l'écriture hiératique de l'Egypte étaient également incompus, et l'on n'avait point rassemblé la foule de manuscrite sur papyrus qu'on possède maintenant set dans lesquels on découvrira pentiêtre un jour quelque traité de musique : enfin le moment n'é tait pas venu de faire l'histoire de la musique des Egyptiens, ni conséquemment des Hébreux, qui leur devalent tout ce qu'ils savaient et tout ce qu'ils possédaient.

Le reste du premier volume de l'histoire de Forkel est employé à traiter de la musique des Grecs et des Romains. La mème érudition, les mêmes recherches, les mêmes défauts s'y font remarquer. Le second volume, qui paraît avoir coûté beaucoup de travail à Forkel, puisqu'il a employé treizé ans à en rassembler les matériaux et à les coordonner, renferme la période qui s'étend depuis les premiers temps de l'Eglise jusque vers le milieu du seizième siècle. Cette partie de son ouvrage me paraît être la plus remarquable par la sagacité avec laquelle il a résolu les incertitudes qui régnaient auparavant dans l'histoire du moyen-âge. S'il n'a pas fait tout ce qu'on pouvait faire, c'est que les matériaux qu'on a découverts depuis peu lui manquaient.

Forkel préparait la suite de son histoire lorsque la mort le surprit. Ce qui lui restait à faire est considérable ; car, en suivant le même plan qu'il avait adopté pour le commencement de son ouvrage, il n'aurait pu faire moins de cinq ou six volumes. A sa mort, les matériaux qu'il avait préparés ont passé dans les mains de M. Schwickert, libraire à Leipsick, éditeur des deux premiers volumes. J'ai été consulté sur l'emploi des ces matériaux; des offres ont même été faites pour que j'entreprisse de terminer l'ouvrage de Forkel, en me servant de ce qu'il avait préparé; mais la difficulté d'écrire convenablement dans une langue étrangère, jointe à ce que j'avais depuis long-temps préparé les bases d'une autre histoire de la musique, qui diffère essentiellement de celle du savant allemand, ne m'ont pas permis de me charger de cette tâche.

Trois ouvrages dont je n'ai point encore parlé, portent aussi le titre d'Histoire générale de la musique. L'un, écrit par Kalkbrenner (1), père du célèbre pianiste, est un abrégé qui n'a point été achevé. L'auteur avait publié précédemment un abrégé du même genre

(1) Histoire de la musique, Paris, Delance, 1802, 2 tomes en un volume.

4° VOL.

Digitized by Google

32

en allemand (1). Un Anglais, nommé Jones, a donné aussi dans l'*Encyclopédie anglaise* de 1819, une histoire abrégée de la musique, dont on a tiré des exemplaires séparés (2); enfin le doctour Busby a publié, en deux volumes in-8°, dans la même année, une histoire générale de la musique, qui n'est qu'un extrait de celles de Burney et de Hawkins (3).

J'examinerai, dans un autre article, ce qu'on a sur les diverses parties de l'histoire de la musique, et la manière la plus convenable d'employer les matériaux qu'on possède. FÉTIS.

NOUVELLES DE PARIS.

THÉATRE DE L'OPÉRA COMIQUE.

Première représentation d'Un Jour de réception ou le Rout de Province, opéra comique en un acte, de M. ***, musique de M. RIFAUT.

Nonobstant les progrès du public français dans la musique, beaucoup de gens se persuadent encore que l'opéra comique ne diffère du vaudeville que parce qu'on y chante des ariettes au lieu de couplets. Les fabricans de ces petites pièces, dont les plus heu-

(1) Kurzer Abris der Geschichte der Tonkurnt; Zum vergnügen der leibhaber der musik. Berlin, 1792, in-80.

(2) A History of the origin, progress of theorical end practical music. Londres, 1819, in-4°.

(3) A general History of music from the earleist times to the present, comprising the lines of eminent composers and musical Writers. Londres, 1819, in-80. 2 vol.

reuses naissent et meurent en quelques mois, partagent surtout cette erreur. Les plus avisés de ces messieurs, sont ceux qui vont jusqu'à imaginer d'amener tant bien que mal un concert dans leur canevas : ceux-là croient avoir fait merveille pour la musique, et ne s'aperçoivent pas que rien n'est plus glacial, et qu'il suffit qu'un acteur annonce qu'il va chanter, pour qu'on n'ait plus envie de l'entendre. Rien n'est plus déplacé que la musique de concert au théâtre, parce qu'elle fait apercevoir ses apprêts; il n'y a de dramatique que celle qui se fait oublier. Mais pour que le musicien ait occasion d'en faire de cette espèce, il lui faut des situations, des sentimens, des passions à exprimer, et non de cesmisérables lieux communs dont les habitués des théâtres des Variétés, du Vaudeville ou des Nouveautés ont les oreilles rebattues. Qu'importe aux musiciens et aux vrais amateurs qu'il y ait de ce qu'on appelle de l'esprit dans le dialogue de pareilles pièces, c'est-à-dire, des jeux de mots, des pointes ou des impertinences égrillardes? La musique n'a que faire de tout ce bagage. Il y a plus : le public des théàtres lyriques n'y comprend rien; son oreillen'y est point accoutumée, et les auteurs qui le choisissent pour juge de productions semblables font évidemment une mauvaise spéculation. Puisqu'il existe un monde façonné à tout cela, ces auteurs ont tort de ne pas s'y tenir.

Jamais pièce ne fut plus propre à faire naître ces réflexions que celle qu'on vient de jouer à l'Opéra-Comique, sous le titre d'*Un jour de Réception*, ou *le Rout de province* : on peut en juger par l'exposé du sujet. Le percepteur des contributions d'une sous préfecture, ex-employé du trésor, ayant été faire son versement chez le receveur général, a obtenu de ce fonctionnaire la promesse de se rendre à une fête qu'il voulait donner. Notre percepteur, nommé Benoît, persuadé que la visite de son chef doit être utile à son avancement, se met en dépense pour le bien recevoir, et invite toute la ville pour assister au triomphe de sa vanité. Au moment où il attend son monde, Boniface, son ancien

32.

ami, et, comme-lui, employé du trésor, arrive inopinément. Cette visite contrarie d'abord un peu Benoît; mais une lettre vient lui apprendre que le receveurgénéral (M. de Saint-Germain) est forcé de se rendre à Paris, et ne peut assister à la fête. Boniface devient alors une ressource pour Benoît, qui ne voit d'autre moyen de se tirer d'affaire aux yeux de ceux qu'il a invités, qu'en faisant passer son ancien camarade pour le receveur-général. Par hasard, personne ne connaît M. de Saint-Germain, et tout va le mieux du monde. lorsqu'un postillon arrive tout botté dans le salon, pour apporter le journal du département, qui annonce le départ de M. de Saint-Germain pour Paris, et la nomination de M. Boniface à la recette générale. On concoit sans peine le dénouement de la pièce, dans laquelle se trouve une amourette entre la fille de Benoît et le neveu de Boniface, car il n'y a pas moyen de faire un opéra-comique sans cela. Les accessoires se composent d'un écarté, où Boniface perd trois ou quatre mille francs qu'il a empruntés à Benoît; d'un bal qu'on apercoit de loin; d'un souper qu'on ne voit point, et d'un concert composé d'un duo. Tel est l'ouvrage appelé le Rout de province, qui n'avait pas besoin, pour tomber, de la malveillance qui s'est manifestée dès le commencement, et qui s'est trahie par des sifflets intempestifs.

Une ouverture, dans laquelle il y a de jolis effets d'orchestre, annonçait une musique plus distinguée que celle qu'on a entendue dans le reste de l'ouvrage, et méritait d'être mieux accueillie du public. J'ai remarqué aussi des couplets chantés par Huet, qui ont du naturel; mais le reste m'a paru plus faible qu'on ne devait même l'attendre du genre défavorable de la pièce. L'introduction pouvait offrir quelque ressource, et M. Rifaut n'en a pas tiré parti. Quant à l'air de Chollet, j'avoue qu'on ne pouvait rien faire de bon sur les paroles qui lui servent de motif. J'ignore si le compositeur a écrit tous les traits de l'air de madame Rigaut, ou si la cantatrice les y a introduits comme des variations du thême principal; mais je sais que leur profusion est d'un fort mauvais goût : cela pourrait passer tout au plus pour un exercice de vocalisation. Quoiqu'il y ait excès de fioriture dans la musique italienne de nos jours, ce n'est point ainsi que les ornemens sont employés par les bons chanteurs. Madame Rigaut s'en servait autrefois avec plus de mesure, et produisait plus d'effet : elle fera bien d'en revenir à ses anciennes habitudes.

Quoique M. Rifaut ait écrit peu d'ouvrages, l'habitude qu'il a de vivre au théâtre, et d'assister en quelque sorte à la naissance de ce qu'on y représente, a dû lui donner assez d'expérience pour qu'il soit en état de juger de ce qui est favorable aux talents d'un musicien, ou de ce qui repousse ses efforts : je suis donc étonné qu'il se soit chargé de mettre en musique une pièce qui est anti-musicale; et je le suis encore plus de ce qu'ayant entendu les répétitions de son ouvrage, il n'ait pas senti la nécessité de le retirer, afin de ne pas exposer son nom aux inconvéniens d'une troisième chute, avant d'avoir soltente un succès. Je le croyais plus habile.

Il est difficile de juger de la manière dont les acteurs ont joué une pièce, lorsqu'ils sont interrompus à chaque instant par les sifflets : l'acteur, plus que tout autre artiste, a besoin d'encouragemens, et les marques réitérées d'improbation ne sont pas propres à développer son émulation; je ne puis donc dire si Un jour de Réception a été bien ou mal joué et chanté; seulement, il m'a paru que le rôle de Benoît n'est point favorable à Chollet, et que la musique n'est point dans la voix des chanteurs. On dit que la seconde représentation a été plus satisfaisante; mais je ne puis l'affirmer, car je n'y étais pas.

Digitized by GOOGLE

THÉATRE ROYAL ITALIEN.

La Gazza Ladra. — Madame MALIBRAN.

Lorsque madame Fodor nous fit entendre les accens de Rosine dans le Barbier et de Ninetta dans la Gazza Ladra, toutes les circonstances étaient favorables à son beau talent. Le combat des opinions politiques, alors dans toute sa violence, rendait les réunions de salon difficiles, et le public cherchait avec empressement. au théâtre, un délassement qu'il ne trouvait point ailleurs. De plus, la musique de Rossini, inconnue jusque là à Paris, ravissait de plaisir, par la nouveauté, le piquant de ses formes, par son instrumentation pittoresque, et surtout par le charme répandu dans ses cantilènes. Enfin, l'ensemble excellent de chanteurs choisis ramenait au théâtre les spectateurs qu'en avait éloignés précédemment l'administration désorganisatrice de madame Catalani. Quelle différence aujourd'hui! la fusion des opinions qui s'est opérée insensiblement a ramené dans les cercles tous ceux qui s'en étaient éloignés, en sorte qu'on sent moins le besoin des plaisirs de la scène; plusieurs centaines de représentations des opéras de Rossini ont rassasié les plus intrépides dilettanti, et les ressources du théâtre Îtalien se bornent à une seule cantatrice qui, par son talent, est obligée de combattre contre toutes ces circonstances défavorables, et de se partager dans des genres très-différens, pour varier un peu son répertoire. Parmi les amateurs qui sont attirés au théâtre Favart par madame Malibran, quelques-uns sont mus par le desir de l'entendre, d'autres par celui de la juger en la comparant. Que de talens il faut pour résister à des chances semblables!

Je l'ai dit plusieurs fois : l'organisation de madame Malibran est parfaite; son talent est déjà très-remarquable, et ses progrès excitent l'étonnement; mais il lui reste à travailler pour mettre de l'harmonie dans ses inspirations : elle veut quelquefois faire trop, et dépasse le but en voulant l'atteindre. Par exemple, dans la Gazza Ladra, elle n'a pas bien conçu la première partie du rôle de Ninetta. Cette jeune fille n'est point ce qu'elle en a fait au commencement, c'est-àdire une servante de cabaret qui,

> Chemin faisant, vingt soufflets distribue Aux étourdis dont l'indiscrète main

Il y a de la mélancolie, de la prédestination au fond de sa gaîté naïve. D'ailleurs, la position de Fernand est trop critique pour que sa fille songe à faire le coup de poing avec celui qui peut le perdre. Il est nécessaire que madame Malibran refasse ses idées sur la première partie de ce rôle, et qu'elle en saisisse bien l'intention. Si elle y parvient, son triomphe sera complet, car elle déploie dans le reste les ressources du plus beau talent, et, malgré ses défauts, elle seule pouvait chanter comme elle l'a fait certaines parties de ce rôle difficile. Elle a trop multiplié les traits et les ornemens dans la cavatine Di piacer mi balza il cor; l'émotion semblait s'opposer à ce que sa voix y fût hien posée. Le beau trio du premier acte ne lui a pas été plus favorable; on y apercevait de la gêne, et un défaut de certitude dans les effets qu'elle voulait produire : mais il n'y a presque que des éloges à donner à son exécution dans les autres morceaux. J'engage surtout madame Malibran à ne pas se décourager et à ne pas abandonner la Gazza pour reprendre son ancien répertoire. Elle sait que je ne la gâte pas, et qu'elle peut croire à mes conseils. Dans ce qu'elle a essayé, j'ai vu ce qu'elle pent faire; il ne lui faut que du travail, et surtout de la réflexion. Le public ne savait que penser quand j'ai annoncé que madame Malibran est déjà

une grande cantatrice, et qu'elle serait un jour la première de l'Europe; il a fini par s'en apercevoir.

Je n'ai rien à dire de l'exécution générale de la Gazza, si ce n'est qu'il est impossible d'en entendre de plus mauvaise : acteurs, choristes, orchestre, ont été au plus mal. Une pareille exécution est intolérable pour nous, après ce que nous avons entendu autrefois.

QUATRIÈME CONCERT D'ÉMULATION

Donné par les Élèves de l'École royale de musique.

L'émulation est le principe vital des arts; le grand musicien qui dirige l'Ecole de musique (M. Chérubini) l'a senti; et l'on doit à ses soins l'établissement de ces concerts qui, avec le temps, produiront d'heureux résultats. Le succès prodigieux des grands concerts de l'École a donné naissance à ceux-ci: il n'y a sans doute aucune comparaison à faire entre les uns et les autres; mais ces deux institutions doivent concourir un jour à se prêter un mutuel secours. L'exemple de la perfection d'exécution des grands concerts rendra les élèves qui composent l'orchestre du petit plus attentifs et plus soigneux; et ceux-ci deviendront une ressource précieuse pour le recrutement du premier. M. Chérubini abandonne à eux-mêmes les jeunes gens qui dirigent le concert d'émulation; en cela, je ne puis que l'approuver, car on se forme bien plus par sa propre expérience que par la direction d'autrui. Je voudrais seulement que ces jeunes gens soignassent un peu plus leurs répétitions, et surtout qu'ils exigeassent que tous les exécutans y assistassent. Il suffit d'écouter attentivement pour voir qu'une partie des

Digitized by Google

instrumentistes joue à première vue, et s'ans avoir pris connaissance des difficultés des morceaux. Des talens faits ne pourraient espérer de ne point faire de fautes grossières en agissant ainsi : qu'on juge de ce qu'il peut en être pour des artistes dont quelquesuns appartiennent encore à l'enfance! Toutefois, je dois avouer qu'il y a déjà des progrès, et que l'exéeution est devenue plus ferme. Ce doit être un motif de plus pour travailler avec ardeur.

Sous le rapport de la composition, l'institution des concerts d'émulation me paraît aussi très-utile. Les jeunes compositeurs y prennent sur leurs propres ouvrages de bonnes leçons que ne pourraient remplacer celles d'un professeur. Les conseils qu'on reçoit dans l'École sont propres à faire connaître les procédés de l'art, à former la pureté de style, à préparer enfin les bases solides du talent ; mais on n'acquiert que par soi-même la connaissance du résultat, et, pour cela, il faut trouver des occasions : celles-ci se présentent naturellement dans les concerts d'émulation : je ne doute pas de l'heureuse influence qu'ils auront dans l'avenir.

Au dernier concert, j'ai remarqué surtout un fragment de symphonie, par M. Vogel, et une ouverture de M. Millault, tous deux élèves de l'École royale. Le plan du premier morceau est un peu vague, et l'inexpérience de l'auteur se fait remarquer en plusieurs endroits; mais on y aperçoit un bon sentiment de l'instrumentation, et une certaine élégance de forme qui est d'un bon augure. L'ouverture de M. Millault annonce un talent plus formé, quoique l'auteur soit fort jeune. Il y a des longueurs dans la coupe du morceau; mais on y trouve de la verve, de l'énergie, des effets variés, et une harmonie pure et bien disposée. Ou je me trompe fort, ou, avec du travail, M. Millault deviendra un compositeur distingué : il est déjà un harmoniste instruit.

M. Gasse a fait entendre une scène de *Marie Stuart*, qui a le mérite de n'être point longue; mais cet ouvrage ne peut être considéré que comme un essai d'un jeune homme dont l'éducation musicale n'est point faite. J'en dois dire autant de l'Orphée, de M. Elwart; et je ferai observer à l'auteur que si le chantre de la Thrace n'avait pas imaginé de mélodies plus suaves que celles qu'il lui a prêtées, il est vraisemblable qu'il n'aurait pas attendri le dieu des enfers, et qu'Euridice serait restée parmi les ombres.

Un rondeau pour le piano, composé et exécuté par M. Montfort, et un air varié de M. Camille Dugelay, pour le violon ont obtenu les applaudissemens de l'assemblée. J'engage ce dernier à soigner sa qualité de son, qui est défectueuse.

M. Chevillard, qui a obtenu le premier prix de violoncelle l'année dernière, s'est montré digne de cette distinction par la manière dont il a exécuté un air varié de Mark. Beau son, netteté d'exécution, facilité, expression, tout se trouve réuni dans son jeu, qui a excité le plus vif enthousiasme. Si ce jeune homme continue dans cette route, il sera, dans peu d'années, au rang des artistes les plus distingués.

En somme, le quatrième concert d'émulation a été satisfaisant, et a donné des espérances pour l'avenir.

FÉTIS.

NOUVELLES ETRANGÈRES.

BERLIN. Les derniers opéras qui ont été joués avec succès dans cette ville, au théâtre de Kœnigstadt, sont: le Colporteur d'Onslow, arrangé pour la scène allemande par le baron de Lichtenstein, et le Solitaire de Carafa. Mademoiselle Schœtzel, élève de M. Stummer, a fort hien chanté les rôles principaux de ces ouvrages. Le Faust de Spohr, la Macbeth de Chelard, et Agnès --- De retour de son voyage en Italie, après y avoir écrit son opéra d'il Colambo, Morlacchi, en arrivant à Dresde, où il est fixé depuis plusieurs années, a été accueilli de la manière la plus honorable par les artistes et les annateurs de cette capitale de la Saxe.

- L'opéra de Belfini, *Bianca e Gernando*, a obtenu le plus brillant succès à Messine. Les chanteurs qui s'y sont le plus distingués, sont : Basadonna, *basso cantante*, et la signora Martelli, de Milan.

— Paccini a été moins heureux à Florence avec ses Arabi nelle Gallie, que dans quelques autres villes d'Italie. Cet opéra, qui a été joué au théâtre de la Pergola, le 17 octobre dernier, a été mal accueilli. On attribue cet accident à la mauvaise exécution de l'orchestre et non aux chanteurs Reina, Dossi, la Grisi et la Lorenzani, qui s'y sont distingués.

- La Pastorella feudataria, qui vient d'être jouée au théâtre San-Samuele, à Venise, a été reçue ni chaud ni froid, dit un journaliste italien. Cela peut s'appeler au théâtre être fort mal reçu. Au reste, cette faible musique n'est pas digne d'avoir un meilleur succès.

Les habitans de Turin n'ont pas compris le don Giovanni de Mozart; cette musique est trop forte pour des Italiens.

- Une indisposition assez grave a obligé mademoiselle Santina Ferlotti a déclarer qu'il lui serait impossible de se charger du rôle qu'on lui avait destiné dans le nouvel opéra qui devait être représenté au théâtre de la Scala, à Milan. Au lieu de cet ouvrage, qui est intitulé : l'Orfana della selva, et que le public attendait avec impatience, on donnera la malencontreuse Pastorella feudataria, qui a été si funeste aux débuts de mademoiselle Ferlotti à Paris. La partition nouvelle de Coecia sera conservée pour la rentrée de madame Méric Lalande.

LONDRES. On a représenté au théâtre de l'opéra, 'dans le mois dernier, l'Amor marinaro de Weigl, traduit en anglais, sous le titre de the Pirate of Genoa. Il y a fort peu de choses à dire sur le poëme, si ce n'est que la moralité en est des plus singulières. On y voit une bande de pirates, heureux, riches, jouissant de tous les agrémens de la vie. La pièce finit par un mariage, sans que les coupables reçoivent la moindre punition. La musique, il faut en convenir, est d'une faiblesse extrême. Weigl y a toujours cherché à imiter Mozart, surtout dans les accompagnemens; mais combien l'imitateur est resté au dessous de son modèle ! Il faut l'avouer, l'opéra dont il est ici question est le plus faible des ouvrages de ce compositeur. L'ouverture est très-insignifiante, et la romance, sur laquelle on comptait beaucoup, n'a produit aucun effet. On trouve toutefois dans the Pirate of Genoa deux duos élégans, et en situation. Le trio qui commence le second acte, et dont les paroles italiennes sont : pria ch'io l'impegne, a souvent obtenu du succès en Angleterre et dans d'autres contrées; le duo entre un maître et son élève n'est pas moins joli que le trio, et il est aussi connu. Le morceau où le maestro donne ses intentions à l'orchestre, a été souvent applaudi dans les concerts de Londres, surtout lorsqu'il était exécuté par le célèbre bouffe Ambrogetti (1).

L'ouvrage de Weigl a été représenté d'une manière très-satisfaisante, par M. H. Phillips, qui jouait le rôle du *Pirate*. Ce rôle ne lui offrait rien qui fût digne de son talent : il l'a cependant rempli avec un zèle digne d'éloges. MM. Wood et Thorn sont fort bien dans leurs rôles, ainsi que mesdames Cawse et Feron.

(1) Nous nous servons ici des expressions du Rédacteur de l'Harmonicon; dans le fait, ce célèbre Ambrogetti était un artiste fort médiocre. (Note du Rédacteur.)



M. Ruppel, qui remplissait le rôle d'un valet, et M. G. Penson, auquel on avait confié celui *del signor* Solfeggio, maître de musique sourd, captif du pirate, ont sauvé la pièce, qui, sans leur jeu plaisant et animé, n'aurait peut-être pas été jusqu'à la fin.

PROSPECTUS.

CONSERVATOIRE DE LA LYRE HARMONIQUE,

Fondé par B. PASTOU, ancien artiste du Théâtre Italien, professeur d'harmonie, de violon, de guitare, etc., etc., galerie Vivienne, maison des Petits-Pères.

L'Ecole royale de musique et de déclamation n'étant destinée qu'à l'enseignement des jeunes gens qui veulent suivre la carrière des beaux-arts, elle n'a point pour objet de propager la musique dans toutes les classes de la société, comme le réclame le changement survenu dans nos mœurs, dans nos habitudes, changement qui tend à faire prendre à l'enseignement musical son rang dans l'instruction générale, comme on voit déjà introduire dans les cours publics l'enseignement de sciences jusqu'ici professées exclusivement dans certains établissemens.

Le nouveau Conservatoire de musique est spécialement fondé dans l'intérêt des amateurs de la musique, et pour la propagation de ce bel art. Il sera divisé en deux classes : l'une de musique vocale, l'autre de musique instrumentale, et chacune de ces classes sera subdivisée en sections. La classe de musique vocale sera composée de trois sections : la première pour la partie élémentaire, la seconde pour le chant proprement dit, et la troisième pour l'harmonie.

La classe de musique instrumentale comprendra neuf sections, dans lesquelles seront enseignés, par des professeurs habiles, le violon, le piano, la harpe, la guitare, la flûte, la clarinette, la basse, le cor et le basson. Les leçons seront graduées, et auront lieu, pour chaque espèce d'instrument, deux fois par semaine: leur durée sera de deux heures.

Les leçons de musique vocale ne dureront qu'une heure et demie, et auront également lieu deux fois par semaine. Il y aura une classe de musique vocale, et une classe de musique séparées pour les dames. Le *Conservatoire de la Lyre harmonique* est organisé de manière à procurer aux personnes qui desirent apprendre la musique vocale ou la musique instrumentale, les moyens d'arriver à ce but par une méthode facile, peu dispendieuse, et à trouver dans cette étude toutes les jouissances qui ne semblaient réservées jusqu'ici qu'à la classe opulente : celle-ci trouvera aussi dans cet établissement un sujet d'émulation qui servira ses goûts et ses plaisirs.

Pour compléter l'instruction qu'on recevra, il sera institué, sous le titre de *Cercle musical d'émulation*, des concerts où seront admis comme exécutans, pour la partie des solos, comme pour les parties d'accompagnement, les élèves du *Conservatoire de la Lyre* harmonique, et tous les amateurs de musique étrangers à l'établissement. On y exécutera tous les morceaux de musique, tant des compositeurs français que des compositeurs étrangers. On sera à même d'apprécier le genre de musique qui caractérise chaque peuple. Les jeunes compositeurs pourront faire exécuter les morceaux inédits qu'ils destinent à entrer dans de grandes compositions, et pressentir, par ce moyen, le jugement définitif du public. Les auteurs garderont l'anonyme, ou se feront connaître, s'ils le jugent convenable.

Le Conservatoire ouvrira le 15 novembre de chaque année, dans son local, galerie Vivienne, maison des Petits-Pères. Les cours dureront six mois. On pourra continuer à prendre des leçons particulières pendant les autres mois. Il y aura également des répétiteurs qui donneront, dans tout le cours de l'année, des leçons particulières aux élèves qui voudront hâter leurs progrès. Le prix de chaque cours est de 100 fr., et 20 fr. pour le Cercle musical d'émulation. On payera en prenant son inscription.

Les avantages de l'enseignement musical qui sera donné dans l'établissement, ont déjà été appréciés par plusieurs chefs d'institution; et, afin d'entrer dans leurs vues, le fondateur du *Conservatoire* prendra des arrangemens pour envoyer chercher en voiture, dans les maisons d'éducation, et les y reconduire sans rétribution, les jeunes gens et les jeunes demoiselles qui assisteront aux différens cours, qui seront séparés pour chaque sexe. Ils seront toujours accompagnés d'un maître ou d'une maîtresse d'étude.

On peut dès à présent s'inscrire à l'adresse ci-dessus tous les jours de 10 heures à 4 heures.

CLASSES.

PROFESSEURS.

Lundi et Jcudi.

Cor, à 9 heures du matin.

- Basson, à 11 heures du ma-.
- Clarinette, à 1 heure aprèsmidi.

Fhite.

M. Meyfred, de l'Académieroyale de masique.

- M. Barisel, de l'Académie royale de musique.
- M. Beer, du théâtre royal Italien.

M. Petitbon.

384 Mardi et vendredi.

Piano, pour les hommes, à q heures du matin.

Basse, à 11 heures du matin.

Harmonie, pour les hommes, à 11 heures du matin.

Harpe, pour les hommes, à 1 heure.

Guitare, pour les hommes, à 3 heures.

Chant, pour les hommes, à 3 heures.

Mercredi et samedi.

Violon, à 9 heures du matin.

Harmonie, pour les dames, à 11 heures.

- Chant, pour les dames, à 11 heures.
- Guitare, pour les dames, à midi et demi.
- Harpe, pour les dames, à midi et demi.
- Piano, pour les dames, à midi et demi.
- Musique vocale, pour les dames, à 2 heures et demie.
- Musique vocale, pour les hommes, à 7 heures et demie du soir.

M. Franchomme, du théatre royal Italien.

M. Pastou.

M. Gataye fils aîné.

M. Pastou.

M. Consul.

M. Pastou.

M. Pastou.

M. Consul.

M. Pastou.

M. Gataye fils aîné.

Mlle. Mazel.

M. Pastou.

M. Pastou.

CERCLE MUSICAL.

Séances de 10 heures à 1 heure, les premier et troisième dimanches de chaque mois.

SUR L'HISTOIRE DE LA MUSIQUE.

DEUXIÈME ET DERNIER ARTICLE.

J'at démontré dans l'article précédent qu'aucune Histoire générale de la musique n'est digne de son objet; j'aurais pu ajouter qu'aucnne ne justifie ce titre ambitieux. En effet, sans parler des ouvrages du P. Martini et de Forkel, qui ne sont point achevés, les autres sont remplis de lacunes sur les parties les plus importantes de l'art, soit à cause des défectuosités du plan, soit par la négligence des auteurs. Mais, à défaut d'une vaste conception qui embrasse tous les ramifications d'une science immense, on possède, sur diverses parties de cette science, de bons ouvrages qu'on peut regarder comme les matériaux d'un édifice qui n'attend que la main d'un habile architecte. Je me propose de les passer en revue dans cet article.

Les plus anciennes notions des sciences et des arts nous viennent de l'Orient : il ne faut donc point s'étonner si beaucoup d'écrivains se sont attachés à rechercher quel fut l'état de la musique dans cette vieille partie du monde, aux temps les plus reculés. Sous le rapport d'antiquité, l'Inde mérite la priorité sur les autres contrées de l'Asie; mais l'imperfection des connaissances dans les langues des peuples singuliers qui habitent ces contrées, jointe aux préjugés généralement répandus sur leurs mœurs et leurs usages, n'ont point permis d'étudier convenablement ce qui concerne leur musique jusqu'au moment où le savant W. Jones et d'autres membres de la Société Asiatique ont fait connaître les mythes des modes musicaux des Hindous, et les principes de la construction de

A^e VOL.

33

Digitized by Google

leurs instrumens. Les travaux de ces orientalistes n'ont même pu dissiper complétement les ténèbres qui environnent l'état de la musique dans la plus haute antiquité; mais comme ce peuple paraît être resté stationnaire jusqu'au moment où il fut subjugué par les Européens, il y a lieu de croire que l'ancienne musique des habitans des deux rives du Gange et de l'Indus était à peu près semblable à celle des mêmes peuples dans les temps modernes. Le travail important de William Jones sur cette matière a été d'abord publié dans les Mémoires de la Société de Calcuta, puis recueilli dans ses œuvres complètes (1), et enfin traduit en allemand par F. H. de Dalberg, avec des remarques intéressantes du traducteur (2).

L'analogie très-remarquable qu'il y a entre la constitution des tons et des modes de la musique des Hindous et ceux de la musique des Chinois, dont on doit la connaissance aux missionnaires, et principalement au P. Amiot, peut être l'objet d'un travail utile. Malheureusement la publication du résultat des recherches du savant Jésuite que je viens de citer, a été gâtée par l'abbé Roussier, qui en fut l'éditeur (3), et qui a diminué le prix d'un bon ouvrage par le mélange de ses rêveries sur les proportions musicales.

Après les peuples antiques dont il vient d'être parlé, et peut-être sur la même ligne, se présentent les Egyptiens. Il faut reléguer dans le pays des chimères tout ce que Kircher a écrit sur leur musique dans son livre in-

(1) Works of sir W. Jones, etc. Londres, 1807, 13 vol. in-8°.

(2) Ueber die Musik der Jndier, eine abhandlung des sir William Jones, ans dem englischen übersetzt, mit erläuterden Anmerkungen und Zusætzen begleitet von F. H. V. Dalberg. Erfurt, 1802, in-4°.

(3) Mémoire sur la musique des Chinois, tant anciens que modernes. Paris, 1780, in-4°. Cet ouvrage forme le sixième volume des Mémoires sur l'histoire, les sciences et les arts des Chinois, par les missionnaires de Pékin. titulé OE dipus ægyptiacus (1), livre qui l'a fait accuser à juste titre de charlatanisme. Que dire, en effet, d'un écrivain qui, sur de simples conjectures, que rien ne justifiait, et dont la fausseté a été démontrée depuis, traite sérieusement de la Musique hiéroglyphique (tome II, p. 109), de la manière d'écrire la musique par les hiéroglyphes (tome II, p. 135), de la musique dans la consécration du bœuf Apis (tome I, p. 299), etc., etc. Tout cela est tombé maintenant dans un juste mépris, malgré la lecture immense que cet ouvrage décèle. Quant aux prétendues recherches de l'abbé Roussier sur la musique des Egyptiens (2), ce ne sont que des rêveries de calcul dont il n'y a point de trace dans tout ce que nous savons de ce peuple; on n'en peut tirer aucune utilité. Comme je l'ai dit dans mon article précédent, les travaux de M. Villoteau (3) et les monumens sont les sources où ilfaut puiser pour l'histoire de la musique en Egypte. Cette matière est neuve; les auteurs des histoires générales de la musique n'ont fait que l'apercevoir.

Jamais sujet n'a été plus controversé que celui de la musique des Hébreux; cent huit auteurs en ont fait l'objet de leurs travaux. Ugolini a réuni les plus remarquables dans le trente-deuxième volume de son Trésor des antiquités sacrées (4). La Bible est la source où la plupart de ces auteurs ont puisé: on trouve dans leurs ouvrages un grand étalage d'érudition; mais, comme je l'ai dit, les textes sont trop ohscurs pour qu'on en puisse

(1) OEdipus ægyptiacus, hoc est universalis Hiéroglyphicorum veterum doctrinæ, etc. Rome, 1752-1754. 3 vol. in-fol.

(2) Mémoire sur la musique des anciens, où l'on expose le principe des proportions authentiques, dites de Pythagore, et de divers systèmes de musique chez les Grecs, les Chinois et les Egyptiens, avec un parallèle entre le système des Egyptiens et celui des modernes. Paris, 1770, in-4°.

(3) Dans la description de l'Egypte, publiée par le Gouvernement francais, et récemment par M. Panckouke. 25 vol. in-8°.

(4) Thesaurus antiquitatum sacrarum, etc. Venise, 1744-1769. 34 vol. in-fol. Max. tirer des notions exactes. Le seul moyen de traiter convenablement de la musique des habitans de la Judée est de s'attacher aux monumens de l'Egypte, car il est évident que c'est de ce pays que les Juifs ont tiré le peu qu'ils avaient de sciences et d'arts.

Après les peuples que je viens de citer, le plus ancien est celui des Etrusques ; mais on ne possède aucun monument qui puisse nous éclairer sur la connaissance qu'il eut des sciences et des arts. Le hasard avait fait découvrir dans l'ancienne Etrurie (la Toscane) les premiers vases peints, d'où l'on avait conclu que c'étaient des vases étrusques. C'en fut assez pour que le savant Passeri écrivit une dissertation de Musica veterum Etruscorum, d'après les instrumens qui sont représentés sur ces vases; dissertation qu'il inséra dans la description qu'il a donnée des peintures de cette espèce (1). Malheureusement pour l'érudition de Passeri, les inscriptions grecques qui accompagnent un grand nombre de ces peintures, les découvertes qu'on a faites dans l'Attique d'un grand nombre de vases de la même espèce, et même d'une fabrique de ces vases, ainsi que plusieurs autres indices, ont démontré que ces monumens sont grecs, et la nusique des Etrusques est rentrée dans le néant avec les suppositions qui lui servaient de base.

Il n'en est pas de même des Grecs; les écrits didactiques d'Aristoxène, d'Euclide, d'Aristide Quintilien, de Nichomaque, d'Alypius, de Gaudence, du vieux Bacchius, de Plutarque, de Ptolémée, de Porphyre; les fragmens d'Athénée et de quelques autres littérateurs grecs, les monumens de toute espèce, les instrumens qu'on a découverts depuis quelque temps, et qui se trouvent réunis dans plusieurs musées, sont des sources précieuses où l'on peut puiser des connaissances positives, sans avoir besoin de recourir à de vagues conjec-

(1) Picturæ Etruscorum, etc. Rome, 1767-1775. 3 vol. in-fol. tures. Les recherches de Lambert Alard (1), de Chilmead (2), de Burette (3), de Barthélemy (4), de Requeno (5) et de Gironi (6), ont d'ailleurs jeté beaucoup de lumières sur la plupart des questions relatives à la musique des Grecs; et, dans ces derniers temps, M. Perne a éclairci tout ce qui concerne leur notation musicale (7). Une seule question reste indécise, parce qu'elle n'a point été considérée sous son véritable aspect : je veux parler de l'incertitude où l'on est si les anciens ont connu l'harmonie; mais je pense que le temps est venu où cette question sera résolue d'une manière évidente. J'ajouterai que le seul reproche qu'on puisse faire aux écrivains qui ont traité de la musique dans l'antiquité, c'est de s'être trop attachés aux recherches d'éradition, et de n'avoir pas été assez profonds musiciens. Spanheim, Doni, Bacchini, Lampe, Meursius, Meister, Bartholin (8) et Boeckh ont laissé peu de chose à desirer sur ce qui concerne les divers instrumens et le rhythme musical dans l'antiquité. Il n'a manqué jusqu'ici qu'un homme doué

(1) De veterum Musica, liber singularis. Schleusingue, 1636, in-12.

(2) De Musica antiqua græca (2 la fin de l'édition d'Aratus). Oxford, 1672, in-8°.

(3) Dissertations sur les diverses parties de la musique des anciens, dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, tome IV, p. 116; tome V, p. 133-200; tome VIII, p. 1-80; tome X, p. 111-310; tome XVII, p. 61-126.

(4) Entretiens sur l'état de la Musique grecque vers le milieu da quatorzième siècle avant l'ere vulgaire. Paris, 1777, in-8°.

(5) Saggi sul ristabilmento dell'arte armonica de'Greci e Romani Cantori. Parme, 1798, 2 vol. in-8°.

(6) Saggio intorno alla Musica de Greci. Milan, 1822, in-fol.

(7) Voyez la Revue musicale, tomes 3 et 4.

(8) Bartholin n'est cité ici que pour avoir rassemblé tous les passages des écrivains de l'antiquité sur les flûtes, dans son traité *de Tibiis veterum et earum antiquo usu libri* 111. Rome, 1677. Du reste, c'est un ouvrage absolument dépourvu de critique. de grandes vues, pour coordonner dans un plan régulier tous ces matériaux épars.

Chez tous les peuples dont je viens de parler, la musique a une physionomie particulière, et très-différente de la musique moderne. Il suffit de lire attentivement les. écrivains de l'antiquité, et de considérer la forme des instrumens, pour être convaincu que l'art musical avait alors une autre destination, d'autres moyens, d'autres résultats; enfin, que c'était un autre art. C'est pourtant ce qu'on n'a pas compris. Ce n'est que dans les premiers siècles du christianisme qu'on commence à apercevoir l'origine des premiers élémens de la musique actuelle; c'est là que commence la véritable histoire de la musique. qui nous intéresse. Mais jusqu'au moment où l'abbé Gerbert eut recueilli un grand nombre d'écrits didactiques du moyen-âge, et les eut publiés dans sa collection des écrivains ecclésiastiques sur la musique (1), on avait manqué de documens positifs pour établir la génération des découvertes qui successivement ont amené l'art à l'état de perfection où nous le voyons aujourd'hui. C'est dans l'Eglise qu'il a trouvé son berceau, et ce n'est que dans l'histoire de la musique sacrée qu'il faut chercher l'histoire générale de la musique jusqu'au treizième siècle. Le Traité historique sur le chant ecclésiastique, de l'abbé Le Beuf (2), et l'histoire de la musique sacrée de l'abbé Gerbert (3) contiennent des recherches fort intéressantes sur cette matière; mais depuis que ces auteurs ont publié leurs ouvrages, des découvertes importantes ont été faites, et les lacunes qu'on remarquait dans la liaison des faits à plusieurs époques, se trouvent

(1) Scriptores ecclesiastici de musica sacra potissimum. Ex variis Italiæ, Galliæ et Germaniæ codicibus manuscriptis collecti et nunc primum publicâ luce donati. Typis San-Blasianis, 1784, 3 vol. in-4°.

(2) Paris, 1741, in-8°.

(3) De Cantu et Musica sacra à primâ ecclesiæ ætate usque ad præsens tempus. Typis San-Blasianis, 1774. 2 vol. in-4°. (Excellent ouvrage.) maintenant remplies par elles, et ce n'est qu'à dater d'aujourd'hui qu'on peut espérer de traiter l'histoire de la musique au moyen-âge, sans avoir recours aux conjectures.

Il en est de même de cette époque si remarquable qui s'étend depuis la fin du treizième siècle jusqu'à la fin du seizième, époque à laquelle les combinaisons de l'harmonie et du contrepoint se sont régularisées et perfectionnées jusqu'au point de ne pas laisser d'espoir de surpasser les prodiges de science qu'enfantèrent les écoles d'Italie et d'Allemagne. Les dernières périodes de cette époque, c'est-à-dire depuis 1480 jusqu'en 1590, ont été bien connues et bien exposées par Burney, et surtout par Forkel; mais divers manuscrits importans qui éclaircissent l'état des périodes antérieures, n'avaient pas été découverts lorsqu'ils écrivirent.

Deux autres objets non moins importans sont encore dans une sorte d'obscurité : l'un est la notation bizarre qui prit naissance au douzième siècle, et qui ne disparut que vers le milieu du dix-septième ; notation que n'ont pu expliquer d'une manière satisfaisante Gafori (1), Hermann Fink (2), Ceretto (3), Zacconi (4), Zarlin (5), ni aucun de leurs contemporains ou successeurs, malgré

(1) Practica musicæ. Milan, 1496, in-fol.

(2) Practica musica, exempla variorum signorum, proportionum et canonum judicium de tonis, ac quædam de arte suaviter et artificiosè cantandi continens. Vittemberg, 1556, in-4°.

(3) Della pratica musicale vocale e stromentale; opera necessaria a coloro che di musica si dilettano; con le postille poste dall' autore a maggior dichiarazione d'alcune cose occorente ne' discorsi. Naples, 1601, in-4°.

(4) Pratica di musica, utile e necessaria, si al compositore, per comporre i canti suoi regolatamento, si anco al cantore, per assicurarsi in tutte le cose cantabile, etc., parte 1^a. Venise, 1592; 2^a parte, *ibid.*, 1622, in-fol.

(5) Istituzioni harmoniche divise in quattro parti, etc. Venise, 1556, 1562 et 1573, in-fol. Si cet ouvrage excellent ne donne pas plus que les autres des notions suffisantes sur la notation, il n'en est pas moins précieux sous d'autres rapports. leurs longues définitions des proportions, des prolations, des mades, etc., etc. Il est singulier qu'aucun écrivain n'ait fait remarquer qu'il devait y avoir alors une autre notation à l'usage des compositeurs, car il aurait été absolument impossible d'écrire une partition avec tout cet échafaudage. Il est vraisemblable que cette notation des compositeurs, dont je veux parler, n'était autre que la tablature dont se servaient les organistes, et dont on trouve des exemples nombreux dans les recueils de pièces d'orgues de Jacques Paix et de Bernard Schmidt.

L'autre objet intéressant qui n'a point été traité historiquement d'une manière satisfaisante, est la révolution importante qui s'est opérée dans la tonalité vers la fin du seizième siècle, et surtout dans la solmisation, par le délaissement du système des muances, et par l'addition d'une septième note dans l'hexacorde de Gui d'Arezzo. Cependant les renseignemens ne manquaient pas, car le livre d'Othon Gibel seul (1) renferme tous les documens nécessaires pour traiter à fond cette matière.

A mesure qu'on avance, la tâche de l'historien devient plus facile; cependant il semble que les écrivains qui l'ont entreprise n'ont pas compris tout ce qu'on avait droit d'attendre d'eux; car leur négligence redouble dans les époques modernes. Par exemple, les premières notions de la nécessité du tempérament pour l'accord des instrumens à sons fixes offrent un phénomène assez remarquable pour mériter d'être présenté avec soin. Néanmoins, Hawkins, Burney, Busby, et leurs abréviateurs, ont négligé ce point d'histoire, ainsi que tout ce qui concerne l'acoustique et les travaux des géomètres

(1) Kurzer jedoch gründlicher bericht von den vocibus musicalibus, darinn gehandelt wird von der musikalischen syllabation, oder solmisation, waun, von wem, und zu was ende dieselbe erfunden: ingleichen, wie mancherley art man davon habe; dann auch, ob diejenigen mit den sechs vocibus ut, re, mi, fa, sol, la, zu behalten oder zu vorbessern, oder, sowohl die als alle andere, alte und neue voces abzuschaffen, und am dero statt die claves selbst zu solehem syllabisiren zu gebrauchen, etc. Bremen, 1659, 95 pages in -8° . et des physiciens sur ce qui concerne la science des sons, quoique les matériaux fussent très-abondans. Par suite de ces omissions, toute l'histoire de la construction des instrumens a été manquée dans toutes les histoires géné-

rales et particulières.

L'invention du drame musical est un des événemens les plus remarquables de l'histoire de l'art; les recherches du P. Ménestrier (1) et d'Arteaga (2) sur cette matière offraient de grandes ressources aux auteurs des histoires générales. Burney et Hawkins ont du moins le mérite de l'exactitude en ce qui les concerne; mais ils n'ont pas compris le principe des diverses révolutions que la musique dramatique a subies. Quant aux livres qui traitent des théâtres lyriques de chaque nation, ils sont tous de la plus grande faiblesse, et ne peuvent être que d'une utilité fort médiocre.

Les divers systèmes d'harmonie, l'art du chant, les progrès de la composition et de l'exécution instrumentale, sont des objets qui méritent une attention particulière de la part des historiens de la musique : Hawkins, Burney et Busby n'ont fait que les effleurer. Cependant on pourrait faire une longue liste des ouvrages où ils pouvaient puiser des renseignemens précieux; mais il ne suffit pas de posséder des matériaux, il en faut connaître l'emploi.

Jen ai dit assez pour faire comprendre ce que j'entends par une histoire générale de la musique. C'est d'après l'idée que je me suis faite de devoirs et de la tâche de l'historien que j'ai posé les bases de l'ouvrage que j'ai entrepris. Peut-être n'aurai-je point réussi ; mais il n'en restera pas moins vrai qu'un ouvrage de ce genre doit embrasser tous les objets que je viens de détailler, et en montrer la succession dans leur ordre naturel.

FÉTIS.

(1) Des représentations en musique, anciennes et modernes. Paris, 1681, in-12.

(2) Le Rivoluzioni del teatro musicale italiano, della sua origine sino di presente. Venise, 1785. 3 vol. in-8°.

4^e vol.

34

NOUVELLES DE PARIS.

ÉCOLE ROYALE DE MUSIQUE.

DISTRIBUTION DES PREX.

Avec l'émulation, les progrès sont rapides dans les arts : les concours de l'École royale de musique l'ont prouvé cette année. Depuis long-temps je croyais que le rétablissement des concerts, qui avaient fait tant d'honneur au Conservatoire, rendraient à la nouvelle École le lustre de l'ancienne; mais j'avoue que je ne pensais pas que l'effet serait si prompt. Le premier avantage des admirables concerts de l'hiver dernier a été d'imposer silence à quelques journalistes ignorans, détracteurs d'une École qui a produit tout ce que la France possède de musiciens, et qui a même enrichi les pays étrangers d'une foule d'artistes distingués, et cela par une espèce de mode aveugle et déraisonnable. La comparaison de la France, si brillante en talens de tout genre, avec l'Italie et l'Allemagne, aujourd'hui si déchues de leur ancienne gloire, est tellement à notre avantage, que les préventions les plus obstinées n'ont pu tenir contre les preuves que nos artistes ont données de leur supériorité dans ces concerts étonnans, supériorité que les artistes étrangers les plus distingués se sont plus à reconnaître. Dès ce moment, la confiance des élèves est revenue ; au lieu de courber le front, comme ils le faisaient naguère, sous les plaisanteries dont ils étaient l'objet, ils ont levé la tête et se sont sentis enorgueillis d'appartenir à l'École qui enfante de pareils prodiges. Le respect et la reconnaissance pour leurs profèsseurs sont rentrés dans leur cœur, et, dès ce moment, tous les succès devinrent possibles.

Le grand nombre de prix que le jury s'est vu forcé d'accorder cette année, tant pour le solfège et la vocalisation que pour les instrumens, prouvent invinciblement l'activité qui a régné dans les études. J'ai donné, à l'époque des concours (voyez la *Revue musicale*, tome 4, p. 34 et 59), les noms des élèves qui ont obtenu des prix dans chaque genre: je ne les répéterai point ici, et je me bornerai à rendre compte de la séance où ils ont été couronnés.

Une assemblée nombreuse assistait à cette séance solennelle, le 13 de ce mois. Après que la distribution eut été faite par M. le vicomte de La Rochefoucauld, un concert, dirigé avec beaucoup de soin et d'intelligence par M. Tilmant, a été exécuté par les élèves de l'École. L'ouverture de *Sémiramis* , musique de M. Catel, a servi d'introduction. La position de l'orchestre au niveau du parterre n'est pas avantageuse à l'effet des masses: c'est sans doute à cette cause qu'il faut attribuer l'espèce de maigreur qu'on remarquant dans les violons et dans les basses; mais on a remarqué avec plaisir qu'il 'y avait beaucoup d'ensemble et de précision dans l'exécution, et que les nuances d'expression étaient bien senties. Un air varié à quatre mains de Cyerny, exécuté par mademoiselle Carbeaut et M. Codinne, a été justement applaudi. M. Codinne a une exécution brillante; cependant il était facile d'apercevoir que sa jeunesse ne lui a point permis d'étudier la manière de tirer de l'instrument une qualité de son pleine et nourrie; il a pu remarquer qu'il y avait, à cet égard, une différence sensible entre sa manière d'attaquer la note et celle de mademoiselle Car**beaut. Cett**e jeune personne me paraît remarquable sous ce rapport : j'en fais l'observation avec d'autant plus de plaisir que c'est une qualité qui devient chaque jour plus rare.

M. Millault, élève de M. Baillot, a déployé dans le premier morceau d'un concerto de Viotti, les principes de l'excellente école dont il sort. Son jeu est large,

35.

son style a de l'élévation, et son intonation est juste; il ne lui manque plus, pour être compté parmi nos habiles violonistes, que de s'abandonner avec plus de liberté et de fantaisie à ses inspirations, en un mot, que de prendre davantage l'apparence de maître : mais ce sont des qualités qu'on n'a point d'ordinaire au sortir de l'école; le temps seul les donne, quand on est heureusement organisé.

Un autre jeune violoniste bien remarquable, un enfant, un prodige, nommé Artot, s'est fait entendre dans ce concert. Celui-là est un violoniste-né, que son maître, M. Auguste Kreutzer, a eu le bon esprit d'abandonner à ses heureuses impressions, en se bornant à lui enseigner le mécanisme de son instrument. Tel est l'ascendant d'un talent naturel, qu'il s'empare au premier abord de l'auditoire, sans effort et comme par une espèce de magie. A peine le jeune Artot eut-il joué un simple chant de quatre mesures, qu'il avait fixé l'attention de tous. ceux qui l'écoutaient, et qu'il révéla tout ce qu'on devait attendre de lui. Son expression est au dessus de son âge; c'est une passion qui n'a eu jusqu'ici pour organe qu'un archet ; mais cet archet respire l'amour. On se défie avec juste raison des prodiges : rarement ils tiennent ce qu'ils avaient promis; mais il faut distinguer les prodiges qui naissent d'un travail obstiné, de ceux que fait la nature. Mozart, après avoir été l'enfant le plus étonnant, est devenu le plus grand homme de la musique. J'aime à me persuader que le jeune Artot sera un jour l'honneur des violonistes francais.

M. Dorus a bien joué son solo de flûte ; j'avoue cependant qu'il m'avait fait plus de plaisir au concours. Sa respiration m'a paru laborieuse et bruyante dans les traits.

Mademoiselle Tuelle, qui s'est fait entendre dans un air de Pacini et dans un duo de Boieldieu, n'est pas musicienne; il y a plus, elle n'a pas le sentiment de la musique. Avec de l'étude, elle a pu apprendre à vocaliser quelques traits; mais je prédis qu'elle ne saura jamais chanter. Quand on n'a aucune idée de mesure, et quand on s'élance à travers les ritournelles *ab hoc et ab hac*, on ne peut devenir un chanteur, parce que l'incertitude où l'on est toujours sur ce que l'on fait, ne permet pas d'avoir la liberté d'esprit nécessaire pour bien phraser. M. Delsante, qui a chanté le duo de Boieldieu avec cette demoiselle, ne manque pas de grâce dans son chant; mais sa voix est faible et sourde.

Dans un air du Siége de Corinthe, M. Hurteaux a fait entendre une fort belle voix de basse qui ne manque pas de souplesse, et qui promet un chanteur pour l'avenir. Quelques intonations ont été douteuses au commencement; mais elles étaient l'effet de la peur, et le reste de l'air a été chanté avec justesse. Je dois aussi des éloges à M. Wartel, qui a chanté à l'improviste le solo qui précède le chœur de *la Création* de Haydn, par où le concert a fini. Ce jeune homme est doué d'une belle voix de ténor, d'une chaleur peu commune et de beaucoup d'intelligence. Il se livre en silence à des études qui, avec le temps, produiront un chanteur. Déjà M. Wartel avait obtenu beaucoup de succès aux exercices de musique religieuse de M. Choron.

L'orchestre s'est distingué par une qualité bien remarquable et bien rare chez des jeunes gens : c'est d'avoir accompagné tous les morceaux avec beaucoup de soin, d'intelligence et de fini. Les progrès qu'il a faits sous ce rapport ont été remarqués par tous les connaisseurs qui se trouvaient dans la salle.

- La représentation qui a été donnée à l'Opéra le 17 de ce mois, au bénéfice de madame Launer, avait attiré une assemblée brillante et très-nombreuse. Elle était composée de manière à piquer la curiosité des amateurs de ce genre de spectacle, car on y voyait la réunion d'une comédie du Théâtre-Français: les Jeux de l'Amour et du Hasard, où paraissaient mademoiselle Mars, Armand, Michelot, et où madame Launer, de danseuse devenue comédienne, jouait un rôle; du second acte du Barbier de Séville, de Rossini, traduit en français par M. Castil-Blaze, et joué par madame Damoreau, Nourrit, Levasseur, Dabadie, et Boulard, de Feydeau; du ballet de la Fille mal gardée, avec une musique nouvelle de M. Hérold; et des Deux Mots, opéra comique, où l'on avait introduit une scène dans laquelle mademoiselle Legallois chantait un air; et des évolutions équestres exécutées par MM. Franconi.

Dans ces sortes de solennités théâtrales, l'affiche et la recette sont ce qu'il y a de plus amusant pour le public et pour le bénéficiaire. L'usage n'a point été changé dans cette circonstance. Les comédies ne réussissent guères à l'Opéra, parce que la salle est trop vaste pour que les finesses du jeu des acteurs soient senties : aussi la froide et fausse pièce des Jeux de l'Amour et du Hasard n'at-elle produit que peu d'effet. Madame Damoreau a fort bien chanté son air et son duo; mais les autres acteurs n'étaient pas en train, et l'exécution n'a point été irréprochable. Le ballet de la Fille mal gardée avait été repris avec beaucoup de succès à la porte Saint-Martin, il y a quelques années; mais, par cela même, il est bien connu. La nouvelle musique de M. Hérold a de la fraîcheur et de la grâce; mais je doute qu'elle redonne de la vie au ballet, qui me paraît avoir peu d'analogie avec le goût de notre époque. Quant aux Deux Mots, l'air, assez mal chanté par mademoiselle Legallois, était peu propre à ajouter à l'effet de ce petit ouvrage; la scène des chevaux est ce qui a le plus amusé. On a beaucoup ri de voir Huet chevauchant sur la scène, et frappant les brigands d'estoc et de taille.

— Une romance met en ce moment en émoi toute la gent musicale de Paris, quoique le fait puisse paraître peu croyable. Cette romance est le Songe de Tartini, composé par M. Panseron. Tout le monde sait que Tartini rêva une nuit que le diable, assis à son chevet, s'était emparé de son violon, et lui joua une sonate dont l'artiste fut si émerveillé, qu'il s'éveilla en sursaut et essaya de mettre ce qu'il en avait retenu dans son œuvre, qui a pour titre : la Sonate du Diable. C'est cette anecdote qui a servi de thême à M. Panseron pour sa romance, à laquelle il a ajouté un accompagnement qui est un véritable concerto. Tous les violonistes voudront jouer ce solo, qui leur promet des succès d'un genre nouveau. L'ouvrage est d'ailleurs d'un fort bon style, et c'est une idée heureuse bien rendue.

Cette romance a été d'abord exécutée à la société des Enfans d'Apollon par l'auteur, et M. Eloy Devicq, violoniste distingué, qui a long-temps vécu en Russie, et qui est maintenant retiré à Abbeville, où il cultive son art en amateur. On a admiré la conception dramatique de cette singulière composition, ainsi que le talent que l'auteur et M. Eloy Devicq ont déployé dans l'exécution. Depnis lors, une réunion nombreuse d'artistes a eu lien chez M. Pacini, pour entendre le même ouvrage exécuté par MM. Baillot et Panseron, et les plus vifs applaudissemens ont témoigné du plaisir que l'auteur et le virtuose ont fait à l'assemblée. Une seconde audition, demandée avec instance, a causé le même plaisir. On peut prédire à la romance de M. Panseron, toute romance qu'elle est, un succès d'enthousiasme.

M. Eloy Devicq, dont je viens de parler, est cet amateur zélé qui, lorsque M. de Corbière retrancha du budget de la ville d'Abeville la faible somme de mille francs qui avait été accordée pour l'entretien d'une école de niusique, résista aux efforts qu'on fit pour détruire cette école, et contribua de sa bourse et de ses efforts pour maintenir cet utile établissement. Son zèle vient d'être récompensé, et S. Ex. M. le ministre de l'intérieur vient de rendre à cette école ses moyens d'existence. Grâces lui soient rendues!

FÉTIS.

NOUVELLES, ETRANGÈRES.

Les nouvelles musicales de l'Allemagne et de l'Italie sont dénuées d'intérêt depuis quelque temps. Point de nouveautés dramatiques, peu de publications classiques, quelques reprises d'anciens ouvrages, exécutées avec plus ou moins de succès, tel est l'état de stagnation que présentent les journaux et les correspondances.

La reprise de *la Pastorella Fsudataria*, pour les débuts de madame Santina Ferlotti, au théâtre de *la Scala*, à Milan, est tout ce qu'on trouve de nouveau en Italie depuis près d'un mois. Cette faible production n'a point eu de succès; et tel est le dégoût qu'elle inspira, que les journalistes italiens mêmes n'ont pu se décider à la louer. Madame Ferlotti, qu'on croyait rendue à la santé et remise de la longue indisposition que sa voix a éprouvée depuis son séjour en France, n'a pas retrouvé ses moyens d'autrefois, et n'a produit que peu d'effet.

Le retour de madame Méric Lalande est le seul moyen de rendre quelque activité au goût des Milanais pour le théâtre; puisse cette cantatrice donner de la vie à la nouvelle partition de Coccia qu'on annonce depuis quelque temps!

-Le pianiste français, *Camille Petit*, s'est fait entendre avec beaucoup de succès dans plusieurs concerts; il a retardé son départ de Milan pour jouer au bénéfice d'une famille indigente.

 mains, par François Bonoldi, fils du chanteur, élève du Conservatoire de Milan, et qui s'est déjà fait connaître comme virtuose et comme compositeur. Sa sœur, Elisa Bonoldi, s'est fait applaudir comme cantatrice dans la romance d'Otello, le duo de Tancredi: Lasciami, io non t'ascolto, et dans un duo du Pirata : Se un giorno.

— L'Académie philharmonique de Bergame a nommé membres honoraires Rossini, Vincenzo Bellini, auteur du *Pirata*, Donzelli et Rubini.

FÊTES MUSICALES D'HEREFORD.

La cent quinzième réunion des trois chœurs de Gloucester, Worcester et Hereford, au bénéfice des veuves et orphelins du clergé des trois diocèses, a eu lieu à Hercford mardi, mercredi et jeudi, 2, 3 et 4 du mois de septembre. Ces réunions étaient brillantes et bien composées. Les morceaux de musique instrumentale et vocale, et le mérite des artistes qui les exécutaient, ne laissaient rien à desirer. On y a entendu pour la première fois mademoiselle Marianne Cramer, fille de F. Cramer et élève de fnadame de Munck. Elle a chanté un air de Rossini, et Dove sono, des Nozze di Figaro, de Mozart. La voix de cette jeune personne est douce et agréable. Elle éprouvait l'agitation inséparable d'un premier début devant un public nombreux; elle s'est néanmoins acquittée de sa tâche à la satisfaction générale.

Ces grandes fêtes musicales, comme on les appelle généralement aujourd'hui, n'étaient originairement qu'une réunion de trois chœurs qui exerçaient leurs talens, le tout accompagné d'un sermon sur la charité. Le but de bienfaisance de ces assemblées est toujours le même; mais on cherche davantage à piquer la curiosité du public : on réunit à grands frais des artistes à réputation; qu'en arrive-t-il? le public s'y porte en foule, il est vrai, mais les dépenses sont si considérables, que bien souvent, et comme cela vient encore

Digitized by Google

d'arriver dans cette circonstance, elles excèdent les recettes.

Les triennial musical festival de Derby se sont données du 9 au 12 septembre, sous la protection du duc de Devonshire. La musique a été exécutée par les promiers artistes de Londres, auxquels s'était réunie madame Catalani. L'orchestre était dirigé par MM. Greatorex, F. Cramer et Oury, Les amateurs éprouvaient une vive curiosité d'entendre madame Catalani. Cette célèbre cantatrice possède toujours une très-belle voix: on y trouve cependant aujourd'hui un peu de dureté, et elle a perdu deux ou trois de ses notes élevées. A son entrée dans l'orchestre, le mardi soir, elle a été vivement applaudie. Après avoir chanté une scène de Rossini et le duo m' abbraccio du même, avec M. Braham, elle a chanté le fameux Rule Britannia, qui a produit sur l'honnête John Bull son effet accoutumé, et a éte redemandé à l'unanimité.

La recette des quatre jours du festival de Derby a produit 4,025 livres sterling (Cent mille cinq cent vingt-cinq francs).

i si si se a serie a serie a serie i a serie a

EBRATA pour les articles intitulés : Recherches sur la musique ancienne.

Tome III, pag. 482, lig. 1^{re}, au lieu d'octacordes des harmoniques, lisez : d'octacordes harmoniques.

Même pag., lig. 30, rétablissez ainsi la phrase suivante:

« Les intervalles incomposés sont ceux contenus » entre deux sons qui se suivent. Les intervalles com-» posés sont ceux qu'il est possible, en chantant, de ré-» soudre en plusieurs. Le plus petit, etc. »

Pag. 483, lig. 10, rétablissez ainsi cette phrase: Parmi ceux-ci il en est d'incomposés, tels que le dièze; d'autres qui sont composés, tels que la quarte; d'autres composés et incomposés, tels que le demi-ton et le ton, (la tierce mineure). Il en est aussi, etc.

Pag. 486, dans la note, lig. 6, au lieu de montor, lisez:

Pag. 487, lig. 5, dans l'exemple $\mathfrak{M}(1/2)$ ut mi, ajoutez un dièze placé après le second ut.

Même pag., lig. 11, au lieu de apará drarnpada, lisez : apará drarnpada.

Pag. 489, lig. 5, au lieu de, qui avait été composé, lisez: qui avait été comparé.

Pag. 490, lig. 28, au lieu de, sa notation, lisez: la notation.

Pag. 491, lig. 39, au lieu du point d'interrogation, mettez un point.

Entre les pages 388 et 489, dans la planche 3, exemple n° 1, ligne du genre chromatique, la note ré, qui a pour caractères grecs un lambda renversé et un lambda droit, doit avoir un delta renversé et un delta droit, ainsi χ .

Entre les mêmes pages, dans la planche 4, la note mi qui existe dans les exemples ou échelles du diatonique mol et du diatonique dur ou synton, doit être un ré, les quatre notes de ces deux exemples étant, si-ut-ré-mi.

Tome IV, pag. 27, lig. 25, au lieu de : à la notation près, lisez : à la position près.

Même pag., lig. 34, au lieu de : pour se porter, lisez : pour la porter.

Même pag., lig. 37, après le mot *instrumens*, ôtez le point et la virgule.

Pag. 28, lig. 24, au lieu de existent, lisez : existant.

Pag. 32. Dans l'exemple, planche 5, n° 2, mettez un dièze devant le *fa* de la disposition dorienne, et dans l'exemple n° 4, dernière portée, au lieu du bémol placé devant l'*ut*, avant-dernière note, mettez un dièze.

Même pag., lig. 35, au lieu de, planche 5, nº 1, lisez : planche 5, nº 4.

Pag. 34, lig. 21, au lieu de ces destructeurs, lisez : ces détracteurs.

Pag. 220, lig. 31, après ces mots : et aux secondes (melopées) des anciens modes, placez comme note omise la remarque suivante : « Ces melopées des an-» ciens modes sont les dispositions mélodiques de tétra-» cordes, selon les modes Phrygien, Dorien et Lydien, » données planche 5, exemple n° 2. »

Pag. 222, lig. 2, au lieu de : la note dorienne, lisez : la néte dorienne.

Même page, planche 6, exemple n° 1, ligne ou portée du système aigu mode Phrygien, ôtez le dièze qui est devant l'*ut* du Tétracorde Diezeugmenon; dans les exemples des modes Dorien et Lydien système aigu Tétracorde de Diezeugmenon, au lieu de *Titre*, lisez : *Trite*; et dans l'exemple n° 2, dernière ligne, exemple du mode Lydien, placez le mot *diton* entre le *sol* dièze et le *mi*.

Page 224, planche 7, première portée, mettez un dièze devant l'*ut* qui représente les notes grecques \mathcal{E} , un autre dièze devant le *ré* \mathcal{Q} , et encore un dièze devant le sol \mathcal{Z} .

Même pag., lig. 13, après ces mots : dont il est question, placez la note suivante : « Il faudrait entrer dans trop de » détails pour examiner les diverses opinions des auteurs » modernes concernant les modes anciens, la position de » ces modes dans le système général, leur rapport avec » les modes ecclésiastiques actuels et avec nos modes » modernes, ainsi que le caractère moral attribué à » chacun des anciens modes grecs par les philosophes et » les théoriciens de l'antiquité. Le savant helléniste » Bœhk a traité avec autant de lumières que de sagacité » cette matière tellement embrouillée, que, jusqu'à lui, » on aurait pu la croire inextricable. » Voyez la note n° 1.

Même pag., lig. 35, au lieu de : *de l'heptacorde*, lisez : *de l'octacorde*, et placez ensuite la note suivante : « Il est » avéré par le procéde qu'Olympe employa pour créer le » genre enharmonique, par les six modes rapportés par » Aristide Quintilien, et plus encore, par la notation » que nous venons de mettre au jour, que, dès la plus » haute antiquité, le genre enharmonique était en usage » chez les Grecs, malgré l'opinion contraire de quelques » savans modernes. D'ailleurs pourquoi ce genre, quoique » d'une exécution très-difficile, n'eût-il pas été employé, » puisque l'usage en était borné à faire succéder, dans » l'emploi de tous les intervalles admis dans la pratique, » seulement deux quarts de ton se succédant immédiate-» ment, jamais davantage, et que c'était toujours le demi-» ton du tétracorde que l'on partageait en deux quarts » de ton? Nous espérons prouver par la suite la possibi-» lité de l'emploi de ce genre par les exécutans érudits » chez les Grecs, en comparant la mélodie des anciens » avec celle des modernes, et principalement celle des » peuples de l'Europe méridionale. »

Pag. 226, lig. 18, au lieu de : de là vient, lisez : de là vint, etc.

Pag. 227, lig. 3, au lieu de ce que l'on pourrait faire, lisez : ce que l'on pouvait faire.

Même pag., lig. 19, au lieu de : rotation, lisez : notation. PERNE,

AVIS.

FÈTE DE SAINTE-CÉCILE.

Le 22 novembre, à deux heures très-précises, on exécutera, à l'église Saint-Vincent-de-Paul (rue Montholon, faubourg Poissonnière), un quintette avec chœur, de la composition de M. Urhan.

Il sera exécuté par l'auteur, MM. Habeneck, Norblin, Tolbecque, Claudel; et le chœur sera chanté par les artistes de l'Académie royale de Musique. (Voir les annonces).

· Digitized by Google

- M. Lacroix Salmon, luthier à Paris, rue Aumaire, n^o 9, vient de perfectionner divers moyens de son invention pour augmenter ou perfectionner à peu de frais la sonorité des instrumens à archet; il se charge de donner aux violons ou altos les plus communs la qualité des meilleurs instrumens. Il se rendra près des personnes qui desireraient faire l'essai de ses perfectionnemens, et leur en démontrera la réalité.

M. Lacroix Salmon est aussi l'inventeur d'un nouvel instrument qu'il nomme guitharpe.

ANNONCES ET PROSPECTUS.

Méthode de vocalisation propre au développement des différentes espèces de voix, dédiée à son élève, mademoiselle Laure Deveria, par le chevalier J. Catrufo. Prix: 15 fr.

Paris, Henri Lemoine, professeur de piano, éditeurmarchand de musique, rue de l'Echelle, n. g.

-Quintetto pour violon, alto et violoncelle solos, un second violon et second alto d'accompagnement, avec chœur ad libitum, dédié à M. Baillot; par Charles Urhan.

Paris, Richault, boulevard Poissonnière, n. 16, au premier.

- Contredanses variées pour le piano, dédiées à madame Chastenet de Beaulieu, par J. Zimmermann. Prix : 7 fr. 50 cent.

Paris, chez l'auteur, rue Saint-Lazare, n. 58, et chez tous les marchands de musique.

Le titre de ce recueil n'a pas besoin de commentaire : on conçoit que l'auteur, voulant éviter le retour fréquent des formes, ne conserve que le fond de la phrase, et la varie à chaque reprise. Cette méthode est celle des plus célèbres *contredansistes* de l'époque actuelle : donc c'est la bonne. Il n'y a rien à répondre à cela.

GALERIE MUSICALE.

RECUEIL

DE CHANTS A PLUSIEURS VOIX,

Avec paroles françaises;

Ouvrage périodique, à l'usage des élèves de la maison royale de la Légion-d'Honneur, à Saint-Denis; rédigé par une société de gens de lettres et de compositeurs de musique.

L'habitude de chanter en partie fournit le meilleur moyen de perfectionner l'intonation et de se raffermir dans la mésure.

C'est dans les écoles de musique où l'on réunit un nombre plus ou moins considérable d'élèves, que l'on peut obtenir ces avantages inappréciables.

Ces écoles sont maintenant nombreuses en France; mais on n'a pu parvenir encore à les rendre utiles autant qu'elles peuvent le devenir.

Des solfèges plus gradués et plus mélodieux ont paru; ils ne sauraient être assez nombreux lorsqu'ils sont bien faits. Pour lire avec facilité, il faut lire long-temps et beaucoup; mais le solfège lie la pensée de l'élève au nom de la note et à sa valeur; il faut faire un pas de plus, en reportant l'attention de l'élève sur la lecture simultanée des notes et des paroles. C'est ici que nous retrouvons l'élève qui a déjà acquis une certaine facilité à déchiffrer les notes, et que nous lui offrons les moyens de s'habituer à la prononciation des paroles, tout en se perfectionnant dans la lecture musicale.

C'est par l'exécution des morceaux d'ensemble qu'il atteindra ce but important.

Les écoles ne sont point fournies de musique propre à alimenter des classes de cette nature.

Nous venons à leur secours par ce recueil périodique. Il paraîtra en français, parce qu'il est destiné à la France. Il faut d'abord bien chanter sa langue avant d'entreprendre une langue étrangère, que l'on ne parvient que très-difficilement à bien accentuer: d'ailleurs nous voyons chaque jour davantage que la langue française est trèspropre au chant, et nous pensons qu'il vaut mieux chercher à perfectionner ce qui existe dans sa propre langue, que de se rendre tributaire d'une langue étrangère.

Ce recueil contiendra des morceaux de chant à deux, à trois, à quatre parties, et même au-delà. On choisira parmi les meilleurs ouvrages de toutes les écoles ce qui sera jugé propre à remplir le but que nous nous proposons.

A dater du 1^{er} novembre, il paraîtra deux cahiers par mois, de quinze en quinze jours, de douze planches d'impression chacun environ. Le prix de chaque cahier sera de 5 fr. Les abonnemens se font par trimestre, et le prix est de 12 fr. pour les six cahiers : on aura à très-bon compte les parties séparées des morceaux, lorsqu'on en fera la demande.

On s'abonne à Paris, chez M. Massimino, rue Saint-Marc, n. 10. Les lettres et envois d'argent doivent être affranchis.

Les abonnés des départemens sont priés de vouloir bien s'acquitter en mandats sur la poste.

Le premier numéro, contenant un chœur à trois voix et un nocturne à deux, vient de paraître; il nous a paru propre à remplir l'objet que se proposent les éditeurs. SUR LA ROMANCE.

ST 6 1 1 4

. 1

1.11

- gob O'b et and share S off the State IL y al dans la caractère de la musique de chaque peuple quelque chose de partisulier, de caractéristique, qui résiste aux révolutions de l'art et à la fusion continuelle des goûts, résultat ordinaire des progrès de la civilisation. Ce caractère particulier se manifeste principalement dans les airs nationaux, soit de chant, soit de danse; et telle est la physionomie de ces airs chez chaque nation, que l'homme le moins initié à la musique ne confondra jamais les ballades écossaises avec les tirannas espagnoles, ou les barcaroiles venitiennes. La romance appartient à la France; et quoiqu'elle ait, subi diverses modifications, quoiqu'elle ne soit pas precisement populaire, on ne peut discouvenir qu'elle n'ait conservé certain je ne sais quoi, quiest le type de la véritable musique française.

Il n'est pas facile de fixer l'origine de ce getire de pièce, appartient elle à la flaule, ou nous vient elle des Maures, comme on l'ai prétender C'est ce qu'il est impossible de décider, parceique les chansons des Gaulois, bien que d'espèce diverse, se ressemblaient par la, nature du chant. Les premiers chansonniest dont nos annales fassent montion, mais que de vagues souvenirs seuls rappellent, remontent à l'origine de la monarchie Ils inventremt ou du meins s'appropriétent les chansons militaires qu'on appelait chansons de geste, parce qu'elles déletraient les fauts faits, des prenex dont nos romances, historiques, qui étaient encore do model vers le milieu du dix buitième siècles en étaient une instation, Pour énciter leur courage, les soldars les chantaient en chœur lorsur ils marchaient 'au combat. Sidoine Apol-

4° VOL.

• • . . .:

35

Digitized by Google

linaire, qui nous a transmis la chanson de Clotaire II (1), dit qu'elle. fut chantée à pleine voix (magnà vociferatione) dans tout le royaume. Cette chanson, écrite d'un style bas et prosaïque, ne mériterait aucune àttention, si elle ne démontrait que les pièces de ce genre, sous la première race des rois de France, étaient en latin, et rimées. Tout le monde connaît de nom la chanson de Roland. Les historiens et les romanciers ont aussi cité celles de Charlemagne, d'Ogier, d'Olivier, de Roger et d'autres héres; mais tontes ces pièces sont perdues depuis long temps. C'est par erreur que plusieurs écrivains

(t) Voici les deux premiers couplets de cette chanson de geste;

De Clotario est canere Rege Francorum, Qui ivit pugnare cum gente Saxonum, Quam graviter provenisset missis Saxonum, Si non fuisset inclitus Faro de gente Burgundionum.

Ottando veniunt in terram Francorum, Faro ubi erat princeps, missi Saxonum, Instinctu Dei transeunt per urbens Melderum 40 Ne interficiantur à Rege Francorum:

TRADUCTION,

« Chantons le roi Chotaire, qu'alla combattrifla distiotif satonne ; » les envoyés saxons anraient été traités sévèrement, si Faron » le Bourguignon n'eût intercédé pour eux.

* Quand ces ambassadeurs vinrent en France, où Faron étaif. * prince, Dieu leur inspira de passer par la ville de Meaux, * pour les sauver de la colère du roi des Francs *

Un autre monument, qui n'est pas moins curieux que celair qu'on vient de voir, est l'espèce de romance composée par Saint-Paulin, patriarche d'Aquilée, sur la mort d'Eric, duc de Frioul, qui fut fait prisonnier vers 790. L'abbé Lebeuf est le premier qui ait découvert ce morceau, et qui l'ent publié. (Dissertation sur divers sujats relatifs à l'histoire de France, p. 404:) Ce qui le rend intéressant, c'est que le chant, en notations gochiques, accompagne les paroles, qui sont aussi en latin rimé riol.

. 8

.

continue de la

19.1 11

ont dit que la chanson de Roland n'était autre que le fameux chant de l'Homme armé, qui a servi de thème à beaucoup de compositeurs dés quinzième et seizième siècles. La perte de cette chanson doit paraître d'autant plus extraordinaire, qu'elle avait été répandue et chantée non-seulement dans toute la France, mais en Espagne, en Italie et en Allemagne. Elle était encore en usage en Normandie, dans le onzième siècle, lorsque l'Angleterre fut envahie par Guillaume, à la tête de ses Normands; car Robert Wace, auteur du roman du Rou, dit que le ménestrel Taillefer entonna les chansons de Charlemagne, de Roland et d'Olivier, au moment où devait commencer la bataille d'Hastings (le 14 octobre 1066)(1).

Les chansons badines sont moins anciennes que les chansons de geste; cependant on ne peut déterminer le temps où elles commencèrent à être en usage. Mabillon (a) cite plusieurs poêtes et musiciens du onzième siècle qui avaient composé des chansons érotiques en langue vulgaire. Rien n'était plus commun que cè genre de pièces au siècle suivant. Saint-Bernard en avait fait dans sa jeunesse; car Béranger, dans son apologie d'Aheilard contre ce moine, lui reproche d'avoir composé des chansons bouffonnes (3). Abeilard lui-même en avait écrit pour Héloïse; elles eurent un succès prodigieux, et long-temps après on les chantait encore en divers pays. Ce goût des chansons était si généralement répandu, que les ménestrels gagnaient alors beaucoup d'argent à les débiter, non-seulement dans les châteaux,

 (4) Taillefer ki molt bien cantoit , Sus un ceval ki tost aloit , Devant ax (eux) s'en aloit cantant , De Carlemaine et de Rolant , Et d'Olivier et de Vassaus , Ki moururent à Rainschevaus,

 (2) Annal., lib. XL, nº 41. Acta sanctorum, lib. III, p. 378,
 (3) Captiunculas mimicas et urbanos modulos sictitasti. Abaelardi opera, pag. 302,

Digitized by Google

mais même dans les simples chaumières. Leur répertoire était à peu près le seul cours d'éducation des ferances (1), au point que dans les longues processions, tandis que le clergé reprenait haleine, les jeunes filles, ne sachant point le chant des prières, étaient obligées de chanter des chansons badines, dont les paroles étaient sauvent fort lestes.

Mais la chanson la plus usitée dans la bonne compagnie, et en même temps la plus poble et la plus grave, fut le lar, qu'on peut considérer comme la véritable romance. On donna généralement, ce nom à des espèces de fabliaux mis en musique, composés de stances régulières, qui contenaient ordinairement le récit de quelque aventure amoureuse et quelquefois tragique. Le nom de lay ou lai qu'on trouve dans les manuscrits à la tête de ces pièces, fut long-temps le seul qu'on donna à cette espèce de chansons. Quelques étymologistes dérivent ce nom du mot latin lessus, plainte, lamentation. Les Allemands disent encore lied, qui tire son origine du teutonique leoth. Les Irlandais appellent aussi liod une chanson plaintive. Quant au nom de romance, il paraît avoir été emprunté aux poëtes espagnols, qui en faisaient usage long-temps avant les Français. Les lays ou romances se chantaient avec accompagnement de harpe. Les ménestrels qui les exécutaient, étaient presque toujours auteurs des paroles, en sorte que la qualité de poëte était presque inséparable de celle de musicien. La réunion de ces talens, qui formait le patrimoine des trouvères ou troubadours et des ménestrels, s'appelait le gai-sçavoir (en provencal gaysaber). Ceux qui la possédaient finirent par former des associations, telles que

(1) Dans la plupart des provinces d'Espagne, les femmes rappellent parfaitement ce qu'on dit ici des Françaises du moyenâge; toutes leurs citatione, qui sont assez fréquentes, se bornent à des couplets (coplas), ou plutôt à des strophes d'anciennes romances, de quatre petits vers chacune, de la même mesure, qui se chantent sur des airs généralement connus, et renferment presque toutes un double sens, qui est fort commode pour les intrigues amoureuses. la menestrandie, les cours d'amour, etc. La première cour d'amour se tint à Aix; la seconde, à Avignon. Celle-ci fut présidée par Fanette de Cautelme, tante de la fameuse Laure, tant chantée par Pétrarque : elle devint célèbre; et ce qu'il y a de singulier, c'est que les papes la prirent sous leur protection.

En 1323, les sept premiers troubadours toulousains formèrent la compagnie supergaye, qui donna naissance aux jeux floraux. Cette compagnie qui, chaque dimanche, tenait ses séances dans un jardin, décerna des prix, qui se distribuaient le 1^{er} mai. Le premier consista en une violette d'or, qu'un troubadour, nommé *Arnaud Vidal*, obtint en 1324, pour une espèce de romance à la Vierge. Cette institution subsiste encore.

Les troubadours, les trouvères, les ménestrels se multiplièrent excessivement dans ce siècle et dans les suivans, et tous composèrent un nombre infini de romances. Thibaut, comte de Champagne et roi de Navarre; Charles d'Anjou, Perrin d'Angecort, Gautier de Coincy, Chrétien de Troyes, Auboin de Sezanne, le châtelain de Coucy et Gaces Brulez se distinguèrent parmi ces poëtes musiciens. Ils ne variaient guères les formes de leurs romances amoureuses : la plupart ne sont remplies que de lieux communs d'une fade galanterie, de tristes supplications à leurs maîtresses pour les attendrir, de plaintes éternelles contre les médisans; le début en est trivial, et on le prendrait pour une formule, tant il est fréquemment employé. En voici des exemples : La verdure renaît; le printemps revient; le rossignol chante; je veux chanter aussi. On y trouve cependant quelquefois de la naïveté, de la grâce et du sentiment. Les airs étaient faciles et simples : ils n'étaient point mesurés, et l'on n'y trouvait d'autre différence de durée que celle des longues et des brèves pour la prosodie, comme dans le plain-chant. Ce ne fut que vers la fin du quatorzième siècle que ces airs commencèrent à prendre le caractère national et prononcé qui s'est ensuite conservé presque sans altération, et qui mit à la mode dans toute l'Éurope ces changons et ces romances. Au temps de François I^{er}, e'est à-dire vers 1520, les Italiens eux-mêmes les chantaient avec délices, et en composaient sous le titre de Canzonette alla Francese. Quelques-unes de ces romances italiennes ont eu beaucoup de vogue, principalement dans le genre historique; elles étaient intitulées : Le magnificenzie e dignità del Prete Jani, — Lo innamorento di Melon e Beta, — La rotta di Babilonia, — La Schiatta de' Reali di Francia e de Narbonese, — L'Istoria di Genevra e Diomede, — Hippolita e Lionora.

Les formes de la romance commencèrent à se perfectionner en France vers la fin du règne de Louis XII, et surtout au temps de François I^{er}. Ce dernier prince, protecteur de tous les arts et de la poésie, fut lui-même poète et musicien. Les recueils du temps nous ont transmis quelques-uns de ses essais dans le genre de la romance, mais ne nous apprennent pas si les airs sont également de sa composition. En voici un exemple :

> Est-il bien vrai, ou si je l'ai songé, Qu'il m'est besoin m'esloigner ou distraire De votre amour et en prendre congé? Las! je le veux, et je ne le puis faire. Que dis-je, veux ? non, c'est tout le contraire; Faire le puis, et ne puis le vouloir. Car avez là rangé tout mon vouloir, Que plus taschez à liberté me rendre, Plus empeschés que ne la puisse avoir, Et commandez ce que voulez défendre.

Tous ceux qui faisaient des vers dans le genre de Marot imitèrent ce style. Quant à la musique, elle acquit du rhythme qui lui manquait auparavant, et prit peu à peu de l'élégance. Les compositeurs qui se distinguèrent le plus, sont Faignent, Noé, Lupi, le Heurteur, Vermont et Consilium.

La seconde époque du perfectionnement de la romance fut celle où vécurent Berthaud, évêque de Séez, Desportes et Ronsard, c'est-à-dire les règnes de Charles IX, de Henri III et de Henri IV. C'est à cette époque qu'appartient cette romance si commue :

> Au bord d'une fontaine, Tircis, brûlant d'amour, Contait ainsi sa peine Aux échos d'alentour : Félicité passée, Qui ne peux revenir,

Tourment de ma pensée ;

Que n'ai-je, en te perdant, perdu le souvenir !

Les airs que Beaulieu, Deschamps, Claudin et du Caurroy ajustaient sur ces paroles, avaient plus de légèreté que la musique des auteurs que j'ai nommés précédemment; quelques-uns se sont conservés jusqu'à la fin du siècle dernier, et servaient de noëls ou de timbres aux chansons populaires. L'air de la romance : Aime-moi, bergère, et je t'aimerai, appartient à ce temps; il est de Jacques Le Fèvre d'Etaples. Parmi les auteurs qui se sont distingués à la fin du seizième siècle dans le genre de la romance, il faut ranger Baïf, Davi du Perron, et le bon Henri IV. Tout le monde connaît la romance : Charmante Gabrielle; l'air n'est point de Henri, comme on l'a cru; du Caurroy en est l'auteur. La romance suivante, qui est de ce prince, est charmante; on croit qu'il en a fait la musique et les paroles. Elle est moins connue; c'est ce qui m'engage à la donner ici :

| | 2 |
|-----|--|
| | Viens, Aurore, |
| | Je t'implore; |
| | Je suis gai quand je te vois; |
| | La bergère |
| | Qui m'est chère , |
| • • | Est vermeille comme-toi. |
| | |
| | ······································ |

. 43

(.1) (),) (),

> ۰. • .

> > 11

De rosée Arrosée,

| La ros | ie a m | oins d | e fr | aich | eur; |
|--------|---------|---------|------|------|------|
| | Une | hermi | ne | | |
| | Est 1 | moins | fine | 3; | |
| Le lai | t a zuo | oins de | Ы | anch | eur: |

Pour entendre Sa voix tendre, On déserte le hameau; Et Tytire, Qui soupire, Fait taire son chalumeau.

| | Elle est blonde, |
|-------------|--|
| ••• ••• | Sans seconde, |
| • • | Elle a la taille à la main ; |
| , | Sa prunelle |
| : ·t. | Etincelle |
| ' i | Comme l'astre du matin. |
| • • • • | rt i transformer i |
| | D'ambroisie |
| | Bien choisie, |
| • . ` | Hébé la nourrit à part ; |
| • • • | Ét sa bouche. |
| 5. | Quand j'y touche, |
| ::''.) ' | Me parfume de nectar. |
| | |

Sous Louis XIII, la romance fit peu de progres sous le rapport de la poésie; mais les airs de Boisset ou Boesset, surintendant de la musique du roi, devintrent célèbres. Ils furent publiés en recueil par les Ballard, et les éditions s'en multiplièrent excessivement, sous le titre d'Airs de cour. Nos compositeurs de Tomances les plus féconds ne pourraient soutenir la comparaison avec Boisset, car ce musicien en écrivit près de deux mille. Louis XIII, qui faisait des vers tant bien que mal, et qui était assez bon musicien, a composé les paroites et la musique de quelques romances, qu'on appelait alors, comme je viens de le dire, Airs de cour. Voiri un échantillon de sa poésie, où toutes les rimes sont masculines :

Digitized by Google

Tu crois, 6 beau soleil, Qu'à ton éclat rien n'est pareil, En cet aimable tems Que tu fis le printems : Mais, quoi! tu pâlis Auprès d'Amaryllis.

On voit que ce prince n'avait qu'une conmaissance fort médiocre du rhythme; cependant les airs qu'on a de lui ne manquent pas d'une certaine cadence.

FÉTIS.

(La suite au numéro prochain.)

BIOGRAPHIE

CACCINI.

Caccini (Jules), compositeur, né à Rome vers 1580, fut élève de Scipion della Palla. Fort jeune encore, il se rendit à Florence, où il entrà comme chanteur dans la chapelle du grand-duc. A cette épôque, un gentilitomine florentin, de la famille des comtes de Vernio, nommé Jean Bardi, avait établi chez lui une soiété musicale qui avait pour but de substituer au contrepoint rigoureux, seul genre de musique en usage jusqu'alors, un style dégage des formes scolastiques, et propre à exprimer les paroles, chose dont on ne s'était point encore avisé. La déclamation chantée des Grecs était le modèle que se proposait cette société, qui comptair au nombre de ses membres Vincent Gafilée, père du grand philosophe de ce nom, Jacques Peri, beaucoup de musiciens habiles et d'amateurs instruits. 20°

Le premier essai qui fut tenté dans le style drama-4^e vol. 36

tique, fut l'épisode du comte Ugolin, que Galilée mit en musique, et qu'il chanta lui-même, avec accompagnement de viole, devant une nombreuse assemblée, vers 1588. Jules Caccini, admis dans la maison de Bardi, s'enthousiasma pour cette nouveauté, et écrivit dans le même style, mais en s'élevant beaucoup plus que son modèle, des canzonette et des sonnets avec accompagnement de téorbe, instrument qui venait d'être inventé par un Florentin nommé il Bardella. Ces heureux essais déterminèrent Jean Bardi et ses amis Jacques Corsi et Pierre Strozzi à faire composer un drame lyrique intitule Daphné, dont Rinuccini écrivit les paroles, et Jules Caccini la musique, conjointement avec Jacques Peri, et qui fut représenté en 1594. Cet ouvrage fut suivi de l'Enlèvement de Céphale, dont Caccini fit seul la musique. Ce genre de composition ne consistait guère que dans une sorte de récitatif, et ce n'est que près de soixante ans plus tard qu'on commença à écrire des morceaux réguliers, auxquels on put donner le nom d'airs; mais ce ne fut pas moins une heureuse innovation, car elle tira la musique des formes matérielles auxquelles on l'avait réduite jusqu'alors. ÷.,

Parmi les monumens de l'art que les victoires de l'armée d'Italie avaient procurés à la bibliothèque du Conservatoire de Paris, se trouvait la partition de l'Enlèvement de Céphale, qu'on fut obligé de rendre aux Vénitiens en 1815. Malheureusement, le bibliothécaire alors en exercice n'en fit point faire de copie, et cet intéressant ouvrage est maintenant perdu pour nous. Outre les compositions dont je viens de parler, on a encore de Caccini une collection de madrigaux, de sonnets et de monodies intitulée : Nuove musiche, Venise, 1615. Il dit, dans la préface de ce recueil, qu'il avait passé trente-sept ans à Florence, d'où il suit qu'il y était arnivé en 1578, à l'âge de dix-huit ans. Caccini eut une fille, nommée Francesca, qui brilla comme cantatrice, comme poëte et comme compositeur; Doni a fait le plus bel éloge de ses talens. (Op. t. 2, p. 257.); Sur the provident

such about a section of build of

n'

Digitized by Google

. . . .

CARISSIMI.

Carissimi (Jean-Jacques), compositeur célèbre, naquit à Venise vers 1582. On ignore le nom du maître qui dirigea ses premières études; mais il est vraisemblable qu'il ne dut guère qu'à lui seul le talent qu'il acquit dans son art, car on remarque dans ses ouvrages beaucoup plus de génie que de science. La haute réputation dont il jouissait le fit nommer maître de la chapelle pontificale, et du collége allemand de Rome, en 1649.

C'est à ce grand homme que l'on doit l'introduction des accompagnemens d'orchestre dans la musique d'église; il perfectionna aussi le récitatif inventé depuis peu par Peri et Monteverde; enfin, on peut le regarder comme l'un des premiers auteurs qui aient composé des cantates, et fait substituer ce genre de pièce au madrigal simple. Son chant est gracieux, pour le temps où il fut écrit; on y remarque surtout une expression vraie et spirituelle, soutenue par une harmonie qui, sans être aussi savante que celle des maîtres de l'école romaine, est cependant très-pure. La musique de Carissimi a le très-grand mérite d'être le type de la musique moderne. Perfectionnée par ses élèves Bassani, Buononcini, Cesti, et surtout par Alexandre Scarlatti, sa manière a conduit peu à peu aux chefs-d'œuvre du dix-huitième siècle.

Aussi fécond que neuf dans son style, Carissimi a écrit un nombre considérable de messes, de motets, de cantates et d'oratorios. Nous allons donner la liste de ceux de ses ouvrages qui sont venus à notre connaissance: 1° Missæ 5 et 9 voc. cum selectis quibusdam cantionibus. Cologne, 1665 et 1666, in-fol. La Bibliothèque du Roi possède les oratorios suivans en manuscrit: 2° Histoire de Job, à trois voix et basse; 3° la Plainte des damnés, à trois voix, deux violons et orgue: ouvrage qui a joui d'une grande célébrité; 4° Ezechias, à quatre voix, deux violons et orgue; 5° Balthazar, à cinq voix, deux violons et orgue; 6° David et Jonathas, à cinq 36.

voix, deux violons et orgue; 7º Abraham et Isaac, à cinq voix et orgue; 8º Jephté, à six voix : c'est le chef-d'œuvre de Carissimi; 9º Le Jugement dernier, à trois chœurs, deux violons et orgue; 10° Le mauvais Riche, à deux chœurs, deux violons et basse; 1 1º Jonas, à deux chœurs, deux violons et basse : nous ne citons point ici l'oratorio de Salomon, qui a été mal à propos attribué à Carissimi, et qui est de Cesti, 12º La Bibliothèque de l'Ecole royale de musique possède en manuscrit un très-grand nombre de motets et de cantates de Carissimi; 13º les Cyclopes, pièce comique à trois voix; 14° Testament d'un ane, plaisanterie à deux voix; 15° Plaisanterie sur la barbe, à trois voix : 16° Plaisanterie sur l'introït de la messe des morts. canon à deux voix; 17º quelques motets dans la collection intitulée : Musica romana, publiée par le P. Spiridione, à Bamberg, en 1665; 18° vingt-deux cantates publiées en recueil, à Londres, au commencement du dix-huitième siècle, et dont Burney a donné un extrait dans son Histoire de la musique, tome 4, p. 147. 19° Dans la collection des airs sérieux et à baire de Ballard, on trouve quelques morceaux de Carissimi, sur lesquels on a parodié des paroles françaises.

Forkel (Allgem, litter. der Musik), et Gerber (Neues hist. biogr. Lexik. der Tonkunstl,) citent la traduction allemande d'un petit Traité de l'art du chant, composé par Carissimi; cette traduction est intitulée: Ars cantandi, das ist : richtiger und ausfucrhlicher weg, die jugend aus' dem rechten grund in der singkunst zu unterrichten. ausdem italiænischen jus deutsche unbersetzt von einem musikfreund. Augsbourg, 1696, in-4°. Cette édition est la troisième : on ignore la date des deux premières; il y en a une de 1708; la sixième est de 1731, et la septième de 1753 : elles sont toutes imprimées à Augsbourg. Il ne paraît pas que l'original italien, d'après lequel cette traduction a été faite, ait été imprimé; du moins les bibliographes n'en ont point eu connaissance. Carissimi est mort en 1672, agé d'environ quatre-vingtdix ans.

CORRESPONDANCE.

Paris, le 18 novembre 1828.

A M. FÉTIS, Rédacteur de LA REVUE MUSICALE.

Monsieur,

Vous avez eu la complaisance d'insérer dans votre Revue (nºs 34 et 40 de la 1^{re} année) deux articles, l'un sur la génération mélodique, et l'autre sur l'accord des instruments et la détermination d'un diapazon. Ces articles étaient extraits d'un ouvrage que je revoyais à cette époque, et que j'ai soumis il y a quelques mois à l'examen de l'Académie des beaux-arts. Il a pour titre : Principes de mélodie et d'harmonie, réduits à la théorie des vibrations, premières causes des sons. Mon ignorance de la nécessité d'obtenir l'assentiment du ministre de l'intérieur à l'examen des ouvrages présentés à cette Académie, a causé d'abord un retard, qu'une maladie grave a prolongé jusqu'au 28 août. Son Excellence a envoyé, dans les premiers jours de septembre, à l'Académie des beaux-arts, l'invitation indispensable; mais alors les membres de la section de composition musicale, chargés de l'examen, étaient dispersés; ce n'est que samedi dernier que l'un d'eux, M. Berton, a été mis en possession de mon manuscrit.

M. de Prony, de l'Académie des sciences, a aussi entre ses mains, depuis environ un an, une copie de ce même ouvrage revu, et MM. les membres de la section de composition musicale en ont été prévenus par une lettre du 10 août, d'après l'observation qui n'aura échappé à aucun amateur, que ces messieurs aiment à s'associer cet illustre savant dans ces sortes d'examens.

J'ai cru devoir faire ces diverses démarches, dans le but de hâter l'examen, et de favoriser la publication d'un travail que je pense pouvoir être fort utile à l'enseignement musical. Je me permets de vous en donner connaissance, afin d'en prendre acte par une mention que je vous prie de vouloir bien en faire dans votre prochain numéro. Puissé-je n'être pas déçu dans mon espérance, en me voyant repoussé par nos plus illustres maîtres dans l'art si séduisant de la mélodie et de l'harmonie, par la raison que j'aurais combattu avec quelque opiniâtreté la science arbitraire et obscure de l'antique contrepoint, dont ils furent et sont encore les professeurs et les défenseurs officiels!.... Mais que fais-je donc?..... Vous aussi, Monsieur, vous êtes l'un des maîtres les plus estimés dans cette science d'origine barbare, et je me vois exposé à encourir votre désapprobation (1).

Toutefois, que l'on veuille bien examiner mes principes mélodiques et harmoniques, et que l'on ne me juge qu'après une critique scrupuleuse de toutes mes objec-

(1) M. le baron Blein m'honore, eu me plaçant au rang des maîtres de contrepoint les plus estimés; mais il se trompe s'il pense que cette qualité m'oblige à repousser une méthode meilleure, qui rendrait cette science inutile. Je puis me tromper 'quelquefois; mais avant tout, j'aime ce qui est vrai.

J'ai dit que je ne crois pas qu'on puisse trouver dans le calcul les fondemens d'une science dont il me semble que le principe est plus métaphysique que mathématique; j'aurais pu ajouter que j'ai pour moi l'autorité de d'Alembert, l'un des plus illustres géomètres du siècle dernier; mais si d'Alembert et moi avons été dans l'erreur, je serai le premier à le reconnaître, dès qu'il me sera prouvé que M. le baron Blein a trouvé dans le calcul les vrais principes de la musique. J'attends donc, sans prévention favorable ou défavorable, le rapport des savans à qui l'ouvrage est confié, persuadé d'ailleurs qu'il se trouvera dans le,travail de M. Blein des recherches utiles et des faits bien analysés. FÉTIS. tions contre les anciennes règles du contrepoint et de méthodes que j'indique comme propres à refaire cette science sur des principes qui ne puissent être contestés.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentimens de considération les plus distingués.

Le Baron BLEIN.

NOUVELLES DE PARIS.

Les échos de l'Opéra retentissent du nom de Guillaume Tell; une partie de la musique est déjà livrée aux copistes, et la suite ne se fera pas attendre, car le chantre de Pesaro a pris sa plume: or, c'est pour lui la chose la plus difficile; le reste ne lui coûte guère. Tout se réunit pour donner à cet ouvrage un intérêt particulier. Ce sera le premier que Rossini aura écrit spécialement pour la scène française, et tout fait oraindre que ce soit sa dernière production : du moins il a déclaré son intention de briser sa plume, et de se retirer à Bologne, pour y jouir en paix de sa gloire, et d'une fortune aequise à bon droit. Ainsi, à trente-six ans, rassasié de succès, usé de renommée, il pourra goûter le fruit de travaux qui sembleraient demander la vie entière d'un génie actif, et qui n'ont été pour lui qu'un badinage, tant la nature l'a doué de facilité!

On dit que Guillaume Tell sera monté avec beaucoup de luxe : cela doit être ainsi; le sujet l'exige, et l'importance de l'ouvrage, sous le rapport de la composition musicale, en fait une loi. Quant à l'exécution, on ne peut douter qu'elle ne soit bonne, car elle laisse maintenant peu de chose à desirer à l'Opéra. Toutefois, je conseille à Rossini et à M. Lubbert de ne pas trop hâter la pre424 mière représentation : ils ont dù voir par le Comte Ory

que lorsqu'on joue un ouvrage avant qu'il soit bien classé dans la tête des exécutans, il n'arrive jamais à la perfection. Il fallait encore trois répétitions pour le *Comte Ory*; faute de les avoir faites, cette pièce n'a jamais eu l'ensemble ni le fini qu'on avait admirés dans *Moise* et dans *la Muette de Portici*.

- Des bruits divers s'étaient répandus depuis quelques jours sur une nouvelle révolution à l'Opéra-Comique. On parlait de l'offre que M. Ducis aurait faite de résilier son marché; diverses compagnies, disait-on, s'étaient mises sur les rangs pour obtenir le privilége, à des conditions plus ou moins avantageuses. D'après une autre version, l'administration de la maison du Roi se serait chargée pour son compte de ce théâtre, qui aurait été réuni dans une entreprise commune avec l'Opéra. M. Lubbert n'était point étranger à cette dernière combinaison. M. le baron Taylor aurait été directeur; M. Pélicier, ancien secrétaire de l'administration, sous le régime des sociétaires, aurait repris ses anciennes fonctions. Tous ces bruits se sont résolus par la coopération de M. Boursault à l'entreprise de M. Ducis. Ce capitaliste s'est engagé à payer la nouvelle salle, et a versé dans la caisse de l'Opéra-Comique des fonds considérables, au moyen desquels toutes les dettes ont été ou vont être acquittées. M. Ducis reste à la tête du théâtre, dont il est le concessionnaire, et, au moyen de la puissante coopération de M. Boursault, il pourra maintenant la faire marcher vers une prospérité qu'aucun accident extérieur ne pourra plus entraver. Déjà les fonds sociaux des anciens sociétaires leur ont été remboursés, ainsi que l'arriéré de leur traitement. Toutes les autres réclamations se payent à bureau ouvert, ainsi que M. Ducis l'a annoncé par cette lettre, qu'il a fait insérer dans les journaux :

Le Directeur privilégié du théâire royal de l'Opéra-Comigue, à monsieur le Rédacteur.

« La malveillance s'est agitée quelque temps, et a

cherché, suais vainement, à entraver l'exploitation du
théâtre dont les destinées me sont confiées. On a fait
circuler, dans ce but, des bruits absurdes dont je crois inutile de démentir la fausseté; mais comme il a été dit que les dettes de l'ancienne société, dont je me suis
chargé, n'étaient et ne seraient point payées, permettez-moi, monsieur, de recourir à la publicité que
m'offre votre journal, pour démentir cette étrange et
calomnieuse assertion. Les personnes qui auraient
quelques réclamations de cette nature à exercer sur
l'ancienne administration, peuvent se présenter avec
leurs titres à la caisse du théâtre, où elles seront payées
à bureau ouvert.

🔹 J'ai l'honneur d'être, etc. »

Dugia

Il ne faut plus que de bonnes pièces nouvelles, la rentrée de quelques acteurs utiles et aimés du public, tels que Visentini, madame Boulanger, etc., et une exécution meilleure, pour que ce spectacle retrouve toute la faveur du public; car c'est celui que le plus grand nombre préfère, et rien ne peut le remplacer. J'ai déjà nommé les pièces nouvelles qui sont à l'étude, ou qui vont y entrer; les noms des auteurs donnent lieu d'espérer que quelque grand succès va rappeler les beaux jours de *la Dame Blanche*, ou de quelques autres pièces privilégiées : ce sera une véritable résurrection.

---Une représentation donnée à l'Odéon, au profit de Boccage, a offert, comme de coutume, la réunion de la comédie, de l'opéra et des ballets, à quoi l'on avait joint un concert et les chevaux de Franconi. Le spectacle a commencé par *le Babillard*, petite comédie assez insignifiante, qui a été passablement mal jouée : le cruel *Rossignol*, opéra qui me poursuit comme un fantôme, est venu ensuite. Tulou, rossignol par excellence, y a été admirable; mais madame Damoreau n'était pas en voix, et n'a pas aussi bien chanté qu'elle le fait ordinairement. Malgré le charme du jeu de Tulou, que le public a justement apprécié et applaudi, je crois que cet honnête public a su apprécier à sa juste valeur cet opéra sommifère; il a eu l'air de s'y ennuyer beaucoup. Je ne sais ce qui était arrivé à Alexis Dupont, mais il a chanté faux pendant toute la pièce.

Une pièce en deux tableaux, intitulée: une Scène de Cartouche, ou le Vol et le Bénéfice, a succédé à l'opéra. C'est à la fin de cette pièce qu'on avait intercallé le concert, qui a commencé par un solo de basson assez mal exécuté par M. Pierret. La qualité de son que ce musicien tire de son instrument est défectueuse, et son exécution manque de netteté. Après ce morceau, est venu l'air de la Donna del Lago: d quante Lagrime, que madame Quiney a faiblement chanté. Je pense que cette dame a tort de chanter en italien, car elle semble ne pas comprendre ce qu'elle dit. Toutefpis, aucune mésaventure ne lui était arrivée dans le cours de son morceau; mais malheureusement elle est revenue pour dire la romance de Tebaldo ed Isolina, et la manière dont elle s'en est acquittée a si bien égayé l'assemblée; les rires et les applaudissemens ironiques sont devenus si bruyans, que la pauvre cantatrice, s'est vue forcée de se retirer sans achever son morceau.

M. Haumann, qui s'était déjà fait entendre avec succès dans les concerts de l'hiver dernier, et qui a fait beaucoup de progrès depuis lors, a joué un air varié pour le violon, de sa composition, dans lequel il a obtenu les honneurs de la soirée. On avait remarqué précédemment le brillant de son exécution; mais on regrettait qu'il ne chantât pas aussi bien qu'il faisait les traits et les difficultés. C'est à gagner la qualité qui lui manquait que ce jeune artiste s'est appliqué, et le succès a couronné ses efforts. Il a joué d'une justesse remarquable une variation en double corde remplie de grandes difficultés. Interrompu après chaque variation par les applaudissemens unanimes de l'assemblée, il a été salué à la fin de son morceau par une triple salve d'applaudissemens, et les honneurs de la soirée ont été pour lui et pour Tulou.

M. Schuncke a joué sur le piano un morceau de sa composition. Il est impossible de faire de plus grandes difficultés sur un instrument, que M. Schuncke n'en exécute sur le sien comme en se jouant; mais je déclare que je ne connais rien de plus ridicule que ce tissu de folies et d'extravagances. Ce n'est point là le but de l'art, et c'est abuser étrangement de la facilité qu'on a reçue de la nature, que de l'employer à de pareilles choses. Il faut espérer que l'on ne tardera pas à faire justice de ces tours de saltimbanque. Un autre morceau pour deux pianos, composé par le même artiste, et exécuté par lui et par M. Rhein, est empreint des mêmes défauts. M. Rhein a néanmoins montré du style et de la sagesse dans son exécution. En somme, le concert a eu peu de succès.

Une scène du ballet de *la Somnambule*, des pas dansés par Albert, mademoiselle Taglioni, madame Anatole et mademoiselle Julia, enfin une scène équestre de Franconi, ont terminé le spectacle, qui a fini à minuit. Les ouvertures *du Jeune Henri* et *d'Oberon* ont été fort bien exécutées par l'orchestre.

- Tulou vient d'être appelé à remplir la place de professeur 'de flûte à l'École royale de musique, devenue vacante par le départ de M. Guillon pour l'Allemagne et le Nord.

FÉTIS.

NOUVELLES ETRANGÈRES.

VIENNE. S. M. l'empereur d'Autriche a concédé, pour dix ans, l'entreprise du théâtre du Kaerthnerthor au comte de Gallenberg, auteur de la musique des ballets

Digitized by Google

d'Alfred-le-Grand, de Jeanne-d'Arc, d'Ottavio Pinelli, etc., etc. Déjà le comte de Gallenberg avait eu part à l'administration de ce théâtre, et l'on avait eu lieu de remarquer qu'il est doué des qualités nécessaires pour la gestion d'une entreprise semblable. On espère qu'il parviendra à rendre au théâtre qu'on lui confie son ancienne splendeur.

VENISE. Le théâtre de la Fenice, nouvellement restauré, doit rouvrir à la saison d'automne. Joseph Crivelli, qui en a été directeur pendant cinq ans, vient d'être rappelé pour en prendre la direction. Il n'a rien négligé pour préparer aux Vénitiens des jouissances variées. Deux opéras nouveaux, l'un de Generali, l'autre de Coecia, et l'Assedio di Corinto rempliront la saison. Parmi les chanteurs, on remarque Judith Grisi, prima donna seria; Marietta Brambilla, primo musico assoluto, pour le premier opéra, et prima donna contralto pour le second ; Clorinde Corradi Pantanelli, également primo musico et prima donna; Jean-Baptiste Verger, primo tenore assoluto, et Ranieri Pocchini, secondo tenore; enfin, Berrettoni et Carlo Ottolini Porto, primi bassi. Les deux grands ballets seront l'Alessandro nell' indie et Otello de Vigano.

- A Bergame, la troupe chantante du Carnaval prochain sera composée de Serafine Rubini, de Savino Mo-. nelli, de Ranfagna et de Bottari.

MILAN. Le nouvel opéra de Coccia, l'Orfano della Selva, impatiemment attendu par les habitans de cette ville, a du être représenté le 17 de ce mois. Madame Méric Lalande devait y faire sa rentrée, et l'espoir de la revoir ajoutait encore au desir qu'on avait d'entendre cette production d'un maître qui depuis long-temps garde le silence.

On dit que Bellini, qui s'est fait connaître avantageusement par la musique du *Pirate*, écrit en ce moment, pour le théâtre de *la Scala*, un nouvel ouvrage qui aura pour titre *la Straniera*, dont le libretto a été composé par Felice Romani, le meilleur poète actuel de l'Italie pour ce genre d'ouvrage.

MADRID. Madame Loreto Garcia vient d'être engagée au théâtre Italien de cette capitale, pour chanter deux fois par semaine pendant trois mois, moyennant la somme de *douze mille francs*. Cela fait bien, si nous ne nous trompons, *cinq cents francs* par représentation: c'est beaucoup plus que cette cantatrice ne nous a paru valoir quand elle chantait à Paris.

BERLIN, 18 novembre. L'activité règne tonjours à nos théâtres, en tant qu'on trouve à l'appliquer à des sujets qui malheureusement ne sont pas plus nouveaux que tout ce qu'on peut rencontrer aujourd'hui en Allemagne. On vient de remettre au grand théâtre de la cour l'operette intitulée : Fischer Maedchen (la Fille du pécheur), musique de Schimdt. Cet ouvrage, qui ne s'élève guère au-dessus du médiocre, a été assez bien exécuté, surtout de la part de mademoiselle Schaetzel et de M. Breiting, ténor nouvellement engagé. A défaut d'ouvrages neufs, on cherche autant que possible à varier le personnel.

Au théâtre de Kœnigstadt, nous n'avons eu dans les derniers temps que les débuts de M. Cramolini, ténor qui ne manque pas de mérite, mais dont la voix ne monte qu'avec peine. Depuis *le Solitaire* de Carafa, on n'a monté en ouvrages inconnus à Berlin que l'*Elisa e Claudio* de Mercadante, qui a été fort bien accueilli, malgré les réminiscences et la ressemblance frappante de ce genre de musique avec celle de Rossini. On vient aussi de remettre au répertoire *le Nouveau Seigneur* de Boieldieu, qui a été reçu comme un ami toujours bien venu.

On commence à donner quelques concerts. Celui des frères Gans avait attiré ces jours derniers une société assez nombreuse. Les grands morceaux se composaient d'une symphonie de Beethoven et d'une ouverture d'Arnold. M. Gans, le violoncelliste, a exécuté d'une manière fort distinguée un morceau de Mark : son frère, le violoniste, s'est fait entendre dans un morceau qui n'offrait que des difficultés fort habilement surmontées par l'exécutant. Les deux frères se sont ensuite réunis pour exécuter un duo à la Bohrer; mais cette composition a paru dépourvue de charme, et ne vaut pas, à beaucoup près, celles du même genre des frères Bohrer, auxquelles on aurait pourtant à faire beaucoup de reproches. Madame Schultz chanta avec beaucoup de tenue une scène de Reissiger, jeune compositeur prussien, qui occupe à Dresde la place de maître de concerts. Elle concourut ensuite, avec mademoiselle Schaetzel et M. Bader, à l'exécution d'un charmant trio comique de Mozart. On a trouvé que mademoiselle Schaetzel n'articulait que d'une manière fort imparfaite, et il a fallu attendre l'entrée de M. Bader pour savoir qu'on chantait le trio en italien.

Le 13, l'Académie de chant a donné une séance dans laquelle on a exécuté l'oratorio de Samson de Haëndel; cet imposant ouvrage a fait grande sensation. M. Moeser vient de rouvrir ses soirées de quatuor et quintetti. On a entendu dans la première un nouvel instrument, appelé *œolidion*, dont le son tient beaucoup de la nature du positif de l'orgue, qu'il pourrait remplacer d'autant plus avantageusement, qu'il produit le crescendo complétement, et sans aucune difficulté.

-Le célèbre violoniste Paganini est tombé dangereusement malade d'une inflammation laryngienne, à Prague.

— On a donné, le 8, à Weymar, un nouvel opéra intitulé: *les comtes de Gleichen*. Les journaux, en louant le poëte d'avoir choisi un sujet national, ne disent pas un mot de la musique, qui est d'Eberwein.

-Les RR. PP. Philippini, à Rome, ont rouvert, le 1^{er} de ce mois, la série des oratorios pour cet hiver, par celui d'*Elie sur le Carmel*, dont la musique est du Père Bonfichi. Les journaux de Rome font l'éloge de cet ouvrage, qui avait déjà été exécuté quatre fois à la date du 15.

Digitized by Google

ANNONCES.

— Le Château de Pau, paroles de M. Mazères, musique de M. F. Paër. Prix : 3 fr. avec une lithographie.

Paris, chez l'auteur de la musique, rue de Richelieu, nº. 89.

Les moindres productions de M. Paër sont de nature à exciter l'intérêt des amateurs de musique, par le goût et la pureté de style qui les distinguent : celle-ci se recommande également par le sujet, par le nom du poête et par le talent du musicien.

— Journal de chant et d'éducation musicale, contenant un choix de textes ou de poésies de divers genres, soit françaises, soit italiennes, telles que cantates, romances, scènes et fragmens d'oratorios ou opéras, susceptibles d'être placés dans les mains des jeunes élèves de l'un et de l'autre sexe, mis en musique, avec accompagnement de piano, par les meilleurs auteurs anciens ou modernes; rédigé par M. A. Choron, directeur de l'Institution royale de musique religieuse.

Ce journal est composé de trente-six numéros par an. Le prix d'abonnement est de 22 fr. 50 c. par an, et de 13 fr. 50 c. pour six mois. S'adresser à mademoiselle Alexandrine Choron, à l'Institution royale de musique religieuse, rue de Vaugirard, n° 69.

—Il vient de paraître au magasin de musique de A. Messonnier, boulevard Montmartre, n. 25, le deuxième livre d'orgue *suivant le rit romain*, tout le plain-chant de l'année, arrangé pour l'orgue par J. A. Miné, organiste de Paris. Prix marqué: 30 fr., net 12 fr. jusqu'au 1^{er} janvier; passé ce terme, il sera de 15 fr. sans romise.

- Thème de Carafa: ô cara memoria, varié pour le basson avec orchestre ou piano, par Panseron, 6 fr.

-Duetto per Soprano e basso nel Pirata de Bellini : Tu m'apristi, 6 fr.

-Duetto per soprano e basso del maestro Generali, introdoto nell'opera ser Maro' Antonio de Pavesi: Se ti guardo o mia ragarza, 4 fr. 50 cent.

-BLANGINI. Six nouveaux nocturnes, dédiés à mademoiselle Seillère, op. 28, première et deuxième livraisons, chaque, 5 fr.

-Dito. Idem, dédiés à madame la princesse de Wagram, chaque, 5 fr.

— Air d'Eleonora, musique de Paër : i tuoi gemiti, soprano, 4 fr. 50 cent.

-Duo d'Eléonore, pour deux soprani, volontieri, 4 fr. 50 cent.

A Paris, au magasin de Pacini, éditeur des opéras de Rossini, boulevard Italien, n. 11.

— Des Principes de la musique, arrangés à l'usage de la jeunesse, par L. Corret aîné. Vingt-quatre petits tableaux ornés de vignettes, et renfermés dans un étui en cartonnage pour étrennes. Prix : 4 fr.

Paris, chez A. Petit, libraire, rue Vivienne, n. 6.

•...

and Marine and Marine and American Strategy and the second second second second second second second second sec

۰.,

Digitized by Google

• 2

. :.

SUR LA ROMANCE.

DEUXIÈME ET DERNIER ARTICLE.

⁴ LE règne de Louis XIV, si favorable aux progrès des arts, fut aussi l'époque où la romance se perfectionna, sous le rapport de la poésie comme sous celui de la musique. L'abbé de Pure, qui n'est plus connu que par le vers où Boileau l'a rendu ridicule, eut cependant le mérite d'écrire le premier des stances sentimentales d'un style naturel, et qui ne manquaient pas d'élégance. Quinault le fit oublier par la perfection de sa poésie lyrique. La Monnoye, et plus tard Lamotte écrivirent aussi des romances charmantes, qu'on appelait encore improprement des chansons. Boileau lui-même, Boileau qui paraissait si peu disposé à parler le langage de l'amour, composa pourtant deux romances, qui sont à juste titre considérées comme des modèles. L'une est la traduction de l'ode de Sapho, que tout le monde sait par cœur; l'autre, quoique parfaite, est moins connue; je ne puis me défendre du desir de la rapporter ici :

Voici les lieux charmans où mon âme ravie

Passait à contempler Silvie, Ces tranquilles momens si doucement perdus. Que je l'aimais alors! que je la trouvais belle! Mon cœur, vous soupirez au nom de l'infidèle; Avez-vous oublié que vous ne l'aimez plus?

C'est ici que souvent, errant dans les prairies, Ma main, des fleurs *les plus chéries*,

4e vol.

37

Digitized by Google

Lui faisait des présens si tendrement reçus. Que je l'aimais alors! que je la trouvais belle! Mon cœur, vous soupirez au nom de l'infidèle; Avez-vous oublié que vous ne l'aimez plus?

Lorsque Boileau et ses contemporains écrivirent dans le genre de la poésie lyrique, on n'avait point encore remarqué que le vers alexandrin n'est point favorable à la musique; les compositeurs mêmes n'étaient pas plus instruits sous ce rapport que les poètes : aussi n'est-ce point par le rhythme que les airs de ce temps méritent de fixer notre attention. Plusieurs musiciens en ont fait alors qui ne manquent point de grâce, quoique leur style ait vieilli. Parmi eux, celui qui eut le plus de réputation pour ces sortes d'ouvrages, fut Lambert, beau-père de Lully, dont Boileau a parlé dans ce vers :

Et Lambert, qui plus est, m'a donné sa parole.

Plusieurs recueils de ses chansons et de ses romances ont été imprimés. Avant son départ pour l'Angleterre, Lambert, qui depuis fut surintendant de la musique de Charles II, avait aussi publié quelques recueils du même genre, où l'on trouvait plus de force musicale. Enfin, vers la fin du règne de Louis XIV, Bernier se fit connaître par des airs semblables, avant de se livrer à la composition de ses motets.

Les mœurs de la régence firent disparaître un instant la romance, pour lui substituer des chansons remplies d'équivoques et de propos libres qui plaisaient fort aux dames de la cour. Pendant près de trente ans, ce nouveau genre fut le seul à la mode, et la licence fut poussée aussi loin que possible. Tout devait être d'accord dans des mœurs semblables. Ce temps ne fut pas cependant perdu pour la romance; car la plupart de ces chansons exigeant un rhythme plus vif et plus marqué que celui des anciens airs, les poètes se servirent davantage des vers de huit et de six syllabes, et les musiciens commencèrent à prendre un ton plus léger. Colin de Boismont, de Bury et Campra se distinguèrent particulièrement dans ce genre de composition; quelques uns de leurs airs sont encore populaires.

Le règne de Louis XV vit renaître la romance plus élégante, plus tendre, plus gracieuse ; c'est à cette époque que Charles-Henri Riboutet publia son petit chef-d'œuvre, Que ne suis-je la fougère! dont les paroles et l'air sont des modèles de perfection. Il est assez remarquable que l'auteur de cet air si joli ne se soit point fait connaître : on l'a attribué à plusieurs musiciens célèbres, et notamment à Mondonville; mais rien ne prouve qu'il soit de lui. La romance de Bernard, Tendre fruit des pleurs de l'Aurore; l'Orage, de Colardeau; le Départ de Lucile, de Gallet; l'Absence, du comte de Tressan; l'Apologie de l'Amour, de Saint-Marc; Je l'ai planté, je l'ai vu naître, dont les paroles sont de De Leyre, et la musique de Jean-Jacques Rousseau, et les romances charmaises de Moncrif et de Pannard, dont les airs ont été composés par Blaise, basson de la Comédie-Italienne, sont connues de tout le monde, et ont vu le jour depuis 1740 jusqu'en 1760.

C'est aussi vers le même temps que le duc de La Vallière mit en vogue la romance historique, genre dans lequel il fut imité par Berquin, et qui eut un instant beaucoup de vogue. C'est à cette espèce de romance qu'appartiennent Gabrielle de Vergy, les Malheurs de Comminges et Geneviève de Brabant. Les parodistes se sont égayés aux dépens de ces romances, en trente ou quarante couplets, et l'on en a fait une critique assez amusante dans la romance burlesque qui commence par ce couplet :

Tout au beau milieu des Ardennes Est un château, sur le haut d'un rocher; Il y fait nuit toute la semaine; Les voyageurs n'en osent approcher.

Sur ses tours Nichent les vautours, Les oiseaux de malheur; Hélas! ma bonne, que j'ai grand' peur!

Plus tard, la romance acquit de nouveaux charmes entre les mains de l'abbé Mongenot, qui se fit connaître comme poète et comme musicien par les Amours champêtres, la Manière d'aimer, et surtout l'air charmant de Tircis au bord d'une fontaine, sur lequel Viotti a fait des variations qu'on peut considérer comme un modèle du genre. La Harpe, par sa romance O ma tendre musette, dont l'air appartient à Monsigny; La Chabeaussière, par ses couplets sur la rose; Maréchal, par l'Economie du plaisir; Favart, par l'Amour craintif et Annette et Lubin, dont les airs furent composés par sa femme; et Garnier, par le petit chef-d'œuvre, J'ai vu Lise hier au seir, morceau aussi joli par la musique que par les pa-Mes; tous ces auteurs, dis-je, et une foule d'autres qu'il serait trop long de nommer, mirent le comble à la perfection de la romance sentimentale.

Quant aux musiciens, ils ne restèrent point en arrière des poètes. Outre les airs des romances d'opéras qu'on doit à Grétry, à Philidor, à Monsigny, parmi lesquels il faut mettre en première ligne la romance de Richard, Une fièvre brûlante, on eut des airs détachés, qui seront toujours estimés pour la grâce et le naturel du chant. C'est parmi ceux-là qu'il faut placer la délicieuse romance de Gaviniès, et l'air de Martini, Plaisir d'amour, dont la première partie surtout est admirable. C'est de cette dernière production que date la révolution qui s'est faite dans la position des poètes et des musiciens à l'égard de la romance. Jusque-là, le poète était tellement en première ligne, qu'à peine savait-on le nom de ceux qui composaient les airs sur leurs vers, et que ce n'est pas sans peine que je suis parvenu à en découvrir quelques-uns que j'ai fait connaître. Mais vers 1790, le contraire arriva, soit que le goût du public pour la musique ait pris plus de vivacité, soit que les musiciens aient attaché plus de prix à se faire connaître comme auteurs des airs qui obtenaient la vogue, tandis qu'autrefois ces airs étaient composés sans prétention et sans qu'on y mît d'importance. Quoi qu'il en soit, l'art du romancier musicien prit dès-lors plus de consistance, et devint un moyen de réputation.

Le succès qu'obtenait dans le monde la romance de Nina, et en général les petits airs de Dalayrac et de Dezède, fut sans doute une des causes qui déterminèrent quelques musiciens à se livrer de préférence au genre de la romance. Vers 1795, l'un des frères Adrien, Lambert, Garat et Plantade devinrent les maîtres du genre. Les romances par lesquelles Garat commença sa réputation, furent : Pauvre Jacques et Je t'aime tant. Sa manière étonnante de les chanter leur donna une vogue inouïe jusques-là : depuis lors il a composé le Chevrier, Bélisaire, le Cid, le Chant arabe, Il était là, le Ménestrel délaissé par sa mie, et beaucoup d'autres' qui ont eu un succès prodigieux. Sa chaleur entraînante, son débit spirituel, sa prononciation parfaite, et sa richesse d'imagination dans les ornemens qu'il introduisait dans ses romances, leur donnaient un prix qu'elles n'avaient point lorsqu'elles étaient chantées par d'autres; mais on n'en voulait pas moins chanter les romances de Garat.

Plantade balança long-temps les succès de Garat par ceux qu'il obtint avec les romances qui ont pour titre : Une jeune bergère, Ma peine a devancé l'Aurore, Le Jour se lève, et surtout Te bien aimer, ô ma chère Zélie, dont il a été vendu un si grand nombre d'exemplaires, que leur produit aurait suffi pour faire la fortune d'un homme borné dans ses desirs.

Boieldieu, dont le talent naturel était fait pour s'appliquer à tous les genres, débuta dans le monde musical par de charmantes romances qui furent accueillies avec empressement; celles que ma mémoire se retrace sont : S'il est vrai que d'être deux, Du soleil qui te suit, Le Rivage de Vaucluse, Il faut partir, et le Ménestrel. Les opéras de ce compositeur contiennent aussi des romances qui ont été chantées par tout le monde.

Il est remarquable que depuis l'époque dont je viens de parler, une série de compositeurs de romances s'est présentée sans interruption, et qu'il y en a toujours eu quelqu'un qui, pendant un certain temps, a tenu le sceptre du genre. Auber l'avait pris un instant par le Bon jour, et quelques autres romances; mais il se destinait à d'autres travaux, et négligea ce genre de réputation. D'Alvimar s'en empara par le Torrent, le Refus, Je reviendrai sur la montagne, Un jeune troubadour, et beaucoup d'autres. Blangini, qui débuta heureusement par des *canzonette* italiennes, ne tarda point à se faire une brillante réputation par ses romances françaises et par ses nocturnes, dont il a publié environ quarante recueils. Après lui, vient madame Gail, qui, pendant quelques années, jouit presque sans partage du privilége de charmer les salons par ses romances pour une ou deux voix. La mort qui vint l'enlever au milieu de ses succès, laissa le champ libre à M. Romagnési, qui déjà s'était annoncé par des romances charmantes, et notamment par celle-ci : Depuis long - temps j'aimais Adèle. Il y a peu d'exemples d'une vogue semblable à celle qu'obtinrent les ouvrages de ce fécond romancier. Pendant quelques années, il sembla être le seul qui écrivît, car on ne demandait, on ne voulait que des romances de Romagnési : à peine se doutait-on qu'il y eut d'autres musiciens qui en composassent. Mais la mode est, comme on sait, une déesse fort inconstante. L'auteur du joli nocturne : Dormez, mes chères amours, M. Amédée de Beauplan, vint enfin occuper aussi le trône de la romance, et, comme il y restait de la place, MM. Panseron et Edouard Brugière n'ont pas tardé à s'y asseoir. Ces deux compositeurs ont d'abord popularisé leur nom par des romances composées sur le modèle ordinaire; mais depuis quelque temps ils ont adopté un genre nouveau qui paraît plaire au public, et qui rompt un peu la monotonie des formes usitées jusqu'ici : je veux parler des romances dialoguées avec un instrument. Razetti et quelques autres musiciens avaient essayé ce genre il y a environ trente ans; mais ils n'eurent point de succès. MM. Panseron et Brugière ont été plus heureux ou mieux avisés, car leurs romances du *Cor*, de *l'Echo*, et du *Retour au pays*, ont été accueillies par des applaudissemens unanimes.

Dans l'énumération que je viens de faire, j'ai négligé quelques auteurs qui, pour être moins connus, n'en sont pas moins recommandables; mais ils ont moins produit; et pour se faire une réputation dans le genre de la romance, il faut multiplier ses ouvrages. Ce seul avantage a manqué à Carbonel, auteur de Brigite et de la Pauvre Adèle; à Fabry Garat, dont la romance, Nymphes, pourquoi me fuyez-vous, annonçait le talent du genre ; à Pradher, auteur de Bouton de rose ; à Gustave Dugazon, à Zimmermann, etc., etc. Madame Duchambge réunit à la grâce de ses conceptions la facilité par laquelle on multiplie son nom; ses ouvrages ont du succès; mais ils en auraient bien davantage, si elle les chantait dans le monde, car c'est encore là une condition de la romance : les meilleures restent ignorées, si elles ne sont produites par les auteurs eux-mêmes, car chacun chante les siennes. FETIS.

SUR L'OPÉRA,

Et sur le danger auquel il vient d'échapper, brochure de huit pages in-8° (1).

Au milieu des intérêts qui se croisent sur l'entreprise et la régie des théâtres, et des bruits divers auxquels les

(1) Paris, A. Pihan de la Forest, rue des Noyers, n. 37.

projets, les pourparlers et les intrigues donnent lieu, il est difficile de saisir la vérité. Il y a d'ailleurs une telle variation dans la position réelle des choses, que ce qui est vrai au moment où le journaliste écrit, cesse souvent de l'être pendant l'impression; en sorte que, malgré son desir de tenir ses lecteurs au courant des nouvelles. il lui arrive à chaque instant de l'induire en erreur. Par exemple, nous avions dit, dans le dernier numéro de la Revue, qu'il avait été question de faire administrer pour le compte de la maison du roi l'Opéra-Comigue, ainsi que les autres théâtres royaux; mais la brochure que nous annonçons, et qui vient de paraître, nous fait connaître que nous étions dans l'erreur, et révèle les combinaisons d'un projet dont nous n'avions entendu parler que d'une manière vague. Nous croyons ne pouvoir mieux faire que de citer la brochure elle-même, puisque, d'après le bruit public, elle a été écrite par quelqu'un qui n'est pas étranger à la haute administration des théâtres.

«Il existe en Italie une fortune dont l'origine, la continuité et l'élévation sont également singulières. Un sieur Tartaja ou Barbaja se mit, en 1796, lors de l'entrée des Français dans Milan, au service de quelques croupiers de jeu, qui obtinrent de l'autorité militaire la permission de tenir une banque dans la *Casa Calderara*, devenue célèbre par cette destination. Cette manière de *Monsieur de la Chambre* sut mettre à profit sa situation, et parvint en peu de temps, en venant au secours des pontes maltraités par la fortune, qui pouvaient encore disposer de quelques bijoux, à gagner d'assez fortes sommes pour s'intéresser dans les affaires de ses principaux. Plus tard, il devint leur successeur et fit jouer pour son compte.

» L'appétit, comme l'on dit, vient en mangeant. Tartaja ou Barbaja, trouvant que son obscurité ne cadrait plus avec l'élévation de sa fortune, songea à se signaler dans le monde par de plus hautes spéculations, sans abandonner pourtant celle dont les canaux productifs

Digitized by Google

faisaient voguer sa barque avec tant de succès. Il prit successivement l'entreprise des théâtres des principales villes, et, suivant un usage presque généralement reçu en Italie, il établit ses pharaons et ses roulettes dans les foyers des salles, de manière à ce qu'une spéculation portant l'autre, toutes devinrent fructueuses dans les mains du Mondor transalpin.

• Cette adroite combinaison, soutenue par la faveur constante de l'aveugle déesse, a eu les résultats les plus favorables. Le sieur Tartaja ou Barbaja a fait, des gains énormes. Il continue avec succès l'exploitation des principaux spectacles étrangers, et l'on se loue généralement de ses procédés.

• Une telle prospérité devait tenter des gens placés dans une position presque analogue. Il n'est point étonnant que les fermiers des jeux, de Paris aient espéré les mêmes avantages des mêmes combinaisons. Ceci explique leur constance à poursuivre un projet qui, s'il sourit à leur ambition, n'en est pas moins de nature à faire génir les amis des arts, et à porter un coup funeste à la gloire française.

• Depuis long • temps il est question d'un plan qui tendrait à réduire l'Académie royale de musique en une ferme confondue avec celle des jeux de hasard. Plusieurs tentatives des auteurs de ce projet avaient déjà été repoussées par l'autorité, lorsque la semainé, dernière le bruit se répandit tout à coup que leur plan était accueilli. Mais depuis vingt-quatre heures (\$5 novembre) on anaonce qu'ils ont échoné de nouveau, et que certain traité relatif à l'Opéra-Comique, qu'ils avaient l'intention d'envelopper dans leurs envahissemens, a déjoud entièrement et pour toujours leurs calculs et leurs espérances.

"Gloire en soit acquise à cette bienheureuse circonstance, qui préserve la grande cipitale de la ruine d'une de ses merveilles. Cependant, domine une sembleble idée pourrait se reproduine phis tand, il n'est point hors de

4^e vol.

38

propos d'examiner la question en elle-même et d'en déduire les conséquences.

• Qu'il y ait des hommes assez possédés du besoin de s'enrichir, pour ne reculer devant aucun moyen d'y parvenir; que, n'envisageant que leur intérêt privé, ils s'aveuglent sur les résultats funestes que leurs projets doivent avoir; que, méprisant le cri public pourvu qu'ils parviennent à leurs fins, ils suivent obstinément une route sur laquelle ils sèmeront derrière eux le désordre et la confusion, cela ne se conçoit que trop aisément. Mais que l'autorité, oubliant sa haute mission, perdant son caractère conservateur du beau et de l'utile, confondant de mesquins avantages passagers avec des torts de longue durée et peut-être irréparables, se prête à des projets dévastateurs, la raison se refuse à y croire.

• Le grand Opéra est une de ces fondations qui signalent la munificence royale. La protection des Bourbons l'a constamment soutenu comme un legs du grand siècle et du grand monarque, et l'a élevé par degrés à ce haut point de perfection qui fait l'admiration et le désespoir des autres pays. Les grands États l'envient, et font d'impuissans efforts pour l'imiter de loin.

» Paris renferme plusieurs établissemens qui contribuent à attirer les étrangers dans son sein. Aucun n'exerce plus d'influence que l'Opéra sur leur résolution. Où trouveraient-ils réunis tant de charmes, de talens et de magnificence?

• L'opinion de cette influence n'a jamais été contestée. On s'est plu, dans tous les temps, à reconnaître que si le maintien de l'Opéra au degré de prospérité auquel il est parvenu, entraîne quelques sacrifices, ils sont bien rachetés par le séjour des étrangers qu'il attire et qu'il retient dans la capitale. C'est aux frontières, sur les routes, aux barrières, que se font les recettes de l'Opéra.

» Jamais, avant la révolution, il ne fut question de la mise en entreprise particulière de cette noble et utile fondation, unique dans le monde civilisé (1). Il était réservé aux démolisseurs de 93, à cette époque de convulsion et de barbarie, de concevoir et d'exécuter cette ignoble mesure.

» Le chef du dernier gouvernement, qui avait l'instinct des grandes choses, s'empressa de rendre à l'Opéra son ancien lustre. Il appartenait au gouvernement réparateur des Bourbons d'achever, de perfectionner son ouvrage. Ils avaient, avant lui, donné naissance à cet établissement; ce n'était pas une des moindres merveilles de leurs règnes; le dernier Roi et le Roi régnant lui prodiguèrent à l'envi faveurs et protection.

» Mais quelle spéculation légitime des entrepreneurs peuvent-ils établir sur la ferme de l'Opéra? Il est reconnu que c'est tout au plus si, avec la subvention royale, la rétribution des théâtres secondaires et le produit de ses recettes, ce spectacle peut suffire à ses besoins; et ces besoins ne sont point de ceux que l'on peut réduire sans nuire à son éclat.

» Une administration sage et éclairée a déjà obtenu toutes les économies possibles, et néanmoins un nonveau système a été introduit. L'art de la scène a fait à l'Académie royale de musique des progrès analogues à l'avancement de toutes les autres connaissances humaines. L'Opéra se soutient, au milieu dés améliorations du siècle, à un degré de supériorité sur les scènes étrangères, qu'aucune d'elles ne songe à lui contester : c'est l'opinion unanime des étrangers ; c'est la justice que lui rend le public national.

» Et c'est devant un état de prospérité aussi évident

(1) Ici l'auteur de la brochure est dans l'erreur, car l'Opéra, tel qu'il fut fondé par l'abbé Perrin, qu'on accorda ensuite à Lully, et qui int administré par les héritiers de ce grand musicien, a passé ensuite dans les mains de divers concessionnaires pendant presque toute la durée du dix-huitième siècle. On peut consulter à ce sujet le premier volume de la Revue musicale.

38.

que de froids spéculateurs viennent offrir leur perfide intervention! Malheureux! expliquez-vous; que prétendez-vous? Ou vous maintiendrez le premier theatre du monde sur le pied où vous le trouverez, et dans ce cas où seront vos bénéfices? ou vous donnerez un libre cours à votre amour du gain, et alors que deviendra cente perfection si péniblement obtenue?

Peut-être, faut-il le dire, faites-vous fonds, pour vous enrichir, sur l'immense matériel accumulé depuis quarante ans dans les magasins de l'Opéra. Il a coûté plusieurs millions, et ne représenterait pas 300,000 fr. si on en cherchait la vente. L'administration le ménage avec la plus minutieuse réserve. Vous ne seriez point tenus à ce soin. Qu'importe à vos yeux ce que deviendrait cette propriété publique après vous? Vous useriez sans moderation et sans scrupule de ces richesses; vous vivriez deux, trois, quatre ans peut-être sur ces ressources, fruits de nombreux sacrifices; et lorsque, gorges de débris et environnés de ruines, vous songeriez à faisser idne entreprise devenue improductive , i vous léguenien à l'Etat le soin d'effacer les traces de votre lugabre 16.1 exploitation.

Et ces artistes, dont nul Etat, nulle capitale n'offre une, réunion aussi brillante, dont un seul suffit pour embellir et faire prospèrer les théâtres étrangers qui en invoquent la présence, pourraient ils rester indifférens à votre invasion dans le temple que leur éléva la munificence royale? Le bruit seul de votre tentabive à suffi pour les alarmer. Ils ne parlent que de s'éloigner, et d'accepter des offres que la protection assurée du monarque suffisait pour leur faire rejeter.

L'Académie royale de musique ne pourrait, que déchoir dans des mains merconaires; un augusté patronage est nécessaire au maintien de ses prospérités. Un grand roi, l'institua ; son digne petit-fils ne répudiera point cet héritage. Le règne de Charles, X brille du plus vir éclat; les arts s'éfforcent à l'envi de l'embellis;

38

Digitized by Google

leur sanctuaire serait-il déshérité de cette précieuse prérogative ? »

Tel est le contenu de la brochure qui a dû son origine à de nouvelles intrigues relatives à l'Opéra. Il eût été possible de donner des raisons plus fortes pour démontrer le danger de mettre l'Opéra entre les mains de ceux qui voulaient s'en emparer. Cette question avait été traitée à fond dans un article de la *Revue musicale*, il y a environ dix-huit mois; mais la censure s'en effaroucha, et le supprima. Si, comme on l'assure, un pamphlet est publié pour la défense du système des spéculateurs, nous publierons cet article qui est de nature à ne pas plaire à ces messieurs, et qui est décisif.

CORRESPONDANCE.

Besançon, 24 novembre 1828.

A M. FERIS, Rédacteur de LA REVUE MUSICALE.

Monsieur,

Je lis dans votre estimable journal, n° 17, l'annonce d'un instrument nouveau, inventé par M. Lacroix Salmon, et qu'il nomme guitharpe. J'ai l'honneur de vous faire connaître que je suis en instance auprès du Gouvernement, depuis le mois d'août dernier, pour l'ohtention d'un brevet d'invention pour un instrument que je nomme harpo-lyre, et qui, d'après la conformité de nom, pourrait avoir quelque rapport avec l'instrument de M. Lacroix Salmon. L'harpo-lyre est le fruit de longues années de recherches; et c'est pour éviter tout soupçon de plagiat, que je prends la liberté de vous prier d'insérer ma lettre dans *la Revue*. Je m'occupe en ce moment de la méthode de mon instrument (qui n'est qu'une guitare très-perfectionnée), avec lequel on pourra jouer toute musique composée pour la guitare, et qui offrira de plus des effets nouveaux dans ses accessoires, et surtout des sons infiniment supérieurs en intensité et qualité.

^{*} L'amour que vous professez pour les arts, et la protection que vous accordez dans votre intéressant journal aux artistes, me fait espérer que vous accueillerez ma demande, ainsi que la description détaillée de mon instrument, que j'aurai l'honneur de vous soumettre lorsque j'aurai reçu mon brevet,

Veuillez agréer les sentimens d'èstime avec lesquels j'ai l'honneur d'être votre très-humble serviteur,

SALOMON,

Professeur de guitare et de chant, rue du Perron, n. 1, à Besançon.

NOUVELLES DE PARIS,

THÉATRE DE L'OPÉRA-COMIQUE,

L'Exil de Rochester ou la Taverne, opéra-comique en un acte, paroles de MM. Moreau et Dumolard, musique de M. Raphael Russo.

Au nombre des opéras comiques qu'on représente chaque jour au théâtre Feydeau, il en est un bon nombre qui pourraient passer pour de simples vaudevilles : néanmoins ils ont eu du succès dans la nouveauté, parce que le public n'était pas assez musicien pour comprendre que de pareils ouvrages lui conviennent peu. On peut donc s'étonner de l'accueil défavorable que ce même public a toujours fait aux véritables vaudevilles qu'on a essayé de transporter de la rue de Chartres ou des Variétés au théâtre Feydeau; car je ne sais si l'on pourrait citer une seule de ces pièces qui ait survécu aux trois ou quatre premières représentations. Il était réservé à MM. Moreau et Dumolard de changer cet usage malencontreux : leur *Exil de Rochester* a réussi-complétement sous la nouvelle forme qu'ils viennent de lui donner, après avoir eu cent ou cent cinquante représentations au théâtre du Vaudeville.

Je viens de parler de la forme nouvelle de l'*Exil de Rochester;* toutefois, il n'y a de nouveauté que pour le public, car il y a déjà long-temps que les auteurs l'ont arrangé en opéra-comique, bien qu'ils aient attendú jusqu'à ce jour pour la représentation de leur ouvrage. Je me souviens d'avoir été chargé d'examiner la musique que Herdliska, ancien accompagnateur de Feydeau, mort à Bordeaux il y a quelques années, y avait adaptée. Cette musique n'était pas bonne, et je conseillai de ne pas en essayer, persuadé qu'elle n'aurait point de succès. C'est à ce conseil qu'on doit la musique que M. Russo vient de nous faire entendre.

L'Exil de Rochester a eu tant de spectateurs au théâtre du Vaudeville, que je crois inutile d'en donner l'analyse. Tout le monde sait que, dans cette pièce, Rochester et son ami le comte de Dorsey, exilés par le prince régent d'Angleterre, ont trouvé moyen de rester à Londres en se faisant maîtres de taverne; que le prince, venu dans cette taverne en partie fine, est arrêté lui-même par un constable imbécille, et ne peut recouvrer sa liberté sans éclat scandaleux, qu'en présentant un écrit signé de sa main qui accorde la grâce des exilés. Ce sujet est suffisant pour un opéra-comique : cependant sa disposition actuelle laisse peut-être apercevoir un peu trop son origine. Si les auteurs avaient voulu travailler originairement pour la musique, il est certains détails qu'ils auraient sacrifiés pour lui faire une part plus large. M. Russo, musicien, né'en Italie, et accoutumé à voir tenir la première place à la musique dans un opéra, n'a pu renoncer à ses habitudes. Sans trop s'inquiéter de ce qui pourrait en résulter pour l'effet général de la pièce, il a voulu donner carrière à son talent, et conserver à ses morceaux des proportions musicales un peu plus développées que ne le comportaient les situations. Il en résulte un peu de lenteur et de froid dans la marche de la pièce; mais on ne peut en faire un crime à un compositeur érranger qui n'est point encore initié à nos usages dramatiques.

Au lieu de faire une mauvaise chicane sur ce fait à M. Russo, j'aime mieux lui déclarer tout de suite que, malgré certains défauts dont je parlerai tout à l'heure, il y a du mérite dans sa musique. La première chose que je trouve à y louer, c'est qu'elle n'est point commune : on y reconnaît bien quelques réminiscences; mais elles sont prises dans de certaines formes de convention et d'effet, telles que des formules de modulations, des crescendo, enfin de ces choses qu'en Italie on considère comme le bagage commun des compositeurs. Il est facile de voir en outre que M. Russo connaît l'art du chant. car sa musique est favorable aux voix, bien qu'on y apercoive quelques embarras dans la disposition des paroles. Son instrumentation mérite des éloges; elle a de l'effet et de l'éclat, sans nuire aux chanteurs, et l'on y trouve même des combinaisons nouvelles fort bien imaginées. M. Russo a aussi des habitudes harmoniques qui lui sont particulières : par exemple, il fait souvent usage d'une suspension de cadence par la quarte et sixte, qui est un heureux emploi d'un accord défectueux.

Après avoir rendu justice aux qualités que j'ai remarquées dans la musique de *l'Exil de Rochester*, je dois dire quels sont les défauts qui m'ont paru nuire à son effet. Sans revenir sur celui, qui n'est qu'accidentel, d'avoir trop développé certaines situations qui exigeaient de la repidité, je dirai à M. Russo que j'ai été frappé du défant d'unité qui règne dans ses idées. Il trouve quelquefois de jolis cantilènes qu'il laisse à peine le temps d'entendre, tant il se presse à présenter une autre phrase qui n'a que peu ou point d'analogie avec la première. Ce défaut est essentiel, cár plus une phrase est jolie, plus elle a besoin d'être entendue; et son retour périodique est un art dont les compatriotes de M. Russo, et particulièrement Paësiello et Cimarosa, ont tiré les plus heureux effets. Par suite de la crainte d'être monotone, qui semble le préoccuper, il tombe précisément dans le défaut qu'il veut éviter, en multipliant à l'excès les modulations. Il n'a point remarqué que ce voyage continuel d'un ton dans un autre inquiète l'oreille de l'auditeur, et l'empêche de saisir l'ensemble d'un morceau. Rossini, si riche de modulations, se garde bien d'en faire usage dans les chants suaves et calmes; il les conserve pour les cadences ou les transitions de mouvement. M. Russo a dû remarquer que la multiplicité des modulations qu'il a employées dans certains morceaux ne lui a pas laissé le temps de raffermir le ton principal dans le mouvement final. Je lui citerai pour exemple le duo chanté par mesdames Rigaut et Predher, qui finit en quelque sorte sans qu'en s'y attende. Il se peut toutefois que ce duo ait perdu sa queue à la bataille, comme cela arrive souvent à l'Opéra-Comique, terre classique des coupures,

J'ai parlé de quelques réminiscences, et ne me suis pas montré fort difficile sur ce point; cependant il en est deux sur lesquelles je ne puis transiger. L'une se trouve dans le quatuor chanté par MM. Lemonnier, Boulard, mesdames Rigaut et Pradher. Au mouvement lent de ce monceau, le trait de basse que chante Boulard a une analogie frappante avec celui d'Orbassan dans le finale de Tancuedi, et cette similitude suffit pour donner à ce passage toute la physionomie du morceau rossinien. L'autre est encore plus sensible : elle se trouve dans le morceau d'ensemble qui précède le chœur final. Le commencement du dernier allegro de ce morceau est exactement celui du fameux sextuor de Don Juan de Mozart, et le trait revient deux fois comme dans ce chef-d'œuvre. Il y a aussi dans ce même morceau une autre ressemblance : c'est une modulation qui est la copie de celle que Rossini a employée avec tant de bonheur à la fin du quatuor de *Bianca e Faliero*. On voit que M. Russo choisit bien les modèles ; mais il n'y a jamais d'avantage à être copiste.

En somme, et nonobstant les observations critiques que je viens de faire, il y a assez de mérite dans la musique de *l'Exil de Rochester* pour qu'on puisse prédire à M. Russo qu'il sera un compositeur distingué, s'il est encore dans l'âge des progrès; ce que j'ignore, n'ayant pas l'avantage de le connaître.

La pièce a été jouée avec ensemble par Lemonnier, Boulard, Huet, Féréol, mesdames Rigaut et Pradher. Sous le rapport du chant, madame Rigaut et Boulard sont ceux qui ont le plus d'occasions de briller. Boulard fait des progrès. Madame Rigaut a généralement hien chanté: cependant j'ai remarqué dans le rondo qu'elle chante au commencement de la pièce, certain *lapsus gutturis* qui lui arrive quelquefois depuis peu de temps, et qui lui était inconnu autrefois. FÉTIS.

- M. Massimino a ouvert ses cours de musique dimanche par une séance publique.

Il avait réuni une assemblée digne d'apprécier le mérite de sa méthode, et a prononcé devant elle un discours sur son système d'enseignement, après lequel il a passé en revue sur un grand tableau tous les procédés dont il fait usage pour l'instruction des élèves.

M. Massimino publie dans ce moment un nouveau traité d'enseignement musical, fait d'après toutes les améliorations qui lui ont été indiquées par une longue pratique. Nous rendrons compte de cet ouvrage; mais nous ne terminerons pas cet article sans témoigner à M. Massimino la même satisfaction que lui a manifestée l'auditoire qui assistait à sa séance, pour l'exposition qu'il a faite de ses ingénieux procédés.

Le concert a bien terminé cette séance intéressante,

NOUVELLES ETRANGÈRES.

BRÊME. L'organisation de l'Opéra a été satisfaisante cette année, tant par le choix des ouvrages qui ont été représentés, que par celui des acteurs. Mademoiselle Stolberg, jeune cantatrice qui débuta heureusement au printemps, s'est maintenue dans la faveur du public. Mademoiselle Meta-Buscher, née à Brême, et élève de M. Riem, membre de l'Académie de chant, a obtenu beaucoup de succès lors de sa première apparition sur la scène, au mois de juillet dernier. Quelques dévots, sans en avoir le droit, avaient voulu s'opposer à ce que cette jeune personne s'adonnât à la carrière dramatique, et alléguaient contre son penchant pour la profession qu'elle embrassait, leurs scrupules religieux : l'entrepreneur du théâtre s'est vengé des tracasseries qu'ils lui ont faites à ce sujet, en faisant représenter Tartufe, qui était une nouveauté pour les habitans de cette ville, et qui a rempli la salle d'un concours immense de spectateurs. Ce fut par le rôle d'Agathe des Freischütz que mademoiselle Buscher débuta; les autres ouvrages où elle s'est fait entendre sont : Oberon de Weber, et les Nozze di Figaro. Madame Kraus-Wranitzky, qui se distingue par une grande facilité de vocalisation, a chanté avec le plus heureux succès dans la Dame blanche et dans le Barbier de Séville. Cette dame, ayant terminé le cours de ses représentations, est partie pour Vienne, où elle est en-gagée. Madame Rolland, précédemment attachée au théâtre de Cassel, a fait plaisir, par l'agilité de sa voix et la suavité de son chant, dans la Molinara, le Barbier, le Sacrifice interrompu et Fernand Cortez. Mais parmi toutes les cantatrices qui ont brillé sur le théâtre de

Brême dans le cours de l'été, mademoiselle Jungblum a été la plus heureuse. Après la représentation de Tancredi, qu'elle avait choisi pour son bénéfice, et qui lui avait procuré de vifs applaudissemens, une partie des spectateurs se rendit dans la même nuit sous les fenêtres de son appartement, et lui donna une sérénade. Une maladie sérieuse l'éloigna ensuite de la scène; mais ayant reparu avec éclat dans quelques opéras, elle y charma de nouveau tous les amateurs. L'Académie de chant lui a donné une fête champêtre, le jour anniversaire de sa naissance, avec un concert en plein air, qui a été dirigé par M. Riem,

MAGDEBOURG. Les partitions les plus remarguables qui ont été mises en scène à la fin de l'été sont : Cosi fan tutte, de Mozart; Fiorella et le Concert à la cour, d'Auber; lo Fampire, de Marschner, et Marie, d'Hérold. « Lo Vampire, dit le rédacteur de la Gazette musicale » de Léipsick, est certainement un des phénomènes les » plus mémorables de la musique dramatique des temps » modernes; mais il reste à examiner si, malgré le mé-» rite d'une semblable partition, l'art peut s'en réjouir, » la musique y étant en quelque sorte excentrique à la » poésie dramatique. L'horreur du sujet, qui peut plaire » dans un roman, inspire le dégoût au théâtre. La statue » du commandeur, dans Don Juan, est la limite de l'art; » le sabbat de Freischütz va au-dolà; mais le Vampire est » pire encore. Abstraction faite de ce défaut, on ne peut » nier que la musique ne soit une œuvre de génie; elle » ne mérite point le reproche qu'on lui a fait d'être une » imitation du Freischüts. » Les morceaux les plus beaux et les plus originaux de l'ouvrage sont le chœurs des sorcières au premier acte, et le chœur avec quatuor dithyrambique du second.

TRUSTE, I Crociati in Tolemaide, opéra nouveau de Pacini, a été joué avec succès le 13 novembre. Dès que nous aurons reçu des détails sur cette partition, nous nous empresserons de les communiquer à nos lecteurs.

Muian, Les habitués du théâtre de la Scala atten-

daient avec impatience l'opéra nouveau de Coocia, l'Orfano della Selva; enfin cet ouvrage a paru sur la scène le 15 novembre, et a été accueilli par des applaudissemons unanimes. Le sujet n'est autre que le Colporteur de M. Planard, traduit et arrangé pour la scène italienne. par Gaetano Rossi.

'Le compositeur n'a point écrit d'ouverture. Soit que le temps fui ait manqué, soit pour tout autre motif, il a commence son ouvrage par un prévale qui se lie avec l'introduction ; morceau rempli d'effet et d'expression dramatique. Gette introduction jest suivie diun aio d'Aleais, qui a été fort bien chanté par madame Ungher. La première partie d'un due chance par le velporteur Birbof (Lablache) et Coli, a fait maître le plus vif enthousiasmie; malheureusement, la strettuide po morceau est froide, et a détruit en partie l'effet du commencement. Il n'en a point été de même de la cavatine de Minu, supérieurement chantée par madame Méric-Lalander Cette cavatine, quivest précédée d'un chour de femmes sur ces paroles : E il civi sereno e placido, a pour motif un songe dont Mina fait le récit à ses compagnes; elle est bien coupée, et se termine d'ane manière brillante par la cabalette : Ok che palpiti souvi! On donne beaucoup d'éloges au trio qui succède à cet air, entre Alexie; Mina et Koli; Le poète italien a jugé à propos de changer la disposition du finale du premier acte, en y introduisant la soène de la logerie du second. Nous croyons devoir donner ici la traduction de l'anhlyse qu'an and gar instruit a faite de ce morceau capital. 💞 * Un chour, de soldats et de paysans qui s'apprêtent · pour hab file, supérisurement traité ; commence ce » Anale. Le chant de Birbaf; dorsqu'il se montre avec 's ses marchandises, est beau; l'effet de chœur qui l'in-- terronye est wraintent wonnen to la conjutation whi-""gittle est pleine de force e mais le morceau le plus de '» marquable de l'opéra est le suivant, traité en canon à -3' trois with but to sujet out propose par le soprano, ré-» solu par le contraito et ensuite par le ténore; et passe " ensuite dans an onvenisie's hait paroies velles. Cha-Contractoria

Digitized by Google

to a loc entry of sub-tite sub-

» cun sait combien il est facile de tomber dans la séche-» resse et le style scolastique dans des recherches de ce » genre; mais le compositeur a su éviter cet écueil par » une cantilène si heureusement imaginée, que le public » est resté dans l'extase, de la facilité, de la beauté et de » l'harmonie qui brillent dans le canon. Il n'y a point » d'éloges suffisans pour cette partie, dont l'effet est tel » qu'il semblait impossible que la stretta n'en fût pas » éclipsée : néanmoins Coccia n'a point été au-dessous » de lui-même dans celle-ci. Le dernier mouvement à » trois temps staccato y forme un nouvel enchantement, » et anime admirablement une cantilène amoureuse en-» tre Mina et Alexis. C'est au mérite immense d'un pareil » finale qu'il faut attribuer les applaudissemens unani-» mes qui ont appelé sur la scène, à la fin du premier » acte, le compositeur et les chanteurs. »

Au second acte, un trio pour ténore et deux basses n'a pas eu moins d'effet que le finale précédent. Ce morceau est coupé à trois mouvemens. Le premier est un canon andante, le second un allegro, et le troisième un allegro brillant. Il a été chanté parfaitement par Lablache, Winter et Biondini. Le duo suivant, entre Mina et Birbof, continuellement interrompu par les exclamations de plaisir du parterre, ne renferme pas moins de beautés que les morceaux précédens. L'imperfection de l'exécution d'un chœur de soldats n'a pas permis au public de le goûter autant que le reste. Le quintetto suivant n'a produit également que peu d'effet, quoique l'adagio di speranza.... di contento.... soit d'un bon style. Après quelques autres morceaux moins importans, l'opéra se termine par un rondo brillant, qui a été chanté de la manière la plus remarquable par madame Méric Lalande.

Le succès de la première représentation s'est confirmé à la seconde, et tout annonce que cette nouvelle production de Coccia aura un cours de représentations suivi et productif pour l'entreprise. C'est du moins ce qu'on peut conclure des détails qu'on en donne, en laissant à part les exagérations italiennes.

Les décorations de l'Orfano della Selva ont été peintes par Sanquirico; elles sont, dit-on, du plus bel effet. - M. Laporte, entrepreneur de l'opéra italien à Londres, vient de passer quelques jours à Milan, où il a engagé madame Méric-Lalande pour trois années, à compter de l'expiration de son traité avec Barbaja.

ANNONCES.

Rondo pastoral pour le piano, composé et dédié à madame Dolly Jacqmin, par Ch. Chaulieu, op. 62. Prix: 3 fr.

- Trio pour piano, hautbois ou violon et violoncelle, sur des motifs de Moïse de Rossini, composé et dédié à Son Excellence monseigneur le duc de Damas, par Ch. Baudiot et C. Vogt. Prix : 7 fr. 50 cent.

- Le Voyageur et l'Echo, chanson dialoguée de M. E. Scribe, dédiée à M. de Mersanne, par F. Berton. Prix : 2 fr.

-La Comète de 1832, chanson dédiée à mademoiselle Adrienne Desperrières, par M. le vicomte de Toustain-Dumanoir, musique de M.T.R. Poisson. Prix : 2 fr.

--- Le Ménétrier, chansonnette dédiée à madame J. Duvivier, paroles de M. N. Landais, musique de M. Jules Piccinni.

- Le Conseil, romance, paroles de M. Perennès, mise en musique, et dédiée à mademoiselle Fortunata Marioni, par F. Massini, professeur de chant.

— Il Pirata, opera seria, musica del signor maestro Vincenzo Bellini, ridotta per il piano forte.

N° 2. Parlarti ancor per poco, quintetto. Prix : 3 fr. 75 c. Ce morceau est d'un fort bon style, et annonce un compositeur de talent. Nº 4. Eccomi a te Gualtiero, duetto, e terzetto per basso, soprano e tenore. Priz : 5 fr.

N. 5. Lo Sognai ferito e sangue, recitativo e gavatina per voce di soprano. Prix : 5 fr.

Nº 6. Tu Vedrai la sventurata, scena ed aria per voce di.tenore. Prix : 4 fr. 50 cent.

Nº 7. Duca, Arresta! recitativo e duetto, per soprano e basso. Prix : 5 fr.

Toutes ces nouveautés viennent de paraître chez Launer, successeur de Carli, premier éditeur de la collection complète des opéras de Rossini, boulevard Monmartre, n. 14.

---- Premier Duo pour harpe et piano, dédié à son ami Gabriel Foignet, et composé par C.-L. Rhein, op. 33. Prix : 7 fr. 50 c.

Paris, Zetter et compagnie, rue du Faubourg-Poissonnière, nº 3.

Ce morceau, dont le thême est une marche de Paër, est brillant et renferme des variations charmantes qui obtiennent beaucoup de succes dans les salons.

— Nouvelle Méthode pour l'enseignement de la musique, par Frédéric Massimino, de Turin, 1^{re}, 2^e et 3^e périodes d'instruction, travail gradué sur toutes les difficultés de la musique, accompagné d'exercices et de leçons de chant pour servir de dictée aux élèves. Démonstrations analytiques sur la partie théorique de l'art, et sur les marches métodiques;

Ouvrage destiné à l'enseignement des élèves de la Maisson royaleide la Légion d'Honneur, à St.-Ivenie Brix 1 30 fr.

"Paris, thez l'autent, me St. Mate in spining

La méthode dont il, est ici question, est la même est M. Massimino développe dans ses cours, et qui lui sert pour l'application de ses procédés d'ensemment. De nouvelles recherches lui ont fait découvrir des perfectiondemens par lesquers il a obient les pris heureux résultate dans la Maison Toyale de la Légion d'Honneur a Saint-Denis.

VARIÉTÉS.

85 i

ANECOOTES SUR QUELQUES MUSICIENS.

La biographie des artistes ne se compose guères que de détails sur leur talent, car leur influence sur l'art qu'ils cultivent, et les obstacles qu'ils ont à vainere pour fonder leur réputation, sont à peu près les seuls événemens qu'on juge dignes d'être recueillis. Cependant il y a dans leur manière d'être guelque chose d'original et d'indépendant qui leur fournit une foule de saillies piquantes, de naivetés ou de mots spirituels, dont on pourrait faire un livre amusant. Le public ne voit les peintres que dans les galeries, ne juge les auteurs qu'au théâtre, n'entend les instrumentistes ou les chanteurs qu'au concert; mais l'organisation qui a produit ces résultats lui est inconnue, parce qu'elle ne se manifeste que dans l'intimité. C'est là qu'il est intéressant d'observer les artistes, soit pour découvrir l'analogie de leur caractère personnel avec celui de leur talent, soit pour en constater les anomalies.

Une excessive sensibilité d'amour-propre est en général la base de leur caractère comme de leur talent; mais chez les uns elle se manifeste par l'extérieur d'une vanité naïve ou ridicule; les autres la cachent sous une apparence d'humilité ou de modestie. Ces nuances diverses sont le résultat de la trempe plus ou moins fine de leur esprit, ou du plus ou moins d'habitude de vivre dans le monde. De quelque manière qu'ils soient organisés, leur conversation, leurs singulárités, leurs boutades annoncent une âme généreuse et beaucoup de penchant à

4e vol

39

la bienveillance, pourvu que leur intérêt le plus cher. l'amour-propre, ne soit pas compromis. Se liant avec une extrême facilité, confians jusqu'à l'enfantillage, ils prodiguent étourdiment leur amitié ou du moins le titre d'ami; mais, par compensation, ils oublient facilement les objets de leur affection, ou plutôt les négligent. Je dis qu'ils les négligent plutôt qu'ils ne les oublient: ce qui le prouve, c'est qu'au moment où l'on se croit brouillé avec eux, on les voit revenir après une longue absence, comme si l'on s'était vu la veille. Quoiqu'ils soient exposés à se faire beaucoup d'ennemis, ils ont besoin de se croire amis de tout le monde. Cette illusion est en eux compagne de beaucoup d'autres, car l'illusion et l'enthousiasme sont les principaux ressorts de leur génie : il n'y a que peu d'exceptions à cette règle générale. Elle est vraie surtout pour les musiciens dont l'art est à la fois plus vague et plus passionné que les autres arts.

Les anecdotes recueillies par les personnes qui ont vécu avec cette classe d'artistes, me semblent propres à en donner une idée exacte. J'en vais rapporter quelquesunes que je prends au hasard, et que j'emprunte particulièrement au spirituel auteur des Mémoires sur Joséphine, ses contemporains, la cour de Navarre et de la Malmaison (1), lequel a été lié d'amitié avec plusieurs musiciens célèbres.

JARNOWICK.

Jarnowick, homme d'esprit et violoniste agrésble, était, dans toute sa conduite, d'une originalité qui approchait de la bizarrerie. On cite de lui mille traits de singularité, parmi lesquels je choisis les suivans :

Durant son séjour à Paris, il était un jour chez Bailleux, marchand de musique, où il cassa par mégarde un carreau de vitre. Qui casse les verres les paye, dit Bailleux, C'est juste, lui répondit Jarnowick; et il lui

(1) Paris, Ladvocat, 1828. 2 vol. in-8°.

présente un écu; mais Bailleux n'avait pas de monnaie pour lui rendre. « Qu'à cela ne tienne, dit Jarnowiek; » combien coûte le carreau? — Prente sous, — Eh bien ! » nous voilà quitte; » et il casse un second carreau.

A Londres, il donnait un concert (vraisemblablement dans un salon où l'on prenait du thé); la salle était pleine; il commença son concerto, et voyant que les chuchoterins continuaient, que le bruit des cuillères et des tasses ne finissait pas, il se retourne du côté de l'orchestre, et dit tout haut: « Arrrêtez-vous, mes amis, » ces gens-là ne comprennent rien aux arts. Je vais leur » donner quelque chose de très-analogue à leur goût; ce » sera toujours assez bon pour des buveurs d'eau chaude; » et il joue immédiatement J'ai du bon tabac. Ce qu'il y a de plaisant, c'est qu'il fut couvert d'applaudissemens, que le second morceau fut fort bien écouté, et que les tasses de thé ne circulèrent que lorsqu'il eut fini.

Sa vanité était excessive, et ce défaut s'était augmenté par les succès de vogue qu'il obtint autant par son jeu élégant que par ses compositions agréables et faciles. Mais l'apparition de Viotti dans le monde musical, vint troubler les succès qu'il avait obtenus jusques-là. Il était à Berlin lorsque ce grand artiste y arriva avec son maître Pugnani. Il y eut un concert chez le prince-royal de Prusse : Jarnowick et Viotti s'y trouvèrent en présence pour la première fois. Viotti exécuta un concerto qu'il venait d'achever, sans préparation, sans répétition, et après avoir passé la journée à copier les parties d'orchestre. Il fut au-dessous de lui-même. Jarnowick s'en apercut, et se confondit en éloges ironiques. Mais Viotti fut vengé à l'instant même; car Jarnowick resta court au milieu d'un de ses rondos les plus connus, et l'artiste outragé alla sur-le-champ exprimer à son rival sa profonde admiration. Ce persiflage, qui était étranger au caractère bon et sensible de Wiotti, n'était ici qu'une juste représaille.

Ce grand violoniste semblait destiné à poursuivre partout Jarnowick, car il vint peu de temps après



¿ Paris, où il l'écrasa du poids de sa supériorité, et plus tard il se retrouvèrent encore à Londres. Quand ils se revirent dans cette ville, ils gardèrent d'abord un silence froid et composé; mais bientôt Jarnowick, confiant dans ses forces, aborda Viotti brusquement, et lui dit : « If y a long-temps que je vous en » veux; vidons la querelle; apportons nos violons, et » voyons enfin qui de nous deux sera César ou Pom-» pée. » Le cartel fut accepté, et Jarnowick fut véritablement le Pompée de cette nouvelle Pharsale; mais il ne perdit pas courage; avec ce ton gascon qui lui était familier, il s'écria : « Ma foi, mon cher Viottr, il faut » avouer qu'il n'y a que nous deux qui sachions jouer » du violon!(1) » Ses bizarreries ne furent point favorables à sa fortune : la plupart de ses amis s'éloignèrent de lui, et les dernières années de sa vie furent loin d'être heureuses.

STRIBBLT.

A voir le dédain qu'on affecte maintenant pour la musique de Steibelt, on ne se douterait guères du succès prodigieux qu'elle eut pendant quinze ou vingt ans, succès mérité par une qualité rare et précieuse, le génie qui brille à chaque page. A la vérité, de grands défauts s'y font remarquer. Son style est diffus; on y trouve des répétitions continuelles et fastidieuses; ses traits ont tous la même physionomie, et le doigté en est très-défectueux; mais la passion, la fantaisie, l'individualité s'y trouvent à chaque instant. Ses débuts de pièces ont tous de la fougue, du charme ou de la majesté; ses chants ont toujours quelque chose de tendre, d'élégant et de persuasif; ses idées ont peu de liaison, mais elles sont abondantes. Enfin, sa musique manque de plan, et ressemble trop à de l'improvisation ; mais on y trouve partout un homme inspiré, qui n'écrit point à froid. Dans

(1) Voyez l'article Viotti, par M. Miel, dans la Biegraphie universelle?

les éloges que je lni donne ici, j'excepte ses derniers ouvrages, indignes de sa plume et de sa réputation. L'état de gêne et de discrédit où sa mauvaise conduite l'avait fait tomber, ne lui laissait plus le temps de soigner ce qu'il écrivait pour les marchands de musique. Il quitta alors le genre de la sonate et du concerto, qui avait fait sa gloire, pour des bagatelles qui ne lui coûtaient aucune peine, et qu'il se donnait à peine le temps d'écrire. C'est de cette dernière époque de sa carrière que date le présent funeste qu'il nous a fait de la fantaisie sur des thèmes choisis, dont il fut l'inventeur, et qui a perdu la musique de piano. Ce n'est pas qu'il eut moins de génie, car il a écrit depuis lors en Russie une Cendrillon que Yon dit égale en beautés à son opéra de Roméo et Juliette : le besoin seul l'obligeait à composer ces ouvrages éphémères qu'il méprisait lui-même.

Comme exécutant, il méritait une part égale de reproches et d'éloges. Dépourvu de toute instruction méthodique sur le mécanisme de son instrument, il avait un doigté fort incorrect, parce qu'il n'était élève que de lui-même. L'art d'attaquer la touche pour tirer du piano la meilleure qualité de son possible, lui était inconnu; mais à ces défauts près, c'était un pianiste remarquable par l'art d'émouvoir et d'entraîner l'auditoire. Sa manière ne ressemblait à aucune autre, parce qu'il ne s'était jamais donné la peine d'en étudier une. Tout était chez lui d'instinct, d'inspiration : aussi n'était-il pas supportable lorsqu'il était mal disposé; mais dès qu'il se sentait en verve, nul n'avait plus qué lui le talent d'intéresser pendant des heures entières. C'était un feu, une âme, un mordant dont il y a peu d'exemples. Il passait pour jouer des difficultés excessives. Aujourd'hui tous ses tours de force paraîtraient des enfantillages à nos virtuoses; mais il serait à desirer qu'on eut quelques-unes de ses qualités, qualités données par la nature, et qui distinguent le grand artiste de l'homme simplement habile.

Les caprices de la conduite de Steibelt ressemblaient

à ceux de sa musique et de son jeu. Une anecdote, que j'emprunte à l'auteur des *Mémoires sur Joséphine*, le fera bien connaître sous ce rapport ; la voici :

Une de mes amies, fort en état de le juger, puisqu'elle
était sa meilleure élève, me parlait si souvent de ce
talent extraordinaire, que j'avais une envie démesurée
"de savoir si elle n'exagérait pas. Steibelt était si capricieux, si fantasque, qu'il avait promis vingt fois de
venir à des soirées arrangées pour lui, et que vingt
fois il avait manqué à sa parole, comme c'était son
usage. Enfin, madame Schérer, femme du banquier,
avec laquelle ma mère était liée, l'engagea d'une manière si pressante à dîner en petit comité, pour faire
de la musique ensuite, qu'il accepta. Il donna la liste
des personnes qu'il daignait admettre à cette solennité;
et, au jour fixé, il fut exact, chose fort rare pour lui.

» Pendant tout le dîner, Steibelt fut gai, aimable, et » parla du plaisir qu'il aurait à se faire entendre. Au mo-» ment où il allait se mettre au piano, on annonce ma-» dame de B...., grande, droite et vieille femme qui avait » eu dans sa jeunesse une réputation de beauté tout-à-» fait établie : on pouvait s'en douter encore à l'attitude » de dignité qu'elle avait conservée comme preuve d'une » supériorité reconnue. Il ne restait plus sur son visage » qu'un pied de blanc recouvert d'autant de rouge. Elle » était en grand deuil, ce qui faisait encore ressortir l'é-» clat singulier de ce teint factice. Tous ses mouvemens »' étaient composés, raides et apprêtés. Cette majestueuse » personne s'assit dans une bergère près de la cheminée, » et, sachant que Steibelt devait jouer, elle resta. Il avait » quitté le piano, s'en tenait éloigné, et sa figure rem-» brunie me prouva qu'il n'était plus dans les mêmes » dispositions. M. Scherer, devinant ce qui allait se pas-» ser, s'approcha de lui, et lui demanda de prendre la » place qu'il occupait si bien. - Cela ne se peut plus, » Monsieur. — Comment donc? mais tout à l'heure vous » vous disiez en train. - Sans doute; mais je ne suis pas » habitué à faire de la musique pour des tableaux de fa-

mille. Tant que celui-là, ajouta-t-il, en montrant maadame de B...., sera dans votre salon, mes doigts resteront glacés. Que la dame noire parte, et je ferai tout ce qui pourra être agréable. — En vérité, Steibelt, vous m'affligez. Cette dame noire est une personne très-estimable, amie de ma femme. Elle est venue par hasard; mais à présent qu'elle sait que vous devez jouer, bien certainement elle restera. — Tant pis pour elle et pour nous; car, je vous le répète, Monsieur, je ne jouerai que lorsqu'elle n'y sera plus.

» Il fut impossible de lui faire changer d'avis, malgré les prières de toutes les femmes de la société, qui, les unes après les autres, furent le supplier d'être plus traitable. La sérieuse madame de B...., parlant peu, ne questionant jamais, s'aperçut bien qu'il y avait un peu d'agitation dans le cercle; mais elle se contenta de ce qu'on lui dit que Steibelt était souffrant : elle le crut. On espérait qu'elle continuerait le cours de ses visites; mais elle avait renvoyé ses chevaux, et ne les avait demandés qu'à minuit : Il fallut se soumettre. On lui proposa un wisk, qu'elle accepta, et l'on établit une macédoine, pour que Steibelt, retenu par la gaîté des jeunes personnes, reprît la sienne, et consentît au vœu général. Tout fut inutile : il rit, joua au vingt-un, makao, etc.; mais il persista dans son entêtement.

» Enfin, à onze heures et demie, on vint annoncer
» que la voiture de madame de B.... était arrivée. Le
» robber heureusement finissait. Elle prit lentement son
» schall, salua méthodiquement, baisa au front la fille
» de la maison, et sortit à pas comptés de ce salon où
» elle était entrée si mal à propos. A peine était-elle
» dans l'antichambre, que Steibelt préludait déjà. A
» trois heures du matin, il jouait encore, et tout le
» monde avait oublié qu'il fût temps de se retirer. »

DUSSECK.

464

On ne peut rien imaginer de plus dissemblable que Dusseck et Steibelt, soit sous le rapport du talent, soit sous celui du caractère. Loin d'être brusque, fantasque et même grossier, comme l'était quelquefois Steibelt, Dusseck était d'une humeur égale et facile, aimable, plein de bienveillance pour tous les artistes, et même pour ses rivaux. Doué de beaucoup d'esprit, ayant de l'instruction, et possédant le ton de la bonne compagnie, il était recherché avec empressement, non-seulement à cause de son talent, mais pour sa personne. Il avait été fort bel homme dans sa jeunesse, et avait eu des succès près des femmes les plus distinguées. Parmi ses bonnes fortunes, la plus singulière était son aventure avec la sœur du roi de Danemarck, qui l'avait fait enlever, et qui vecut avec lui dans une maison de campagne près de Hambourg.

Le seul trait de ressemblance qu'il eût avec Steibelt, était une incurie complète pour ses affaires; mais il y avait entre eux cette différence que le besoin d'argent ne changea jamais rien à la conduite honorable de Dusseck. Ses torts n'étaient relatifs qu'à lui. N'ayant aucune idée d'économie, il ignorait la valeur de l'argent; et sa prévoyance n'allait jamais au-delà du leudemain. D'ailleurs généreux, bienfaisant, il obligeait de sa bourse tous ceux qui s'adressaient à lui. Cette facilité l'obligeait Itui-même quelquefois à avoir recours à celle de ses amis ; mais c'était avec la même candeur qu'il en mettait à prêter. Un trait fera juger de son insouciance pour l'argent : il me l'a conte lui-même. Il devait jouer du piano dans une soirée; une note de l'instrument se trouvait fausse au point de blesser vivement l'oreille; à défaut d'accordeur, Dusseck se chargea de la rendre juste. Ne trouvant point de carte sous sa main pour étouffer la note voisine, il prit dans sa poche un billet de la caisse d'escompte, qui alors tenait lieu de ceux de la Banque de

France, maintenant en circulation, le ploya et s'en servit pour accorder sa note, après quoi il oublia son billet dans un coin du piano. Il ne s'en souvint que le lendemain; mais il ne put se décider à retourner dans la maison pour le reprendre, persuadé qu'on le lui renvèrrait : il ne l'a jamais revu. C'est cette même insouciance qui lui a fait conduire assez mal les affaires du commerce de musique qu'il avait entrepris à Londres, et qui ne lui laissa d'autres ressources que de quitter l'Angleterre, où les lois sur les faillites ne lui laissaient plus la liberté de retourner.

Après avoir eu une existence fort agitée, malgré son penchant à la paresse, il revint à Paris, où il avait autrefois brillé par ses talens et les grâces de sa personne. Donner des leçons comme un professeur ordinaire n'était pas en son pouvoir; cependant il fallait vivre. Habitué à satisfaire ses fantaisies, il dépensait beaucoup : il fut donc en quelque sorte forcé d'accepter les offres du prince de Talleyrand, qui le prit chez lui comme directeur de ses concerts, et lui donna six mille francs d'appointemens, sa table, un logement dans son hôtel, et tous les agrémens de la fortune. Une pareille position chez un protecteur, touche à la servitude; mais le ton, les manières, le tact de Dussek étaient si parfaits, que, sans affecter une fierté ridicule, il savait faire respecter en lui l'artiste distingué et l'homme de bonne compagnie. Il était devenu excessivement gros : cet embonpoint monstrueux lui rendait tout exercice pénible; aussi passait-il la plus grande partie du jour au lit, et ne se levait quelquefois qu'à quatre ou cinq heures de l'aprèsmidi. Ses amis venaient le voir, se mettaient au piano, et agissaient chez lui en toute liberté. Leurs visites lui plaisaient, mais il ne se levait point pour les recevoir. Il convenait volontiers que ce genre de vie était très-défavorable à sa santé; mais il ne pouvait se décider à en changer. Il ne vivait en quelque sorte que le soir, parce qu'il avait besoin de prendre une énorme quantité de vin de Champagne pour se mettre en verve. Alors il était

4^e vol.

40

fort aimable, et brillait autant par son esprit que par ses talens. Quiconque a connu Dusseck sait qu'il était obligeant et bon. On regrettait qu'avec tant de moyens de se faire une existence indépendante et honorablé, il ent dissipé en pure perte le patrimoine d'avantages dont la nature l'avait pourvu; mais on était forcé d'avouer que ses défauts ne portaient préjudice qu'à lui-même, et que pour ses amis il était parfait.

Comme tout artiste qui sent ce qu'il vaut, Dusseck avait de l'amour-propre, mais seulement autant qu'il en faut pour avoir du talent. Nul ne rendait plus de justice que lui au mérite de ses rivaux; il était même sur ce point d'une naiveté rare. En voici un exemple; je l'emprunte à l'auteur des Mémoires sur Joséphine : « Parmi » les gens remarquables qui étaient reçus chez mes pa-» rens, je vis souvent Dusseck et Cramer, fort liés, quoi-» que rivaux; ils s'écoutaient mutuellement avec plai-» sir, et se rendaient une justice dont voici une preuve : » Dusseck arriva plus tard que de contume; Cramer lui » en demanda la raison. - C'est que je viens de com-» poser un nouveau rondeau; j'en étais assez content, et » cependant, après un travail dont le résultat était satis-· faisant, j'ai tout brûlé .-- Eh! pourquoi? --- Ah! pour-» quoi..... pourquoi? il y avait un passage diabolique, » que j'ai étudie plusieurs heures sans pouvoir le faire. » J'ai pensé que tu le jouerais tout de suite, et j'ai voulu » éviter ce petit déboire à mon'amour-propre. »

Cramer est en effet plus fort que Dusseck ne l'était sur son instrument; il a un mécanisme admirable et le goût le plus pur; mais Dusseck avait plus de charme dans son jeu. Il savait quels étaient ses avantages sous ce rapport, et m'a dit quelquefois, après avoir entendu les pianistes qui commençaient la nouvelle école : « Ces jeunes gens » savent mieux faire les difficultés que moi; mais je joue » mieux du piano qu'eux. » On se rappelle encore l'effet prodigieux qu'il produisit à l'Odéon dans les concerts qui furent donnés par Röde, Baillot et Lamare, lors de leur retour de Russie. Il joua trois ou quatre fois le même

concerto (le sizième), et toujours avec le même succès. Jusque là, le piano n'avait paru dans les concerts qu'avec désavantage; mais, sous les doigts de Dusseck, il occupait la première place. Malgré le talent immense des grands artistes que je viens de nommer, les honneurs de ces concerts furent tous pour Dusseck, peut-être à cause de l'étonnement égal au plaisir qu'on éprouvait à entendre jouer du piano dans une manière dont on n'avait pas d'idée auparavant. Rien de plus séduisant en effet. Beaucoup de gens affectent aujourd'hui de dire que le piano n'est point fait pour chanter : ce n'est là que le langage de l'impuissance. Il faut avoir entendu Dusseck pour savoir comment on doit s'y prendre; ou plutôt il faut être organisé comme lui, car je crois que cela ne s'apprend pas. Ce ne sont pas des études de mécanisme qui font découvrir comment on émeut en posant le doigt sur une touche : tel était cependant exactement ce que faisait Dusseck. Quand le doigt n'est qu'une pièce mécanique propre à tirer des sons, ce n'est rien; il ne devient quelque chose que lorsque le sentiment profond dont l'artiste est animé s'y transporte avec la rapidité de l'éclair. C'est l'âme qui agit et qui pénètre jusqu'à l'auditeur comme l'étincelle électrique, à travers les touches, les leviers et les cordes de l'instrument; qualité sublime que rien ne remplace, et sans laquelle l'habileté n'est que de l'impuissance. Dusseck la possédait au plus haut degré; ello remplaçait avantageusement ce qui lui manquait sous le rapport de l'acquis, et donnait tant de charme à son jeu, qu'on ne pouvait plus se décider à entendre

La musique de ce virtuose a beaucoup d'analogie avec son caraotère. Noble, élégante comme ses manières, elle étonne rarement, mais elle plaît toujours. Assez incorrecte sous le rapport de l'harmonie, elle est cependant remarquable par le sentiment harmonieux qui y domine, car Dusseck composait de nature, comme il jouait du piano. Ce qui me setable digne surtout d'être loué dans ses ouvrages; c'est le plan et la conduite des idées ; il est impossible de rien imaginer de plus parfait sous ce rap-

d'antres pianistes après lui.

Digitized by Google

40.

port. Ces mêmes ouvrages sont passés de mode aujourd'hui, parce qu'on n'y trouve point de ces tours de force dont les pianistes sont avides; mais ils feront toujours les délices des gens de goût, comme tant d'autres productions de l'ancienne école, qu'on feint de mépriser parce qu'on ne peut les égaler.

> (La suite à l'un des numéros prochains.) FÉTIS.

NOUVELLES DE PARIS.

THÉATRE ROYAL ITALIEN.

Clari, opéra semi-seria, en trois actes, musique de M. Halevy.

LA représentation donnée mardi dernier au théâtre Favart a offert un phénomène unique dans les fastes de ce théâtre : celui d'un compositeur français qui écrit un opéra italien et qui réassit. On peut tirer plusieurs inductions de ce fait singulier. La première, qui devrait éclairer enfin l'autorité, est que les ressources offertes à nos jeunes musiciens par un seul théâtre (l'Opéra-Comique), sont bien insuffisantes, puisqu'ils sont forcés de chercher à se produire sur une scène étrangère, renonçant aux avantages pécuniaires qui devraient être le prix d'un travail long et difficile, et s'exposant à toutes les préventions des habitués de ce genre de spectacle. La seconde est tout en faveur de ces mêmes musiciens qu'on décourage autant qu'on peut, car il faut que l'école française ait fait de grands progrès, puisqu'elle s'est familia-

risée avec des formes qui naguères lui étaient inconnues, et a su les adapter à ce qui lui est propre, l'expression dramatique. L'entreprise de M. Halevy était périlleuse; c'était presque un acte de désespoir; mais son audace a triomphé des obstacles, il ne luireste plus qu'à recueillir les fruits de sa victoire. Examinons maintenant quels étaient ses élémens de succès.

Ce n'est point une chose nouvelle qu'une fille séduite. et puis abandonnée par le séducteur : le fait se renouvelle chaque jour ; mais dans ce fait si simple il y a tant de ressources dramatiques, qu'il a fourni le sujet de mille pièces intéressantes, et qu'il sera dans l'avenir le cadre de beaucoup d'autres, dont le succès sera certain, si les auteurs ont quelque tale. A la suite d'un pareil sujet, se placent naturellement le désespoir d'un père ou la colère d'un frère : c'est de l'opposition de ces sentimens que sont nés les drames d'*Éugénie*, de *Lisbeth*, de Léocadie, et beaucoup d'autres qu'il serait trop long d'énumérer. C'est encore de cette source qu'a été tiré le ballet de Clari, qui a eu tant de vogue, il y a quelques années, à l'Opéra. Trois situations principales, autour desquelles venaient se grouper des détails agréables, fournissaient le thême de chaque acte. Dans la première, Clari, entourée de tout le prestige du luxe et des plaisirs, est tirée de ses illusions par une troupe de comédiens ambulans, qui représente devant elle une pièce dont le sujet lui rappelle sa faute, et lui offre le tableau du désespoir de ses parens. Dans la seconde, le duc, son séducteur, refuse de l'épouser, malgré la promesse écrite qu'il lui a faite, et provoque ainsi sa fuite. La troisième, la plus forte, suivant la gradation nécessaire, offre cette fille faible et repentante, succombant sous la fatigue d'une marche longue et pénible, et se présentant devant son père qui la maudit. Le soin qui avait présidé à la mise en scène de ce ballet, et surtout les talens de Milon et de mademoiselle Bigottini, parfaits dans les rôles du père et de Clari, lui assurèrent un succès qui s'est soutenu long-temps, et que tout le monde se rappelle encore.

Ce souvenir était un écueil pour M. Halevy; car, à

l'ensemble si séduisant du ballet, au luxe de ses costumes et de ses détails, à la perfection de mise en scène qu'on y remarquait, il ne pouvait opposer que sa musique et madame Malibran. Le public du théâtre Italien 4 comme on sait, n'est pas exigeant pour les accessoires; cependant il était impossible qu'il ne fit point la comparaison de ce qu'il avait vu à l'Opéra, avec les décorations ridicules et les guenilles du théâtre Favart, lorsqu'il s'agissait de la même pièce. Malgré toute son indulgence, il n'a pu retenir ses exclamations en voyant quelques misérables comparses vêtus de culottes sales, remplacer, dans l'opéra nouveau, les suivantes élégantes et gracieuses du ballet. Il s'est révolué contre la lésinerie de l'entrepreneur qui, dans le trasième acte, n'a composé sa décoration qu'avec le clocher de la Gazza ladra, dont la pointe se perd dans un ciel sans nuages, accolé au pont de Tancredi et aux montagnes écossaises de la Donna del Lago. Tout cela est par trop mesquin.

Dans l'arrangement de son libretto, le poète n'a pas montré beaucoup de discernement en remplacant les acteurs ambulans par les domestiques du duc, qui ne peuvent ignorer l'histoire de Clari, ni conséquemment s'exposer à la colère de leur maître, en venant la représenter devant elle. Il y a aussi de la maladresse à faire chanter cette action supposée, au lieu de la mettre en pantomime, car c'est obliger le public à entendre chanter fort mal et beaucoup trop long-temps mademoiselle Marinoni et Profeti. Cette malheureuse scène postiche a fait le plus mauvais effet, et a failli compromettre le succès de la pièce. A cela près, et sauf quelques détails inutiles dans le premier acte, l'opéra est assez bien coupé. Le deuxième et le troisième actes, réduits à ce qui pout intéresser, ont fait voir, par le succès qu'ils ont eu, qu'il faut se borner aux choses nécessaires; car ce qui est inutile est nuisible.

Deux choses étaient de nature à piquer vivement la curiosité dans le nouvel opéra : la musique et madame Malibran. Il était en offet curieux de voir comment un jeune homme pourrait, non pas lutter avec Rossini dans ses beaux ouvrages, il n'a point eu cette prétention, mais faire une diversion agréable à des jouissances émoussées. Il était aussi fort intéressant de comparer notre grande actrice avec mademoiselle Bigottini dans l'expression dramatique de tous les sentimens qui agitent *Clari*. Je vais dire franchement et sans prévention quelle est mon opinion sur ces choses, sans m'occuper des impressions du public; j'examinerai ensuite celles-ci.

Le premier mouvement de l'ouverture est joli et bien instrumenté; l'allegro est moins heureux: il est trop long, et l'on y voit évidemment que l'auteur a plusieurs fois oublié la mesure, ce qui lui donne un certain air décousu peu agréable. On écrit ordinairement ces sortes de morceaux au dernier moment, lorsqu'on est fatigué, et lorsqu'il ne reste plus assez de temps pour bien faire. Cela est fâcheux, car une ouverture dispose bien ou mal les spectateurs, selon les qualités ou les défauts qu'on y remarque, L'introduction est bien coupée; on y trouve des chants agréables, une bonne facture et une coda d'un bel effet. Vient ensuite l'air de Clari, morceau dans lequel il y a des intentions dramatiques, qui seront mieux saisies par le public aux représentations suivantes, et qui est fort bien écrit. Il est fâcheux que le duo qui lui succède, entre Clari et le duc, n'ait pas plus de suavité. Jusque-là il n'y a que de l'amour entre eux : il faudrait justifier la faute de Clari par beaucoup de séduction dans le . langage de son amant ; il faudrait un de ces duos comme Crudel perche fin ora des Noces de Figaro, ou comme La ci darem la mano de Don Juan. Celui que M. Halevy a fait dans cette situation est trop sérieux. Je sais qu'il a été conduit à le faire ainsi par la nature des paroles; mais il me semble qu'il aurait pu guider le poète en cette circonstance.

Il a bequeoup mieux réussi dans la scène où le major, dome, qui s'appelle, je crois, ser Martino, fait répéter les acteurs et l'orchestre. L'imitation burlesque de l'ancienne musique que joue cet orchestre, est un trait original et spirituel; et l'air bouffe, fort bien chanté par Zuchelli, est d'un effet excellent.

J'ai déjà dit que les scènes de l'intermède joué par les

domestiques ne sont pas d'un bon effet; c'est la seule tache qui dépare le finale du premier acte. Le parti pris par M. Halevy de les traiter dans un style simple et analogue à l'ancienne musique, ne pouvait réussir que dans une chose de courte durée; en se prolongeant, cette imitation provoque l'ennui. Mais si le compositeur s'est trompé en cela, il a pris sa revanche dans le reste du finale, qui est conçu d'une manière très-dramatique, et qui produit beaucoup d'effet. Le mouvement lent est bien disposé pour les voix; le dernier allegro et la coda sont pleins de chaleur, et l'instrumentation est très-brillante. L'impression qu'a laissée ce finale a fait disparaître la langueur que le premier acte avait fait naître dans l'esprit des spectateurs.

Tout est bien dans le second. Le morceau le moins remarquable est un chœur de femmes par où il commence; mais le duo qui le suit est très-beau, et le musicien a parfaitement rendu la situation violente où le due refuse d'épouser Clari. La coupe de ce duo est neuve, et les motifs en sont heureusement trouvés. Le dernier mouvement surtout est plein de chaleur. A ce duo succède un petit trio de l'effet le plus heureux, obtenu par les moyens les plus simples. La *canzonetta* suivante est très-jolie et aurait été plus goûtée, si mademoiselle Marinoni l'avait mieux chantée. Toute la scène de la fuite de Clari est aussi fort bien sentie. Il est fàcheux que la scène finale ne soit pas plus remarquable; mais il était difficile qu'elle le fût, car l'intérêt s'éloigne avec Clari. C'est cependant ce défaut qui a nui à l'effet des scènes précédentes, et qui a fait terminer le second acte un peu froidement.

Le chœur de paysans, qui ouvre le troisième, est d'un style naturel et franc. Le rôle du père de Clari est presque tout en récitatif, mais parfait d'intention d'un bout à l'autre. L'idée de la noce qui se rend à l'église est trèsheureuse, et la musique est très expressive en cet endroit. Cependant, comme il faut qu'un journaliste mêle toujours quelque critique à ses éloges, je dois dire que ce passage m'a rappelé un entr'acte de l'opéra d'Emma,

d'Auber, qui exprime la même chose. La scène de Clari, de sa mère et de son père est très-belle. J'y ai remarqué une phrase chantée par madame Malibran, que j'aurais voulu entendre plusieurs fois, et qui n'a fait que passer d'une manière fugitive. L'acte et la pièce se terminent par un motif *allegretto*, avec des variations chantées par madame Malibran, que M. Halevy fora bien de supprimer. L'ensemble *spianato* est très-joli ; mais les variations ne conviennent nullement à la situation, et jamais madame Malibran ne pourra les chanter, parce que tout ce qui précède la fatigue et l'émeut trop.

En résumé, l'ouvrage de M. Halevy lui fait beaucoup d'honneur, et justifie la hardiesse de son entreprise. Les progrès de ce jeune compositeur sont très-remarquables. Après avoir débuté par un opéra comique intitulé : l'Artisan, qui ne réalisait pas tout ce qu'on espérait de lui, il a fait mieux dans le Roi et le Batelier, ouvrage de circonstance, pour lequel il avait écrit plusieurs morceaux, et notamment un duo très-joli : mais Clari est un opéra d'une toute autre importance, et il s'y est élevé fort audessus de ce qu'on connaissait de lui jusqu'à ce jour. Puisse le succès mérité qu'il vient d'obtenir, développer encore son talent en excitant son émulation. Ce succès est d'autant plus flatteur, que son auditoire, presque entièrement composé de gens à prévention, n'était pas disposé à l'indulgence : un Français qui avait écrit un opéra italien paraissait un extravagant, tout au plus digne de pitié. Il a fallu vaincre ce public moutonnier; heureusement M. Halevy avait pour interprète madame Malibran, qui, après avoir été méconnue, jouit aujourd'hui de toute la faveur du public. Avec toute autre, le succès n'aurait pas été certain, malgré l'intérêt du sujet et le mérite de la musique. Aussi grande actrice que cantatrice admirable, cette virtuose a été parfaite d'un bout à l'autre de son rôle; mais dans le troisième acte surtout elle a été au-dessus de tous les éloges. Il y a toujours des choses qui étonnent le public dans la manière dont elle joue ses rôles la première fois; il ne sait ce qu'il doit penser; mais insensiblement il finit par la comprendre et

par l'admirer. Je ne citerai aucun morceau de préférence dans son rôle; elle les a chantés tous à merveille, et comme elle seule seit chanter. Ce n'est qu'aux variations finales qu'elle aurait pu paraître faible, si les émotions qu'elle venait de faire partager si vivement ne lui avaient servi d'excuse suffisante. Il n'y a plus de chant possible après cet entraîuement. Le public a voulu revoir après la représéntation celle qui venait de lui procurer des plaisirs si vifs, et l'a applaudie avec enthousiasme.

La pièce est en général bien montée. Zuchelli, toujours excellent dans le bouffe, a fort bien joué et chanté tout le rôle de ser Martino. Donzelli a eu de bons momens dans le Duc, mais il n'est pas assez varié dans son chant. Je crois qu'il y fera plus d'effet dans les représentations suivantes. Je n'ai que des éloges à donner à Graziani pour la manière dont il a représenté le père. Si cet acteur avait un peu plus de voix, ce serait un sujet précieux. Je suis fâché de ne pouvoir étendre mes éloges jusqu'à Profeti, et à mesdames Marinoni et Bossi. Je crois que cette dernière n'a pas compris qu'elle jouait la mère de Clari, car elle semblait ne pas se douter que tout cela, la concernât.

L'orchestre a été généralement satisfaisant.

— On a repris ces jours derniers au théâtre Feydeau Aline, opéra de M. Berton, qui eut un succès prodigieux dans la nouveauté, et qui est compté parmi les chefs-d'œuvre de son auteur. Depuis l'époque de la première apparition de cet ouvrage, c'est-à-dire depuis vingt-cinq ans, les formes musicales ont acquis des développemens et de la variété, l'instrumentation des effets plus piquans; enfin l'art a fait des progrès; mais il y a des choses qui résistent au temps et qui ne manquent jamais leur effet. Au théâtre, ce sont la vérité dramatique et la couleur locale. Ces qualités, M. Berton les a placées dans son Aline. Le chœur de la révolte, au premier acte, l'opposition de ton entre le caractère asiatique du premier acte, et le provençal du second, lui feront toujours honneur. Madamoiselle Prévost est bien dans le rôle d'*Aline*, et Lemonnier jone celui de Saint-Phar avec élégance; mais le reste de l'exécution est bien faible. Ce n'est pas ainsi que les choses allaient à l'époque où M. Berton a écrit cet opéra,

FÉTIS.

— Depuis plusieurs jours, diverses expériences ont été faites au Champ-de-Mars par M. Sndre, pour l'application aux opérations militaires de la *langue musicale* dont il est l'inventeur, et à laquelle nous avons dernièrement consacré un article. Ces expériences ont eu lieu en vertu d'ordres du ministre de la guerre, et en présence de plusieurs officiers-généraux d'état-major et du génie. Le clairon est l'instrument employé pour les transmissions; on pourra juger par le texte de ces ordres combien est variée la langue musicale. Les voici :

« Se mettre en marche à quatre heures du matin.

» Vous ferez sauter le pont à six heures du matin.

» La poudre manque.

» La division se dirigéra sur Auteuil à cinq heures du matin.

» La rivière est débordée; on entend le canon du côté d'Issy. »

On assure qu'une de ces phrases expédiée, à l'aide du clairon, de l'extrémité du Champ-de Mars à une vedette placée au-dessus de la butte du Trocadéro, a été reçue par celle-ci, et le signal de réception renvoyé à l'expéditeur en moins de quinze secondes. Nous desirons vivement que la suite de ces expériences fournisseles moyens d'employer utilement dans nos camps une découverte qui honore son auteur.

-M. Éloy Devicq nous a prié de rectifier une erreur qui se trouve dans notre anticle sur l'école de musique d'Abbeville. Il résulte des renseignemens qu'il nous fait parvenir qu'il n'a pas soutenu seul cette école, lorsqué M. de Corbière a supprimé les fonds destinés à son entretien, et que les amateurs de cette ville l'ont puissamment secondé dans cette occasion, en contribuant à maintenir un établissement utile.

- Un journal a parlé, il y a quelques jours, d'une tragédie lyrique en deux actes, intitulée *Imogine*, dont s'occupe depuis long-temps M. Schneitzoëffer. La réputation de ce compositeur ne repose jusqu'ici que sur des partitions de ballets et des symphonies; elle n'en est pas moins solidement établie. Son début dans l'opéra ne peut donc manguer de piquer vivement la curiosité.

NOUVELLES ETRANGÈRES.

FLORENCE. Théâtre de la Pergola. L'opéra de Semiramide, qu'on vient de représenter dans cette ville, n'a point été accueilli avec le même enthousiasme que dans les autres villes d'Italie. Il paraît que la mauvaise disposition du public eut pour cause un changement que la Grisi a fait dans son rôle, en substituant à la cavatine Bel raggio Lusinghier, un air d'Adelaïde e Comingio, de Pacini. L'ouvrage s'est cependant relevé dans les représentations qui ont suivi la première.

TRIESTE. Nous avons annoncé sommairement la réussite du nouvel opéra de Pacini, *I crociati in Tolemaïde*; les. nouvelles qui nous sont parvenues depuis la publication du dernier numéro de la *Revue musicale*, confirment ce succès. C'est le 13 du mois dernier que cet ouvrage a été joué pour la première fois. Le libretto est de M. Callisto Bassi: c'est son premier essai. On en loue les dispositions, qui sont très-favorables à la musique. Quant au travail du musicien, il a été généralement goûté. L'ouverture, qui est d'un seul mouvement, prépare bien

Fattention du public. L'introduction a pour motif les divertissemens et les jeux des croisés dans leur camp; Pacini en a fait un morceau d'un bel effet; il se termine par une marche et par la sortie de *Lusignana* (Piermarini), et de *Guglielmo*, chef des Templiers (Mariani), morceau qui a été accueilli par les plus vifs applaudissemens. La cavatine de *Malek-Adel* (la Mariani), et celle de *Matilde* (la Camporesi), ont aussi excité l'enthousiasme des spectateurs. Enfin, parmi les morceaux distingués du premier acte, on cite le duo de *Malek-Adel* et de *Lusignan*, et le finale. A la fin de cet acte, le compositeur et les chanteurs ont été appelés sur la scène pour recevoir les marques de satisfaction du public.

Le second acte s'ouvre par une prière en chœur qui a été trouvée trop courte, à cause des beautés qu'elle renferme. Le duo suivant entre Malek-Adel et Matilde a fait furore. Les autres morceaux, cités de préférence, sont un chœur qui précède l'air de Lusignan, un trèsbeau rondo fort bien chanté par la Mariani, et surtout un trio très-supérieur à celui que Pacini avait fait pour une situation semblable dans la Sacerdotessa d'Erminsul, quoique celui-ci soit cité pour sa beauté. Ce trio, entre Malek-Adel, Matilde et Guglielmo, a actié le plus vif enthousiasme. A la fin de cet acte, le maestro et les chanteurs ont été appelés de nouveau sur la scène. Le succès s'est confirmé dans les soirées du 14 et du 15: dans cette dernière représentation, une couronne de laurier a été offerte à Pacini.

En général, l'exécution de cet ouvrage a été trèssatisfaisante; les chœurs, dirigés par M. Desiro, et l'orchestre, conduit par M. Alexandre Scaramelli, ont parfaitement secondé les intentions du compositeur et des chanteurs.

MILAN. Le succès de la nouvelle partition de Coccia, l'Orfano della Selva, se confirme de plus en plus. Les morceaux qui plaisent chaque jour davantage sont l'introduction et le finale du premier acte, le trio entre Lablache, Winter et Biondini, le duo entre madame

Meric Lalande et Lablache, et le grand rondo final de madame Lalande.

Dans une représentation au bénéfice des musiciens de l'orchestre, on a donné *la Pastorella Feudataria*; entre les deux actes, le jeune pianiste Origgi, élève du mæstro Angeleri, s'est fait entendre dans un rondo de Kalkbrenner.

Ce n'est que pour les saisons de 1830 et de 1831 que madame Meric-Lalande est engagée par M. Laporte. Elle recevra chaque année 50,000 fr. pour les mois d'avril, mai, juin et juillet, et jouira en outre d'une représentation à son bénéfice, garantie à 25,000 fr. Lablache est également engagé pour ces deux saisons, moyennant 160,000 fr.

CASSEL. La mort du maître de chapelle, Sutor, de Hanovre, a induit en erreur les journalistes, qui ont cru qu'il s'agissait de Spohr, maître de chapelle au service de l'électeur de Hesse-Cassel : nous pouvons annoncer que ce musicieu distingué, qu'on a tué si légèrement, se porte à merveille. Il a exécuté dernièrement, au premier concert d'abonnemens, une symphonie concertante de sa composition avec M. Wiele, violoniste distingué, qui est compté parmi les meilleurs élèves de Baillot.

On répète en ce moment Aloise, opéra de M. Maurer, maître de concerts à Hanovre: cet ouvrage a été joué avec succès à Hambourg et à Hanovre. Il sera suivi de *Macbeth*, de Chelard, qui est accueilli avec enthousiasme dans toute l'Allemagne. Le Vampire, de Lindpeintner, a été fort applaudi à Cassel, comme dans quelques autres villes.

BERLIN, r^{er} décembre. Mademoiselle Gehse vient de prendre le rôle de Sophie dans l'opéra de Sargines : elle y a fait plaisir.

On a repris, le 24 novembre, au théâtre de Kœnigstadt, *les Sœurs de Prague*, opéra comique, musique de Wentzel Müller. Le poème est une farce prononcée qui a plu médiocrement. La musique est remplie de mélodies charmantes : plusieurs morceaux avaient été retranchés.



Mademoiselle Hoffman est rentrée au grand théâtre par le rôle de Tanerède. On a trouvé qu'elle avait fait des progrès depuis son voyage à Paris, où elle était allée pour entendre d'habiles chanteurs.

M. Moeser a fait exécuter, à une de ses soirées, deux symphonies, l'une de Mozart, en *ut* majeur, et l'autre, de Beethoven, en *re* majeur. Le contraste de ces deux morceaux a paru fort intéressant. Un jourmaliste de Berlin a comparé, à cette occasion, et avec assez de justesse, la musique de Mozart à l'Apollon du Belvédère, et celle de Beethoven à l'Hercule Farnèse.

Mademoiselle Schaetzel, du théâtre royal, a donné ces jours derniers un concert qui n'aurait rien eu de fort attrayant, sans l'intérêt qu'inspire la cantatrice. Elle y a chanté un air de Mercadante, un duo du même auteur avec madame Türr-Schmidt, et les fameuses variations de Rode. Le talent fort remarquable de cette jeune personne appelle naturellement la comparaison avec celui de mademoiselle Sontag : aussi a-t-on généralement reconnu qu'elle chante l'adagio avec plus de profondeur que cette dernière, mais que le fini lui manque encore. Comme elle est fort jeune, elle est à même d'acquérir cette qualité.

- La Sainte-Cécile a été célébrée le 22 novembre à Rome par deux grandes cantates du père Bonfichi.

— On écrit de Naples qu'on vient d'y représenter un opéra intitulé : Priam alla tenda d'Achille, dont la musique a été écrite par un très-jeune homme nommé Staffa. Sa partition, qui renferme des intentions excellentes, témoigne surtout de son desir de s'écanter des formes à la mode. L'exécution a été très-défectueuse.

ANNONCES.

Aux morceaux du *Pirate de Bellini*, que nous avons annoncés dans le dernier numéro de la *Revue musicale*, comme ayant paru chez Launer, marchand de musique, boulevard Montmartre, n. 14, il faut ajouter les suivans:

Ouverture, arrangée pour le piano. Prix : 3 fr. 75 c. N°. 2. Nel furor delle tempeste, cavatine pour tenore. Prix : 4 fr. 50 c.

Nº. 7 bis. Finale du premier acte. Prix : 6 fr.

- Quarante-huit études doigtées pour le piano-forte, ou introduction aux études de J.-B. Cramer, dédiées à mademoiselle Elisa Lemoine, composées par Henri-J. Bertini jeune, op. 29 et 32. Prix : 15 fr. Ces études se divisent en deux livres : chaque, 9 fr.

Paris, Henri Lemoine, professeur de piano, éditeur et marchand de musique, rue de l'Échelle, n° 9.

On sait que les études de Cramer offrent des difficultés qui exigent une certaine force : l'auteur de celles-ci a voulu procurer aux élèves les moyens d'arriver à ces difficultés graduellement et d'une manière insensible. L'adoption qu'on a faite de son travail pour l'enseignement dans les classes de l'Ecole royale de musique, prouve qu'il a atteint convenablement le but qu'il s'était proposé.

— Rondo brillant pour le piano, dédié à madame Zimmermann, par J.-B. Cramer. Prix: 9 fr. avec l'orchestre; 6 fr. pour piano seul.

Paris, madame veuve Leduc, rue de Richelieu, nº 78.

SUR LA MUSIQUE D'ÉGLISE

La musique d'église ne fut d'abord que le plain-chant, qui se forma de l'ancienne mélopée des Grecs, et qui, après avoir subi diverses modifications, reçut de saint Ambroise, archevêque de Milan, une constitution fixe, vers la fin du quatrième siècle. Cette espèce de chant, comme on sait, est dépourvue de rhythme, et n'est soumise qu'aux lois de la prosodie. Il paraît cependant que saint Ambroise lui avait laissé quelque chose de ce rhythme qui faisait partie de la musique grecque, d'où il tira son origine; mais saint Grégoire acheva de le lui enlever, environ deux cents ans après. Certaines pièces de plain-chant, qu'on appelle proses, sont les seules qui soient rhythmées : elles n'ont commencé à être en usage que long-temps après saint Grégoire.

Le Graduel et l'Antiphonaire, c'est-à-dire les recueils de l'office du matin et du soir pour toute l'année, n'ont point été composés d'un seul jet, et par un seul auteur; beaucoup de prêtres, de chantres et d'autres personnes y ont travaillé; il reste même aujourd'hui peu de pièces de plain-chant des premiers siècles de l'Église; la plupart ont été modifiées, corrigées, ou tout-à-fait abandonnées, et d'autres leur ont été bestituées; car les formes de l'office divin ont éprouvé beaucoup de variations. Il y eut dans les usages des églises du moyen-âge des singularités qu'on a peine à comprendre aujourd'hui, ou qui ont été successivement oubliées. Je ne citerai que le chant des épîtres en langue vulgaire, qu'on appelait épîtres farcies, et celui de la fête des fous.

L'usage des épîtres farcies s'introduisit en Françe vers

4° vol.

41

le douzième siècle; il s'est conservé jusques vers le milieu du dix-huitième à Aix, à Reims, et dans quelques autres villes (1). Ces épîtres étaient une espèce de paraphrase en français sur le texte latin, que le peuple n'entendait plus, depuis que la langue vulgaire s'était formée et répandue. Il est assez singulier qu'on ait cru qu'il était plus nécessaire de traduire ces épîtres pour le peuple que l'évangile, base de sa religion. Quoi qu'il en soit, plusieurs manuscrits nous ont conservé ces morceaux singuliers, qui se chantaient particulièrement à la fête de saint Etienne, et dont voici un exemple tiré d'un manuscrit de l'an 1400 environ :



Tout le reste de l'épître se disait sur le même chant.

Dans quelques églises, et particulièrement à Langres, on chantait d'abord le texte latin, et l'on récitait ensuite la traduction. C'est ainsi que se disait l'épître de la fête de saint Blaise, dont mici le commencement :

* Temporibus illis florait electas à Deo Blasius in Cappadocite * regione.

» Bn Cappadoce of ang saint homme-

» Que l'escripture Blaise nomme ; etc.

(1) Ducange, Gloss. in voc. Farsa et Epistola farsite.

(2) Ecoutez tous ce discours, prétres et peuple qui m'enteurez; je vais vous conter le martyre de saint Btienne le baron.

Toutes ces pièces de plain-chant n'existent plus dans nos livres d'église.

Les singularités du chant et des usages de la fête des fous sont bien plus remarquables que celles qu'on vient de voir. Cette fête, qui s'est établie en France dans le dixième siècle, se faisait dans presque toutes les villes, et s'est conservé long-temps à Aix et à Dijon.' On peut croire à peine aux extravagances qui se faisaient dans les églises à l'occasion de cette fête. Il faut en lire les détails dans le glossaire de Ducange, accompagné de toutes les preuves, pour y ajouter foi. On élisait dans les églises cathédrales un évêque ou un archevêque des fous, et son élection donnait lieu à beaucoup de bouffonneries ridicules qui leur servaient de sacre. Ils portaient la mitre, la crosse et même la croix archiépiscopale. Dans les réglises qui étaient sous la domination immédiate de Rome, on élisait un pape des fous (papa fatuorum), à qui l'on donnait aussi par dérision les insignes de la papauté, afin qu'il pût officier solenneliement, comme le Saint-Père. Les prêtres n'assistaient à la messe ce jour-là qu'en habit de mascarade, et le visage barbouillé. Ils dansaient en entrant dans le chœur, et chantaient des chansons obscènes. Les diacres et sous-diagres mangeaient sur l'autel à côté du prêtre qui disait la messe, et y jouaient aux cartes et aux dés. Les enfans de chœur mettaient des morceaux de vieux cuir dans l'encensoir. Enfin, après la messe, chacun courait et dansait dans l'église, en se livrant à toutes les folies qui passaient par la tête. Les religieuses étaient libres ce jour-là de se mêler aux prêtres, et la licence allait aussi loin que possible (1).

Mais ce qui rendait cette fête remarquable sous le rapport musical, était l'âne qu'on amenait slans l'église pour hu adresser un cantigue. Après lui avoir mis une

(1) Desigoins, Traités singuliers contre le paganisme du Roi boit, pape 295; Du Tilliot, Mémoires pour servir à l'histoire de la fête des fous, p. 7 et suiv.; Thiers, Traité des jeux et divertissemens, p. 449 et 450.

chappe sur le dos, on commençait en chœur ce cantique, dont voici le premier couplet :

> Orientis partibus Adventavit asinus Pulcher et fortissimus Sarcinis aptissimus, Hé, sire áne, hé !

Ces mots : Hé, sire âne, hé, étaient le refrain de chaque couplet. Le P. Théophile Raynaud assure qu'il a vu dans le rituel d'une église métropolitaine une proce de l'âne notée : c'était probablement le cantique dont il est ici question.

L'Alleluia, qui se chantait après le *Deus in adjutorium*, était une imitation du chant mélodieux de l'âne sur cet arrangement bizarre de mots :

Alle resonent omnes ecclesis Cum dulci melo symphoniæ, Filium Mariæ genitricis piæ, Ut nos septiformis gratiæ, Repleat donis et gloriæ; Unde Deo dicamus Luia.

Tout l'office de la fête des fous se trouvait noté, avant la révolution, dans un manuscrit de l'église de Sens. On y voyait, après l'allebuia qui vient d'être cité, une antienne qui, suivant la rubrique, devait être chantée faux (*falso*) par cinq chantres à grosse voix. Enfin, pour terminer la fête, le prêtre, au lieu de dire l'*Ite*, missa est, se mettait à braire trois fois à la manière de l'âne.

Ainsi que je l'ai dit précédemment, peu de pièces de l'ancien plain-chant ont été conservées dans les Graduels et Antiphonaires romains dont on se sert maintenant; la prose des morts, *Dies irce*, est une des plus antiques. Il paraît que le chant de Rome n'a été définitivement fixé que vers la fin du quinzième siècle. Mais quoique ce

chant soit d'un usage général dans les églises catholiques, certaines provinces, certaines villes, certains ordres monastiques en avaient de particuliers. On ne se sert dans l'Ile-de-France que du chant parisien, qui a été reformé par l'abbé Lebeuf, vers 1740. De tous les chants de l'église, le romain est le meilleur, à cause de sa simplicité et de sa noblesse.

La manière d'exécuter le plain-chant est encore à peu près semblable à ce qu'elle était au temps de saint Grégoire, car on le chante à l'unisson. Mais il y a cependant des différences assez remarquables dans le mode d'exécution de divers pays, différences qui sont nées de l'usage de l'orgue, et de l'introduction de certains instrumens dans l'église. En Italie, dans l'Allemagne catholique, dans les Pays-Bas et dans le nord de la France, l'orgue accompagne les chantres, et le plain-chant s'exécute par la main droite de l'organiste, avec les jeux doux qu'on appelle jeux de fonds, et avec une harmonie simple et pure. Mais à Paris, et dans plusieurs provinces de France, le chœur chante seul le plain-chant d'une manière dure et repoussante, dont l'effet désagréable est encore augmenté par le serpent, instrument digne des siècles de barbarie. Le chœur et l'orgue exécutent alternativement les versets; l'organiste place le chant à la base, et l'accompagne d'une manière plus ou moins incorrecte, en se servant seulement des jeux d'anches, dont le seul mérite est la force; ce qui complette l'ensemble d'une musique détestable, qui n'a pas peu contribué à retarder les progrès de la véritable musique parmi nous. La voix des gens de goût s'est élevée maintes fois contre cette méthode barbare, mais toujours en vain : la coutume et la routine ont prévalu.

Il était difficile que l'orgue fût employé pour soutenir le chant, sans que l'idée d'harmonie ne se présentât à l'esprit : aussi en trouve t-on l'indication positive dans les écrivains ecclésiastiques dès le deuxième siècle. Cette harmonie, qui procédait par suite de quintes, de quartes et d'octaves, et qui déchirerait aujourd'hui les oreilles

les moins délicates, s'appelait, en Allemagne et en Italie, diaphonie, triphonie ou tétraphonis, selon qu'elle était à deux, à trois ou à quatré parties. En France, on lui donnait le nom de déchant (discantns). Malgré les défauts d'une pareille harmonie, elle était fort goûtée dans le temps où elle était en usage ; il était du bon air d'avoir sa messe à chant et à déchant, et l'on payait pour cette cacophonie beaucoup plus cher que pour le chant ordinaire. (Voy. la Revue musicale, t. 1, Prospectus et Specimen). On trouve partout des traces de ce goût prononcé pour le déchant, et des fondations qu'on fit pour le satisfaire. Philippe-le-Bon, duc de Bourgogne, s'exprime ainsi dans un titre de l'an 1431 : Fondons et établissons du gré et consentement desdits doyen et chapitre en icelle, notre chapelle (de Dijon), et collége dudit ordre (de la Toison-d'Or), une messe quotidienne et perpétuelle, pour chaque jour dès lors en avant solemnellement à haute voix, à chant et à deschant, excepté celle de Requiem. Ducange cite aussi la fondation d'une messe de la Vierge : Cum cantu, discantu, et organis sonantibus. Jean Régnier, bailli d'Auxerre, étant prisonnier à Beauvais, en 1432, à cause de son attachement pour les ducs de Bourgogne, y fit son testament en vers français, et s'exprimait ainsi :

Il me suffira d'une messe

De Requiem haute chantée

Au cueur (chœur) : me seroit grande liesse (grand plaisir) Si être pouvait déchantée.

"C'est encore une messe du même genre qui fut chantée au sacre de Charles V: elle avait été composée à quatre parties par Guillaume de Machaut, poète et musicien du quatorzième siècle. Ce monument curieux se trouve en manuscrit à la Bibliothèque du Roi.

Les délices du déchant furent considérées comme dangereuses par cortains rigoristes. Des plaintes furent adressées an pape Jean XXII sur l'usage immodéré qu'on en

faisait, et ce pontife se crut obligé de donner une bulle, datée d'Avignon en 1322, contre ce genre de musique. « Cependant, dit-il, notre intention. n'est pas d'empê-» cher que de temps en temps, et surtout aux grandes • fêtes, on n'emploie sur le chant ecclésiastique, dans • les offices divins, des consonnances ou accords, • pourvu que le chant d'église ou le plain-chant conserve • son intégrité. »

C'est ce même déchant qui, perfectionné dans le quatorzième siècle par François Landino, surnommé Francesco degli organi, Jacopo de Bologne, Nicolo del Proposto et quelques autres, est devenu l'origine du contrepoint, et, par suite, de la musique actuelle. Déjà, vers 1450, il s'était changé en une harmonie régulière, dont on avait banni toutes les suites de quintes et d'octaves. Mais un singulier usage ne tarda point à s'établir parmi les compositeurs : ce fut de prendre pour thême de leurs messes et de leurs motets les airs de chansons mondaines, et de donner pour titre à leurs ouvrages de musique religieuse les premiers mots de ces chansons. C'est ainsi qu'on vit paraître les messes : Amour me bat, de Josquin, A l'ombre d'ung buissonnet, de Brumel, Dites-moi toutes vos pensées, de Jean Mouton, Baisezmoi, de Pipelare, et une foule d'autres du même genre. Ce ridicule, joint celui de ne se point occuper du sens des paroles latines, et de multiplier sans goût des combinaisons de sons formant des espèces d'énigmes musicales plutôt qu'une musique véritable, avait fait prendre au pape Marcel, qui gouvernait l'Eglise en 1555, la résolution de ne conserver que le plain-chant dans l'office divin. La bulle de suppression de la musique allait être lancée, quand Palestrina, qui n'avait alors que vingt-six ans, mais qui avait déjà concu le plan d'une composition convenable pour l'Eglise, demanda au pape de suspendre l'exécution de son dessein jusqu'à ce qu'il lui eût fait entendre une messe qu'il venait d'écrire. Le pape y ayant consenti, le jeune compositeur fit exécuter devant lui cette messe à six voix, qui parut si belle et si noble, que

le pontife renonça à son projet, et chargea Palestrina de composer d'autres ouvrages du même genre pour le service de sa chapelle. Cette messe, qui est connue sous le nom de *Messe du pape Marcel*, subsiste encore, et fait partie des œuvres de Palestrina.

Ce grand musicien eut en effet l'honneur de perfectionner toutes les parties du style musical de son temps. Il n'abandonna point le style d'imitation, improprement appelé style fugué, que ses prédécesseurs avaient établi; mais, au lieu d'en faire comme eux des espèces de tours de force et de logogriphes, il s'en servit pour donner plus d'effet à ses compositions, sans nuire à la majesté du genre, et avec une partie du style dont on n'avait point d'idée avant lui. Près de trois siècles se sont écoulés depuis que ce grand artiste a composé ses ouvrages: l'harmonie s'est enrichie depuis lors d'une foule de combinaisons nouvelles; l'art du chant, qui n'existait point encore, s'est formé et perfectionné; l'art d'accompagner le chant par un orchestre et par des effets variés, a été créé; enfin, l'expression dramatique de la parole a été trouvée et portée au plus haut degré de perfection. Néanmoins la musique de Palestrina, dépourvue de tous ces avantages, est encore belle et susceptible d'émouvoir, lorsqu'elle est bien exécutée par des masses nombreuses de chanteurs. L'usage s'en est conservé dans certaines fêtes solennelles en Italie; et tous ceux qui l'ont entendue avouent qu'aucune autre musique d'église ne leur a fait plus de plaisir, tant il y a de majesté, de calme et de pureté dans ces vénérables compositions.

FÉTIS.

(La suite au numéro prochain.)

Sur un perfectionnement présumé du clavier dans les instrumens à touches.

Au mois de juillet dernier, M. V. Gauvin, de Bourbonne-les Bains, fit remettre à l'Académie des Sciences de l'Institut royal des Sciences un Mémoire qui a pour titre celui de cet article. L'Académie chargea MM. Savart et de Prony de lui faire un rapport sur l'objet soumis à son examen; mais, par des motifs qu'il ne nous est pas donné de connaître, ces savans n'ont point jugé à propos de faire le rapport demendé. L'auteur du mémoire a-cru devoir alors s'adresser à nous, et nous a fait remettre son travail, que nous avons examiné avec attention, et qui nous a paru mériter d'être analysé dans la *Revue musicale*. La question est neuve et intéresse tous les pianistes.

M. Gauvin a été frappé de l'imperfection des claviers des instrumens à touches, tels que le piano et l'orgue, en ce sens qu'ils ne permettent pas de doigter d'une manière uniforme dans tous les tons; inconvénient réel, et qui copose de grands obstacles aux progrès des commencans. En effet, le partage bizarre et irrégulier du clavier en touches noires et blanches; les formes dissemblables de ces touches, dont les unes sont larges et longues, les autres courtes et étroites; la difficulté d'atteindre à ces dernières avec le pouce et le petit doigt sans déplacer la main, et sans un mouvement continuel de va-et-vient; tout cela, disons-nous, a obligé les professeurs à chercher des règles de doigté par lesquelles on pût éviter, autant que possible, le déplacement du pouce et du petit doigt sur les touches noires destinées aux dièzes et aux bémols. De là vient que le doigté d'une gamme en

Digitized by Google

4^е vol.

489

ut ou en ré est très-différent de celui d'une gamme en mi bémol, et que celui-ci est tont-à-fait dissemblable d'une gamme en fa dièze majeur. Qu'en résulte-t-il? c'est que dans l'opération de la transposition, il faut que l'artiste partage son attention entre la traduction difficile de la notation de deux clefs en une autre notation toute différente, et un changement complet de doigté. Lorsqu'il s'agit d'une musique facile, ce changement est de peu d'importance; mais il n'est pas d'accompagnateur qui n'ait remarqué les difficultés que nous venons de signaler dans l'accompagnement de la musique nouvelle, et particuliètement dans les ouvrages de Rossini, lorsqu'ils étaient obligés de les transposer, opération qui se présente à chaque instant.

Abstraction faite de la transposition, il n'est personne qui ne reconnaisse l'avantage qu'il y aurait à pouvoir doigter d'une manière uniforme dans tous les tons, avantage qui ne pourrait existe? que si le clavier était construit avec plus de régularité. Frappé de ces considérations, M. Gauvin s'est livré à des recherches multipliées sur les moyens d'arriver à ce résultat. Après avoir exposé l'état de la question, nous croyons devoir le laisser parler lui-même, et développer son système.

L'importance, peut-être exagérée, que j'attachais à la » propriété qu'aurait un instrument à touches d'offrir » un doigté absolument identique pour une même mu-» sique exécutée sur une corde quelconque, m'energea » à examiner plus attentivement la question que j'ai » énoncée en commençant, et à chercher spéculative-» ment s'il ne serait pas possible de résoudre d'une » manière satisfaisante le problême de faire un piano » *isatone* (à tons égaux; identiques, relativement au » doigté).

Ma première idée ne m'arrêta pas long-temps:
 » c'était de supprimer les touches noires qui répondent
 » à des dièzes ou bémols des notes de la gamme natu » relle représentées par des touches blanches, et de
 » n'employer, pour ces dièzes et bémols, que des touches

* absolument semblables aux autres, et placées, comme v elles, sur le clavier, à leur rang dans l'ordre chroma-, tique. De cette manière, le clavier était bien isotone; » mais les douze touches de la gamme, pour autant de » demi-tons, auraient occupé un espace énorme. A la vérité, les touches noires, entre lesquelles, sur le cla-» vier ordinaire, on a souvent besoin de frapper une touche blanche n'existant plus, il n'aurait pas été nécessaire de conserver aux touches du nouveau clavier » une largeur de 10 lignes 1/3, et l'on eût pu ne leur donner que 8 lignes et même moins, puisque, sur le clavier ordinaire la touche blanche entre deux touches noires n'a guères que 7 ou 7 lignes 1/2 à la hauteur de » celles-ci, où les doigts la frappent souvent. Mais quand » on n'eût donné que 7 lignes à ces touches du nouveau · clavier, l'octave aurait embrassé 7 pouces et n'aurait » pu être prise que par une main très-grande; en même » temps beaucoup d'accords de trois sons seraient de-venus impraticables.

Je songeai un moment à donner aux touches la forme et la disposition de celles blanches et noires
alternativement de demi-ton en demi-ton. L'octave aurait été réduite à 5 pouces 2 lig., si les touches blanches eussent été prises de la même largeur que dans
le clavier ordinaire; mais il y aurait eu deux tons
pour chaque mode, selon que la tonique eût répondu
à une touche blanche ou noire. Cette solution était
donc encore incomplète.

Je revenais, d'ailleurs, toujours à cette conclusion,
que, pour rendre le clavier tel qu'à des intervalles
égaux entre les touches frappées, répondissent constamment des tons également distans, qui pussent être
rendus par la même ouverture et par la même position des doigts, il fallait que ce clavier fût composé
de touches en lignes également distantes, en procédant
par demi-tons.

Jimaginai alors de bomber très-fortement les touches
 au milieu, en sorte qu'il y eût, entre les arrêtes supé rieures de deux touches consécutives, un vide, une

42.

Digitized by GOOGLE

gorge assez profonde pour que le doigt qui appuierait
sur une touche n'atteignît ni l'une ni l'autre de celles
voisines, tout en occupant un espace plus grand que
la largeur du talon d'une seule touche. Six lignes environ auraient suffi pour cette largeur, et l'octave n'eût
pas dépassé l'étendue qu'elle a sur les claviers ordinaires.

» Puis, je me demandai quelle utilité il y aurait à » rendre les touches adjacentes par leur base, et je sup-» posai des touches étroites, d'une largeur égale dans » toute leur hauteur, également espacées et sans aucun » contact l'une avec l'autre. Ce changement me délivrait » de la crainte que le doigt, en s'abaissant avec la » touche qu'il frapperait, ne vint à faire résonner la » corde d'une touche voisine, en ébranlant celle-ci qu'il » aurait pur rencontrer vers le bas, si elles avaient été en » s'élargissant au talon.

» Cette dernière conception était assurément très-» mauvaise, car ces touches isolées auraient eu du jeu, » c'est-à-dire de faux mouvemens; il eût été très-difficile » d'attaquer les notes, surtout en procédant par inter-» valles éloignés, ou bien lorsque plusieurs touches » doivent être frappées à la fois; le doigt eût été mal » appuyé et se serait promptement fatigué, peut-être » même blessé.

Mais pourtant, arrivé là, je me trouvais réellement
très-rapproché de la solution que je cherchais, et je
n'avais plus qu'un pas à faire pour l'atteindre. En effet,
que les espaces vides entre les touches étroites, si
étroites que l'on voudra, laminaires même, soient occupés par des touches fausses qui n'aient pas d'autre
fonction que de remplir ces vides, et tous les inconvéniens disparaissent. Le doigt ne frappant point une
touche étroite, une touche réelle, sans tomber en
même temps sur les deux fausses touches voisines, sera
parfaitement appuyé, et ne pourra être affecté douloureusement de la pression sur la touche étroite. Voilà
ce que j'ai pris pour un perfectionnement des instru-

» Comme dans le clavier isotone, qui serait peut-être » mieux nommé clavier chromatique, rien ne fait distinguer le ton principal, attendu la similitude parfaite de » forme, de position et d'espacement des touches. J'avais » d'abord eu l'idée de remédier à cet inconvénient, en » donnant une couleur particulière aux touches réelles » qui répondent à des dièzes ou bémols par rapport à ce » ton principal. Mais j'ai imaginé ensuite quelque chose » de mieux, si je ne me trompe: c'est d'avoir dans la » partie supérieure des touches, où les doigts ne frappent » jamais, une bande mobile indiquant d'une manière » sensible à l'œil les notes du ton naturel et leurs dièzes » ou bémols. Au moyen de cette bande, dont on amène-» rait l'ut ou le ré, etc...., suivant le ton du morceau à » exécuter, sur la touche que l'on voudrait prendre » pour tonique, on pourrait jouer dans un ton quel-» conque, en s'aidant de l'œil, comme dans les claviers » ordinaires, pour attaquer plus sûrement la note. J'ai » figuré ce clavier mobile, indicateur, sur les deux mo-» dèles annexés à la présente note, et dont je vais parler.«

Arrêtons-nous ici pour faire remarquer les défauts qu'offrirait le clavier de M. Gauvin, malgré tout ce qu'il a d'ingénieux, quant à la régularité des dispositions. Le premier, dont tous les pianistes de talent conviendront consiste dans ces touches presque laminaires, sur lesquelles l'artiste ne pourra plus exercer cette pression plus ou moins moelleuse, source de toute expression, ni étudier son attaque, si l'on peut s'exprimer ainsi, pour tirer le meilleur son possible de l'instrument, comme on peut le faire sur le clavier ordinaire du piano. Le second inconvenient résulte précisément de la régularité parfaite du clavier de M. Gauvin. On ne peut nier que les défauts du clavier ordinaire, quant au doigté, ne soient favorables à l'œil pour distinguer promptement les touches de telle ou telle note; dans le clavier de M. Gauvin, au contraire, rien ne parle à l'œil, parce que tout est semblable. Le moyen que l'inventeur propose d'obvier à cet inconvénient par une bande mobile, ne serait que d'un médiocre secours, car il obligerait l'artiste à porter continuellement l'œil sur cette bande,

tandis qu'avec les claviers ordinaires', l'opération du toucher est purement mécanique, et laisse les yeux libres pour la locture de la musique. Peut - être les défauts que nous signalons sont ils inséparables d'un clavier à doigté régulier; c'est un problême que nous laissons à résoudre à M. Gauvin et aux facteurs de piano:

M. Gauvin insiste, dans son Mémoire, sur l'avantage que présenterait son clavier, en permettant de saisir de grands intervalles avec la main : cet avantage est réel; mais il ne peut s'obtenir qu'en diminuant excessivement la largeur des touches. Revenons au Mémoire.

« Pai dit tout à l'heure que 9 lignes pour appuyer le » doigt, sans qu'il frappe plus d'une touche réelle, était » une largeur au moins suffisante. Pour faire admettre • cette assertion, je ferai remarquer, 1º en rappelant ce » qui a déjà été exprimé, que sur les claviers diatoni-» ques, le doigt qui tombe sur une touche blanche entre » deux noires, comme sol entre fa dièze et sol dièze, ne » s'appuie que 'sur une surface de 7 lignes de largeur » environ ; surface dont le niveau est inférieur, par rap-» port aux touches noires voisines qu'il faut respecter ; » 2º que, sur le nouveau clavier, les doigts qui sentiront le milieu de la triple touche composée de deux touches . fausses et de celle réelle intermédiaire, prendront natu-» rellement l'habitude d'une plus grande précision de » mouvemens; 3° et enfin, que les notes du nouveau * clavier étant moins espacées, et les doigts ayant, par » conséquent, moins d'efforts à faire pour parcourir les » divers intervalles, tomberont plus aisément sur les touches qu'ils devront frapper.

Si donc cette largeur de glignes pour la triple touche
était encore, en effet, susceptible de réduction; si le
jen ne devenait point d'une difficulté qui exigeat trop
d'étude, lorsque cette largeur serait de 8 lignes seulement, ce qui surpasse encore la largeur rigoureusement
nécessaire, alors on concevrait la possibilité de faire
un clavier chromatique, où l'octave n'aurait que 4
pouces 6 lignes, la dixième majeure 6 pouces (étendue de l'octave sur le clavier actuel), et la douzième 7

» pouces et demi (ce qui ne dépasso pas la portée d'une » main d'homme ordinaire).

» J'ajouterai quelques détails sur les avantages et in-» convéniens que j'entrevois dans l'adoption des elaviers » chromatiques.

I n'y a qu'à jeter un coup-d'ail sur les méthodes de piano, pour juger de la difficulté que donne à cet instrument la diversité du doigté dans les tons différens.
Cette difficulté est absolument nulle dans le clavier
chromatique, ou, pour le commençant même, if est
égal de prendre pour tonique une corde quekonque.
On a pris la peine, il y a quelques années, de construire des pianos transpositeurs, où le système des touches est mobile, et change de position au moyen d'une clef. Cela seul prouverait, ce me semble, l'utilité reconnue de débarrasser l'étude du piano et des autres instrumens à touches, de la difficulté qui vient d'être signalée.

» Comme l'oreille suppose assez naturellement, quoi-» que faussement, des intervalles égaux entre les notes » qui se succèdent dans l'ordre diatonique, il est fort » possible que le doigté du ton majeur unique du cla-» vier isotone ou chromatique, où les notes consécutives » de la gamme sont inégalement distantes, à cause des » demi-tons qui séparent la pénultième et la dernière dans » chaque tétracorde, soit moins facile que celui d'ut na-» turel sur le clavier diatonique. Il est d'ailleurs évident » qu'une gamme en accords de tierce, sur ce dernier, » est beaucoup plus aisée à exécuter, puisque la même » ouverture des doigts rend ces accords, soit majeurs, » soit mineurs, tandis que sur le clavier chromatique, » cette ouverture des doigts doit changer selon la valeur » inégale des accords dont il s'agit. Et c'est, je crois, de » cette considération développée que sortent les plus » fortes objections (que je n'ai aucunement l'envie de » dissimuler) contre le clavier chromatique.

» Mais pour bien jouer du piano, ou de tout autre » instrument à touches, il ne suffit pas, à beaucoup près, » de posséder le doigté d'at naturel; il faut encore se fa-» miliariser, même sans sortir du mode majeur, avec au moins six ou sept tons usités d'un doigté différent, entre
autres avec celui de ré. Or, le doigté de ce ton de ré,
ainsi que l'observation en a déjà été faite, se rapproche
beaucoup de celui, toujours le même, des tons majeurs
sur le nouveau clavier, et la différence est, sans doute,
à l'avantage du dernier. Ainsi, il serait plus aisé d'apprendre à jouer, dans un ton quelconque du mode majeur, sur le clavier chromatique, que dans le seul ton à
deux dièzes, sur celui diatonique. On ne peut donc
mettre en question la supériorité de celui-là.

Sur le clavier chromatique, la transposition quelconque n'offrira absolument aucune difficulté. Il sera,
par conséquent, inutile de noter la musique destinée
au piano, dans un autre ton que celui naturel; et si
une autre corde que celle d'ut pour le mode majeur,
ou de la pour le mode mineur, convient mieux, pour
tonique, à l'effet du morceau, le compositeur n'aura
qu'à indiquer cette corde par son nom ré ou sol...., en
tête de ce morceau; et l'exécutant, avant de commencer
à jouer, amènera l'ut ou le la (selon le mode) du
clavier indicateur, vis-à-vis le ré ou le sol.... véritable
de l'instrument.

» Tous les chants ou accords identiques devant tou- jours être produits par un doigté identique, quelle que » soit la corde fondamentale, la main obéira très-promp-• tement à l'intention du musicien. L'expression de la » pensée musicale sera aisée, comme l'énonciation des » idées dans une langue bien faite, qui offre toujours le » mot propre et une syntaxe-rationnelle. Je me fais peut-» être illusion, et cela n'aurait droit d'étonner personne ; » mais il me semble que le pianiste exercé trouvera sur le » clavier chromatique une facilité à improviser incom-» parablement plus grande que sur le clavier ordinaire. » La candeur avec laquelle M. Gauvin s'exprime, et le soin qu'il a pris de faire remarquer les défauts comme les avantages de son clavier, nous font présumer qu'il reconnaîtra la justesse de nos observations. Nous l'engageons à ne pas se décourager, et à chercher la solution complète d'un problême intéressant, sur le-

quel il a des notions exactes.

NOUVELLES DE PARIS.

497

Le succès de Clari s'est consolidé au Théâtre-Italien dans les deux représentations qui ont suivi la première. L'exécution, plus soignée, plus sûre, a fait ressortir le mérite de cet ouvrage, qui fait beaucoup d'honneur à M. Halevy. D'ailleurs, les préventions qui devaient s'élever contre l'audace de son entreprise parmi des spectateurs à préjugés, s'affaiblissent chaque jour, et laissent le public impartial libre de s'abandonner à ses impressions. Le premier acte, qui d'abord n'avait pas été apprécié ce qu'il vaut, a beaucoup gagné de ce changement de disposition. On reconnaît maintenant que l'introduction, l'air de madame Malibran, la scène de Zucchelli et le finale, sont de fort beaux morceaux. Quant au duo de Donzelli et de madame Malibran, au second acte, et au trio qui le suit, il 🗰 a jamais eu qu'une voix pour eux, c'est celle de la louange. A la troisième représentation (mardi 16), madame Malibran était enrhumée : cet accident ne lui a pas permis de produire autant d'effet qu'à l'ordinaire dans son chant; mais, comme actrice, elle n'a pas été moins admirable qu'à l'ordinaire.

- Les répétitions de *la Fiancée*, opéra en trois actes, de MM. Scribe et Auber, se poursuivent avec activité à l'Opéra-Comique; cependant il est douteux que les auteurs consentent à laisser jouer leur ouvrage avant le 1^{er} janvier, car on sait que cette époque n'est point favorable aux théâtres. Les initiés proelament d'avance le succès de cet opéra.

- La société des concerts de l'Ecole royale de mu-

sique organise cette année ses belles matinées musicales plutôt que l'année dernière : déjà sa première séance aura lieu dimanche prochain, 21 de ce mois. Elle a voulu débuter dans la carrière de ses succès par un acte de bienfaisance, en consacrant le produit de son premier concert au profit de la caisse que M. de Belleyme yient d'établir pour l'extinction de la mendicité. Jamais les artistes ne sont des derniers à offrir leurs secours à Minfortune.

La composition du concert est très-favorable au but qu'on se propose; il doit piquer la curiosité des vrais amateurs; il leur offre à la fois l'occasion de participer à une bonne œuvre et de goûter de vives jouissances. La célèbre symphonie en se mineur de Beethoven, l'ouverture de Coriolan, le *Gloria in excelsis* de la première messe, et une romance pour le violon exécutée par M. Baillot, tous morgeaux du même maître; le chant de madame Damoreau, et le hautbois de M. Vogt : en voilà plus qu'il ne faut pour faire une matinée délicieuse. Nous n'avons pas besoin de rappeler la perfection d'exécution de ces admirables concerts de l'année devnière: Les oreilles tintent encore du plaisir qu'elles ont alors ressenti.

-- Jeudi dernier (1r dece mois), M. L. Jadin a'réuni chez lui l'élite des amateurs et des artistes pour leur faire entendre de nouveaux morceaux de sa composition qui font le plus grand honneur à son talent. Nous y avons entendu deux quintettis pour deux violons, alto, et deux violoncelles, que nous n'hésitons point à ranger parmi les bonnes compositions de ce genre. Des chants heureux, des effets d'harmonie et de modulation inattendus, et beaunoup d'élégance de style, sont les qualités que nous avons remarquées dans ces-morceaux. M. Baillot a déployé dans leur exécution tant de verve, d'âme, de chaleur, de vérité, que, malgré tout ce qu'on sait de son talent, il a jeté dans l'étonnement les artistes eux-mêmes, qui croyaient ne l'avoir jamais trouvé si beau. M. Baillot a cela de commun avec quelques hommes supérieurs : son talent s'accroît avec l'âge.

Quelques morceaux de musique sacrée, également composés par M. Jadin, ont été ententitue dans la même soirée, ils sont d'un fort beau style, et out produit beaucoup d'effet.

- Mercredi dernier, it y a eu une soirée musicale chez MADEMOISELLE; M. Panseron, qui lui a dédié son album nouveau, y a chanté tous les morceaux qu'il reuferme. Au nombre de geux qui ont obtenu un grand succès, nous citerons : Voici le jour, une Barcarolle, une Bourrée d'Auvergne, que les jeunes princes ont redemandée trois fois.

NOUVELLES ETRANGERES.

PRAGUE. Marie, opéra de M. Hérold, vient d'obtenir le plus grand succès dans cette ville. La musique charmante de cet ouvrage et le talent de madame Ernst ont contribué également à cette réussite.

On vient de mettre également en scène le Harpiste aveugle, partition nouvelle de Girowetz, maître de musique de la cour. L'intérêt qui s'attache à ce vétéran de la musique (né à Prague), auteur d'Agnès Sorel, de l'Oculiste, et de symphonies qui ont été fort estimées dans la nouveauté, a défendu son ouvrage contre une exécution négligée et contre les défauts du poëme. Lorsque ce vénérable compositeur parut dans l'orchestre, les applaudissemens les plus véhémens éclatèrent dans toute la salle. Ils recommencerent après l'ouverture et à plusieurs reprises pendant le cours de la représentation. L'ouverture fut redemandée, et à la fin de la pièce, des coursement des vers furent jetés en profusion sur le

théâtre. Adalbert Gyrowetz, né en 1753, vient d'écrire cet opéra à l'âge de 75 ans.

-La santé du célèbre violoniste Paganini est toujours dans un état déplorable; on doute qu'il puisse exécuter le projet qu'il a formé dé se rendre à Paris.

- On vient de représenter à Londres, au théâtre de Drury-Lane, la Vieille, opéra comique en un acte, musique de M. Fétis, traduit en anglais. Cet ouvrage a obtenu le plus grand succès.

— L'opéra du jeune compositeur Giuseppe Staffa, Priam alla tenda di Achille, dont nous avons parlé dans le dernier numéro de la Revue musicale, a été représenté pour l'anniversaire de la naissance de la reine de Naples, le 19 novembre dernier, avec un nouveau ballet intitulé: l'Assedio di Calais.

AVIS.

- La méthode de piano de M. Hummel avait été annoncée d'abord pour le mois d'octobre; mais les mêmes motifs ont empêché les éditeurs de Londres, Vienne et Paris, de publier cet important ouvrage à l'époque annoncée. Ces motifs sont :

1°. La difficulté excessive de la gravure la plus compliquée;

2°. La correction des épreuves, opération bien longue et bien minutieuse;

3° Enfin, l'importance quant au volume; car l'ouvrage aura 480 planches, au lieu de 400 annoncées dans le prospectus.

Le zèle qu'ont mis MM. les professeurs de la capitale

et des premières villes de France et de l'étranger à souscrire pour cet œuvre classique, est un témoignage éclatant de la vénération qu'inspire à tous les pianistes le talent du célèbre compositeur auquel ils sont redevables de tant de jouissances.

S. A. R. MADAMB, Duchesse de Berri, toujours empressée à accorder sa haute protection à tout ce qui peut contribuer à la gloire des arts, a souscrit pour deux exemplaires sur grand papier vélin.

La souscription restera ouverte jusqu'au jour de la publication, qui aura lieu dans le courant de janvier.

On souscrit à Paris, chez A. Farrenc, professeuréditeur de musique, rue des Petits-Augustins, n. 13.

ANNONCES.

Quarante-huit études doigtées pour le piano-forté, ou Introductien aux Études de J-B. Cramer, dédiées à mademoiselle Élisa Lemoine, composées par Henri-J. Bertini jeune, op. 29 et 32. Prix : 15. fr. Ces études se divisent en deux livres : chaque, 9 fr.

Paris, Henri Lemoine, professeur de piano, éditeur et marchand de musique, rue de l'Échelle, n° 9.

On sait que les études de Cramer offrent des difficultés qui exigent une certaine force : l'auteur de celles-ci a voulu procurer aux élèves les moyens d'arriver à ces difficultés graduellement et d'une manière insensible. L'adoption qu'on a faite de son travail pour l'enseignement dans les classes de l'École royale de musique, prouve qu'il a atteint convenablement le but qu'il s'était proposé.

- Etudes caractéristiques composées pour le piano-

Paris, Henri Lemoine, rue de l'Échelle, nº 9.

Dans cet œuvre, l'objet de M. Bertini a été différent de celui qui lui avait fait entreprendre le précédent, car il a voulu disposer les élèves aux difficultés de la nouvelle école de piano, difficultés qu'on ne trouve point dans les études de Cramer, et qu'il faut savoir vaincre, bien qu'on ne veuille point en abuser. M. Bertini nous paraît avoir d'autant mieux réussi, qu'il a trouvé moyen de rendre ses traits mélodiques, et de ne pas les borner à de simples enfilades de notes, telles qu'on en voit trop maîntenant. Nul doute que son ouvrage ne devienne classique : déjà il est adopté pour l'euseignement dans les classes de piano à l'École royale.

--- Album lyrique, composé de douze romances, chansonnettes, nocturnes, etc., orné de douze vignettes, dédié à S. A. R. MADEMOISTELLE, par Auguste Panseron, professeur à l'Ecole royale de musique.

Paris, A. Petit, successeur de M. Ch. Laffillé, rue Vivienne, nº 6, au coin de la Galerie.

Londres, Goulding Dalmaine, Soho-square.

Voici un recueil destiné à obtenir un succès de vogue. La plupart des pièces qu'il renferme sont très-jolies. Tout le monde voudra chanter la chansonnette, Ah! qu'ils sont heureux de danser! la Valse, le nocturne intitulé la Vallée d'Interlachen, etc., etc. M. Panseron était en verve lorsqu'il a composé ce recueil, dont l'exécution typographique est très-soignée.

- La Dolcezza, la Melanconia, la Simplicita, trois nocturnes caractéristiques pour le piano-forté, dédies à mademoiselle Eudoxie Cordel, et composés par Henri Herz, pianiste de S. M. le roi de France; op. 45. Prix : 9 fr.

Paris, Henri Lemoine, rue de l'Échelle, nº 9.

Ces trois morceaux sont d'un genre neuf qu'on pourreit appeler *la romance* du piano. Le caractère en est gracieux et l'harmonie suave. Ils ont en outre un mérite relatif pour les amateurs d'une force médiocre; mérite assez rare dans la musique de Herz : c'est qu'ils sont d'une exécution facile. On ne peut douter qu'ils n'obtiennent beaucoup de succès.

Album de madame Malibran, composé de six tyroliennes.

La Cenerentola de Rossini, arrangée en harmonie, par Berr, l'opéra entier, 18 fr.

Ouverture séparée, 7 fr. 50.

Duetto nella Gelosia Corretta de Pacini, per soprano e tenore, Tu per orgoglio, 6 fr.

Rondo del maestro Rossini, cantato della signora Blasis. Qual soave, 3 fr.

L'Écho Lyrique, journal de chant avec piano. On reçoit 24 romances et 12 morceaux italiens. Prix : 25 fr. pour la France, 28 fr. pour l'étranger ; 9^e livraison, composée des morceaux suivans :

1°. Le Petit porteur d'eau, chansonnette, musique de Panseron;

2°. L'Ingénue, musique de Bruguière;

3°. Air de Niobé, chanté par madame Pasta : Il soave contento.

Paris, chez Pacini, éditeur des opéras de Rossini, boulevard des Italiens, nº 11.

Nouvelles publications qui ont paru chez les fils de B.Schott, place des Italiens.

Beck. 3 Duos pour 2 violons, lir. 1, 6 fr.

Ehrlich. Grande sonate pour piano, op. 2, 9 fr.

Fischer. Pot-pourri pour musique de cavalerie, op. 8, 6 fr.

Hünten Fr., Variations à quatre mains, pour piano sur un air tyrolien, op. 27, 6 fr.

Küffner J.-B. Grandes marches pour musique militaire, op. 207, 9 fr.

Münchs. Thême varié pour la flûte avec accompagnement d'orchestre, 7 fr. 50 c. Neukomm. L'Angelus à trois voix et piano, 1 fr. 50 c. Rummel. Grand Concerto militaire pour piano et orchestre, op. 68, 25 fr.

- 6 Quatuors brill. pour quatre cors, op . 69,6 fr Spaeth. Intr. et variation pour la clarinette avec orchestre, op. 104, 9 fr.

Rossini. 6 Quatuors pour flûte, clarinette, cor et basson, arrangés par F. Berr, lir. 1, 12 fr.

Publications nouvelles; chez J. Pleyel et compagnie, boulevard Montmartre.

Adagie et rondo pour violon, avec accompagnement d'orchestre, ou quatuor, ou de piano; par Baillot, œuvre 40.

-Album musical, par madame Duchambge et M. Auguste Andrade, composé de 12 romances avec accompagnement de piano ou de guitare. Se vend aussi chez Petibon, rue du Bac, n. 31.

Beethoven. Ouverture d'Egmant, à grand orchestre; 9 fr.

Id. pour piano à 4 mains; 5 fr.

Ouverture de Coriolan, grand orchestre; 9 fr.

Id. pour piano à 4 mains; 5 fr.

Ouverture de *Prométhée*, à grand orchestre; 9 fr. *Id.* pour piano à 4 mains; 5 fr.

Dotzauer, J.-J.-F. Op. 93, septième concerto pour violoncelle, avec accompagnement d'orchestre; 10 fr.

Paris, chez A. Farrenc, professeur-éditeur de musique, rue des Petits-Augustins, n° 13.

SUR LA MUSIQUE D'ÉGLISE.

DEUXIÈME ARTICLE.

Apais la mort de Palestrina, le style de la musique religieuse fut stationnaire dans l'école romaine pendant plus de vingt ans. Imiter ce grand musicien avec plus ou moins d'exactitude et de bonheur était l'objet des travaux de tous les compositeurs qui écrivirent depuis 1500 jusqu'en 1620. Jean-Marie Nanini même, malgré sa haute science et sa facilité, ne sortit point de la route qu'il avait trouvée toute tracée; il se contenta de chercher une pureté d'harmonie qu'il a souvent rencontrée, et qui servit de modèle à tous ses élèves, et particulièrement à son neven Bernard Nanini.

Mais tandis que l'art semblait ne point sortir de la direction qu'il avait prise, diverses causes préparaient un changement inévitable dans le style de la musique religieuse. La première fut l'invention de l'harmonie dissonante naturelle et sans préparation, imaginée par Claude Monteverde, musicien de génie, qui fut élevé dans l'école vénitienne. Il est presque inutile de dire qu'il fut en butte à toutes sortes de critiques et de plaisanteries pour le service éminent qu'il venait de rendre à l'art musical: c'est le sort de tous les inventeurs et de toutes les nourequtés, et les choses n'ont guère changé sous ce rapport, bien que deux siècles et demi se soient écoulés depuis la découverte de Claude Monteverde, Il paraît qu'il n'en sentit pas tout le prix lui-même, ou du moins qu'il crut devoir en borner l'usage à la musique de chambre, qu'on appelait alors madrigali et canzonette,

4^e vol.

43

Digitized by Google

505

et au style dramatique, dont il fut un des inventeurs. Si l'on examine attentivement les œuvres de messes et de motets qu'il a publiés postérieurement à la date de son invention harmonique, on n'y trouve rien qui les distingue des compositions qui lui avaient servi de modèle, si ce n'est une certaine incorrection dont il ne put jamais se défendre, et qui fut peut-être l'origine de son invention. Si Monteverde n'avait écrit que ces ouvrages, son nom serait resté dans l'obscurité avec ceux d'une foule de maîtres de chapelle qui furent ses contemporains, et dont les œuvres sont maintenant oubliés.

La seconde cause qui agit sur les changemens qui devaient s'opérer dans le style de la musique religieuse, fut l'invention du drame musical. J'ai déjà eu occasion de parler plusieurs fois de cet événement mémorable dans l'histoire de l'art, et je ne reviendrai plus sur ce sujet; mais je dois faire remarquer l'influence qu'il dut avoir sur le goût général de la société, et sur toutes les parties de la musique. Cet événement combiné avec l'invention de la basse libre, appelée basse continue, par Louis Viadana, devait faire naître l'idée d'introduire des accompagnemens dans le style religieux : c'est ce que fit Carissimi. Mais avant que ce grand artiste imprimàt une nouvelle direction à cette partie de la musique, d'autres en avaient déjà rendu le style plus léger, et diverses révolutions plus ou moins sensibles s'étaient opérées. Elles n'eurent d'abord que des effets partiels; mais au commencement du dix-huitième siècle, elles se firent sentir davantage lorsque la fusion des styles des écoles allemande et italienne eut lieu. Je m'explique.

Pendant que les noms de Palestrina et des autres grands musiciens de l'Italie se répandaient dans toute l'Europe, et que les compositions de ces habiles maîtres faisaient les délices des nations les plus éclairées, quelques pauvres chantres de village travaillaient en silence, dans le nord de l'Allemagne, à préparer le siècle brillant de Bach, de Hændel, de Haydn et de Mozart. Luther, grand homme, dont l'influence ne se borna point à changer la

crovance de quelques peuples, et qui devait imprimer une direction nouvelle à l'esprit humain, en substituant l'exercice de la raison à la foi; Luther, dis-je, élève et ami de Senfel, le plus habile musicien de l'Allemagne, et savant musicien lui-même, avait senti la nécessité de compléter sa réformation, en substituant dans les prières les langues vulgaires au latin, et la musique rhythmée des cantiques au plain-chant. Il composa lui-même un grand nombre de ces cantiques, et invita les meilleurs musiciens de l'Allemagne à s'occuper de cet objet important. Dès-lors, une nouvelle carrière fut ouverte au génie musical d'un peuple heureusement organisé. Jusqu'à Luther, ce que l'Allemagne avait eu de musiciens s'était borné à la culture du style généralement adopté depuis les vieux maîtres de l'école gallo-belge; mais après lui commença une manière nouvelle, inhérente au sol qui la vit naître, et qui a toujours conservé son type original, malgré toutes les révolutions qui se sont opérées dans l'art.

Trois hommes qui n'ont point joui de la réputation qu'ils méritaient, contribuèrent surtout à imprimer à l'école musicale allemande ce cachet particulier qui la distingue encore: ce furent Adam Gumpelzhaimer, Jean-Léon Hasler et Chrétien Erbach. Le premier, chantre de l'église de Sainte-Anne à Augsbourg, naquit à Trosberg, en Bavière, vers 1560. Après avoir étudié la musique sous la direction de J. Enzemüller, il passa une partie de sa jeunesse dans la condition médiocre de simple musicien de chapelle chez quelques princes, et finit par accepter la place de chantre à l'école d'Augsbourg. Là, sans autre ambition que de remplir les devoirs de sa place et de cultiver la musique pour son propre plaisir. toute sa vie fut employée à former des élèves et à écrire des cantiques et des psaumes à quatre, oing et six voix, dont il a fait imprimer dix recueils qui sont devenus excessivement rares, et dont on aurait à peine connaissance, si Abraham Schade et Bodenschatz n'en avaient inséré des extraits dans leurs collections intitulées;

Prompfuari musici et Florilsgium portense. J'ai mis en partition quelques motets composés par Gumpelizhaimer; et i'ai vu avec étonnement et admiration que sa modulation, qui a pour base la tonalité moderne, est toujours vive, inattendue, et cependant douce et naturelle : qualités dont nul avant lui n'avait donné d'exemples, et qui, depuis lors, sont devenus le type du style de Bach et de Hændel. Moins riche de forme que la musique de Palestrina, celle de Gumpeltzhaimer a cependant de l'élégance et de la pureté, et l'emporte de beaucoup sur l'autre par le piquant de l'harmonie. On y trouve surtout cette sorte de rêverie mélancolique, type de la musique allemande que Gumpeltzhaimer a la gloire d'avoir fait connaître le premier, ou du moins l'un des premiers. Sans rien inventer, l'illustre compositeur de Préneste s'est immortalisé par la perfection qu'il a mise en toutes choses. Le pauvre maître d'école d'Augsbourg, tout en ouvrant des routes nouvelles, est resté dans l'obscurité. Si l'on cherche les causes de cette différence dans la destinée de deux grands musiciens, on la trouvera dans la protection qui était alors accordée aux arts en Italie, tandis que les artistes allemands languissaient dans une sorte de servitude ; dans l'éclat de la littérature italienne qui faisait connaître les noms des grands artistes en tout genre; tandis que la langue allemande, à peine formée, n'était parlée que dans l'intérieur de la Germanie; enfin, dans les relations habituelles de l'Italie avec la France, l'Espagne, l'Angleterre et les Pays-Bas, avantage dont l'Allemagne ne jouissait pas. Quels que soient les talens . d'un artiste, il ne peut se faire une réputation brillante qu'autant que les circonstances le secondent.

Plus heureux que Gumpeltzhaimer, Hasler, protégé par un riche négociant d'Augsbourg, eut l'avantage de pouvoir se rendre en Italie pour y étudier le contrepoint sous la direction d'André Gabrieli, célèbre organiste de Saint-Marc de Venise. Charmé des talens de ce musicien, l'empereur Rodolphe II l'appela à sa cour, et lui accorda des lettres de noblesse. Après avoir été suc-

cessivement au service de ce prince et des électeurs de Saxe, Chrétien II et Jean-Georges, Hasler mourut de phthisie, le 5 juin 1612, laissant une réputation plus brillante que celle de Gumpeltzhaimer, quoiqu'il soit douteux qu'il l'ait égalé comme homme de génie. Hasler fut cependant un grand compositeur : n'eût-il produit que l'ouvrage admirable qui a pour titre : Psalmen und christliche gesænge mit vier stimmen (psaumes et cantiques à quatre voix, Nuremberg, 1607, in-4°), il serait au premier rang des fondateurs de l'école allemande. L'excellente éducation musicale qu'il avait reçue en Italie, lui avait donné une pureté de style qu'on trouve rarement unie au sentiment harmonieux qui domine dans les compositions de ces anciens maîtres. Sa modulation est moins piquante que celle de Gumpeltzhaimer, mais l'ensemble de ses morceaux a plus de suavité. Le hasard, qui avait fait naître ces deux artistes distingués à la même époque, ne pouvait mieux préparer l'avenir brillant de la musique allemande, et surtout de la musique religieuse.

C'est un fait bien remarquable, que la ville d'Augsbourg ait possédé à la même époque les trois plus grands musiciens de l'Allemagne, et que tous trois aient vu le jour daus l'espace de moins de dix ans. En effet, Chrétien Erbach, organiste de cette ville, que j'ai nommé avec Gumpeltzhaimer et Hasler, naquit à Algesheim dans le Palatinat, vers 1560. En examinant avec soin ses 'ouvrages, et particulièrement celui qui est intitulé: Cantionum sacrarum 4-8 vocum, liber secundus, Augsbourg, 1600, j'ai remarqué que le caractère de sa musique participe du style de Hasler et de celui de Gumpeltzhaimer. Moins élégant peut-être que le premier, moins pénétrant que le second, il a fait un heureux mélange des qualités qui les distinguent, et a pris une place honorable à côté d'eux.

Jusque vers le milieu du seizième siècle, il n'y avait eu dans toute l'Europe qu'un style, qu'une manière pour la musique d'église. Ce style, qui n'était autre que celui de

Josquin et des autres contrapuntistes de l'école gallobelge, était également cultivé par les musiciens italiens. français, allemands, et même anglais. Il faut posséder beaucoup de savoir, d'érudition et de tact, pour distinguer quelque différence dans la marière d'écrire de Willaert, de Zarlin, de Henry Isaac, de Goudimel et de William Bird. Mais vers 1580, on aperçoit déjà quelque tendance à la séparation des écoles; et au commencement du dix-septième siècle, la physionomie des écoles française, italienne et allemande, est déjà prononcée, de telle sorte qu'il n'est presque plus possible de les confondre l'une avec l'autre. Dès cette époque, il y eut progrès presque continuels en Italie et en Allemagne; mais en France, il y eut décadence. Les travaux de Palestrina, de Hasler et de Gumpeltzhaimer ne permettaient plus aux musiciens italiens et allemands de rétrograder; mais l'école française fut long-temps privée d'un homme supérieur. On restait ce qu'on était depuis long-temps, pendant que les autres écoles avançaient : il fallait donc qu'on finit par se trouver en arrière. C'est de cette époque de sommeil que date le retard de la musique francaise comparée aux autres; elle a toujours fini par arriver, mais vingt-cinq ans plus tard que celle des autres nations. II semble y avoir maintenant un mouvement favorable qui la porte en avant, pendant que les autres restent stationnaires.

Zarlin assure que Willaert fut l'inventeur de la musique d'église disposée en plusieurs chœurs; des compositions en ce genre, si elles existent encore, doivent se trouver à Saint-Marc de Venise, mais elles n'ont jamais été publiées. Près d'un siècle s'était écoulé depuis que Willaert avait fait ces premiers essais, lorsque Benevoli, élève de Bernard Nanini, et maître de chapelle de la Basilique de Saint-Pierre, à Rome, qui avait reçu de la nature le génie de ces compositions immenses, entreprit d'écrire des messes pour seize, vingt, vingt-quatre, et même trente-six voix disposées en quatre, cinq, six ou neuf chœurs. La vaste étendue des églises d'Italie, et l'u-

sage assez commun d'y établir plusieurs orgues, ont rendu possible l'exécution de ce genre de musique si compliqué, surtout depuis que les facteurs d'orgues italiens avaient trouvé le moyen de faire jouer par le même organiste des orgues placées aux diverses extrémités de l'église, séparément, ou ensemble, comme cela se pratiquait à l'église de Padoue, qu'on nomme par excellence le Saint, à l'époque où Burney fit son voyage musical en Italie. Toutefois, malgré cette ingénieuse découverte, il sera toujours extrêmement difficile d'obtenir une exécution satisfaisante de ces grandes compositions, soit à cause de l'éloignement des chœurs dont les sons ne parviennent pas à l'auditeur à l'instant de l'émission, soit par l'impossibilité de faire naître dans les différens chœurs l'unité de sentiment. J'ajouterai que, malgré tout le talent de Benevoli, il n'a pu éviter une foule de mouvemens vicieux à la réunion des différens chœurs, à cause de la difficulté excessive de faire mouvoir un si grand nombre de voix. Il est vrai que ce défaut de pureté s'affaiblit beaucoup dans cette foule immense de parties qui se croisent en tout sens; mais cette confusion de mouvemens même est un défaut essentiel pour l'oreille, qui ne peut avoir de jouissance que dans une perception nette et dégagée d'une attention pénible.

Une innovation plus importante est due à Carissimi; je veux parler de l'introduction des accompagnemens d'orchestre dans la musique d'église. Peut-être a-t-on à reprocher à ce compositeur célèbre d'avoir privé, par cette innovation, la musique religieuse de la gravité qu'elle avait auparavant; mais d'un autre côté, il ouvrit par-là le chemin d'une multitude d'effets qui étaient inconnus auparavant, et qui donnèrent à ce genre de musique une variété dont elle était dépourvue. Le soin que prit Carissimi de ne pas faire jouer continuellement ces instrumens, et d'en opposer les effets à ceux de l'orgue, prouve la délicatesse de son goût. Ce grand musicien, n'eût-il que ce titre à la gloire, mériterait la place distinguée qu'il occupe dans l'histoire de l'art; mais il s'est encore rendu recommandable par les formes dramatiques qu'il a introduites dans la musique sacrée. C'est dans son Stabat qu'il en fit l'essai pour la première fois, et qu'il ouvrit une carrrière nouvelle aux hommes de génie qui lui succédèrent. Son élève de prédilection, Alexandre Scarlatti, perfectionna son ouvrage en imaginant de ne point faire suivre les voix par les instrumens, et de leur donner un dessein particulier. Mais c'est surtout par le sentiment profond qui règne dans la plupart de ses motets, par l'originalité de ses motifs, et par la forme dramatique des chœurs de ses messes que ce grand artiste mérite notre admiration. Malgré toutes les acquisitions de moyens, de procédés, d'instrumens nouveaux et de formes que la musique a faites depuis la mort de Scarlatti, on ne peut examiner les compositions de ce musicien sans être frappé de la force de génie qui lui a fait devancer son siècle pour la connaissance des effets d'harmonie, pour la suavité des chants, et pour la simplicité des moyens par lesquels il arrive aux plus beaux résultats : c'est Scarlatti qui a préparé les progrès de la musique italienne du dix-huitième siècle, dans la musique sacrée comme dans le style théâtral.

> (La suite à l'un des numéros prochains.) FÉTIS.

BIOGRAPHIE.

DEVIENNE.

DEVIENNE (François), né à Joinville (Haute-Marne) en 1759, fut élevé par son frère aîné, musicien au service du prince des Deux-Ponts. Ses études musicales ter-

minées, il s'attacha au cardinal de Rohan, et passa ensuite dans la musique des gardes-suisses, qu'il quitta pour entrer à l'orchestre du théâtre Feydeau, en qualité de bassoniste. Egalement distingué comme virtuose sur la flûte et sur le basson, Devienne avait une connaissance générale de tous les autres instrumens, et savait en tirer des effets inconnus en France avant lui. Né avec du 🗰lent pour la composition, il créa un nouveau genre de musique pour les instrumens à vent, encouragea les artistes à perfectionner leur exécution, et contribua par-là à l'amélioration de nos orchestres. Non moins recommandable comme compositeur dramatique, il a laissé quelques opéras qui, malgré les caprices de la mode, sont encore entendus avec plaisir, et dans lesquels on remarque beaucoup de fraîcheur dans les idées, et d'élégance dans les accompagnemens. Toute moude connaît les Visitandines, joli ouvrage, qui a survécu aux circonstances qui l'avaient fait naître.

Les productions de Devienne sont si nombreuses, qu'on ne concevrait qu'à peine sa fécondité, si l'on ne savait que, nonobstant les devoirs que lui imposaient ses places et les leçons qu'il donnait, il travaillait ordinairement huit heures par jour. Cet excès de travail finit par altérer ses facultés morales; sa tête se dérangea, et l'on fut obligé de l'enfermer à Charenton, où il est mort le 5 septembre 1803. Il avait été professeur au Conservatoire de musique, et fut compris dans la réforme gégérale de l'an X.

Voici la liste de ses ouvrages : I. Opéras : 1° le Mariage clandestin, en un acte, au théâtre Montansier, 1791; 2° Agnès et Félix, ou les deux Espiègles, en deux actes, 1794; 3° le Valet des deux maîtres, au théâtre Feydeau, 1795; 4° les Visitandines, en deux actes, 1795. Cet opéra eut plus de cent représentations consécutives. Ayant été repris en 1824 sous le titre du Pengionnat, il n'a pas eu moins de succès que dans la nouveauté; 5° Rose et Aurèle, en un acte, 1796; 6° les Comédiens ambulans, en trois actes, 1799. II. Pièces détachées pour

4° VOL.

513

- 44

le chant : 7° romance d'Estelle, ayec accompagnement de piano et flûte : 8º romance de Gonzalve de Cordoue, avec accompagnement de piano et flute ou violon, op. 53, Paris, 1795; 9° Romance patriotique; 10° Chanson républicaine à l'usage des fêtes nationales; 11° première livraison de six romances, paroles de Lablée, avec accompagnement de piano ou harpe. III. Ouverture et symphonies : 12° Symphonie concertante pour cor et basson, n. 1, Paris, 1792; 13° Symphonie concertante pour hautbois ou clarinette et basson, n. 2, ibid., 1793; 14° Symphonie concertante pour flute, clarinette et basson, op. 22, ibid; 15. Symphonie concertante pour flute, hauthois, cor et basson avec orchestre, n. 4, ibid. 1794, production excellente dans son genre, et qui a obtenu le plus grand succès; 16° Symphonie concertante pour deux clarinettes et orchestre, op. 29, ibid.; 17° la Bataille de Jemmappes pour vingt instrumens, ibid., 1796; 18° Ouverture en fa pour instrumens à vent, n. 7, ibid., 1796; 19° Ouverture pour instrumens à vent, à l'usage des fétes nationales, ibid; 20° Symphonie concertante pour deux stutes et orchestrc, n. 1; 21° Deuxième symphonie concertante en fa pour flute, hautbois, cor et basson, Paris, 1800. IV. Concertos pour divers instrumens à vent : 22° Concertino d'airs connus, pour fluite, n. 1, Paris; 23° Concerto pour la flute . n. 2, ibid. ; 24º idem, n. 3, Berlin, 1797 ; 25° idem, n. 4, Paris; 26° idem, n. 5, ibid.; 27° idem, n. 6, ibid; 28º Concertos pour le basson, n. 1, 2, 3, 4, ibid., 1793; 29° Concertos pour la flute, n. 7 et 8, ibid; 30° Concerto pour le basson, ibid., 1800. V. Quatuors : 31° Vingt-un quatuors pour flute, violon, alto et basse, œuvres 16, 62, 64, 66 et 67, Paris; 32º Trois quatuors pour basson, violon, alto et basse, op. 73, ibid., 1800. VI. Trios : 33° Six trios pour basson, violon et basse, op. 17; 34° Six idem pour doux flutes et basse, op. 18; 35° Six sonates pour le piano, avec accompagnement, op. 22 et 23, Londres et Paris; 36° Six trios pour deux clarinettes et basson, op. 27; 37° Six idem, œuvres 61 et 62, Paris et Offembach, 1796; 38. Trois trios pour cor, charinette et basson, Paris, 1797; 39° Six trios pour fluite, alto et basse, ibid.,

1800; 40° Six idem pour flute, violon et basse, op. 66. liv. 1 et 2; 41° Six idem pour trois flutes, liv. 1 et 2, Paris, 1800. VII. Duos : Cent cinquante-huit duos pour divers instrumens, œuvres 1, 2, 5, 6, 7, 8, 15, 18, 20, 53, 64, 65, 68, 3, 21, 27, 69, etc. Paris, Londres, Offembach. Berlin, 1789-1801. VIII. Solos: Six sonates pour basson, avec accompagnement de basse, op: 24; Six sonates pour clarinetle, avec accompagnement de basse, op. 28; Sie sonates pour flute, avec accompagnement de basse, op. 58; Douze sonates pour hautoois, avec accompagnement de basse, op. 70 et 71; Douze sonates pour flute, avec accompagnement de basse, op. 72 et 73. IX. Harmonie militaire : Douze suites d'harmonie à huit et à douze par-. ties, Paris, 1798-1801. X. Méthode de flûte théorique et pratique, contenant tous les principes, des petits airs, duos et sonates faciles, etc. Paris, Imbault, 1795. Cet ouvrage estimé a été reproduit dans plusieurs éditions.

NOUVELLES DE PARIS.

ÉCOLE ROYALE DE MUSIQUE.

SOCIÉTÉ DES CONCERTS.

Les concerts, tels qu'on les exploite dans les villes principales de l'Europe pendant la durée de la saison, peuvent être considérés en général comme une espèce de contribution prélevée sur les amateurs, à qui l'on ne donne pas toujours du plaisir pour leur argent. De là est né sans doute l'espèce de dégoût qu'inspire non-seulement la chose, mais le nom. Aussi avons-nous vu disparaître presque entièrement celui-ci : ce ne sont plus des

44.

concerts qu'on donne; ce sont des soirées de musique. Mais qu'importe le nom, si la chose ne vaut pas mieux? Au peu de soin que prennent les artistes pour composer leurs concerts convenablement, à la facilité avec laquelle ils admettent dans leurs rangs les talens les plus médiocres, on dirait que la chose ne les regarde pas. Mais que doit-il en résulter? c'est qu'après avoir délaissé les concerts avec orchestre, le public abandonnera les soirées au piano. On l'accusera alors d'indifférence pour la musique, et l'on aura tort; car moi, qui certes n'ai point d'indifférence pour cet art, je considère l'obligation où je suis d'assister à la plupart de ces soirées, comme une véritable corvée.

Si l'on veut une preuve de l'intérêt que le public prend à la musique, quand elle est digne de son nom, qu'on l'examine aux concerts de l'École royale de musique, dans les soirées de M. Baillot, et dans quelques autres circonstances assez rares, où le soin préside à l'exécution, et l'on verra que ce n'est pas lui qu'il faut accuser. Son empressement à se rendre à ces admirables concerts de l'École royale de musique, l'enthousiasme qu'il y manifeste, sont des preuves certaines qu'il cherche le beau et qu'il sait s'y plaire. C'est aux artistes de mérite qu'il appartient de faire l'éducation du public; mais quand cette éducation est faite, il ne faut pas se plaindre qu'il soit devenu exigeant, car il a le droit de l'être.

Ces réflexions m'ont été suggérées par la chaleur des applaudissemens que les auditeurs ont prodigués aux chefs-d'œuvre de Beethoven et à leur exécution, au concert du 21 de ce mois. Quoique la recette se soit élevée à plus de 2,500 francs, la salle n'était pas remplie, parce que les amateurs qui fréquentent ces sortes de réunions n'ont pas encore quitté la campagne; mais y eût-il eu dix fois plus de monde, l'entraînement, l'enthousiasme n'auraient pu aller au delà de ce qu'ils furent dans cette matinée. Il n'est personne qui n'ait été frappé des dimensions colossales de cette symphonie en *ut* mineur, qui, sous le rapport de l'effet, me paraît être le

morceau instrumental le plus étonnant qui existe. A la grandeur du plan général, répondent parfaitement les détails, qui tous sont empreints d'un caractère d'originalité et de création. Quel dommage que tant de beautés de tout genre soient quelquefois altérées par le défaut de tact qui entraîne Beethoven dans des divagations dont l'effet est présque toujours de refroidir l'auditeur au moment où son enthousiasme est porté au plus haut point. La solitude dans laquelle Beethoven a presque toujours vécu, par suite de son caractère peu sociable. est sans doute favorable au génie, qui se détériore dans le monde en se faconnant à ses conventions; mais aussi elle est nuisible au goût qui ne se forme que dans la société, et qui ne résulte que de l'observation des sensations de ceux qui nous entourent. Beethoven était si fort attaché à ses idées, qu'il ne pouvait se décider à finir: il semble que ses_ederniers accords soient toujours un sacrifice qu'il fait à regret. Il n'avait point remarqué qu'il est un point où le développement des phrases principales est complet, et que tout ce qui dépasse ce point, loin de rien ajouter aux beautés de l'ouvrage, diminue progressivement le plaisir qu'il a fait naître. Par exemple, l'andante de la symphonie en ut mineur est plein de beautés du premier ordre ; il s'y trouve entre autres un trait placé dans les parties de flûte, de hautbois et de clarinette, qui est plein de grâce et de sentiment ; Beethoven l'a répété souvent; mais comme il sert de complément aux idées précédentes, il est entendu avec plaisir chaque fois. Enfin la péroraison arrive; tout annonce la fin du morceau, et l'on sent que le moment était venu en effet de conclure. Mais, par une bizarrerie qui n'a pu être imaginée que par Beethoven, l'attente est trompée : on rentre dans le sujet sans motif, et le trait dont il est question est redit de nouveau pour amener d'autres écarts. Dès ce moment, le plaisir diminue; la plurase, qui avait produit un bon effet jusque-là, perd tout son charme : enfin l'auditoire est refroidi, et l'effet n'est plus qu'un souvenir.

La même faute se répète, mais d'une manière bien plus sensible, parce quelle se prolonge davantage dans le morceau final. Le scherzo qui amène la marche est un chef-d'œuvre d'un bout à l'autre. Phrases pleines de sentiment, de goût et d'élégance, conduite neuve et piquante des idées, instrumentation ravissante, tout est réuni dans ce morceau parfait, qui se termine par un effet prodigieux, celui de cette marche gigantesque, digne des héros d'Homère. Si cette marche n'avait que les dimensions ordinaires des morceaux de ce genre, l'auditoire n'aurait pas le temps de respirer depuis le commencement du scherzo, Mais après le plus magnifique début, une, suite d'idées vagues, d'imitations sèches et scolastiques, de modulations hasardées et sans charme, viennent diminuer peu a peu le plaisir qu'on a ressenti; la reprise même du motif de la marche ne produit plus un effet aussi satisfaisant que la première fois, et le morceau finit encore trop tard. Ces défauts, qui se reproduisent dans la plupart des ouvrages de Beethoven, et 'qui accompagnent toujours les plus grandes beautés, prouvent que s'il est incontestablement un homme de génie, et même d'un génie immense, ce n'est point un homme de goût.

La symphonie dont il vient d'être question a été exécutée admirablement, comme elle l'a été dans les concerts de la saison précédente; peut-être y a-t-il même eu plus d'ensemble et de fini dans les détails; seulement il m'a semblé que le mouvement de la marche a été pris tin peu trop lent. Le début gagne peut-être de la largeur dans ce mouvement, mais le milieu en devient plus languissant qu'il ne l'est naturellement.

Le Gloria de la première messe de Beethoven n'a rien laissé à desirer sous le rapport de l'exécution. Ce morceau n'est pas un des meilleurs de l'auteur. Quoiqu'on y trouve des traits qui décèlent l'homme supérieur, il s'en faut cependant de beaucoup que Beethoven réussisse dans ce genre aussi bien que Cherubini. Il est vrai que la musique sacrée de ce dernier est la perfection de la musique sacrée conçue sous le rapport dramatique.

L'ouverture de Coriolan offre de grandes difficultés,

principalement dans les parties de viole et de violoncelle; elles ont été vaincues avec beaucoup d'habileté et d'ensemble par les artistes de l'excellent orchestre de recole royale de musique. Ce morceau, où l'on voit que Beethoven s'est proposé de peindre le désordre des passions qui agitent le cœur de Coriolan, est une belle conception qui appartient à ce qu'on pourrait appeler le genre romantique de la musique. Une phrase de chant du plus beau caractère coupe de la manière la plus heureuse l'emportement fougueux des autres motifs. La constitution physique et morale de Beethoven le portait à ce genre de composition, qui exige des pensées énergiques et de l'abandon. On sait que cette ouverture est coupée pour se lier à l'action d'une tragédie, en sorte qu'elle n'a point de cadence finale : c'est donc une heureuse idée que de la faire suivre par le beau morceau final de l'oratorio Jésus au mont des Oliviers, ainsi qu'on le fait aux concerts de l'Ecole royale. Ce dernier moitceau est du plus bel effet, et a été fort bien exécuté. Je ferai seulement remarquer que l'entrée de la partie de contralto dans la fugue est trop faible. En général, cette partie aurait besoin d'être recrutée de quelques voix sonores et franches, car ses attaques manquent de vigueur. Nourrit n'était point en voix dans l'air du Siège de

Corinthe qu'il a chanté ; mais ce chanteur est si plein de chaleur et d'âme, qu'il s'est tiré honorablement de son entreprise. Une indisposition subite de madame Damoreau a privé l'auditoire du plaisir de l'entendre dans l'air qui était annoncé.

Un grand talent est grand même dans les petites choses. M. Baillot l'a prouvé dans la romance de Beethovén qù'il a exécutée au dernier concert. Cette romance est simple, et n'offrirait pas beaucoup d'occasions de briller aux virtuoses qui ne savent que vaincre des difficultés. Mais il faut la chanter avec âme avec un archet, et c'est là un genre de difficulté qui a aussi son mérite : M. Baillot s'est acquitté de cette tâche de manière à faire naîte l'admiration de l'auditoire. Il est impossible d'être plus

1 N - 1 - 1 - 1

1. 1.1.1.

pur, plus touchant, plus pénétrant qu'il ne l'a été dans ce morceau.

M. Vogt n'a pas été aussi heureux dans son air varié pour le hauthois, quoiqu'il eût débuté de la manière la plus satisfaisante. Un de ces accidens communs à son délicat instrument, une bulle d'eau, l'a gêné pendant la plus grande partie de son morceau. En cherchant un son volumineux, M Vogt s'expose peut-être un peu trop à ces accidens.

En somme, le concert du 21 a été ce que sont toujours les concerts de l'École royale de musique; c'est-àdire une succession des plus vives jouissances pour quiconque n'est pas insensible au charme de la musique.

FÉTIS.

NOUVELLES ETRANGÈRES.

SUR LA MUSIQUE A LEIPSICK,

DANS L'ANNÉE 1828.

Depuis que notre théâtre permanent a été fermé à la fin de l'entreprise du conseiller Küsner, tous les véritables amateurs de musique ont craint que cet événement n'eût des conséquences fâcheuses pour l'état de l'art chez nous. La musique dramatique est, en effet, un genre essentiel à l'existence d'un bon orchestre, et l'église et les concerts sont insuffisans pour réunir et former au jeu d'ensemble une pareille masse d'individus, et pour leur procurer d'ailleurs les moyens de vivre. Il était à craindre que la plupart des membres n'acceptassent, au

fur et mesure des occasions, les propositions qui leur seraient faites ailleurs, et que ceux qui seraient retenus ici par des liens de famille, ou incapables de profiter d'une bonne occasion, ne s'adonnassent à un genre de musique plus productif. Cependant l'espoir de voir rouvrir un théâtre permanent, en a retenu un grand nombre. Beaucoup d'entr'eux, surtout ceux qui savent toucher le piano, instrument presque uniquement cultivé de nos jours par les amateurs, se sont mis à donner des leçons, pendant que les autres ont été chercher cet été de l'emploi dans le corps de musique des concerts de jardins qui ont été fort nombreux. Madame Kraus-Wranitzky, actuellement attachée à l'opéra de Hambourg, en donna un au milieu de l'été. Il n'était réservé qu'à une virtuose qui s'était fait chérir du public il y a quelques années, de réussir dans de pareilles circonstances. Son chant a subi des modifications remarquables; sa voix a plus de mordant et de force à l'aigu : elle la gouverne avec plus de puissance; elle a également gagné en sûreté et en facilité. Enfin, elle a adopté un genre plus solide; mais elle a perdu sous le rapport de la grâce. On dirait qu'elle ne peut plus s'abandonner à un sentiment simple. Les gestes dramatiques dont elle accompagne son chant, font remarquer ce qui lui manque. Elle avait exécuté jadis, de manière à ravir, le chant si simple : An Alexis : maintenant ce sont des variations artistement travaillées (par Lindpaintner), que nous devons appeler charmantes dans leur genre, mais qui n'ont pas produit moitié de l'effet du chant simple d'autrefois. Elle chanta en outre une scène de Vitellia du Titus de Mozart, et un autre de Rossini, ainsi qu'un duo de l'Aureliano in Palmira de ce dernier auteur, avec mademoiselle Grabau, de Bremen, notre cantatrice des concerts. On a été fort satisfait de l'élan et de la sûreté dans les derniers morceaux : la voix bien timbrée de mademoiselle Grabau faisait fort bon effet. Dans le même concert, M. Eichler, jeune artiste de talent, membre de l'orchestre, exécuta un solo de Lipinsky, fort difficile, comme tous ceux de ce virtuose, qui ne rachetait pas ce défaut

par un grand mérite. Le jeune exécutant recueillit beaucoup de suffrages. Les amateurs d'ici se sont réunis par souscription pour envoyer ce jeune homme à Spohr, qui achèvera sans doute de le perfectionner.

Nous étimes ensuite un assez grand intervalle en fait de solennités musicales. M. Weinlich fit exécuter le Te Deum allemand de Schicht sur les paroles de Klopstock. Cet œuvre imposant, fait avec science, produisit beaucoup d'effet. En septembre, les musiciens organisèrent à leur profit, avec la coopération du comité musical et de l'Académie de chant, un concert qui fut donné dans l'église de l'Université, et conduit par le dire cieur de musique Polenz, avec son zèle accoutumé. Une symphonie de Mozart en ut majeur avec fugue, et l'ouverture d'Iphigénie de Glück, firent puissamment résonner les voûtes sacrées. Le Vater unser (Pater noster) de Naumann, qui fut exécuté avec une tenue narfaite par les chœurs et par les solos (confiés aux amateurs de cette ville), excita de véritables émotions d'usie douce piété. Les amateurs de musique instrumentale furent très-satisfaits du solo de trombone du virtuose Queisser.

Huit jours avant l'ouverture de la foire actuelle de Saint-Michel, les amateurs du théâtre out vu avec une grande joie arriver la société dramatique de Magdebourg, qui donne depuis ce temps des représentations. Ce que nous en avons vn et entendu jusqu'à ce moment, nous a prouvé que le personnel de cette traupeine le oède pas à celui que notre théâtre possédait l'hiver dernier. Le début veut lieu par le Vampire de Marschner, que nous avons entendu plus d'une fois depuis. Nous avons eu, en ouvrages tout-à-fait nouveaux pour nons, Marie, d'Hérold, qui renferme une foule de charmantes choses, et Fiorella, d'Auber, produit français, assez faible comme poëme et comme musique. On a donné en ontre la Vestale de Spontini, dans laquelle madame Franchetti chanta le principal rôle, et repris le Macon, joli ouvrage d'Auber. On a donné aussi de honnes représentations dans le genre du drame. Je vous enverrai plus de détails quand la troupe aura fait sa clôture.

Le 29 septembre, commencèrent, dans le magasin des draps, les concerts d'abonnement qui font la joie et l'édiffication de nos amateurs. On en fit l'ouverture par la symphonie nº 1 de Kalliwoda, morceau que son style noble a mis en faveur chez nous. Mademoiselle Grabau chanta un air de Rossini avec un embarras très-visible. auquel ajouta la chaleur excessive qui régnait dans la salle : elle ne réussit que dans quelques délails. Elle fut plus heureuse dans le chant de nuit d'Otto (le'3e du recueil pour soprano, publié chez Friese, à Vienne); l'exécution plus simple, plus sentimentale, enfin, la nature même de ce chant lui convenaient bien mieux. Mademoiselle Reichhold, qui s'est fait ici une réputation méritée comme professeur, joua le concerto de Moscheles en sol mineur (à mon avis, la plus profonde et la mieux faite de ses compositions) avec une précision qui témoi-gne d'immenses progrès. Une ouverture de Julius Otto commença la seconde partie : elle manque d'unité d'idées; mais les mélodies et le travail méritent des éloges. Le jeune Walterstein, violoniste de Dresde, âge d'environ 15 ans, joua ensuite des variations de Mayseder avec une aisance, une facilité, un feu et une pureté admirables. Il donna plus tard, à son profit, un concert, où il fut fort applaudi. Notre concert fut terminé par la composition de Beethoven, sur le calme de la mer, et l'Heureuse navigation, de Goëthe, dans laquelle on entend des accens mystérieux, qu'aucune plume ne

premier morceau, où il s'agit de faire entendre les plus légers pianos dans une grande salle. Je conseillerais presque de faire chanter ces passages par une voix seule, mais sûre. Les entrées et le crescendo des instrumens dans 'le second morceau, n'offrent pas des difficultés moindres, et le compositeur a beaucoup exigé des voix : 'aussi ne doit-on pas juger avec trop de sévérité l'exécution' d'un pareil ouvrage.

saurait déorire. Je pourrais dire qu'il fant beaucoup de bonheur pour l'exécution des chœurs ; sartout dans le

Un virtuose aveugle, M. Busse, s'est fait entendrasur la clarinette dans la salle de Classig. M. Theus direc-

teur de musique de Weimar, a joué pendant plusieurs soirées sur son nouvel instrument à touches, sur lequel j'aurai de plus amples détails à vous donner. Nous passerons maintenant à mademoiselle Perthaler, de Graetz, pianiste très-recommandable, que nous entendrons au concert d'abonnement, et probablement dans un autre à son profit. Notre excellent maître de concerts, Matthæi, publie en ce moment un recueil de ses chants (Lieder) favoris pour voix d'hommes. M. Claudius, qui se borneà donner ici des lecons, et dirigerait probablement très-bien un orchestre d'opéra, a composé un opéra intitulé : Aladin ou la Lampe merveilleuse, sur le poëme d'Ochlenschlaeger qu'il a arrangé lui-même: nous en entendrons peut-être quelques morceaux détachés dans les concerts de cet hiver. Ce compositeur avait précédemment prodigué en pure perte son talent et sa peine sur le poeme si peu dramatique d'Arion. Cet ouvrage n'a jamais été exécuté. M. Julius Otto, dont nous avons déjà parlé, et qui donne des leçons à Dresde, a aussi composé un opéra qu'il cherche à faire exécuter. Les gens qui sont à la tête des entreprises d'opéras, devraient se faire une affaire de conscience de donner à tous ces jeunes talens l'occasion de se perfectionner par l'épreuve de la scène. Mais combien est-il difficile maintenant aux compositeurs d'opéras d'obtenir seulement de se faire entendre !

-Le 18 novembre, le comte de Voss, envoyé extraordinaire du roi de Prusse près du roi de Naples, a donné une fête somptueuse au prince royal de Prusse dans la délicieuse villa de Barbaja, à Mergellina: cet entrepreneur de théâtre l'avait prêtée pour cette circonstance au comte de Voss. Le prince de Saxe-Cobourg, le prince et la princesse de Salerne et tous les ambassadeurs, assistaient à cette fête, où Rubini et Tamburini ont chanté des cantates.

—La clôture de la saison d'automne s'est faite le 30 novembre au théâtre de *la Scala* par *l'Orfano della Selva*. Une nombreuse assemblée a vivement applaudi cette

nouvelle partition de l'auteur de Clotilde, d'Evillena, de la Selvaggia, de Werter et de Maria-Stuarda.

—Le même jour, Pacini est arrivé à Milan, venant de Trieste, où il vient de donner son nouvel opéra *I Crociati in Tolemaide*. Il se rend à Turin pour y mettre en scène *Gli Arabi nelle Gallie*, et pour y composer une cantate pour l'anniversaire de la naissance de la Reine. De là il ira à Naples où il est engagé pour écrire deux opéras nouveaux. Enfin, il repournera à Milan dans le carnaval de 1829 - 1830, et y écrira l'ouvrage qui terminera le bail de Barbaja, pour l'entreprise des théâtres de cette ville.

— Au nombre des chanteurs engagés pour le théâtre italien de Londres, pour l'année 1829, se trouvent madame Monticelli, Eliodore Spech, tenore, et mademoiselle Adélaïde Spech. Ces derniers ont contracté leur engagement pour les années 1829 et 1830. Madame Costanza Petralia, primo musico et prima donna contralto, est également engagée pour l'année 1830.

— Dans la composition de la troupe chantante du théâtre de Vérone, pour le carnaval prochain, on compte madame Cortesi, *prima donna*, Piermarini, *primo tenore*, et mademosselle Finck, *prima donna contralto*.

SOUSCRIPTION.

Méthode de musique adoptée par l'École spéciale gratuite de Marseille, et destinée aux classes nombreuses, aux Maîtrises et aux Pensionnats; composée et dédiée à M. le marquis de Montgrand, maire de Marseille, etc., etc.; par T. Barsotti, directeur de l'Ecole spéciale de musique et de chant de Marseille.

Cette méthode se compose de trois parties : la pre-

mière est consacrée à l'exposition de la méthode et aux procédés qu'il faut suivre pour bien diriger les classes nombreuses auxquelles elle est destinée.

La seconde contient les élémens raisonnés de l'art musical, divisés en sept sections; elle est suivie de tableaux se rapportant à chaque section, et qui contiennent un avertissement à l'usage des professeurs, et des exemples pour les travaux de la classe.

La troisième contient les vocalites les plus propres au développement de la voix.

L'ouvrage paraîtra dans le courant de janvier 1829.

Le prix de la souscription sera pour l'intérieur, franc de port, de 8 fr., et pour l'étranger, de 8 fr. 50 cent.

Après la publication de la Méthode, le prix en sera porté pour les non-souscripteurs à 12 fr.

Le montant de la souscription ne sera exigible qu'à la réception de l'ouvrage.

On souscrit, à Marseille, chez MM. Paquet et Boisselot, marchands de musique;

A Paris, chez M. Petit, rue Vivienne, n. 18.

Nota. Les envois des fonds et les demandes devront parvenir franc de port, à Marseille, chez l'auteur, rue d'Aubagne, n. 45, ou à Paris, chez M. Petit.

-OEuvres choisies de Spohr, arrangées pour la langue française, avec accompagnement de piano, par H. Brovellio, professeur de piano et de chant.

Au moment où les amateurs cherchent dans les productions étrangères des jouissances nouvelles, on croit faire plaisir au public en apportant à sa connaissance les œuvres choisies d'un compositeur aussi distingué que Spohr.

C'est la première fois que ces opéras paraissent en France avec paroles françaises et allemandes, et accompagnement de piano. Sous le rapport du cheix des morceaux, comme sous celui de l'exécution typographique, on n'a rien négligé pour que cette publication fût digne de figurer parmi nos collections les mieux gravées et les plus estimées.

Une lithographie placée en tête de chaque opéra exposera le sujet de l'œuvre; et toute la collection sera précédée du portrait de l'auteur.

La collection se compose d'environ cinquante numéros, tels qu'ouvertures, duos, trios, etc.; elle formera un volume d'à peu près 600 pages. Elle sera divisée en sept livraisons, dont la première paraîtra dans la première quinzaine de décembre; les autres la suivront de mois en mois.

Le prix de la souscription est de 5 fr. par livraison, ou 5 fr. 50 cent. franc de port par la poste. Une fois l'époque de la dernière livraison arrivée, l'ouvrage, formant environ cinquante morceaux, marqués plus de 140 fr., se vendra d'après l'usage ordinaire.

On souscrit à Paris, chez C. Marescot, éditeur de musique, rue du Cimetière-Saint-André, n. 13; passage du Grand-Gerf, n. 27, et chez tous les marchands de musique.

Les lettres doivent être affranchies.

ANNONCES.

Troubadour des salons, journal de chant, formant une collection de trente-six romances à une ou deux voix, ornées de lithographies. Le prix annuel de l'abonnement, payable d'avance, est de 20 fr. pour piano, et 18 fr. pour guitare, avec des pièces. On peut s'abonner au Journal de guitare, cahier de chant, ou de pièces séparées, à 10 fr. par an.

S'adresser chez A. Meissonnier, Boulevard Montmartre, n. 25.

- Album lyrique et lithographique, pour l'année 1829, dédié à madame Valmonzey, contenant rondes, romances, chansonnettes, etc.; ornées de lithographies par Charlet, composées par Ropiquet. Prix : avec accompagnement de piano ou harpe, 8 fr.; avec guitare, 5 fr.

A Paris, chez A. Meissonnier, boulevard Montmartre, n. 25.

PUBLICATIONS ÉTRANGÈRES.

Grammattica della Musica ossia élementi teorici di questa bell'arte, compilati da don Nicolò Eustachio Cattaneo (Grammaire de la musique, ou Elémens théoriques de cet^{*}art., par D. Nicolas-Eustache Cattaneo.) Milan, de l'imprimerie du docteur Giulio Ferrario. 1 vol. in-8°, avec six planches : 1 fr. 50 c.

-Sul Reggimento dei publici Teatri, idee economiche applicate praticamente agl' JJ. RR. theatri alla Scala ed alla Canobbiana in Milano. (Sur l'administration des théâtres, idées économiques appliquées aux théâtres de La Scala et de la Conobbiana de Milan; par le chevalier Angelo Petracchi). Milan, Guiseppe Pozzoli, Contrada di S. Vittore al teatro, nº 2525. Un vol. in-8°: 3 fr.

- Kurze Uebersicht der Schall-und Klanglehre, nebst einem Anhange, die Entwickelung und Anordnung des Tonverhæltnisse betreffend. (Coup-d'æil rapide sur la science du son et du ton, etc.; par E. F. F. Chladni.) Mayence, chez les fils de B. Schott, in-8°.

VARIÉTÉS.

HINTERLASSENE SCHRIFTEN VON GARL MARIA VON WEBERA (OEuvres littéraires posthumes de Charles-Marie de Weber, publiées par Théodore Hell), Dresde, 1828, 3 vol. in-12.

Les Gazettes allemandes ont annoncé, et nous avons répété d'après elles, que la veuve de Charles-Marie de Weber se proposait de publier quelques écrits de cet artiste célèbre, ouvrages inédits, et dont elle possédait les manuscrits. Parmi ceux-ci, on signalait surtout un livre dont on ne définissait pas précisément le genre, mais dont le titre était *Tonkünstlers Leben* (Vie d'un musicien). On croyait cependant que Weber lui-même était le héros de cette composition. Tous les papiers de Weber furent remis entre les mains de M. Wendt, conseiller à Dresde, également renommé par son mérite comme littérateur et comme musicien. Après une assez longue attente, le public a vu paraître enfin les volumes dont nous entreprenons l'analyse.

Dans sa préface, l'éditeur nous informe que deux fils de Weber ont été confiés à ses soins, qu'il fut pendant long-temps l'ami intime de ce musicien renommé, et que les ouvrages contenus dans les deux volumes qui ont déjà paru, aussi bien que dans le troisième qui doit être mis au jour sous peu de temps, sont en sa possession. Du reste, il ne dit point comment ils sont venus dans ses mains, et ne fait aucune mention de la veuve de Weber, ni de son intention de publier les œuvres posthumes 'de 'son mari.' Ce silence, joint à ce que le morceau principal de ces volumes (la Vie d'un musicien) ne

4^e vol.

£5

consiste que dans des fragmens qui ont été déjà publiés dans plusieurs journaux allemands, à diverses époques, pent faire supposer que ce morceau n'est point l'ouvrage que le public attend avec impatience, mais seulement un extrait, précurseur de la publication de l'ouvrage même.

Toutefois, il ne faut pas conclure de là que les volumes dont il s'agit sont dépourvus d'intérêt; ils contiennent beaucoup de renseignemens sur Weber et sur ses productions; renseignemens d'autant plus précieux, qu'ils sont fournis par lui-même. On en peut juger par les détails suivans.

Le premier volume est composé ainsi :

1°. Esquisse de la vie de Weber, tirée d'un manuscrit de sa main;

2°. Fragmens de sa correspondance jusqu'en 1826;

3°, Tankünstler Leben, eine arabesque (la Vie d'un musicien, arabesque);

4?. Pensées détachées sur la musique.

Le contenu du second volume consiste en analyses d'œuvres musicales et en notices sur l'état de la musique dans les principales villes de l'Allemagne, depuis 1809 jusqu'en 1816. La plupart de ces pièces avaient déjà été publiées dans divers journaux ou écrits périodiques allemands.

Le troisième volume, qui est annoncé comme devant paraître sous peu, doit contenir, entre autres choses, un choix de poésies de Weber; car, ainsi que Salvator Rosa, cet artiste cultivait avec une égale facilité la peinture, la musique et la poésie.

Nous croyons faire plaisir à nos lecteurs en leur donnant la traduction du rapide exposé que Weber a fait de sa vie. Il est daté de Dresde, 20 mars 1818.

« Je suis né le 18 décembre 1786, à Eutin, dans le Holstein. Mon éducation fut dirigée avec le plus grand soin; suais mon père étant musicien et s'étant distingué par son talent comme violoniste, ce fut à la culture des

beaux-arts en général, et de la musique en particulier, qu'on me destina. La tournure originale de mon esprit fut influencée avec force par la vie retirée de ma famille, et par le caractère du petit nombre d'amis qui nous visitaient : c'étaient, pour la plupart, des hommes distingués par quelque mérite particulier. On prit aussi beaucoup de soin de me préserver de la société des enfans grossiers et turbulens; de cette manière, on m'apprit à me renfermer en moi-même, à vivre dans le petit monde de mon imagination, et à y chercher mes occupations et mon bonheur. Mon temps se partageait principalement entre la peinture et la musique. Plusieurs branches du premier art furent successivement cultivées par moi : je peignais à l'huile, à l'aquarelle, ou je dessinais, et j'ácquérais aussi quelque habileté dans la gravure à l'eauforte; mais je ne suivis jamais ces occupations avec beaucoup d'ardeur, et elles furent, je ne sais pourquoi, insensiblement abandonnées. La musique remplissait toute mon âme à mon insu, et finit par en chasser entièrement sa sœur.

., » Des circonstances particulières, et peut-être même la caprice, déterminaient mon père à changer fréquent mont le lieu de sa résidence. Cette instabilité fut trèsdésavantageuse pour moi, car le changement continuel de maîtres jetait heaucoup, d'incertitude dans mes études, et il arrivait fréquemment qu'un nouveau maître détruisait les principes de son prédécesseur, en voulant m'enseigner les siens. Ce mal toutefois fut compensé par la nécessité où il me plaçait de devenir en quelque sorte mon propre instituteur, et à chercher des ressources dans mon énergie. Je refléchis, comparai, analysai, et je parvins à déduire une série de principes naturels de la musique, de ce que j'avais entendu', lu et pensé. Je suis cependant redevable à l'excellent Hauschkel, de Hildburghausen, de tout le savoir que je possède comme exécutant sur le piano; son zèle et ses soins préparèrent les fondemens d'une exécution caractéristique et puissante, quoique simple. Il portait particulièrement son attention à rendre les deux mains également habiles. Fai joui de

l'avantage de recevoir ses leçons dans les années 1796 et 1797.

» Mon père, observant le développement graduel de mon talent, résolut, avec la plus grande bonté, de n'épargner aucun sacrifice pour lui donner toute la culture possible. Dans ce dessein, il me conduisit à Salzbourg, et me plaça sous la direction de Michel Haydn. Je sentais tout le prix des leçons d'un maître si célèbre, et je travaillai assidument; mais je ne puis dire cependant que ce fut avec beaucoup de fruit. Ce professeur était déjà âge et d'un aspect très-grave : la distance était trop grande entre le vieillard et l'enfant. Ce fut dans la même ville que mes bons parens, pour m'encourager, firent imprimer, en 1798, mes premiers essais, qui consistaient en six petites fugues, dont il fut parle honorablement dans la Gazette musicale de cette année. Vers la fin de 1798, je me rendis à Munich, où je reçus des leçons de Vallesi pour le chant, et de M. Kaleher, maintenant organiste de la chapelle royale, pour la composition. Aux excellentes et lumineuses instructions de ce maître, je suis redevable de la connaissance des procédés de cet urt, et de la facilité de les employer, particulièrement en ce qui concerne la manière de traiter un sujevà guatre parties; dont les lois doivent être aussi familieres, que telles de l'orthographe et du rhythme-au potte joar c'est le seul moyen qu'il ait 'de présenter ves idées à ses auditeurs d'une manière claire et faciles ob aquanting al sas

» Je continuais à m'appliquer a mes éfuides avec une assiduité invariable, et un gout particulier pour le style dramatique commençait à se developper en mei. Sous les yeux de mon maître, je composai un opera intitulé : Die Macht der liebe und des weins (le Pouvoir de l'amour et du vin). J'écrivis outre cela une messe solemnetle, plusieurs sonates et variations pour le pland, des trios de violon, des chansons, qui furent ensuite livités aux flammes.

» Vers le même temps, les premiers essais de la luhographie furent rendus publics par Sonnenfels. L'impatiénte activité d'une jeune tête qui recherche avec avidité tout ce qui est nouveau, détourna dès-lors mon attention de son objet légitime, et me mit dans l'esprit l'idée de devenir le rival de l'ingénieux auteur de cette singulière découverte. Je me procurai une collection d'outils nécessaires, et me mis à travailler avec ardeur, de telle sorte que je finis par me persuader que j'étais moi-même l'inventeur: au moins est-il certain que j'imaginai un système plus parfait, et que je parvins à construire une meilleure machine propre à imprimer.

» Rempli de cette idée, et desirant développer mon procédé avec plus d'étendue, je demandai à nous transporter à Freyberg, où je pouvais me procurer avec beaucoup plus de facilités les matériaux qui m'étaient nécessaires. Cette manie toutefois s'affaiblit promptement. La nature mécanique de ma nouvelle occupation, la fatigue et le dommage qu'elles me causaient, et par-dessus tout sa tendance à gêner et amortir les facultés intellectuelles, me la firent bientôt abandonner, et ce fut avec un redoublement de zèle que je retournai à l'art musical.

» Je mis alors en thusique Das Waldmadchen (la Fille des bois), opéra écrit par le chevalier de Steinsberg. Il fut exécuté pour la première fois dans le mois de novembre 1800, et son succès s'étendit au-delà de mes souhaits, car on le représenta quatorze fois à Vienne; on le traduisit ensuite en bohémien, et enfin il fut représenté avec un grand succès à St.-Pétersbourg. C'était cependant une production très-incorrecte, quoiqu'elle ne fût peut-être pas dépourvue d'invention dans certaines parties. Tout le second acte fut composé dans l'espace de dix jours.

» Une des funestes conséquences des merveilleuses anecdotes facontées sur des hommes célèbres, est d'agir puissamment sur les jeunes esprits, et de les exciter à l'imitation. C'est ainsi qu'un article de la Gazette musicale éveilla en moi l'idée de composer dans un style toutà-fait différent de celui que j'avais adopté précédemment, et de remettre en usage de vieux instrumens presque ou-

bliés, etc. Des affaires de famille m'ayant appelé à Salzbourg en 1801, j'y composai, selon mon nouveau système, Peter Schmoll und seine nachbarn (Pierre Schmoll et ses voisins). Lorsque cet opéra fut représenté, mon vieux maître, Michel Haydn, qui y trouva, ou qui s'imagina y trouver quelque talent, m'honora d'une marque particulière de son estime. (Ceci se trouve meationné dans le Dictionnaire des Musiciens, de Gerber). C'est à Augsbourg que cet ouvrage fut représenté, sans obtenir beaucoup de succès. L'ouverture, que j'ai retouchée depuis, a été gravée par Gombart.

» En 1802, mon père me fit faire une tournée musicale, par Leipsick, Hambourg et le Holstein, où je rassemblai et étudiai quelques ouvrages théoriques. Malheureusement un docteur en médecine avec l'éternelle question : Pourquoi cela est-il ainsi? renversa tout mon beau système, et me plongea dans une série de doutes de laquelle seulement un nouveau plan fondé sur des principes philosophiques et naturels put me délivrer. J'examinai le mérite des anciens maîtres; je remontai à la cause fondamentale, pour en former ensuite un ensemble approprié à moi-même.

» Je me sentis alors fortement appelé vers cette grande cité, centre du talent musical, Vienne enfin. C'est en la visitant qu'on peut dire que pour la première fois, on est entré dans le monde. La, dans la société des plus habiles maîtres, parmi lesquels on comptait l'immortel Haydn, le vénérable patriarche de son art, je distinguai et m'attachai particulièrement à l'abbé Vogler, qui, avec les sentimens généreux communs à tous les grands esprits, s'empressait de faciliter le travail et les recherches des autres. Il me fit part, avec la plus grande franchise, de ses immenses connaissances. Par ses avis, quoique avec beaucoup de résistance, je l'avoue, j'abandonnai quelques projets favoris qui m'étaient suggérés par l'effervescence d'une jeune inexpérience, et j'employai près de deux années à étudier avec ferveur les ouvrages des divers grands maîtses, et à analyser les formes de leurs compositions, la nature de leurs idées, et l'emploi de leurs moyens, que je cherchai autant que possible à me rendre propres. A cette époque, je ne publiai rien, si ce n'est deux ouvrages de peu d'importance, des variations et l'opéra de Samori, de Vogler, arrangé pour le piano.

» L'offre qui me fut faite de la place de directeur de la nusique à Breslau, ouvrit un nouveau champ à mes travaux. J'y trouvai une nouvelle occasion d'acquérir la connaissance des effets, Je créai là un nouvel orchestre et des chœurs; je retouchai plusieurs de mes premicrs ouvrages, et je composai la plus grande partie de l'opéra de *Rübezahl*, qui fut ensuite représenté sous le nom du professeur Rohde. Les nombreux devoirs et les occupations de ma place ne me permettaient pas, il est vrai, d'apporter une grande attention à une composition originale; mais ce qui valait mieux, c'est que j'étais à même d'approfondir les diverses parties de mon art, de modifier les différens systèmes que j'avais adoptés à diverses époques, et d'en convertir la meilleure portion en une saine nourriture intellectuelle.

» En 1806, le prince Eugène de Wurtemberg, véritable ami de l'art musical, m'invita à me rendre à sa cour en Silésie. Là, je composai deux symphonies, plusieurs cantates, et d'autres morceaux de musique. Mais la guerre ayant détruit le joli théâtre et l'élégante chapelle de ce prince, j'entrepris un voyage musical. On était alors dans des circonstances affligeantes et défavorables à mon projet, bien qu'elles fussent communes à cette turbulente époque. Je me résolus alors de renoncer à professer la musique pendant un certain temps, et je me fixai à Stuttgard, chez le duc Louis de Wurtemberg. Pendant que j'étais là, excité et encouragé par les suggestions amicales d'un excellent homme de Dantzick, j'écrivis l'opéra de Silvana, ou plutôt je l'arrangeai avec la musique de mon premier ouvrage, Die Waldmadchen, et je composai une pièce appelée Der erste ton (le premier son), sans compter plusieurs ouvertures, pièces chorales, morceaux pour le piano, etc., etc.

» En 1810, je repris enfin ma tournée musicale avec une nouvelle ferveur, et c'est de ce moment que je me suis livré sans aucune réserve à l'exercice de mon art. Le temps a depuis opéré sur mon talent l'effet qu'on produit en adoucissant les bords aigus d'un angle, et a mûri mon génie.

» J'ai parcouru diverses parties de l'Allemagne, et l'empressement avec lequel on a accueilli mes productions, l'attention avec laquelle on les a écoutées, ont couronné mes efforts. Malgré les circonstances défavorables où on se trouvait alors, et les efforts infructueux de quelques mauvais esprits, ce succès ranima toutes mes facultés, et je me consacrai entièrement et sans retour à la musique.

» C'est à Francfort, Munich, Berlin et Vienne, que mes opéras et mes concerts furent donnés. C'est alors que, bien peu de temps avant sa mort, j'eus le bonheur de passer quelques jours avec mon vieil ami, l'abbé Vogler. Je vis avec le plus profond intérêt cet homme vénérable consacrer le reste de ses facultés à l'instruction de ses deux élèves distingués, Meyerbeer et Gansbacher. C'est dans la société du dernier que j'ai passé quelquesunes des heures les plus heureuses de ma vie.

» A Darmstadt, en 1810, j'ai composé un opéra intitulé *Abou Hassan*. Ensuite je retournai à Vienne, précisément au moment où l'abbé Vogler rendait le dernier soupir. Que ses cendres soient en paix !

» Pendant l'intervalle de 1813 à 1816, j'ai dirigé l'opéra à Prague. Après avoir complétement réorganisé cet établissement, dévoué entièrement à mon art, vivant dans l'intime conviction que j'étais né pour le cultiver avec fruit, j'abandonnai la direction de Prague, après avoir tout établi de manière qu'il ne fallait plus là qu'un honnête homme pour veiller au bien-être de la chose.

» Depuis lors, j'ai vécu sans occupations fixes; j'ai visité divers lieux, attendant avec calme d'être appelé à une nouvelle sphère d'activité. J'ai reçu de très-belles offres de plusieurs endroits; mais l'invitation qui m'a été faite d'aller fonder un opéra allemand à Dresde, a été la seule qui ait pu mé tenter. Ly suis maintenant, et j'espèré remplir avec soin et intelligence les devoirs qui mé sont imposés, et que si une pierre doit être placée sur ma tombe, on pourra avec justice y inscrire. les mots suivans :

« lci repose celai qui s'est conduit honnêtement, et qui a toujours voulu agir avec droiture, relativement à son art et relativement à ses frères. »

Les lettres qui suivent ce morceau intéressant ayant déjà été rapportées en partie dans le troisième volume de la *Revue musicale*, nous croyons ne point devoir les donner de nouveau. Nous donnerons, dans un des numéros suivans, l'analyse de l'écrit intitulé *la Vie d'un Musicien*.

CORRESPONDANCE.

Choisy-le-Roi, le 23 décembre 1828.

A M. FETTS, Rédacteur de LA REVUE MUSICALE.

Monsieur,

J'ai lu svec beaucoup d'intérêt, dans le dernier numéro de votre *Revue musicale*, l'article relatif au clavier chromatique proposé par M. Gauvin. M'étant occupé de cet objet dans le chapitre deuxième de mes *Principes d e Mélodie et d'Harmonie*, je crois devoir, à cette occasion, vous communiquer les raisonnements sur lesquels je me

4° VOL

46

suis fondé pour proposer l'adoption d'un nouveau clavier d'ont chaque touche alternativement blanche et noire, longue et courte, correspondait aux intervalles chromatiques successifs, ainsi qu'à un mode jadis indiqué d'écrire la musique avec des portées à 6 lignes, où chaque intervalle chromatique se trouverait alternativement sur et entre les lignes de la portée, comme dans le modèle suivant.

ut, dé, ré, bé, mi, fa, da, sol, lé, la, di, si, ut. 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12,

Les touches blanches des claviers actuels sont distribuées habituellement de manière que la main forme l'octave diatonique par les extrémités du pouce et du petit doigt, qui se trouvent écartées d'un espace de six pouces, du milieu d'une touche donnant, par exemple, l'at grave, au milieu de la touche donnant l'at aigu de cette octave. Dans cette distribution, chacune des sept touches de la gamme diatonique se trouve avoir une largeur de 617 de pouce, ou 10 lig. 217.

Il ne paraît point convenable de changer cette disposition primordiale, par des motifs essentiels, savoir: 1° celui de faciliter les extensions de neuvième et de dixième qui se rencontrent dans quelques accords, et qui ne pourraient plus s'exécuter si l'intervalle de l'octave était trop agrandi; 2° celui d'empêcher qu'un doigt quelconque ne pose à la fois sur deux touches; ce qui arriverait si ces touches devenaient plus étroites; enfin, celui de n'apporter aucune contrariété inutile dans les procédés én usage (1).

(1) Il ne paraît point nécessaire de diminuer l'intervalle de l'octave, parce que l'on n'a jamais besoin de former des extensions de 11° et de 12° d'une seule main.

M. Gauvin a abandonné, sans motifs suffisans, ce me semble, la disposition des touches alternativement blan-. ches et noires, d'un intervalle chromatique à un autre (1), qui, en conservant la distance de six pouces pour l'octave, donnerait un pouce pour la largeur de chaque touche blanche. Quand il dit, suivant la phrase que vous citez, qu'il y aurait eu deux tons pour chaque mode, selon que la tonique eut répondu à une touche blanche ou noire. je crois comprendre qu'il a voulu dire qu'il y aurait alors deux doigtés différens pour le même trait, selon que la tonique de ce trait eût répondu à une touche blanche ou noire; mais je ne crois pas que l'inconvénient soit assez grave pour faire renoncer à cette nouvelle disposition d'un clavier chromatique. L'avantage de n'avoir que deux seuls doigtés au lieu de douze possibles, en exécutant le même trait sur chacun des douze intervalles chromatiques pris pour tonique, est assez grand pour que l'on se détermine à adopter un tel clavier.

Un seul inconvénient, celui de la confusion qui résulterait de la similitude de la disposition des touches dans toute l'étendue du clavier, sera suffisamment dissipé par l'addition du caractère o tracé en noir sur chacune des touches blanches correspondantes à un ut; et pour celle des caractères 5 et 7 tracés en blanc sur les touches noires correspondantes aux fá et aux sol; tandis que les inconvéniens que vous avez signalés dans le clavier proposé par M. Gauvin, et dont lui-même a en partie reconnu la gravité, ne sauraient en permettré l'emploi.

Si vous trouvez que ce que je viens d'exposer soit utile à publier, vous ferez, monsieur, tel usage qu'il vous plaira de cette lettre, ou de son contenu.

J'ai l'honneur de vous saluer avec la plus parfaite considération.

Le BARON BLEIN.

(1) Jame sers à dessein de l'expression intervalle chromatique pour ne point employer celle de demi-ton, qui me semble impropre, d'après la formation naturelle de l'échelle chromatique.

NOUVELLES DE PARIS.

Les plus habiles prévisions se trouvent souvent en défaut en matière d'administration théatrale; et tout directeur qui comprend la nature de ses fonctions, doit toujours être prêt à trouver des ressources contre les accidens inattendus. L'Opéra vient encore d'offrir un exemple de ces vicissitudes : celle-ci nous menaçait d'être privés pendant long-temps de Guillaume Tell, nouvelle production de Rossini, impatiemment attendue; mais M. Lubbert s'est évertué à détourner le coup qui menaçait son théâtre, et y a réussi autant que cela se pouvait. Voici le fait :

Madame Damoreau, en cessant de s'appeler mademoiselle Çinti, s'est exposée à être quelquefois légitimement atteinte de certaines incommodités dont le terme se prévoit facilement. Elle n'a point échappé à ce danger, et tout à coup le bruit s'est répandu que la fille du libérateur de la Suisse ne pourrait paraître sur la scène que sous un aspect un peu différent de celui d'une vierge nmide, ou plutôt qu'elle ne paraîtrait point du tout. Après avoir fait de vains efforts pour douter de ce contre-temps, les auteurs du nouvel opéra; le directeur et le eniséer ont été forcés de s'avouer qu'il n'était que trop péels Que faire? Mademoiselle Javureuk, autre vierge de l'Opéra, restait bien à la disposition de l'administration; mais cette jolie cantatrice est elle-même chargée d'un rôle dans le même ouvrage. Après avoir promené des regards effarés sur les ressources négatives qu'ils avaient à leur disposition, le maître de Pesaro et M. Lubbert ont jeté les yeux sur l'Italie, et, à défaut de trois Françaises,

mesdames Fodor, Lalande et Favelli, qui sont maintenant au premier rang des cantatrices d'ontre-monts, mais qui ne sont point libres, ces messieurs se sont déoidés à faire choix d'une alternande, et Mad. Maraffa-Fischer a été engagée pour remplacer madame Damoreau. Je vous entends, messieurs les rieurs; je devine du moins toutes les jolies choses que vous méditez contre l'accent germanique! Mais que vouliez-vous qu'on ft, seul.... contre rien? N'y ayant point de ressources dans nos théâtres pour les cantatrices françaises, elles vont - en Italie, et lorsqu'elles y sont, elles y restent.

Gardez-vous de croire, d'ailleurs, que Mad. Maraffa-Fischer ne soit pas digne de la préférence qu'on vient de lui accorder; sa réputation en Italie est une garantie suffisante de son talent. Née à Vienne, et fille de l'auteur du célèbre menuet connu sous le nom de Fischer, cette virtuose se fit d'abord applaudir dans sa patrie, à Munich, à Berlin et à Bruxelles. Son premier début sur la scène italienne se fit à Plaisance, dans le carnaval de 1826. De là elle se rendit à Palerme, où elle chanta avec Tamburini, au théâtre Carolino, pendant une année entière, dans Semiramide, l'Astartea, la Donna del Lago, Ricciardo e Zoraide, etc. Vingt-deux mille fiancs d'appointemens lui furent ensuite accordés par Barbaja, pour chanter à Naples, où le public l'accueillit avec faveur. Les journaux ont parlé avec éloge de la manière dont elle chanta à Trieste le rôle de Rosine, dans le Barbier. Appelée à Turin, dans l'automne dernier, elle a paru avec éclat au théâtre Carignano, dans Matilde di Sabran, la Camilla et Don Giovanni. Enfin, elle venait d'être engagée par la direction du théâtre de la Pergola, à Florence, ainsi que je l'ai annoncé précédemment, quand des négociations entreprises pour le compte de l'Opéra de Paris, ont rompu cet engagement, et ont amené parmi nous madame Annette Maruffa-Fischer. Tel est l'historique de ce grand événement de coulisses, dont nous entendrons les résultats d'ici à quelques mois.

Dans le fait, il eût été très-fâcheux que la représentation du nouvel opéra de Rossini eût été retardée, nonseulement pour l'administration, mais aussi pour le public; car des personnes qui ont entendu des fragmens de cet ouvrage assurent que c'est le chef-d'œuvre de l'auteur. On cite, entre autres merveilles, le serment des trois Suisses, dont le sujet est pris du tableau de M. Steub, et qui se termine par un triple chœur des trois cantons, morceau destiné à faire tourner toutes les têtes.

- Les répétitions générales de la Fiancée sont commencées depuis quelques jours à *l'Opéra-Comique*: cependant tout porte à croire que cette nouvelle production de MM. Scribe et Auber ne sera pas représentée avant le 8 ou le 10 janvier.

THÉATRE ROYAL ITALIEN.

CONCERT. — MM. Haumann, Drouet, et mesdames Pisaroni et Malibran.

(1' 15 décembre. Les concerts du théatre italien sont ordinairement organisés avec beaucoup de négligence; mais, pour cette fois, on ne peut faire ce reproche à l'administration; car elle avait réuni tout ce qui était nécessaire pour composer une soirée musicale très-intéressante : aussi l'auditoire a-t-il été nombreux et brillant.

La première partie n'était pas la meilleure, sous le rapport du choix des morceaux. Le trio *Dei pretendi delusi*, de Mosca, n'est pas dépourvu de cette verve bouffeitalienne qu'on trouve souvent chez les compositeurs les moins remarquables; mais c'est un morceau de scène plutôt que de concert. Le duo de *Témistocle*, de Paccini, chanté par Donzelli et madame Pisaroni, n'est pas un des meilleurs morceaux de ce compositeur; sa coupe est monotone, languissante, et peu favorable aux chanteurs. Il n'en est pas de même de l'air du même auteur, qui a été chanté par mademoiselle Blasis; il y a dans ce morceau quelques jolies phrases et de bonnes dispositions harmoniques. Quant au quatuor d'*Armida*, de Rossini, il a produit peu d'effet, quoiqu'il ait été fort bien exécuté par Donzelli, Bordogni, Zuchelli et madame Malibran. Il y a cependant un dernier mouvement plein de chaleur et de détails charmans dans ce morceau; mais toute la première partie est languissante et froide.

Un concerto de Rode, exécuté sur le violon par M. Haumann, a ouvert la seconde partie du concert de la manière la plus brillante. Ce jeune violoniste, qui a débuté à Paris avec éclat l'hiver dernier, avait étonné les artistes par une facilité de mécanisme très-rare; mais son jeu mal réglé présentait quelquefois de grands défauts à côté des qualités les plus précienses. Son archet, avec toute la témérité de la jeunesse, attaquait les difficultés les plus effrayantes, et parvenait toujours à les vaincre ; mais son intonation n'était pas toujours irréprochable, et son chant manquait de moelleux et de charme. Un travail excessif de huit à dix heures par jour, depuis cette époque, a surmonté tous les obstacles, et a fait disparaître tous les défauts que je reprochais alors à M. Haumann. La manière dont il vient de jouer au concert du 25 décembre le met au rang des plus grands violonistes, et lui donne lieu d'espérer qu'il se placera un jour à leur tête, lorsque le temps et l'étude auront achevé de perfectionner les qualités éminentes qu'il possède. D'incertaine qu'elle était, son intonation est devenue parfaite, et les traits les plus hardis n'ont point donné lieu a la moindre tache sous ce rapport. En écoutant chanter nos grands artistes, M. Haumann leur a dérobé leur secret, et se l'est rendu propre par le cachet particulier qu'il y a imprimé. Quant aux traits et aux difficultés de tout genre, il est impossible de les exécuter avec plus-de

précision, de netteté, de hardiesse et de certitude. Jai entendu ce même concerto jaué par M. Rode au concert de madame Grassini; il ne m'a pas fait alors plus de plaisir, et il m'a moins étonné. L'enthousiasme qu'a fait naître M. Haumann dans ce concert a été général; les applaudissemens l'ont interrompu plusieurs fois, et se sont renouvelés à trois reprises lorsqu'il eut fini. Courage, M. Haumann! vous êtes très-jeune; travaillez encore, travaillez beaucoup: après un pareil succès, on peut prétendre à tout; il ne faut que vouloir.

Un autre phénomène d'exécution s'est présenté dans ce concert; mais il est d'un autre genre : je veux parler de M. Drouet, premier flûtiste de la musique particulière de S. M. le roi des Pays-Bas. Ce virtuose s'est fait autrefois une assez grande célébrité à Paris par son exécution prodigieuse. Il fut le premier à se servir des flûtes armées de clefs nombreuses, et parvint, par leur moyen, à produire sur son instrument des effets nouveaux, et à faire des traits et des difficultés inconnus auparavant aux flûtistes. M. Drouet qui avait de nombreux partisans, se présentait alors comme un rival redoutable de Tulou, et l'emportait sur lui par le brillant de l'execution, quoiqu'il lui fût très-inférieur sous le rapport du style, de l'expression et de l'art de chanter. Ce fut alors qu'on donna le Rossignol, où Tulou reprit tous ses avantages, et que M. Drouet passa en Angleterre, l'Eldorado des flûtistes. Il y fut accueilli avec enthousiasme. De là il alla en Russie, et parcourut successivement toutes les parties de l'Europe, recueillant partout des témoignages d'admiration, et perfectionnant le fini de son jeu. Ce que fait M. Drouet tient du prodige. Rien n'égale sa volubilité, la netteté de son coup de langue, ni la hardiesse de ses traits. Malheureusement son mérite se borne à vaincre des difficultés. Son jeu est froid, et inspire plus d'étonnement que de plaisir. Je dois dire cependant que cet étonnement a donné lieu à des applaudissemens qui tenaient de la frénésie au concert du 25. Une chose m'a surpris; c'est la persévérance avec laquelle M. Drouet a joué toutes ses variations avec une flûte trop haute d'un huitième

de ton, sans tirer la possipe de son instrument pourreprendre la justesse nécessaire. Serait-ce dans la crainte que la pompe étant tirée, les sons sortissent avec moins de pureté! Je l'ignore, mais je sais que rien n'est plus désagréable que le défaut de justesse poussé à ce point.

Jamais madame Pisaroni n'a montré plus de talent dans son chant qu'elle ne l'a fait dans son air. Quelle manière large, quelle pureté de style, quelle verve! On peut posséder une voix plus séduisante, mais il est impossible de mieux chanter. La digne émule de cette habile cantatrice, madame Malibran, a été parfaite aussi dans l'air de *Clari*. Get air, qu' fait honneur à M. Halevy, gagne beaucoup à être entendu plusieurs fois.

Le concert a fini par le trio d'*il Matrimonio segreto*, chanté par mesdames Malibran, Blasis et Marinoni. Ce morceau excellent est un de ceux où madame Malibran déploie le talent le plus original. La manière dont elle dit le passage *Vergogna*, vergogna, ne peut s'exprimer. Je ne crois pas que Cimarosa ait jamais entendu mendre aussi bien ses intentions.

Depuis long-temps le public n'était sorti aussi satisfait d'un concert : il est vrai qu'il est très-rare d'en entendre d'aussi bons. FÉTIS.

nd nde here never the first have a second to a first state france and not be the second second second second se

NOUVELLES ETRANGÈRES,

BOLOGNE. Les concerts d'hiver ont commencé au Casino à la clôture de la saison théâtrale, suivant l'usage habituel; mais le premier de ces concerts a offert une réunion d'artistes et d'amateurs italiens et étrangers qui n'est point ordinaire. Madame la comtesse Merlin, de

Paris, la signora Cecconi, mademoiselle Julie Grisi et les tenores Marchionni et Pedrazzi pour la partie vocale, le célèbre clarinettiste Ivan Müller et la marquise de Villa Campo, virtuose sur le piano, pour la partie instrumentale, ont rendu ce concert digne de Vienne et de Paris. Lé choix des morceaux ni leur exécution n'ont rien laissé à desirer. Mademoiselle Julie Grisi (contralto), qui a débuté cette année dans la Zelmira, est nièce de madame Grassini, et promet de marcher sur les traces de cette grande cantatrice.

Le théâtre n'a point offert de nouveautés dans l'automne dernier aux habitans de Bologne. Zelmira et l'Assedio di Corinto ont rempli toute la saison. Les chanteurs qu'on a ententius dans ces ouvrages sont la signora Alberti, contralto, mesdames Emilie Bonnini, soprano, Grisi, contralto, Rossetti Rump, soprano, Verger, tenore, Cosselli et Luciano Bianchi, bassi.

On ne dit point encore quelle sera la composition de la troupe chantante pour le carnaval prochain, ni les noms des ouvrages qui seront représentés.

MILAN. Un concert a été aussi offert aux habitans de Milan par la société del Giardino. Ce concert était une véritable fête pour les compatriotes de madame Pasta, car cette cantatrice remarquable s'y est fait entendre, et a charmé tout l'auditoire dans la cavatine du *Crociato*, l'air de *Tancredi*, la romance de *Tebaldo ed Isolina*, et le quatuor de *Nina*. On dit que l'émotion des symphonistes de l'orchestre était telle à la répétition, qu'ils pouvaient à peine accompagner. On a entendu dans le même concert la signora Tenelli, le tenore Beràrdo Winter, MM. Paini, Masini et le jeune Balf, qui était naguère attaché au théàtre Italien de Paris. Institution royale de musique religieuse de France.

EXERCICES PUBLICS DE CHANT, EN 1829.

L'Institution se propose de donner, pendant les six premières semaines du carême de 1829, des concerts spirituels, ou exercices publics de chant, qui auront lieu tous les jeudis, à compter du 5 mars au 9 avril inclusivement, à deux heures très-précises de l'après-midi, en la salle principale de l'Institution, rue de Vaugirard, n. 69.

Outre un choix des principaux morceaux exécutés les années précédentes, on entendra dans les exercices de cette année plusieurs ouvrages nouveaux, notamment *la Cloche* (die Glocke), cantate de Schiller, musique de Romberg; *la Mort de Jésus* (der Tod Jesu), cantate de Rammler, musique de Graun, maître de chapelle de Frédéric II, roi de Prusse; et le superbe oratorio d'Hændel, *Judas Macchabée*.

On entrera à ces exercices par abonnement : le prix de l'abonnement, pour les six concerts, sera de 30 fr. au parquet, et de 36 dans la tribune II sera délivré à chaque abonné une carte nominale dont il pourra disposer à son gré. Comme il ne sera distribué de ces cartes qu'un nombre rigoureusement égal à celui des auditeurs que la salle peut contenir, les personnes qui desireraient s'assurer une ou plusieurs entrées, sont invitées à se faire inscrire d'avance sur un registre qui sera ouvert à cet effet. Il leur sera délivré une reconnaissance portant le numéro de l'inscription, laquelle devia être échangée

contre la carte d'entrée, du 15 février au 1^{er} mars. Le prix de l'abonnement ne sera exigible qu'au moment de la remise de la carte.

S'adresser, pour l'inscription et la remise des cartes, à l'Institution, à Paris, rue de Vaugirard, n. 69, et dans tous les magasins de musique et d'instrumens de Paris, des départemens et de l'étranger. Il faut affranchir les lettres.

Notice des principales compositions qui forment le répertoire des exercices de l'Institution.

MUSIQUE A CAPELLA.

Palestrina (Giov. P. A. da). Chori sanctarum Virginum, strophe d'hymne.

-Misericordiæ Domini, lamentation à quatre voix.

-Eram quasi agnus, répons de ténèbres.

Allegri (Gr.). Miserere, à deux chœurs, qui se chante le jeudi saint à Rome, en la chapelle Sixtine.

MUSIQUE FUNĚBRE.

Deprez (le célèbre Josquin), maître de chapelle de Louis XII, en 1500. Déploration sur la mort d'Ockenheim, son maître.

Jomelli (N.). Missa pro defunctis.

Besthaven (L. y.). Marche funèbre et strophe du Miserere, composées par lui pour son convej,

Seyfried (le chevalier J. de). Libera me, Domine. Id.

Paër (Ferdinand). Domine J. C. Offertoire, chœur et trio.

ORATORIO, GRANDES CANTATES.

Hændel (G. Fréd.). Le Messie, texte latin, par messieurs Perne et Adrien.

-Judas Macchabée, texte latin, par M. Bertin.

- Il convito d'Alessandro, ode de Dryden.

Mozart (W. A.). Davidde penitente.

Haydn (J.). Les sept paroles de lésus Christ sur la croix.

Neukomm (S.). L'hynine de la Ruit, paroles de M. de Lamartine.

Beethoven (L. v.). Il Cristo sull'Oliveto.

Graun (Ch. H.). La mort de Jésus (der Tod Jesu), par Rammler.

Schulz (J. P.). Chours d'Athalie, retouchés par M. Neukomm.

Romberg (A.). La Cloche (die Glocke), par Schiller. Carissimi (Giac.). Le Sacrifice de Jephté.

MESSE6.

Haydn (J.). Messe n^{os} 1 et 3. Hummel (J. N.). Messe n^o 1.

PSAUMES.

Marcello (B.). Salmi nº 1. Beato l'uom, à deux voix. ----Nº 2. D'onde cotanto, Idem.

-Nº 3. O Dio perchè, Idem.

- Nº 4. Nell'invocarti, Idem.

-Nº 10. Mentre io, à quatre voix.

Jomelli (N.). Salmo 50. Miserere : Pieta, pieta à deux

Ayblinger (G. G.). Salmo 60. Dio verace.

Hændel (G. Fréd.). Psalm. 100.' Jubilate. (Jauchze dem Hernn).

Vogler (l'abbé J. Georges)- Psalm. Ecce quam bonum.

.: /

-Psalm. Laudate Dominum.

where

940.1

550 , MOTETS.

Haydn (J.). Insanæ et vanæ curæ. Mozart (W. A.) Splendente te Deus. —Ne pulvis et cinis.

Pergolèss' (G. B.). Stabat, à deux voix.

Jomelli (N.). Confirma hoc Deus, offert à cinq voir. Rolle (J. H.). Omnis spiritus. (Alles was Odem hat). Cherubini (L.). Lauda, Sion, Salvatorem, à deux voir.

Ghoron (A. E.). Sub tuum præsidium, à deux voix égales en canon.

CANTATES.

Pergolèse (G. B.). Orfeo, cantata a voce sola.

Porpora (N.). Six cantates à voix de soprano ou ténore.

----- Six cantates à voix de contralto ou de basse.

MUSIQUE MADRIGALESQUE.

1º. Madrigali da Tavolino. (Sans accompagnement.)

Palestrina (G. P. A. da). Alla riva del Tebro, à quatre voix.

Marenzio (Luc.). Ahi dispietata morte, Idem., --- Zeffiro torna, Idem.

N. N. A chi muore per dio, Idem.

Monteverde (Cl. da). Straccia mi pure il coreș à ginq voix.

Venosa (D. C. Ges. Pr. da). Donna se, m'ancidete, Idem.

Scarlatti (A.) Cor mio, à cing voix égales.

2°. Madrigali da Cembalo.

Scarlatti (A.). Andate, o miei sospiri, à voix seule.

Durante (F.). Le même en duo.

Hændel (G. Fr.). Che vai pensando, à deux voix.

Clari (G. B. C. M.). Cantando un di, Idem.

- L'idolo mio, Idem.

-La moglie gelosa : No, non posso, Idem.

-Il musico ignorante : Do, re, mi... Idem.

-Addio, campagne, à trois voix.

Steffani (Ag.). Placidissime catene.

Carissimi (Giac.). Déclinaison du pronom hic, hæc, hac.

-Testamentum Asini.

--- Melos de barba capucinorum.

Indépendamment des pièces mentionnées en cette notice, l'Institution possède un fonds immense de compositions classiques et sacrées de tout genre, quelle se propose de mettre successivement à l'étude, pour enrichir son répertoire.

On croit devoir observer que les pièces destinées aux exercices de l'Institution, 'n'ont rien de commun avec celles qu'elle emploie pour l'office de l'Eglise.

ANNONCES.

Romances et nocturnes mis en musique, avec accompagnement de piano et guitare, par Auguste Andrade.

La jeune Pastourelle, romance, paroles de madame Desbordes-Valmore.

Le Suisse au regiment, paroles de M. Scribe.

-La joune Pélerine, paroles de madame Amable Tasta.

--- Le dernier beau Jour, nocturne, paroles de M. Esmènard.

-Les Matelots, barcarolle, paroles de M. Capot de Feuillide.

A Paris, chez A. Petibon, compositeur et éditeur de musique, rue du Bac, n. 31.

Kuhlau (Fréd.). OEuv. 69. Duo brillant pour piano et flûte; 7 fr. 50 cent.

--- OEuv. 88. Quatre sonates pour piano, avec accompagnement de violon, *ad. lib.*, en deux livraisons; chaque 6 fr.

-OEuv. 91. Variations sur un 'air suédois, pour piano senl; 6 fr.

-OEuv. 92. Les Charmes de Gopenhague, rondo brillant mêlé de thêmes danois pour le piano-forte; 7 f. 50.

-OEuv. 93. Fantaisie brillante sur des airs suedois, pour piano seul; 7 fr. 50 cent.

Kummer G. OEuv. 43. Variations concertantes, pour piano et flûte, sur un air tyrolien; 5 fr.

Paris, chez A. Farrenc, professeur et éditeur de musique, rue des Petits-Augustins, n. 13.

Il paraîtra incessamment, chez le même éditeur, les ouvrages suivans :

Ries-Ferd. Op. 150, Salut au Rhin, huitième concerto pour le piano, avec accompagnement d'orchestre ; 24 fr.

-Le même, pour piano solo, 12 fr.

- Op. 151. N° 1, 2, 3, trois grands quatuors concertans, pour deux violons, alto et violoncelle; chaque 9 fr.

Beethoven L. Van. OEuvres posthumes: trois quatuors concertans, pour piano, violon, alto et violoncelle; chaque 7 fr. 50 cent.

- MM. Pleyel et compagnie, viennent de faire l'acquisition de la partition de *Clari*, musique de M. Halevy: ils publicront les morceaux séparés de cet ouvrage sous peu de jours.

VARIÉTÉS.

LETTRE SUR L'OPÉRA,

Et sur le danger auquel il n'a pas encore échappé, adressée à l'auteur d'un écrit sur l'Opéra, et sur le danger auquel il vient d'échapper. Douze pages in-8° (1).

Nous avons rendu compte (voy. Revue musicale, t. 4, p. 439) de la brochure qui a donné lieu à celle-ci, et nous avons fait connaître notre intention de donner un article sur les questions qui y sont agitées, dans le cas où certaine autre brochure qu'on annonçait avec emphase, serait publiée sur ces mêmes questions; mais après avoir lu celle-ci, nous ne pouvons croire que ce soit l'écrit dont on a fait bruit d'avance, car nous y voyons discuter des questions de personnes et non de choses : il nous faut donc attendre encore.

L'auteur de la lettre, ou, si l'on veut, de la réponse, reproche à son adversaire de parler dans son intérêt, et affirme que monsieur Josse est orfévre. Cela se peut; mais, par hasard, monsieur Guillaume ne serait-il pas marchand de tapisseries? Plus nous examinons la lettre, et plus nous sommes tentés de le croire. Nous allons en citer quelques passages qui ne nous semblent pas laisser de doute.

« Je vous avoue, dit l'anonyme à son adversaire, je » vous avoue que sur le titre de votre ouvrage, je m'at-

(1) Paris, 1829, Alexandre Mesnier, successeur de Sautelet et compagnie, place de la Bourse.

4^e vol.

553

47

4

» tendais à lire une relation circonstanciée de l'abdica-

tion du haut fonctionnaire chargé, comme il dit, du
département des beaux-arts. »

Voilà qui est clair : la lettre dont il s'agit est dirigée contre M. le vicomte de La Rochefoucauld. Il ne reste plus qu'à chercher qui peut avoir intérêt à lui déclarer la guerre sur son administration de l'Opéra. Serait-ce quelque oisif amateur de ce spectacle? Non : cela ne se peut, car depuis peu d'années, et seulement depuis que M. de La Rochefoucauld administre les beaux-arts, une révolution, toute favorable au chant et à l'exécution musicale, s'est faite à l'Opéra; et, quelle que soit l'opinion qu'on s'en forme, on est du moins forcé de convenir qu'elle plaît au public, et que celui-ci suit maintenant les représentations avec plus d'empressement que par le passé. Il est sans doute d'autres questions d'administration intéressantes, telles que celles qui concernent le régime intérieur et la balance du budget des recettes et des dépenses; mais celles-là n'occupent point le public; ce sont des affaires de ménage qui ne le regardent pas. Tout cela n'est quelque chose que pour ceux qui prennent plus ou moins de part à l'administration ou à la manutention des fonds : or, comme c'est précisément sur ces points que l'anonyme attaque M. de La Rochefoucauld, il est clair que cet anonyme parle en intéressé, c'est-à-dire, en administrateur, ou employé, ou aspirant à l'être.

. Il est vrai qu'il dit un peu plus loin (p. 4): Jai v toujours eu beaucoup de respect pour les autorités » à budget, et j'aimerais tout comme un autre à les dé-» fendre, quoique je ne sois ni chef de bureau à la suite, » ni inspecteur surnuméraire près d'aucune administra-» tion. » L'anonyme ne s'est point aperçu qu'en répondant ainsi à des questions qui n'ont point été faites, on s'expose à trahir le secret qu'on voulait garder. L'examen du reste de la lettre prouverá jusqu'à l'évidence que l'antagoniste de monsieur Josse, pour nous servir de ses expressions, n'est et ne peut être que monsieur Guil-

laume, c'est-à-dire un homme qui vante sa marchandise au préjudice d'autrui.

L'anonyme essaie d'étaler (p. 8) une érudition en matière d'opéra; mais il paraît être du reste assez ignorant des choses dont il parle. Par exemple, après avoir cité les concessions qui ont été faites de l'entreprise de l'Opéra sous le règne de Louis XIV, il ajoute : « Vous au-» riez même reconnu, Monsieur, que ces concessions » étaient faites à cette époque, non par de simples or-» donnances, mais par des lettres-patentes, actes qui » avaient alors une autorité au moins égale à ce que l'on » appelle aujourd'hui dans les ministères des rapports » au Roi. » Il y a dans ces phrases presque autant d'erreurs que de mots. D'abord, les lettres patentes étaient! de simples ordonnances, et ne différaient pas même de celles-ci par l'enregistrement au parlement, car elles avaient cela de commun avec toutes les ordonnances. de cette époque, qui n'étaient obligatoires et définitives qu'après cet enregistrement; nous dirons ensuite à l'anonyme qu'il n'a probablement jamais vu de lettres-patentes, puisqu'il les assimile à des rapports au Roi, qui ne sont point des actes, encore moins des actes d'autorité, mais l'énoncé d'une opinion, ou l'énumération de, certains faits, tandis que les lettres-patentes étaient l'expression de la volonté du Roi, à une époque où il n'y avait point de ministres responsables.

Cette ignorance des choses qu'il devrait le mieux connaître, se montre dans tout ce que dit l'anonyme; on en peut juger par ce passage de sa lettre : « Cette auto-"'rité que vous ne nous faites pas connaître, et envers" » laquelle votre reconnaissance s'attiédit au milieu des » joies du triomphe, ne serait-elle pas celle qui est re-» mise à l'intendant-général de la maison du Roi?

» Sans doute, si ce ministre a ajourné de prononcer » sur le nouveau système d'administration qu'il peut » être bon d'adopter pour l'Académie royale de Musique, » il s'est déterminé par des considérations prises dans Ah, M. Guillaume! M. Guillaume! vous qui êtes si bien au fait de ce qui se passe dans les hureaux, quoique vous n'en soyez pas chef, comment se fait-il que vous ayez oublié que le ministère de la maison du Roi a été supprimé, et qu'il n'y a plus là de ministre, mais un intendant? Votre erreur viendrait-elle de ce que M. l'intendant-général s'est trompé un jour en contresignant la fameuse ordonnance de juillet 1827, contre les comédiens de l'Opéra-Comique? Mais vous savez que lui-même n'a pas attaché beaucoup d'importance à cet acte singulier de son administration, et qu'il n'a point tardé à l'anéantir.

Mais voyez comme la préoccupation fait dire à M. Guillaume le contraire de ce qu'il a dans la pensée! selon lui, il est urgent d'ôter à M. de La Rochefoucault l'administration de l'Opéra; et voilà qu'il nous dit que si M. l'intendant-général a ajourné de prononcer sur le nouveau système d'administration qu'il peut être bon d'adopter pour l'Académie royale de Musique, il s'est déterminé par des considérations prises dans l'intérêt des arts, dans colui du bon ordre, et dans l'économie bien entendue des deniers du Roi; ce qui signifie, si nous ne nous trompons, que, du moment où il prononcera, tous ces intérêts seront compromis : il n'y a pas moyen d'entendre autrement la phrase de M. Guillaume. Si le reste de la lettre ne montrait clairement sa pensée, on serait tenté de croire qu'il a voulu faire ici la satire de tout ce qui a été fait l'été dernier à l'égard de l'Odéon et de.... Mais ne nous écartons pas de notre sujet.

Les inadvertances ne sont pas rares dans la lettre de M. Guillaume; en voici encore un exemple; « Je re-» grette, dit-il à son adversaire, je regrette que vous » ayez vanté avec si peu de précaution la prospérité de » l'Académie royale de Musique; il y a dans vos paroles » une expression de bonheur et un ton paternél.... Vous » êtes orfêvre, M. Josse...; mais, non, vous ne méritez » pas cette injure, qui, j'en suis certain, ne saurait non
» plus atteindre votre patron. Nous n'ignorons pas la
» source de cette prospérité, au reste, d'assez nouvelle
» date; s'il est un malin génie qui, de la rue de Gre» nelle, veuille régler les fioritures du chant, les pas
» des ballets, et les tuniques de la rue Lepelletier, il est
» un autre lutin non moins habile, qui, plus près du
» véritable champ de bataille, commande la manœuvre
» avec zèle, avec talent, et à qui le public, toujours
» juste, tient un égal compte du bien qu'il fait et de
» celui qu'on l'empêche de faire. »

Avant d'aller plus loin, faisons remarquer les inconséquences de M. Guillaume. Il avoue, sans doute à grand regret, que l'Opéra est dans la prospérité : il est vrai qu'il ajoute que cette prospérité est de nouvelle date; mais peu importe, elle existe. En rapprochant de cet aveu le titre de la lettre : Sur l'Opéra, et sur le danger auquel il n'a pas encore échappé, on voit que cet établissement n'a pas encore échappé au danger d'être dans la prospérité, Qu'en dites-vous? Cependant M. Guillaume, voulant suivre sa pointe, attribue tout le mérite de cet état prospère à un LUTIN placé près du champ de bataille, et qui commande la manœuvre avec habileté. Le lutin en question est probablement M. Lubbert, directeur actuel de l'Opéra. Il est juste de convenir que cet administrateur a profité habilement des chances heureuses qu'il a rencontrées; mais il est juste aussi d'avouer que s'il a eu occasion de nous montrer ses talens, c'est par suite du choix que M. de La Rochefoucault a fait de lui. Or, tout ce qu'on peut exiger de ceux qui exercent l'autorité, c'est de bien choisir les hommes auxquels ils délèguent leurs pouvoirs. M. Guillaume sait que tout le monde n'a pas la main si heureuse. Un des dangers auxquels l'Opéra n'a pas encore échappé, c'est donc que M. de La Rochefoucault choisisse des hommes capables de l'administrer. Cest ainsi que raisonne l'auteur de la lettre.

Mais ce n'est pas tout : voici le plus curieux. L'auteur

de la première brochure avait dit que si le maintien de l'Opéra entraîne quelques sacrifices, ils sont bien compensés par le séjour des étrangers qu'il attire et qu'il retient dans la capitale. C'est aux frontières, disait-il, sur les routes, aux barrières, que se font les recettes de l'Opéra. Là-dessus, l'anonyme s'égaie en disant : « Cela ex-» plique, en passant, pourquoi on a perçu depuis dix " » ans si peu de chose à la porte. » Le mot est plaisant; " mais pour avoir la satisfaction de le dire, voilà M. Guillaume qui oublie la prospérité qu'il a reconnue, et qui sacrifie sans pitié le lutin dont il faisait tout à l'heure l'éloge, car il serait assez difficile d'expliquer comment l'Opéra est dans la prospérité sans faire de recettes. Il est d'ailleurs fort mal informé, lorsqu'il affirme qu'on n'a recu que peu de chose à la porte depuis dix ans, car il n'y en a que sept qu'on a représenté la Lampe merveilleuse pour la première fois, et cet ouvrage est celui qui a produit le plus d'argent depuis trente ans, ayant fait pendant longtemps des recettes de 8,000 fr. environ.

La bonne foi de M. Guillaume égale sa logique et ses lumières. Voulant prouver l'avantage de mettre les théa-,, tres en administration particulière par l'exemple du ... Théâtre-Italien, il dit avec assurance : « Un homme » se présente (M. Laurent), qui n'a jamais vu l'in-» térieur d'un théâtre, qui, sans argent, prend le » spectacle avec toutes ses charges, et seulement avec » 90,000 fr. de subvention. Intelligent et laborieux, en » moins d'une année il fait honneur à ses engagemens, » ramène le public; enfin, il réussit et s'enrichit, » En vérité, le tableau d'une situation si séduisante doit don 1 ner une haute idée de la philosophie de M. Laurent, qui, pour ne pas s'enrichir trop, va fermer son théâtre pendant six mois, et louer ses chanteurs à l'entrepreneur du théâtre de Londres. C'est une preuve de désintéresse ment dont nous aurions sans doute bientôt une répétition, si l'Opéra était aussi confié aux hommes intelligens et laborieux qui ont envie de s'en emparer. Mais examir... nons donc cette prospérité du Théâtre-Italien, dont l'anonyme fait grand bruit.

558[,]

Depuis long-temps mademoiselle Sontag était engagée lorsque M. Laurent prit à son compte l'entreprise du Théâtre-Italien, et c'est avec elle qu'il débuta. On sait quels furent les succès de cette cantatrice. et l'enthousiasme qu'elle excita chez la plupart des spectateurs : de là des recettes productives. Vers le même temps, une circonstance imprévue amena en France madame Malibran, le plus grand talent de notre époque, et ce hasard procura à M. Laurent une ressource inattendue lors du départ de mademoiselle Sontag pour l'Angleterre. L'engagement de madame Malibran finit, et c'est alors seulement que M. Laurent put apprécier tout le danger de sa position; car pendant quelques mois la salle Favart n'offrit à quelques courageux habitués que le spectacle d'un vaste désert. Des embarras que M. Guillaume connaît, quoi qu'il en dise, se manifestèrent, et ces embarras s'accrurent par l'accident qui retint mademoiselle Sontag éloignée de la scène. Mais madame Malibran était engagée pour le mois d'octobre; on se traîna comme on put, et l'on arriva à l'époque impatiemment attendue. Les recettes reparurent, et depuis lors on s'est soutenu tant bien que mal. Mais l'expérience a éclairé M. Laurent sur l'impossibilité de couvrir les dépenses par les recettes pendant six mois de l'année, et lui a révélé probablement le secret de sa position, sur laquelle nous ne nous expliquerons pas davantage, pour ne pas compromettre des intérêts particuliers.

Il y a près de deux ans que nous l'avons dit pour la première fois : l'entreprise des spectacles de luxe est ruineuse pour ceux qui en sont chargés. Avant de poser cet axiome, nous en avions vérifié l'exactitude sur la situation des théâtres de toute l'Europe pendant plus d'un siècle. Si tous les entrepreneurs qui liront ceci pouvaient s'expliquer de bonne foi, ils viendraient corroborer par leurs aveux la vérité de cette proposition. Mais les nouveau-venus se croient toujours plus habiles que leurs prédécesseurs, et se flattent qu'ils feront merveille où les autres se sont ruinés. Il est vrai que la plupart n'ayant rien à perdre, ne risquent rien, et qu'ils ne courent que la chance de faire leurs affaires aux dépens de leurs créanciers; et comme ils ont accointance, dans les administrations, avec des hommes ignorans en matière de spectacle, ils ont l'art de se mettre dans une position telle, qu'après avoir été dépouillé par eux, on est encore forcé d'acheter leur retraite. Voilà ce que nous montre l'histoire des théâtres de luxe mis en entreprise particulière. La ruine de ces théâtres, ou les sacrifices de l'autorité, en doivent être la conséquence. L'anonyme est mal instruit dans ce qui concerne l'histoire de l'Opéra : dix-neuf entrepreneurs s'y sont ruinés dans l'espace de quatro-vingt-treize ans, il y a eu six banqueroutes, et la ville de Paris a payé en cinq fois pour quatre millions de dettes de cet établissement. Le Gouvernement seul peut le soutenir.

L'anonyme assure qu'il est sorti en quatre ans deux millions des coffres de la Couronne pour soutenir les théâtres royaux, qui sont au nombre de cinq. Cela peut être, ou plutôt cela doit être. Quelques sommes ont pu être mal distribuées; mais en définitive, la soixantième partie du revenu d'un roi de France peut être employée à faire fleurir les arts, et à faire vivre des milliers d'artistes · et d'employés, sans qu'il y ait lieu de se plaindre. Il est vraisemblable que dans le budget de la liste civile il y a des sommes plus mal employées.

La franchise de notre langage sur quelques erreurs de l'administration de M. le vicomte de La Rochefoucault nous donne le droit de le louer dans ce qu'il a fait de bien, et de le défendre quand il est injustement accusé. Après une crise qui avait commencé sous M. de Pradel, l'Òpéra a repris un rang distingué dans l'opinion publique, et a reconquis la bonne société parmi ses spectateurs; cet heureux changement s'est opéré sous l'administration de M. de La Rochefoucault; voilà ce qui est incontestable, et ce qui doit faire vouer au mépris les attaques indécentes dirigées contre lui par des adversaires qui triompheront peut-être, mais qui le feront regretter.

SUR LE SIRENION,

56 t

Instrument noùveau.

M. Jean Promberger, fabricant d'instrumens à Vienne, Alservorsadt, nº 21, vient d'inventer un nouvel instrument qu'il a nommé *Sirenion*, et sur lequel il a publié un avis, dont voici la traduction:

« Le soussigné, qui peut se glorifier d'être l'inventeur » et le constructeur de cet instrument, lequel a été ac-» cueilli par une approbation générale à son apparition, » croit maintenant devoir rendre compte aux amateurs » des arts, non-seulement de ses recherches constantes, » par lesquelles il a obtenu des perfectionnemens qu'on » croyait impossibles jusqu'à ce moment, mais encore de » détruire avec la plus grande évidence le préjugé qui » depuis long-temps existait, non sans quelque fonde-» ment, contre la solidité et la durée des instrumens » verticaux.

» Nétant pas difficile de démontrer que la position » verticale se recommande par le peu d'espace qu'elle » exige, et en même temps qu'un instrument de cette » forme peut servir de véritable embellissement à un » appartement, il reste à examiner si, outre ces avan-» tages, la construction du *Sirenion* est telle que, attendu » la qualité et la force du son, la durée de l'accord, et la » solidité de sa structure, sont tels qu'il puisse le dispu-» ter aux meilleurs piano-forte.

» La hauteur du Sirenion, prise de sa base jusqu'à son » plan supérieur, n'a pas tout-à-fait quatre pieds de » Vienne : son étendue est de six octaves.

A° VOL.

48

Le plan harmonique est construit d'une manière
toute particulière, et se trouve tout-à-fait libre et indépendant du corps de l'instrument; par ce moyen,
les grosses cordes acquièrent une telle force de son,
que l'addition d'une troisième corde devient absolument inutile.

» L'opération de l'accord s'exécute avec beaucoup de
» facilité, moyennant la disposition du clavier et des chevilles; celles-ci ont toutes un trou correspondant.

La durée parfaite de l'accord, qui ne se trouve pas
toujours dans les meilleurs instrumens, est procurée au
Sirenion par des préparations physiques particulières, et
par l'emploi de beaucoup de parties en fer. Pareillement agissent sur cet objet, mais de manières diverses,
les cordes courtes et grosses. La construction peu élevée et de forme carrée de l'instrument, dont les parois
sont formées de quatre planches de bois fort et de bois
doux collées ensemble; enfin toute action dangereuse
est empêchée par un mur auquel le Sirenion est appuyé moyennant une doublure extérieure de deux
pouces d'épaisseur dans la partie postérieure.

Un mécanisme simple, mais solide, dont plusieurs
parties sont en fer, s'oppose à ce que les bois se fendent ou se courbent. Aucun ressort ne se trouve à
l'extérieur pour le jeu des pédales. Les touches ne sont
ni courbées ni unies aux leviers des marteaux; elles
peuvent s'enlever avec facilité comme dans les pianos
ordinaires. Le léger écartement que les touches prennent avec le temps, ne peut influer en aucune manière
sur la précision des marteaux, parce que ceux-ci sont
indépendans et restent immobiles à la levée du clavier.

» Le couvercle, qui se lève seulement pour accorder » l'instrument, ou pour jouer avec l'accompagnement » d'orchestre, est muni de charnières d'une nouvelle in-» vention, lesquelles sont invisibles à l'extérieur, ce qui » ajoute à l'embellissement extérieur. Un tissu de fil de » fer doré et bruni, qui occupe la place ordinaire de la

» couverture en taffetas, contribue aussi à en faire un » meuble élégant.

Le soussigné croit ne pas devoir passer sous silence
les essais dispendieux qu'il a faits pour construire la
table d'harmonie en platine et en argent; il eu résulte
un effet enchanteur, dont il est difficile de se former
une idée.

• Finalement, le soussigné s'oblige, comme citadin et • propriétaire, à toute espèce de dédommagement et • d'indemnité envers les amateurs qui l'honoreront de • leurs commandes, dans le cas où son travail ne possé-• derait pas pleinement toutes les qualités qui viennent

» d'être décrites, etc., etc.

» Signé, JEAN PROMBERGER. »

CORRESPONDANCE.

Digne, Basses-Alpes, le 29 décembre 1828.

A M. FÉTIS, Rédacteur de LA REVUE MUSICALE.

Monsieur,

La Revue musicale, que vous savez rendre si intéressante, par les articles pleins de goût que vous y insérez, n'est pas seulement destinée à propager la science de la musique, mais encore à faire connaître toutes les célébrités qui ont acquis des droits à la reconnaissance des amateurs. C'est sous ce dernier rapport que je prends la

liberté de signaler à votre attention le mérite de M. Etienne Vignals, organiste et professeur à Digne, qui joint le talent de la composition à celui d'une exécution brillante, tant sur l'orgue que sur le piano, et d'un mérite rare pour l'enseignement. M. Vignals n'est point assez connu du monde musical, bien qu'il ait publié des morceaux dignes d'un grand maître. Appelé de Perpignan au chef-lieu des Basses-Alpes, il vit comme ignoré des artistes de la capitale, et se tient retranché dans un grand fonds de modestie; mais tous ceux qui ont été à même de l'apprécier ont pensé qu'il méritait de vivre sur un plus grand théâtre. Auteur de plusieurs messes à grand orchestre, exécutées avec succès, quoiqu'avec peu de moyens; il répand dans ce pays le goût de la musique, et a déjà fait de bons élèves. Sa complaisance envers les amateurs le fait aimer de tous les mélomanes, et moi qui, né et élevé sous le ciel d'Italie, ai trouvé en lui un homme plein de zèle et de génie pour la musique, et les formes les plus douces et les plus sociales, je viens payer un juste tribut à ses rares qualités, et m'acquitter de toute la reconnaissance que je lui dois, en vous priant de vouloir bien permettre que cet éloge, qui est plutôt au-dessous qu'au-dessus de la vérité, trouve place dans votre journal, et serve d'hommage et d'encouragement à un si beau talent.

Agréez, M. le Rédacteur, l'assurance de ma parfaite considération.

n fra de les servicitas da de la caracteria de la calaba da pola de la caracteria de la calaba da pola de la c Antecidade de la companya de la calaba de la c Antecidade de la calaba de la cal

INVERNIZIO,

Membre da la Société philarmonique de Foligno, et l'un de vos abonnés.

NOUVELLES DE PARIS.

M. Gennero, jeune tenore nouvellement arrivé d'Italie, vient de se faire entendre sans succès au théâtre Italien, dans la Donna del Lago Déjà nous avions eu occasion de parler de ce chanteur, à propos de don Giovanni, de Mozart, dans lequel il avait été chargé du rôle de don Ottavio à Florence. Il paraît qu'il n'y avait pas brillé. Un journal italien excusa M. Gennero, en disant que le rôle n'était pas favorable au chanteur. Nous avons exprimé la crainte que le chanteur, au contraire, n'eût pas été favorable au rôle : là-dessus nous avons été tancé par notre confrère d'Italie. Nous voyons aujourd'hui que nous ne nous étions pas trompé. M. Gennero a une assez jolie voix, mais il nous paraît manquer complétement de style, de méthode et de tenue théâtrale. Il est vrai qu'il semblait être dominé par une crainte excessive, que le public a agmentée par sa rigueur; mais un chanteur, doué de quelque qualité tant soit peu remarquable, trouve toujours moyen de la faire apercevoir dans quelque passage, et nous n'avons rien entendu qui puisse nous donner l'espoir de voir M. Gennero se relever de l'échec qu'il vient d'éprouver.

- Un concert a eu lieu dernièrement chez S. A. R. MADAME, duchesse de Berri. Parmi les morceaux qui y ont été écoutés avec le plus de, plaisir, on a remarqué surtout un duo concertant pour piano et violon, composé par M. Charles Rhein, et exécuté par l'auteur et M. Ebner avec une raré perfection. M. Rhein est un des pianistes de la jeune école qui savent prendre le plus heureusement un juste milieu entre l'ancienne et la nouvelle manière, et qui, tout en adoptant le brillant de celle-ci, savent se défendre de ses folies, et chanter sur leur instrument.

- Depuis long-temps, on desirait que M. Labarre publiât à Paris la musique de harpe qu'il a composée en Angleterre, en Suisse et dans les autres contrées de l'Europe qu'il a successivement visitées. Il vient de céder à ce desir, dans son dernier voyage à Paris. Plusieurs ouvrages de sa composition viennent de paraître chez M. Troupenas (voir aux Annonces). Ces productions, qui se distinguent par une manière toute nouvelle, et qui tirent la harpe de la sphère étroite et bornée où elle a été retenue jusqu'ici, achèveront de fonder sur des bases solides la réputation de ce virtuose, déjà si remarquable par son talent d'exécution. Nous citerons particulièrement une grande étude composée d'une introduction et de variations sur l'air anglais Rule Britannia. En lisant ce morceau, et en le comparant avec ce qui avait été fait auparavant pour la harpe, on conçoit tout ce que cet instrument à gagné par l'heureuse invention du double mouvement. M. Labarre a dédié son ouvrage à M. Sé. bastien Erard : il devait cet hommage à l'auteur d'une si belle découverte.

:

NOUVELLES ETRANGÈRES.

ITALIE.

Deux seules nouveautés paraissent sur les théâtres d'Italie à l'ouverture du carnaval ; un pareil fait est peut être sans exemple dans les fastes dramatiques ultramontains. Les opéras nouveaux dont il s'agit sont le Don Gastone de Persiani, qui a dû être joué au théâtre de la Pergola à

Florence, le 26 décembre dernier, et Francesca di Rimini de Genrali, à Venise. Quant aux autres théâtres, voicⁱ la liste des ouvrages qu'ils ont offerts à la curiesité publique:

MILAN, théâtre de la Pergola, Assadio di Corinto; VENISE, théâtre de la Fenice, Assadio di Corinto; TURIN, Arabi nelle Gallie; BOLOGNE, grand théâtre, Torvaldo e Dorliska; VÉRONE, Arabi nelle Gallie; FERBARE, Torvaldo e Dorliska; PLAISANCE, Tebaldo ed Isolina; MAN-TOUE, Arabi nelle Gallie; PISE, il barone di Dolsheim; Ancône, Cenerentola; MACERATA, la Donna del Lago; PÉROUSE, Otello; REGGIO, Cenerentola; RIMINI, Rosa bianca e Rosa rossa; ROVIGO, Aureliano in Parmira; JESI; la Pastorella feudataria; TERNI, la Pastorella fendataria; PARME, Semiramide; GÊRES, théâtre Carlo Felice, Semiramide; LUCQUES, la Gioventa di Enrico V; CRÉMONE, la. Gazza Ladra; FOLIGNO, i Baccanali; ROME, il Pirata; NAPLES, théâtre Saînt-Charles, l'Uttimo giorno di Pompei.

Dans cette récapitulation, on voit que les œuvres de Rossini doivent occuper douze théâtres, que six villes auront des opéra de Pacini, et que les autres musiciens dont on représente les ouvrages sont Bellini; Mayr, Morlacchi, Generali et Vaccai.

Les troupes chantantes des principales villes sont composées comme il suit :

MANTOUE, Julie Micciarelli Sbriscia, prima donna;, Laure Fanno, primo musico; François, Canneta, primo, basso, et Louis Magnani, primo tenore.

PLAISANCE, Gaetan Crivelli, primo tenore; Thérèse Casanova, prima donna; Caroline Morosi, primo musico; Charles Castiglioni, primo basso.

CRÉMONE, Clélie Pastori, prima donna soprano; Claudia Corbetta, prima donna contralto; Joseph Vaschetti, primo tenore; André Spagni et Antoine Rinaldi, primi bassi cantanti, et François Petrazzoli, primo buffo comico. MYLAN, mesdames Meric-Lalande, Corri-Paltoni et Padovani, prime donne, Winter, Reina et Massuti, tenori, Tamburini, primo basso cantante.

BOLOGNE, Julie Grisi, Caroline Lugani, François Regoli, Charles Moncada, Philippe Spada; Pierre Verducci. Le second opéra sera lo Sposo di provincia, musique de Mililotti.

BSPAGNE ET PORTUGAL.

Le théâtre de Madrid compte parmi ses principaux chanteurs pour la prochaine année théâtrale la Lorenzani, qui a eu beaucoup de succès dans la plupart des villes d'Italie et qui chantera à Turin pendant le carnaval; Piermarini, *tenore*, qui est en ce moment à Vérone; mademoiselle Albini, qui est toujours en possession de la fayeur du public espagnol, et Philippe Galli.

A Barcelone, on remarque Deval, primo tenore; Fanti, prima donna; Maldotti, primo musico, et Moncada, prima basso: ce dernier est engagé pour deux années consécutives.

Mademoiselle Annette Calvi est engagée au théâtre de Lisbonne comme-primo musico, et a débuté le 8 décembre dans Tancredi, avec madame Demeri, Piacenti, tenore, et Vaccani, basso. A cet opéra succédera la Selvaggia de Coccia. Mercadante, qui dirige ce théâtre, n'écrit plus. Le mauvais état des affaires de l'entrepreneur, M. Marara, qui ne pourrait payer une partition nouvelle, est probablement la cause de cette inaction. Les recetter sont fort peu productives; mille vexations, telles que l'ordre de fermer le théâtre à l'occasion de la fête de don Pedro, sous prétexte d'éviter les scènes scandaleuses, et les nombreuses patrouilles d'infanterie et de cavalerie qui entourent la salle, font éprouver des pertes considérables à l'entreprise ; enfin, les caisses de don Miguel sont dans un si mauvais état, que M. Marara n'a point encore touché un sou des 20,000 reis (cent mille

france) de subvention qui lui avaient été accordés lors de la conclusion de son marché.

VIENNE, L'espèce de sommeil dans lequel se trouve la musique dramatique en Autriche, n'a point cessé dans les derniers mois de l'année qui vient de finir. Aucune production nouvelle de quelque importance n'a été mise au jour. Des reprises d'anciens opéras ou des opérettes éphémères sont les seules ressources des entreprises. Au théâtre de Leopoldstadt, on a représenté un drame intitulé die Metallschmeitze in Venedig (le Fondeur de Venise), musique de M. Salzman, professeur de composition au Conservatoire de musique. Considérée sous le rapport de la correction d'harmonie, cette musique est estimable; mais elle est dépourvue d'invention. Les reprises de Roderick und Kunigunde, opéra dont la musique est du chevalier de Seyfried, et de Preciosa, musique de Weber, n'ont pas ramené la foule au théâtre an der Wien. Il n'y a qu'un grand ouvrage d'un genre neuf qui puisse tirer la musique allemande de l'état de marasme où elle languit; mais où trouver le génie capable d'enfanter cet ouvrage? Hændel, Mozart, semblent avoir emporté dans la tombe un secret qu'on ne peut plus retrouver.

Un rapport a été publié dernièrement par la direction du Conservatoire de musique sur l'état actuel de cet établissement : il indique un accroissement de prospérité. Le nombre des élèves est de 224, qui sont répartis comme il suit : chant, 54 filles et 51 garçons; violon, 46 élèves; violoncelle, 6; flute, 14; hautbois, 4; clarinette, 6; cor, 6; trombone, 3; trompette, 4; harmonie et accompagnement, 26.

Parmi les amateurs les plus remarquables de Vienne, on compte le conseiller de Kiesewetter. Ses soirées musicales sont fréquentées par les artistes les plus instruits et les plus recommandables. On n'y exécute que de la musique ancienne. M. de Kiesewetter y fit entendre il y a quelque temps un *don Chisciotte*, opéra qu'il donna sous le nom de Francesco Conti, qui vivait au commencement du dix-huitième siècle. Le style de cet auteur était si bien imité que chacun y fut trompé. Plus urd, on sut que le conseiller était lui-même l'auteur de ce singulier ouvrage; mais ceux qui n'aiment point à être pris pour dupes continuent à affirmer que cette musique est véritablement de Conti.

COPENHAGUE. Quelques artistes zélés multiplient leurs efforts pour hâter les progrès de la musique dans cette capitale; ces efforts ne sont point infructueux : on remarque depuis quelque temps que le goût de cet art se répand dans toutes les classes de la société. L'opéra national s'améliore sensiblement, et l'on compte dans ce moment deux compositeurs à Copenhague qui se distinguent en ce genre: ce sont MM. Weyse et Kuhlau. Le premier a écrit depuis peu deux opéras, Floribella et une aventure dans le jardin de Rosembourg, qui se font remarquer par des mélodies agréables et par une expression dramatique véritable. M. Kuhlau a composé aussi deux opéras; l'un est intitulé Lulu; c'est un drame romantique en trois actes; l'autre, également en trois actes, a pour titre Hugo et Adélaïde. La musique de ces ouvrages n'a pas autant de vigueur que celle des opéras de M. Weyse, mais elle n'est pas cependant dépourvue de mérite.

-Retirée à Revel, en Ethonie (Russie), la célèbre cantatrice, madame Mara, vient d'éprouver une grave indisposition qui a fait craindre pour ses jours; mais heureusement la force de sa constitution a triomphé du mal, et l'on a l'espoir de la conserver encore pendant quelques années. Quoiqu'elle ait atteint un âge fort avancé, sa conversation est encore intéressante et ses manières pleines d'agrémens. Elle a assisté dernièrement à un concert vocal et a donné des conseils à quelques-uns des chanteurs. Elle vit dans un état médiocre, ayant perdu la plus grande partie de ce qu'elle possédait dans l'incendie de Moscou. Une petite pension est à peu près tout ce qu'elle possède, en sorte qu'elle est obligée de donner des leçons de chant pour subvenir à ses dépenses. Parmi ses élèves les plus distingués, on cite mademoiselle de Kaulbars.

ANGLETERRE.

Revue du dernier trimestre.

YORCE. Troisième fête musicale. Ces sortes de solennités sont en Angleterre des institutions de bienfaisance; on y déploie ordinairement un luxe de moyens d'exécution dont les autres contrées n'offrent point d'exemples. Dans celle-ci, le nombre des musiciens exécutans s'élevait à six cents, savoir : 250 pour l'orchestre et 350 pour la partie vocale. Les chanteurs solos étaient : madame Catalani, miss Stephen, miss Paton, madame Caradori-Allan, madame Stockhausen, et madame W. Knyvett; MM. Braham, Vaugan, Knyvett, Terrail, Philips, Ed. Taylor, et de Begnis. MM. Cramer, Mori et Greatorez remplissaient les fonctions de chefs d'orchestre et de directeurs, et M. Camidge touchait l'orgue.

Disposition du chœur: 90 soprani, 70 contratti, 90 tenori, 100 hasses.

Distribution de l'orchestre: 91 violong, M. Morald, chef des seconds; 32 altos, M. R. Ashley, premier; 23 violoncelles, M. Lindley, premier; 16 contre-basses, M. Dragonetti, premier; 6 flûtes, M. Nicholson, premier; 12 hauthois, M. Ling, premier; 6 clarinettes, M. Willman, premier; 12 bassons, M. Mackintosh, premier; 8 serpens et ophicléides, M. Davis, premier; 6 trompettes, M. Harper, premier; 14 cors, M. Platt; premier; 5 trombones basses, 3 idem tenores, 3 idem altos, et deux grosses caisses.

Quelques - unes de ces proportions ne sont peut-être pas les meilleures qu'on pût trouver. Par exemple, 23 violoncelles et 16 contrebasses ne présentent pas une base d'harmonie assez solide pour un orchestre aussi formidable ; et l'on ne comprend pas l'utilité de doure hautbois, à moins que ce ne fût pour quelque effet particulier où ils auraient été employés seuls. Dans les proportions

ordinaires, les hautbois ne doivent pas être en plus grand nombre que les clarinettes.

La fête commença le mardi 23 septembre, et continua les trois jours suivans. Le mardi matin, on exécuta dans l'église la première partie de la création de Haydn, et un choix de morceaux de Hændel, Mozart, Beethoven, etc. Le soir, il y eut un grand concert où M. Mori joua avec succès un concerto de violon, et dans lequel les principaux chanteurs se firent entendre. Il se termina par le fameux Rule Britannia, chanté par madame Catalani avec chœur. La durée de ces concerts est ordinairement fort longue en Angleterre, car on les compose de 22 à 24 morceaux, et ces morceaux ont quelquefois beaucoup d'étendue. Dans celui-ci, par exemple, on remarquait une symphonie de Haydn (nº 10, en *mi bémol*), l'ouverture de *Semiramide*, et le finale du Barbier.' Le mercredi matin, on exécuta dans l'église un choix de musique sacrée de Hændel, Haydn, Mozart, Beethoven, Marcello, Millico, Pergolèse, etc. Les principaux morceaux du concert du soir furent la symphonie en fa de Beethoven, le trio de Mozart, Mandina amabile, le quintetto du Turc en Italie, Oh! guardate, l'ouverture et un choix de morceaux d'Oberon, de Weher, et le finale de don Juan.

Toute la matinée du jeudi fut employée à l'exécution du Messie; le soir, il y eut un troisième concert où l'on entendit, entre autres choses, la symphonie en re de Mozart, l'ouverture d'Anacréon, de Chérubini; le quatuor, cara da voi dipende, du même compositeur, et le finale du second acte du Mariage de Figaro. Le célèbre violoncelliste Lindley y exécuta un concerto de sa composition. Enfin, dans la matinée du vendredi, la dernière séance eut lieu dans l'église. On y entendit ving-neuf morceaux de musique sacrée, choisis dans les œuvres de Handel, Haydn, Mozart, Beethoven, Leo, Cimarosa, Attwood, etc. Cette dernière séance avait attiré une assemblée nombreuse et brillante. Quoique les artistes euseut dû, éprouver beaucoup de fatigue dans les jours L'orchestre des concerts n'était pas aussi nombreux que celui de l'église : vingt-quatre violons, choisis parmi les meilleurs artistes, et le reste dans la même proportion, le composaient.

La recette totale des séances du matin et des concerts s'est élevée à 16,500 livres sterling (412,500 francs). Sur cette somme, madame Catalani a reçu 630 livres, madame Caradori 200 livres, miss Stephen 200 livres, mas Paton 200 livres, madame Knyvett 100 livres, madame Stockausen 100 livres, M. Braham 250 livres et M. Greatorex 150 livres. L'énorme différence qu'on remarque dans cette récapitulation entre la somme payée à madame Catalani et ce qui a été accordé aux autres artistes, ne peut s'expliquer que par l'ancienne réputation de cette cantatrice, car elle est maintenant inférieure à la plupart des virtuoses qui se sont fait entendre avec elle.

- Les musiciens qui venaient de concourir à l'ensemble des fêtes d'Yorek n'ont point eu le temps del se reposer de leurs fatigues, car ils ont dû se rendre à Manchester pour une autre fête musicale, qui a commencé le 30 septembre, et qui s'est prolongée pendant quatre jours consécutifs. Les principaux chanteurs de cette fête furent presque tous choisis parmi ceux de Yorek; on y remarquait seulement l'addition de Curioni et de Pellegrini. La fête fut composée d'exécutions de musique sacrée, le matin à l'église collégiale, particulièrement du *Messie*; et de concerts, le soir au théâtre. L'effet général de la musique fut satisfaisant, quoiqu'il ait été moins remarquable qu'à Yorek.

- On sait que cette saison n'est point celle des théâtres à Londres : l'opéra italien est fermé; la plupart des artistes dispersés, et toute la haute société est retirée à la campagne. Quelques débuts de peu d'importance à *Covent-Garden* sont tout ce que nous remarquons dans les derniers mois de l'année 1828. Parmi ces débuts, ceux de

miss Forde et de M. Green de Bath, dans les rôles de Rosine et de Fgaro du Barbier de Séville, paraissent avoir produit quelque effet. La voix de miss Forde est dure dans son chant, mais le timbre en est agréable dans le dialogue; son intonation, d'ailleurs, est parfaitement juste, et tout annonce qu'elle a reçu une bonne éducation musicale. M. Green possède une voix de Baryton fort agréable, mais dénuée de vigueur. Son talent, comme comédien, donne les plus belles espérances.

Le théâtre de Covent-Garden n'est pas dans une meilleure situation que les nôtres; le public s'en éloigne, et la direction fait des pertes considérables. On espère beaucoup des débuts de miss Paton, et l'on croit qu'elle pourra rendre à ce théâtre son ancienne popularité.

- Au moment de mettre sous presse, nous recevons de notre correspondant de Venise une lettre détaillée sur le nouvel opéra de Generali, Francesca di Rimini, qui a été joué au théâtre de la Fenice, le 26 décembre dernier. L'ouvrage a, comme on dit en Italie; fait fiasco à la première représentation, et a paru peu digne de son auteur; mais il s'est un peu relevé dans la seconde soirée. Nous donnerons les détails dans notre prochain numéro.

ANNONCES.

Romances mises en musique, avec accompagnement de piano et guitare, par Edouard Bruguière.

Le Talisman, chansonnette, paroles de M. A. Bétourné.

L'Ingénue, romance, paroles du même.

A Paris, chez A. Petibon, compositeur et éditeur de musique, rue du Bac, n. 31.

Publications nouvelles de E. Troupenas, rue Saint-Marc, n. 23.

T. Labarre. Op. 29, fantaisie et variations pour la harpe, sur la barcarolle de *la Muette de Portici*; 6 fr.

-- Op. 30, grande Etude pour la harpe, composée de huit caprices et de six variations sur l'air national anglais, *Rule Britannia*; 10 fr.

-Extrait de l'op. 30, Variations sur l'air Rule Britannia; 6 fr.

-Op. 31, Thème et variations pour la harpe, dédiés à mademoiselle Aline Bertrand; 6 fr.

-Op. 32, Souvenirs irlandais, fantaisies pour la harpe; 6 fr.

- Op. 33, Souvenirs de Wolfberg, fantaisie pour la harpe, dédiée à mademoiselle Delphine Gay; 6 fr.

- Op. 34, Thème et variations faciles, pour la harpe; 6 fr.

-Op. 35, Trois divertissemens faciles, pour la harpe, avec accompagnement de flûte, ad libitum; 7 fr. 50 cent.

-- Op. 36, Fantaisie et variations pour la harpe, sur des motifs du Comte Ory; 6 fr.

-Op. 37, Grand duo pour harpe et piano, sur des motifs du Comte Ory; 9 fr.

Ce dernier ouvrage, qui fait naturellement suite à ceux du même genre, sur les motifs de *Tancredi* et de *la Gazza*, a été exécuté avec le plus grand succès par M. Herz jeune et l'auteur pendant son séjour à Paris.

Jacques Herz. Op. 19, Variations brillantes pour le piano sur la marche favorite de la Muette de Portici; 7 fr. 50 cent. J.B. Duvernoy. Fantaisie pour le piano sur des motifs du Comte Ory; 5 fr.

Henri Herz. Rondo-cappriccio sur la barcarolle de la Muette de Portici; 7 fr. 50 cent.

— La Guarache, le Bolero, la Tarentelle, trois airs de ballet de *la Muette*, arrangés en rondeau pour le piano; chaque 5 fr.

Ad. Adam. Mélange pour le piano, sur les motifs du Comte Ory; 5 fr.

Ch. Chaulieu. Fantaisie pour le piano, sur des motifs du Comte Ory; 5 fr.

Droling. Fantaisie et variations sur des motifs du Comte Ory'; 6 fr.

F. Berr. La Muette de Portici, arrangée en harmonie, divisée en deux suites; chaque 18 f.

J.B. Tolbecque. Deux quadrilles de contredanses et une valse brillante sur des motifs du Comte Ory; pour piano, piano à quatre mains, deux violons, alto et basse, et flute ou flageolet, *ad libitum*, deux violons, deux flutes, deux flageolets.

- Air varié pour le hauthois, avec accompagnement d'orchestre, de quatuor ou de piano, composé et dédié à M. le comte des Moustiers-Mérinvalle, par G. Vogt. 5^e livre d'airs variés. Prix : avec piano, 6 fr.; avec quatuor, 9 fr.; avec orchestre, 12 fr. Ce morceau a été exécuté par M. Vogt au concert de l'Ecole royale de musique.

Paris, chez Launer, boulevard Montmartre, n. 14.

Le même éditeur va mettre en vente les airs, duos et trios de l'*Exil de Rochester*, musique de M. Ruffo.

VARIÉTÉS.

Sur la perte de quelques anciennes compositions, monumens précisux de l'Histoire de la musique.

Au nombre des richesses scientifiques et littéraires de tout genre qui avaient été conquises par les armées françaises, et réunies dans les divers établissemens de Paris, se trouvait une collection de motets et messes des compositeurs les plus célèbres des quinzième et seizième siècles, collection très-rare, publiée en Italie vers 1516, sous le titre de Messe et motetti della corona, l'Euridice, opéra de Jules Cacini, l'un des premiers essais du style dramatique, et quelques autres raretés non moins intéressantes. Ces divers ouvrages, provenant de la Bibliothèque Saint-Marc de Venise, avaient été déposés à la bibliothèque du Conservatoire de musique. Toutefois, il s'en fallait de beaucoup que tout ce qu'on avait enlevé aux Vénitiens en ce genre fût venu à Paris. Un événement malheureux et inattendu en avait dispersé la plus grande partie. Voici le fait :

Au nombre des commissaires qui avaient été envoyés par le Directoire en Italie, à la suite de l'armée victorieuse de Bonaparte, pour recueillir les monumens des sciences et des arts, se trouvait l'illustre savant Monge, amateur passionné de musique. Ayant eu occasion de s'apercevoir que les bibliothécaires de Saint-Marc avaient caché une partie des richesses de leur Bibliothèque, il avait inspiré assez de confiance à ces bibliothécaires pour les déterminer à lui communiquer tout ce qui était relatif à la musique, sous la condition d'en faire faire seule-

A^e VOL.

49

ment des copies, et de leur laisser les originaux. Pendant plusieurs mois, il avait employé à ce travail un grand nombre de copistes, et avait dépensé des sommes assezconsidérables. Puis, ayant réuni le tout en plusieurs caisses, et y ayant joint quelques-uns des ouvrages les plus précieux qui avaient été enlevés à la Bibliothèque de Saint-Marc, il confia le sort de ces caisses aux soins de M. Kreutzer, qui alors voyageait en Italie, pour y donner des concerts, et le chargea de les faire parvenir en France, ayant été forcé lui-même de se rendre dans d'autres villes pour achever sa mission.

Mais il arriva que M. Kreutzer, préoccupé du soin de produire son talent, ne put donner assez d'attention au dépôt qui lui avait été confié. Les événemens ayant changé, les Anglais s'emparèrent de Venise, et les caisses dont il est question tombèrent en leur pouvoir.

Ce fait m'ayant été attesté par Monge lui-même, j'ai fait faire à plusieurs reprises des recherches au Musée britannique, pour découvrir si les caisses y avaient été transportées; mais personne ne savait de quoi on voulait parler: en sorte qu'il est probable que les monumens que ces caisses contenaient sont à jamais perdus pour l'art et pour son histoire. Un fait récent vient de confirmer cette conjecture douloureuse de la manière suivante :

J'avais acquis la preuve qu'au mois de septembre 1815, le baron d'Ottenfels avait été chargé par le gouvernement autrichien de réclamer du bibliothécaire du Conservatoire de Paris les messes et motets de la couronne, l'*Euridice* de Cacini, etc., et que ces ouvrages avaient été rendus sans qu'on en eût pris copie. Appelé depuis quelques années à remplir les fonctions de bibliothécaire du même établissement, j'avais desiré réparer cette perte. Le séjour à Venise de M. Guillon, pensionnaire du Roi, m'ayant offert une occasion favorable, je le priai de se procurer des copies de ces mêmes ouvrages. Il s'occupa avec zèle de la commission dont je l'avais chargé, et ses recherches lui ont fait découvrir que le baronr d'Ottenfels avait aussi réclamé, en 1815, de M. l'abbé Roze le Stravaganze d'Amore de Flaminio Corradi, Venise, 1616; le Lagrime di san Pietro del transillo de Orlando Lasso (1598, sans nom de lieu), et la Dafne de Marco di Sigliano, Florence, 1608, qui avaient été également enlevés de la Bibliothèque Saint-Marc; mais l'abbé Roze avait assuré au baron d'Ottenfels que ces ouvrages n'avaient jamais été déposés dans la Bibliothèque. Ce fait se trouve confirmé par une note de la main du savant bibliothécaire de Saint-Marc, l'abbé Morelli, en date du 23 mars 1816, laquelle est ainsi conçue : Fu asserito al signor barone di Ottenfels dal signor abbate Roze, bibliotecario del Conservatorio di musica in Parigi, che non furono mai depositate in quello stabilmento queste tre opere.

Cette anecdote confirme d'une manière invincible l'assertion de Monge, et ne laisse point de doute sur la perte des trésors qu'il avait rassemblés à grands frais, et avec beaucoup de peine.

FÉTIS.

BIOGRAPHIE.

DURANTE ...

Durante (François), chef d'une école fameuse qui a produit les plus célèbres compositeurs italiens du dix-huitième siècle, naquit à Naples en 1693. Admis au Conservatoire de S. Onofrio dès l'àge de sept ans, il y reçut des leçons d'Alexandre Scarlatti. Plus tard, il alla à Rome; et il y apprit pendant cinq ans l'art du chant sous la direction de Pittoni, et le contrepoint rigoureux sous celle de Bernard Pasquini. De retour à Naples, il commença à écrire pour l'église, et se fit bientôt remarquer par son style large et nerveux. En 17.15, il rentra au Conservatoire de S. Onofrio, en qualité de maître d'accompagnement, et trois ans après il fut nommé maître de chapelle de celui qu'on appelait *Dei poveri di Giesu Christo.* Il était encore à la tête de cette école, lorsque le cardinal Spinelli, archevêque de Naples, la détruisit en 1740, pour en faire un séminaire. Par suite de cet événement, Durante se trouva sans emploi pendant cinq ans, et obligé d'écrire, pour vivre, une grande quantité de messes et de motets pour les couvents de Naples. En 1745, Leo mourut, et Durante lui succéda comme maître de chapelle au Conservatoire de S. Onofrio. Il en remplit les fonctions pendant dix années, et mourut en 1755, à l'âge de soixante-deux ans.

Ce maître est considéré comme le plus habile professeur qu'ait eu l'école napolitaine. Toutefois, on serait dans l'erreur si l'on croyait que son habileté consistait dans une doctrine lumineuse, où tous les faits étaient ramenés à des principes généraux, tirés de la nature des choses. Il n'y a jamais eu rien de pareil dans les écoles d'Italie. La méthode d'enseignement n'y avait d'autre base qu'une tradition d'école émanée d'un sentiment très-délicat. Sous ce rapport, Durante paraît avoir eu plus qu'aucun autre le talent de communiquer cette tradition, et le sentiment le plus perfectionné de la tonalité. Le grand nombre d'élèves excellens qu'il a formés en est une preuve irrécusable. On distingue deux époques dans son professorat. La première, qui s'étend jusqu'à la destruction du Conservatoire dei poveri di Giesu Christi, a produit Pergolèse, Duni, Traetta, Vinci, Terradeglias et Jomelli. La seconde. qui commence à la mort de Leo, et qui finit à la sienne, a fait éclore des talens du premier ordre, tels que ceux de Piccini, Sacchini, Guglielmi et Paisiello.

Durante est compté aussi parmi les compositeurs les plus célèbres de l'Italie. Il s'est livré surtout à la culture de la musique d'église, et n'a rien produit pour le théâtre. Il a peu d'invention dans les idées ; ses motifs

sont même souvent communs et surannés ; mais nul n'a connu mieux que lui l'art de les developper et de les enrichir d'une harmonie vigoureuse et piquante. Son style est religieux, solennel, et généralement brillant, quoique dépouillé de ces effets d'orchestre qui font le charme de la musique de nos jours, mais qui étaient inconnus de son temsp. Il a aussi le grand mérite de donner à toutes les voix des formes chantantes et faciles : sous ce rapport, ses compositions ont servi de modèles, tant qu'il y a eu des écoles en Italie. La bibliothèque du Conservatoire de musique possède une collection complète des œuvres de Durante, qui a été apportée en France par M. Selvaggi, napolitain et musicien distingué. En voici le catalogue: MESSES. 1º. Missa alla Pallestrina, en ré mineur, ouvrage médiocre et fort inférieur au modèle que Durante voulait imiter. 2º Missa à 9 voci, en la majeur. 3º Messe des morts à 4 voix, en sol mineur. 4º Messe des morts à 8 voix, en ut min. 5º Missa à 4, kyrie, gloria, en si b. 6° Idem, en la majeur. 7º Idem, à cinq voix, en ut mineur. 8º Idem, à 5 voix, en ut majeur. 9⁰ Idem, à 5 voix, en sol majeur. 10⁰ Idem, à 4 voix, en ré majeur. 11º Autre, à 4 voix, en ré majeur. 12° Credo, à 4 voix, en sol majeur. 13° Credo, à 5 voix, en sol majeur. - PSAUMES. 14° Dixit, à 8 voci con stromenti, en ré maj. 15° Idem, à 8, en ré maj. 16° Idem, à 5 voix, en ré majeur (brillant). 17° Idem, style brève. 18° Idem, à 4 voix, en ré majeur. 19° Confitebor à voce sola, en ré maj. 20° Idem, style bref. 21° Laudate pueri, à voce sola, en la min. 22º *Idem*, à 4 voix, en sol maj. 23°. Idem, à 8 voix, en sol maj. 24° Beatus vir, à 4 voix, en fa majeur. 25°. Idem, style bref. 26° Lætatus sum, à 4 voix, en la majeur. 27⁰ Misericordias Domini a **8** senza stromenti. 28º Magnificat, à 4 voix, en si b. 29º Idem à 8 voci, en la min. ANTIENNES. 30°. Alma à voce sola. 31° Idem, à voce sola di Basso. 32° Salve, Regina, à voce sola. 33º Idem, à 2 voci. 34º Veni, Sponsa, à 5 voci. 35° Idem, à 4 voci. HYMNES. 36° Iste confessor, à 4 voci. 37° Pange lingua, à 4 voci. 38° Vexilla Regis, à 4 voix. Moters. 30° Gloriosa Domino, à 5 voci. 40°

Odivi amoris victima. 41º Si quæris míracula, à voce sola. 42° Surge, à 5 voci, en re majeur. 43° Jam si Redit, à 8 voci. 44° Cito pastores, à voce sola, en la majeur. 45° Ad præsepe, à 4 voci, en sol majeur. 46° Tace!-, sonate, à 4 v. en sol majeur. 47° Ave, virgo, à vore solá, en ré majeur. 48° Surge aurora, à 3 voix, en sol majeur. 49° Inter choros, à 5 voix, en sol majeur. 50° Cessent corda (chœur). 51° Videtur, à 4 voix, en ré majeur. 52º Te Deum, à 5 voci, en ut majeur. 53º Litanies de la Vierge, à 4 voix, en mi mineur. 54° Idem, à 4 voix, en sol mineur. 55° Idem, à 4 voix, en fa mineur. 56º Idem, à deux voix, en mi mineur. 57º Incipit oratio, à 4 voix. Mussoue de CHAMBRE. 58° Cantate : Doppo sentiro, à voce di contralto. 59º XII Madrigali col basso continuo astratti dalle cantate del Scarlatti, 60° XI Solfeggi, à 2 voci, Col. B. C.; 61° Partimenti per cembalo.

CORRESPONDANCE.

Paris, le 13 janiver 1829.

A M. FÉTIS, Rédacteur de LA REVUE MUSICALE.

Monsieur,

Un des derniers numéros de votre intéressant journal m'ayant appris que M. Schneitzoeffer est chargé de composer la musique d'un opéra qui a pour titre: *Imogine*, dans la crainte qu'on ne m'accuse de plagiat, je viens vous prier d'annoncer que je m'occupe depuis longtemps d'un opéra qui est intitulé de même, et que je destine au théâtre Feydeau.

Agréez, Monsieur, etc.,

L'Auteur de l'opéra d'Imogine, destiné au théâtre Feydeau.

NOUVELLES DE PARIS.

THÉATRE DE L'OPÉRA-COMIQUE.

La Fiancée, opéra-comique en trois actes, paroles de M. Scribe, musique de M. Auber.

Après tant de vicissitudes, tant de chances défavorables, tant de fautes administratives, qui avaient fini par éloigner le public d'un spectacle qu'il affectionne, il ne fallait pas moins qu'une importante production de deux auteurs renommés, pour le rappeler à ses anciennes habitudes : car les noms qui ont été souvent consacrés par le succès, sont des talismans qui ne manquent guère leur effet. A l'empressement qu'ont mis les anciens habitués de l'Opéra-Comique, je ne dirai point à remplir, mais à combler la salle de la rue Feydeau, samedi dernier, il était évident que ce talisman agissait puissamment, et que le secret du nom des auteurs n'était que le secret de la comédie. Cet empressement est la juste récompense d'une foule de travaux heureux, et des plaisirs qu'un écrivain spirituel et un compositeur aimable ont prodigué aux amateurs depuis plusieurs années. Il -était tel à la représentation dont je vais rendre compte, que les spectateurs, dans leur impatience, n'ont point permis qu'on achevât le Billet de loterie, qui précédait la pièce nouvelle.

Que vais-je dire? Il s'agit de l'ouvrage de deux hommes que j'aime; mon cœur me dicte des éloges que beaucoup de parties de leur travail justifient de reste; mais ces élo-

583

ges seront-ils sans restriction ? Non; et, quoiqu'il s'agisse de mes amis, je dirai ce que je crois être la vérité : lorsque je me suis imposé ce devoir, je me suis promis de ne l'enfreindre en faveur de personne.

Parlons d'abord de la pièce. La scène se passe en Allemagne; le sujet est touchant, dramatique, mais environné d'écueils, que tout le talent de M. Scribe n'a pu lui faire complétement éviter. On en peut juger par l'analyse suivante :

Une jeune fille, qui, je crois, n'a d'autre nom que celui d'Henriette, est la fille d'un vieux soldat qui a sauvé la vie du père de Frédéric de Lowenstein. Elevée dans le château du comte, devenu le protecteur de son père, elle avait contracté avec le jeune Frédéric cette familiarité d'enfance qui fait disparaître la distance des rangs. Mais bientôt un sentiment plus tendre que l'amitié avait pris place dans son cœur, elle le nourrissait en secret, et peutêtre l'ignorait-elle elle-même, lorsqu'il lui fut dévoilé par le chagrin qu'elle ressentit en apprenant que Frédéric en aimait une autre. Elle alla se jeter dans les bras de son père, qui, pour l'arracher au danger des séductions qui l'environnaient, l'envoya à la ville voisine, où elle fut accueillie par une dame qui fréquentait habituellement le château de Lowenstein. Cette dame avait une fille, auprès de laquelle Henriette passa quelques années; mais cette jeune personne ayant été mariée au baron de Saldorf, Henriette entra chez madame Charlotte, marchande de modes, en qualité de demoiselle de comptoir. Le poste était dangereux, même pour une fille vertueuse : cependant Henriette y conserva la pureté de son cœur. Son ancien amour et les principes sévères qu'elle avait recus de son père, lui servaient d'égide contre les périls de sa situation. Toutefois, elle ne put rester insensible à l'amour honnête d'un tapissier nommé Fritz. Elle finit par consentir à lui donner sa main, et le moment où commence la pièce est celui où ils vont s'unir.

Fritz est jaloux : on peut juger d'après cela de l'inquiétude qu'il éprouve lorsqu'il apprend qu'un beau colonel de carabiniers est venu demander Henriette en son absence, et s'est annoncé comme un ancien ami. Ce colonel n'est autre que le comte de Lowenstein, qui avait été retenu comme prisonnier en Russie pendant trois ans, et dont on avait annoncé la mort. Cet accès de jalousie amène entre lui et sa fiancée une explication, dans laquelle Henriette montre toute la candeur de son âme, par l'aveu de son ancien amour, et l'assurance qu'elle donne à Fritz que lui seul règne maintenant dans son cœur.

Le baron de Saldorf, homme superficiel, égoiste, et qui s'occupe peu de faire le bonheur de sa femme, ne songe qu'à ses plaisirs. Le soir même qui précède la noce d'Henriette, ne voulant point perdre l'occasion d'assister à une fête qui se donne dans un hôtel voisin du sien, il s'éloigne de la baronne, qu'une indisposition retient chez elle, et prie Henriette de se rendre auprès de son ancienne protectrice et de passer la nuit auprès d'elle. Celle-ci se rend à ses desirs. Un instant après paraît le comte de Lowenstein, à qui le baron reproche de n'être point encore venu chez lui depuis son retour, quoiqu'il se fût fait présenter dans plusieurs autres maisons. L'embarras du comte est visible. On en concevra facilement la cause, quand on saura que la baronne de Saldorf est précisément celle que le comte avait aimée autrefois, et qui, sur le bruit de sa mort, avait cédé aux vœux de ses parens, qui desiraient son union avec le baron. A peine celui-cr s'est-il éloigné, qu'Henriette sort de l'hôtel : la baronne n'a point voulu la retenir près d'elle la veille de son mariage. Son entrevue avec le comte de Lowenstein, après une aussi longue séparation, ne répond point à l'attente du public : elle est froide, courte, et n'a guère d'autre résultat que d'apprendre au comte l'indisposition de la baronne de Saldorf. Frédéric forme le projet de pénétrer auprès de l'objet de son ancienne passion, et l'exécute à l'instant. Henriette rentre chez elle, et bientôt on voit paraître le baron, qui, ayant perdu tout son argent an jeu, a quitté le bal, dont la musique se fait entendre dans le lointain. Une patrouille de la garde ur-

4° VOL.

50

baine paraît; elle est commandée par Fritz. A peine occupait-elle la scène, qu'une croisée s'ouvre à l'hôtel du baron de Saldorf, et qu'on en voit descendre le comte de Lowenstein, qui s'échappe par cette issue pour ne point exposer la baronne au soupçon de son époux. Fritz et ses compagnons arrêtent le comte, qu'ils prennent d'abord pour un voleur. A leurs cris, le baron sort de son hôtel, reconnaît le comte, et se persuade que celui-ci sortait d'auprès d'Henriette lorsqu'il a été arrêté; car on se rappelle que le baron était convenu avec la jeune fille qu'elle passerait la nuit dans son hôtel. Après quelques plaisanteries, il se rend caution du comte, et le premier acte se termine par le brouhaha de la sortie du bal.

Au second acte, la scène se passe dans les jardins du baron de Saldorf, où se trouve un pavillon. On y célèbre par des jeux et des danses les fiancailles d'Henriette et de Fritz. Celui-ci ne s'éloigne que pour aller préparer le contrat; tout le monde se disperse. Le comte paraît, et apprend de la bouche même d'Henriette la nouvelle de son mariage. Il veut la doter, et lui donne d'abord, comme présent de noce, une chaîne d'or qu'il portait lui-même; il l'embrasse, et le baron survient précisément en ce moment. Le comte a prié Henriette d'informer la baronne de Saldorf qu'il est venu pour savoir des nouvelles de sa santé. Après qu'elle s'est éloignée, le baron plaisante Frédéric sur son goût pour la jeune ouvrière, et sur son ayenture de la nuit précédente. La conversation continue sur ce ton, lorsqu'Henriette apporte au comte un billet de la baronne, qu'elle ne lui remet toutefois qu'après que le baron de Saldorf s'est éloigné. La baronne a su qu'un homme a été arrêté, s'échappant de son hôtel la nuit précédente : si c'est le comte, si son nom a été prononcé, si sa réputation a reçu quelqu'atteinte, elle veut mourir. Elle conjure le comte de se rendre à deux heures dans le jardin, près du pavillon, où elle se trouvera elle-même, et de l'éclairer sur le malheur qu'elle redoute. Le comte s'y rendra; il s'éloigne un instant, et le baron reparaît. Il a aussi des desseins sur Henriette; il veut la séduire, et voyant sa résistance, il lui

reproche de n'être cruelle qu'avec lui et d'être plus traitable avec le comte qui a passé la nuit dernière avec elle. Fritz, qui était caché près de là, et qui a tout entendu, paraît, pâle, défait; Henriette proteste de son innocence; tout le monde se rassemble. Deux heures sonnent : le comte paraît; on l'interpelle, on veut qu'il dise d'où il sortait la nuit dernière; la baronne doit être dans le pavillon, son époux est là, et dans sa situation cruelle il se voit forcé de sacrifier l'amie de son enfance, et de déclarer qu'elle est coupable. Henriette s'évanouit et le rideau tombe.

Le troisième acte se passe chez madame Charlotte, occupée à donner des consolations à Fritz sur son malheur; elle entreprend de lui persuader qu'il doit oublier Henriette, s'attacher à une autre femme; et cette autre femme c'est elle. Henriette paraît; elle vient pour se justifier aux yeux de Fritz; mais celui-ci la repousse et s'éloigne. Le comte ne tarde point à vehir; celle qu'il a déshonorée, l'amie de son enfance, lui reproche de l'avoir sacrifiée, et veut au moins connaître les raisons d'une conduite si étrange. Il est accablé sous le poids de ses remords; il veut mourir, et présente à Henriette la donation de tous ses biens, générosité qu'elle repousse. Vaincu par ellé, il va tout avouer, quand la vue du baron l'empêche de parler et lui fait prendre la fuite.M. 🏕 Saldorf exprime à Henriette son regret d'avoir poussé les choses trop loin, et c'est seulement alors qu'il apprend que la jeune fille n'a point passé la nuit dans son hôtel. · Éclairé sur son propre malheur, le baron furieux écrit à - sa femme pour lui annoncer la nécessité d'une séparation, et propose un cartel pour son rival. Henriette comprend alors tout le mystère, et, voulant sauver sa bienfaitrige, elle se dévoue en s'avouant coupable. Fritz, qui est toujours à point pour entendre ce qui l'intéresse, paraît alors avec madame Charlotte, et tous deux accablent de reproches celle qui vient elle-même d'avouer sa faute, la chassent; et rien ne mangue à son humiliation, lorsque le comte reparaît. Un seul moyen lui reste pour réparer ses torts; il en fait usage en offrant à Henriette sa 5o.

main qu'elle accepte avec joie. Tous deux montent dans une élégante calèche et s'éloignent avec rapidité. Ainsi se termine une pièce où l'on aperçoit de l'adresse dans certaines préparations, de l'habitude dans la disposition de quelques scènes, en un mot, de l'habileté, mais non un ensemble qui satisfasse complétement.

En effet, on ne s'intéresse précisément à aucun des personnages de cette espèce de drame, parce que tous sont plus ou moins ridicules, ou placés dans de fausses positions. Henriette oublie un premier amour, et devient sensible aux empressemens d'un homme qui ne peut entrer en comparaison avec le comte de Lowenstein; tout se réunit pour la présenter comme coupable aux yeux de tous les personnages de la pièce; elle-même avoue sa faute; en sorte qu'il ne reste plus d'espoir qu'elle recouvre sa réputation, même par son mariage avec le comte de Lowenstein; et pour comble, on la voit revenir avec autant de facilité à ce premier amant, qui est aussi celui d'une autre, qu'elle en avait mis à l'oublier. Enfin, elle part avec lui sans être mariée, et sans qu'on soit bien convaincu qu'elle le sera jamais.

Quant à la baronne de Saldorf, on ne la connaît point à la vérité, mais elle est le nœud de la pièce, et malheureusement on ne peut s'intéresser à elle, puisqu'elle est bien et dûment déshonorée aux yeux du public.

La position du comte de Lowenstein est cruelle, j'en conviens; mais un homme qui sacrifie par un odieux mensonge une jeune fille innocente, l'amie de son enfance, ne peut être qu'un personnage médiocrement dramatique. Le baron est un sot de toutes les manières; Fritz ne l'est guère moins, et madame Charlotte est méchante. Il ne faut donc pas s'étonner de l'indifférence que le public impartial a montrée pendant la représentation.

D'ailleurs, quelques-uns des moyens employés par M. Scribe, bien qu'ils ne soient pas ordinaires, ne sont pourtant pas précisément neufs : je citerai, par exemple, la scène de la fenêtre qui rappelle celle de Montano. On peut aussi reprocher à l'auteur de n'avoir point donné aux personnages de sa piècer la couleur ni les mœurs du pays où il a placé la scène, et d'avoir mis dans la bouche de ces bons Allemands un langage railleur et spirituel dont on n'eut jamais d'idée à Vienne.

Je ne sais enfin par quelle fatalité des situations qui semblent au premier abord très musicales, ne laissent cependant venir les morceaux de musique que comme à regret ; de telle sorte qu'ils semblent, pour la plupart, contrarier et ralentir la marche de l'action. Le motif du finale du premier acte, par exemple, n'est point heureux; car que sont tous ces personnages qui sortent d'un bal où on ne les a point vus entrer, pour monter en voiture, où ils ne montent point, et qui s'arrêtent dans la rue pour faire chorus avec la landstrum, sur je ne sais quel prétexte? Au finale du second acte, c'est autre chose. Il ne peut pas y avoir de développement, parce que le comte de Lowenstein est forcé d'accuser Henriette presque dès son entrée en scène, que celle-ci s'évanouit, et que tout est terminé par-là. Il ne faut donc point s'étonner si M. Auber a été forcé de porter toute son attention et tout son talent sur les couplets, les petits airs, et les morceaux accessoires. Personne ne réussit mieux dans ces sortes de choses que lui; mais il est à regretter que dans un ouvrage en trois actes d'une assez grande étendue, il n'ait pu trouver le moyen de nous faire entendre des accens vraiment dramatiques. Parmi les jolies bluettes dont son ouvrage abonde, on a remarqué surtout un petit trio en canon, que le public ne voulut point entendre autrefois dans la Neige, et qui, mieux placé dans la Fiancée, a enlevé tous les suffrages. L'ouverture, où M. Auber aurait pu déployer son talent, n'est pas un des meilieurs morceaux sortis de sa plume ; elle est longue , vague , et décousue. Jai peu de chose à dire de l'exécution. Chollet n'était pas bien disposé à la première représentation; Tilly, qui a perdu la plus grande partie de sa voix,

quoique fort jeune encore, a chanté presque tout son rôle en affectant une manière saccadée de fort mauvaise école. Quant à Lemonnier, son rôle est peu favorable. Les Monneurs de la soirée ont été pour madame Pradher, qui est vraiment charmante dans le personnage d'Henriette. Une amélioration sensible s'est fait remarquer dans les chœurs; l'orchestre mérite aussi des éloges.

FÉTIS.

CONCERT

Donné par M. Brod dans la grande salle des Menus-Plaisirs du Roi.

Si M. Brod avait fait mettre sur l'affiche de son concert, comme cela se pratique quelquetois : « La salle sera chauffée et éclairée, » c'eût été une véritable mystification; car, malgré le parti qu'a pris le public de battre la semelle, pour se réchauffer un peu entre les morceaux de musique, le froid ne s'en faisait pas moins sentir d'une manière cruelle; et, dès le milieu de la séance, les musiciens de l'orchestre n'apparaissaient plus aux spectateurs engourdis que comme des personnages fantastiques, tels que l'imagination se les crée dans ses rêves. Mais M. Brod n'avait promis au public qu'une jolie matinée musicale. M. Brod a tenu parole, et nous ne lui devons que des éloges; il faut même le féliciter d'avoir su retenir par le seul prestige de son admirable talent quelques centaines de pauvres dilettanti qui, tout en frappant du pied, et en soufflant dans leurs doigts, ont tenu bon jusqu'à la fin de la séance.

Il faut distinguer dans M. Brod, le compositeur et l'exécutant : sous ce dernier rapport, nous n'avons plus rien à lui dire, les formules laudatives ont déjà été épuisées à son égard ; tout ce que nous pouvons y ajouter aujourd'hui, c'est qu'il s'est montré digne de sa réputation. Pureté, correction, grâce, énergie, on trouve tout cela dans l'instrument de M. Brod.

Maintenant, voyons le compositeur, et jugeons le par ses œuvres. Son ouverture est d'un bon effet: après un adagio plein de caractère et de noblesse, l'allegro s'annonce avec vigueur, avec trop de vigueur peut-être, car le compositeur se laisse aller à la fougue de son génie; il nous prodigue le luxe de son instrumentation avec les grands moyens de l'orchestre, et ses auditeurs passent en revue nombre de charmans motifs qu'on reverrait avec plaisir, et qu'on redemande vainement. Il y a chez M. Brod surabondance d'idées; le travail et l'âge ne remédient que trop surement à cet heureux défaut. Dans son trio pour piano, hautbois et basson, ainsi que dans ses souvenirs du Mont-d'Or, M. Brod était sur son terrain. Ces deux morceaux, le dernier surtout, sont brillans de fraîcheur et de verve; l'exécution en a été ravissante.

Nous n'avons que des éloges à donner aux artistes qui ont secondé le bénéficiaire. Madame Brod est une pianiste distinguée; les variations que cette dame a jouées (sur l'air du *petit Tambour*) ont obtenu d'unanimes et justes applaudissemens. M. Barisel joue du basson à merveille; M. Baroilhet possède une jolie voix de baryton; il fait la roulade avec une grande facilité, mais il faut qu'il se défie de ses sons de gorge et de tête, et qu'il s'étudie à prononcer un peu plus distinctement.

Quant à MM. Ponchard et Levasseur, je n'ai qu'un mot à leur dire : c'est que lorsqu'on voit dans un concert des artistes aussi recommandables qu'ils sont tous deux, on s'attend à entendre autre chose qu'un duo de la Fausse magie et des nocturnes.

En réservant la symphonie en ut majeur de Beethoven

pour la fin du concert, M. Brod a tenté une innovation qui balançait depuis long-temps les suffrages des artistes. Nous croyons qu'elle ne prévaudra pas; car une symphonie est un ouvrage capital qui exige, tant des exécutans que des auditeurs, une attention soutenue, franche, entière, telle enfin qu'elle ne peut exister quand les facultés auditives ont été fatiguées et presque émoussées par une heure et demie de musique. S.

NOUVELLES ETRANGÈRES.

BERLIN, 24 décembre. Mademoiselle Tibaldi, qui vient de quitter le théâtre de Kœnigstadt, a donné des représentations au théâtre Royal. Elle y a chanté, entre autres rôles, celui de Tancrède avec un grand succès. Le premier de ces théâtres vient de faire une autre perte fort sensible dans la personne du ténore Jacger, engagé à vie à Stuttgard. Il a paru pour la dernière fois, ainsi que mademoiselle Sabine Bamberger, dans la Dame blanche. Il y fut applaudi de la manière la plus flatteuse, et rappelé à la fin de l'opéra. Des voix s'élevèrent au milieu des acclamations pour demander qu'il chantât la romance du Baiser, dont il est l'auteur. Il répondit qu'il donnerait sous peu de jours un concert où il se ferait encore entendre. Ce concert a eu lieu en effet quelques jours après. Le premier morceau était une ouverture du Bergkænig (roi des montagnes), de Lindpintner, dans laquelle on a cru reconnaître un air de famille très-prononcé avec celle du Freischütz. Mademoiselle Turrschmidt chanta ensuite un air d'Agathe de ce dernier opéra, et cet air fut suivi d'une barcarole à 3 voix, d'un charmant effet, puis un hymne religieux,

Digitized by Google

à 4 voix, de Schwartzbœck, et le quatuor die müllerin (la meunière), dans lequel M. Spitzeder, que la perte de sa femme avait éloigné de la scène pendant quelque temps, fit sa rentrée: il fut accueilli avec intérêt. Le héros de la soirée reparat pour chanter cette romance desirée du *Baiser*, qui eut les honneurs du bis. Le dernier morceau de chant, qui était un air d'opéra de Lindpintner, fut exécuté par Zschiesche. Le second grand morceau de musique instrumentale était une ouverture de Vogel. Parmi les solos et morceaux concertans, on a remarqué une polonaise de Cheyseder, exécutée par M. David. M.M. Lavarentz et Pfaffe se sont fait entendre dans un concertino de Lentz pour deux cors. Ces trois artistes font honneur à l'orchestre du théâtre de Kœnigstadt, dont ils sont membres.

On a donné ces jours derniers à l'Académie de chant une petite fête musicale au vénérable directeur Zelter, à l'occasion de sa 70°. année.

Nous possédons depuis quelque temps madame Devrient, née Schroeder, l'un des plus grands talens dont l'Allemagne puisse s'honorer. Arrivée dernièrement de Dresde, elle a commencé par donner des représentations au théâtre Royal, où elle a débuté par le rôle d'Eurianthe. Nous n'avions jamais vu représenter ce personnage avec tant de sensibilité, avec une telle puissance de pathétique. Madame Devrient ne chante pas avec autant de talent qu'elle joue chacun de ses rôles; cependant sa part comme cantatriee est encore fort belle, et le serait davantage, si elle s'abstenait plus souvent de recourir à la force et aux éclats de voix. On entendit à côté d'elle, dans Euryanthe, un ténore voyageur, nommé Wachter, qui n'a pas réussi. Sa voix est insuffisante à l'aigu, et il chante faux. Madame Devrient a chanté ensuite le rôle de Rezia, dans l'Oberon de Weber, qu'on avait monté avec beaucoup de soin : elle avait apporté de Dresde tous les véritables monumens de cet ouvrage, qui lui avaient été transmis par Fürstenau, ami de Weber, qu'il avait accompagné

dans son voyage à Londres. Son succès a été complet. On ne connaît maintenant en Allemagne que mademoiselle Schechner qui l'emporte sur elle pour la profondeur. Depuis, madame Devrient s'est montrée sur le théâtre de Kœnigstadt, où elle a chanté les rôles de Sargine, d'Eurianthe, et d'Emmeline dans la *Famille* Suisse, avec un succès à peu près égal.

Le 17 de ce mois, l'anniversaire de la naissance de Beethoven a été célébré par un concert chez le directeur de musique Mœser. La salle, décorée de rameaux verts, et ornée du buste de Beethoven, a d'abord répété les magnifiques accords de la symphonie héroïque. MM. Mæser, Tauber et Kelzont dit ensuite une symphonie concertante pour piano, violon et violoncelle, qui aurait produit plus d'effet, s'il y avait eu plus d'ensemble. On a exécuté pour la première fois une ouverture de fête, également de Beethoven, dont les idées n'ont pas paru assez concentrées et ramenées à un centre d'unité sur lequel l'attention eut pu se porter plus facilement, mais dans laquelle on a reconnu des élans magnifiques, des pensées colossales et des formes d'une grande hardiesse. M. Bader chanta le délicieux air d'Adélaïde, et l'on finit par la belle ouverture d'Egmont. La soirée se termina par un souper, où un toast fut porté à la mémoire du grand musicien.

- On cite maintenant à Hambourg, comme une merveille musicale, le petit Théodore Klein, âgé de 9 ans. Un marchand de musique de cette ville vient de publier un recueil de 6 morceaux de musique composés par cet enfant. On dit que ses parens vont le faire voyager.

 on exécutera entre autres morceaux, l'Orage, sonate dramatique à grand orchestre, avec décorations analogues, et solos et variations de violon par Paganini, sur la 4^e corde. 1^{ere} division, l'approche de l'orage; 2^e, commencement de la tempête; 3^e, la prière; 4^e, fureur de la mer; 5^e, l'ouragan; 6^e, le désordre à son comble; 7^e, le retour du calme; 8^e, l'explosion de la joie la plus vive. »

Malgré le succès immense obtenu par ce virtuose à Vienne, il s'est trouvé des Allemands qui ne peuvent se joindre aux admirateurs. Une gazette musicale contenait ces jours derniers une lettre dans laquelle on disait que rien n'étonnait tant que la réussite de cet homme à Vienne, autrefois la capitale de la bonne musique. L'auteur ajoutait qu'il était impossible à un être doué de goût et de raisour le se plaire à des arlequinades semblables, après avoir entendu les véritables violonistes de l'époque : les Spohr, les Baillot, les Lafont, etc. Selon l'auteur de cette lettre, Paganini ne sait pas conduire son archet ; mais il a une immense habileté dans la main gauche. Toutes ses variations sont de la même nature, reviennent dans le même ordre, et sont suivies d'un inévitable pizzicato. Du reste, ignorance absolue de la manière de phraser convenablement un adagio. Rien de plus pitoyable que la soidisant musique qu'il compose. Son morceau de la Clochette, qui a fait tourner toutes les têtes à Vienne, ne consiste que dans deux ou trois coups de clochette qu'il fait frapper dans l'orchestre avant de commencer un tissu inoui d'extravagances. Enfin, si l'on en croit l'auteur de cette lettre, à Prague, ville où l'on ne compte que des connaisseurs, son premier concert avait seul fait chambrée complète : le public s'est éclairci dans les suivans de telle manière, que s'il a continué, il aura dû finir par ne plus avoir personne.

— Le 19 novembre, est mort à Vienne Schubert, musicien et compositeur. La société philharmonique des États autrichiens a exécuté en son honneur, le 23 décembre, dans l'église des Augustins, le *Requiem* de Hüttenbrenner. Une souscription a été ouverte pour lui élever un monument à côté de Beethoven, dont il était l'ami.

VENISE. Le grand théâtre de la Fenice a été ouvert le 26 décembre, suivant l'usage. Il venait d'être restauré à neuf. Les dessins du plafond, bien qu'exécutés avec soin par Borzato, professeur d'ornemens à l'Académie des beaux-arts, sont trop minutieux. Tout le reste, loges, rideau, siéges du parterre, etc., attestent le meilleur goût. On a fait venir de Milan un lustre magnifique qui n'a point son pareil à Paris : il est fait sur le modèle de celui du théâtre de la Cannobiana à Milan. Son circuit est petit, mais sa hauteur est considérable.

A huit heures et desie, après l'arrivée du vice-roi et de la vice-reine, on minença l'ouverture de l'opéra nouveau, qui a pour titre: Francesca di Rimini. Le poëme est du chevalier Paolo Pola, et la musique du maestro Pietro Generali. L'ouverture est à peu près insignifiante : deux crescendo obligés, et d'autres moyens vulgaires que Rossini a usés et qu'il a eu ensuite le bon esprit d'abandonner, en composent la plus grande partie. Le premier chœur, comme presque tous ceux de l'ouvrage, rappelle trop les morceaux du même genre que l'auteur a placés dans le Voto di Jefte. A la seconde scène, une cavatine, chantée par Verger (ténore), a été applaudie. L'arrivée de la Grisi (Francesca di Rimini), qui débarque au son d'une musique militaire, a produit peu d'effet. Cette jeune personne a des moyens; mais elle ouvre la bouche avec tant d'affectation, qu'elle fait entendre progressivement trois voix différentes. Malgré ce défaut, elle plaît généralement, parce qu'elle est assez jolie; d'ailleurs, elle ne chante pas mal. Sa cavatine fut très-applaudie.

La Brambilla, contralto, qui jouait le rôle de Paolo, frère de Lancilotto, a été loin de répondre à la réputation qu'elle s'était faite en Angleterre. Sa méthode, il est vrai, est assez bonne; mais le timbre de sa voix est lourd et voilé, et l'on dirait qu'elle sanglotte sans cesse. Le public s'attendait à entendre quelque chose de parfait; aussi son désappointement fut-il marqué par le silence le plus rigoureux. Toutefois, la cantatrice a été un peu plus heureuse à la seconde représentation. Quant au basso Berettoni (*Guido*, *Padre di Francesca*), il n'est placé qu'en second ordre; et cela est très-juste, car cet acteur est incapable de rendre bien un rôle important. Ce n'est pas qu'il manque de voix, mais sa méthode est nulle, et son ignorance en musique est complète.

Le grand défaut du nouvel opéra de Generali est une monotonie fatigante d'uniformité et de couleur; en outre, les réminiscences y sont nombreuses; et l'on voit clairement que le musicien ne s'est pas donné la peine de les dissimuler. Pendant le finale, qui n'est pas d'un grand effet, toute la salle s'écriait : Ecco la Semiramide ! Cependant notre correspondant, bon musicien et bon juge, avoue qu'il n'a pas été frappé de cette ressemblance. Ce n'est qu'au second acte, dans un duo, suivi d'un quartetto, qu'on a pu s'apercevoir que le génie de Generali n'est pas encore éteint ; mais tout prouve qu'il ne s'est pas donné beaucoup de peine pour écrire cet ouvrage, soit qu'il fût mécontent de son poëme, soit qu'il n'eût point à sa disposition des chanteurs tels qu'il en aurait desiré. Il se peut aussi que la connaissance qu'il a du caractère des Vénitiens, lesquels se plaisent toujours à sacrifier le premier ouvrage qu'on leur offre dans la saison, ait été la cause du peu de soin qu'il a donné à sa composition.

Quant au ballet d'*Alessandro nelle Indie*, il est impossible de rien imaginer de plus ridicule. On pourra en juger lorsqu'on saura que l'amante de Porus était représentée par une femme qui jouait ces sortes de rôles lorsque Venise était encore une république. Rozier, danseur français, est à peu près le seul talent qu'on ait remarqué dans cette abomination. Les décorations de l'opéra et du ballet correspondent cette année à l'ensemble général, bienqu'elles soient de deux professeurs de l'Aca-.démie des beaux-arts, Bagnara et Orsi. Le théâtre San Benedetto n'est maintenant qu'un théâtre secondaire et très-secondaire. La troupe est sinon détestable, au moins complétement nulle. On y représente en ce moment l'Italiana in Algeri, de manière à mettre au supplice une oreille tant soit peu délicate.

— Les lettres reçues de Milan annoncent que l'Assedio di Corinto (le Siége de Corinthe) a été froidement accueilli à la première représentation. Il paraît même que la pièce ne s'est point relevée les jours suivans, et que les beautés qui abondent dans cet ouvrage n'ont point été senties par le public habitué de la Scala. L'injustice de ce jugement a fait prendre la plume au vénérable Alessandro Rolla, directeur de l'orchestre de ce théâtre. Dans une lettre qu'il a adressée au rédacteur du journal *il Teatri*, il exprime sa haute-estime pour la plupart des morceaux de la partition de Rossini, et s'en fait l'apologiste. Les éloges qu'il accorde particulièrement à madame Méric-Lalande et à Tamburini, ne peuvent être révoqués en doute, car Rolla n'est pas de ces hommes qui parlent des choses qu'ils ne connaissent point.

SOUSCRIPTION.

Méthode de musique adoptée par l'École spéciale gratuite de Marseille, et destinée aux classes nombreuses, aux Maîtrises et aux Pensionnats, composée et dédiée à M. le marquis de Montgrand, maire de Marseille, etc., etc.; par T. Barsotti, Directeur de l'École spéciale de musique et de chant de Marseille.

Cette Méthode se compose de trois parties : la première est consacrée à l'exposition de la méthode et aux procédés qu'il faut suivre pour bien diriger les classes nombreuses auxquelles elle est destinée.

La seconde contient les élémens raisonnés de l'art musical, divisés en sept sections; elle est suivie de tableaux se rapportant à chaque section, et qui contiennent un avertissement à l'usage des professeurs, et des exemples pour les travaux de la classe.

La troisième contient les vocalises les plus propres au développement de la voix.

L'ouvrage paraîtra dans le courant de janvier 1829.

Le prix de la souscription sera, pour l'intérieur, franc de port, de 8 fr.;

Et pour l'étranger, de 8 fr. 50 cent.

Après la publication de la Méthode, le prix en sera porté, pour les non-souscripteurs, à 12 fr.

Le montant de la souscription ne sera exigible qu'à la réception de l'ouvrage.

On souscrit à Marseille, chez MM. Paquet et Boisselot, marchands de musique;

A Paris, chez MM. Janet et Cotelle, rue Neuve-des-Petits-Champs, n. 17.

Nota. Les envois des fonds et les demandes devront parvenir, franc de port, à Marseille, chez l'Auteur, rue d'Aubegne, n. 45; ou à Paris, chez MM. Janet et Cotelle, rue Neuve-des-Petits-Champs, n. 17.

Souscription musicale chez Maurice Schlesinger, éditeur, marchand de musique du Roi, rue Richelieu, n. 97.

Collection complète des œuvres composées pour le piano-forte, par L. van Beethoven.

L'ouvrage aura 15 à 20 livraisons.

Prix de souscription de chaque livraison, papier vélin, 7 fr.

Idem, grand papier vélin colombier, 15 fr.

ANNONCES.

Nouvelles publications faites par Pacini, boulevard Italien, n. 11.

Le Page de la dame du Châtel, ballade, musique de madame Malibran; 2 fr.

--- Solfèges d'Aprile pour voix de basse, avec accompagnement de piano, adoptés par M. Banderali pour sa classe au Conservatoire; 12 fr.

- Sei terzettini da Camera por soprano, contralto e basso, composti e dedicati al maestro Rossini dal suo amico Carlini; prix de chaque, 5 fr.

-Viens avec moi, romance, par mademoiselle Eucharis Pacini; 2 fr.

— Le Retour à la chapelle, romance, par mademoiselle Eucharis Pacini; 2 fr.

--- La Casa nel bosco, opéra, musique de Niedermeyer, duo chanté par Donzelli et Zuccholi; 4 fr. 50 cent.

-Duo du même opéra, chanté par mademoiselle Blasis et Zuccoli ; 5 fr.

--- Collection des quatuors et quintetti de Louis Beethoven, en partition in-8°.

A Berlin, chez Ad. Mt. Schlesinger, éditeur; on souscrit à Paris, chez Maurice Schlesinger, marchand de musique du Roi, rue Richelieu, n. 97.

NOUVELLES DE PARIS.

La Fiancée, dont le succès avait été contesté à la première représentation, s'est relevée aux suivantes, et paraît devoir maintenant jouir de la faveur publique. Les jolis airs, les romances et les morceaux du même genre qui abondent dans cet ouvrage, appartiennent au genre de musique que les habitués du théâtre de l'Opéra-Comique préfèrent; quelques juges sévères peuvent chercher autre chose dans un ouvrage en trois actes, mais ils ne fréquentent guère que les premières représentations, et le public des chansons reste seul aux autres. Celui-ci a lieu d'être satisfait, car on sait avec quelle élégance, quelle finesse de tact, M. Auber traite cette musique éminemment française.

- Lundi, 19 de ce mois, une soirée charmante a eu lieu chez M. Massimino. On y a entendu un certain nombre de morceaux de divers maîtres italiens qui ne sont point connus aux théâtres de Paris, parmi lesquels nous avons remarqué une superbe scène de l'Aureliano in Palmira de Rossini, un quartetto de l'Alessandro nell' Indiæ de Pacini, et quelques autres bonnes choses. Mais ce qui était surtout de nature à exciter notre étonnement, c'est d'y entendre des amateurs, tous élèves de M. Massimino, déployer des talens dignes des artistes les plus renommés. Parmi les dames surtout, nous avons remarqué des voix admirables par le timbre, l'étendue, la flexibilité et une perfection d'exécution qu'on chercherait vainement sur quelques-uns de nos théâtres. Il est vraiment singulier que de pareils trésors

4º VOL.

-5 î

Digitized by Google

60 I

musicaux se trouvent en abondance dans la société, parmi des personnes que leur position sociale et leur fortune mettent au - dessus de ces avantages; tandis qu'on éprouve tant de peine à trouver parmi celles qui se destinent à la carrière dramatique, ces mêmes qualités qui leur seraient si nécessaires. M. Massimino a recueilli dans cette soirée les éloges et les applaudissemens des artistes distingués qui y assistaient.

- De nouveaux plaisirs sont offerts aux véritables amateurs de la musique instrumentale. M. Baillot reprendra ses soirées de quatuors et de quintettis mardi prochain, 27 janvier, rue Saint-Lazare, n° 59. On souscrit à cette adresse pour quatre séances, qui auront lieu les 27 janvier, 3, 10 et 17 février suivant, à 8 heures du soir. Les formes de l'éloge sont épuisées à l'égard du talent de M. Baillot; mais les jouissances que procurent ces soirées délicieuses sont toujours nouvelles, et l'on s'étonne d'y entendre pour la vingtième fois le même morceau, et d'y découvrir, dans une exécution admirable, des beautés qu'on n'avait point encore apercues.

NOUVELLES DES DÉPARTEMENS.

ABBEVILLE. Le 7 de ce mois, M. Panseron, professeur à l'École royale de Musique de Paris, connu par une foule de productions charmantes, se trouvant momentanément dans cette ville, fut sollicité par quelques amateurs d'y donner un concert. Il y consentit, mais sous la condition que ce serait au bénéfice de l'École de Musique d'Abbeville, desirant, dit-il, concourir ainsi au succès d'un établissement si utile. Ce concert, qui a eu lieu le 10, avait attiré une société nombreuse et choisie. M. Panse-

Digitized by Google

ron y a tenu le piano, et y a chanté avec son talent ordinaire plusieurs morceaux de sa composition, qui ont été vivement applaudis. On a remarqué surtout *le Songe* de Tartini, romance avec accompagnement de violon obligé, qui a été exécutée avec le plus grand succès par l'auteur et M. Éloi Devicq.

NOUVELLES ETRANGÈRES.

ANGLETERRE.

On lit dans le *Keenci Bath Journal*, du 12 janvier, la relation d'un concert brillant qui a été donné le 6 de ce mois à Bath. Madame Stockausen, qui *fait fureur* partout, y a chanté avec le plus grand succès. M. Moscheles avait été appelé de Londres pour s'y faire entendre. Voici comme s'exprime le journaliste, en parlant du piano dont cet artiste s'est servi:

M. Moscheles avait choisi, pour se faire entendre,
le nouveau grand piano de l'invention de Sébastien
Erard, le célèbre mécanicien auquel le public est redevable de la harpe à double mouvement. Le mécanisme du
nouveau grand piano d'Erard est établi sur un principe
tout-à-fait différent de celui des autres grands pianos,
et si heureusement combiné, qu'il réunit toutes les
qualités qu'un grand pianiste peut desirer : puissance
de son, toucher sûr et facile. Le jeu brillant et fini de
M. Moscheles a bien fait ressortir le mérite de l'invention : rien de plus moelleux et de plus suave, en effet,
que son adagio, tandis que dans ses passages de feu et
de verve, le nouveau piano, sous ses doigts, nous a fait

5**1.**

Digitized by GOOGLE

» l'effet d'un orgue, l'oreille n'étant point blessée, comme
» cela n'arrive que trop souvent avec les pianos ordi» naires, par des sons grèles et criards, lorsque le pia» niste se livre à tout le feu de son exécution; en un mot;
» nous ne nous rappelons pas avoir jamais entendut le
» piano produire en public des effets aussi opposés et
» aussi surprenans. »

LEIPSICE. Les représentations données par la troupe d'opéra de Magdebourg sur notre théâtre, sont terminées. Les acteurs se sont distingués par leur zèle et leur activité dans une foule d'opéras tels que Don Juan, la Flute enchantée, Cosi fan tutte, le Mariage de Figaro, la Vestale, l'Oberon de Weber, le Vampire de Marsch ner, le Barbier de Séville, le Joyeux Savetier de Paer, le Mucon, le Concert à la Cour, et Fiorella d'Auber, Maria d'Hérold, etc. Le personnel de cette troupe peut se comparer sans désavantage à celui de beaucoup de grands théâtres. Le public a eu lieu d'être content. Cependant il se trouve entre les voix de soprano et celles de ténore une disproportion remarquable, en ce que les premières sont pleines de force, et que les secondes sont toutes faibles, surtout à l'aigu. La première chanteuse est madame Franchetti-Walz. Sa voix forte a des sons très-pleins dans le médium; mais elle est fatiguée et détonne quelquefois dans les cordes élevées. Son intonation est forte, son école italienne, quoique son organe se prête mieux à l'exécution des phrases simples et remplies d'intervalles éloignés qu'à celles des chromatiques : aussi la Vestale était-elle son meilleur rôle. Venaient ensuite ceux de Rosine et de la Cantatrice à la Cour. Elvire de Don Juan ne lui a pas si bien réussi. La voix de madame Rosner a moins d'intensité et de timbre. Elle monte prodigieusement avec une qualité de son incisive; mais elle n'a pas de notes graves. Ses meilleurs rôles ont été ceux de Malvina du Vampirs, et de la Reine de la nuit : elle a fait aussi de bonnes choses dans la Rezia d'Oberon. Malheureusement le public l'a entendue plus souvent que madame Franchetti. Les autres femmes étaient madame

Devrient, qui chante avec goût des rôles tels que ceux de Fatime d'Oberon, de Zerline, d'Emmy du Vampire, mais qui n'est pas toujours bien servie par sa voix; elle parut aussi fort à son avantage dans la batelière de Marie. On dit aussi qu'elle joue fort bien Henriette du Macon, mais nous ne l'avons pas vue. Mademoiselle Meiselbach, qui chanta ce rôle et d'autres du second ordre, est encore novice. L'agilité et les nuances de l'exécution lui manquent encore; mais sa voix est forte, toute de poitrine, et fait espérer, avec l'aide du travail, une bonne cantatrice. Madame Koekert chanta les rôles de mères et de vieilles d'une manière fort satisfaisante.

MM. Schmückert et Schaefer chantèrent les premiers ténores, et M-Mühling les seconds. La voix de M. Schmückert est à proprement parler plutôt un baryton qu'un ténore. Sa voix de poitrine monte au *mi*, et le fausset qui suit est d'une telle ténuité qu'il ne peut se rattacher aisément aux notes inférieures, et ne doit être employé qu'avec prudence. Il en est résulté chez ce chanteur cette singulière habitude, qu'il commence par s'assurer avec délicatesse de chaque son, puis l'enfle tout d'un coup, de manière à former un contraste désagréable avec le *pianissimo* qui précède. Quelques sons isolés sont agréables dans le médium; mais on lui entend rarement chanter des cantilènes entières avec une égalité soutenue.

M. Schaefer marche son égal. C'est un jeune chanteur dont la voir est fraîche et étendue; mais il doit se garder de la forcer, pour ne pas perdre haleine et la pureté du son. Le rôle d'Aubry, dans *le Vampire*, lui fait honneur; mais il n'est pas encore à la hauteur de celui d'Huon. M. Mühling, qui chante les seconds rôles, est particulièrement utile dans les comédies françaises à ariettes. Il a, comme les précédens, le malheur d'être écrasé par les inconvéniens du fausset.

Les basses de cette troupe étaient membres de notre théâtre. Nous citerons particulièrement M. Genast, dont le chant solide et flexible tout à la fois, et le jeu remarquable, font le centre d'union nécessaire de tout opéra. Il n'en est presque aucun où il n'ait eu le principal rôle. Nous n'avons entendu M. Kækert que dans des rôles secondaires pour la plupart. M. Fischer suffit pour les comiques, qui lui sont presque tous dévolus.

La société de chant mérite beaucoup de remercîmens pour l'ensemble sonore et précis des chœurs de cette troupe, qui produisent une profonde sensation. La plupart des hommes étaient des chanteurs du corps de musique chorale d'un régiment d'infanterie prussien en garnison à Magdebourg (1): ce sont des voix fraîches, bien timbrées et formées par des études qu'on trouve rarement dans les chœurs d'opéra. Leur tenue en scène annonce aussi beaucoup d'aisance et d'habitude, et ne laisse guère deviner le soldat. Leur exécution des chœurs de Don Juan, et de la Vestale fut admirable.

Nous avons eu pendant la foire plusieurs concerts. D'abord, celui du jeune Wallerstein, de Dresde, qui a exécuté un concerto fort intéressant de Kalbiwoda, et les variations favorites de Mayseder, avec beaucoup plus de précision et de pureté que ne l'avait fait madame 'Pallini quelques jours auparavant. Le 2^e. concert d'abonnement commença par l'ouverture de *Pietro d'Albano* de Spohr. Ce morceau, qui a besoin d'être entendu plus d'une fois pour être compris, est d'un caractère sombre, ce qui n'est point un défaut, en raison de celui de l'ouvrage. On y entendit aussi mademoiselle Perthaler, pianiste de Gratz, qui fit valoir, par l'élégance et la précision de son exécution, un rondo brillant de Hertz.

Les symphonies de Beethoven ont été exécutées cet hiver dans nos concerts d'abonnement, selon leur ordre chronologique, et celui du changement successif de manière de l'auteur.

(1) Le gouvernement prussien a formé, à l'imitation de la Russie, des corps de soldats chanteurs dans chaque régiment. On a licu de s'étonner que cette institution ne soit pas originaire d'Allemagne, la terre classique de la musique chorale.

Digitized by Google

Le n° 1, dont les idées sont présentées sous une forme mélodique fort claire, se rapproche du temps de Mozart. Notre orchestre n'y a pas observé toutes les nuances nécessaires. Mademoiselle Perthaler a donné ensuite à son profit un concert, où elle a exécuté les concerto nº 2, mi mineur, de Kalkbrenner, et des variations de Pixis, avec une netteté et une égalité parfaites. Mademoiselle Graban chanta, dans la même soirée, avec beaucoup d'expression, deux chants écossais de Ch. M. de Weber, et la Truite de Franz Chubert, dont l'accompagnement est si original. L'orchestre ne met pas assez de précision dans l'ouverture du Colparteur d'Onslow. Au commencement d'octobre, le directeur de musique Theuss avait organisé des soirées musicales, où il fit entendre les claviers éoliques de Schortmann dans des ouvertures, chorals, romances, variations, etc. Le 3^e concert d'abonnement commence par la symphonie de Mozart (en mi b.), l'apogée de la manière instrumentale de ce grand maître, qui a été expliquée d'une manière si poétique, en 1806, dans la Gazette musicale de Leipsick. L'ouverture de Leonore de Beethoven, c'està-dire l'ancienne, qui contient toute l'histoire du drame, servit également, dans la 2^e partie, à faire ressortir toutes les qualités qui distinguent nos grands musiciens. On entendit dans la même soirée, outre divers morceaux de chant fort connus, un trio de Zelmira de Rossini, par mademoiselle Graban, sa jeune sœur, qui est fort timide, et le bassiste Pœszner, qui laissa beaucoup à desirer; puis un divertissement pour la flûte, par Belke, qui eurent beaucoup de succès. La séance fut terminée par la marche triomphale et le chœur des ruines d'Athènes de Beethoven. Le 4^e concert commença par l'ouverture de Coriolan, du même auteur, exécutée avec beaucoup de précision et de chaleur. L'air des Baccanali di Roma, que mademoiselle Graban chanta ensuite, fut le plus heureusement rendu depuis le commencement de la saison. M. Heintze, membre de l'orchestre, joua un concerto de clarinette. Il a de la grâce, mais pas de force ni d'élan. La symphonie de Beethoven en ré majeur, si pleine de verye et de jeunesse, occupa dignement la 2° partie.

Le 5^e concert fut ouvert par la symphonie militaire d'Haydn, ouvrage admirablement intelligible, qui fut accueillie avec grand plaisir.

Mademoiselle Graban chanta ensuite la scène Come scoglio de cosi fan tutte; mais elle n'a pas toute la force nécessaire. M. Taeglichsbeck, si avantageusement connu comme violoniste, maintenant maître de chapelle chez le prince de Hohenzollern-Hechingen, exécuta des variations de sa composition, avec une pureté et un talent des plus remarquables. Il est à regretter que des exemples récens et faits pour effrayer, l'aient empêché de donner un concert à son profit; nous desirons qu'il se fasse connaître en public dans des compositions d'un ordre plus élevé, comme nous l'avons entendu en société particulière, où il joua dans sa perfection un quintetto de Beethoven, et un quatuor de Mozart.

Dans la 2[°] partie, les auditeurs furent enlevés par la magnificence et le luxe de l'ouverture d'Olympie de Spontini. Elle fut suivie du quintetto et chœur de la Jérusalem délivrée de Max Eberwein, qui rappelle à la vérité diverses productions étrangères, et n'a guère que le caractère d'un rondo, mais qui ne manque jamais de produire beaucoup d'effet. Ce concert, de couleur toute militaire, fut fermé par la marche triomphale d'Olympie, qui électrisa l'assemblée fort nombreuse.

-- On écrit de Vienne qu'on vient d'y entendre un jeune violoniste qui imite Paganini de manière à produire illusion complète.

--- La Muette de Portici a été donnée sur le théâtre royal à Berlin, le 12 de ce mois : nous attendons des détails.

SOUSCRIPTION.

600

Grand quintette pour deux violons alto et deux violoncelli (1), dédié à son ami Baillot, chevalier de la Légion-d'Honneur, premier violon de la chapelle du Roi, violon solo de l'Académie royale de Musique, professeur à l'Ecole royale de chant et de déclamation;

Par L. Jadin, chevalier de la Légion-d'Honneur, gouverneur des pages de la musique du Roi.

Le prix de la souscription est de 5 fr.; l'ouvrage sera marqué 12 fr. Ce quintette paraîtra du 1^{er} au 10 février 1820, chez l'auteur, rue Bergère, n. 2.

Les Souscripteurs, en désignant le nombre d'exemplaires qu'ils desirent, sont priés d'affranchir les lettres et l'envoi de l'argent.

Nous avons rendu compte dans le nº 21, du 19 décembre 1828, de ces quintette, morceaux remarquables, qui font le plus grand honneur au talent de M. Jadin. On peut consulter à cet égard le numéro que nous citons.

PROSPECTUS.

De l'étendue,' de l'emploi et des ressources du Cor en général, et de ses corps de rechange en particulier, avec quelques considérations sur le cor à piston; ouvrage

(1) Une partie d'alto est écrite pour remplacer le premier violoncelle.

Digitized by Google

destiné aux jeunes compositeurs, et dédié à M. E.-F. Bonjour, par J. Meifred, artiste de la Chapelle du Roi et de l'Académie royale de Musique.

Nous pensons que le meilleur moyen d'annoncer un ouvrage dont l'utilité est du reste reconnue par tous les compositeurs, c'est de donner simplement la table des matières traitées dans cet ouvrage.

Quant à ce qui est relatif à la manière dont il sera établi, le choix de l'Editeur, M. Launer, successeur de Carli, est une garantie suffisante.

TABLE DES MATIÈRES.

Préambule.

Etendue générale du Cor.

Des corps de rechange, de la clef et des accidens qu'ils représentent.

Première classe, ceux graves.

Remarques.

Deuxième classe, ceux du médium.

Remarques.

Troisième classe, ceux aigus.

Remarques.

Des notes composant l'échelle de l'étendue du Cor dont on peut faire usage, et dans quel cas.

Tableau des intervalles produits avec les sons *naturels* seulement.

Application des principes exposés ci-dessus.

Démonstration.

Exemples et remarques.

Réflexions générales.

Des rentrées.

Des trilles.

De la manière d'écrire les Cors.

Fautes produites par l'ignorance du diapason des Cors de rechange.

Des différentes gammes dont on peut faire usage dans l'orchestre en employant le Cor.

Tableau.

Remarque.

Des tons de la bémol et de si naturel.

Des altérations dans les parties du Cor, et de la manière de les écrire.

Récapitulation.

De l'emploi des quatre Cors.

Première reprise d'une marche funèbre de Dauprat, pour quatre Cors en tons différens.

Remarque.

Du Cor à pistons et de ses ressources.

Conditions de la Souscription.

Cet ouvrage, qui aura cinquante planches environ, paraîtra dans le mois de février prochain, et coûtera 5 fr. aux souscripteurs; après le 30 janvier, les souscriptions ne seront plus reçues, et le prix de l'ouvrage sera de 15 fr.

On ne payera le prix de la souscription qu'en recevant l'ouvrage.

On souscrit à Paris, chez Launer, marchand de musique et de cordes de Naples, boul. Montmartre, n. 14;

A Lyon, chez Mazoyer, marchand de musique;

A Bordeaux, chez Pillastre, marchand de musique.

Digitized by GOOGLE

HOMMAGE A BEETHOVEN.

Collection complète des OEuvres pour le piano-forté, composés par Louis van Beethoven; publiée par A. Farrenc, éditeur de musique, rue des Petits-Augustins, n. 23, à Paris.

PROSPECTUS.

Les fameux concerts de l'École royale ont mis le public à même d'apprécier le génie immense du célèbre Beethoven, et sa réputation, déjà établie parmi les élus de l'art musical, est devenue universelle. Combien d'amateurs et, disons-le, combien d'artistes sont aujourd'hui dans le cas de se reprocher de n'avoir connu de ce grand homme que sa renommée!

Beethoven s'est crée dans tous ses ouvrages un genre à lui : genre original et sublime, où l'esprit passe tour à tour de l'étonnement aux sensations les plus suaves.

Depuis long-temps la plupart des OEuvres composés pour le piano-forté par Beethoven, sont gravés en France; cependant, plusieurs ouvrages très-intéressans ne sont connus que par les éditions allemandes et seulement d'un petit nombre de curieux qui ont su se les procurer; d'ailleurs, une grande partie des ouvrages gravés à Paris, l'est depuis dix-huit à vingt ans et plus; la gravure laisse beaucoup à desirer; elle est quelquefois serrée au point d'être illisible, et souvent incorrecte.

Sans cesse occupé d'allier mes travaux à ce qui peut contribuer à la gloire de l'art musical, j'ai employé dixhuit mois à me procurer les éditions originales des OEuvres de Beethoven, et à les faire graver d'une manière digne de leur mérite. MM. Marquerie frères, Auguste Marquerie fils; MM. Cointé et Adam, anciens élèves de MM. Marquerie frères, ont seuls été chargés de la gravure de cette belle collection.

Mes rapports avec les premières maisons de l'Allemagne m'ont mis à même d'acquérir la propriété de plusieurs OEuvres posthumes de Beethoven, entre autres de trois quatuors pour piano, violon, alto et violoncelle, les seuls originaux de ce compositeur. Je suis sur le point de terminer des arrangemens qui me mettront en possession de plusieurs autres ouvrages remarquables.

Je n'ai rien épargné pour arriver à à la correction la plus parfaite des épreuves, qui ont été revues par plusieurs artistes de mérite.

La collection complète des OEuvres composés pour le piano-forté, par L. van Beethoven, ne contiendra que les ouvrages originaux, et non cette foule d'arrangemens. faits par des mains étrangères.

Elle se composera de dix-huit à vingt livraisons, chacune de cent pages d'impression, formant un total de 24 à 28 fr., prix marqué.

Le prix de chaque livraison sera, pour MM. les Souscripteurs, de 8 fr. net; les quatre premières seront en vente le 1^{er} février; il en paraîtra quatre chaque mois; mais on sera libre de n'en retirer qu'une; et la collection sera entièrement terminée le 1^{er} mai prochain.

La condition de donner cent pages par livraison sera rigoureusement observée; si quelques-mes ne contenaient que quatrevingt-quinze planches, ou environ, d'autres livraisons compenseraient cette différence.

Paris, janvier 1829.

A. FARRENC,

Professeur et Éditeur de Musique.

Nota. On souscrit chez l'Editeur, et chez tous les marchands de musique de la France et de l'étranger.

ANNONCES.

Publications nouvelles de Pacini, éditeur des opéras de Rossini, boulevard Italien, n. 11.

Carlini. Sei terzettini per soprano, contralto e basso, dedicati al maestro Rossini; chaque, 5 fr.

-Sei quartettini per soprano, contralto, tenore e basso; chaque, 4 fr. 50 cent.

-L'Isolement, stances, paroles de Lamartine, musique de Niedermeyer; 3 fr.

-La Casa nel bosco, opera semi-seria del maestro Niedermeyer.

Nº 2. Duettini per tenore e basso; 4 fr. 50 cent.

Nº 3. Duetto per soprano e basso; 5 fr.

N° 7. Quartetto per soprano, tenore, contralto e basso; 7 fr. 50 cent.

- Le Page de la dame du Châtel, ballade, musique de madame Malibran; 2 fr.

-- Le Retour à la chapelle, romance, par mademoiselle Eucharis Pacini; 2 fr.

— Duo de la Gelosia corretta, musique de Pacini, per soprano e tenore, 5 fr.

- Album de madame Malibran, composé de six tyroliennes à deux voix; 10 fr.

- Rondeau brillant pour piano-forté, avec accompagnement de quatuor, flute et contrebasse; sur la ronde, (*c'est l'Amour*), composé et dédié à son ami Moscheles; par M. Rigel, membre de l'Institut d'Egypte, et de la Société académique des enfans d'Apollon. Op. 37. - Prix avec accompagnement, 9 francs, et piano seul, 6 fr.

Cemorceau, qui a obtenu dans la nouveauté beaucoup

de succès, vient de recevoir l'adjonction d'un quatuor d'accompagnement, flûte et contrebasse, qui augmente beaucoup son effet. M. Listz l'a exécuté chez M. Massimino le 3 décembre dernier, et y a recueilli de vifs applaudissemens.

Nouvelles compositions de L. Spohr.

Pietro von Abano, opéra en deux actes.

Deuxième double quatuor pour quatre violons, deux alti et deux violoncelles, op. 77.

Idem arrangé pour le piano-forté, avec accompagnement de deux violons, alto et violoncelle.

Troisième symphonie à grand orchestre, op. 78.

A Berlin, chez Ad. Mt. Schlesinger; se trouve à Paris, chez Maurice Schlesinger, marchand de musique du Roi, rue Richelieu, n. 97.

- Fantaisie pour cor et piano, sur une romance de M. Blangini (*le Baiser*), dédiée à M. le vicomte de La Ferté, par Gallay, membre de la chapelle du Roi. OEuvre 15. Prix: 7 fr. 50 cent.

Paris, chez Janet et Cotelle, rue Neuve-des-Petits-Champs, n. 17.

- Les Folies d'Espagne, air du célèbre Corelli, varié pour le piano, avec introduction; composé et dédié à mademoiselle Maria Guerrero par T. Barsotti, ci-devant maître de chapelle de S. M. la reine d'Etrurie, infante d'Espagne, directeur de l'Ecole spéciale de musique de la ville de Marseille. Op. 4. Prix : 6 fr.

— Air varié, avec introduction pour piano, sur l'air Di tanti palpiti, composé et dédié à mademoiselle Emilie. Boy de la Tour; par le même. Prix : 5 fr.

Paris, chez Pacini, rue Favart, n. 12.

—La partition et les parties d'orchestre de la Violette, musique de Carafa, et paroles de Planard, viennent de paraître, et se vendent à Paris, chez madame veuve Leduc, éditeur, rue de Richelieu, n. 78, ainsi que tous les airs et duos, avec accompagnement de piano, et accompagnement de guitare, avec accompagnement d'orchestre. Ouverture à grand orchestre; *idem*, piano; *idem*, deux flûtes; *idem*, deux violons.

Musique arrangée sur ledit opéra.

Tolbecque. Quadrille pour piano, et à quatre mains, deux flûtes, deux flageolets, deux violons, et en quatuor.

Chaulieu. Rondo, op. 72, et variations, op. 73, faciles.

Adolphe Adam. Mélange, op. 30, facile.

Karr. Op. 230 et 231, fantaisie et mélange à quatre mains, faciles.

Les frères Jacqmin. Nocturne pour piano et cor, ou violon; le même, harpe et cor, où violon.

Schneider. Duo de deux cors, troisième livre.

Fontaine. Nocturne pour piano et violon, op. 20.

Berbiguia. Fantaisie, op. 97, flûte avec piano ou orchestre.

Sous presse.

Henry Herz. Fantaisie sur la cavatine de la Violette (Violette si jolie).

- Romances et chansonnettes mises en musique, avec accompagnement de piano ou guitare, par Edouard Brugnière.

- La Féte au hameau, chansonnette, avec accompagnement de flûte ad lib.

- Je suis le plus vieux du village, chansonnette.

-Non vraiment, je n'écoute rien, chansonnette.

--- Souvenirs de la Suisse, ou nouveau ranz de chèvres, mélodie suisse.

-- Le Souvenir, grand rondo de Fontaine, arrangé en grande fantaisie pour la flûte, avec accompagnement de piano, par A. Petibon. Prix: 7 fr. 50 c.

- 1^{er}. Quadrille de contredanses sur les pluz jolies romances d'Auguste Andrade, par Baudoin. Prix: 3f. 75 c.

A Paris, chez A. Petibon, compositeur et éditeur de musique, rue du Bac, n° 31.

| t d'orches | | | | |
|-----------------|---|--|--|--|
| idem, k | • , | | | |
| | TABLE | | | |
| 4 | DES MATIÈRES | S PRINCIPALES | | |
| atre mi | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |
| en quit | CONTENUES DANS LE | QUATRIÈME VOLUME. | | |
| • • · | | | | |
| pp. 75,: | | , · _ , · | | |
| | Pag. | ., Peg: | | |
| 1 | Académie royale de musi- | CLOCHES (des) et des caril- | | |
| àqua | QUE, p. 13, 81, 131, 330, 423, | lons. | | |
| | 540 | Comte Ory (le), opéra, 81-91, | | |
| cor.: | Aeol Harmonica, 46 | 1:13-131 | | |
| | ABOLINE de M. Eschenback, 285 | Concerts à Londres. 67-70 | | |
| | A BOLOSKLAVIER de M. | -de l'Ecole royale de mu- | | |
| 20. | • Schortmann. 285 | sique. 515 | | |
| 05! | AGOSTINO (Paul); sa Bio- | CONCOURS MUSICAL de la Ya- | | |
| | graphie. 11-13 | lette. 18 | | |
| | ANECDOTES sur quelques | Conservatorar de la Lyre | | |
| | Musiciens, 457 Association musicalit. 289 | harmonique. 192 Consipérations sur la théo- | | |
| 1. | AUBER (M.), son opéra de | rie de la musique. 228 | | |
| | la Fiancée. 583 | CORRESPONDANCE, 71, 124, | | |
| | BACH''(Charles - Philippe- | 155, 251, 274, 297, 319, | | |
| | Emmanuel); sa Biogra- | . 346, 421, 445, 537, 563. | | |
| ; , | phie 200-213 | DADADIE le jeune; ses dé- | | |
| | BEETHOVEN (Symphoniesde), 516 | buts. 13 | | |
| | BIOGRAPHIE. 11-13, 124-126, 200-213, 208-300, 417-420, | Desvorces (Hus-), Méthode | | |
| | 209-213, 290-300, 419-420, 512-570 | Devienne (François); sa | | |
| | BRAHAM (Jean); sa Biogra- | Biographie. 512 | | |
| | phie. 124 | DURANTE (François); sa Bio- | | |
| | CACINI (Jules); sa Biogra- | graphie. 579 | | |
| | phie. 477 | DUSSER (Anecdotes sur). 464 | | |
| | CARIESIMI (Jean-Jacques); | ECOLE ROVALE DE MUSIQUE. | | |
| | sa Biographie. 419 | Concours annuels. 34-42 | | |
| | CHANT POPULAIRE POLONAIS | <i>Idem</i> . 59-64 | | |
| | (surun) très-ancien, etc. 202- | - (Distribution des prix | | |
| | 206 Chinteùrs (sur les) alle- | de l') 394 (Société des Concerts). 515 | | |
| | mands. | ERRATA pour les articles in- | | |
| | CHORON (M.) son livre Choral, | titulés: Sur la musique | | |
| | 322-329 | ancienne. 402-405 | | |
| | | FETE MUSICALE de Cam- | | |
| | CLAVIER (sur le perfection- | TREPROSICALL OC CALL | | |

۰

Ŋ

| - | U |
|--|----------|
| | Pag. |
| FÊTE MUSICALE d'Herford. | 401 |
| - d'Yorck. | 571 |
| -de Manchester. | 573 |
| -de Novarre. | 140 |
| Eferra (E. I.) (Solfing do.) | 2 |
| FÉTIS (FJ.) (Solfège de). | 511 |
| -Traité de l'accompagne- | |
| ment de la partition. | 312 |
| GERN (M.), chanteur alle- | - |
| mand. | 7 |
| GRÉTRY (Sur la translation | 1 |
| du cœur de) à Liége. | 164 |
| du cœur de) à Liége. GUILLET (M. Ch.); sur su méthode pour connaître | 1 |
| méthode pour connaître | e. |
| dans quel ton l'on est | |
| 1 251, 279, | 207 |
| HALEVY (M.); son opéra d | -91 P |
| Clari. 468, | 607 |
| HILDEBRANDT (M.); chan | 497· |
| | |
| teur allemand. | 18 |
| JACOTOT (M.), Enseigne | • |
| ment universel applique | |
| à la musique. 241 | -248 |
| JARNOWICK (Anecdote sur). | 458 |
| INSTITUT BOYAL DE FRANCE | • |
| Prix de composition mu- | |
| sicale. | 240 |
| INSTITUTION ROYALE de mu- | |
| sique religieuse. KANDLER (M.); Sur l'éta actuel de la musique à Naples, 1-7, 49-58, 145- | 547 |
| KANDLER (M.): Sur l'étai | t |
| actuel de la musique à | |
| Naples 1-7 /0-58 165- | -55 |
| LAFONT (M.), chanteur de | |
| l'Opéra; ses débuts. 214, | .36 |
| LANGAGE UNIVERSEL DE LA | |
| | - |
| MUSIQUE. | 270 |
| LANGUE MUSICALE (Décou- | • |
| verte d'une nouvelle). | |
| 182, 319, | 475 |
| LESUEUR (M.); sur son Ora- | |
| torio de Debbora. | 355 |
| LETTRE sur la musique en | i. |
| Italie. | 313. |
| LIST (M.), chanteur alle- | |
| c mand. | 8 |
| MALIBRAN (Mme). 374, | 475 |
| MARCHAND (Louis); sa Bio- | 4/0 |
| graphie. 298- | 300 |
| 5. propuse. 290- | 500 |
| | |

| Pag. |
|---|
| MEIXNER (M.), chanteur al- |
| lemand. 9 |
| MUSIQUE ANCIENNE (Recher- |
| ches sur la), par M. Per- |
| ne. 25-34, 219-228 |
| MUSIQUE (De l'action phy- |
| sique de la). 97-110 |
| seron. 302 |
| -(Sur l'Histoire de la). |
| (Sur l'Histoire de la). 361-370, 385-393 |
| (Sur la.) d'église. 481- |
| 488, 505-512 - (Sur la') à Leipsick en |
| 1828 |
| - (Etat actuel de la) à Na- |
| ples. 1-7, 49-58, 145-155 |
| -(Surla) en Espagne. 195-202 |
| Mozant (Lettre inédite de). 206 |
| Opéra (Šur l'). 439 — (Lettre sur l'). 553 |
| |
| OPÉRA-COMIQUE (Sur l'). 15 |
| - (Sur la réorganisation définitive de l'). 73-81 |
| (Nouvelles de l'), 130. |
| définitive de l'). 73-81 — (Nouvelles de l'). 130, 185, 235, 332, 353, 424, |
| 474. |
| |
| l'). 156-162 |
| - Première représentation |
| de la Violette, opéra. 258 |
| — Première représentation d'Un jour de Réception, |
| opéra. 370 |
| - Première représentation |
| del'Exil deRochester, op. 446 |
| - Première réprésentation |
| de la Fiancée, opéra. 583 |
| PAGANINI. 138, 190, 430, |
| 500, 504. |
| PERNE (M.); Recherches sur la musique ancienne, |
| 25-34, 219-228 |
| Pianos Harmonicordes de |
| M. Klepfer. 17 |
| PREISSINGER (M.), chanteur |
| allemand. |

P allemand. 9

Digitized by Google

•

Par

| Pag. | | Pag. |
|--|--------------------------------------|-----------|
| RAYMOND (M. G. M.); Mé- | THÉATRE de Gênes. | 95, 162 |
| moire sur la musique re- | de Parme. | 118, 210 |
| ligieuse. 238 | - de Venise. | 428,596 |
| REICHEL (M.), chanteur | — de Bergame. | 139 |
| allemand. 10 | - de Turín. | 286 |
| Requiem de Mozart (Der- | — de Rome. | 142 |
| nières discussions à l'oc- | - de Lucques. | 163 |
| casion du). 121-124 | | 139, 263 |
| RIES (F.); son opéra de | -de Madrid. 44, 139 | , 237, |
| la Fiancée du voleur. 353 | 429, 568. | |
| RINK (ChH.); sur son | -de Vienne (Leopol | dstadt |
| école pratique d'orgue, 305 | et Josephstadt). 45 | 427.560 |
| Romance (sur la). 409-417, | —de Berlin. 46, 115, | 337- |
| 433-439 | 345, 378, 429, 478 | , 502. |
| Rossini (M.); son opéra du | - de Francfort - su | r-le- |
| Comte Ory, 81 | Mein. | 47, 353 |
| SIRENION de M. Promberger. 561 | — de Dresde. | 116 |
| SONTAG (M ^{11e}); sa rentrée | — de Dresde. — de Barcelonne. 117 | , 217, |
| au Thèâtre Ítalien. 110, 187 | • | 283, 346 |
| STEIBELT (Anecdotes sur). 460 | — de Hanovre. | 136, 304 |
| SUDRE (M.), inventeur d'une | - de Bruxelles. | 163 |
| nouvelle langue musicale. | - de Stutgard. | 263 |
| 182, 319, 475 | -de Munich. | 304, 354 |
| THÉATRE ROYAL ITALIEN. 110, | -de Londres. | 380, 573 |
| 234, 300, 374, 468, 565. | — de Brême. | 451 |
| - (Concerts du). 348, 542 | - de Magdebourg. | 452 |
| THEATRE de Palerme. 20, 92 | -de Cassel. | 478 |
| -deMilan. 21, 44, 94, 118, | — de Prague. | 499 |
| 284, 305, 428, 477, 567. | VERS LYRIQUES (Su | |
| - de Trieste, 22, 142, 285, | coupe de). | 169-182 |
| 305, 452, 476. | WEBER (Charles-Mari | e de) |
| - de Naples, 44, 92, 117, | Hinterlassen Scrifter | n,etc.520 |
| 139, 190, 236, 286. | WOLDEMAR (Michel); | son |
| - de Vicence. 93 | Langage universel | de lla |
| — de Brescia. <i>Ib</i> . | musique. | 270 |
| de Come. Ib. | . – | , |
| | · / | |

FIN DE LA TABLE DU QUATRIÈME VOLUME.

.



i = -4 i = 12 i = 12 i = 1

Digitized by Google.

Digitized by Google

•

.

•

1

•

`



•

١

,

,

•



.

,

,

•

.

,

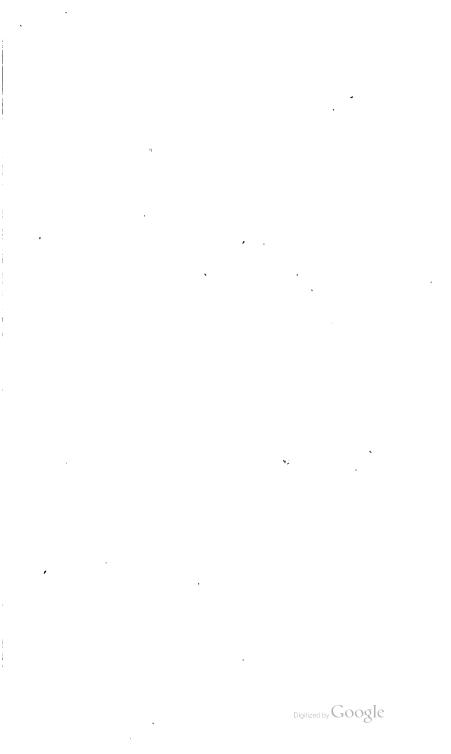
۰,

 \mathbf{v}



•

~





•

•

.

•





Digitized by Google

ŧ

